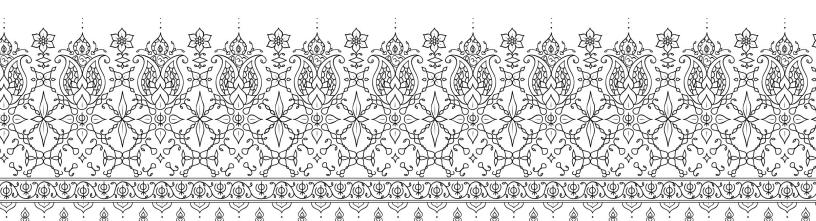


# SIRI GURU GRANTH SAHIB JI

Volume 2 of 5

Siri Guru Granth Sahib Ang: 286-572 Volume Pages: 758-1511

With English translation by Dr. Sant Singh Khalsa



Edition: 4 © 2020 SikhNet Inc. and Dr. Sant Singh Khalsa

SikhNet

1A Ram Das Guru Pl.
Espanola, NM, 87532
United States

www.SikhNet.com support@sikhnet.com

マセク

287

ਅਪਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਕਰੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋ ਸੇਵਕੁ ਗੁਰ ਕੀ ਮਤਿ ਲੇਇ ॥੨॥ He Himself grants His Grace;

O Nanak, that selfless servant lives the Guru's Teachings.  $\|2\|$ 

ਬੀਸ ਬਿਸਵੇ ਗੁਰ ਕਾ ਮਨੁ ਮਾਨੈ॥ ਸੋ ਸੇਵਕੁ ਪਰਮੇਸੁਰ ਕੀ ਗਤਿ ਜਾਨੈ॥ One who obeys the Guru's Teachings one hundred per cent that selfless servant comes to know the state of the Transcendent Lord.

ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਿਸੁ ਰਿਦੈ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥ ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਗੁਰ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥ ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਜੀਅ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥ The True Guru's Heart is filled with the Name of the Lord.

So many times, I am a sacrifice to the Guru.

He is the treasure of everything, the Giver of life.

Twenty-four hours a day, He is imbued with the Love of the Supreme Lord God.

The servant is in God, and God is in the servant.

ਬ੍ਰਹਮ ਮਹਿ ਜਨੁ ਜਨ ਮਹਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ॥ ਏਕਹਿ ਆਪਿ ਨਹੀ ਕਛੁ ਭਰਮੁ ॥ ਸਹਸ ਸਿਆਨਪ ਲਇਆ ਨ

He Himself is One - there is no doubt about this. By thousands of clever tricks, He is not found.

ਨਾਨਕ ਐਸਾ ਗੁਰੁ ਬਡਭਾਗੀ ਪਾਈਐ ॥੩॥

ਜਾਈਐ ॥

A CHARLANG CONTROL OF THE CONTROL OF

O Nanak, such a Guru is obtained by the greatest good fortune. ||3||

ਸਫਲ ਦਰਸਨੁ ਪੇਖਤ ਪੁਨੀਤ ॥
ਪਰਸਤ ਚਰਨ ਗਤਿ ਨਿਰਮਲ ਰੀਤਿ ॥
ਭੇਟਤ ਸੰਗਿ ਰਾਮ ਗੁਨ ਰਵੇ ॥
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਦਰਗਹ ਗਵੇ ॥
ਸੁਨਿ ਕਰਿ ਬਚਨ ਕਰਨ ਆਘਾਨੇ ॥
ਮਨਿ ਸੰਤੋਖੁ ਆਤਮ ਪਤੀਆਨੇ ॥
ਪੂਰਾ ਗੁਰੁ ਅਖ੍ਓ ਜਾ ਕਾ ਮੰਤ੍ਰ ॥
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਪੇਖੈ ਹੋਇ ਸੰਤ ॥
ਗੁਣ ਬਿਅੰਤ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀਂ ਪਾਇ ॥

Blessed is His Darshan; receiving it, one is purified.

Touching His Feet, one's conduct and lifestyle become pure.

Abiding in His Company, one chants the Lord's Praise, and reaches the Court of the Supreme Lord God.

Listening to His Teachings, one's ears are satisfied.

The mind is contented, and the soul is fulfilled.

The Guru is perfect; His Teachings are everlasting.

Beholding His Ambrosial Glance, one becomes saintly.

Endless are His virtuous qualities; His worth cannot be appraised.

ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਭਾਵੈ ਤਿਸੁ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥੪॥ O Nanak, one who pleases Him is united with Him. ||4||

ਜਿਹਬਾ ਏਕ ਉਸਤਤਿ ਅਨੰਕ ॥
ਸਤਿ ਪੁਰਬ ਪੂਰਨ ਬਿੜੇਕ ॥ ਕਾਰੂ ਬੋਲ ਨ ਪਹੁੰਚਤ ਪੂਾਨੀ ॥
ਨਰਾਹਾਰ ਨਿਰਵੈਰ ਸੁਖਦਾਈ ॥
ਨਰਾਹਾਰ ਨਿਰਵੈਰ ਸੁਖਦਾਈ ॥
ਨਰਾਹਾਰ ਨਿਰਵੈਰ ਸੁਖਦਾਈ ॥
ਅਜਿਨ ਕੁਸ਼ਤ ਬੋਲਨ ਜਿਲ੍ਹ ਕਾਰੂ ॥
ਅਨਿਕ ਭਗਤ ਬੋਲਨ ਜਿਲ੍ਹ ਪਾਈ ॥
ਅਨਿਕ ਭਗਤ ਬੋਲਨ ਜਿਲ੍ਹ ਕਾਰੂ ॥
ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸੀਤਗੂਰ ਅਪਨੇ ॥
ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸੀਤਗੂਰ ਅਪਨੇ ॥
ਨਨਕ ਜਿਲ੍ਹ ਪ੍ਰਸਾਵਿ ਐਸਾ ਪੂਲੂ ਜਪਨੇ ॥੫॥
ਇਹੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਵੇ ਜਨ੍ਹ ਕੋਇ ॥
ਅਨਿਸੂ ਪੀਵੇ ਅਮਰੂ ਸੌ ਹੋਇ ॥
ਉਸੁ ਖਰਖ ਕਾ ਨਾਹੀ ਕਦੇ ਬਿਨਾਸ ॥
ਜਾ ਕੇ ਮਨਿ ਪੂਰੇ ਗੁਨਤਾਸ ॥
ਅਨਰ ਪਰਰ ਰੋਕ ਨਾਮ ਲੋਇ ॥
ਅਨਰ ਪਰਰ ਰੋਕ ਨਾਮ ਲੋਇ ॥
ਸਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੇਵਕ ਕਰੇ ਦੇਇ ॥
ਮਨ ਮਹਿ ਰਾਖੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਏਕੁ ॥
ਅਨਰ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਨਕ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਨਕ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਰਕ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਰਕ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਰਕ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਰਕ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਰਫ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਨਾਸੇ ॥੬॥
ਕਰਮ ਸਹਿਕਾਰ ਦੀਪਕ ਪਰਗਾਸੇ ॥
ਨਰਫ ਭਰਮ ਮੌਹ ਦੁਖ ਤਹ ਤੇ ਜਾ ॥
ਜਨਮ ਸਹਨ ਕੇ ਮਿੰਟੇ ਅੰਦੇਸੇ ॥
ਜਨਮ ਸਹਨ ਕੇ ਮਿੰਟੇ ਅੰਦੇਸੇ ॥
ਜਨਮ ਸਹਨ ਕੇ ਮਿੰਟੇ ਅੰਦੇਸੇ ॥
ਜਰਨ ਬੁਰਯੂ ਨਿਰਭਉ ਹੋਇ ਬੁਸੇ ॥
ਸਗਲ ਬਿਆਧਿ ਮਨ ਤੇ ਬੈ ਨਸੇ ॥
ਜਗਲ ਬਿਆਧਿ ਮਨ ਤੇ ਬੈ ਨਸੇ ॥
ਜਿਸ ਕਾ ਸਾਂ ਤਿਨਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥
ਜਿਸ ਵਿਸ਼ਕ ਸਾਂ ਤਿਨੇ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥

ਸਾਧਸੰਗਿ ਜਪਿ ਨਾਮੂ ਮੁਰਾਰੀ ॥	In the Company of the Holy, chant the Naam, the Name of
	the Lord.  Stability is attained; doubt and wondering coses
ਥਿਤਿ ਪਾਈ ਚੂਕੇ ਭ੍ਰਮ ਗਵਨ ॥	Stability is attained; doubt and wandering cease,
ਸੁਨਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਸ੍ਵਨ ॥੭॥	O Nanak, listening with one's ears to the Praises of the Lord, Har, Har.   7
ਨਿਰਗੁਨੁ ਆਪਿ ਸਰਗੁਨੁ ਭੀ ਓਹੀ ॥	He Himself is absolute and unrelated; He Himself is also involved and related.
ਕਲਾ ਧਾਰਿ ਜਿਨਿ ਸਗਲੀ ਮੋਹੀ ॥	Manifesting His power, He fascinates the entire world.
ਅਪਨੇ ਚਰਿਤ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਬਨਾਏ ॥	God Himself sets His play in motion.
ਅਪੁਨੀ ਕੀਮਤਿ ਆਪੇ ਪਾਏ ॥	Only He Himself can estimate His worth.
ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥	There is none, other than the Lord.
ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਏਕੋ ਸੋਇ ॥	Permeating all, He is the One.
ਓਤਿ ਪੋਤਿ ਰਵਿਆ ਰੂਪ ਰੰਗ ॥	Through and through, He pervades in form and color.
ਭਏ ਪ੍ਰਗਾਸ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗ ॥	He is revealed in the Company of the Holy.
<b>੨</b> ੮੮	288
ਰਚਿ ਰਚਨਾ ਅਪਨੀ ਕਲ ਧਾਰੀ ॥	Having created the creation, He infuses His own power into it.
ਅਨਿਕ ਬਾਰ ਨਾਨਕ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੮॥੧੮॥	So many times, Nanak is a sacrifice to Him.   8  18
ਸਲੋਕੁ ॥	Shalok:
ਸਾਥਿ ਨ ਚਾਲੈ ਬਿਨੁ ਭਜਨ ਬਿਖਿਆ ਸਗਲੀ ਛਾਰੂ ॥	Nothing shall go along with you, except your devotion. All corruption is like ashes.
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਕਮਾਵਨਾ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਧਨੁ ਸਾਰੁ ॥੧॥	Practice the Name of the Lord, Har, Har. O Nanak, this is the most excellent wealth. $\ 1\ $
ਅਸਟਪਦੀ ॥	Ashtapadee:
ਸੰਤ ਜਨਾ ਮਿਲਿ ਕਰਹੁ ਬੀਚਾਰੁ ॥	Joining the Company of the Saints, practice deep meditation.
ਏਕੁ ਸਿਮਰਿ ਨਾਮ ਆਧਾਰੁ ॥	Remember the One, and take the Support of the Naam, the Name of the Lord.

ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਕਰਨੀ ॥ ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ - you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥ - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ - Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord. ॥2॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ - Enlighten your mind with the Name of the Lord. Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ No obstacle stands in the way of one		
ਧਾਰਤੁ ॥ ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਸਮਰਥੁ ॥ ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਸਮਰਥੁ ॥ ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਸਮਰਥੁ ॥ ਓਰ is All-powerful; He is the Cause of causes. ਓੜਡ ਕਿ ਗਹੁਰ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਵਥੁ ॥ ਇਹੁ ਧਨੁ ਸੰਚਰੁ ਹੋਵਰੁ ਭਗਵੰਤ ॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਮੰਤ ॥ ਏਕ ਆਸ ਰਾਖ਼ਰੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਸਰਬ ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥ ਜਿਸੁ ਧਨ ਕਉ ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉਠਿ ਧਾਵਹਿ ॥ ਸੋਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥ ਸੋਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥ ਸੋਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥ ਸੋਂ ਸੁਖ਼ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸੋਂ ਸੁਖ਼ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸਾਂ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਕਰਨੀ ॥ ਸਾਂ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਸਾਂ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਸਾਂ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਮਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ਜੋਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਜੋਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥  Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord.   2   ਸਨੁ ਪਰਬੋਧਰੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥ ਜੋਪ ਜ਼ਰੂ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ ਸਾਂ ਕੁੱਕ ਕੁੱਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਰੁ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਲਾ ਕੋਇ ॥ ਜੋਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਰੁ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਲਿ ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਨਾਲਿ ॥ ਜੋਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਜੋਪ ਜ਼ਰੂ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਰੁ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਲਾ । ਜੋਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਸ਼ਰੂ ਕੋਲਿ ਸ਼ਰੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਰੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਰੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹੂ ਸ਼ਹ	_	Forget all other efforts, O my friend
ਵਿੜ ਕਿ ਗਹੁਰ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਵਥੁ ॥ ਵਿੜ ਕਿ ਗਹੁਰ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਵਥੁ ॥ ਸਿਤ ਜਨਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਮੰਤ ॥ ਸੇਤ ਕੁਰ ਕਾਰਿ ਗੁਰ ਸਾਹਿ ॥   ਸੇਤ ਬੁਰ ਕਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉੱਠਿ ਸਾਵਿੰਧ ॥ ਸੇਤ ਸੁਰ ਕੁਰ ਦਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉੱਠਿ ਸਾਵਿੰਧ ॥ ਸੇਤ ਸੁਰ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸੇਤ ਸੁਰ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸੇਤ ਸੁਰ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸੇਤ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਸਨਨਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥ ਕੀ ਤਿਹਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨ । ਜਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨ ॥ ਜਿਹ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਜਿਮੂ ਨਾਰਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਮੇਨੂ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਨਕ ਲਗੀ ਕੋਇ ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਨਕ ਲਗੀ ਕੋਇ ॥ ਜੀ ਮੁਤ ਨੂੰ ਬਿਘਨੂ ਨ ਲਗੀ ਕੋਇ ॥ ਮੇਰੂ ਪਰਬੋਧਰੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਨਕ ਲਗੀ ਕੋਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਨਕ ਲਗੀ ਕੋਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਨਕ ਦਰਗੀ ਕੋ ਸਰਨ । ਜੀ ਪਰਵਾਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਨਕ ਲਗੀ ਕੋਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਰਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਰਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਬੋਧਰੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਰਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਜੀ ਪਰਾਰਤ ਜੀ ਕਰ ਜੀ ਸਰਨ ਜੀ ਸਰਨ ਜੀ ਸਰ ਜ	_	- enshrine the Lord's Lotus Feet within your heart.
ਇਹੁ ਧਨੁ ਸੰਚਹੁ ਹੋਵਹੁ ਭਗਵੰਡ ॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਮੰਤ ॥ ਏਕ ਆਸ ਰਾਖਹੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਸਰਬ ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥ ਜਿਸੁ ਧਨ ਕਉ ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉਠਿ ਧਾਵਹਿ ॥ ਸੌਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥ ਸੌਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥ ਸੌਂ ਸੁਖ਼ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸੌਂ ਸੁਖ਼ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ ਸਾ ਸੌਂ ਭਾ ਕੁਰੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਸਾ ਸੌਂ ਭਾ ਤੁਰੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ ਸਾ ਸੌਂ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਇ ॥ ਰੋਗੂ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਇ ॥ ਰੋਗੂ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਜਿਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਜਿਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੇ ਨਾਇ ॥ ਤਾਂ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ No obstacle stands in the way of one	ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਸਮਰਥੁ ॥	God is All-powerful; He is the Cause of causes.
Pure are the instructions of the humble Saints.  Reap faith in the One Lord within your mind.  Reap ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥  All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ॥।॥  The wealth which you chase after in the four directions urefu ॥  Pure are the instructions of the humble Saints.  Reap faith in the One Lord within your mind.  All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ॥।॥  The wealth which you chase after in the four directions urefu ॥  Pure are the instructions of the humble Saints.  Reap faith in the One Lord within your mind.  All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ॥।॥  The wealth which you chase after in the four directions urefu ॥  The wealth which you chase after in the four directions urefu ॥  The peace, which you always yearn for, O friend that peace comes by the love of the Company of the Holy.  The glory, for which you perform good deeds adol adol adol adol adol adol adol adol	ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਕਰਿ ਗਹਹੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਵਥੁ ॥	Grasp firmly the object of the Lord's Name.
ਇਕ ਆਸ ਰਾਖਹੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਸਰਬ ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥  Keep faith in the One Lord within your mind.  All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ॥1॥  The wealth which you chase after in the four directions ਧਾਵਹਿ ॥  ਸੋਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥	ਇਹੂ ਧਨੂ ਸੰਚਹੂ ਹੋਵਹੂ ਭਗਵੰਤ ॥	Gather this wealth, and become very fortunate.
ਸਰਬ ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥ All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ॥1॥  ਜਿਸੁ ਧਨ ਕਉ ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉਠਿ ਧਾਵਹਿ ॥  ਸੋਂ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥ you shall obtain that wealth by serving the Lord.  ਜਿਸੁ ਸੁਖ ਕਉ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥  ਸੋਂ ਸੁਖੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥  ਜਿਸੁ ਸੌਂਡਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਜਰਨੀ ॥ 'you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥ 'you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥ 'you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary All sorts of remedies have not cured the disease - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਰੋਗੁ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਇ ॥ 'Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord. ॥2॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ Enlighten your mind with the Name of the Lord.  ਜਰਬ ਇਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥ Enlighten your mind with the Name of the Lord.  Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  No obstacle stands in the way of one	ਸੰਤ ਜਨਾ ਕਾ ਨਿਰਮਲ ਮੰਤ ॥	Pure are the instructions of the humble Saints.
ਸਰਬ ਰੋਗ ਨਾਨਕ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥  All disease, O Nanak, shall then be dispelled. ∥1∥  ਜਿਸੁ ਧਨ ਕਉ ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਉਠਿ ਧਾਵਹਿ ॥  ਸੌ ਧਨੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥  ਸੰਧੁ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥  ਸੰਸੁ ਸੁਖ ਕਉ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥  ਸੰਸੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥  ਜਿਸੁ ਸੁਝ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਕਰਨੀ ॥  ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  ਸਾ ਮੋਡਾ ਰਚ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  ਸਾ ਮੋਡਾ ਤਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  ਨੋਪਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨ ॥  ਜਿਧ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥  ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥  ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਨਾਇ ॥  ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  ਮਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਰੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  ਮਨੁ ਮਰਬ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  ਮਨੁ ਮਰਬ ਸ਼ਿਲਮੁ ਸ਼ੁਕ ਮਰਬ ਦੇ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ ਸ਼ੁਕ	ਏਕ ਆਸ ਰਾਖਹੂ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥	Keep faith in the One Lord within your mind.
ਸ਼ਹੂ ਕੰਨ ਕਰੂ ਹ ਜਹੇ ਕੁੰਦ ਹੁਲੇ ਪਾਵਰਿ ॥ you shall obtain that wealth by serving the Lord. ਜਿਸੁ ਸੁਖ ਕਉ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥ The peace, which you always yearn for, O friend that peace comes by the love of the Company of the Holy. ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਜਾਂ ਸੋਭਾ ਕੁਜ਼ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ - you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਂਇ ॥ - you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਂਇ ॥ - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਜਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਿਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord.   2    ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ Enlighten your mind with the Name of the Lord.  ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੇ ਠਾਇ ॥ Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  No obstacle stands in the way of one		All disease, O Nanak, shall then be dispelled. $\ 1\ $
ਜਿਸੁ ਸੁਖ ਕਉ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥  The peace, which you always yearn for, O friend  that peace comes by the love of the Company of the Holy.  The glory, for which you perform good deeds  ਕਰਨੀ ॥  ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  - you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary  ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥  All sorts of remedies have not cured the disease  - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  Of all treasures, the Lord's Name is the supreme treasure.  Of all treasures, the Lord's Name is the Supreme treasure.  Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord.   2    ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥  Enlighten your mind with the Name of the Lord.  Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  No obstacle stands in the way of one		The wealth which you chase after in the four directions
ਜਿਸੁ ਸੁਖ ਕਉ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥  The peace, which you always yearn for, O friend that peace comes by the love of the Company of the Holy.  The glory, for which you perform good deeds ਕਰਨੀ ॥  ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  ਕੀ sorts of remedies have not cured the disease  ਰੋਗੁ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਇ ॥  ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥  ਨੋਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨ ॥  ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥  Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord. ॥2॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥  ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥  ਜੀ ਬਾਂਗ ਅਤੇ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  No obstacle stands in the way of one	ਸੋ ਧਨ ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਪਾਵਹਿ ॥	you shall obtain that wealth by serving the Lord.
ਸੈ ਸੁਖੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥ that peace comes by the love of the Company of the Holy.  ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ ਕਰਨੀ ॥  ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥ - you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ ॥ - Holy.  ਕੀ sorts of remedies have not cured the disease - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ	ਜਿਸ ਸਖ ਕੳ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥ ਜਿਸ ਸਖ ਕਿ ਨਿਤ ਬਾਛਹਿ ਮੀਤ ॥	The peace, which you always yearn for, O friend
ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ	ਸੋ ਸਖ ਸਾਧ ਸੰਗਿ ਪਰੀਤਿ ॥	that peace comes by the love of the Company of the Holy.
ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਇ॥ All sorts of remedies have not cured the disease ਰਗੁ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਇ॥ - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ Of all treasures, the Lord's Name is the supreme treasure.  ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥ Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord. ॥2॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ॥ Enlighten your mind with the Name of the Lord.  ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ॥ Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ॥ No obstacle stands in the way of one	ਜਿਸੁ ਸੋਭਾ ਕਉ ਕਰਹਿ ਭਲੀ	The glory, for which you perform good deeds
ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੁ ਨ ਜਾਣਿ ॥ All sorts of remedies have not cured the disease ਰੋਗੁ ਮਿਟੈ ਹਰਿ ਅਵਖਧੁ ਲਾਣਿ ॥ - the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ Of all treasures, the Lord's Name is the supreme treasure.  ਨਿਧਾਨੁ ॥	ਸਾ ਸੋਭਾ ਭਜ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਨੀ ॥	- you shall obtain that glory by seeking the Lord's Sanctuary.
- the disease is cured only by giving the medicine of the Lord's Name.  ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਮਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥  ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥  Chant it, O Nanak, and be accepted in the Court of the Lord. ॥2॥  ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥  Enlighten your mind with the Name of the Lord.  Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥  No obstacle stands in the way of one	ਅਨਿਕ ਉਪਾਵੀ ਰੋਗੂ ਨ ਜਾਇ ॥	All sorts of remedies have not cured the disease
ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਜਿੰਪ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥		
Lord.   2    ਮਨੁ ਪਰਬੋਧਹੁ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥ Enlighten your mind with the Name of the Lord.  ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥ Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.  ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ No obstacle stands in the way of one		Of all treasures, the Lord's Name is the supreme treasure.
ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥ Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest. ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ No obstacle stands in the way of one	ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਦਰਗਹਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥੨॥	<del>-</del>
ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵਤ ਆਵੈ ਠਾਇ ॥ Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest. ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ No obstacle stands in the way of one	ਮਨ ਪਰਬੋਧਹ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ॥	Enlighten your mind with the Name of the Lord.
ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥ No obstacle stands in the way of one		Having wandered around in the ten directions, it comes to its place of rest.
	ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੂ ਨ ਲਾਗੈ ਕੋਇ ॥	-
ਜਾ ਕੇ ਰਿਦੇ ਬਸੇ ਹਰਿ ਸਇ ॥ Whose heart is filled with the Lord.	ਜਾ ਕੈ ਰਿਦੈ ਬਸੈ ਹਰਿ ਸੋਇ ॥	whose heart is filled with the Lord.
ਕਲਿ ਤਾਤੀ ਠਾਂਢਾ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥ The Dark Age of Kali Yuga is so hot; the Lord's Name is soothing and cool.	ਕਲਿ ਤਾਤੀ ਠਾਂਢਾ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥	

ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਸਦਾ ਸੁਖ ਪਾਉ॥ Remember, remember it in meditation, and obtain everlasting peace. Your fear shall be dispelled, and your hopes shall be ਭਉ ਬਿਨਸੈ ਪੂਰਨ ਹੋਇ ਆਸ ॥ fulfilled. ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਆਤਮ ਪਰਗਾਸ ॥ By devotional worship and loving adoration, your soul shall be enlightened. You shall go to that home, and live forever. ਤਿਤ ਘਰਿ ਜਾਇ ਬਸੈ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ਕਹ ਨਾਨਕ ਕਾਟੀ ਜਮ ਫਾਸੀ ॥੩॥ Says Nanak, the noose of death is cut away. ||3|| ਤਤ ਬੀਚਾਰ ਕਹੈ ਜਨ ਸਾਚਾ ॥ One who contemplates the essence of reality, is said to be the true person. ਜਨਮਿ ਮਰੈ ਸੋ ਕਾਚੋ ਕਾਚਾ ॥ Birth and death are the lot of the false and the insincere. ਆਵਾ ਗਵਨੂ ਮਿਟੈ ਪ੍ਰਭ ਸੇਵ ॥ Coming and going in reincarnation is ended by serving God. Give up your selfishness and conceit, and seek the ਆਪ ਤਿਆਗਿ ਸਰਨਿ ਗਰਦੇਵ ॥ Sanctuary of the Divine Guru. ਇੳ ਰਤਨ ਜਨਮ ਕਾ ਹੋਇ Thus the jewel of this human life is saved. ਉਧਾਰ ॥ Remember the Lord, Har, Har, the Support of the breath ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਾਨ ਆਧਾਰੁ ॥ of life. By all sorts of efforts, people are not saved ਅਨਿਕ ਉਪਾਵ ਨ ਛੁਟਨਹਾਰੇ ॥ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ ਬੇਦ ਬੀਚਾਰੇ ॥ not by studying the Simritees, the Shaastras or the Vedas. ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਹ ਮਨ ਲਾਇ॥ Worship the Lord with whole-hearted devotion. ਮਨਿ ਬੰਛਤ ਨਾਨਕ ਫਲ ਪਾਇ ॥੪॥ O Nanak, you shall obtain the fruits of your mind's desire. ||4|| ਸੰਗਿ ਨ ਚਾਲਸਿ ਤੇਰੈ ਧਨਾ ॥ Your wealth shall not go with you; ਤੁੰ ਕਿਆ ਲਪਟਾਵਹਿ ਮੁਰਖ ਮਨਾ ॥ why do you cling to it, you fool? ਸਤ ਮੀਤ ਕਟੰਬ ਅਰ ਬਨਿਤਾ ॥ Children, friends, family and spouse who of these shall accompany you? ਇਨ ਤੇ ਕਹਰ ਤਮ ਕਵਨ ਸਨਾਥਾ ॥ ਰਾਜ ਰੰਗ ਮਾਇਆ ਬਿਸਥਾਰ ॥ Power, pleasure, and the vast expanse of Maya who has ever escaped from these? ਇਨ ਤੇ ਕਹਰ ਕਵਨ ਛਟਕਾਰ ॥ Horses, elephants, chariots and pageantry ਅਸ ਹਸਤੀ ਰਥ ਅਸਵਾਰੀ ॥ ਝੁਠਾ ਡੰਫੁ ਝੁਠੁ ਪਾਸਾਰੀ ॥ - false shows and false displays. ਜਿਨਿ ਦੀਏ ਤਿਸੂ ਬੁਝੈ ਨ ਬਿਗਾਨਾ ॥ The fool does not acknowledge the One who gave this;

ਮਨਿ ਤਨਿ ਜਾਪਿ ਏਕ ਭਗਵੰਤ ॥ ਏਕੋ ਏਕ ਏਕ ਹਰਿ ਆਪਿ ॥ ਪੂਰਨ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਪ੍ਰਭੂ ਬਿਆਪਿ ॥ ਅਨਿਕ ਬਿਸਥਾਰ ਏਕ ਤੇ ਭਏ ॥

ਏਕ ਅਰਾਧਿ ਪਰਾਛਤ ਗਏ ॥ ਮਨ ਤਨ ਅੰਤਰਿ ਏਕ ਪ੍ਰਭ ਰਾਤਾ ॥ ਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਇਕ ਜਾਤਾ 11119代11

ਫਿਰਤ ਫਿਰਤ ਪ੍ਰਭ ਆਇਆ ਪਰਿਆ ਤੳ ਸਰਨਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਕੀ ਪ੍ਰਭ ਬੇਨਤੀ ਅਪਨੀ ਭਗਤੀ ਲਾਇ ॥੧॥

ਜਾਚਕ ਜਨ ਜਾਚੈ ਪ੍ਰਭ ਦਾਨ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਦੇਵਹ ਹਰਿ ਨਾਮ ॥ ਸਾਧ ਜਨਾ ਕੀ ਮਾਗੳ ਧਰਿ ॥ ਪਾਰਬੂਹਮ ਮੇਰੀ ਸਰਧਾ ਪੁਰਿ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪਭ ਕੇ ਗਨ ਗਾਵੳ ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਹਿ ਧਿਆਵਉ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿੳ ਲਾਗੈ ਪੀਤਿ ॥ ਭਗਤਿ ਕਰੳ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਨਿਤ ਨੀਤਿ ॥

ਏਕ ਓਟ ਏਕੋ ਆਧਾਰ ॥ ਨਾਨਕੁ ਮਾਗੈ ਨਾਮੂ ਪ੍ਰਭ ਸਾਰੂ ॥੧॥

ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਮਹਾ ਸੁਖੂ ਹੋਇ ॥ ਹਰਿ ਰਸ ਪਾਵੈ ਬਿਰਲਾ ਕੋਇ॥

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੇ ਬਿਰਲਾ ਲਾਖੇ ॥
ਸੋ ਕਿਉ ਬਿਸਰੇ ਜਿ ਬਿਖ਼ ਤੇ ਕਾਵੇ ॥
ਜਨਮ ਜਨਮ ਕਾ ਟੂਟਾ ਗਾਵੇ ॥
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੇ ਬੁਰਲਾ ਸਾ ॥
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੇ ਬੁਰਲਾ ਲਾਖੇ ॥
ਜਨਮ ਜਨਮ ਕਾ ਟੂਟਾ ਗਾਵੇ ॥
ਗੁਰ ਪੂਰ ਤੁਰ ਬਿਸਰੇ ਜਾ ਬੁਰ ਤੁਰ ਲਾਖ਼ ॥
ਹੁਰ ਅਪਨਾ ਨਾਨਕ ਜਨ
ਧਿਸਾਇਆ ॥॥
ਸਾਜਨ ਸੰਭ ਕਰਹੁ ਇਹੁ ਕਾਮੁ ॥
ਸਾਜਨ ਸੰਭ ਕਰਹੁ ਅਵਰਹ ਨਾਮੁ ਜਪਾਵਹੁ ॥
ਬੁਰਤ ਭਾਤੇ ਤੁਰੰ ਸੰਭ ਸਾਚੁ ॥
ਸਰਬ ਕਲਿਆਣ ਸੂਖ ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ ॥
ਬੂਤਤ ਜਾਤ ਪਾਏ ਬਿਸੂਮੁ ॥
ਸਰਲ ਦੂਖ ਕਾ ਹੋਵਤ ਨਾਮੁ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਗੁਨਤਾਸੁ ॥੫॥
ਦੇਖ਼ ਜੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਚਾਉੁ ॥
ਨੇਤ੍ਹਾ ਪੇਖਿ ਦਰਸੁ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥
ਸਨੁ ਬਿਰਸੇ ਸਾਧ ਚਰਨ ਧੋਇ ॥
ਸਨੁ ਬਿਰਸੇ ਸਾਧ ਚਰਨ ਧੋਇ ॥
ਬੁਰਤ ਜਨਾ ਕੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਰੋਗੁ ॥
ਵੇਖ਼ ਬਸਤੁ ਦੀਜੈ ਕਰਿ ਮਇਆਾ ॥
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਇਆਾ ॥
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆਾ ॥
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆਾ ॥
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਲਿਆ ।
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਜਪਿ ਲਿ

ਤਾ ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ॥ His Praises cannot be spoken; ਨਾਨਕ ਰਹਿਆ ਸਰਬ ਸਮਾਇ ॥੬॥ O Nanak, He is contained among all. ||6|| God, the Forgiving Lord, is kind to the poor. ਪ੍ਰਭ ਬਖਸੰਦ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ॥ He loves His devotees, and He is always merciful to them. ਭਗਤਿ ਵਛਲ ਸਦਾ ਕਿਰਪਾਲ ॥ ਅਨਾਥ ਨਾਥ ਗੋਬਿੰਦ ਗਪਾਲ ॥ The Patron of the patronless, the Lord of the Universe, the Sustainer of the world, the Nourisher of all beings. ਸਰਬ ਘਟਾ ਕਰਤ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ॥ The Primal Being, the Creator of the Creation. ਆਦਿ ਪਰਖ ਕਾਰਣ ਕਰਤਾਰ ॥ The Support of the breath of life of His devotees. ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰ ॥ ਜੋ ਜੋ ਜਪੈ ਸ ਹੋਇ ਪਨੀਤ ॥ Whoever meditates on Him is sanctified, ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਲਾਵੈ ਮਨ ਹੀਤ ॥ focusing the mind in loving devotional worship. I am unworthy, lowly and ignorant. ਹਮ ਨਿਰਗਨੀਆਰ ਨੀਚ ਅਜਾਨ ॥ Nanak has entered Your Sanctuary, O Supreme Lord God. ||7|| ਨਾਨਕ ਤੁਮਰੀ ਸਰਨਿ ਪੁਰਖ ਭਗਵਾਨ ॥ 🤈 ॥ ਸਰਬ ਬੈਕੁੰਠ ਮੁਕਤਿ ਮੋਖ ਪਾਏ ॥ Everything is obtained: the heavens, liberation and deliverance, if one sings the Lord's Glories, even for an instant. ਏਕ ਨਿਮਖ ਹਰਿ ਕੇ ਗਨ ਗਾਏ ॥ ਅਨਿਕ ਰਾਜ ਭੋਗ ਬਡਿਆਈ ॥ So many realms of power, pleasures and great glories, ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ਕੀ ਕਥਾ ਮਨਿ ਭਾਈ ॥ come to one whose mind is pleased with the Sermon of the Lord's Name. Abundant foods, clothes and music ਬਹ ਭੋਜਨ ਕਾਪਰ ਸੰਗੀਤ ॥ ਰਸਨਾ ਜਪਤੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨੀਤ ॥ come to one whose tongue continually chants the Lord's Name, Har, Har. His actions are good, he is glorious and wealthy; ਭਲੀ ਸ ਕਰਨੀ ਸੋਭਾ ਧਨਵੰਤ ॥ ਹਿਰਦੈ ਬਸੇ ਪੂਰਨ ਗੁਰ ਮੰਤ ॥ the Mantra of the Perfect Guru dwells within his heart. O God, grant me a home in the Company of the Holy. ਸਾਧਸੰਗਿ ਪ੍ਰਭ ਦੇਹ ਨਿਵਾਸ ॥ All pleasures, O Nanak, are so revealed. ||8||20|| ਸਰਬ ਸੁਖ ਨਾਨਕ ਪਰਗਾਸ 117011

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

######################################	\$\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$
ਸਲੋਕੁ ॥	Shalok:
ਸਰਗੁਨ ਨਿਰਗੁਨ ਨਿਰੰਕਾਰ ਸੁੰਨ ਸਮਾਧੀ ਆਪਿ ॥	He possesses all qualities; He transcends all qualities; is the Formless Lord. He Himself is in Primal Samaac
ਆਪਨ ਕੀਆ ਨਾਨਕਾ ਆਪੇ ਹੀ ਫਿਰਿ ਜਾਪਿ ॥੧॥	Through His Creation, O Nanak, He meditates on Himself. $\ 1\ $
ਅਸਟਪਦੀ ॥	Ashtapadee:
ਜਬ ਅਕਾਰੁ ਇਹੁ ਕਛੁ ਨ ਦ੍ਰਿਸਟੇਤਾ ॥	When this world had not yet appeared in any form,
ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਤਬ ਕਹ ਤੇ ਹੋਤਾ ॥	who then committed sins and performed good deeds?
ਜਬ ਧਾਰੀ ਆਪਨ ਸੁੰਨ ਸਮਾਧਿ ॥	When the Lord Himself was in Profound Samaadhi,
ਤਬ ਬੈਰ ਬਿਰੋਧ ਕਿਸੁ ਸੰਗਿ ਕਮਾਤਿ ॥	then against whom were hate and jealousy directed?
ਜਬ ਇਸ ਕਾ ਬਰਨੁ ਚਿਹਨੁ ਨ ਜਾਪਤ ॥	When there was no color or shape to be seen,
ਤਬ ਹਰਖ ਸੋਗ ਕਹੁ ਕਿਸਹਿ ਬਿਆਪਤ ॥	then who experienced joy and sorrow?
ਜਬ ਆਪਨ ਆਪ ਆਪਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ॥	When the Supreme Lord Himself was Himself All-in-
ਤਬ ਮੋਹ ਕਹਾ ਕਿਸੁ ਹੋਵਤ ਭਰਮ ॥	then where was emotional attachment, and who had do
<b>૨</b> ੯૧	291
ਆਪਨ ਖੇਲੂ ਆਪਿ ਵਰਤੀਜਾ ॥	He Himself has staged His own drama;
- ਨਾਨਕ ਕਰਨੈਹਾਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ॥੧॥	O Nanak, there is no other Creator. $\ 1\ $
ਜਬ ਹੋਵਤ ਪ੍ਰਭ ਕੇਵਲ ਧਨੀ ॥	When there was only God the Master,
ਤਬ ਬੰਧ ਮੁਕਤਿ ਕਹੁ ਕਿਸ ਕਉ ਗਨੀ ॥	then who was called bound or liberated?
ਜਬ ਏਕਹਿ ਹਰਿ ਅਗਮ ਅਪਾਰ ॥	When there was only the Lord, Unfathomable and Inf
ਤਬ ਨਰਕ ਸੁਰਗ ਕਹੁ ਕਉਨ ਅਉਤਾਰ ॥	then who entered hell, and who entered heaven?
	When God was without attributes, in absolute poise,

ਤਬ ਸਿਵ ਸਕਤਿ ਕਹਹੁ ਕਿਤੁ	then where was mind and where was matter - where was Shiva and Shakti?
ਠਾਇ ॥ ਜਬ ਆਪਹਿ ਆਪਿ ਅਪਨੀ ਜੋਤਿ ਧਰੈ ॥	When He held His Own Light unto Himself,
ਤਬ ਕਵਨ ਨਿਡਰੁ ਕਵਨ ਕਤ ਡਰੈ ॥	then who was fearless, and who was afraid?
ੂ ਆਪਨ ਚਲਿਤ ਆਪਿ ਕਰਨੈਹਾਰ ॥	He Himself is the Performer in His own plays;
ਨਾਨਕ ਠਾਕੁਰ ਅਗਮ ਅਪਾਰ ॥੨॥	O Nanak, the Lord Master is Unfathomable and Infinite.   2
ਅਬਿਨਾਸੀ ਸੁਖ ਆਪਨ ਆਸਨ ॥	When the Immortal Lord was seated at ease,
ਤਹ ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਹੁ ਕਹਾ ਬਿਨਾਸਨ ॥	then where was birth, death and dissolution?
ਜਬ ਪੁਰਨ ਕਰਤਾ ਪ੍ਰਭੂ ਸੋਇ ॥	When there was only God, the Perfect Creator,
ਤਬ ਜਮ ਕੀ ਤ੍ਰਾਸ ਕਹਰੁ ਕਿਸੂ ਹੋਇ ॥	then who was afraid of death?
ਜਬ ਅਬਿਗਤ ਅਗੋਚਰ ਪ੍ਰਭ ਏਕਾ ॥	When there was only the One Lord, unmanifest and incomprehensible,
ਤਬ ਚਿਤ੍ਰ ਗੁਪਤ ਕਿਸੁ ਪੂਛਤ ਲੇਖਾ ॥	then who was called to account by the recording scribes of the conscious and the subconscious?
ਜਬ ਨਾਥ ਨਿਰੰਜਨ ਅਗੋਚਰ ਅਗਾਧੇ ॥	When there was only the Immaculate, Incomprehensible, Unfathomable Master,
ਤਬ ਕਉਨ ਛੁਟੇ ਕਉਨ ਬੰਧਨ ਬਾਧੇ ॥	then who was emancipated, and who was held in bondage?
ਆਪਨ ਆਪ ਆਪ ਹੀ ਅਚਰਜਾ ॥	He Himself, in and of Himself, is the most wonderful.
ਨਾਨਕ ਆਪਨ ਰੂਪ ਆਪ ਹੀ ਉਪਰਜਾ ॥੩॥	O Nanak, He Himself created His Own Form.   3
ਜਹ ਨਿਰਮਲ ਪੁਰਖੁ ਪੁਰਖ ਪਤਿ ਹੋਤਾ ॥	When there was only the Immaculate Being, the Lord of beings,
ਤਹ ਬਿਨੂ ਮੈਲੂ ਕਹਰੂ ਕਿਆ ਧੋਤਾ ॥	there was no filth, so what was there to be washed clean?
ਜਹ ਨਿਰੰਜਨ ਨਿਰੰਕਾਰ ਨਿਰਬਾਨ ॥	When there was only the Pure, Formless Lord in Nirvaanaa,
ਤਹ ਕਉਨ ਕਉ ਮਾਨ ਕਉਨ ਅਭਿਮਾਨ ॥	then who was honored, and who was dishonored?
ਜਹ ਸਰੂਪ ਕੇਵਲ ਜਗਦੀਸ ॥	When there was only the Form of the Lord of the Universe,
ਤਹ ਛਲ ਛਿਦ੍ਰ ਲਗਤ ਕਹੁ ਕੀਸ ॥	then who was tainted by fraud and sin?

When the Embodiment of Light was immersed in ਜਹ ਜੋਤਿ ਸਰੂਪੀ ਜੋਤਿ ਸੰਗਿ His Own Light, ਸਮਾਵੈ ॥ then who was hungry, and who was satisfied? ਤਹ ਕਿਸਹਿ ਭੁਖ ਕਵਨੂ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ ॥ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਕਰਨੈਹਾਰ ॥ He is the Cause of causes, the Creator Lord. ਨਾਨਕ ਕਰਤੇ ਕਾ ਨਾਹਿ ਸਮਾਰ ॥੪॥ O Nanak, the Creator is beyond calculation. ||4|| ਜਬ ਅਪਨੀ ਸੋਭਾ ਆਪਨ When His Glory was contained within Himself, ਸੰਗਿ ਬਨਾਈ ॥ then who was mother, father, friend, child or sibling? ਤਬ ਕਵਨ ਮਾਇ ਬਾਪ ਮਿਤ ਸੁਤ ਭਾਈ ॥ ਜਹ ਸਰਬ ਕਲਾ ਆਪਹਿ ਪਰਬੀਨ ॥ When all power and wisdom was latent within Him, then where were the Vedas and the scriptures, and who ਤਹ ਬੇਦ ਕਤੇਬ ਕਹਾ ਕੋਉ ਚੀਨ ॥ was there to read them? When He kept Himself, All-in-all, unto His Own Heart, ਜਬ ਆਪਨ ਆਪੂ ਆਪਿ ੳਰਿ ਧਾਰੈ ॥ then who considered omens to be good or bad? ਤੳ ਸਗਨ ਅਪਸਗਨ ਕਹਾ ਬੀਚਾਰੈ ॥ ਜਹ ਆਪਨ ਉਚ ਆਪਨ When He Himself was lofty, and He Himself was near ਆਪਿ ਨੇਜਾ ॥ at hand. ਤਹ ਕਉਨ ਠਾਕੁਰੂ ਕਉਨੂ ਕਹੀਐ then who was called master, and who was called disciple? We are wonder-struck at the wondrous wonder of the Lord. ਬਿਸਮਨ ਬਿਸਮ ਰਹੇ ਬਿਸਮਾਦ ॥ O Nanak, He alone knows His own state. ||5|| ਨਾਨਕ ਅਪਨੀ ਗਤਿ ਜਾਨਹ ਆਪਿ ॥ਪ॥ When the Undeceivable, Impenetrable, Inscrutable One ਜਹ ਅਛਲ ਅਛੇਦ ਅਭੇਦ was self-absorbed, ਸਮਾਇਆ ॥ then who was swayed by Maya? ਉਹਾ ਕਿਸਹਿ ਬਿਆਪਤ ਮਾਇਆ ॥ When He paid homage to Himself, ਆਪਸ ਕੳ ਆਪਹਿ ਆਦੇਸ ॥ ਤਿਹ ਗਣ ਕਾ ਨਾਹੀ ਪਰਵੇਸ ॥ then the three qualities were not prevailing. When there was only the One, the One and Only Lord God, ਜਹ ਏਕਹਿ ਏਕ ਏਕ ਭਗਵੰਤਾ ॥ then who was not anxious, and who felt anxiety? ਤਹ ਕਉਨੂ ਅਚਿੰਤੂ ਕਿਸੂ ਲਾਗੈ ਚਿੰਤਾ ॥

ਜਹ ਆਪਨ ਆਪੁ ਆਪਿ ਪਤੀਆਰਾ ॥ ਤਹ ਕਉਨੁ ਕਥੇ ਕਉਨੁ ਸੁਨਨੈਹਾਰਾ ॥ ਬਹੁ ਬੇਅੰਤ ਊਚ ਤੇ ਊਚਾ ॥ ਨਾਨਕ ਆਪਸ ਕਉ ਆਪਹਿ ਪਹੁਚਾ ॥੬॥ ਜਹ ਆਪਿ ਰਚਿਓ ਪਰਪੰਚੁ ਅਕਾਰੁ ॥ ਤਹੁ ਗੁਣ ਮਹਿ ਕੀਨੋ ਬਿਸਥਾਰੁ ॥ ਪਾਪੁ ਪੁੰਨੁ ਤਹ ਭਈ ਕਹਾਵਤ ॥ ਪਾਪੁ ਮੁਲੇ ਮਹੁ ਭਰਮ ਭੇ ਭਾਰੁ ॥ ਦੂਖ ਸੂਖ ਮਾਨ ਅਪਮਾਨ ॥ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੀਓ ਬਚਾਨ ॥ ਮੁਲੇ ਆਪਿ ਕਰਿ ਦੇਖੋ ॥ ਖੇਲੁ ਸੰਕੋਚੈ ਤਉ ਨਾਨਕ ਏਕੈ ॥੭॥ ਜਹੁ ਅਬਿਗਤੁ ਭਗਤੁ ਤਹ ਆਪਿ ॥ ਦੁਖ ਪਾਖ ਕਾ ਆਪਹਿ ਧਨੀ ॥ ਦੁਨੂ ਪਾਖ ਕਾ ਆਪਹਿ ਧਨੀ ॥ ਦੁਨੂ ਪਾਖ ਕਾ ਆਪਹਿ ਧਨੀ ॥ ਦੁਨੂ ਪਾਖ ਕਾ ਆਪਹਿ ਧਨੀ ॥ ਉਨ ਕੀ ਸੋਭਾ ਉਨਹੂ ਬਨੀ ॥ ਆਪਹਿ ਕੁਤਕ ਕਰੇ ਅਨਦ ਚੋਜ ॥ ਆਪਹਿ ਕੁਤਕ ਕਰੇ ਅਨਦ ਚੋਜ ॥ ਮੁਲੇ ਇਸੇ ਤਿਸੂ ਆਪਨ ਨਾਇ ਲਾਵੇ ॥ ਜਿਸੂ ਭਾਵੇ ਤਿਸੂ ਆਪਨ ਨਾਇ ਲਾਵੇ ॥ ਜਿਸੂ ਭਾਵੇ ਤਿਸੂ ਖੇਲ ਖਿਲਾਵੇ ॥ He causes whomever (772)

When He Himself was satisfied with Himself,

then who spoke and who listened?

He is vast and infinite, the highest of the high.

O Nanak, He alone can reach Himself. ||6||

When He Himself fashioned the visible world of the creation, he made the world subject to the three dispositions. Sin and virtue then began to be spoken of.

was satisfied with Himself,
d who listened?
hite, the highest of the high.
can reach Himself. ||6||
ashioned the visible world of the creation,
subject to the three dispositions.
began to be spoken of.

292
hell, and some yearn for paradise.
I entanglements of Maya,
ht, doubt and loads of fear;
honor and dishonor
escribed in various ways.
I and beholds His own drama.
I ama, and then, O Nanak, He alone
hal Lord's devotee is, He Himself
anse of His creation for the glory of His
Master of both worlds.
Inself alone.
Ins and plays His amusements and games.
I pleasures, and yet He is unaffected and
lever He pleases to His Name.
I are He pleases to play in His play. Some have gone to hell, and some yearn for paradise. Worldly snares and entanglements of Maya, egotism, attachment, doubt and loads of fear; pain and pleasure, honor and dishonor these came to be described in various ways. He Himself creates and beholds His own drama.

He winds up the drama, and then, O Nanak, He alone

Wherever the Eternal Lord's devotee is, He Himself

He unfolds the expanse of His creation for the glory of His

He Himself is the Master of both worlds.

His Praise is to Himself alone.

He Himself performs and plays His amusements and games. He Himself enjoys pleasures, and yet He is unaffected and

He attaches whomever He pleases to His Name.

He causes whomever He pleases to play in His play.

ਜੀਅ ਕੀ ਜੁਗਤਿ ਜਾ ਕੇ ਸਭ ਹਾਥਿ ॥
ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਜਾਨਹੁ ਸਾਥਿ ॥
ਗੁਨ ਨਿਧਾਨ ਬੇਅੰਤ ਅਪਾਰ ॥
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸਦਾ ਬਲਿਹਾਰ ॥ । । ।
ਅਰਨ ਪੂਰਿ ਰਹੇ ਦਇਆਨਾਲ ॥
ਸਭ ਉਪਰਿ ਹੋਵਤ ਨਿਹਧਾਲ ॥ ।
ਅਰਨ ਕਰਤਬ ਜਾਨੇ ਆਪਿ ॥
ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਰਹਿਓ ਬਿਆਪਿ ॥
ਪ੍ਰਤਿਧਾਲੈ ਜੀਅਨ ਬਹੁ ਭਾਤਿ ॥
ਜੋ ਚਚਿਓ ਸੁ ਤਿਸਥਿ
ਧਿਆਤਿ ॥
ਜਿਸ ਭਾਵੈ ਤਿਸੁ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥
ਭਗਤਿ ਕਰਹਿ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥
ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਬਿਸ੍ਰਾਸੂ ਕਰਿ
ਮਾਨਿਆ ॥
ਕਰਨਹਾਰੁ ਨਾਨਕ ਇਕੁ
ਜਾਨਿਆ ॥ ॥
ਕਰਨਹਾਰੁ ਨਾਨਕ ਇਕੁ
ਜਾਨਿਆ ॥ ॥
ਨਾਲਕ ਯੂਸ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਇ ॥
ਜੋੜ ਕੀ ਆਸ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਇ ॥
ਜਿਲ ਲਾਗਾ ਹਰਿ ਏਕੈ ਨਾਇ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਆਸ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਇ ॥
ਜੋੜ ਕੀ ਉਪਰ ਨਹੀ ਬੀਚਾਰੁ ॥
ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਸਿਆ ਨਿਕੋਕਰੁ ॥
ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਸਿਆ ਨਿਕੋਕਰੁ ॥
ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਸਿਆ ਨਿਕੋਕਰੁ ॥
ਬੰਧਨ ਤੋਰਿ ਭਏ ਨਿਕੋਵੇਰ ॥
ਅਨਦਿਨੁ ਪੂਜਹਿ ਗੁਰ ਕੇ ਪੈਰ ॥
ਇਹ ਲੋਕ ਸੁਖੀਏ ਪਰਲੋਕ
ਸੁਹੇਲੇ ॥
He is the Oecan of excellence, infinite and endless.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with you.
Inwardly and outwardly, know that He is with occented free lefexted to Him.
It he is the Occan of excellence, infinite and endets.
Slave Nanak is forever a sacrifice to Him. He is the Ore che Creator Inmark.
It he this knows His own ways.
The Inmarkly to serve the Creator Inmark.
It he His knows His own ways.
The Inmarkle He has created meditates on Him.
It he blends into Himself
The Lord's humble servant is committed to His Name.
It he Lord

ਸ਼ਾ ਤੇ ਪ੍ਰਾਣੀ ਛੁਟੈ ॥ By God's Grace, mortals are released.
One who is protected by God never suffers in pain.
Chanting the Naam, the mind becomes peaceful.
Anxiety departs, and ego is eliminated.
No one can equal that humble servant.

The Brave and Powerful Guru stands over his head.
O Nanak, his efforts are fulfilled. || ७||
। अस्ति हुन में वी स्मिटि ॥ His wisdom is perfect, and His Glance is Ambrosial.
Beholding His Vision, the universe is saved.
His Lotus Feet are incomparably beautiful.
Bessed is His service; His servant is famous.
The Blessed Vision of His Darshan is fruitful and rewarding; His Lordly Form is beautiful.
Blessed is His service; His servant is famous.
The Inner-knower, the Searcher of hearts, is the most exalted Supreme Being.
That one, within whose mind He abides, is blissfully happy.
Death does not draw near him.
One becomes immortal, and obtains the immortal status, meditating on the Lord, O Nanak, in the Company of the Holy. ||8||22||

PROGULT SERVICE || Service; His servant is famous.
The Inner-knower, the Searcher of hearts, is the most exalted Supreme Being.
That one, within whose mind He abides, is blissfully happy.
Death does not draw near him.
One becomes immortal, and obtains the immortal status, meditating on the Lord, O Nanak, in the Company of the Holy. ||8||22||

PROGULT SERVICE || Service; His servant is famous.

The Guru has given the healing ointment of spiritual wisdom, and dispelled the darkness of ignorance.
By the Lord's Grace, I have met the Saint; O Nanak, my mind is enlightened. ||1||

MASHapadee:
In the Society of the Saints, I see God deep within my being.
God's Name is sweet to me. ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਪ੍ਰਾਣੀ ਛਟੈ ॥ ਜਿਸ ਪ੍ਰਭ ਰਾਖੈ ਤਿਸ ਨਾਹੀ ਦਖ ॥ ਨਾਮੂ ਜਪਤ ਮਨਿ ਹੋਵਤ ਸੂਖ ॥ ਚਿੰਤਾ ਜਾਇ ਮਿਟੈ ਅਹੰਕਾਰ ॥ ਤਿਸ ਜਨ ਕੳ ਕੋਇ ਨ ਪਹਚਨਹਾਰ ॥ ਸਿਰ ਉਪਰਿ ਠਾਢਾ ਗੁਰੁ ਸੂਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੇ ਕਾਰਜ ਪੂਰਾ ॥੭॥

ਮਤਿ ਪਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਾ ਕੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ॥ ਦਰਸਨ ਪੇਖਤ ਉਧਰਤ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਜਾ ਕੇ ਅਨਪ ॥ ਸਫਲ ਦਰਸਨੁ ਸੁੰਦਰ ਹਰਿ ਰੂਪ ॥

ਧੰਨ ਸੇਵਾ ਸੇਵਕ ਪਰਵਾਨ ॥ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਪਰਖ ਪ੍ਰਧਾਨ ॥

ਜਿਸ ਮਨਿ ਬਸੈ ਸ ਹੋਤ ਨਿਹਾਲ ॥ ਤਾ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਨ ਆਵਤ ਕਾਲੁ ॥ ਅਮਰ ਭਏ ਅਮਰਾ ਪਦ ਪਾਇਆ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ || 大|| ママ||

ਗਿਆਨ ਅੰਜਨ ਗਰਿ ਦੀਆ ਅਗਿਆਨ ਅੰਧੇਰ ਬਿਨਾਸ ॥ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸੰਤ ਭੇਟਿਆ ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਪਰਗਾਸੂ ॥੧॥

ਸੰਤਸੰਗਿ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰਭ ਡੀਠਾ ॥

ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਕਾ ਲਾਗਾ ਮੀਠਾ ॥

ਮਹਿ ਜਾ ਕੀ ਜੀਤੇ ॥ In all light, is His Light.
The Lord and Master supports the weave of the fabric of the universe.
By Guru's Grace, doubt is dispelled.
O Nanak, this faith is firmly implanted within. ||3||
In the eye of the Saint, everything is God.
In the heart of the Saint, everything is Dharma.
The Saint hears words of goodness.
He is absorbed in the All-pervading Lord.
This is the way of life of one who knows God.
True are all the words spoken by the Holy.
Whatever happens, he peacefully accepts.
He knows God as the Doer, the Cause of causes.
He dwells inside, and outside as well.
The Himself is True, and all that He has made is True.
The entire creation came from God.
As it pleases Him, He ereates the expanse.
As it pleases Him, He becomes the One and Only again.
His powers are so numerous, they cannot be known.
As it pleases Him, He merges us into Himself again.
Who is near, and who is far away?
He Himself is Himself pervading everywhere.
One whom God causes to know that He is within the heart
- O Nanak, He causes that person to understand Him. ||5||
In all forms, He Himself is pervading.
All the creation is His Body.

(778) 新行。可以指示指示作用证证以下。 ENERGY SECTION TO A TO THE TO THE TO A TO THE THE TO THE THE TO THE THE TO TH ਸਰਬ ਜੋਤਿ ਮਹਿ ਜਾ ਕੀ ਜੋਤਿ ॥ ਧਾਰਿ ਰਹਿਓ ਸੁਆਮੀ ਓਤਿ ਪੋਤਿ ॥ ਗਰ ਪਰਸਾਦਿ ਭਰਮ ਕਾ ਨਾਸ ॥ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਮਹਿ ਏਹ ਬਿਸਾਸ ॥३॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕਾ ਪੇਖਨ ਸਭ ਬੂਹਮ ॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੈ ਹਿਰਦੈ ਸਭਿ ਧਰਮ ॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਸਨਹਿ ਸਭ ਬਚਨ ॥ ਸਰਬ ਬਿਆਪੀ ਰਾਮ ਸੰਗਿ ਰਚਨ ॥ ਜਿਨਿ ਜਾਤਾ ਤਿਸ ਕੀ ਇਹ ਰਹਤ ॥ ਸਤਿ ਬਚਨ ਸਾਧ ਸਭਿ ਕਹਤ ॥ ਜੋ ਜੋ ਹੋਇ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਮਾਨੈ॥ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨਹਾਰੂ ਪ੍ਰਭੂ ਜਾਨੈ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਸੇ ਬਾਹਰਿ ਭੀ ਓਹੀ ॥ ਨਾਨਕ ਦਰਸਨ ਦੇਖਿ ਸਭ ਮੋਹੀ ॥੪॥ ਆਪਿ ਸਤਿ ਕੀਆ ਸਭ ਸਤਿ ॥ ਤਿਸ ਪ੍ਰਭ ਤੇ ਸਗਲੀ ੳਤਪਤਿ ॥ ਤਿਸ ਭਾਵੈ ਤਾ ਕਰੇ ਬਿਸਥਾਰ ॥ ਤਿਸ ਭਾਵੈ ਤਾ ਏਕੰਕਾਰ ॥ ਅਨਿਕ ਕਲਾ ਲਖੀ ਨਹ ਜਾਇ॥ ਜਿਸੂ ਭਾਵੈ ਤਿਸੂ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਕਵਨ ਨਿਕਟਿ ਕਵਨ ਕਹੀਐ ਦੁਰਿ ॥ ਆਪੇ ਆਪਿ ਆਪ ਭਰਪੁਰਿ ॥ ਅੰਤਰਗਤਿ ਜਿਸ ਆਪਿ ਜਨਾਏ ॥

ਸਰਬ ਭਤ ਆਪਿ ਵਰਤਾਰਾ ॥ ਸਰਬ ਨੈਨ ਆਪਿ ਪੇਖਨਹਾਰਾ ॥ ਸਗਲ ਸਮਗ੍ਰੀ ਜਾ ਕਾ ਤਨਾ ॥

ਨਾਨਕ ਤਿਸ ਜਨ ਆਪਿ ਬਝਾਏ ॥੫॥

ਸਾਪ ਹੀ ਸੁਨਾ ॥ He Himself listens to His Own Praise.
The One has created the drama of coming and going. He made Maya subservient to His Will. In the midst of all, He remains unattached.

Whatever is said, He Himself says.

By His Will we come, and by His Will we go.
O Nanak, when it pleases Him, then He absorbs us into Himself. ||6||

By Horoll ਬੁਰਾ ॥ If it comes from Him, it cannot be bad.
Other than Him, who can do anything?
He Himself is good; His actions are the very best.
He Himself is True, and all that He has established is True.
Through and through, He is blended with His creation.
His state and extent cannot be described.
If there were another like Him, then only he could understand Him.
His actions are all approved and accepted.
By Guru's Grace, O Nanak, this is known. ||7||
The Her Hy ਹੋਇ || One who knows Him, obtains everlasting peace.
God blends that one into Himself.
Be Hip निक्ट खार्च इ ॥
Be Himself is Interested while yet alive; the Lord God abides in his heart.
Blessed, blessed, blessed is the coming of that humble being;

2੯4
295
by his grace, the whole world is saved.

(779) ਆਪਨ ਜਸ ਆਪ ਹੀ ਸਨਾ ॥ ਆਵਨ ਜਾਨ ਇਕ ਖੇਲ ਬਨਾਇਆ ॥ ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਕੀਨੀ ਮਾਇਆ ॥ ਸਭ ਕੈ ਮਧਿ ਅਲਿਪਤੋ ਰਹੈ ॥ ਜੋ ਕਿਛ ਕਹਣਾ ਸ ਆਪੇ ਕਹੈ ॥ ਆਗਿਆ ਆਵੈ ਆਗਿਆ ਜਾਇ॥ ਨਾਨਕ ਜਾ ਭਾਵੈ ਤਾ ਲਏ ਸਮਾਇ ॥੬॥

ਇਸ ਤੇ ਹੋਇ ਸ ਨਾਹੀ ਬਰਾ ॥ ਓਰੈ ਕਹਹੁ ਕਿਨੈ ਕਛੁ ਕਰਾ ॥ ਆਪਿ ਭਲਾ ਕਰਤੁਤਿ ਅਤਿ ਨੀਕੀ ॥ ਆਪੇ ਜਾਨੈ ਅਪਨੇ ਜੀ ਕੀ ॥ ਆਪਿ ਸਾਚ ਧਾਰੀ ਸਭ ਸਾਚ ॥ ਓਤਿ ਪੋਤਿ ਆਪਨ ਸੰਗਿ ਰਾਚ ॥ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ॥ ਦੁਸਰ ਹੋਇ ਤ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥

ਤਿਸ ਕਾ ਕੀਆ ਸਭ ਪਰਵਾਨ ॥ ਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਇਹ ਜਾਨ ॥੭॥

ਜੋ ਜਾਨੈ ਤਿਸ ਸਦਾ ਸਖ ਹੋਇ ॥ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇ ਲਏ ਪ੍ਰਭ ਸੋਇ॥ ਓਹੁ ਧਨਵੰਤੁ ਕੁਲਵੰਤੁ ਪਤਿਵੰਤੁ ॥ ਜੀਵਨ ਮਕਤਿ ਜਿਸ ਰਿਦੈ ਭਗਵੰਤ ॥

ਧੰਨ ਧੰਨ ਧੰਨ ਜਨ ਆਇਆ ॥

ਜਿਸੂ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਭੂ ਜਗਤੂ ਤਰਾਇਆ ॥

ਜਨ ਆਵਨ ਕਾ ਇਹੈ ਸਆੳ ॥

ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ	ਹੋਇ ਪਸਰਿਆ
ਨਾਨਕ ਏਕੰਕਾ	ਰੁ ॥੧॥

ਅਨਿਕ ਡਾਂਡਿ ਹੋਇ ਪੁਸਰਿਆ ਨਾਨਕ ਏਕੰਕਾਰੁ ॥੨॥ In so many ways, the One, the Universal Creator has diffused Himself, O Nanak. ॥॥ Pauree:

The first day of the lunar cycle: Bow in humility and meditate on the One, the Universal Creator Lord God. Praise God, the Lord of the Universe, the Sustainer of the World; seek the Sanctuary of the Lord, our King. Place your hopes in Him, for salvation and peace; all things come from Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corners of the world and in the ten directions, but I saw nothing except Him.

I wandered around the four corn

ਡਗੜ ਸੰਧਹਿ ਗੁਣ ਗਾਵਤੇ ਨਾਨਕ ਪੂਡ ਕੇ ਦੁਆਰ ॥੬॥ Pauree:

ਪਉਡੀ ॥ Pauree:

ਪਉਡੀ ॥ Pauree:

ਜਾਣਹਿ ਸੰਖ ॥ The sixth day of the lunar cycle: The six Shaastras say, and countless Simritees assert,

298

ਲਿਤਮੁ ਉਚੋਂ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਗੁਣ ਅੰਤ ਨ ਜਾਣਹਿ ਸੰਖ ॥ Imust of His Glories.

ਨਾਰਦ ਮੂਨਿ ਜਨ ਸੁਕ ਬਿਆਸ ਜਸ਼ ਗਾਵਤ ਗੋਇੰਦ ॥ ਹਸ ਗੀਪੇ ਹਰਿ ਸਿਉ ਬੀਧੇ ਭਗਤ ਹੁੰਚ ਭਗਵੰਤ ॥ Narad, the humble beings, Suk and Vyasas sing the Praises of the Lord of the Universe.

ਹਸ ਗੀਪੇ ਹਰਿ ਸਿਉ ਬੀਧੇ ਭਗਤ ਹੁੰਚ ਭਗਵੰਤ ॥ They are imbued with the Lord's essence; united with Him; they are absorbed in devotional worship of the Lord God.

Emotional attachment, pride and doubt are climinated, when one takes to the Sanctuary of the Merciful Lord.

His Lotus Fect abide within my mind and body and I am entraptured, beholding the Blessed Vision of His Darshan.

People reap their profits, and suffer no loss, when they embrace love for the Saadh Sangat, the Company of the Holy.

They gather in the treasure of the Lord, the Ocean of Excellence, O Nanak, by meditating on the Naam. ||6||

Shalok:

In the gathering of the Saints, chant the Praises of the Lord, and speak the Truth with love.

O Nanak, the mind becomes contented, enshrining love for the One Lord. ||7||

Pauree:

The seventh day of the lunar cycle: Gather the wealth of the Naam; this is a treasure which shall never be exhausted.

ਜੀਪ ਤਰੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਹਰਿ ਹੋਗੇ ॥ ਦ ॥ Shalok:

ਸਲੌਕੁ ॥ Shalok:

ਸਲੌਕੁ ॥ Shalok:

ਸਲੌਕੁ ॥ Shalok:

He does not remember the Lord in meditation; he is fascinated by the pleasures of corruption.

O Nanak, forgetting the Naam, he is reincarnated into heaven and hell. ||9|

ਪਉੜੀ ॥ Pauree:

The ninth day of the lunar cycle: The nine holes of the body are defiled.

People do not chant the Lord's Name; instead, they practice evil.

They commit adultery, slander the Saints, for large limit and do not listen to even a tiny bit of the Lord's Praise.

They steal others' wealth for the sake of their own bellies, but the fire is not extinguished, and their thirst is not quenched.

Without serving the Lord, these are their rewards.

O Nanak, forgetting God, the unfortunate people are born, only to die: ||9||

Pauree:

The mind comes to be controlled, O Nanak, if He grants His Perfect Grace. ||10||

Pauree:

The tenth day of the lunar cycle: Overpower the ten sensory and motor organs;

ਸਲੌਕੁ ॥
ਦੁਕਮਤਿ ਹਰੀ ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਭੇਟੇ ਸਾਧਾ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥
ਹਰਕ ਪ੍ਰਭ ਸਿਉ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਬਿਨਸੇ ਸਗਲ ਜੰਜਾਲ ॥੧੨॥

ਪਉਡੀ ॥
ਦੁਸਾਦਸੀ ਦਾਨ ਨਾਮੁ ਇਸਨਾਨੁ ॥
ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਰੁ ਤਿਸ ਮਾਨੁ ॥
ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਕਰਰੁ ਸਾਧਸੀਗ ॥
ਨਜਨ ਕਰੁ ਸਾਧਸੀਗ ॥
ਮਨ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੈ ਕੀਰਤਨ ਪੁਭ ਰੀਗੇ ॥
ਮਨ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੈ ਕੀਰਤਨ ਪੁਭ ਰੀਗੇ ॥
ਮਨ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੈ ਕੀਰਤਨ ਪੁਭ ਰੀਗੇ ॥
ਜਨ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੈ ਕੀਰਤਨ ਪੁਭ ਰੀਗੇ ॥
ਹਰ ਪੁਭ ਤੇ ਏਹ ਨਿਰਚਉ ਪਾਈਐਂ ॥
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਏਹ ਨਿਰਚਉ ਪਾਈਐਂ ॥
ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਚਮਤ ਫਿਰਿ ਜੋਨਿ ਨਾ ਆਈਐਂ ॥੧੨॥

ਸਲੌਕੁ ॥
ਤੀਨਿ ਗੁਣਾ ਮਹਿ ਬਿਆਧਿਆ ਪੂਚਨ ਹੌਤ ਨ ਕਾਮ ॥
ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣੁ ਮਨਿ ਬਸੈ ਨਾਨਕ ਛੋਟੇ ਨਾਮ ॥੧੩॥

ਪਉਡੀ ॥
ਤੋਰਿ ਰਾਣਾ ਮਹਿ ਬਿਆਧਿਆ ਪੂਚਨ ਹੌਤ ਨ ਕਾਮ ॥
ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣੁ ਮਨਿ ਬਸੈ ਨਾਨਕ ਛੋਟੇ ਨਾਮ ॥੧੩॥

ਪਉਡੀ ॥
ਦੁਮਾਰਤ ਜਾਤ ਨਰਕ ਅਵਤਾਰ ॥
ਹਰਿ ਹਰ ਭਜਨੂ ਨ ਮਨ ਮਹਿ ਆਦਿਓ ॥
ਅਵਿਧੇਬਰ ਜਾਤ ਨਰਕ ਅਵਤਾਰ ॥
ਹਰਿ ਹਰ ਭਜਨੂ ਨ ਮਨ ਮਹਿ ਆਦਿਓ ॥
ਅਵਿਧੇਬਰ ਗਰਪੁਤ (792)

ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਭੈ ਮਿਟੇ ਨਾਨਕ ਬਿਨਸੀ ਚਿੰਦ ॥੧੫॥

ਪਉੜੀ ॥
ਅਮਾਵਸ ਆਤਮ ਸੁਖੀ ਭਏ ਸੰਤੇਖ਼ ਦੀਆਂ ਗੁਰਦੇਵ ॥

ਹਰ ਤਹੁ ਸੀਤਲ ਸਾਂਤਿ ਸਰਜ ਲਗਾ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਸੇਵ ॥
ਟੁਟੇ ਬੋਧਨ ਬਹੁ ਬਿਕਾਰ ਸਫਲ ਪੁਰਨ ਤਾਂ ਕੇ ਕਾਮ ॥ ਦੁਰਮੜਿ ਮਿਟੀ ਹਉਮੈਂ ਛੁਟੀ ਸਿਮਰਤ ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ॥
ਜਰਨਿ ਗਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਮਿਟੀਨਾ ਆਵਾ ਗਵਨ ॥
ਅਸਿੰਦ ਸੁੰਭ ਕਾਨ ॥
ਜਰਨਿ ਗਰੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਸਿਟੀਨਾ ਆਵਾ ਗਵਨ ॥
ਹਰਿ ਕੀ ਟਹਲ ਕਮਾਵਣੀ ਜਪੀਐਂ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਨਾਮ ॥
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸੁਖ ਬਿਸੂਮ ॥੧੫॥

ਸਲੋਲ੍ਹ ॥
ਪੁਰਨੁ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੁਰ ਜ਼ਰਮ ਵਿਸ਼ਾਸ ।।।।।
ਜਲੋਲ੍ਹ ॥
ਪੁਰਨੁ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰ ਕੁਸ਼ਾਸ ।।
ਜਰਨੁ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰ ਕੇ ਜ਼ਰਮ ।।
ਜੁਰਨੁ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰ ਕਰਨ ਗੋ ਜਥਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸੁਖ ਬਿਸੂਮ ॥੧੫॥

ਸਲੋਲ੍ਹ ॥
ਪੁਰਨੁ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰਨ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰਨ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰਨ ਸ਼ਰੂ ਨੇ ਬੁਲਾਤਾ ਮੁਰਾ ।।
ਜੁਰਨੁ ਕਬੁ ਨ ਡੋਲਾਤਾ ਪੂਰਾ ਕੀਆ ਪੂਰਨ ਸ਼ਰਨ ਹੋਰ ਨੇ ਘਾਟਿ ॥੧੬॥

ਪਉੜੀ ॥
ਮੁਰਨੁ ਜ਼ਰਨ ਪੂਰ ਏਕੁ ਕਰਣ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਚੁ ॥
ਸਲੋਲ੍ਹ ਜੀ ਸਲੋਲ੍ਹ

ਸੈ ਸੂਚਾ ਕੁਲਵੰਤੁ ਸੋਇ ਜਿਨਿੰ ਭਜਿਆ ਭਗਵੰਤੁ ॥ ਖੜੀ ਬੁਧਮਣ ਸੂਚ ਬੇਸ਼ ਉਧਰੇ ਸਿਮਚਿ ਚੰਡਾਲ ॥ ਜਿਨਿ ਜਾਨਿਓ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਨਾ ਨਾਨਕ ਤਿਸਹਿ ਚਵਾਲ ॥੧੭॥ ਗਉੜੀ ਕੀ ਵਾਚ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ੧ੳ `ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸਲੋਕ ਸਃ ੪ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਢਲਿਆਲੁ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਸਮਦੁ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥ ਏਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਹਿ ਦੇਖਦਾ ਮਨ ਭਾਵਨੀ ਤੇ ਸਿਧਿ ਹੋਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹੈ ਹਰਿ ਉਤਮੂ ਹਰਿ ਪੁਰ ਸੁੱਧਿ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਸ਼ਹਿਆਈਐਂ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੇਂ ਕੋਇ ॥੧॥ ਅੱਡ ੪ ॥ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐਂ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੇਂ ਕੋਇ ॥॥ ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਤ ਹੈ ਹਰਿ ਉਤਮੂ ਹਰਿ ਪੁਰ ਸੁੱਧਿ ॥ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐਂ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੇਂ ਕੋਇ ॥॥ ਅੱਡ ੪ ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਸਭ ਬਿਖੁ ਹੈ ਨਿਤ ਜੀਗ ਤੋਟਾ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਧੁਨ ਖਟਿਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਹਉਮੈ ਮੁਲਿ ਬੁਖ ਉਤਰੇ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਤ ਹਰਿ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥ ਕਾਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਸੰਨ ਬੁਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਸੇਲੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥੨॥। ਕਿਰਪੁਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਸੇਲੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥੨॥। ਕਾਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਮੇਲੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥੨॥। ਕਾਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਮੇਲੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥੨॥। ਨਾਨਕ ਜੋ ਧੁਰਿ ਮਿਲੇ ਸੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਮੇਲੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰਿ ॥੨॥। (796)

ਜਿਨੀ ਤੁ ਇਕ ਮਨਿ ਸਦੁ
ਧਿਆਇਆ ਤਿਨ ਕਾ ਸਭੁ ਦੁਖ਼
ਗਵਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਸਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਸਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਵੈ
ਲਾਇ ਸੁਟਾਇਆ ॥
ਤੇਰਾ ਜਰੀਕੁ ਜਰ ਸ਼ਰੀਕੁ ਸ਼ਰ

ਸਲੋਕ ਸਭ ॥ Shalok, Fourth Mahalaa:

ਸੈ ਮੀਨ ਤਨਿ ਪ੍ਰੇਮੂ ਪਿਰੰਮ ਕਾ ਅਠੇ ਪਹਰ ਲਗੈਨਿ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਪੁਝ ਸੀਤਗੁਰ ਸੁਖਿ ਵਸੰਨਿ ॥੧॥ Fourth Mahalaa:

ਸਭ ॥ Fourth Mahalaa:

ਸਭ ॥ Fourth Mahalaa:

ਸੰਗਰ ਪੰਚ ਕੰਸੀਨ ॥੧॥ Fourth Mahalaa:

ਸੰਗਰ ਸੁੱਖ ਵਸੰਨਿ ॥੧॥ Fourth Mahalaa:

ਸੰਗਰ ਸੁੱਖ ਵਸੰਨਿ ॥੧॥ Fourth Mahalaa:

ਸੰਗਰ ਸੁੱਖ ਵਸੰਨਿ ॥੧॥ Fourth Mahalaa:

ਸੈ ਮਨ ਅੰਦਰੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਰੰਮ ਕੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਬੰਗਨ ਤਿਵੇਂ ਸੰਹੰਨਿ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਆਪੇ ਜਾਣਦਾ ਜਿਨਿ ਲਾਈ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਰੰਨਿ ॥੨॥ Fourth Mahalaa:

ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਆਪੇ ਜਾਣਦਾ ਜਿਨਿ ਲਾਈ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਰੰਨਿ ॥੨॥ Pauree:

O Nanak, the Lord Himself knows all; the Beloved Lord has infused His Love. ॥2॥ Pauree:

O Creator Lord, You Yourself are infallible; You never make mistakes. Whatever You do is good, O True Lord; this understanding is obtained through the Word of the Guru's Shabad. You are the Cause of eauses, the All-powerful Lord; there is no other at all.

J ਸਾਹਿਬੁ ਅਗੁਮੂ ਦਇਆਲੂ ਹੈ ਸਭ ਦਾ ਤੂ ਸਭ ਵਾਤ ਤੁਸਤ ਵਾੜ ਗੁਸਤ ਦਾ ਤੂ ਸਭ ਛੜਾਹੀ ॥৪॥ Shalok, Fourth Mahalaa:

Listen, O my Friend, to my message of love; my eyes are fixed upon You.

The Guru was pleased - He united servant Nanak with his friend, and now he sleeps in peace. ॥1॥

ਜਿਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਤਿਨ ਸੰਤ ਜਨਾ ਜੈਕਾਰੁ ॥ ਕੋਈ ਨਿੰਦਾ ਕਰੇ ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਤਿਸ ਨੋਂ ਫਿਟੁ ਫਿਟੁ ਕਹੈ ਸਭੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਚਿ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਹਰਿ ਆਪੇ ਰਖਣਹਾਰੁ ॥ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਗੁਣ ਗਾਵਦਾ ਤਿਸ ਨੋ ਸਦਾ ਸਦਾ ਨਮਸਕਾਰੁ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਕਉ ਵਾਰਿਆ ਜਿਨ ਜਪਿਆ ਸਿਰਜਣਹਾਰੁ ॥੧॥ Those Gurmukhs who worship and adore the Lord - hail to those Saintly beings!

If someone slanders the Perfect True Guru, he will be rebuked and reproached by the whole world.

The Lord Himself abides within the True Guru; He Himself is His Protector.

Blessed, Blessed is the Guru, who sings the Glories of God. Unto Him, I bow forever and ever in deepest reverence.

Servant Nanak is a sacrifice to those who have meditated on the Creator Lord.  $\|1\|$ 

₭ 8 ॥

ਆਪੇ ਧਰਤੀ ਸਾਜੀਅਨੁ ਆਪੇ ਆਕਾਸੁ ॥

ਵਿਚਿ ਆਪੇ ਜੰਤ ਉਪਾਇਅਨੁ ਮੁਖਿ ਆਪੇ ਦੇਇ ਗਿਰਾਸੁ ॥

ਸਭੂ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਹੀ ਗੁਣਤਾਸੂ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਤੂ ਸਭਿ ਕਿਲਵਿਖ ਕਟੇ ਤਾਸੁ ॥੨॥ Fourth Mahalaa:

He Himself made the earth; He Himself made the sky.

He Himself created the beings there, and He Himself places food in their mouths.

He Himself is All-pervading; He Himself is the Treasure of Excellence.

O servant Nanak, meditate on the Naam, the Name of the Lord; He shall take away all your sinful mistakes. ||2||

ਪੳੜੀ ॥

ਤੂ ਸੂਚਾ ਸਾਹਿਬੂ ਸੂਚੂ ਹੈ ਸੂਚੂ ਸੂਚੇ ਭਾਵੈ ॥

ਜੋ ਤੁਧੁ ਸਚੁ ਸਲਾਹਦੇ ਤਿਨ ਜਮ ਕੰਕਰ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ ॥

ਤਿਨ ਕੇ ਮੁਖ ਦਰਿ ਉਜਲੇ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਸਚਾ ਭਾਵੈ ॥

ਕੂੜਿਆਰ ਪਿਛਾਹਾ ਸਟੀਅਨਿ ਕੂੜੁ ਹਿਰਦੈ ਕਪਟੁ ਮਹਾ ਦੁਖੁ ਪਾਵੈ ॥

ਮੁਹ ਕਾਲੇ ਕੂੜਿਆਰੀਆ ਕੂੜਿਆਰ ਕੜੋ ਹੋਇ ਜਾਵੈ ॥੬॥ Pauree:

You, O True Lord and Master, are True; the Truth is pleasing to the True One.

The Messenger of Death does not even approach those who praise You, O True Lord.

Their faces are radiant in the Court of the Lord; the Lord is pleasing to their hearts.

The false ones are left behind; because of the falsehood and deceit in their hearts, they suffer in terrible pain.

Black are the faces of the false; the false remain just false. ||6||

ਸਲੋਕ ਮਾਂ ੪ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਧਰਤੀ ਧਰਮ ਹੈ ਤਿਸ਼ ਵਿਚਿ ਜਾਂਹ ਕੇ ਬੀਜੇ ਤੇਹਾਂ ਫਲ੍ਹਾ ਪਾਏ ॥
ਗੁਰਸਿਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੀਜਿਆ ਤਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਲ੍ਹਾ ਹੀਰ ਪਾਏ ॥
ਓਨਾ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਮੁਖ ਉਜਲੇ ਉਲਨ ਬੋਟੂ ਕੁਸਵਾਰੀ ਚਿੰਚ ਜਾਂਹ ਬੀਜੇ ਤੇਹਾਂ ਫਲੁ ਪਾਏ ॥
ਓਨਾ ਅੰਦਰਿ ਖੇਟੂ ਨਿਤ ਖੋਟੂ ਕੁਲਾ ਵਿਚ ਦੀ ਜਾਂਹ ਬੀਜੇ ਤੇਹਾਂ ਫਲੁ ਖਾਏ ॥

ਫਲਨਾ ਅੰਦਰਿ ਖੇਟੂ ਨਿਤ ਖੋਟੂ ਕੁਲਾ ਵਿਚ ਵੀ ਜਾਂਹ ਬੀਜੇ ਤੇਹਾਂ ਫਲੁ ਖਾਏ ॥

ਫਲਰ ਸਾਤਿਗੁਰ ਸਰਾਫ ਨਦੀਰ ਕਰਿ ਦੇਖੋ ਜੁਆਵਗੀਰ ਸਭਿ ਉਘੜਿ ਆਏ ॥
ਓਇ ਜੇਹਾ ਚਿਤਵੀਹ ਨਿਤ ਤੇਹਾ ਪਾਇਨਿ ਓਇ ਤੇਹ ਜੇਹ ਦੀਸ਼ ਜਾਂਦ ॥
ਜਨਨਕ ਦੂਹੀ ਸਿਰੀ ਖ਼ਸਮੁ ਆਪੇ ਵਰਤੋਂ ਨਿਤ ਕਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੋ ਚਲਤ ਸੁਸ਼ਾਏ ॥੧॥

ਸਫ਼ ੪ ॥

ਇਲ ਮੁਨ ਇਲੁ ਵਰਤਦਾ ਜਿਤ ਲਗੇ ਜੇ ਜਾਂਦਿ ਪਾਇ ॥
ਕੋਟੋ ਗਲਾ ਕਰੇ ਪਨੇਰੀਆ ਜਿ ਘਰਿ ਵਾਰ ਹੋਵੇਂ ਜਾਈ ਖਾਇ ॥
ਬੋਨੂ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਤੀ ਨਾ ਪਵੇਂ ਅਧੰਕਾਰ ਨ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥
ਅਨੰਕਾਰ ਨ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥
ਅਨੰਕਾਰੀ ਕਰਿ ਮੰਗਾਇ ॥
ਕੁਤ ਰਗੀ ਗਈ ਨਜਾਂ ਚੁਲਜਾ ਪਵੇਂ ਅਧੰਕਾਰ ਨ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥
ਅਨੰਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੁਖ ਭੂਥ ਹੈ ਹੁਰ ਤਰਹਿ ਘਰਿ ਪੰਜਾਂ ਦੇ ॥
ਕੁਤ ਰਗੀ ਗਈ ਨਾ ਚੁਲਜਾ ਪਵੇਂ ਅਪੰਕਰੀਆਂ ਜਿ ਘਰਿ ਵਾਰ ਹੋਵੇਂ ਜਾਣੀ ਬਾਰ ਜਾਣਿ ॥
ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਆਉ ਜਾਂਦੇ ॥
ਕੁਤ ਰਗੀ ਗਈ ਨਾ ਚੁਲਜਾ ਪਵੇਂ ਅਪੰਕਰੀਆਂ ਜਿ ਪਹਿਕਾਰ ਨ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥
ਅਨੰਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੁਖ ਭੂਥ ਹੈ ਹੁਰ ਤਰਹਿ ਘਰਿ ਮੰਗਾਈ ॥
ਕੁਤ ਰਗੀ ਗਈ ਨਾ ਚੁਲਜਾ ਪੰਜਾਬ ॥
ਫਰ ਰਗੀ ਗਈ ਨਾ ਚੁਲਜਾ ਪੰਜਾਬ ॥
ਜੋਹੇ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ॥
ਕੁਤ ਰਗੀ ਗਈ ਨਾ ਚੁਲਜਾ ਪੰਜਾਬ ॥
ਜੋਹੇ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ॥
ਜੋਹੇ ਜੋਹੇ ਜਾਂਦੇ ॥
ਜੋਹੇ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ

ਨਰਕਿ ਘੋਰਿ ਮਹਿ ਕਾਲੇ ਖੜਿਆ ਜਿਊ ਤਸਕਰੁ ਪਾਇ ਗਲਾਵੈ ॥ ਫਿਰੀ ਸਤੰਗਰ ਕੀ ਸਰਵੀ ਪਵੇ ਤਾ ਉਬਰੈ ਜਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਿਆਵੈ ॥ ਹਰਿ ਬਾਤਾ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਏਵੇਂ ਭਾਵੇ ॥੧॥

He shall be taken to the most horrible hell, with his face blackened like a thief, and a noose around his neck.

But if he should again take to the Sanctuary of the True Curu, and meditate on the Name of the Lord, Har, Har, then he shall be saved.

Namak speaks and proclaims the Lord's Story; as it pleases the Creator, so does he speak. ||1||

Fourth Mahalaa:

One who does not obey the Hukam, the Command of the Perfect Guru - that self-willed mammukh is plundered by his ignorance and poisoned by Maya.

Within him is falsshood, and he sees everyone else as false; the Lord has tied these useless conflicts around his neck.

He babbles on and on, but the words he speaks please no one.

He wanders from house to house like an abandoned woman; whoever associates with him is stained by the mark of evil as well.

Those who become Gurmukh avoid him; they forsake his company and sit near the Guru.

alogh for ਲਾਹਾ ਮੂਲ ਸਭ ਗਵਾਇਆ ||

ਪਹਿਲਾ ਆਗਮੂ ਨਿਗਮੂ ਨਾਨਕੁ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਕਾ ਬਚਨੂ ਉਪਰਿ ਆਇਆ || ਗੁਰਸਿਖਾ ਵਿਡਿਆਈ ਭਾਵੇ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਮਨਮੂਮਾ ਓਹ ਵੇਲਾ ਹੀਰ ਨ ਆਇਆ || ੨॥

The glorious greatness of the Perfect Guru is pleasing to the Gursikh; the self-willed mammukhs have lost this opportunity. ||2||

ਸਾਰਾ ਦਿਨੂੰ ਲਾਲਚਿ ਅਟਿਆ ਮਨਮੁੱਧ ਦੇ ਹਿੰਗ ਗਲਾ ॥ ਜਰਮੁੱਧ ਦੇ ਸਿੰਗ ਜੰਗ ਅਮਰ ਹੈ ਨਿਤ ਦੇਵਹਿੰ ਭਲਾ ॥ ਜੋਰਾ ਦਾ ਆਸ਼ਿਆ ਪੂਰਥ ਕਮਾਵਦੇ ਸੇ ਅਪਵਿਤ ਅਮੇਧ ਖਲਾ ॥ ਕਾਮੀ ਵਿਆਪੇ ਕੁਸੁਧ ਨਰ ਸੇ ਜੋਰਾ ਪੁਛਿ ਚਲਾ ॥ ਕਾਮੀ ਵਿਆਪੇ ਕੁਸੁਧ ਨਰ ਸੇ ਜੋਰਾ ਪੁਛਿ ਚਲਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਆਧਿਐ ਜੋ ਚਲੈ ਸੇ ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਭਲ ਭਲਾ ॥ ਜੋਰਾ ਪੁਰਖ ਸਤਿਆਂ ਹੋ ਹੀ ਹਨ। ਜੋਰਾ ਦੁਕਾ ਸਭਿਆਂ ਪੁਰਥ ਕਮਾਵਦੇ ਸੇ ਅਪਵਿਤ ਅਮੇਧ ਖਲਾ ॥ ਕਾਮੀ ਵਿਆਪੇ ਕੁਸੁਧ ਨਰ ਸੇ ਜੋਰਾ ਪੁਛਿ ਚਲਾ ॥ ਨਾਲ ਦੀ ਰਾਜ਼ ਸ਼ਹਿਰ ਕੈ ਆਧਿਐ ਜੇ ਚਲੈ ਸੇ ਸਤਿ ਪੁਰਖ ਸਭਿ ਆਪਿ ਉਪਾਇਆਨ ਹਰਿ ਖਲ ਸਭਿ ਖਿਲਾ ॥ ਸਭੇ ਤੇਰੀ ਬਣਤ ਬਣਾਵਣੀ ਨਾਨਕ ਭਲ ਭਲਾ ॥੨॥ ਭ ਵੇਪਰਵਾਹ ਅਬਾਹੁ ਹੈ ਅਤੁਲੂ ਕਿਉ ਤੁਲੀਐ ॥ ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿ ਤੁਧੁ ਧਿਆਇਦੇ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਹੈ ਗੁਰਬਾਣੀ ਬਣੀਐ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਤਿ ਸਰੂਪ ਹੈ ਗੁਰਬਾਣੀ ਬਣੀਐ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਹੀ ਹੋਰਿ ਕੁਸ਼ ਪਿਯੂ ਬਲਦੇ ਸੇ ਕੁਤਿਆਰ ਕੁੜੇ ਤੀੜ ਪੁਛੀਐ ॥ ਓਨ੍ਹਾ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਰਿਹਾ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੂ ਮੁੱਖ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੁ ਮੁੱਖ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਐ ॥੯ ॥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਿ ਹੋਰੁ ਮੁੱਖਿ ਹੋਰੁ ਹੈ ਬਿਸ ਸਾਇਆ ਨੇ ਤਾਂਖਿ ਮਰਦੇ ਕੁਤੀਆਂ ਜ਼ਿਲ ਸ਼ਾਂ ਦਿਆਪਿਲ ਸ਼ਾਂ ਦਿਆਪਿਲ ਸ਼ਾਵੇਗ ਦਿਨਾਂ ਜ਼ਿਲ ਸ਼ਾਹਿਆ ਸ

ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਨਿਰਮਲੀ ਨਿਰਮਲ ਜਨੁ ਹੋਇ ਸੁ ਸੇਵਾ ਘਾਲੇ ॥

ਜਿਨ ਅੰਦਰਿ ਕਪਟੁ ਵਿਕਾਰੁ ਝੂਠੁ ਓਇ ਆਪੇ ਸਚੈ ਵਖਿ ਕਢੇ ਜਜਮਾਲੇ ॥ Shalok, Fourth Mahalaa:

Service to the True Guru is immaculate and pure; those humble beings who are pure perform this service.

Those who have deceit, corruption and falsehood within - the True Lord Himself casts them out like lepers.

३०४

ਸਚਿਆਰ ਸਿਖ ਬਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਿ ਘਾਲਨਿ ਕੁੜਿਆਰ ਨ ਲਭਨੀ ਕਿਤੈ ਥਾਇ ਭਾਲੇ ॥

ਜਿਨਾ ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਆਖਿਆ ਸੁਖਾਵੈ ਨਾਹੀ ਤਿਨਾ ਮੁਹ ਭਲੇਰੇ ਫਿਰਹਿ ਦਯਿ ਗਾਲੇ ॥

ਜਿਨ ਅੰਦਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨਹੀ ਹਰਿ ਕੇਰੀ ਸੇ ਕਿਚਰਕੁ ਵੇਰਾਈਅਨਿ ਮਨਮੁਖ ਬੇਤਾਲੇ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਸਤਿਗੁਰ ਨੋ ਮਿਲੈ ਸੁ ਆਪਣਾ ਮਨੁ ਥਾਇ ਰਖੈ ਓਹੁ ਆਪਿ ਵਰਤੈ ਆਪਣੀ ਵਥੁ ਨਾਲੇ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਇਕਨਾ ਗੁਰੁ ਮੇਲਿ ਸੁਖੁ ਦੇਵੈ ਇਕਿ ਆਪੇ ਵਿਖ ਕਢੈ ਠਗਵਾਲੇ ॥੧॥ 305

The truthful Sikhs sit by the True Guru's side and serve Him. The false ones search, but find no place of rest.

Those who are not pleased with the Words of the True Guru - their faces are cursed, and they wander around, condemned by God.

Those who do not have the Love of the Lord within their hearts - how long can those demonic, self-willed manmukhs be consoled?

One who meets the True Guru, keeps his mind in its own place; he spends only his own assets.

O servant Nanak, some are united with the Guru; to some, the Lord grants peace, while others - deceitful cheats - suffer in isolation.  $\|1\|$ 

H: 8 Ⅱ

ਜਿਨਾ ਅੰਦਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹਰਿ ਤਿਨ ਕੇ ਕਾਜ ਦਯਿ ਆਦੇ ਰਾਸਿ ॥ ਤਿਨ ਚੂਕੀ ਮੁਹਤਾਜੀ ਲੋਕਨ ਕੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਅੰਗੁ ਕਰਿ ਬੈਠਾ ਪਾਸਿ ॥ ਜਾਂ ਕਰਤਾ ਵਲਿ ਤਾ ਸਭੁ ਕੋ ਵਲਿ ਸਭਿ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿ ਕਰਹਿ ਸਾਬਾਸਿ ॥ Fourth Mahalaa:

Those who have the treasure of the Lord's Name deep within their hearts - the Lord resolves their affairs.

They are no longer subservient to other people; the Lord God sits by them, at their side.

When the Creator is on their side, then everyone is on their side. Beholding their vision, everyone applauds them.

ਸਾਹ ਪਾਤਿਸਾਹ ਸਭ ਹਰਿ ਕਾ ਕੀਆ ਸਭਿ ਜਨ ਕੳ ਆਇ ਕਰਹਿ ਰਹਰਾਸਿ ॥

Kings and emperors are all created by the Lord; they all come and bow in reverence to the Lord's humble servant.

ਗਰ ਪਰੇ ਕੀ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਹਰਿ ਵਡਾ ਸੇਵਿ ਅਤਲ ਸਖ ਪਾਇਆ ॥ ਗੁਰਿ ਪੁਰੈ ਦਾਨੁ ਦੀਆ ਹਰਿ ਨਿਹਚਲ ਨਿਤ ਬਖਸੇ ਚੜੈ

Great is the greatness of the Perfect Guru. Serving the Great Lord, I have obtained immeasurable peace.

ਸਵਾਇਆ ॥

The Lord has bestowed this eternal gift upon the Perfect Guru; His blessings increase day by day.

ਕੋਈ ਨਿੰਦਕੁ ਵਡਿਆਈ ਦੇਖਿ ਨ ਸਕੈ ਸੋ ਕਰਤੈ ਆਪਿ ਪਚਾਇਆ ॥

The slanderer, who cannot endure His greatness, is destroyed by the Creator Himself.

ਜਨੂ ਨਾਨਕੂ ਗੁਣ ਬੋਲੈ ਕਰਤੇ ਕੇ ਭਗਤਾ ਨੋ ਸਦਾ ਰਖਦਾ ਆਇਆ ॥੨॥

Servant Nanak chants the Glorious Praises of the Creator, who protects His devotees forever. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

## Pauree:

ਤ ਸਾਹਿਬ ਅਗਮ ਦਇਆਲ ਹੈ ਵੱਡ ਦਾਤਾ ਦਾਣਾ ॥ ਤਧ ਜੇਵਡ ਮੈ ਹੋਰ ਕੋ ਦਿਸਿ ਨਾ You, O Lord and Master, are inaccessible and merciful; You are the Great Giver, All-knowing.

ਆਵਈ ਤਹੈਂ ਸਘੜ ਮੇਰੈ ਮਨਿ

I can see no other as great as You; O Lord of Wisdom, You are pleasing to my mind.

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਮੋਹ ਕਟੰਬ ਦਿਸਿ ਆਵਦਾ ਸਭ ਚਲਣਹਾਰਾ ਆਵਣ ਜਾਣਾ ॥ ਜੋ ਬਿਨ ਸਚੇ ਹੋਰਤ ਚਿਤ ਲਾਇਦੇ ਸੇ ਕੁੜਿਆਰ ਕੁੜਾ ਤਿਨ ਮਾਣਾ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਧਿਆਇ ਤੂ ਬਿਨੁ ਸਚੇ ਪਚਿ ਪਚਿ ਮੁਏ ਅਜਾਣਾ ॥੧੦॥

Emotional attachment to your family and everything you see is temporary, coming and going.

Those who attach their consciousness to anything except the True Lord are false, and false is their pride.

O Nanak, meditate on the True Lord; without the True Lord, the ignorant rot away and putrefy to death. ||10||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥

## Shalok, Fourth Mahalaa:

ਅਗੋ ਦੇ ਸਤ ਭਾੳ ਨ ਦਿਚੈ ਪਿਛੋ ਦੇ ਆਖਿਆ ਕੰਮਿ ਨ ਆਵੈ ॥ ਅਧ ਵਿਚਿ ਫਿਰੈ ਮਨਮਖ ਵੇਚਾਰਾ ਗਲੀ ਕਿੳ ਸਖ ਪਾਵੈ ॥ ਜਿਸ ਅੰਦਰਿ ਪੀਤਿ ਨਹੀ ਸਤਿਗਰ ਕੀ ਸੁ ਕੁੜੀ ਆਵੈ ਕੁੜੀ ਜਾਵੈ ॥

At first, he did not show respect to the Guru; later, he offered excuses, but it is no use.

The wretched, self-willed manmukhs wander around and are stuck mid-way; how can they find peace by mere words?

Those who have no love for the True Guru within their hearts come with falsehood, and leave with falsehood.

ਧਨੂ ਧਨੂ ਸੁਆਮੀ ਕਰਤਾ ਪੂਰਖੂ ਹੈ
ਜਿਨਿ ਨਿਆਉ ਸਚੂ ਬਹਿ ਆਪਿ
ਕਰਾਇਆ ॥

ਜੋ ਮਾਰੇ ਤਿਨਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮਿ ਸੇ ਕਿਸੇ ਨ ਸੰਦੇ ॥
ਜੋ ਜੰ ਸੀਤ ਸਰਾਪਿਆ ਸੇ ਫਿਰੀਹ ਡਵੰਦੇ ॥
ਮੇਲੂ ਮੰਢਾ ਹੁੰ ਕਟਿਆ ਤਿਸ਼ ਡਾਲ ਸੁਕੰਦੇ ॥੧੨॥
ਸਲੋਕ ਮਝ ੪ ॥
ਤੋਸ ਦਿਤੀ ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਘਟੇ ਨਾਰੀ ਇਕ ਲਿਆ ਇਹ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰ ਕੋਟੇ ਜਲੋਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤਥਿ ਤਥਿ ਮਕੇ ਸਭ ਲੋਕਾਈ ॥
ਨਿੰਦਕਾ ਕੇ ਮੂਹ ਕਾਲੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਵਧਾਈ ॥
ਨਿੰਦਕਾ ਕੇ ਮੂਹ ਕਾਲੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਵਧਾਈ ॥
ਨਿੰਦਕਾ ਕੇ ਮੂਹ ਕਾਲੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਵਧਾਈ ॥
ਨਿੰਦਕਾ ਕੇ ਮੂਹ ਕਾਲੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਵਧਾਈ ॥
ਨਿੰਦਕਾ ਕੇ ਮੂਹ ਕਾਲੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਕਰਤੇ ਸਦਾਈ ॥
ਨਨ ਲਨਕ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਤਿਨਿ ਪੈਰੀ ਆਇ ਸਭ ਸੁਧਾ ਗੁਲ ਜਲੇ ਰਹੀ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਵਧਾਈ ॥
ਨਨ ਲਨਕ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਤਿਨਿ ਪੈਰੀ ਆਇ ਸਭ ਦੁਆ ਗੁਲ ਦੇ ਇੰਤੇ ਨਿੰਦਨ ਨਿੰਦ ਕਰੇਹ ਤਿਲ੍ਹੀ ਤਿਸ਼ ਜ਼ਿਲ੍ਹੀ ਅਨਿ ਸਭ ਲੋਕਾਈ ॥
ਨਨ ਲਨਕ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਤਿਨਿ ਪੈਰੀ ਆਇ ਸਭ ਪੁਲੁਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੀ ਜ਼ਿਲ

ਨਿਤ ਉਪਾਵ ਕਰੈ ਮਾਇਆ ਧਨ ਕਾਰਣਿ ਅਗਲਾ ਧਨੁ ਭੀ ਉਡਿ ਗਇਆ ॥ He continually chases after Maya and wealth, but even his own wealth flies away.

ਕਿਆ ਓਹੁ ਖਟੇ ਕਿਆ ਓਹੁ ਖਾਵੈ ਜਿਸੁ ਅੰਦਰਿ ਸਹਸਾ ਦੁਖੁ ਪਇਆ ॥ What shall he earn, and what shall he eat? Within his heart, there is only cynicism and pain.

ਨਿਰਵੈਰੈ ਨਾਲਿ ਜਿ ਵੈਰੁ ਰਚਾਏ ਸਭੂ ਪਾਪੁ ਜਗਤੈ ਕਾ ਤਿਨਿ ਸਿਰਿ ਲਇਆ ॥ One who hates the One who has no hatred, shall bear the load of all the sins of the world on his head.

ਓਸੁ ਅਗੈ ਪਿਛੈ ਢੋਈ ਨਾਹੀ ਜਿਸੁ ਅੰਦਰਿ ਨਿੰਦਾ ਮੁਹਿ ਅੰਬੁ ਪਇਆ ॥ ਜੇ ਸੁਇਨੇ ਨੋ ਓਹੁ ਹਥੁ ਪਾਏ ਤਾ ਖੇਹੂ ਸੇਤੀ ਰਲਿ ਗਇਆ ॥ He shall find no shelter here or hereafter; his mouth blisters with the slander in his heart.

ਜੇ ਗੁਰ ਕੀ ਸਰਣੀ ਫਿਰਿ ਓਹੁ ਆਵੈ ਤਾ ਪਿਛਲੇ ਅਉਗਣ ਬਖਸਿ ਲਇਆ ॥ If gold comes into his hands, it turns to dust.

ਜਨ ਨਾਨਕ ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ ਕਿਲਵਿਖ ਪਾਪ ਗਇਆ ॥੨॥

then even his past sins shall be forgiven.

But if he should come again to the Sanctuary of the Guru,

Servant Nanak meditates on the Naam, night and day. Remembering the Lord in meditation, wickedness and sins are erased. ||2||

Pauree:

# ਪਉੜੀ ॥

ਤੂਹੈ ਸਚਾ ਸਚੁ ਤੂ ਸਭ ਦੂ ਉਪਰਿ ਤੂ ਦੀਬਾਣੁ ॥ You are the Truest of the True; Your Regal Court is the most exalted of all.

ਜੋ ਤੁਧੁ ਸਚੁ ਧਿਆਇਦੇ ਸਚੁ ਸੇਵਨਿ ਸਚੇ ਤੇਰਾ ਮਾਣੂ ॥ Those who meditate on You, O True Lord, serve the Truth; O True Lord, they take pride in You.

ਓਨਾ ਅੰਦਰਿ ਸਚੁ ਮੁਖ ਉਜਲੇ ਸਚੁ ਬੋਲਨਿ ਸਚੇ ਤੇਰਾ ਤਾਣੁ ॥ Within them is the Truth; their faces are radiant, and they speak the Truth. O True Lord, You are their strength.

ਸੇ ਭਗਤ ਜਿਨੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਲਾਹਿਆ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਣੁ ॥ Those who, as Gurmukh, praise You are Your devotees; they have the insignia and the banner of the Shabad, the True Word of God.

ਸਚੁ ਜਿ ਸਚੇ ਸੇਵਦੇ ਤਿਨ ਵਾਰੀ ਸਦ ਕੁਰਬਾਣੂ ॥੧੩॥ I am truly a sacrifice, forever devoted to those who serve the True Lord.  $\|13\|$ 

ਦੇਖਹੁ ਭਾਈ ਏਹੁ ਅਖਾੜਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਚੇ ਕਾ ਜਿਨਿ ਆਪਣੈ ਜੋਰਿ ਸਭਿ ਆਣਿ ਨਿਵਾਏ ॥

ਆਪਣਿਆ ਭਗਤਾ ਕੀ ਰਖ ਕਰੇ ਹਰਿ ਸੁਆਮੀ ਨਿੰਦਕਾ ਦੁਸਟਾ ਕੇ ਮੂਹ ਕਾਲੇ ਕਰਾਏ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੈ ਸਵਾਈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਭਗਤਿ ਨਿਤ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ॥

ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਗੁਰਸਿਖਹੁ ਹਰਿ ਕਰਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਘਰੀ ਵਸਾਏ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਤਿ ਸਤਿ ਕਰਿ ਜਾਣਹੁ ਗੁਰਸਿਖਹੁ ਹਰਿ ਕਰਤਾ ਆਪਿ ਮਹਹ ਕਢਾਏ॥

ਗੁਰਸਿਖਾ ਕੇ ਮੁਹ ਉਜਲੇ ਕਰੇ ਹਰਿ ਪਿਆਰਾ ਗੁਰ ਕਾ ਜੈਕਾਰੁ ਸੰਸਾਰਿ ਸਭਤੁ ਕਰਾਏ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਕਾ ਦਾਸੁ ਹੈ ਹਰਿ ਦਾਸਨ ਕੀ ਹਰਿ ਪੈਜ ਰਖਾਏ ॥੨॥ Behold, O Siblings of Destiny: this is the Arena of the Beloved True Lord; His power brings everyone to bow in humility.

The Lord, our Lord and Master, preserves and protects His devotees; He blackens the faces of the slanderers and evildoers.

The glorious greatness of the True Guru increases day by day; the Lord inspires His devotees to continually sing the Kirtan of His Praises.

O GurSikhs, chant the Naam, the Name of the Lord, night and day; through the True Guru, the Creator Lord will come to dwell within the home of your inner being.

O GurSikhs, know that the Bani, the Word of the True Guru, is true, absolutely true. The Creator Lord Himself causes the Guru to chant it.

The Beloved Lord makes the faces of His GurSikhs radiant; He makes the whole world applaud and acclaim the Guru.

Servant Nanak is the slave of the Lord; the Lord Himself preserves the honor of His slave. ||2||

# ਪਉੜੀ ॥

ਤੂ ਸੂਚਾ ਸਾਹਿਬੂ ਆਪਿ ਹੈ ਸੂਚੂ ਸਾਹੂ ਹਮਾਰੇ ॥

ਸਚੁ ਪੂਜੀ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇ ਪ੍ਰਭ ਵਣਜਾਰੇ ਥਾਰੇ ॥

ਸਚੁ ਸੇਵਹਿ ਸਚੁ ਵਣੰਜਿ ਲੈਹਿ ਗੁਣ ਕਬਰ ਨਿਰਾਰੇ ॥

ਸੇਵਕ ਭਾਇ ਸੇ ਜਨ ਮਿਲੇ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੇ ॥

ਤੂ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਅਲਖੁ ਹੈ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਲਖਾਰੇ ॥੧੪॥

## Pauree:

O My True Lord and Master, You Yourself are my True Lord King.

Please, implant within me the true treasure of Your Name; O God, I am Your merchant.

I serve the True One, and deal in the True One; I chant Your Wondrous Praises.

Those humble beings who serve the Lord with love meet Him; they are adorned with the Word of the Guru's Shabad.

O my True Lord and Master, You are unknowable; through the Word of the Guru's Shabad, You are known. ||14||

ਓਨਾ ਦਾ ਆਧਿਆ ਕੇ ਨ ਸੁਣੈ ਨਿਤ ਹੁਊਲੇ ਹੁਊਲਿ ਮਗਾਹੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਵਭਿਆਈ ਵੇਖ ਨ ਸਲਹਿ ਰਹਦੀ ਖੁਹਦੀ ਸਭ ਪਤਿ ਗਵਾਹੀ ॥ ਫੋਣ ਦੇ ਇੱਲੀ ਕੁਸਟੀ ਗੁਰ ਕੇ ਫਿਟਕੇ ਜਿ ਓਸੁ ਮਿਲੇ ਤਿਸੁ ਕੁਸਟੁ ਉਠਾਹੀ ॥ ਹਹਿ ਤਿਨ ਕਾ ਦਰਸਨ ਨਾ ਕਰਹੁ ਜੋ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਚਿਤੁ ਲਾਹੀ ॥ ਹੁਰ ਕਰਤੇ ਆਪਿ ਲਿਖ ਪਾਇਆ ਤਿਸ਼ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਅਗਧਿ ਤੂ ਤਿਸ਼ ਅਪਤਿ ਕੋ ਚਤਾਹੀ ॥੨॥ ਨਾਵੈ ਕੀ ਵਭਿਆਈ ਵੇਡੀ ਹੈ ਨਿਤ ਸਵਾਈ ਚੜੇ ਚੜਾਹੀ ॥੨॥ ਮੈਂਝ ੪ ॥ ਜਿ ਹੋਂਦੈ ਗੁਰੂ ਬਹਿ ਟਿਕਿਆ ਤਿਸ ਸਰ ਕਉ ਖੋਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਮਸਕਾਰੂ ਕਰਹਿ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹੁਥੂ ਹਹਿਆ ਗੁਰਿ ਪੂਰੋ ਸੌ ਪੂਰਾ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਵਭਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਹੋਰ ਕਰ ਲਾਮ ਸਕਾਧਿ ਤੁਸ਼ ਨਾਲ ਨਾਮ ਅਗਧਿ ਤੂ ਤਿਸ਼ ਅਪਤਿ ਕੋ ਜ਼ਰਤਾ ਗਿੜ। ਜਿ ਹੋਂਦੇ ਗੁਰੂ ਬਹਿ ਟਿਕਿਆ ਤਿਸ਼ ਜਨ ਕਰੀ ਵਾਡਿਆਈ ਵੇਡੀ ਹੋਈ ॥ ਜਿ ਹੋਂਦੇ ਗੁਰੂ ਬਹਿ ਟਿਕਿਆ ਤਿਸ਼ ਜਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਜ਼ਰੀ ਹੋਈ ॥ ਜਿ ਹੋਂਦੇ ਗੁਰੂ ਬਹਿ ਨਿਵਿਆ ਸਭੂ ਪੈਰੀ ਪਇਆ ਜਸੁ ਵਰਤਿਆ ਲੋਈ ॥ ਜਿ ਕਰੇ ਖੋਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਮਸਕਾਰੂ ਕਰਹਿ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹੁਥੂ ਹਹਿਆ ਗੁਰਿ ਪੂਰੋ ਸੌ ਪੂਰਾ ਹੋਈ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਗਿਤ ਕਰੇ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਗਿਤ ਜਕਉ ਖੇਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਮਸਕਾਰੂ ਕਰਹਿ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹੁਥੂ ਹਾਰ ਨਾ ਵਿਭਾਵ ਨਿਵਿਆ ਸਭੂ ਹੋਰੀ ਪੁਰਿਆ ਜਸੁ ਵਰਤਿਆ ਲੋਈ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਗਿਤ ਜਕਉ ਖੇਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਮਸਕਾਰੂ ਕਰਹਿ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹੁਥੂ ਹੁਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਗਿਤ ਜਕਉ ਖੇਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਮਸਕਾਰੂ ਕਰਹਿ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹੁਥੂ ਹਾਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਗਿਤ ਜਕਉ ਖੇਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਨਮਸਕਾਰੂ ਕਰਹਿ ਜਿਸ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਹੁਥ ਹਾਰ ਕੀ ਵਾਡਿਆਈ ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ਅਪਤਿ ਕੇ ਨ ਸਕੋਈ ॥ ਜਿਨ੍ਹਾ ਜ਼ਰਤ ਦੇ ਜਿਲ ਜ਼ਰਤ ਦੇ ਜਿਲ ਜ਼ਰਤ ਦੇ ਜ਼ਰਤ

A ALEMPIANEMENTEMPIANE

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਰਤੈ ਆਪਿ ਬਹਿ ਟਿਕਿਆ ਆਪੇ ਪੈਜ ਰਖੈ ਪਭ ਸੋਈ ॥੩॥

O servant Nanak, the Creator Lord Himself established him; God preserves his honor. ||3||

# ਪੳੜੀ ॥

ਕਾਇਆ ਕੋਟੂ ਅਪਾਰੂ ਹੈ ਅੰਦਰਿ ਹਟਨਾਲੇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਉਦਾ ਜੋ ਕਰੇ ਹਰਿ ਵਸਤ ਸਮਾਲੇ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹਰਿ ਵਣਜੀਐ ਹੀਰੇ ਪਰਵਾਲੇ ॥

ਵਿਣ ਕਾਇਆ ਜਿ ਹੋਰ ਥੈ ਧਨ ਖੋਜਦੇ ਸੇ ਮੁੜ ਬੇਤਾਲੇ ॥ ਸੇ ੳਝੜਿ ਭਰਮਿ ਭਵਾਈਅਹਿ ਜਿਉ ਝਾੜ ਮਿਰਗ ਭਾਲੇ ॥੧੫॥

Pauree: The human body is a great fortress, with its shops and

streets within.

The Gurmukh who comes to trade gathers the cargo of the Lord's Name.

He deals in the treasure of the Lord's Name, the jewels and the diamonds.

Those who search for this treasure outside of the body, in other places, are foolish demons.

They wander around in the wilderness of doubt, like the deer who searches for the musk in the bushes. ||15||

## ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥

ਜੋ ਨਿੰਦਾ ਕਰੇ ਸਤਿਗਰ ਪਰੇ ਕੀ ਸ ਅਉਖਾ ਜਗ ਮਹਿ ਹੋਇਆ ॥ ਨਰਕ ਘੋਰੂ ਦੁਖ ਖੂਹੁ ਹੈ ਓਥੈ ਪਕੜਿ ਓਹ ਢੋਇਆ ॥

ਕੂਕ ਪੁਕਾਰ ਕੋ ਨ ਸੁਣੇ ਓਹੁ ਅਉਖਾ ਹੋਇ ਹੋਇ ਰੋਇਆ ॥

ਓਨਿ ਹਲਤ ਪਲਤ ਸਭ ਗਵਾਇਆ ਲਾਹਾ ਮੂਲੂ ਸਭੂ ਖੋਇਆ ॥

ਓਹ ਤੇਲੀ ਸੰਦਾ ਬਲਦ ਕਰਿ ਨਿਤ ਭਲਕੇ ੳਿਠ ਪੁਭਿ ਜੋਇਆ ॥

ਹਰਿ ਵੇਖੈ ਸੁਣੈ ਨਿਤ ਸਭੂ ਕਿਛੁ ਤਿਦ ਕਿਛ ਗਝਾ ਨ ਹੋਇਆ ॥

ਜੈਸਾ ਬੀਜੇ ਸੋ ਲਣੈ ਜੇਹਾ ਪਰਬਿ ਕਿਨੈ ਬੋਇਆ ॥

ਜਿਸ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਪਭ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਸਤਿਗਰ ਕੇ ਚਰਣ ਧੋਇਆ ॥

## Shalok, Fourth Mahalaa:

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

One who slanders the Perfect True Guru, shall have difficulty in this world.

He is caught and thrown into the most horrible hell, the well of pain and suffering.

No one listens to his shrieks and cries; he cries out in pain and misery.

He totally loses this world and the next; he has lost all of his investment and profit.

He is like the ox at the oil-press; each morning when he rises, God places the yoke upon him.

The Lord always sees and hears everything; nothing can be concealed from Him.

As you plant, so shall you harvest, according to what you planted in the past.

One who is blessed by God's Grace washes the feet of the True Guru.

ਗਰ ਸਤਿਗਰ ਪਿਛੈ ਤਰਿ ਗਇਆ ਜਿੳ ਲੋਹਾ ਕਾਠ ਸੰਗੋਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਤੂ ਜਪਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਖ ਹੋਇਆ ॥੧॥

He is carried across by the Guru, the True Guru, like iron which is carried across by wood.

O servant Nanak, meditate on the Naam, the Name of the Lord; chanting the Name of the Lord, Har, Har, peace is obtained. ||1||

## H: 8 II

ਵਡਭਾਗੀਆ ਸੋਹਾਗਣੀ ਜਿਨਾ ਗਰਮੁਖਿ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਰਾਇ॥ ਅੰਤਰ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਗਾਸੀਆ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ॥੨॥

## Fourth Mahalaa:

Very fortunate is the soul-bride, who, as Gurmukh, meets the Lord, her King.

Her inner being is illuminated with His Divine Light; O Nanak, she is absorbed in His Name. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

ਇਹ ਸਰੀਰ ਸਭ ਧਰਮ ਹੈ ਜਿਸ ਅੰਦਰਿ ਸਚੇ ਕੀ ਵਿਚਿ ਜੋਤਿ ॥ ਗਹਜ ਰਤਨ ਵਿਚਿ ਲਕਿ ਰਹੇ ਕੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੇਵਕੁ ਕਢੈ ਖੋਤਿ ॥ ਸਭ ਆਤਮ ਰਾਮ ਪਛਾਣਿਆ ਤਾਂ ਇਕ ਰਵਿਆ ਇਕੋ ਓਤਿ ਪੋਤਿ ॥

## Pauree:

This body is the home of Dharma; the Divine Light of the True Lord is within it.

Hidden within it are the jewels of mystery; how rare is that Gurmukh, that selfless servant, who digs them out.

When someone realizes the All-pervading Soul, then he sees the One and Only Lord permeating, through and

He sees the One, he believes in the One, and with his ears, he listens only to the One.

# ਇਕ ਦੇਖਿਆ ਇਕ ਮੰਨਿਆ ਇਕੋ ਸੁਣਿਆ ਸ਼ਵਣ ਸਰੋਤਿ ॥

## 390

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਲਾਹਿ ਤੂ ਸਚੁ ਸਚੇ ਸੇਵਾ ਤੇਰੀ ਹੋਤਿ ॥੧੬॥

## 310

O servant Nanak, praise the Naam, the Name of the Lord; this is your service to the Lord, the Truest of the True. ||16||

## ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥

ਸਿੰਦੋਂ ਨਾਹਅ ਰਾਸ਼ੀ ਜਨਪਿੰਦ ਭਾਰਾਜੀ ਜਜਹੋਂ ਵਾਗ਼ ਅੰਨ ਇਅੰਗਰਾਲ ਸਾਹਿ ਇਸ਼ੀ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਸਾਹਿਸ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਸਾਹਿਸ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਸਾਹਿਸ ਸਾਹਿਸ ਸਿੰਦ ਸਿੰਦ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਜਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਸਾਸ ਸਾ ਭਾਰਾਜੀ ਸਾਸ਼ੀ ਸਭਿ ਰਸ ਤਿਨ ਕੈ ਰਿਦੈ ਹਹਿ ਜਿਨ ਹਰਿ ਵਸਿਆ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਹਰਿ ਦਰਗਹਿ ਤੇ ਮਖ ਉਜਲੇ ਤਿਨ ਕੳ ਸਭਿ ਦੇਖਣ ਜਾਹਿ ॥ ਜਿਨ ਨਿਰਭੳ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ਤਿਨ ਕੳ ਭੳ ਕੋਈ ਨਾਹਿ ॥

## Shalok, Fourth Mahalaa:

All joy is in the hearts of those, within whose minds the Lord abides.

In the Court of the Lord, their faces are radiant, and everyone goes to see them.

Those who meditate on the Name of the Fearless Lord have no fear.

ਹੀਰ ਉਤਮੁ ਤਿਨੀ ਸਰੇਵਿਆ ਜਿਨ ਕੁਊ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਆਹਿ ॥ ਤੇ ਹਹਿ ਦਰਗਹਿ ਪੈਨਾਈਅਹਿ ਜਿਨ ਹਰਿ ਦੂਨਾ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਓਇ ਆਪਿ ਤਰੇ ਸਭ ਕੁਟੰਬ ਸਿਊ ਤਿਨ ਪਿਛੇ ਸਭ ਜਗਤ ਛਡਾਹਿ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੁਊ ਹਰਿ ਮੇਲਿ ਜਨ ਤਿਨ ਵੇਖਿ ਵੇਖਿ ਹਮ ਜੀਵਾਹਿ ॥੧॥ ਮਾਂ ਬੁਰੀ ਭਲੋਂ ਹਰੀਆਵਲੀ ਜਿਨੀ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਬੈਠਾ ਆਇ ॥ ਜੋ ਜੰਤ ਭਣੇ ਹਰੀਆਵਲੀ ਜਿਨੀ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇਖਿਆ ਜਾਇ ॥ ਧਨੁ ਧੰਨ ਪਿਤਾ ਧਨੁ ਧੰਨ ਕੁਲ ਧਨੁ ਪੁਰ ਗੁਰੂ ਜਿਨਿ ਨਾਮ ਅਰਾਧਿਆ ਆਹਿ ਤਰਿਆ ਜਿਨੀ ਡਿਨਾ ਤਿਨਾ ਲਏ ਛਡਾਇ ॥ ਹੋਰ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲਰ ਦੀਆਂ ਕਰਿ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਧੋਵੈ ਪਾਇ ॥੨॥ ਪਉਡੀ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਬਿਖੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਸ਼ੁਰੂ ਸੁਰੂ ਸਟਾਮਿਆ ਦੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤਿਲਾਹਾਰੀ ਗੁਰ ਆਪਣੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਰੇ ਲਾਪਿਆ ਦੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਰੇ ਲਾਪਿਆ ਦੇ ਸਵਿਧਾ, ਦਿਸ ਦਿਵਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਰੇ ਲਾਪਿਆ ਦੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਰੇ ਲਾਪਿਆ ਦੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਰੇ ਦੁਕਾ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਪੁਮਿ ਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਰੇ ਸ਼ੁਰੂ ਸਦਾ ਸਤਿਗੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤੇ ਸ਼ਿ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਤਾ ਮਨਮੁਖਿ ਹਾਰਿਆ ॥੧੭॥

A Gurmukh wins the battle of life whereas a self-willed manmukh loses it. ||17||

## ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਤਿਗਰ ਮੇਲਿਓਨ ਮੁਖਿ ਗਰਮੁਖਿ ਨਾਮ ਧਿਆਇਸੀ ॥ ਸੋ ਕਰੇ ਜਿ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਵਸੀ ਗੁਰੁ ਪਰਾ ਘਰੀ ਵਸਾਇਸੀ ॥ ਜਿਨ ਅੰਦਰਿ ਨਾਮ ਨਿਧਾਨ ਹੈ ਤਿਨ ਕਾ ਭੳ ਸਭ ਗਵਾਇਸੀ ॥ ਜਿਨ ਰਖਣ ਕੳ ਹਰਿ ਆਪਿ ਹੋਇ ਹੋਰ ਕੇਤੀ ਝਖਿ ਝਖਿ ਜਾਇਸੀ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਤੂ ਹਰਿ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਛੋਡਾਇਸੀ ॥੧॥

## Shalok, Fourth Mahalaa:

By His Grace, He leads us to meet the True Guru; then, as Gurmukh, we chant the Lord's Name, and meditate on it.

We do that which pleases the True Guru; the Perfect Guru comes to dwell in the home of the heart.

Those who have the treasure of the Naam deep within - all their fears are removed.

They are protected by the Lord Himself; others struggle and fight against them, but they only come to death.

O servant Nanak, meditate on the Naam; the Lord shall deliver you, here and hereafter. ||1||

## H: 8 Ⅱ

ਗਰਸਿਖਾ ਕੈ ਮਨਿ ਭਾਵਦੀ ਗਰ ਸਤਿਗਰ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਹਰਿ ਰਾਖਹੁ ਪੈਜ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਨਿਤ ਚੜ੍ਹੈ ਸਵਾਈ ॥ ਗਰ ਸਤਿਗਰ ਕੈ ਮਨਿ ਪਾਰਬੂਹਮ ਹੈ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਛਡਾਈ ॥ ਗਰ ਸਤਿਗਰ ਤਾਣ ਦੀਬਾਣ ਹਰਿ ਤਿਨਿ ਸਭ ਆਣਿ ਨਿਵਾਈ ॥ ਜਿਨੀ ਡਿਠਾ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗਰ ਭਾਉ ਕਰਿ ਤਿਨ ਕੇ ਸਭਿ ਪਾਪ ਗਵਾਈ ॥ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਤੇ ਮੁਖ ਉਜਲੇ ਬਹੁ ਸੋਭਾ ਪਾਈ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਮੰਗੈ ਧੂੜਿ ਤਿਨ ਜੋ ਗੁਰ ਕੇ ਸਿਖ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥੨॥

## Fourth Mahalaa:

The glorious greatness of the Guru, the True Guru, is pleasing to the GurSikh's mind.

The Lord preserves the honor of the True Guru, which increases day by day.

The Supreme Lord God is in the Mind of the Guru, the True Guru; the Supreme Lord God saves Him.

The Lord is the Power and Support of the Guru, the True Guru; all come to bow before Him.

Those who have gazed lovingly upon my True Guru - all their sins are taken away.

Their faces are radiant in the Court of the Lord, and they obtain great glory.

Servant Nanak begs for the dust of the feet of those GurSikhs, O my Siblings of Destiny. ||2||

ਪਉੰਡੀ ॥
ਹਉ ਆਖ਼ਿ ਸਲਾਹੀ ਸਿਫ਼ਤਿ ਸਥੁ
ਸ਼ੁ ਸਚੇ ਕੀ ਵੀਡਆਈ ॥
ਸਲਾਹੀ ਸਦੁ ਸਲਾਹਨ ਸਥੁ ਸਬੁ
ਕੀਮੀਤ ਕਿਨ ਨ ਪਾਈ ॥
ਸਭਾ ਰਥ ਜਿਨੀ ਚੁਖਿਆ ਸੇ
ਰ੍ਰਿਪਤਿ ਚਹੇ ਆਪਾਈ ॥
ਰਿਹੂ ਹੀਰ ਚਸ਼ ਸੋਈ ਜਾਣਦੇ ਜਿਊ
ਰੂਹੀ ਸਿਨਿਆਈ ਖਾਈ ॥
ਗੀਰ ਪੂਰੇ ਹਰਿ ਪੁਡੂ ਸੇਵਿਆ ਮਨਿ
ਵਜੀ ਵਾਧਾਈ ॥੧੫।
ਸਲਾਹ ਸਿਰ ਸਲਾਨ ਸਈ ਸਾਫ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗਿਆ ਸੀ
ਰੂਹ ਹੀਰ ਚਸ਼ ਸੋਈ ਜਾਣਦੇ ਜਿਊ
ਰੂਹੀ ਸਿਨਿਆਈ ਖਾਈ ॥
ਗੀਰ ਪੂਰੇ ਹਰਿ ਪੁਡੂ ਸੇਵਿਆ ਮਨਿ
ਵਜੀ ਵਾਧਾਈ ॥੧੫।
ਸਲਾਨ ਸਲੀਆ ॥
ਹੋਰ ਜਾਣਹਿ ਸੋਈ ਬਿਰਹੂ ਹੁਊ
ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਸਦ ਘੁਮਿ ਘੱਲੀਆ ॥
ਹੋਰ ਜਾਣਹਿ ਸੋਈ ਬਿਰਹੂ ਹੁਊ
ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਤਲ ਚੋਲੀਆ ॥
ਜੋ ਸਿਖ਼ ਗੁਰ ਕਾਰ ਕਮਾਵਹਿ ਹੁਊ
ਗੁਲਮੁ ਤਿਨਾ ਕਾ ਗੋਲੀਆ ॥
ਜੋ ਸਿਖ਼ ਗੁਰ ਕਾਰ ਕਮਾਵਹਿ ਹੁਊ
ਗੁਲਮੁ ਤਿਨਾ ਕਾ ਗੋਲੀਆ ॥
ਕਰਿ ਕਰਪਾ ਨਾਨਕ ਮੋਲਿ ਗੁਰ ਪਹਿ ਸਿਰੁ ਵੇਚਿਆ ਮੌਲੀਆ ॥
ਹੋਰ ਗੋਗ ਚੁਲਲੇ ਜੋ ਰਤੇ ਤਿਨ ਭਿਨੀ ਹਰਿ ਗੋਗ ਚੁਲੀਆ ॥
ਕਰਿ ਕਰਪਾ ਨਾਨਕ ਮੋਲਿ ਗੁਰ ਪਹਿ ਸਰੁ ਵੇਚਿਆ ਮੌਲੀਆ ॥
ਹੋਰ ਗੋਗ ਚੁਲਲੇ ਜੋ ਰਤੇ ਤਿਨ ਭਿਨੀ ਹਰਿ ਗੋਗ ਚੁਲੀਆ ॥
ਸੇਂ ਡ ॥
ਸੇਂ ਡ ॥
ਸੇਂ ਡ ਹਿਰ ਸਿਰੁ ਹੋਰਿਆ ਹੋਰ ਹੋਰਿਆ ਹੋਰਿਆ ਸਰੀਰੂ ਹੈ ਹਿਲੂ ਸੇਤਹੁ ਨਿਰਮੁਲ ਹੋਇ ॥
ਸੇਂਤ ਹਿਰਮੁਲ ਹੋਈ ॥
ਸੇਂਤ ਹਿਰ ਜ਼ਿਲੀਆ ਸਰੀਰੂ ਹੈ ਹਿਲੂ ਸੇਤਹੁ ਨਿਰਮੁਲ ਹੋਈ ॥
ਸੇਂਤ ਹਿਰ ਸਰੀਰੂ ਹੈ ਹਿਲੂ ਸੇਤਹੁ ਨਿਰਮੁਲ ਹੋਈ ॥
ਸੇਂਤ ਹਿਰਮੁਲ ਹੋਈ ।
ਸੇਂਤ ਹਿਰਮੁਲ ਹੋਈ ਜਨ੍ਹਿਲ ਹੋਰ ਸ਼ਿਲ ਹੋੀ ਸ਼ਿਲ ਦੇਸ਼ ਹੋਰ ਤੋਂ ਜ਼ਿਲ ਦੇਸ਼ ਹੋਰ ਤੋਂ ਜ਼ਿਲ ਹੋ

ਗੁਰਮੁਖਿ ਗੁਣ ਵੇਹਾਤੀਅਹਿ ਮਲ੍ਹ ਰੁਉਸੇ ਕਦੇ ਧੋਇ ॥

ਸਚੁ ਵਣੰਜਹਿ ਰੰਗ ਸਿਊ ਸਬੁ
ਸਲੋਦਾ ਹੋਇ ॥

ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਸਚੁ ਵਣੰਸਿਆ ਜਿਨਾ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ।

ਪੁਊਤੀ ॥

ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਸਚੁ ਵਣੰਸਿਆ ਜਿਨਾ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ।

ਸਾਲਾਹੀ ਸਚੁ ਸਾਲਾਹਣਾ ਸਚੁ ਸਚਾ ਪੁਰਖ਼ ਨਿਰਾਲੇ ॥

ਸਚੁ ਸਵੀ ਸਰੁ ਸਨਿ ਵਸੇ ਸਚੁ ਸਚਾ ਹਰ ਚਬਵਾਲੇ ॥

ਸਚੁ ਸਗ ਜਿਨੀ ਅਗਾਧਿਆ ਸੇ ਜਾਇ ਰਲੇ ਸਚ ਨਾਲੇ ॥

ਸਚੁ ਸਚਾ ਜਿਨੀ ਨ ਸੇਵਿਆ ਸੇ ਮਨਮੁਖ ਮੁੜ ਬੇੜਾਲੇ ॥

ਓਹ ਆਲੁ ਪਤਾਲੁ ਮੁਹਹੁ ਬੋਲਦੇ ਜਿਉ ਪੀਤੇ ਸਦਿ ਮਤਵਾਲੇ ॥੧੯॥

ਸਲੋਤ ਚਲੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਐਸਾ ਸਗੋਗੁਰ ਕਰੋਇ ॥

ਸਚਾ ਸਗਾ ਰੁਕੋ ਐਸਾ ਸਗਾ ਸਹਾ ਜੁਲਾ ਹੋ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਾਵੇਇ ॥

ਜਲ੍ਹਾ ਸਬਦੁ ਭਤਾਰੁ ਹੈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਾਵੇਇ ॥

ਜਿਉ ਬੋਲੀ ਮਜੀਨੇ ਰੰਗੂ ਗਰਗਹਾ ਤਿਉ ਸਚੇ ਨ ਜੀਊ ਦੇਇ ॥

ਹੀਰ ਚਲਲੂਲੇ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਊ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥

ਜਿਊ ਬੋਲੀ ਮਜੀਨੇ ਰੰਗੂ ਗਰਗਹਾ ਤਿਉ ਸਚੇ ਨ ਜੀਊ ਦੇਇ ॥

ਹੀਰ ਜ਼ਿਊ ਬੋਲੀ ਮਜੀਨੇ ਰੰਗੂ ਗਰਗਹਾ ਤਿਉ ਸਚੇ ਨ ਜੀਊ ਦੇਇ ॥

ਹੀਰ ਚਲਲੂਲੇ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਊ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥

ਹਿਰ ਪਲਲੂਲੇ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਊ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥

ਹਿਰ ਦੇਵਦਾ ਜ਼ਿਊ ਬੋਲੀ ਮਜੀਨੇ ਰੰਗੂ ਗਰਗਹਾ ਤਿਉ ਸਚੇ ਨ ਜੀਊ ਦੇਇ ॥

ਹੀਰ ਚਲਲੂਲੇ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਊ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥

ਹਿਰ ਦੇਵਦਾ ਜ਼ਿਊ ਪੋਤ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਾਵੇਇ ॥

ਹੀਰ ਜੁਲਲੂਲੇ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਊ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥

ਹਿਰ ਦੇਵਦਾ ਜ਼ਿਊ ਬੋਲੀ ਮਜੀਨੇ ਰੰਗੂ ਗਰਗਹਾ ਤਿਉ ਸਚੇ ਨ ਜੀਊ ਦੇਇ ॥

ਹੀਰ ਜੁਲਲੂਲੇ ਅਤਿ ਰਤੀ ਸਚੇ ਸਿਊ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥

ਹਿਰ ਦੇਵਦਾ ਜ਼ਿਊ ਦੇਵਦਾ ਜ਼ਿਊ

ਕੁਤ ਨਹੀਂ ਗੁੜੀ ਨਾ ਰਹੇ ਕੁਤ ਮੁਲੰਮਾ ਪੁਲੇਟਿ ਧਰੇਹੁ ॥ ਕੁੜੀ ਕਰਨਿ ਫਡਾਈਆ ਕੁੜੇ ਸਿੰਦੂ ਲਗਾ ਨੇਹੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚਾ ਆਧਿ ਹੈ ਆਧੇ ਨਦੀਰ ਕਰੇਇ ॥੧॥

ਸੜਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਹਰਿ ਉਸਤਤਿ ਹੈ ਸੰਗਿ ਸਾਧੂ ਮਿਲੇ ਪਿਆਰਿਆ ॥ ਹੋਰਿ ਨਾਮ ਦ੍ਰਿਤਾਵਹਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸੁਣਵਾਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸੁਣਵਾਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸੁਣਵਾਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸੁਣਵਾਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਜਗੂ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁਤ ਵੇਖਣ ਕਉ ਸਭੂ ਕੋਈ ਲੋਚੋਂ ਨਵ ਖੰਡ ਜਗਤਿ ਨਮਸਕਾਰਿਆ ॥ ਹੁਤ ਆਪੇ ਆਪ ਰਖਿਆ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਹੁ ਤਿਸੁ ਕਾਲਾ ਮੁਰੂ ਜਮਿ ਮਾਰਿਆ ॥ ਡੁਧੂ ਅਧੇ ਆਪ ਰੁਸ਼ ਸਵਾਰਿਆ ॥ ਤੁਧੂ ਅਧੇ ਆਪ ਰੁਸ਼ ਕਰਾਵਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੁ ਸਿਰਸਣਹਾਰਿਆ ॥ ਹੁਤ ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਤੁਧੂ ਅਧੇ ਆਪ ਰੁਸ਼ ਕਰਾਵਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੁ ਸਿਰਸਣਹਾਰਿਆ ॥ ਕੁਤਾ ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਤੁਧੂ ਸਪੇ ਆਪ ਰੁਸ਼ ਕਰਾਵਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੁ ਸਿਰਸਣਹਾਰਿਆ ॥ ਕੁਤਾ ਰੁਸ਼ ਕਰਾਵਹਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਹੁ ਤਿਸੁ ਕਾਲਾ ਮੁਰੂ ਜਮਿ ਮਾਰਿਆ ॥ ਡੁਧੂ ਸਪੇ ਸਿਰਸਣਹਾਰਿਆ ॥ ਕੋਈ ਵਿਛੁ ਜ਼ਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਹੁ ਤਿਸੁ ਕਾਲਾ ਮੁਰੂ ਜਮਿ ਮਾਰਿਆ ॥ ਡੁਧੂ ਨੇ ਮਿਲੇ ਸੇਈ ਜਨ ਉਥਰੇ ਜਿਨ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਨੇ ਮਿਲੇ ਸੇਈ ਜਨ ਉਥਰੇ ਜਿਨ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਿਸ਼ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੁਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੂਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੂਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੂਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਗੁਰਜਿਖ ਪੁਤੂਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਹੁ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪੁਰਜ਼ੀ ਜਿਲ ਉਥਰੇ ਹਰ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ਹੁ ਹਰਿ ਜਿਥੂ ਹਰ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸਹੁ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰ ਸ਼ਹੂਰ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸ਼ਹੂ ਹਰਿ ਜ਼ੁਪਸ਼ਹੂਰ ਹ

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਜਨੂ ਨਾਨਕੂ ਬੋਲੈ ਸਚੂ ਨਾਮੂ ਸਚੂ
ਸੂਚਾ ਸਦਾ ਨਵੇ ॥੨੧॥

ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੈ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਸਚੁ ਸਚਾ ਸਦਾ ਨਵੇਂ ॥੨੧॥

Servant Nanak chants the True Name; truly, the True Lord is forever brand new. ॥21॥

ਸਲੋਕੁ ਮੇਂ 8 ॥ | Shalok, Fourth Mahalaa:

Who is asleep, and who is awake? Those who are Gurmukh are approved.

393

ਜਿਨਾ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨ ਵਿਸਰੇ ਸੇ ਮੂੰ ਦੇ ਹੁਦਕ ਪਰਧਾਨ ॥ | 21% | Shalok (Fourth Mahalaa: Who is awake? Those who are Gurmukh are approved.

313

Those who do not forget the Lord, with each and every breath and morsel of food, are the perfect and famous persons.

By His Grace they find the True Guru; night and day, they meditate.

I join the society of those persons, and in so doing, I am honored in the Court of the Lord.

While asleep, they chant, "Waaho!" as well.

O Nanak, radiant are the faces of those, who rise up early each day, and dwell upon the Lord. || II| |

Fourth Mahalaa:

Serving his True Guru, one obtains the Naam, the Name of the Infinite Lord.

The drowning person is lifted up and out of the terrifying world-ocean; the Great Giver gives the gift of the Lord's Name.

Blessed, blessed are those bankers who trade the Naam. are blessed by His Grace. || 2||

The Sikhs, the traders come, and through the Word of His Shabad, they are carried across.

O servant Nanak, they alone serve the Creator Lord, who are blessed by His Grace. || 2||

지하고 하는 기를 되는 기를

?;#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\	\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@\@
ਕਿਆ ਓਹੁ ਸੁਣੈ ਕਿਆ ਆਖਿ ਸੁਣਾਵੈ ॥	What can he hear, and what can he tell others?
ਅੰਨਾ ਬੋਲਾ ਖੁਇ ਉਝੜਿ ਪਾਇ ॥	He is blind and deaf; he loses his way, and wanders lost in the wilderness.
ਮਨਮੁਖੁ ਅੰਧਾ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥	The blind, self-willed manmukh comes and goes in reincarnation;
ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੇ ਥਾਇ ਨ ਪਾਇ ॥	without meeting the True Guru, he finds no place of rest.
ਨਾਨਕ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਕਮਾਇ ॥੨॥	O Nanak, he acts according to his pre-ordained destiny. $\ 2\ $
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਜਿਨ ਕੇ ਚਿਤ ਕਠੋਰ ਹਹਿ ਸੇ ਬਹਹਿ ਨ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਿ ॥	Those who have hearts as hard as stone, do not sit near the True Guru.
ਓਥੈ ਸਚੁ ਵਰਤਦਾ ਕੂੜਿਆਰਾ ਚਿਤ ਉਦਾਸਿ ॥	Truth prevails there; the false ones do not attune their consciousness to it.
ਓਇ ਵਲੁ ਛਲੁ ਕਿਰ ਝਤਿ ਕਢਦੇ ਫਿਰਿ ਜਾਇ ਬਹਹਿ ਕੁੜਿਆਰਾ ਪਾਸਿ ॥	By hook or by crook, they pass their time, and then they go back to sit with the false ones again.
ਵਿਚਿ ਸਚੇ ਕੂੜੁ ਨ ਗਡਈ ਮਨਿ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਨਿਰਜਾਸਿ ॥	Falsehood does not mix with the Truth; O people, check it out and see.
ਕੂੜਿਆਰ ਕੂੜਿਆਰੀ ਜਾਇ ਰਲੇ ਸਚਿਆਰ ਸਿਖ ਬੈਠੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸਿ ॥੨੬॥	The false go and mingle with the false, while the truthful Sikhs sit by the side of the True Guru.   26
<b>ર</b> ૧ય	315
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਰਹਦੇ ਖੁਹਦੇ ਨਿੰਦਕ ਮਾਰਿਅਨੁ ਕਰਿ ਆਪੇ ਆਹਰ ॥	By their own efforts, the slanderers have destroyed all remnants of themselves.
- ਸੰਤ ਸਹਾਈ ਨਾਨਕਾ ਵਰਤੈ ਸਭ ਜਾਹਰੁ ॥੧॥	The Support of the Saints, O Nanak, is manifest, pervading everywhere. $\ 1\ $
ห៖ น ॥	Fifth Mahalaa:
ਮੁੰਢਹੁ ਭੁਲੇ ਮੁੰਢ ਤੇ ਕਿਥੈ ਪਾਇਨਿ ਹਥ ॥	Those who went astray from the Primal Being in the very beginning - where can they find refuge?
ਤੂੰਨੇ ਮਾਰੇ ਨਾਨਕਾ ਜਿ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ॥੨॥	O Nanak, they are struck down by the All-powerful, the Cause of causes. $\ 2\ $
\$	\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\

ਪਉੜੀ ਪ ॥	Pauree, Fifth Mahalaa:
ਲੈ ਫਾਹੇ ਰਾਤੀ ਤੁਰਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਾਣੀ ॥	They take the noose in their hands, and go out at night to strangle others, but God knows everything, O mortal.
ਤਕਹਿ ਨਾਰਿ ਪਰਾਈਆ ਲੁਕਿ ਅੰਦਰਿ ਠਾਣੀ ॥	They spy on other men's women, concealed in their hiding places.
ਸੰਨੀ ਦੇਨਿ੍ ਵਿਖੰਮ ਥਾਇ ਮਿਠਾ ਮਦੁ ਮਾਣੀ ॥	They break into well-protected places, and revel in sweet wine.
ਕਰਮੀ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਆਪੇ ਪਛੁਤਾਣੀ ॥	But they shall come to regret their actions - they create their own karma.
ਅਜਰਾਈਲੁ ਫਰੇਸਤਾ ਤਿਲ ਪੀੜੇ ਘਾਣੀ ॥੨੭॥	Azraa-eel, the Angel of Death, shall crush them like sesame seeds in the oil-press.   27
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਸੇਵਕ ਸਚੇ ਸਾਹ ਕੇ ਸੇਈ ਪਰਵਾਣੁ ॥	The servants of the True King are acceptable and approved.
ਦੂਜਾ ਸੇਵਨਿ ਨਾਨਕਾ ਸੇ ਪਚਿ ਪਚਿ ਮੁਏ ਅਜਾਣ ॥੧॥	Those ignorant ones who serve duality, O Nanak, rot, waste away and die. $\ 1\ $
<b>ਮ</b> ଃ ੫॥	Fifth Mahalaa:
ਜੋ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਲੇਖੁ ਪ੍ਰਭ ਮੇਟਣਾ ਨ ਜਾਇ ॥	That destiny which was pre-ordained by God from the very beginning cannot be erased.
ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਵਖਰੋ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਧਿਆਇ ॥੨॥	The wealth of the Lord's Name is Nanak's capital; he meditates on it forever. $\ 2\ $
ਪੳੜੀ ਪ ॥	Pauree, Fifth Mahalaa:
ੂ ਨਾਰਾਇਣਿ ਲਇਆ ਨਾਠੂੰਗੜਾ ਪੈਰ ਕਿਥੈ ਰਖੈ ॥	One who has received a kick from the Lord God - where can he place his foot?
ਕਰਦਾ ਪਾਪ ਅਮਿਤਿਆ ਨਿਤ ਵਿਸੋ ਚਖੈ ॥	He commits countless sins, and continually eats poison.
ਨਿੰਦਾ ਕਰਦਾ ਪਚਿ ਮੁਆ ਵਿਚਿ ਦੇਹੀ ਭਖੈ ॥	Slandering others, he wastes away and dies; within his body, he burns.
ਸਚੈ ਸਾਹਿਬ ਮਾਰਿਆ ਕਉਣੁ ਤਿਸ ਨੌ ਰਖੈ ॥	One who has been struck down by the True Lord and Master - who can save him now?

ਨਾਨਕ ਤਿਸ਼ ਸਰਣਾਗਤੀ ਜੋ ਪੁਰਖ਼ ਅਲਬੇ ॥੨੮॥ ਸਲੋਕ ਸਃ ਪ ॥ ਨਰਕ ਘੌਰ ਬਹੁ ਦੁਖ ਘਣੇ ਅਰਿਕਤਘਣਾ ਕਾ ਬਾਨੁ ॥ ਤਿਨਿ ਪੁਝਿ ਮਾਰੇ ਨਾਨਕਾ ਹੋਇ ਹੋਇ ਮੁਣੇ ਹਰਾਮੁ ॥੧॥ ਸਃ ਪ ॥ ਸਫ਼ ਹੋਤਿਅਨੁ ਨਿੰਦਕ ਕਾ ਦਾਰੂ ਨਾਹਿ ॥ ਸਾਧਿ ਭੁਲਾਏ ਨਾਨਕਾ ਪਰਿ ਪਰਿ ਜਨੀ ਪਾਹਿ ॥੨॥ ਬੁੱਸ ਦਿਤਾ ਪੂਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਰਿ ਧੂਨ ਸਯੁ ਅਖ਼ੁਤ ॥ ਸਫ਼ ਅਫ਼ੇਸ ਸਿਟਿ ਗਏ ਜਮ ਕਾ ਭਫ਼ੇ ਛੁੱਟ ॥ ਕਾਮ ਕੋਧ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਸੰਗਿ ਸਾਧੂ ਤੁਫ਼ ॥ ਕਾਮ ਕੋਧ ਬੁਰਿਆਈਆਂ ਸੰਗਿ ਸਾਧੂ ਤੁਫ਼ ॥ ਨਾਨਕ ਕਫ਼ੇ ਗੁਰਿ ਬਖਸਿਆ ਨਾਮੈ ਸੰਗ ਜੁਟ ॥੨੮॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੪ ॥ ਤੁਪਾ ਨ ਹੋਏ ਅੰਧੂਹ ਲੋਭੀ ਨਿਤ ਮਾਇਆ ਨੇ ਫਿਰੈ ਜਜਮਾਲਿਆ ॥ ਸਫ਼ੇ ਦੇ ਸਫ਼ਿਆਂ ਲੋ ਦੀ ਵਿਖਿਆ ਲਏ ਨਾਹੀ ਪਿਛੇ ਦੇ ਪਛੂਤਾਇ ਨੇ ਆਫ਼ ਤੇ ਪੁ ਤੁ ਵਿਚਿ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਅੱਜ ਦੇ ਸਫ਼ਿਆਂ ਸਡੇ ਦੀ ਵਿਖਿਆ ਲਏ ਨਾਹੀ ਪਿਛੇ ਦੇ ਪਛੂਤਾਇ ਨੇ ਆਫ਼ ਤੁਪੂ ਤੁ ਵਿਚਿ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਮਨੇਂ ਦੇ ਸਫ਼ਿਆਂ ਸਡੇ ਦੀ ਵਿਖਿਆ ਲਏ ਨਾਹੀ ਪਿਛੇ ਦੇ ਪਛੂਤਾਇ ਨੇ ਆਫ਼ ਤੁਪੂ ਤੁ ਵਿਚਿ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਮਨੇਂ ਦੇ ਸਫ਼ਿਆਂ ਸਡੇ ਦੀ ਤਿਖਿਆ ਲਏ ਨਾਹੀ ਪਿਛੇ ਦੇ ਪਛੂਤਾਇ ਨੇ ਆਫ਼ ਤੁਪੂ ਤੁ ਵਿਚਿ ਬਹਾਲਿਆ ॥ (834)

ਪੰਚ ਲੋਗ ਸਭਿ ਹਸਣ ਲਗੇ ਤਪਾ ਲੋਭਿ ਲਹਰਿ ਹੈ ਗਾਲਿਆ ॥ ਜਿਥੈ ਥੋੜਾ ਧਨ ਵੇਖੈ ਤਿਥੈ ਤਪਾ ਭਿਟੈ ਨਾਹੀ ਧੰਨਿ ਬਹੁਤੈ ਡਿਠੈ ਤਪੈ ਧਰਮ ਹਾਰਿਆ ॥

ਭਾਈ ਏਹ ਤਪਾ ਨ ਹੋਵੀ ਬਗਲਾ ਹੈ ਬਹਿ ਸਾਧ ਜਨਾ ਵੀਚਾਰਿਆ ॥

ਸਤ ਪਰਖ ਕੀ ਤਪਾ ਨਿੰਦਾ ਕਰੈ ਸੰਸਾਰੇ ਕੀ ਉਸਤਤੀ ਵਿਚਿ ਹੋਵੈ ਏਤ ਦੋਖੈ ਤਪਾ ਦਯਿ ਮਾਰਿਆ ॥

ਮਹਾ ਪਰਖਾਂ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਕਾ ਵੇਖ ਜਿ ਤਪੇ ਨੋ ਫਲ ਲਗਾ ਸਭ ਗਇਆ ਤਪੇ ਕਾ ਘਾਲਿਆ ॥

ਬਾਹਰਿ ਬਹੈ ਪੰਚਾ ਵਿਚਿ ਤਪਾ ਸਦਾਏ ॥

ਅੰਦਰਿ ਬਹੈ ਤਪਾ ਪਾਪ ਕਮਾਏ ॥

The village elders all laughed, saying that the waves of greed have destroyed this penitent.

If he sees only a little wealth, he does not bother to go there; but when he sees a lot of wealth, the penitent forsakes his vows.

O Siblings of Destiny, he is not a penitent - he is only a stork. Sitting together, the Holy Congregation has so decided.

The penitent slanders the True Primal Being, and sings the praises of the material world. For this sin, he is cursed by the Lord.

Behold the fruit the penitent gathers, for slandering the Great Primal Being; all his labors have gone in vain.

When he sits outside among the elders, he is called a penitent;

but when he sits within the congregation, the penitent commits sin.

# 398

ਹਰਿ ਅੰਦਰਲਾ ਪਾਪ ਪੰਚਾ ਨੋ ੳਘਾ ਕਰਿ ਵੇਖਾਲਿਆ ॥

ਧਰਮ ਰਾਇ ਜਮਕੰਕਰਾ ਨੋ ਆਖਿ ਛਡਿਆ ਏਸ ਤਪੇ ਨੋ ਤਿਥੈ ਖੜਿ ਪਾਇਹ ਜਿਥੈ ਮਹਾ ਮਹਾਂ ਹਤਿਆਰਿਆ ॥

ਫਿਰਿ ਏਸ ਤਪੇ ਦੈ ਮਹਿ ਕੋਈ ਲਗਹੂ ਨਾਹੀ ਏਹੂ ਸਤਿਗੁਰਿ ਹੈ ਫ਼ਿਟਕਾਰਿਆ ॥

ਹਰਿ ਕੈ ਦਰਿ ਵਰਤਿਆ ਸ ਨਾਨਕਿ ਆਖਿ ਸਣਾਇਆ ॥

ਸੋ ਬੁਝੈ ਜੁ ਦਯਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥੧॥

## 316

The Lord has exposed the penitent's secret sin to the elders.

The Righteous Judge of Dharma said to the Messenger of Death, "Take this penitent and put him with the worst of the worst murderers."

No one is to look at the face of this penitent again. He has been cursed by the True Guru.

Nanak speaks and reveals what has taken place in the Court of the Lord.

He alone understands, who is blessed and adorned by the Lord. ||1||

ਸ਼ੰਦ ਹੀ ਸ਼ਹੀ ਹੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈ ਜ਼ਿਲ

ਰਿੰਦ ਲੰਚਨਿ ਓਨਾ ਗੁਣਾ ਨੇ ਓਇ ਅਰੰਕਾਰਿ ਸੜੰਦੇ ॥ ਓਇ ਵੇਚਾਰੇ ਕਿਆ ਕਰੀਹ ਜਾਂ ਭਾਗ ਧੁਰ ਮੰਦੇ ॥ ਜੋ ਸਾਰੇ ਤਿਨਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮਿ ਸੇ ਕਿਸੇ ਨ ਸੰਦੇ ॥ ਵੇਚੁ ਕਰਨਿ ਨਿਰਵੇਰ ਨਾਲਿ ਧਰਮਿ ਨਿਆਇ ਪਚੰਦੇ ॥ ਜੋ ਸੰਸਿ ਸਾਹਿਆ ਸੇ ਫਿਰਹਿ ਭਵੰਦੇ ॥ ਪੇਂਡੂ ਮੁੰਢਾਹੂ ਕਟਿਆ ਤਿਸ਼ ਡਾਲ ਸਕੰਦੇ ॥੩੧॥ ਨਾਲਕ ਪਰਿ ਨਾਮੂ ਦ੍ਰਿਤਾਇਆ ਭੰਨਣ ਘੁਡਣ ਸਮਰਥੁ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸਦਾ ਸਮਾਲਹਿ ਸਿੜ੍ਹ ਭੁ ਦੁਖ਼ ਸਬਾਇਆ ਲਗੂ ॥੧॥ ਸੰਤੇ ਪ ॥ ਸੁਚਿਆਵੰਤੁ ਨ ਜਾਣਈ ਲਾਜ ਕੁਲਜ ਕੁਬਲੁ ॥ ਪਾਰ ਲਾਜ ਕੁਬਲੁ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸਦਾ ਸਮਾਲਹਿ ਸਿੜ੍ਹ ਭੁ ਦੁਖ਼ ਸਬਾਇਆ ਲਗੂ ॥੧॥ ਸੰਤੇ ਪ ॥ ਉੱਤੀ ॥ ਨਾਲਕ ਮਹਿਰ ਹੋ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸੰਜਗੁ ॥੨॥ ਪਉਤੀ ॥ ਨਾਲਕ ਮਹਿਰ ਹੋ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸੰਜਗੁ ॥੨॥ ਪਉਤੀ ॥ ਸੇਵੇਂਧੇ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦਾ ਤੇਵੇਂਧੇ ਫਲੜੇ ॥ ਦੇਬੇ ਤੁਤਾ ਲੋਹ ਸਾਰੂ ਵਿਚੋਂ ਸੰਘੇ ਪਲੜੇ ॥ ਸੇਵੇਂਧੇ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦਾ ਤੇਵੇਂਧੇ ਫਲੜੇ ॥ ਦੇਬੇ ਤੁਤਾ ਲੋਹ ਸਾਰੂ ਵਿਚੋਂ ਸੰਘੇ ਪਲੜੇ ॥ ਸੇਵੇਂਧੇ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦਾ ਤੇਵੇਂਧੇ ਫਲੜੇ ॥ ਦੇਬੇ ਤੁਤਾ ਲੋਹ ਸਾਰੂ ਵਿਚੋਂ ਸੰਘੇ ਪਲੜੇ ॥ ਸੇਵੇਂਧੇ ਨਰਮ ਕਮਾਵਦਾ ਤੇਵੇਂਧੇ ਫਲੜੇ ॥ ਜੇਵੇਂਧੇ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦਾ ਤੇਵੇਧੇ ਫਲੜੇ ॥ ਜੇਵੇਧੇ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦਾ ਸਿਰਦ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ਿਕ ਸਿਰਦ ਸ਼ੀ ਸਿਰਦ

ਘਤਿ ਗਲਾਵਾਂ ਚਾਲਿਆ ਤਿਨਿ ਦਤਿ ਅਮਲ ਤੇ ॥ ਕਾਈ ਆਸ ਨ ਪੰਨੀਆ ਨਿਤ ਪਰ ਮਲ ਹਿਰਤੇ ॥ ਕੀਆ ਨ ਜਾਣੈ ਅਕਿਰਤਘਣ ਵਿਚਿ ਜੋਨੀ ਫਿਰਤੇ ॥ ਸਭੇ ਧਿਰਾਂ ਨਿਖਟੀਅਸ ਹਿਰਿ ਲਈਅਸ ਧਰ ਤੇ ॥ ਵਿਝਣ ਕਲਹ ਨ ਦੇਵਦਾ ਤਾਂ ਲਇਆ ਕਰਤੇ ॥ ਜੋ ਜੋ ਕਰਤੇ ਅਹੰਮੇੳ ਝੜਿ ਧਰਤੀ ਪਤਤੇ ॥३२॥

The halter is put around his neck and he is led away, because of the evil deeds he has done.

None of his desires are fulfilled; he continually steals the filth of others.

The ungrateful wretch does not appreciate what he has been given; he wanders lost in reincarnation.

He loses all support, when the Support of the Lord is taken away from him.

He does not let the embers of strife die down, and so the Creator destroys him.

Those who indulge in egotism crumble and fall to the ground. ||32||

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਗਰਮਖਿ ਗਿਆਨ ਬਿਬੇਕ ਬਧਿ

ਹਰਿ ਗਣ ਗਾਵੈ ਹਿਰਦੈ ਹਾਰ ਪਰੋਇ ॥

ਪਵਿਤ ਪਾਵਨ ਪਰਮ ਬੀਚਾਰੀ ॥

ਜਿ ਓਸ ਮਿਲੈ ਤਿਸ ਪਾਰਿ ੳਤਾਰੀ ॥ ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਬਾਸਨਾ ਸਮਾਣੀ ॥

ਹਰਿ ਦਰਿ ਸੋਭਾ ਮਹਾ ੳਤਮ ਬਾਣੀ ॥

ਜਿ ਪਰਖ ਸਣੈ ਸ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲ ॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗਰ ਮਿਲਿਐ ਪਾਇਆ ਨਾਮ ਧਨ ਮਾਲ ॥੧॥

Shalok, Third Mahalaa:

The Gurmukh is blessed with spiritual wisdom and a discerning intellect.

He sings the Glorious Praises of the Lord, and weaves this garland into his heart.

He becomes the purest of the pure, a being of supreme understanding.

Whoever he meets, he saves and carries across.

The fragrance of the Lord's Name permeates his being deep within.

He is honored in the Court of the Lord, and his speech is the most sublime.

Those who hear him are delighted.

O Nanak, meeting the True Guru, one obtains the wealth and property of the Naam. ||1||

H: 8 II

ਸਤਿਗਰ ਕੇ ਜੀਅ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਪੈ ਕਿ ਪੂਰੈ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਵੈ ॥ Fourth Mahalaa:

The sublime state of the True Guru is not known; no one knows what pleases the Perfect True Guru.

ਹਰਸਿਖਾਂ ਅੰਦਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਵਰਤੋਂ ਜੋ
ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਲੌਰੇ ਸੋ ਗੁਰ ਖ਼ੁਸੀਂ ਆਵੇਂ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਆਖੇ ਸੁ ਕਾਰ ਕਮਾਵਨਿ
ਸੁ ਜੁਪ ਕਮਾਵਹਿ ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਕੀ
ਘਾਲ ਸਰਾ ਥਾਇ ਪਾਵੇਂ ॥
ਵਿੱਲ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਕਰਲਿਆ
ਲੌਤੇ ਤਿਸ਼ ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਕੀ ਕੀ
ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਪਾਸ਼ਹੂ ਕੰਮ ਕਰਾਇਆ
ਲੌਤੇ ਤਿਸ਼ ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਕਿ ਰਿਹਾ ਗਿਲਾ ਹੈ।
ਵਿੱਲ ਸਤਿਗੁਰ ਅਕੇ ਸੁ ਕਿ ਕਰਲਿਆ
ਲੌਤੇ ਤਿਸ਼ ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਕੀ ਕੀ ਜ਼ੁਰਾ ਸ਼ਹਿਰ ਅਕੇ ਕੇ ਜੀਉ ਲਾਇ
ਘਾਲੇ ਤਿਸ਼ ਅਗੇ ਗੁਰਸਿਖ਼ ਕਾਰ
ਕਮਾਵੇਂ ॥
ਜਿ ਰਹੀ ਆਵੇ ਨਹੀਂ ਉਠਿ ਜਾਇ
ਤਿਸ਼ ਨੇਂਡੇ ਗੁਰਸਿਖੁ ਮੂਲਿ ਨ ਆਵੇ ॥
ਗੁਰਸ ਸਤਿਗੁਰ ਅਕੀ ਕੇ ਜੀਉ ਲਾਇ
ਘਾਲੇ ਤਿਸ਼ ਅਗੇ ਗੁਰਸਿਖੁ ਕਾਰ
ਕਮਾਵੇਂ ॥
ਜਿ ਰਹੀ ਆਵੇ ਨਹੀਂ ਉਠਿ ਜਾਇ
ਤਿਸ਼ ਨੇਂਡੇ ਗੁਰਸਿਖੁ ਮੂਲਿ ਨ ਆਵੇ ॥
ਗੁਰਸ਼ ਸਤਿਗੁਰ ਅਕੇ ਸੁ ਨਿੱਨ
ਕੈਮ ਕਰਾਏ ਸੋ ਜੰਤ ਮਹਾ ਦੁਖੁ
ਪਾਵੇਂ ॥2॥

ਪਉੜੀ ॥
ਤੂੰ ਸਦਾ ਸਾਹਿਬੁ ਅਤਿ ਵਡਾ ਤਹਿ
ਜੇਵਡੂ ਤੋਂ ਵਡ ਵਡੇ ॥
ਜਿਸ ਤੁੰ ਮੈਲਹਿ ਸੇ ਤੁਸ਼ ਜਿਲੇ ਤੁੰ
ਆਪੇ ਬੁਸ਼ਸਿ ਲੈਂਹਿ ਲੇਖਾ ਛਡੇ ॥

ਪਿੰਤ ਚੰਮ ਤੇਰਾ ਹਡੇ ॥
ਤੂੰ ਸਦਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸੁਤ ਸਭੂ ਜੀਉ
ਪਿੰਤ ਚੰਮ ਤੇਰਾ ਹਡੇ ॥
ਤੂੰ ਸਦਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸੁਤ ਸਭੂ ਜੀਉ
ਪਿੰਤ ਚੰਮ ਤੇਰਾ ਹਡੇ ॥
ਤੂੰ ਸਦਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸੁਤ ਸਭੂ ਜੀਉ
ਪਿੰਤ ਚੰਮ ਤੇਰਾ ਹਡੇ ॥
ਜਿਉ ਭਾਵੇਂ ਤਿਰੇ ਚੁ ਤੂੰ ਸੁਚਿਆ
ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਆਸ ਤੇਰੀ ਵਡ ਵਡੇਂ
॥ਤੇ॥। ਜੁਧ ॥ ਦੁ।।

(840)

ਤੁ ਸਭ ਮਹਿ ਏਕੂ ਵਰਤਦਾ ਸਭ ਮਾਹਿ ਸਮਾਣਾ ॥

ਥਾਨ ਥਨੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਜੀਅ ਅੰਦਰਿ ਜਾਣਾ ॥

ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਪਾਈਐ ਮਨਿ ਸਚੇ

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਗਤੀ ਸਦ ਸਦ ਕਰਬਾਣਾ ॥੧॥

ਮਹਿ ਏਕੁ ਵਰਤਦਾ ਸਭ ਸਮਾਣਾ ॥ ਨੰਡਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਜੀਅ ਜਾਣਾ ॥ ਨੰਡਰਿ ਹਵਿ ਰਹਿਆ ਜੀਅ ਜਾਣਾ ॥ ਹੀ ਸਿਲਿ ਪਾਈਐ ਮਨਿ ਸਦੇ ॥ ਪੁਝ ਸਰਣਾਗਤੀ ਸਦ ਸਦ इਾ ॥੧॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥ ਜੀ ਤਾਂ ਚੇਤਿ ਸਾਹਿਬੁ ਸਚਾ ਸੋ ਸਡਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਚੜਿ ਭਉਜਲੁ ਪਾਰਿ ਪਉ ॥੧॥ ਅਤੇ ਪ ॥ ਜੋਣੇ ਕਰੜੇ ਪਹਿਰਹਿ ਗਰਬਿ ॥ ਨਾਲਿ ਨ ਚਲਨੀ ਜੀਲੇ ਬਲਿ ਜੁ ॥੨॥ ਸੋਲੇ ਪ ॥ ਜੋਣੇ ਪ ॥ ਜੇਣੇ ਪ ॥ ਜੇਣ

ਚੇਤਾ ਈ ਤਾਂ ਚੇਤਿ ਸਾਹਿਬ ਸਚਾ ਸੋ

ਨਾਨਕ ਸਤਿਗਰ ਸੇਵਿ ਚੜਿ ਬੋਹਿਥਿ ਭਉਜਲੂ ਪਾਰਿ ਪਉ ॥੧॥

ਵਾੳ ਸੰਦੇ ਕਪੜੇ ਪਹਿਰਹਿ ਗਰਬਿ ਗਵਾਰ ॥

ਨਾਨਕ ਨਾਲਿ ਨ ਚਲਨੀ ਜਲਿ ਬਲਿ ਹੋਏ ਛਾਰ ॥੨॥

ਸੇਈ ਉਬਰੇ ਜਗੈ ਵਿਚਿ ਜੋ ਸਚੈ ਰਖੇ ॥

ਮੂਹਿ ਡਿਠੈ ਤਿਨ ਕੈ ਜੀਵੀਐ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ <del>ਹ</del>ਖੇ ॥

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮੋਹ ਸੰਗਿ ਸਾਧਾ ਭਖੇ॥

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪੁਭਿ ਆਪਣੀ ਹਰਿ ਆਪਿ ਪਰਖੇ ॥

ਨਾਨਕ ਚਲਤ ਨ ਜਾਪਨੀ ਕੋ ਸਕੈ ਨ ਲਖੇ ॥੨॥

ਸ਼ਵਾ ਤੁਸਦਾ ਤਹਾਰ ਤਿਉ ਵਰਤਾਰਾ ਜਗੇ ਬੇ ॥ Fifth Mahalaa:
ਦਾਮਨੀ ਚਮਤਕਾਰ ਤਿਉ ਵਰਤਾਰਾ ਜਗੇ ਬੇ ॥ Like the flash of lightning, worldly affairs last only for a moment.

ਦਾਮਨੀ ਦਮਤਕਾਰ ਤਿਉ ਵਰਤਾਰਾ ਜਗੇ ਬੇ ॥ Like the flash of lightning, worldly affairs last only for a moment.

The only thing which is pleasing, O Nanak, is that which inspires one to meditate on the Name of the Master. ||2||

People have scarehed all the Simritees and Shaastras, but no one knows the Lord's value.

That being, who joins the Saadh Sangat enjoys the Love of the Lord.

Thue is the Naam, the Name of the Creator, the Primal Being. It is the mine of precious jewels.

That mortal, who has such pre-ordained destiny inscribed upon his forchead, meditates in remembrance on the Lord.

O Lord, please bless Nanak, Your humble guest, with the supplies of the True Name. ||4||

Näcla ਚਿੰਤਾ ਨੈਣੀ ਸੁਖੀ ਮੂਲਿ ਨ ਉਤਰੇ ਭੁਖ ॥

Näc ਸੇਈ ਸਾਥ ਜਿਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਨੂੰ ਨੇ ਸਿਰਮਾਈ ਜਿਨੀ ਗੁਰੂ ਮਿਲਿ ਇਕੁ ਪਛਾਇਆ ॥ ਹ।

Nanak, without the True Name, no one's sorrows have ever departed. ||1||

Fifth Mahalaa:

He harbors anxiety within himself, but to the eyes, he appears to be happy; his hunger never departs.

O Nanak, without the True Name, no one's sorrows have ever departed. ||1||

Fifth Mahalaa:

Those caravans which did not load the Truth have been plundered.

O Nanak, those who meet the True Guru, and acknowledge the One Lord, are congratulated. ||2||

ਸਾਧਸੰਗਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ਸਭਿ
ਦੇਖਰ ਖਾਤਾ ॥
ਨਾਨਕ ਸੋਈ ਜੀਵਿਆ ਜਿਨਿ ਇਕੁ
ਪਛਾਤਾ ॥੬॥

ਸਲੋਕ ਸਾ ਪ ॥
ਮੁਸ਼ਤੀਆ ਸੁਹਾਵੀਆ ਲਗਤੀਆ ਅਕ ਕੋਨਿ ॥
ਬਿਚਰ ਵਿਛੇਤਾ ਧਣੀ ਸਿਉ ਨਾਨਕ ਸਹਜੇ ਗੋਰਿ ॥੧॥

ਸਾਧਸੰਗ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ਜੀਨ ਇਕੁ
ਪਛਾਤਾ ॥੬॥

ਸਲੋਕ ਸਾ ਪ ॥
ਮੁਸ਼ਤੀਆ ਸੁਹਾਵੀਆ ਲਗਤੀਆ ਅਕ ਕੋਨਿ ॥
ਬਿਚਰ ਵਿਛੇਤਾ ਧਣੀ ਸਿਉ ਨਾਨਕ ਸਹਜੇ ਗੋਰਿ ॥੧॥

ਸਾਧਸੰਗ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ਜੀਨ ਇਕੁ
ਪਛਾਤਾ ॥੬॥

ਸਲੋਕ ਸਾ ਪ ॥
ਜਿਨ੍ਹਾ ਪੁਲ ਏਕੁ ਹੈ ਜਸਤੇ ਜਿਉ ਤਸਕਰ ਉਪਰਿ ਸੁਲਿ ॥੨॥

ਸੁਥ ਨਿਧਾਨ ਪੁਲ ਏਕੁ ਹੈ ਅਬਿਨਾਸੀ ਸੁਣਿਆ ॥
ਜਲਿ ਬਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਮੁਚਿਆ ॥
ਜੀਤ ਸਥਾ ਸੁਤ ਬੰਧਿਪੇ ਸਭਿ ਤਿਸ ਹਰ ਹਸਤੀ ਬਣਿਆ ॥
ਉਚ ਨੀਚ ਸਭ ਇਕ ਸਮਾਨਿ ਕੀਟ ਹਸਤੀ ਬਣਿਆ ॥
ਮੀਤ ਸਥਾ ਸੁਤ ਬੰਧਿਪੇ ਸਭਿ ਤਿਸ ਹਸਤੀ ਨੀਟ ਹਸਤੀ ਬਣਿਆ ॥
ਜੀਤ ਸਥਾ ਸੁਤ ਬੰਧਿਪੇ ਸਭਿ ਤਿਸ ਹਸਤੀ ਨਹਾ ਹਸਤੀ ਬਣਿਆ ॥
ਤੁਸ ਨਨਾਨਕ ਵੇਵੇਂ ਜਿਸੁ ਨਾਮੁ ਤਿਨ੍ਹ ਹੀਰ ਚੰਗੂ ਮਣਿਆ ॥੭॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਪ ॥

ਸਲੋਕ ਸਾ ਸੁਤ ਬੰਧਿਪੇ ਸਭਿ ਤਿਸ ਹਸਤੀਨ ਹੀਰ ਚੰਗੂ ਮਣਿਆ ॥
ਤੁਸ ਨਨਾਨਕ ਵੇਵੇਂ ਜਿਸੁ ਨਾਮੁ ਤਿਨ੍ਹ ਹੀਰ ਚੰਗੂ ਮਣਿਆ ॥੭॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਪ ॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਪ ॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਪ ॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਪ ॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਸ਼ਾ ਸੁਤ ਬੰਧਿਪੇ ਸਭਿ ਤਿਸ ਹਸਤੀਨ ਹੀਰ ਚੰਗੂ ਮਣਿਆ ॥੭॥

ਸਲੋਕ ਸੇ ਪ ॥

ਧੰਨੁ ਸਿ ਸੇਈ ਨਾਨਕਾ ਪੂਰਨੁ ਸੋਈ ਸੰਤੁ ॥੧॥	- they alone are blessed; O Nanak, they are the perfect Saints. $\ 1\ $
<b>光</b> ៖ 김 ॥	Fifth Mahalaa:
ਅਠੇ ਪਹਰ ਭਉਦਾ ਫਿਰੈ ਖਾਵਣ ਸੰਦੜੈ ਸੁਲਿ ॥	Twenty-four hours a day, he wanders around, driven by his hunger for food.
ਦੋਜਕਿ ਪਉਦਾ ਕਿਉ ਰਹੈ ਜਾ ਚਿਤਿ ਨ ਹੋਇ ਰਸੂਲਿ ॥੨॥	How can he escape from falling into hell, when he does not remember the Prophet? $\ 2\ $
320	320
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਤਿਸੈ ਸਰੇਵਹੁ ਪ੍ਰਾਣੀਹੋ ਜਿਸ ਦੈ ਨਾਉ ਪਲੈ ॥	Serve Him, O mortals, who has the Lord's Name in His lap.
ਐਥੈ ਰਹਰੁ ਸੁਹੇਲਿਆ ਅਗੈ ਨਾਲਿ ਚਲੈ ॥	You shall dwell in peace and ease in this world; in the world hereafter, it shall go with you.
ਘਰੁ ਬੰਧਹੁ ਸਚ ਧਰਮ ਕਾ ਗਡਿ ਥੰਮੂ ਅਹਲੈ ॥	So build your home of true righteousness, with the unshakable pillars of Dharma.
ੁ ਓਟ ਲੈਹੁ ਨਾਰਾਇਣੈ ਦੀਨ ਦੁਨੀਆ ਝਲੈ ॥	Take the Support of the Lord, who gives support in the spiritual and material worlds.
ਨਾਨਕ ਪਕੜੇ ਚਰਣ ਹਰਿ ਤਿਸੁ ਦਰਗਹ ਮਲੈ ॥੮॥	Nanak grasps the Lotus Feet of the Lord; he humbly bows in His Court. $\ 8\ $
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਜਾਚਕੁ ਮੰਗੈ ਦਾਨੁ ਦੇਹਿ ਪਿਆਰਿਆ ॥	The beggar begs for charity: give to me, O my Beloved!
ਦੇਵਣਹਾਰੁ ਦਾਤਾਰੁ ਮੈ ਨਿਤ ਚਿਤਾਰਿਆ ॥	O Great Giver, O Giving Lord, my consciousness is continually centered on You.
ਨਿਖੁਟਿ ਨ ਜਾਈ ਮੂਲਿ ਅਤੁਲ ਭੰਡਾਰਿਆ ॥	The immeasurable warehouses of the Lord can never be emptied out.
ਨਾਨਕ ਸਬਦੁ ਅਪਾਰੁ ਤਿਨਿ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸਾਰਿਆ ॥੧॥	O Nanak, the Word of the Shabad is infinite; it has arranged everything perfectly. $\ 1\ $

ਸੰਭ ਪ ॥ Fifth Mahalaa:

ਨਿਸ਼ਰ ਸਬਦ ਧਿਆਰਿਹੋ ਜਨਮ ਮਰਨ ਕੀ ਟੋਕ ॥ ਮੁਖ ਉਜਲ ਸਦਾ ਸੁਖੀ ਨਾਨਕ ਜਿਸਰਤ ਏਕ ॥੨॥ Your face shall be radiant, and you shall find a lasting peace, O Nanak, remembering the One Lord in meditation. ||2||

ਪਉਡੀ ॥ Pauree:

ਰਿਥੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੰਡੀਐ ਸੁਖੀਆ ਹਰਿ ਕਰਣੇ ॥ ਜਮ ਕੈ ਪੰਥਿ ਨ ਪਾਈਅਹਿ ਫਿਰਿ ਨਾਹੀ ਮਰਣੇ ॥

ਜਮ ਕੈ ਪੰਥਿ ਨ ਪਾਈਅਹਿ ਫਿਰਿ ਨਾਹੀ ਮਰਣੇ ॥

ਜਸ ਨੇ ਆਇਆ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਤਿਸੇ ਹੀ ਜਰਣੇ ॥

ਬਾਣੀ ਉਚਰਹਿ ਸਾਧ ਜਨ ਅਮਿਊ ਚਲਰਿ ਤਰਣੇ ॥

ਪੁੱਚ ਦਰਸਨ ਨਾਨਕ ਜੀਵਿਆ ਮਨ ਅੰਦਰਿ ਧਰਣੇ ॥੯॥ The Holy beings chant the Bani of the Word, like nectar flowing from a spring.

Nanak lives by beholding the Blessed Vision of the Darshan of those who have implanted the Lord's Name within their minds. ||9|

ਸਲੋਕ ਮਝ ਪ ॥ Shalok, Fifth Mahalaa:

Serving the Perfect True Guru, suffering ends. ਹੋਇ ਨਾਸ ॥ O Nanak, worshipping the Naam in adoration, one's affairs come to be resolved. ||1||

ਸੰਭ ਪ ॥ Fifth Mahalaa:

Remembering Him in meditation, misfortune departs, and one comes to abide in peace and bliss.

O Nanak, meditate forever on the Lord - do not forget Him, even for an instant. ||2||

ਪਉਡੀ ॥ Pauree:

How can I estimate the glory of those, who have found the Lord, Har, Har?

(848)

ਸਾਧਾ ਸਰਣੀ ਜੋ ਪਵੈ ਸੁ ਛੁਣੇ ਬਧਾ ॥
ਗੁਰ ਕਾਵੇ ਅਬਿਨਾਸੀਐ ਜੋਨਿ ਗਰੰਭ ਨ ਦਧਾ ॥
ਗੁਰ ਭੇਟਿਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਹਰਿ ਪੜ੍ਹਿ ਬੁੱਝ ਸਮਧਾ ॥
ਨਾਨਕ ਪਾਣਿਆ ਸੇ ਧਣੀ ਹਰਿ ਅਗਮ ਅਗਧਾ ॥੧੦॥

ਸਲੌਕ ਮੁਝ ਪ ॥
ਕਾਮੂ ਨ ਕਰਹੀ ਆਪਣਾ ਫਿਰਹਿ ਅਵਤਾ ਲੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਸਾਰਿਐ ਸੁਖੂ ਕਿਨੇਹਾ ਹੋਇ ॥੧॥

ਸੁੱਧ ਕੁਤਿਤਣਿ ਸਗਲ ਮਾਹਿ ਜਗਤਿ ਰਹੀ ਲਖ਼ਾਈ ॥
ਨਾਨਕ ਜਨਿ ਵੀਚਾਰਿਆ ਮੀਠਾ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥
ਇਹ ਨੀਸਾਣੀ ਸਾਧ ਕੀ ਜਿਸੂ ਭੇਟਤ ਤਰੀਐ ॥
ਜਮਕੰਕਰ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵਈ ਫਿਰਿ ਬੁਰਤਿ ਨ ਮਰੀਐ ॥
ਝਵ ਸਾਗੁਰ ਸੰਸਾਰ ਬਿਖੁ ਸੋ ਪਾਰਿ ਉਤਰੀਐ ॥
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗੁੰਫਰ ਮਨਿਆ ਹਰਿ ਸੁਲ ਦੁਰਤਰੀਐ ॥
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗੁੰਫਰ ਮਨਿਆ ਹਰਿ ਸੁਲ ਪੁਰਤਰੀਐ ॥
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗੁੰਫਰ ਮਨਿਆ ਹਰਿ ਸੁਲ ਮੁਹਰਰੀਐ ॥
ਨਾਨਕ ਪ੍ਰੀਤਮ ਮਿਲਿ ਕਰੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਰਹਰੀਐ ॥੧੧॥

ਸਲੋਕ ਮਾਂ ਪ ॥
ਨਾਰਕ ਆਏ ਸੇ ਪਵਾਣ ਹੈ ਜਿਨ ਹੀਰ ਤੁਹਾ ਚਿਤੇ ॥
ਕਾਲੀ ਅਲ ਪਲਾਲੀਆਂ ਕੰਮਿ ਨ
ਆਵਾਹਿ ਮਿਤ ॥੧॥

ਮਾਂ ਪ ॥
ਮਾਂ ਪ ॥
ਪਾਰਬੁਹਮੁ ਪੁੰਡੂ ਦਿਸਟੀ ਆਇਆ ਪੂਰਨ ਅਗਮ ਹਿਸਾਜਾ ॥
ਬਰਤ ਅਰਮ ਨਾਮੁ ਪੂਰ ਕੀਤਾ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥
ਪੋਹੁ ਨ ਚਲੀ ਸਮਮ ਨਾਲਿ ਲਥਿ
ਮਹਿ ਵਿਗੁਤੇ ॥
ਕਰਤਬ ਕਰਨਿ ਡਲੇਰਿਆ ਮਦਿ
ਮਾਇਆ ਸੂਤੇ ॥
ਕਰਤਬ ਕਰਨਿ ਡਲੇਰਿਆ ਮਦਿ
ਮਾਇਆ ਸੂਤੇ ॥
ਕੀਤਾ ਪਾਇਨਿ ਆਪਣਾ ਦੁਖ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਕੀਤਾ ਪਾਇਨਿ ਆਪਣਾ ਦੁਖ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਵਿਜਾਰਿਆ ਸਭ ਮੰਦੀ ਤੁਤੇ ॥੧੨॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਜਾਰਿਆ ਸਭ ਮੰਦੀ ਤੁਤੇ ॥੧੨॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤੀ ਜੁਤੇ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਇ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਾ ਹੈ ਨੇ Nanak, if one forgets the Name, all the seasons are evil. ॥12॥
ਨਾਨਕ ਨਾਸਿ ਸਲਦਿਆ ਸੁਖ਼ ਸੇਤਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਸਿ ਸਲਦਿਆ ਸਲਦਿ

ਕਿਲਵਿਖ ਸਭਿ ਬਿਨਾਸੁ ਹੋਨਿ
ਸਿਮਰਤ ਗੋਵਿੰਦੁ ॥
ਹੀਰ ਮਾਰਗੁ ਸਾਧੂ ਦਸਿਆ ਜਪੀਐ ਗੁਰਮੰਤੁ ॥
ਸਾਇਆ ਸੁਆਦ ਸਭਿ ਫਿਕਿਆ ਹੀਰ ਮਨਿ ਭਾਵੰਦੁ ॥
ਸਾਇਆ ਸੁਆਦ ਸਭਿ ਫਿਕਿਆ ਹੀਰ ਮਨਿ ਭਾਵੰਦੁ ॥
ਸਾਲਕ ਸਝ ਪ ॥
ਭਤ ਲਗੀ ਸਚੇ ਨਾਨਕ ਪਰਮੇਸਰੇ ਜਿਨਿ ਦਿਤੀ ਜਿੰਦੁ ॥੨੪॥

ਸਲਕ ਸਝ ਪ ॥
ਭਤ ਲਗੀ ਸਚੇ ਨਾਨਕ ਹੀ ਜਿਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਆਇ ॥੧॥

ਸਲਕ ਸਝ ਪ ॥
ਤੇ ਲਗਿ ਪਰਾਪਤਿ ਨਾਨਕਾ ਜਿਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਆਇ ॥੧॥

ਸਝ ਪ ॥
ਮੰਗਣਾ ਤੁ ਸਦੁ ਇਕ ਜਿਸੁ ਤੁਸਿ ਹੋਵੇਂ ਆਪਿ ॥
ਜਿਤੁ ਖਾਧੇ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤੀਐ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦਾਤਿ ॥२॥

ਪਉੜੀ ॥
ਨਾਰ ਜਸਣਨੀ ਸਚੇ ਦੀ ਆਸ ॥
ਲਾਹਾ ਜਗ ਮਹਿ ਸੇ ਖਟਰਿ ਜਿਨ ਹੀਰ ਧੁਰ ਹਾਸਿ ॥
ਦੁਤੀਆ ਭਾਉ ਨ ਜਾਣਨੀ ਸਚੇ ਦੀ ਆਸ ॥
ਨਿਹਦਲੁ ਏਕੁ ਸਰੋਵਿਆ ਹੋਰ ਸਭ ਵਿਟਾਸੁ ॥
ਪਾਰਸ਼ੂਹਮੁ ਜਿਸੁ ਵਿਸੰਚੇ ਤਿਸ਼ ਬਿਰਥਾ ਸਸਸੁ ॥
ਕਿੰਨ ਲਾਇ ਜਨ ਰਖਿਆ ਨਾਨਕ ਬੁਰਿਆ ਜਸੂ ॥੨॥
ਕਿੰਨ ਲਾਇ ਜਨ ਰਖਿਆ ਨਾਨਕ ਬੁਰਿਆ ਜਸੂ ॥੨॥।
ਕਿੰਨ ਜਸ਼ੂ ॥੨॥
ਕਿੰਨ ਲਾਇ ਜਨ ਰਖਿਆ ਨਾਨਕ ਬੁਰਿਆ ਜਸੂ ॥੨॥
ਕਿੰਨ ਲਾਇ ਜਨ ਰਖਿਆ ਨਾਨਕ ਬੁਰਿਆ ਜਸੂ ॥੨॥
ਕਿੰਨ ਲਾਇ ਜਨ ਰਖਿਆ ਨਾਨਕ ਬੁਰਿਆ ਜਸੂ ॥੨॥।
ਕਿੰਨ ਜਸੂ ॥੨॥।

ਸਲੱਕ ਮਝ ਪ ॥
ਪਾਰਸ਼ਹਮਿ ਫ਼ਰਮਾਇਆ ਮੀਹੁ ਤੁਨਾ
ਸਹੀਜ ਸੁਭਾਇ ॥
ਸਦਾ ਸਦਾ ਗੁਣ ਉਜਰੇ ਦੂਮ ਦਾਲਦ
ਗਇਆ ਬਿਲਾਇ ॥
ਪਰਸ਼ੇਸ਼ ਰਿਜ਼ਾਇਆ ਸਨਨਕ
ਰਿਸ਼ੇ ਜ਼ਰਾਇਆ ਸ਼ਹਾਲੀ
ਮੁਲਿਆ ਤਿਸੇ ਰਜਾਇ ॥
ਪਰਮੇਸ਼ੀਰ ਜੀਵਾਲਿਆ ਨਾਨਕ
ਰਿਸ਼ੇ ਧਿਆਇ ॥੫॥

ਸਫ਼ ਪ ॥

ਸੰਵ ਪ ॥

ਸੰਵ

ਦਖ ਨ ਦੇਈ ਕਿਸੈ ਜੀਅ ਪਤਿ ਸਿਊ ਘਰਿ ਜਾਵ**ਉ** ॥ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਾਨਕ ਸਣਾਵੳ ॥੧੭॥

Do not cause any being to suffer, and you shall go to your true home with honor.

Nanak speaks of the Purifier of sinners, the Creator, the Primal Being. ||17||

ਸਲੋਕ ਦੋਹਾ ਮਃ ੫ ॥ ਏਕ ਜਿ ਸਾਜਨ ਮੈ ਕੀਆ ਸਰਬ ਕਲਾ ਸਮਰਥੂ ॥ ਜੀੳ ਹਮਾਰਾ ਖੰਨੀਐ ਹਰਿ ਮਨ ਤਨ ਸੰਦੜੀ ਵਥ ॥੧॥

Shalok, Dohaa, Fifth Mahalaa:

I have made the One Lord my Friend; He is All-powerful to do everything.

My soul is a sacrifice to Him; the Lord is the treasure of my mind and body. ||1||

**ਮ**ਃ ਪ॥

ਜੇ ਕਰ ਗਹਹਿ ਪਿਆਰੜੇ ਤਧ ਨ ਛੋਡਾ ਮਲਿ ॥ ਹਰਿ ਛੋਡਨਿ ਸੇ ਦੁਰਜਨਾ ਪੜਹਿ ਦੋਜਕ ਕੈ ਸੂਲਿ ॥੨॥

Fifth Mahalaa:

Take my hand, O my Beloved; I shall never forsake You.

Those who forsake the Lord, are the most evil people; they shall fall into the horrible pit of hell. ||2||

ਪੳੜੀ ॥

ਸਭਿ ਨਿਧਾਨ ਘਰਿ ਜਿਸ ਦੈ ਹਰਿ ਕਰੇ ਸ ਹੋਵੈ ॥

ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਹਿ ਸੰਤ ਜਨ ਪਾਪਾ ਮਲ ਧੋਵੈ ॥

ਚਰਨ ਕਮਲ ਹਿਰਦੈ ਵਸਹਿ ਸੰਕਟ ਸਭਿ ਖੋਵੈ ॥

ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਜਿਸੁ ਭੇਟੀਐ ਮਰਿ ਜਨਮਿ ਨ ਰੋਵੈ ॥

ਪ੍ਰਭ ਦਰਸ ਪਿਆਸ ਨਾਨਕ ਘਣੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਦੇਵੈ ॥੧੮॥

Pauree:

All treasures are in His Home; whatever the Lord does, comes to pass.

The Saints live by chanting and meditating on the Lord, washing off the filth of their sins.

With the Lotus Feet of the Lord dwelling within the heart, all misfortune is taken away.

One who meets the Perfect Guru, shall not have to suffer through birth and death.

Nanak is thirsty for the Blessed Vision of God's Darshan; by His Grace, He has bestowed it. ||18||

ਸਲੋਕ ਡਖਣਾ ਮਃ ੫ ॥ ਭੋਰੀ ਭਰਮ ਵਞਾਇ ਪਿਰੀ ਮਹਬਤਿ ਹਿਕੁ ਤੂ ॥

Shalok, Dakhanaa, Fifth Mahalaa:

If you can dispel your doubts, even for an instant, and love your only Beloved,

ਜਿਸ਼ਹ ਵੱਵੇਂ ਜਾਇ ਤਿਸ਼ਾਊ ਮਊਜੂਦ ਸੰਇ ॥ ਜਾਣ ਤਿਸ਼ਾਊ ਮਊਜੂਦ ਸਿੰਦ ਹਵਾਈ ਹੈ ਜਾਣ ਹੈ ਜਾਣ

ਸਭੇ ਸਿਖ ਉਬਾਚਿਅਨੁ ਪ੍ਰਭਿ ਕਾਜ ਸਵਾਰੇ ॥ God has emancipated all the Sikhs and resolved their affairs. He has seized the slanderers and thrown them to the ground, and declared them false in His Court.

Nanak's God is glorious and great; He Himself creates and adorns. ||2||

ਪਉੜੀ ॥ Paurce:

ਪੁਰ ਬੇਅੰਤ ਕਿਛੂ ਅੰਤੂ ਨਾਹਿ ਸਭੂ ਤਿਸੈ ਕਰਣਾ ॥ Manak's God is unlimited; He has no limit; He is the One who does everything.

The Inaccessible and Unapproachable Lord and Master is the Support of His beings.

Giving His Hand, He nurtures and cherishes; He is the Filler and Fulfiller.

He Himself is Merciful and Forgiving. Chanting the True Name, one is saved.

The Himself is Merciful and Forgiving. Chanting the True Name, one is saved.

Whatever pleases You - that alone is good; slave Nanak seeks Your Sanctuary. ||20||

ਸਲੋਕ ਮੇਫ ਪ ॥ Shalok, Fifth Mahalaa:

The Beggar begs for the Lord's Name every day, his Lord and Master will grant his request.

O Nanak, the Transcendent Lord is the most generous host; He does not lack anything at all. ||2||

Pauree:

To imbue the mind with the Lord of the Universe is the true food and dress.

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਮਾਧਉ ਜਲ ਕੀ ਪਿਆਸ ਨ ਜਾਇ ॥	O Lord, my thirst for the Water of Your Name will not go away.
ਜਲ ਮਹਿ ਅਗਨਿ ਉਠੀ ਅਧਿਕਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The fire of my thirst burns even more brightly in that Water.   1  Pause
ਤੂੰ ਜਲਨਿਧਿ ਹਉ ਜਲ ਕਾ ਮੀਨੁ ॥	You are the Ocean of Water, and I am just a fish in that Water.
ਜਲ ਮਹਿ ਰਹਉ ਜਲਹਿ ਬਿਨੁ ਖੀਨੁ ॥੧॥	In that Water, I remain; without that Water, I would perish. $\ 1\ $
ਤੂੰ ਪਿੰਜਰੂ ਹਉ ਸੁਅਟਾ ਤੋਰ ॥	You are the cage, and I am Your parrot.
ੂ ਜਮੁ ਮੰਜਾਰੁ ਕਹਾ ਕਰੈ ਮੋਰ ॥੨॥	So what can the cat of death do to me? $  2  $
ਤੁੰ ਤਰਵਰੁ ਹਉ ਪੰਖੀ ਆਹਿ ॥	You are the tree, and I am the bird.
<sub>ਵ</sub> ਹੈ ਹੈ ਮੰਦਭਾਗੀ ਤੇਰੋ ਦਰਸਨੁ ਨਾਹਿ ॥੩॥	I am so unfortunate - I cannot see the Blessed Vision of Your Darshan! $\ 3\ $
358	324
ਤੂੰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਹਉ ਨਉਤਨੁ ਚੇਲਾ ॥ ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਮਿਲੁ ਅੰਤ ਕੀ ਬੇਲਾ ॥੪॥੨॥	You are the True Guru, and I am Your new disciple.
	Says Kabeer, O Lord, please meet me - this is my very last chance! $\ 4\ 2\ $
ਗੳੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਜਬ ਹਮ ਏਕੋ ਏਕੁ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥	When I realize that there is One, and only One Lord,
ਤੂਬ ਲੋਗਹ ਕਾਹੇ ਦੁਖੁ ਮਾਨਿਆ ॥੧॥	why then should the people be upset? $\ 1\ $
ਹਮ ਅਪਤਹ ਅਪੂਨੀ ਪਤਿ ਖੋਈ ॥	I am dishonored; I have lost my honor.
ੁ ਹਮਰੈ ਖੋਜਿ ਪਰਹੁ ਮਤਿ ਕੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	No one should follow in my footsteps.   1  Pause
ਹਮ ਮੰਦੇ ਮੰਦੇ ਮਨ ਮਾਹੀ ॥	I am bad, and bad in my mind as well.
ਸਾਝ ਪਾਤਿ ਕਾਹੂ ਸਿਉ ਨਾਹੀ ॥੨॥	I have no partnership with anyone.   2
ਪਤਿ ਅਪਤਿ ਤਾ ਕੀ ਨਹੀ ਲਾਜ ॥	I have no shame about honor or dishonor.

ਤਬ ਜਾਨਹੁਗੇ ਜਬ ਉਘਰੈਗੋ ਪਾਜ ॥੩॥	But you shall know, when your own false covering is laid bare. $\ 3\ $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਪਤਿ ਹਰਿ ਪਰਵਾਨੁ ॥	Says Kabeer, honor is that which is accepted by the Lord.
ਸਰਬ ਤਿਆਗਿ ਭਜੁ ਕੇਵਲ ਰਾਮੁ ॥੪॥੩॥	Give up everything - meditate, vibrate upon the Lord alone. $\ 4\ 3\ $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਨਗਨ ਫਿਰਤ ਜੌ ਪਾਈਐ ਜੋਗੂ ॥	If Yoga could be obtained by wandering around naked,
ਬਨ ਕਾ ਮਿਰਗੁ ਮੁਕਤਿ ਸਭੁ ਹੋਗੁ ॥੧॥	then all the deer of the forest would be liberated. $\ 1\ $
ਕਿਆ ਨਾਗੇ ਕਿਆ ਬਾਧੇ ਚਾਮ ॥	What does it matter whether someone goes naked, or wears a deer skin,
ਜਬ ਨਹੀ ਚੀਨਸਿ ਆਤਮ ਰਾਮ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	if he does not remember the Lord within his soul? $\ 1\ $ Pause
ਮੂਡ ਮੁੰਡਾਏ ਜੌ ਸਿਧਿ ਪਾਈ ॥	If the spiritual perfection of the Siddhas could be obtained by shaving the head,
ਮੁਕਤੀ ਭੇਡ ਨ ਗਈਆ ਕਾਈ ॥੨॥	then why haven't sheep found liberation? $\ 2\ $
ਬਿੰਦੁ ਰਾਖਿ ਜੌ ਤਰੀਐ ਭਾਈ ॥	If someone could save himself by celibacy, O Siblings of Destiny,
ਖੁਸਰੈ ਕਿਉ ਨ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥੩॥	why then haven't eunuchs obtained the state of supreme dignity? $\ 3\ $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਸੁਨਹੁ ਨਰ ਭਾਈ ॥	Says Kabeer, listen, O men, O Siblings of Destiny:
ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਕਿਨਿ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥੪॥੪॥	without the Lord's Name, who has ever found salvation? $  4  4  $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਸੰਧਿਆ ਪ੍ਰਾਤ ਇਸਾੱਨੁ ਕਰਾਹੀ ॥	Those who take their ritual baths in the evening and the morning
ਜਿਉ ਭਏ ਦਾਦੁਰ ਪਾਨੀ ਮਾਹੀ ॥੧॥	are like the frogs in the water. $\ 1\ $
ਜਉ ਪੈ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਤਿ ਨਾਹੀ ॥	When people do not love the Lord's Name,
ਤੇ ਸਭਿ ਧਰਮ ਰਾਇ ਕੈ ਜਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	they must all go to the Righteous Judge of Dharma. $\ 1\ $ Pause $\ $

であっていません。 であっています。 であっています。 できる。 できる ਕਾਇਆ ਰਤਿ ਬਹੁ ਰੂਪ ਰਚਾਹੀ ॥ ਤਿਨ ਕੳ ਦਇਆ ਸਪਨੈ ਭੀ ਨਾਹੀ ॥੨॥ ਚਾਰਿ ਚਰਨ ਕਹਹਿ ਬਹ ਆਗਰ ॥ ਸਾਧੂ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹਿ ਕਲਿ ਸਾਗਰ ॥३॥ ਕਹ ਕਬੀਰ ਬਹ ਕਾਇ ਕਰੀਜੈ ॥ ਸਰਬਸੂ ਛੋਡਿ ਮਹਾ ਰਸੂ यी<del>त</del> ॥८॥य॥ ਕਬੀਰ ਜੀ ਗੳੜੀ ॥ ਕਿਆ ਜਪ ਕਿਆ ਤਪ ਕਿਆ ਬ੍ਰਤ ਪੂਜਾ ॥ ਜਾ ਕੈ ਰਿਦੈ ਭਾਉ ਹੈ ਦੂਜਾ ॥੧॥ ਰੇ ਜਨ ਮਨ ਮਾਧੳ ਸਿੳ ਲਾਈਐ॥ ਚਤੁਰਾਈ ਨ ਚਤੁਰਭੁਜੂ ਪਾਈਐ ॥ ਰਹਾੳ ॥ ਪਰਹਰੂ ਲੋਭੂ ਅਰੂ ਲੋਕਾਚਾਰੂ ॥ ਪਰਹਰ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਅਹੰਕਾਰ ॥੨॥ ਕਰਮ ਕਰਤ ਬਧੇ ਅਹੰਮੇਵ ॥ ਮਿਲਿ ਪਾਥਰ ਕੀ ਕਰਹੀ ਸੇਵ ॥੩॥ ਕਹ ਕਬੀਰ ਭਗਤਿ ਕਰਿ ਪਾਇਆ ॥ ਭੋਲੇ ਭਾਇ ਮਿਲੇ ਰਘਰਾਇਆ ။မေးရေ။ ਗੳੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥ ਗਰਭ ਵਾਸ ਮਹਿ ਕੁਲੁ ਨਹੀ ਜਾਤੀ ॥ ਬੂਹਮ ਬਿੰਦ ਤੇ ਸਭ ਉਤਪਾਤੀ ॥੧॥

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਜੋਤਿ ਕੀ ਜਾਤਿ ਜਾਤਿ ਕੀ ਜੋਤੀ ॥	The creation is born of the Light, and the Light is in the creation.
ਤਿਤੁ ਲਾਗੇ ਕੰਚੂਆ ਫਲ ਮੋਤੀ ॥੧॥	It bears two fruits: the false glass and the true pearl. $\ 1\ $
ਕਵਨੂ ਸੂ ਘਰੂ ਜੋ ਨਿਰਭਊ ਕਹੀਐ ॥	Where is that home, which is said to be free of fear?
ਭਉ ਭਜਿ ਜਾਇ ਅਭੈ ਹੋਇ ਰਹੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	There, fear is dispelled and one lives without fear.   1  Pause
ਤਟਿ ਤੀਰਥਿ ਨਹੀ ਮਨੁ ਪਤੀਆਇ ॥ ਤਟਿ ਤੀਰਥਿ ਨਹੀਂ ਮਨੂ ਪਤੀਆਇ ॥	On the banks of sacred rivers, the mind is not appeased.
ਚਾਰ ਅਚਾਰ ਰਹੇ ਉਰਝਾਇ ॥੨॥	People remain entangled in good and bad deeds. $\ 2\ $
ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਦੁਇ ਏਕ ਸਮਾਨ ॥	Sin and virtue are both the same.
ੁ ਨਿਜ ਘਰਿ ਪਾਰਸੁ ਤਜਹੁ ਗੁਨ ਆਨ ॥੩॥	In the home of your own being, is the Philosopher's Stone; renounce your search for any other virtue. $\ 3\ $
ਕਬੀਰ ਨਿਰਗੁਣ ਨਾਮ ਨ ਰੋਸੁ ॥	Kabeer: O worthless mortal, do not lose the Naam, the Name of the Lord.
ਇਸੁ ਪਰਚਾਇ ਪਰਚਿ ਰਹੁ ਏਸੁ ॥੪॥੯॥	Keep this mind of yours involved in this involvement. $  4  9  $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਜੋ ਜਨ ਪਰਮਿਤਿ ਪਰਮਨੁ ਜਾਨਾ ॥	He claims to know the Lord, who is beyond measure and beyond thought;
ਬਾਤਨ ਹੀ ਬੈਕੁੰਠ ਸਮਾਨਾ ॥੧॥	by mere words, he plans to enter heaven. $\ 1\ $
ਨਾ ਜਾਨਾ ਬੈਕੁੰਠ ਕਹਾ ਹੀ ॥	I do not know where heaven is.
ਜਾਨੁ ਜਾਨੁ ਸਭਿ ਕਹਹਿ ਤਹਾ ਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Everyone claims that he plans to go there.   1  Pause
ਕਹਨ ਕਹਾਵਨ ਨਹ ਪਤੀਅਈ ਹੈ ॥	By mere talk, the mind is not appeased.
ਤਉ ਮਨੁ ਮਾਨੈ ਜਾ ਤੇ ਹਉਮੈ ਜਈ ਹੈ ॥੨॥	The mind is only appeased, when egotism is conquered. $\ 2\ $
ਜਬ ਲਗੂ ਮਨਿ ਬੈਕੁੰਠ ਕੀ ਆਸ ॥	As long as the mind is filled with the desire for heaven,
ਤਬ ਲਗੁ ਹੋਇ ਨਹੀਂ ਚਰਨ ਨਿਵਾਸੂ ॥੩॥	he does not dwell at the Lord's Feet.   3

ਕੀਰ ਇਹ ਕਹੀਐ ਕਾਰਿ ॥
ਸਿੰਤ ਬੈਕੁਰੈਨੇ ਆਹਿ
ਹ॥
ਸਿੰਤ ਬਿਕੁਰੇ ਕੁਸ਼ੀ ਜਾਈ ॥ 9॥
ਸਿੰਤ ਬੁਕੁਰੇ ਜੁਜਾਈ ॥ 9॥
ਸਿੰਤ ਕਹਰ ਘਰੁ ਮੌਰਾ ॥
ਸਿੰਤ ਕਹਰ ਘਰੁ ਮੌਰਾ ॥
ਸਿੰਤ ਕਹਰ ਘਰੁ ਮੌਰਾ ॥
ਸਿੰਤ ਕਰਰ ਕਾਇਆ
ਹੈ।
ਸਿੰਤ ਸਰਕ ਨਰੀਂ ਕਫ਼ ਡੇਰਾ
ਸਿੰਤ ਨਰੀਂ ਕਫ਼ ਡੇਰਾ
ਸਿੰਤ ਮੁਸ਼ੀ ਸੁਰੈਂਕ ਸਿੰਗ ॥
ਸਿੰਤ ਮੁਸ਼ੀ ਸੁਰੈਂਕ स्था प्रमाण कर के प्रमाण कर क ਕਹ ਕਬੀਰ ਇਹ ਕਹੀਐ ਕਾਹਿ ॥ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਬੈਕੰਠੈ ਆਹਿ 110911811 ਗੳੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥ ਉਪਜੈ ਨਿਪਜੈ ਨਿਪਜਿ ਸਮਾਈ ॥ ਨੈਨਹ ਦੇਖਤ ਇਹ ਜਗ ਜਾਈ ॥੧॥ ਲਾਜ ਨ ਮਰਹ ਕਹਰ ਘਰ ਮੇਰਾ ॥ ਅੰਤ ਕੀ ਬਾਰ ਨਹੀਂ ਕਛ ਤੇਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਅਨਿਕ ਜਤਨ ਕਰਿ ਕਾਇਆ ਪਾਲੀ ॥ ਮਰਤੀ ਬਾਰ ਅਗਨਿ ਸੰਗਿ ਜਾਲੀ ॥੨॥ ਚੋਆ ਚੰਦਨ ਮਰਦਨ ਅੰਗਾ ॥ ਸੋ ਤਨ ਜਲੈ ਕਾਠ ਕੈ ਸੰਗਾ ॥੩॥ ਕਹ ਕਬੀਰ ਸਨਹ ਰੇ ਗਨੀਆ ॥ ਬਿਨਸੈਗੋ ਰਪ ਦੇਖੈ ਸਭ ਦਨੀਆ 118119911 ਗੳੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥ ਅਵਰ ਮਏ ਕਿਆ ਸੋਗ ਕਰੀਜੈ ॥ ਤੳ ਕੀਜੈ ਜੳ ਆਪਨ ਜੀਜੈ ॥੧॥ ਮੈ ਨ ਮਰੳ ਮਰਿਬੋ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ਅਬ ਮੋਹਿ ਮਿਲਿਓ ਹੈ ਜੀਆਵਨਹਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਇਆ ਦੇਹੀ ਪਰਮਲ ਮਹਕੰਦਾ ॥ ਤਾ ਸਖ ਬਿਸਰੇ ਪਰਮਾਨੰਦਾ ॥੨॥

ਕੁਅਟਾ ਏਕੁ ਪੰਚ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥

	Even though the rope is broken, the fools continue trying
ਟੂਟੀ ਲਾਜੁ ਭਰੈ ਮਤਿ ਹਾਰੀ ॥੩॥	to draw water.   3
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਇਕ ਬੁਧਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥	Says Kabeer, through contemplation, I have obtained this one understanding.
ਨਾ ਓਹੁ ਕੂਅਟਾ ਨਾ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥੪॥੧੨॥	There is no well, and no water-carrier.   4  12
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਅਸਥਾਵਰ ਜੰਗਮ ਕੀਟ ਪਤੰਗਾ ॥	The mobile and immobile creatures, insects and moths
ਅਨਿਕ ਜਨਮ ਕੀਏ ਬਹੁ ਰੰਗਾ ॥੧॥	- in numerous lifetimes, I have passed through those many forms. $\ 1\ $
<b>૩</b> ૨૬	326
ਐਸੇ ਘਰ ਹਮ ਬਹੁਤੂ ਬਸਾਏ ॥	I lived in many such homes, O Lord,
ਜਬ ਹਮ ਰਾਮ ਗਰਭ ਹੋਇ ਆਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	before I came into the womb this time.   1  Pause
ਜੋਗੀ ਜਤੀ ਤਪੀ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ ॥	I was a Yogi, a celibate, a penitent, and a Brahmchaaree, with strict self-discipline.
ਕਬਹੂ ਰਾਜਾ ਛਤ੍ਰਪਤਿ ਕਬਹੂ ਭੇਖਾਰੀ ॥੨॥	Sometimes I was a king, sitting on the throne, and sometimes I was a beggar. $\ 2\ $
ਸਾਕਤ ਮਰਹਿ ਸੰਤ ਸਭਿ ਜੀਵਹਿ ॥	The faithless cynics shall die, while the Saints shall all survive.
ਰਾਮ ਰਸਾਇਨੁ ਰਸਨਾ ਪੀਵਹਿ ॥੩॥	They drink in the Lord's Ambrosial Essence with their tongues.   3
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾ ਕੀਜੈ ॥	Says Kabeer, O God, have mercy on me.
ਹਾਰਿ ਪਰੇ ਅਬ ਪੂਰਾ ਦੀਜੈ ॥੪॥੧੩॥	I am so tired; now, please bless me with Your perfection. $\ 4\ 13\ $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਕੀ ਨਾਲਿ ਰਲਾਇ ਲਿਖਿਆ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Gauree, Kabeer Jee, With Writings Of The Fifth Mahalaa:
ਐਸੋ ਅਚਰਜੁ ਦੇਖਿਓ ਕਬੀਰ ॥	Kabeer has seen such wonders!
ਦਿਧਿ ਕੈ ਭੋਲੈ ਬਿਰੋਲੈ ਨੀਰੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Mistaking it for cream, the people are churning water.   1  Pause

ਹਰੀ ਅੰਗੂਰੀ ਗਦਹਾ ਚਰੇ ॥
ਨਿਤ ਉਠਿ ਹਾਸੇ ਹੀਗੇ ਮਰੇ ॥੧॥
ਸਾਤਾ ਭੇਸਾ ਅੰਮੂਹਾ ਜਾਇ ॥
ਕੁਦ ਕੁਦ ਚਰੇ ਰਸਾਤਨਿ
ਪਾਇ ॥੨॥
ਕੁਰ ਕੁਸ਼ੀਰ ਪਰਗੁਟ ਭਈ ਖੇਡ ॥
ਨੇਲੇ ਕੁਉ ਚੂੰਘੇ ਨਿਤ ਭੇਡ ॥੩॥
ਰਾਮ ਰਮਤ ਮਤਿ ਪਰਗੁਟੀ ਆਈ ॥
ਕੁਰ ਕੁਸ਼ੀਰ ਗੀਰ ਸੇਚੀ ਪਾਈ ॥
ਕੁਰ ਕੁਸ਼ੀਰ ਗੀਰ ਸੇਚੀ ਪਾਈ ॥
ਰੁਹ ਕੁਸ਼ੀਰ ਗੀਰ ਸੇਚੀ ਪਾਈ ॥
ਰੁਹ ਕੁਸ਼ੀਰ ਗੀਰ ਸੇਚੀ ਪਾਈ ॥
ਗਉਤੀ ਕੁਸ਼ੀਰ ਜੀ ਪੰਚਪਦੇ ॥
ਜਿਉ ਜਲ ਛੀਡ ਬਾਹਰਿ ਭਿਓਿ
ਮੀਨਾ ॥
ਪੂਰਬ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਪ ਕਾ ਹੀਨਾ ॥੧॥
ਅਬ ਕੁਹ ਰਾਮ ਕੁਵਨ ਗੀਤ ਮੇਰੀ ॥
ਤਜੀ ਲੋ ਬਨਾਰਸ ਮਤਿ ਭਈ ਬੋਰੀ
॥੧॥ ਗੁਰਾਉ ॥
ਸਗਲ ਜਨਮ ਸਿਵ ਪੂਰੀ ਗਵਾਇਆ ॥
ਸਗਲ ਜਨਮ ਸਿਵ ਪੂਰੀ ਗਵਾਇਆ ॥
ਸਗਲ ਜਨਮ ਸਿਵ ਪੂਰੀ ਗਵਾਇਆ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਹ ਕਾ ਕਾਸੀ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਪ ਕਾ ਹੀਨਾ ॥੧॥
ਫਰਾਉ ॥
ਸਗਲ ਜਨਮ ਸਿਵ ਪੂਰੀ ਗਵਾਇਆ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਪ ਕਾ ਹੀਨਾ ॥੧॥
ਨੇਲੇ ਬਨਾਰਸ ਮਤਿ ਭਈ ਬੋਰੀ
॥੧॥ ਗੁਰਾਉ ॥
ਸਗਲ ਜਨਮ ਸਿਵ ਪੂਰੀ ਗਵਾਇਆ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਹ ਕਾ ਕੁਸ਼ੀ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਹ ਕਾ ਕੁਸ਼ੀ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਹ ਕਾ ਕੁਸ਼ੀ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਸਿਵ ਪੂਰੀ ਗਵਾਇਆ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਹ ਕਾ ਕੁਸ਼ੀ ॥
ਸਗਤ ਜਨਮ ਹੁਓ ਤੁਹ ਕਾ ਸ਼ੀਚਾਰੀ ॥
ਨੁਹ ਗੁਰ ਗੁਜ ਸਿਵ ਸਭੂ ਕੇ ਜਾਨੇ ॥
ਤੇਲੇ ਲੇਗਤਿ ਕੇਸੇ ਉਤਰਸਿ
ਪਾਰੀ ॥॥॥
ਕਰ ਗੁਰ ਗੁਜ ਸਿਵ ਸਭੂ ਕੇ ਜਾਨੇ ॥
Says Kabeer, the Guru and Ganaysha and Shiva all know

\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
ਮੁਆ ਕਬੀਰੁ ਰਮਤ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮੈ ॥੫॥੧੫॥	that Kabeer died chanting the Lord's Name. $\ 5\ 15\ $	
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:	
ਚੋਆ ਚੰਦਨ ਮਰਦਨ ਅੰਗਾ ॥	You may anoint your limbs with sandalwood oil,	
ਸੋ ਤਨੁ ਜਲੈ ਕਾਠ ਕੈ ਸੰਗਾ ॥੧॥	but in the end, that body will be burned with the firewood. $\ 1\ $	
ਇਸੂ ਤਨ ਧਨ ਕੀ ਕਵਨ ਬਡਾਈ ॥	Why should anyone take pride in this body or wealth?	
ਧਰਨਿ ਪਰੈ ਉਰਵਾਰਿ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	They shall end up lying on the ground; they shall not go along with you to the world beyond.   1  Pause	
ਰਾਤਿ ਜਿ ਸੋਵਹਿ ਦਿਨ ਕਰਹਿ ਕਾਮ ॥	They sleep by night and work during the day,	
ਇਕੁ ਖਿਨੁ ਲੇਹਿ ਨ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਮ ॥੨॥	but they do not chant the Lord's Name, even for an instant. $\ 2\ $	
ਹਾਥਿ ਤ ਡੋਰ ਮੁਖਿ ਖਾਇਓ ਤੰਬੋਰ ॥	They hold the string of the kite in their hands, and chew betel leaves in their mouths,	
ਮਰਤੀ ਬਾਰ ਕਿਸ ਬਾਧਿਓ ਚੋਰ ॥੩॥	but at the time of death, they shall be tied up tight, like thieves. $\ 3\ $	
ਗੁਰਮਤਿ ਰਸਿ ਰਸਿ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ॥	Through the Guru's Teachings, and immersed in His Love, sing the Glorious Praises of the Lord.	
- ਰਾਮੈ ਰਾਮ ਰਮਤ ਸੁਖੁ ਪਾਵੈ ॥੪॥	Chant the Name of the Lord, Raam, Raam, and find peace. $\ 4\ $	
ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ ਨਾਮੂ ਦ੍ਵਿੜਾਈ ॥	In His Mercy, He implants the Naam within us;	
ਹਰਿ ਹਰਿ ਬਾਸੁ ਸੁਗੰਧ ਬਸਾਈ ॥੫॥	inhale deeply the sweet aroma and fragrance of the Lord, Har, Har. $\ 5\ $	
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਚੇਤਿ ਰੇ ਅੰਧਾ ॥	Says Kabeer, remember Him, you blind fool!	
ਸਤਿ ਰਾਮੁ ਝੂਠਾ ਸਭੁ ਧੰਧਾ ॥੬॥੧੬॥	The Lord is True; all worldly affairs are false.   6  16	
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਤਿਪਦੇ ਚਾਰਤੁਕੇ ॥	Gauree, Kabeer Jee, Ti-Padas And Chau-Tukas:	
ਜਮ ਤੇ ਉਲਟਿ ਭਏ ਹੈ ਰਾਮ ॥	I have turned away from death and turned to the Lord.	
ਦੁਖ ਬਿਨਸੇ ਸੁਖ ਕੀਓ ਬਿਸਰਾਮ ॥ ੶੶ૹ੶ਫ਼੶ਫ਼੶ਫ਼੶ਫ਼੶ਫ਼੶ਫ਼੶ਫ਼੶ਫ਼	Pain has been eliminated, and I dwell in peace and comfort.	

\$\\\P\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\$
ਸੋ ਗੁਰੁ ਕਰਹੁ ਜਿ ਬਹੁਰਿ ਨ ਕਰਨਾ ॥	Adopt such a Guru, that you shall not have to adopt another again.
ਸੋ ਪਦੁ ਰਵਹੁ ਜਿ ਬਹੁਰਿ ਨ ਰਵਨਾ ॥	Dwell in such a state, that you shall never have to dwell in any other.
ਸੋ ਧਿਆਨੁ ਧਰਹੁ ਜਿ ਬਹੁਰਿ ਨ ਧਰਨਾ ॥	Embrace such a meditation, that you shall never have to embrace any other.
ਐਸੇ ਮਰਹੁ ਜਿ ਬਹੁਰਿ ਨ ਮਰਨਾ ॥੨॥	Die in such a way, that you shall never have to die again.   2
ਉਲਟੀ ਗੰਗਾ ਜਮੁਨ ਮਿਲਾਵਉ ॥	Turn your breath away from the left channel, and away from the right channel, and unite them in the central channel of the Sushmanaa.
ਬਿਨੁ ਜਲ ਸੰਗਮ ਮਨ ਮਹਿ ਨਾਵਉ ॥	At their confluence within your mind, take your bath there without water.
ਲੋਚਾ ਸਮਸਰਿ ਇਹੁ ਬਿਉਹਾਰਾ ॥	To look upon all with an impartial eye - let this be your daily occupation.
ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਿ ਕਿਆ ਅਵਰਿ ਬੀਚਾਰਾ ॥੩॥	Contemplate this essence of reality - what else is there to contemplate? $\ 3\ $
ਅਪੁ ਤੇਜੁ ਬਾਇ ਪ੍ਰਿਥਮੀ ਆਕਾਸਾ ॥	Water, fire, wind, earth and ether
ਐਸੀ ਰਹਤ ਰਹਉਂ ਹਰਿ ਪਾਸਾ ॥	adopt such a way of life and you shall be close to the Lord.
ਕਹੈ ਕਬੀਰ ਨਿਰੰਜਨ ਧਿਆਵਉ ॥	Says Kabeer, meditate on the Immaculate Lord.
ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਜਾਉ ਜਿ ਬਹੁਰਿ ਨ ਆਵਉ ॥੪॥੧੮॥	Go to that home, which you shall never have to leave. $  4  18  $
ਗੳੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਤਿਪਦੇ ॥	Gauree, Kabeer Jee, Ti-Padas:
ਕੰਚਨ ਸਿਊ ਪਾਈਐ ਨਹੀ ਤੋਲਿ ॥ ਕੰਚਨ ਸਿਊ ਪਾਈਐ ਨਹੀ ਤੋਲਿ ॥	He cannot be obtained by offering your weight in gold.
ਮਨੁ ਦੇ ਰਾਮੁ ਲੀਆ ਹੈ ਮੋਲਿ ॥੧॥	But I have bought the Lord by giving my mind to Him. $\ 1\ $
ਅਬ ਮੋਹਿ ਰਾਮੁ ਅਪੁਨਾ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥	Now I recognize that He is my Lord.
ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My mind is intuitively pleased with Him.   1  Pause
ਬ੍ਰਹਮੈ ਕਿਥ ਕਿਥ ਅੰਤੂ ਨ ਪਾਇਆ ॥	Brahma spoke of Him continually, but could not find His limit.
ਹਾਮ ਭਗਤਿ ਬੈਠੇ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥੨॥	Because of my devotion to the Lord, He has come to sit within the home of my inner being. $\ 2\ $
%#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#	\$\$\\$\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\

ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਚੰਚਲ ਮਤਿ ਤਿਆਗੀ ॥	Says Ka
ਕੇਵਲ ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਨਿਜ ਭਾਗੀ	It is my
3  9  9 <del>t</del>	

ਸਭ ਪਰਹਰਿ ਤਾ ਕਉ ਮਿਲੇ ਸੁਹਾਗ | -her Husband Lord turns all others away, and meets with her. ||3||21|| | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 | 328 |

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ੂ ਬਿਖਿਆ ਬਿਆਪਿਆ ਸਗਲ ਸੰਸਾਰੂ ॥	The whole world is engrossed in corruption.
ਬਿਖਿਆ ਲੈ ਡੂਬੀ ਪਰਵਾਰੁ ॥੧॥ ਬਿਖਿਆ ਲੈ ਡੂਬੀ ਪਰਵਾਰੁ ॥੧॥	This corruption has drowned entire families. $\ 1\ $
ਰੇ ਨਰ ਨਾਵ ਚਉੜਿ ਕਤ ਬੋੜੀ ॥	O man, why have you wrecked your boat and sunk it?
ਹਰਿ ਸਿਉ ਤੋੜਿ ਬਿਖਿਆ ਸੰਗਿ ਜੋੜੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You have broken with the Lord, and joined hands with corruption. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸੁਰਿ ਨਰ ਦਾਧੇ ਲਾਗੀ ਆਗਿ ॥	Angels and human beings alike are burning in the raging fire.
ਨਿਕਟਿ ਨੀਰੁ ਪਸੁ ਪੀਵਸਿ ਨ ਝਾਗਿ ॥੨॥	The water is near at hand, but the beast does not drink it in $\ 2\ $
ਚੇਤਤ ਚੇਤਤ ਨਿਕਸਿਓ ਨੀਰੁ ॥	By constant contemplation and awareness, the water is brought forth.
ਸੋ ਜਲੁ ਨਿਰਮਲੁ ਕਥਤ ਕਬੀਰੁ ॥੩॥੨੪॥	That water is immaculate and pure, says Kabeer.   3  24
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਜਿਹ ਕੁਲਿ ਪੂਤੁ ਨ ਗਿਆਨ ਬੀਚਾਰੀ ॥	That family, whose son has no spiritual wisdom or contemplation
ਬਿਧਵਾ ਕਸ ਨ ਭਈ ਮਹਤਾਰੀ ॥੧॥	- why didn't his mother just become a widow? $\ 1\ $
ਜਿਹ ਨਰ ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਨਹਿ ਸਾਧੀ ॥	That man who has not practiced devotional worship of the Lord
ਜਨਮਤ ਕਸ ਨ ਮੁਓ ਅਪਰਾਧੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	- why didn't such a sinful man die at birth? $\ 1\ $ Pause $\ $
ਮੁਚੁ ਮੁਚੁ ਗਰਭ ਗਏ ਕੀਨ ਬਚਿਆ ॥	So many pregnancies end in miscarriage - why was this one spared?
ਬੁਡਭੁਜ ਰੂਪ ਜੀਵੇ ਜਗ ਮਝਿਆ ॥੨॥	He lives his life in this world like a deformed amputee. $  2 $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਜੈਸੇ ਸੁੰਦਰ ਸਰੂਪ ॥ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਜੈਸੇ ਕੁਬਜ ਕੁਰੂਪ ॥੩॥੨੫॥	Says Kabeer, without the Naam, the Name of the Lord, beautiful and handsome people are just ugly hunch-backs.   3  25

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
- ਜੋ ਜਨ ਲੇਹਿ ਖਸਮ ਕਾ ਨਾਉ ॥ ਤਿਨ ਕੈ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥੧॥	I am forever a sacrifice to those humble beings who take the Name of their Lord and Master. $\ 1\ $
ਸੋ ਨਿਰਮਲੁ ਨਿਰਮਲ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ॥	Those who sing the Glorious Praises of the Pure Lord are pure.
- ਸੋ ਭਾਈ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	They are my Siblings of Destiny, so dear to my heart.   1  Pause
ਜਿਹ ਘਟ ਰਾਮੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥ ਤਿਨ ਕੀ ਪਗ ਪੰਕਜ ਹਮ ਧੂਰਿ ॥੨॥	I am the dust of the lotus feet of those whose hearts are filled with the All-pervading Lord. $\ 2\ $
ਜਾਤਿ ਜੁਲਾਹਾ ਮਤਿ ਕਾ ਧੀਰੂ ॥	I am a weaver by birth, and patient of mind.
ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਣ ਰਮੈ ਕਬੀਰੁ ॥੩॥੨੬॥	Slowly, steadily, Kabeer chants the Glories of God.   3  26
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਗਗਨਿ ਰਸਾਲ ਚੁਐ ਮੇਰੀ ਭਾਠੀ ॥	From the Sky of the Tenth Gate, the nectar trickles down, distilled from my furnace.
ਸੰਚਿ ਮਹਾ ਰਸੁ ਤਨੁ ਭਇਆ ਕਾਠੀ ॥੧॥	I have gathered in this most sublime essence, making my body into firewood. $\ 1\ $
ਉਆ ਕਉ ਕਹੀਐ ਸਹਜ ਮਤਵਾਰਾ ॥	He alone is called intoxicated with intuitive peace and poise,
ਪੀਵਤ ਰਾਮ ਰਸੁ ਗਿਆਨ ਬੀਚਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	who drinks in the juice of the Lord's essence, contemplating spiritual wisdom.   1  Pause
ਸਹਜ ਕਲਾਲਨਿ ਜਉ ਮਿਲਿ ਆਈ ॥	Intuitive poise is the bar-maid who comes to serve it.
ਆਨੰਦਿ ਮਾਤੇ ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਈ ॥੨॥	I pass my nights and days in ecstasy.   2
ਰੀਨਤ ਚੀਤੁ ਨਿਰੰਜਨ ਲਾਇਆ ॥	Through conscious meditation, I linked my consciousness with the Immaculate Lord.
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਤੌ ਅਨਭਉ ਪਾਇਆ ॥੩॥੨੭॥	Says Kabeer, then I obtained the Fearless Lord.   3  27

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਮਨ ਕਾ ਸੁਭਾਉ ਮਨਹਿ ਬਿਆਪੀ ॥	The natural tendency of the mind is to chase the mind.
<b>ತ</b> ੨੯	329
ਮਨਹਿ ਮਾਰਿ ਕਵਨ ਸਿਧਿ ਥਾਪੀ ॥੧॥	Who has established himself as a Siddha, a being of miraculous spiritual powers, by killing his mind? $\ 1\ $
ਕਵਨੂ ਸੂ ਮੂਨਿ ਜੋ ਮਨੂ ਮਾਰੈ ॥	Who is that silent sage, who has killed his mind?
ਮਨ ਕਉ ਮਾਰਿ ਕਹਹੁ ਕਿਸੁ ਤਾਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By killing the mind, tell me, who is saved?   1  Pause
ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਬੋਲੈ ਸਭੂ ਕੋਈ ॥	Everyone speaks through the mind.
ਮਨ ਮਾਰੇ ਬਿਨੁ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥੨॥	Without killing the mind, devotional worship is not performed. $\ 2\ $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਜੋ ਜਾਨੈ ਭੇਉ ॥	Says Kabeer, one who knows the secret of this mystery,
ਮਨੁ ਮਧੁਸੂਦਨੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਦੇਉ ॥੩॥੨੮॥	beholds within his own mind the Lord of the three worlds. $  3  28  $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਓਇ ਜੁ ਦੀਸਹਿ ਅੰਬਰਿ ਤਾਰੇ ॥	The stars which are seen in the sky
ਕਿਨਿ ਓਇ ਚੀਤੇ ਚੀਤਨਹਾਰੇ ॥੧॥	- who is the painter who painted them? $\ 1\ $
ਕਹੁ ਰੇ ਪੰਡਿਤ ਅੰਬਰੁ ਕਾ ਸਿਉ ਲਾਗਾ ॥	Tell me, O Pandit, what is the sky attached to?
ਬੂਝੈ ਬੂਝਨਹਾਰੁ ਸਭਾਗਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Very fortunate is the knower who knows this.   1  Pause
ਸੂਰਜ ਚੰਦੁ ਕਰਹਿ ਉਜੀਆਰਾ ॥	The sun and the moon give their light;
- ਸਭ ਮਹਿ ਪਸਰਿਆ ਬ੍ਰਹਮ ਪਸਾਰਾ ॥੨॥	God's creative extension extends everywhere.   2
ਕਹੂ ਕਬੀਰ ਜਾਨੈਗਾ ਸੋਇ ॥	Says Kabeer, he alone knows this,
ੁ ਹਿਰਦੈ ਰਾਮੁ ਮੁਖਿ ਰਾਮੈ ਹੋਇ ॥੩॥੨੯॥	whose heart is filled with the Lord, and whose mouth is also filled with the Lord. $\ 3\ 29\ $

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਬੇਦ ਕੀ ਪੁਤ੍ਰੀ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਭਾਈ ॥	The Simritee is the daughter of the Vedas, O Siblings of Destiny.
ਸਾਂਕਲ ਜੇਵਰੀ ਲੈ ਹੈ ਆਈ ॥੧॥	She has brought a chain and a rope.   1
ਆਪਨ ਨਗਰੂ ਆਪ ਤੇ ਬਾਧਿਆ ॥	She has imprisoned the people in her own city.
ਮੋਹ ਕੈ ਫਾਧਿ ਕਾਲ ਸਰੁ ਸਾਂਧਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	She has tightened the noose of emotional attachment and shot the arrow of death. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਕਟੀ ਨ ਕਟੈ ਤੁਟਿ ਨਹ ਜਾਈ ॥	By cutting, she cannot be cut, and she cannot be broken.
ਸਾ ਸਾਪਨਿ ਹੋਇ ਜਗ ਕਉ ਖਾਈ ॥੨॥	She has become a serpent, and she is eating the world. $\ 2\ $
ਹਮ ਦੇਖਤ ਜਿਨਿ ਸਭੂ ਜਗੂ ਲੂਟਿਆ ॥	Before my very eyes, she has plundered the entire world.
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਮੈ ਰਾਮ ਕਹਿ ਛੂਟਿਆ ॥੩॥੩੦॥	Says Kabeer, chanting the Lord's Name, I have escaped her. $\ 3\ 30\ $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਦੇਇ ਮੁਹਾਰ ਲਗਾਮੂ ਪਹਿਰਾਵਉ ॥	I have grasped the reins and attached the bridle;
ਸਗਲ ਤ ਜੀਨੁ ਗਗਨ ਦਉਰਾਵਉ ॥੧॥	abandoning everything, I now ride through the skies. $\ 1\ $
ਅਪਨੈ ਬੀਚਾਰਿ ਅਸਵਾਰੀ ਕੀਜੈ ॥	I made self-reflection my mount,
ਸਹਜ ਕੈ ਪਾਵੜੈ ਪਗੁ ਧਰਿ ਲੀਜੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	and in the stirrups of intuitive poise, I placed my feet. $  1  $ Pause $  $
ਚਲੁ ਰੇ ਬੈਕੁੰਠ ਤੁਝਹਿ ਲੇ ਤਾਰਉ ॥	Come, and let me ride you to heaven.
ਹਿਚਹਿ ਤ ਪ੍ਰੇਮ ਕੈ ਚਾਬੁਕ ਮਾਰਉ ॥੨॥	If you hold back, then I shall strike you with the whip of spiritual love. $\ 2\ $
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਭਲੇ ਅਸਵਾਰਾ ॥ ਬੇਦ ਕਤੇਬ ਤੇ ਰਹਹਿ ਨਿਰਾਰਾ ॥੩॥੩੧॥	Says Kabeer, those who remain detached from the Vedas, the Koran and the Bible are the best riders.   3  31

ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਜਿਹ ਮੁਖਿ ਪਾਂਚਉ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਏ ॥	That mouth, which used to eat the five delicacies
ਤਿਹ ਮੁਖ ਦੇਖਤ ਲੂਕਟ ਲਾਏ ॥੧॥	- I have seen the flames being applied to that mouth. $\ 1\ $
ਇਕੁ ਦੂਖੂ ਰਾਮ ਰਾਇ ਕਾਟਹੂ ਮੇਰਾ ॥	O Lord, my King, please rid me of this one affliction:
ਅਗਨਿ ਦਹੈ ਅਰੁ ਗਰਭ ਬਸੇਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	may I not be burned in fire, or cast into the womb again. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਕਾਇਆ ਬਿਗੂਤੀ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਭਾਤੀ ॥ 	The body is destroyed by so many ways and means.
ਕੋ ਜਾਰੇ ਕੋ ਗਡਿ ਲੇ ਮਾਟੀ ॥੨॥	Some burn it, and some bury it in the earth. $\ 2\ $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਹਰਿ ਚਰਣ ਦਿਖਾਵਹੁ ॥	Says Kabeer, O Lord, please reveal to me Your Lotus Feet
ਪਾਛੈ ਤੇ ਜਮੁ ਕਿਉ ਨ ਪਠਾਵਹ ॥੩॥੩੨॥	after that, go ahead and send me to my death. $\ 3\ 32\ $
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥	Gauree, Kabeer Jee:
ਆਪੇ ਪਾਵਕੁ ਆਪੇ ਪਵਨਾ ॥	He Himself is the fire, and He Himself is the wind.
ਜਾਰੈ ਖਸਮੁ ਤ ਰਾਖੈ ਕਵਨਾ ॥੧॥	When our Lord and Master wishes to burn someone, then who can save him? $\ 1\ $
ਰਾਮ ਜਪਤ ਤਨੁ ਜਰਿ ਕੀ ਨ ਜਾਇ ॥	When I chant the Lord's Name, what does it matter if my body burns?
ਰਾਮ ਨਾਮ ਚਿਤੁ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My consciousness remains absorbed in the Lord's Name. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਕਾ ਕੋ ਜਰੈ ਕਾਹਿ ਹੋਇ ਹਾਨਿ ॥	Who is burned, and who suffers loss?
ਨਟ ਵਟ ਖੇਲੈ ਸਾਰਿਗਪਾਨਿ ॥੨॥	The Lord plays, like the juggler with his ball. $\ 2\ $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਅਖਰ ਦੁਇ ਭਾਖਿ ॥	Says Kabeer, chant the two letters of the Lord's Name - Raa Maa.
ਹੋਇਗਾ ਖਸਮੁ ਤ ਲੇਇਗਾ ਰਾਖਿ ॥੩॥੩੩॥	If He is your Lord and Master, He will protect you.   3  33
ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਦੁਪਦੇ ॥	Gauree, Kabeer Jee, Du-Padas:
ਨਾ ਮੈ ਜੋਗ ਧਿਆਨ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ ॥	I have not practiced Yoga, or focused my consciousness or meditation.

ਬਿਨੁ ਬੈਰਾਗ ਨ ਛੂਟਸਿ ਮਾਇਆ ॥੧॥ ਕੈਸੇ ਜੀਵਨ ਹੋਇ ਹਮਾਰਾ ॥ ਜਬ ਨ ਹੋਇ ਰਾਮ ਨਾਮ ਅਧਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਕਹ ਕਬੀਰ ਖੋਜੳ ਅਸਮਾਨ ॥ ਰਾਮ ਸਮਾਨ ਨ ਦੇਖ਼ੳ ਆਨ 112113811 ਗੳੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ॥ ਜਿਹ ਸਿਰਿ ਰਚਿ ਰਚਿ ਬਾਧਤ ਪਾਗ ॥ ਸੋ ਸਿਰ ਚੰਚ ਸਵਾਰਹਿ ਕਾਗ ॥੧॥ ਇਸ ਤਨ ਧਨ ਕੋ ਕਿਆ ਗਰਬਈਆ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਕਾਹੇ ਨ ਦ੍ਰਿੜੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਸਨਹ ਮਨ ਮੇਰੇ ॥ ਇਹੀ ਹਵਾਲ ਹੋਹਿਗੇ ਤੇਰੇ ||२||३४|| ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਕੇ ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਗੁਆਰੇਰੀ ਅਸਟਪਦੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਕੀ ੴਸਤਿਗਰ ਪਸਾਦਿ ॥ ਸਖ ਮਾਂਗਤ ਦਖ ਆਗੈ ਆਵੈ ॥ ਸੋ ਸਖ ਹਮਹ ਨ ਮਾਂਗਿਆ ਭਾਵੈ ॥੧॥

ELECTORING PROPERTORING PROPERT

ਗਉਤੀ ਗੁਆਰੇਗੇ॥ MURITHE REAL STATE AND STATE A

339	331
ਕਉਨੁ ਕੋ ਪੁਤੁ ਪਿਤਾ ਕੋ ਕਾ ਕੋ ॥	Whose son is he? Whose father is he?
ਕਉਨੁ ਮਰੈ ਕੋ ਦੇਇ ਸੰਤਾਪੋ ॥੧॥	Who dies? Who inflicts pain? $  1  $
ਹਰਿ ਠਗ ਜਗ ਕਉ ਠਗਉਰੀ ਲਾਈ ॥	The Lord is the thug, who has drugged and robbed the whole world.
ਹਰਿ ਕੇ ਬਿਓਗ ਕੈਸੇ ਜੀਅਉ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	I am separated from the Lord; how can I survive, O my mother? $\ 1\ $ Pause $\ $
ਕਉਨ ਕੋ ਪੁਰਖੁ ਕਉਨ ਕੀ ਨਾਰੀ ॥	Whose husband is he? Whose wife is she?
ਇਆ ਤਤ ਲੇਹੁ ਸਰੀਰ ਬਿਚਾਰੀ ॥੨॥	Contemplate this reality within your body. $\ 2\ $
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਠਗ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥	Says Kabeer, my mind is pleased and satisfied with the thug.
ਗਈ ਠਗਉਰੀ ਠਗੁ ਪਹਿਚਾਨਿਆ ॥੩॥੩੯॥	The effects of the drug have vanished, since I recognized the thug. $\ 3\ 39\ $
ਅਬ ਮੋ ਕਉ ਭਏ ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਸਹਾਈ ॥	Now, the Lord, my King, has become my help and support
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਟਿ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I have cut away birth and death, and attained the supreme status. $\ 1\ Pause\ $
ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਦੀਓ ਰਲਾਇ ॥	He has united me with the Saadh Sangat, the Company of the Holy.
ਪੰਚ ਦੂਤ ਤੇ ਲੀਓ ਛਡਾਇ ॥	He has rescued me from the five demons.
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਜਪਉ ਜਪੁ ਰਸਨਾ ॥	I chant with my tongue and meditate on the Ambrosial Naam, the Name of the Lord.
ਅਮੋਲ ਦਾਸੁ ਕਰਿ ਲੀਨੋ ਅਪਨਾ ॥੧॥	He has made me his own slave. $  1  $
ਸਤਿਗੁਰ ਕੀਨੋ ਪਰਉਪਕਾਰੁ ॥	The True Guru has blessed me with His generosity.
ਕਾਢਿ ਲੀਨ ਸਾਗਰ ਸੰਸਾਰ ॥	He has lifted me up, out of the world-ocean.
ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਊ ਲਾਗੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥	I have fallen in love with His Lotus Feet.
ਗੋਬਿੰਦੁ ਬਸੈ ਨਿਤਾ ਨਿਤ ਚੀਤ ॥੨॥	The Lord of the Universe dwells continually within my consciousness. $\ 2\ $
ਮਾਇਆ ਤਪਤਿ ਬੁਝਿਆ ਅੰਗਿਆਰੁ ॥	The burning fire of Maya has been extinguished.

ਇਹ ਮਨੁ ਬੜਾ ਕਿ ਜਾ ਸਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ਚੁਹਮਾ ਬੜਾ ਕੇ ਰਾਮਹਿ ਜਾਨਿਆ ॥੧॥ ਬੁਹਮਾ ਬੜਾ ਕਿ ਜਾਸ ਉਪਾਇਆ ॥ ਬੁਦੁਸ਼ ਬੜਾ ਕਿ ਜਾਸ ਉਪਾਇਆ ॥ । ਬੁਦੁਸ਼ ਬੜਾ ਕਿ ਜਾਸ ਉਪਾਇਆ ॥ । ਕੋਰ ਕਬੀਰ ਹੁਊ ਭਇਆ ਉਦਾਸ਼ ॥ ਤੀਰਥੁ ਬੜਾ ਕਿ ਹਰਿ ਕਾ ਦਾਸ਼ ॥ਰ॥ ਰਾਗੂ ਗਉੜੀ ਚੇਤੀ ॥ ਦੇਖੋ ਭਾਈ ਗ੍ਰਾਨ ਕੀ ਆਈ ਆਂਧੀ ॥ ਜੇਬੇ ਉਡਾਨੀ ਭੂਮ ਕੀ ਟਾਟੀ ਰਹੇ ਨ ਮਾਇਆ ਬਾਂਧੀ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥ ਉਚਤੇ ਕੀ ਉਇ ਥੂਨਿ ਗਿਰਾਨੀ ਮੌਹ ਬਲੇਡਾ ਟੂਟਾ ॥ ਡਿਸਨਾ ਫ਼ਾਨਿ ਪਰੀ ਧਰ ਉਪਰਿ ਦੁਰਮਤਿ ਭਾਂਡਾ ਫੂਟਾ ॥੫॥ ਬੜਾਤ ਕਿ ਹਰਿ ਲਾ ਪੁਰਸਾ ਉਦੇ ਭਾਨ ਜਬ ਚੀਨਾ ॥੨॥ ਬੜਾਬ ਜੇਬੇ ਬੜਾਬ ਜਿਨ੍ਹਾ ॥੨॥ ਬੜਾਬ ਜੇਬੇ ਬੜਾਬ ਜਿਨ੍ਹਾ ॥੨॥ ਤੁੜਾਬ ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਮਨਿ ਭਇਆ ਪੁਰਸਾ ਉਦੇ ਭਾਨ ਜਬ ਚੀਨਾ ॥੨॥ ਬੜਾਬ ਜੇਬੇ ਚੀਤੀ ਚੀਤੀ ਬਲੇਡੀ ਚੇਤੀ ੧ੳ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਹਰਿ ਜਸ ਸੁਨਹਿ ਨ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਵਹਿ ॥ ਬੜਾਤ ਨਹੀਂ ਅਸਮਾਨ ਗਿਰਾਵਰਿ ॥੧॥ ਬਾਤਨ ਹੀ ਅਸਮਾਨ ਗਿਰਾਵਰਿ ॥੧॥ ਬਾਤਨ ਹੀ ਅਸਮਾਨ ਗਿਰਾਵਰਿ ॥੧॥ ਬਾਤਨ ਹੀ ਅਸਮਾਨ ਗਿਰਾਵਰਿ ॥੧॥ (882)

ਐਸੇ ਲੋਗਨ ਸਿੳ ਕਿਆ ਕਹੀਐ॥ What can anyone say to such people? You should always be careful around those whom God has ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਕੀਏ ਭਗਤਿ ਤੇ ਬਾਹਜ ਤਿਨੂੰ ਤੇ ਸਦਾ ਡਰਾਨੇ ਰਹੀਐ ॥੧॥ excluded from His devotional worship. ||1||Pause|| ਰਹਾੳ ॥ ਆਪਿ ਨ ਦੇਹਿ ਚੁਰੁ ਭਰਿ ਪਾਨੀ ॥ They do not offer even a handful of water, ਤਿਹ ਨਿੰਦਹਿ ਜਿਹ ਗੰਗਾ while they slander the one who brought forth the Ganges. ||2|| ਆਨੀ ॥੨॥ ਬੈਠਤ ੳਠਤ ਕਟਿਲਤਾ ਚਾਲਹਿ ॥ Sitting down or standing up, their ways are crooked and evil. They ruin themselves, and then they ruin others. ||3|| ਆਪੂ ਗਏ ਅਉਰਨ ਹੁ ਘਾਲਹਿ ॥੩॥ They know nothing except evil talk. ਛਾਡਿ ਕਚਰਚਾ ਆਨ ਨ ਜਾਨਹਿ ॥ They would not even obey Brahma's orders. ||4|| ਬ੍ਰਹਮਾ ਹੁ ਕੋ ਕਹਿਓ ਨ ਮਾਨਹਿ ॥੪॥ ਆਪ ਗਏ ਅੳਰਨ ਹ ਖੋਵਹਿ ॥ They themselves are lost, and they mislead others as well. ਆਗਿ ਲਗਾਇ ਮੰਦਰ ਮੈ They set their own temple on fire, and then they fall asleep within it. ||5|| ਸੋਵਹਿ ॥ਪ॥ ਅਵਰਨ ਹਸਤ ਆਪ ਹਹਿ ਕਾਂਨੇ ॥ They laugh at others, while they themselves are one-eyed. ਤਿਨ ਕੳ ਦੇਖਿ ਕਬੀਰ ਲਜਾਨੇ Seeing them, Kabeer is embarrassed. ||6||1||44|| ແຮ້ແຈແຮຍແ ਰਾਗ ਗੳੜੀ ਬੈਰਾਗਣਿ ਕਬੀਰ ਜੀ Raag Gauree Bairaagan, Kabeer Jee: ੴਸਤਿਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru: ਜੀਵਤ ਪਿਤਰ ਨ ਮਾਨੈ ਕੋਊ ਮੂਏਂ He does not honor his ancestors while they are alive, but he holds feasts in their honor after they have died. ਸਿਰਾਧ ਕਰਾਹੀ ॥ ਪਿਤਰ ਭੀ ਬਪਰੇ ਕਹ ਕਿੳ Tell me, how can his poor ancestors receive what the crows and the dogs have eaten up? ||1|| ਪਾਵਹਿ ਕਉਆਂ ਕੁਕਰ ਖਾਹੀ ॥੧॥

If only someone would tell me what real happiness is!

Speaking of happiness and joy, the world is perishing.

How can happiness be found? ||1||Pause||

ਮੋ ਕਉ ਕੁਸਲੂ ਬਤਾਵਹੁ ਕੋਈ ॥

ਕੁਸਲੂ ਕੁਸਲੂ ਕਰਤੇ ਜਗੂ ਬਿਨਸੈ ਕੁਸਲੂ ਭੀ ਕੈਸੇ ਹੋਈ ॥੧॥

ਰਹਾੳ ॥

333	333
ਦਹ ਦਿਸ ਬੂਡੀ ਪਵਨੁ ਝੁਲਾਵੈ ਡੋਰਿ ਰਹੀ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੩॥	The drowning person is blown around in the ten directions by the wind, but I hold tight to the string of the Lord's Love. $\ 3\ $
ਉਨਮਨਿ ਮਨੂਆ ਸੁੰਨਿ ਸਮਾਨਾ ਦੁਬਿਧਾ ਦੁਰਮਤਿ ਭਾਗੀ ॥	The disturbed mind has been absorbed in the Lord; duality and evil-mindedness have run away.
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਅਨਭਉ ਇਕੁ ਦੇਖਿਆ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ॥੪॥੨॥੪੬॥	Says Kabeer, I have seen the One Lord, the Fearless One; I am attuned to the Name of the Lord.   4  2  46
ਗਉੜੀ ਬੈਰਾਗਣਿ ਤਿਪਦੇ ॥	Gauree Bairaagan, Ti-Padas:
ਉਲਟਤ ਪਵਨ ਚਕ੍ਰ ਖਟੁ ਭੇਦੇ ਸੁਰਤਿ ਸੁੰਨ ਅਨਰਾਗੀ ॥	I turned my breath inwards, and pierced through the six chakras of the body, and my awareness was centered on the Primal Void of the Absolute Lord.
ਆਵੈ ਨ ਜਾਇ ਮਰੈ ਨ ਜੀਵੈ ਤਾਸੁ ਖੋਜੁ ਬੈਰਾਗੀ ॥੧॥	Search for the One who does not come or go, who does not die and is not born, O renunciate. $\ 1\ $
ਮੇਰੇ ਮਨ ਮਨ ਹੀ ਉਲਟਿ ਸਮਾਨਾ ॥	My mind has turned away from the world, and is absorbed in the Mind of God.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਅਕਲਿ ਭਈ ਅਵਰੈ ਨਾਤਰੁ ਥਾ ਬੇਗਾਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, my understanding has been changed; otherwise, I was totally ignorant. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਨਿਵਰੈ ਦੂਰਿ ਦੂਰਿ ਫੁਨਿ ਨਿਵਰੈ ਜਿਨਿ ਜੈਸਾ ਕਰਿ ਮਾਨਿਆ ॥	That which was near has become distant, and again, that which was distant is near, for those who realize the Lord as He is.
ਅਲਉਤੀ ਕਾ ਜੈਸੇ ਭਇਆ ਬਰੇਡਾ ਜਿਨਿ ਪੀਆ ਤਿਨਿ ਜਾਨਿਆ ॥੨॥	It is like the sugar water made from the candy; only one who drinks it knows its taste. $\ 2\ $
ਤੇਰੀ ਨਿਰਗੁਨ ਕਥਾ ਕਾਇ ਸਿਉ ਕਹੀਐ ਐਸਾ ਕੋਇ ਬਿਬੇਕੀ ॥	Unto whom should I speak Your speech, O Lord; it is beyond the three qualities. Is there anyone with such discerning wisdom?
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਜਿਨਿ ਦੀਆ ਪਲੀਤਾ ਤਿਨਿ ਤੈਸੀ ਝਲ ਦੇਖੀ ॥੩॥੩॥੪੭॥	Says Kabeer, as is the fuse which you apply, so is the flash you will see. $  3  3  47  $

	$\bigcirc$	2	
ਗ	ਓ	झा	

ਕਹਤ ਕਬੀਰੁ ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਸੰਤਹੁ ਅਬ ਐਸੀ ਬਨਿ ਆਈ ॥	Says Kabeer, listen, O Saints: This is the state of affairs now!
ਘਾਟੀ ਚਢਤ ਬੈਲੁ ਇਕੁ ਥਾਕਾ ਚਲੋ ਗੋਨਿ ਛਿਟਕਾਈ ॥੩॥੫॥੪੯॥	Going uphill, the ox has grown weary; throwing off his load, he continues on his journey. $\ 3\ 5\ 49\ $
ਗਉੜੀ ਪੰਚਪਦਾ ॥	Gauree, Panch-Padas:
ਪੇਵਕੜੈ ਦਿਨ ਚਾਰਿ ਹੈ ਸਾਹੁਰੜੈ ਜਾਣਾ ॥	For a few short days, the soul-bride stays in her parent's house; then, she must go to her in-laws.
ਅੰਧਾ ਲੋਕੁ ਨ ਜਾਣਈ ਮੂਰਖੁ ਏਆਣਾ ॥੧॥	The blind, foolish and ignorant people do not know this. $\ 1\ $
ਕਹੂ ਡਡੀਆ ਬਾਧੈ ਧਨ ਖੜੀ ॥	Tell me, why is the bride wearing her ordinary clothes?
ਪਾਹੂ ਘਰਿ ਆਏ ਮੁਕਲਾਊ ਆਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The guests have arrived at her home, and her Husband has come to take her away. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਓਹ ਜਿ ਦਿਸੈ ਖੂਹੜੀ ਕਉਨ ਲਾਜੁ ਵਹਾਰੀ ॥	Who has lowered the rope of the breath down, into the well of the world which we see?
ਲਾਜੁ ਘੜੀ ਸਿਉ ਤੂਟਿ ਪੜੀ ਉਠਿ ਚਲੀ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥੨॥	The rope of the breath breaks away from the pitcher of the body, and the water-carrier gets up and departs. $\ 2\ $
ਸਾਹਿਬੁ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਅਪੁਨਾ ਕਾਰਜੁ ਸਵਾਰੇ ॥	When the Lord and Master is kind and grants His Grace, then her affairs are all resolved.
338	334
ਤਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਜਾਣੀਐ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰੇ ॥੩॥	Then she is known as the happy soul-bride, if she contemplates the Word of the Guru's Shabad.   3
ਕਿਰਤ ਕੀ ਬਾਂਧੀ ਸਭ ਫਿਰੈ ਦੇਖਹੁ ਬੀਚਾਰੀ ॥	Bound by the actions she has committed, she wanders around - see this and understand.
ਏਸ ਨੋ ਕਿਆ ਆਖੀਐ ਕਿਆ ਕਰੇ ਵਿਚਾਰੀ ॥੪॥	What can we say to her? What can the poor soul-bride do? $\ 4\ $
ਭਈ ਨਿਰਾਸੀ ਉਠਿ ਚਲੀ ਚਿਤ ਬੰਧਿ ਨ ਧੀਰਾ ॥	Disappointed and hopeless, she gets up and departs. There is no support or encouragement in her consciousness.
ਹਰਿ ਕੀ ਚਰਣੀ ਲਾਗਿ ਰਹੁ ਭਜੁ ਸਰਣਿ ਕਬੀਰਾ ॥੫॥੬॥੫੦॥	So remain attached to the Lord's Lotus Feet, and hurry to His Sanctuary, Kabeer! $\ 5\ 6\ 50\ $

ਗਉੜੀ ॥

ਜੋਗੀ ਕਰਹਿ ਜਗੁ ਭਲ ਮੀਠਾ ਅਵਰ ਨੂੰ ਦੂਜਾ ਭਾਈ ॥
ਰੀਡਡ ਮੰਡਿਡ ਏਕੇ ਸਬਦੀ ਏਇ ਕਰਹਿ ਸਿੱਧ ਪਾਈ ॥੧॥

ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਨੇ ਅੰਧਾ ॥
ਜਾ ਪਹਿ ਜਾਉ ਆਪੁ ਛੁਟਕਾਵਨਿ ਤੇ ਬਾਧੇ ਬਹੁ ਵੰਧਾ ॥੧॥ ਚਹਾਉ ॥
ਜਹ ਤੇ ਉਪਜੀ ਤਹੀ ਸਮਾਨੀ ਇਹ ਬਿਧਿ ਬਸਚੀ ਤਬ ਹੀ ॥
ਪੰਡਿਤ ਗੁਣੀ ਸੂਚ ਹਮ ਦਾਤੇ ਏਹਿ ਕਰਹਿ ਬਡ ਹਮ ਹੀ ॥੨॥

ਜੀਸ਼ਹਿ ਬੁਝਾਏ ਸੋਈ ਭੂੜੈ ਬਿਨੁ ਬੂਡੇ ਬਿਨੁ ਬੂਡੇ ਕਿਉ ਰਹੀਐ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲੇ ਅੰਧੇਰਾ ਚੂਕੈ ਇਨ ਬਿਧਿ ਸਾਣਕ ਲਗੀਐ ॥੩॥

ਤੀਜ ਬਾਵੇ ਦਾਰਨ ਸ਼ਿਕਾਰਾ ਹੀਰ ਪੁਦ ਦ੍ਰਿਤ ਕਰਿ ਰਹੀਐ ॥
ਗੁਰ ਕਰਿ ਗੁਰ ਪੁਸਾਦਿ ॥
ਗੁਰ ਗੁਰੀ ਪੂਰਬੀ ਕਰੀ ਜੀ ॥
ਰਹਾ ਗੁਰੀਤੀ ਪੂਰਬੀ ਕਰੀ ਜੀ ॥
ਜਿਸ਼ਹੀ ਕਰ ਅਹਾ ਤਰਾ ਨਿਛੂ ਨਾਰੀ ਪੰਚ ਤੁ ਤਰ ਨਾਰੀ ॥
ਦਿਸ਼ਤ ਰਹਾ ਨਿਛੂ ਨਾਰੀ ਪੰਚ ਤੁ ਤਰ ਨਾਰੀ ॥
ਦਿਸ਼ਤ ਰਹਾ ਨਿਛੂ ਨਾਰੀ ਪੰਚ ਤੁ ਤਰ ਨਾਰੀ ॥
ਦਿਸ਼ਤ ਪਹਿਲਾ ਸੁਖਮਨ ਬੰਦੇ ਏ ਅਵਗਨ ਕਰ ਜਾਰੀ ॥੧॥
(888)

ਛੋਡਿ ਪਸਾਰੁ ਈਹਾ ਰਹੁ ਬਪੁਰੀ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਸਮਝਾਈ ॥੪॥੩॥੫੪॥

ਨਿਰਭੈ ਹੋਇ ਨ ਹਰਿ ਭਜੇ ਮਨ ਬੳਰਾ ਰੇ ਗਹਿਓ ਨ ਰਾਮ ਜਹਾਜ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

You have not meditated fearlessly on the Lord, O crazy mind; you have not embarked upon the Lord's Boat. ||1||Pause||

ਮਰਕਟ ਮੁਸਟੀ ਅਨਾਜ ਕੀ ਮਨ ਬੳਰਾ ਰੇ ਲੀਨੀ ਹਾਥ ਪਸਾਰਿ ॥ ਛੂਟਨ ਕੋ ਸਹਸਾ ਪਰਿਆ ਮਨ ਬਉਰਾ ਰੇ ਨਾਚਿਓ ਘਰ ਘਰ ਬਾਰਿ ॥੨॥

The monkey stretches out its hand, O crazy mind, and takes a handful of corn;

now unable to escape, O crazy mind, it is made to dance door to door. ||2||

ਜਿਉ ਨਲਨੀ ਸੂਅਟਾ ਗਹਿਓ ਮਨ ਬਉਰਾ ਰੇ ਮਾਯਾ ਇਹੁ ਬਿਉਹਾਰੁ ॥ ਜੈਸਾ ਰੰਗ ਕਸੰਭ ਕਾ ਮਨ ਬੳਰਾ ਰੇ ਤਿੳ ਪਸਰਿਓ ਪਾਸਾਰ ॥੩॥

Like the parrot caught in the trap, O crazy mind, you are trapped by the affairs of Maya.

Like the weak dye of the safflower, O crazy mind, so is the expanse of this world of form and substance. ||3||

ਨਾਵਨ ਕੳ ਤੀਰਥ ਘਨੇ ਮਨ ਬੳਰਾ ਰੇ ਪਜਨ ਕੳ ਬਹ ਦੇਵ ॥ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਛੁਟਨੁ ਨਹੀ ਮਨ ਬਉਰਾ ਰੇ ਛੁਟਨੂ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵ แยแจแย์แนวแ

There are so many holy shrines in which to bathe, O crazy mind, and so many gods to worship.

Gauree:

Says Kabeer, you shall not be saved like this, O crazy mind; only by serving the Lord will you find release. ||4||1||6||57||

# ਗੳੜੀ ॥

ਅਗਨਿ ਨ ਦਹੈ ਪਵਨੂ ਨਹੀ ਮਗਨੈ ਤਸਕਰੂ ਨੇਰਿ ਨ ਆਵੈ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਧਨ ਕਰਿ ਸੰਚੳਨੀ ਸੋ ਧਨ ਕਤ ਹੀ ਨ ਜਾਵੈ ॥੧॥

Fire does not burn it, and the wind does not blow it away; thieves cannot get near it.

Accumulate the wealth of the Lord's Name; that wealth does not go anywhere. ||1||

ਹਮਰਾ ਧਨੂ ਮਾਧਉ ਗੋਬਿੰਦੂ ਧਰਣੀਧਰ ਇਹੈ ਸਾਰ ਧਨ ਕਹੀਐ ॥

My wealth is God, the Lord of Wealth, the Lord of the Universe, the Support of the earth: this is called the most excellent wealth.

ਜੋ ਸੁਖੂ ਪ੍ਰਭ ਗੋਬਿੰਦ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੋ ਸੁਖੂ ਰਾਜਿ ਨੂੰ ਲਹੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

The peace which is obtained by serving God, the Lord of the Universe - that peace cannot be found in kingdoms or power. ||1||Pause||

ਇਸ ਧਨ ਕਾਰਣਿ ਸਿਵ ਸਨਕਾਦਿਕ ਖੋਜਤ ਭਏ ੳਦਾਸੀ ॥ Shiva and Sanak, in their search for this wealth, became Udaasees, and renounced the world.

ਮਨਿ ਮੁਕੰਦੂ ਜਿਹਬਾ ਨਾਰਾਇਨੂ ਪੰ	ਹੈ
ਨ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ ॥੨॥	

ਅਉਧੂ ਅਨਲ ਤਨ੍ਹ ਤਿਨ ਕੋ ਮੰਦਰੁ	Age is the fire, and the body is the house of straw; on all
ਚਹੁ ਦਿਸ ਠਾਟੁ ਠਇਓ ॥	four sides, this play is being played out.
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਭੈ ਸਾਗਰ ਤਰਨ ਕਉ ਮੈ ਸਤਿਗੁਰ ਓਟ ਲਇਓ ॥੪॥੧॥੮॥੫੯॥	Says Kabeer, to cross over the terrifying world-ocean, I have taken to the Shelter of the True Guru.   4  1  8  59
ਗਉੜੀ ॥	Gauree:
ਪਾਨੀ ਮੈਲਾ ਮਾਟੀ ਗੋਰੀ ॥	The water of the sperm is cloudy, and the egg of the ovary is crimson.
ਇਸ ਮਾਟੀ ਕੀ ਪੁਤਰੀ ਜੋਰੀ ॥੧॥	From this clay, the puppet is fashioned. $\ 1\ $
ਮੈ ਨਾਹੀ ਕਛੂ ਆਹਿ ਨ ਮੋਰਾ ॥	I am nothing, and nothing is mine.
ਤਨੁ ਧਨੁ ਸਭੂ ਰਸੁ ਗੋਬਿੰਦ ਤੋਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	This body, wealth, and all delicacies are Yours, O Lord of the Universe. $\ 1\ Pause\ $
ਇਸ ਮਾਟੀ ਮਹਿ ਪਵਨੁ ਸਮਾਇਆ ॥	Into this clay, the breath is infused.
<b>33</b> 2	337
ਝੂਠਾ ਪਰਪੰਚੁ ਜੋਰਿ ਚਲਾਇਆ ॥੨॥	By Your Power, You have set this false contrivance in motion. $\ 2\ $
ਕਿਨਹੂ ਲਾਖ ਪਾਂਚ ਕੀ ਜੋਰੀ ॥	Some collect hundreds of thousands of dollars,
ਅੰਤ ਕੀ ਬਾਰ ਗਗਰੀਆ ਫੋਰੀ ॥੩॥	but in the end, the pitcher of the body bursts. $  3  $
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਇਕ ਨੀਵ ਉਸਾਰੀ ॥	Says Kabeer, that single foundation which you have laid
ਖਿਨ ਮਹਿ ਬਿਨਸਿ ਜਾਇ ਅਹੰਕਾਰੀ ॥੪॥੧॥੯॥੬੦॥	will be destroyed in an instant - you are so egotistical. $  4  1  9  60  $
ਗਉੜੀ ॥	Gauree:
ਰਾਮ ਜਪਉ ਜੀਅ ਐਸੇ ਐਸੇ ॥ ਧ੍ਰ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਜਪਿਓ ਹਰਿ ਜੈਸੇ ॥੧॥	Just as Dhroo and Prahlaad meditated on the Lord, so should you meditate on the Lord, O my soul. $\ 1\ $
ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਭਰੋਸੇ ਤੇਰੇ ॥	O Lord, Merciful to the meek, I have placed my faith in You;
ਸਭੁ ਪਰਵਾਰੁ ਚੜਾਇਆ ਬੇੜੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	along with all my family, I have come aboard Your boat.   1  Pause

ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਹੁਕਮੁ ਮਨਾਵੈ ॥	When it is pleasing to Him, then He inspires us to obey the Hukam of His Command.	
ਇਸ ਬੇੜੇ ਕਉ ਪਾਰਿ ਲਘਾਵੈ ॥੨॥	He causes this boat to cross over.   2	
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਐਸੀ ਬੁਧਿ ਸਮਾਨੀ ॥	By Guru's Grace, such understanding is infused into me;	
ਚੂਕਿ ਗਈ ਫਿਰਿ ਆਵਨ ਜਾਨੀ ॥੩॥	my comings and goings in reincarnation have ended.   3	
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਭਜੁ ਸਾਰਿਗਪਾਨੀ ॥	Says Kabeer, meditate, vibrate upon the Lord, the Sustainer of the earth.	
ਉਰਵਾਰਿ ਪਾਰਿ ਸਭ ਏਕੋ ਦਾਨੀ ॥੪॥੨॥੧੦॥੬੧॥	In this world, in the world beyond and everywhere, He alone is the Giver. $\ 4\ 2\ 10\ 61\ $	
ਗਉੜੀ ੯ ॥	Gauree 9:	
ਜੋਨਿ ਛਾਡਿ ਜਉ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਓ ॥	He leaves the womb, and comes into the world;	
ਲਾਗਤ ਪਵਨ ਖਸਮੁ ਬਿਸਰਾਇਓ ॥੧॥	as soon as the air touches him, he forgets his Lord and Master. $\ 1\ $	
ਜੀਅਰਾ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨਾ ਗਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	O my soul, sing the Glorious Praises of the Lord.   1  Pause	
ਗਰਭ ਜੋਨਿ ਮਹਿ ਉਰਧ ਤਪੁ ਕਰਤਾ ॥	You were upside-down, living in the womb; you generated the intense meditative heat of 'tapas'.	
ਤਉ ਜਠਰ ਅਗਨਿ ਮਹਿ ਰਹਤਾ ॥੨॥	Then, you escaped the fire of the belly. $\ 2\ $	
ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਜੋਨਿ ਭ੍ਰਮਿ ਆਇਓ ॥	After wandering through 8.4 million incarnations, you came.	
ਅਬ ਕੇ ਛੁਟਕੇ ਠਉਰ ਨ ਠਾਇਓ ॥੩॥	If you stumble and fall now, you shall find no home or place of rest. $\ 3\ $	
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਭਜੁ ਸਾਰਿਗਪਾਨੀ ॥	Says Kabeer, meditate, vibrate upon the Lord, the Sustainer of the earth.	
ਆਵਤ ਦੀਸੈ ਜਾਤ ਨ ਜਾਨੀ ॥੪॥੧॥੧੧॥੬੨॥	He is not seen to be coming or going; He is the Knower of all. $\ 4\ 1\ 11\ 62\ $	

ਗਉੜੀ ਪੁਰਬੀ ॥	Gauree Poorbee:
ਸੁਰਗ ਬਾਸੁ ਨ ਬਾਛੀਐ ਡਰੀਐ ਨ ਨਰਕਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥	Don't wish for a home in heaven, and don't be afraid to live in hell.
ਹੋਨਾ ਹੈ ਸੋ ਹੋਈ ਹੈ ਮਨਹਿ ਨ ਕੀਜੈ ਆਸ ॥੧॥	Whatever will be will be, so don't get your hopes up in your mind. $\ 1\ $
ਰਮਈਆ ਗੁਨ ਗਾਈਐ ॥	Sing the Glorious Praises of the Lord,
ਜਾ ਤੇ ਪਾਈਐ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	from whom the most excellent treasure is obtained. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਕਿਆ ਜਪੁ ਕਿਆ ਤਪੁ ਸੰਜਮੋ ਕਿਆ ਬਰਤੂ ਕਿਆ ਇਸਨਾਨੂ ॥	What good is chanting, penance or self-mortification? What good is fasting or cleansing baths,
ਜਬ ਲਗੁ ਜੁਗਤਿ ਨ ਜਾਨੀਐ ਭਾਉ ਭਗਤਿ ਭਗਵਾਨ ॥੨॥	unless you know the way to worship the Lord God with loving devotion? $\ 2\ $
ਸੰਪੈ ਦੇਖਿ ਨ ਹਰਖੀਐ ਬਿਪਤਿ ਦੇਖਿ ਨ ਰੋਇ ॥	Don't feel so delighted at the sight of wealth, and don't weep at the sight of suffering and adversity.
ਜਿਉ ਸੰਪੈ ਤਿਉ ਬਿਪਤਿ ਹੈ ਬਿਧ ਨੇ ਰਚਿਆ ਸੋ ਹੋਇ ॥੩॥	As is wealth, so is adversity; whatever the Lord proposes, comes to pass. $\ 3\ $
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਅਬ ਜਾਨਿਆ ਸੰਤਨ ਰਿਦੈ ਮਝਾਰਿ ॥	Says Kabeer, now I know that the Lord dwells within the hearts of His Saints;
ਸੇਵਕ ਸੋ ਸੇਵਾ ਭਲੇ ਜਿਹ ਘਟ ਬਸੈ ਮੁਰਾਰਿ ॥੪॥੧॥੧੨॥੬੩॥	that servant performs the best service, whose heart is filled with the Lord. $\ 4\ 1\ 12\ 63\ $
ਗਉੜੀ ॥	Gauree:
ਰੇ ਮਨ ਤੇਰੋ ਕੋਇ ਨਹੀਂ ਖਿੰਚਿ ਲੇਇ ਜਿਨਿ ਭਾਰੂ ॥	O my mind, even if you carry someone's burden, they don't belong to you.
ਬਿਰਖ ਬਸੇਰੋ ਪੰਖਿ ਕੋ ਤੈਸੋ ਇਹੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥੧॥	This world is like the perch of the bird on the tree. $\ 1\ $
ਰਾਮ ਰਸੁ ਪੀਆ ਰੇ ॥	I drink in the sublime essence of the Lord.
ਜਿਹ ਰਸ ਬਿਸਰਿ ਗਏ ਰਸ ਅਉਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	With the taste of this essence, I have forgotten all other tastes.   1  Pause

ਸੂਰੁ ਕਿ ਸਨਮੁਖ ਰਨ	ਤੇ ਡਰਪੈ
ਸਤੀ ਕਿ ਸਾਂਚੈ ਭਾਂਡੇ	11911

ਸੂਰ ਕਿ ਸਨਮੁਖ ਰਨ ਤੇ ਡਰਪੈ ਸਤੀ ਕਿ ਸਾਚੇ ਭਾਂਡੇ ॥੧॥

ਡਗਮਗ ਛਾਡਿ ਰੇ ਮਨ ਬਉਰਾ ॥
ਅਬ ਤਉ ਜਰੇ ਮਰੇ ਸਿੱਧਿ ਪਾਈਐ ਲੀਨ ਹਾਥਿ ਸੰਹਉਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਕਸ ਕੋਧ ਮਾਇਆ ਕੇ ਲੀਨੇ ਇਆ ਬਿਧਿ ਜਗਤੂ ਬਿਗੂਤਾ ॥
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਨ ਛੋਡਉ ਸਗਲ ਉਚ ਤੇ ਉਚਾ ॥੨॥੨॥੨॥੫॥੬੮॥

ਗਉਤੀ ੧੩ ॥
ਰਗੇਆ ਤੁਰੀ ਜਰੀਰੇ ਊਪਰਿ ਫਿਰਿਨ ਕਰਤ ਬੀਚਾਰ ॥
ਸਾਹਿਬੁ ਰੋਸ਼ ਧਰਿ ਇਕਤੀਆਰ ॥
ਸਾਹਿਬੁ ਰੋਸ਼ ਪਰਿ ਇਕਤੀਆਰ ॥
ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ਮੇਰਾ ਜਿਉ ਫੂਲੂ ਜਾਵੀ ਹੈ ਨਾਰਿ ॥
ਕਰਿ ਕਬੀਰ ਗੁਲਾਮੁ ਘਰ ਕਾ ਜੀਆਜ਼ਿਲ ਜਿਉ ਫ਼ੂਲੂ ਜਾਵੀ ਹੈ ਨਾਰਿ ॥
ਕਰਿਸ਼ ਇਸੀ ਇਕਤੀਆਰ ॥
ਨਾਮੂ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ਮੇਰਾ ਜਿਉ ਫ਼ੂਲੂ ਜਾਵੀ ਹੈ ਨਾਰਿ ॥
ਕਰਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਕਤੀਆਰ ।
ਕਰਿਸ਼ ਸ਼ਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਸ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ ਸਿਰਿਸ਼ ਸਿਰਿਸ ਸਿ

ਤੁਮ੍ ਜੁ ਕਹਤ ਹਉ ਨੰਦ ਕੋ ਨੰਦਨੂ ਨੰਦ ਸੁ ਨੰਦਨੁ ਕਾ ਕੋ ਰੇ ॥ ਧਰਨਿ ਅਕਾਸੁ ਦਸੋ ਦਿਸ ਨਾਹੀ ਤਬ ਇਹੁ ਨੰਦੂ ਕਹਾ ਥੋ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

You say that Krishna was Nand's son, but whose son was Nand himself?

When there was no earth or ether or the ten directions, where was this Nand then? ||1||Pause||

# ತಕ್

ਸੰਕਟਿ ਨਹੀ ਪਰੈ ਜੋਨਿ ਨਹੀ ਆਵੈ ਨਾਮ ਨਿਰੰਜਨ ਜਾ ਕੋ ਰੇ ॥ ਕਬੀਰ ਕੋ ਸਆਮੀ ਐਸੋ ਠਾਕਰ ਜਾ ਕੈ ਮਾਈ ਨ ਬਾਪੋ ਰੇ ||2||9代||20||

339

He does not fall into misfortune, and He does not take birth; His Name is the Immaculate Lord.

Kabeer's Lord is such a Lord and Master, who has no mother or father. ||2||19||70||

## ਗੳੜੀ ॥

ਨਿੰਦੳ ਨਿੰਦੳ ਮੋ ਕੳ ਲੋਗ ਨਿੰਦੳ ॥ ਨਿੰਦਾ ਜਨ ਕੳ ਖਰੀ ਪਿਆਰੀ ॥ ਨਿੰਦਾ ਬਾਪ ਨਿੰਦਾ ਮਹਤਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

### Gauree:

Slander me, slander me - go ahead, people, and slander

Slander is pleasing to the Lord's humble servant.

Slander is my father, slander is my mother. ||1||Pause||

ਨਿੰਦਾ ਹੋਇ ਤ ਬੈਕੰਠਿ ਜਾਈਐ ॥ ਨਾਮ ਪਦਾਰਥ ਮਨਹਿ ਬਸਾਈਐ॥

ਰਿਦੈ ਸਧ ਜੳ ਨਿੰਦਾ ਹੋਇ ॥ ਹਮਰੇ ਕਪਰੇ ਨਿੰਦਕ ਧੋਇ ॥੧॥

ਨਿੰਦਾ ਕਰੈ ਸ ਹਮਰਾ ਮੀਤ ॥

ਨਿੰਦਕ ਮਾਹਿ ਹਮਾਰਾ ਚੀਤੁ ॥ ਨਿੰਦਕ ਸੋ ਜੋ ਨਿੰਦਾ ਹੋਰੈ ॥

ਹਮਰਾ ਜੀਵਨ ਨਿੰਦਕ ਲੋਰੈ ॥੨॥

ਨਿੰਦਾ ਹਮਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰ ॥ ਨਿੰਦਾ ਹਮਰਾ ਕਰੈ ਉਧਾਰ ॥

If I am slandered, I go to heaven;

the wealth of the Naam, the Name of the Lord, abides within my mind.

If my heart is pure, and I am slandered,

then the slanderer washes my clothes. ||1||

One who slanders me is my friend;

the slanderer is in my thoughts.

The slanderer is the one who prevents me from being slandered.

The slanderer wishes me long life. ||2||

I have love and affection for the slanderer.

Slander is my salvation.

ਜਨ ਕਬੀਰ ਕਉ ਨਿੰਦਾ ਸਾਰੁ ॥	Slander is the best thing for servant Kabeer.
ਨਿੰਦਕੁ ਡੂਬਾ ਹਮ ਉਤਰੇ ਪਾਰਿ ॥੩॥੨੦॥੭੧॥	The slanderer is drowned, while I am carried across. $  3  20  71  $
ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਤੂੰ ਐਸਾ ਨਿਰਭਉ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਰਾਮ ਰਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	O my Sovereign Lord King, You are Fearless; You are the Carrier to carry us across, O my Lord King.   1  Pause
ਜਬ ਹਮ ਹੋਤੇ ਤਬ ਤੁਮ ਨਾਹੀ ਅਬ ਤੁਮ ਹਹੁ ਹਮ ਨਾਹੀ ॥	When I was, then You were not; now that You are, I am not.
ਅਬ ਹਮ ਤੁਮ ਏਕ ਭਏ ਹਹਿ ਏਕੈ ਦੇਖਤ ਮਨੁ ਪਤੀਆਹੀ ॥੧॥	Now, You and I have become one; seeing this, my mind is content. $\ 1\ $
ਜਬ ਬੁਧਿ ਹੋਤੀ ਤਬ ਬਲੁ ਕੈਸਾ ਅਬ ਬੁਧਿ ਬਲੁ ਨ ਖਟਾਈ ॥	When there was wisdom, how could there be strength? Now that there is wisdom, strength cannot prevail.
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਬੁਧਿ ਹਰਿ ਲਈ ਮੇਰੀ ਬੁਧਿ ਬਦਲੀ ਸਿਧਿ ਪਾਈ ॥੨॥੨੧॥੭੨॥	Says Kabeer, the Lord has taken away my wisdom, and I have attained spiritual perfection.   2  21  72
ਗਉੜੀ ॥	Gauree:
ਖਟ ਨੇਮ ਕਰਿ ਕੋਠੜੀ ਬਾਂਧੀ ਬਸਤੁ ਅਨੂਪੁ ਬੀਚ ਪਾਈ ॥	He fashioned the body chamber with six rings, and placed within it the incomparable thing.
ਕੁੰਜੀ ਕੁਲਫੁ ਪ੍ਰਾਨ ਕਰਿ ਰਾਖੇ ਕਰਤੇ ਬਾਰ ਨ ਲਾਈ ॥੧॥	He made the breath of life the watchman, with lock and key to protect it; the Creator did this in no time at all. $\ 1\ $
ਅਬ ਮਨ ਜਾਗਤ ਰਹੁ ਰੇ ਭਾਈ ॥	Keep your mind awake and aware now, O Sibling of Destiny.
ਗਾਫਲੁ ਹੋਇ ਕੈ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਓ ਚੌਰੁ ਮੁਸੈ ਘਰੁ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You were careless, and you have wasted your life; your home is being plundered by thieves.   1  Pause
ਪੰਚ ਪਹਰੂਆ ਦਰ ਮਹਿ ਰਹਤੇ ਤਿਨ ਕਾ ਨਹੀ ਪਤੀਆਰਾ ॥	The five senses stand as guards at the gate, but how can they be trusted?
ਚੇਤਿ ਸੁਚੇਤ ਚਿਤ ਹੋਇ ਰਹੁ ਤਉ ਲੈ ਪਰਗਾਸੁ ਉਜਾਰਾ ॥੨॥	When you are conscious in your consciousness, you shall be enlightened and illuminated. $\ 2\ $
ਨਉ ਘਰ ਦੇਖਿ ਜੁ ਕਾਮਨਿ ਭੂਲੀ ਬਸਤੁ ਅਨੁਪ ਨ ਪਾਈ ॥	Seeing the nine openings of the body, the soul-bride is led astray; she does not obtain that incomparable thing.

ਕਹੜ ਕਬੀਰ ਨਵੇਂ ਘਰ ਮੂਸੇ ਦਸਵੇਂ ਤੁਤ ਸਮਾਈ ॥੩॥੨੨॥੭੩॥

ਗਉੜੀ ॥

ਗਉੜੀ ॥

ਗਉੜੀ ॥

ਜਾਈ ਮਹਿ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਨਿਓ
ਅਨਾਨਾਂ ॥

ਸਿਥ ਸਨਕਾਦਿ ਜਾਸੁ ਗੁਨ ਗਾਵਹਿ ਤਾਸ਼ ਸ਼ਸ਼ਹਿ ਮੌਰੇ ਪ੍ਰਾਨਾਨਾਂ ॥

ਹਹਾਉ ॥

ਹਿਰਦੇ ਪ੍ਰਗਾਸ਼ ਗਿਆਨ ਗੁਰ ਗੈਮਿਤ ਗਗਨ ਮੰਡਲ ਮਹਿ ਧਿਆਨਾਨਾਂ ॥

ਬਿੱਥੇ ਰੋਗ ਭੈ ਬੰਧਨ ਭਾਗੇ ਮਨ ਨਿਜ ਘਰਿ ਸੁਖ਼ ਜਾਨਾਨਾ ॥੨॥

ਏਕ ਸੁਮਤਿ ਚੀਡ ਜਾਨਿ ਮਾਨਿ ਪੁਰੁਸ਼ਰ ਮਨਹਿ ਨ ਆਨਾਨਾ ॥

ਦੇਨ ਬਾਸ਼ ਤੋਂ ਮਨ ਬਾਸਨ ਤਿਆਰਿ ਘਟਿਓ ਅਭਿਮਾਨਾਨਾਂ ॥

ਦੇਨ ਬਾਸ਼ ਤੋਂ ਮਨ ਬਾਸਨ ਤਿਆਰਿ ਪਟਿਓ ਅਭਿਮਾਨਾਨਾਂ ॥

ਦੇਨ ਬਾਸ਼ ਤੋਂ ਮਨ ਬਾਸਨ ਤਿਆਰਿ ਪਟਿਓ ਅਭਿਮਾਨਾਨਾਂ ॥

ਜੋ ਜਨ ਗਾਇ ਧਿਆਣਿ ਜਸੁ ਹਾਕੁਰ ਤਾਜ਼ ਪੁਰਾਨਾਂ ॥

ਤਿੱਧ ਸ਼ਸ਼ਤ ਗੁਰ ਸ਼ਸ਼ਤ ਹੋ ਮਨ ਬਾਸਨ ਤਿਆਰਿ ਪਟਿਓ ਅਭਿਮਾਨਾਨਾਂ ॥

ਜੋ ਜਨ ਗਾਇ ਧਿਆਣਿ ਜਸੁ ਹਾਕੁਰ ਤਾਜ਼ ਪੁਰਾਨ ਸਥਾਨਾਨਾ ॥੩॥

ਕਾਟਿ ਸਕਤਿ ਸਿਵ ਸਹਜ਼ ਪੁਰਾਨ ਸਥਾਨਾਨਾ ॥੩॥

ਕਾਟਿ ਸਕਤਿ ਸਿਵ ਸਹਜ਼ ਪੁਰਾਨਿਓ ਏਕੋ ਏਕ ਸਮਾਨਾਨਾ ॥

ਭਰਨ ਕਰਿ ਕਬੀਰ ਗੁਰ ਭੈਟਿ ਮਹਾ ਸੁਖ਼ ਭੁਸਤ ਰਹੇ ਮਨੁ ਮਾਨਾਨਾਂ ॥

ਰਵਾ ਭੁਸਤ ਹੋ ਮਨੁ ਮਾਨਾਨਾ ॥

ਤਰਨ ਸਨਿਲ ਸ਼ਸ਼ਤ ਜਨਾਨਾ ॥ ਤੁਸ਼ਤ ਭੁਸਤ ਸ਼ਸ਼ਤ ਸ਼ਸਤ ਸ਼ਸ਼ਤ ਸ਼ਸਤ ਸ਼ਸਤ

<del></del>	KAKKA: When the rays of Divine Light come into the
ਕਕਾ ਕਿਰਣਿ ਕਮਲ ਮਹਿ ਪਾਵਾ ॥	heart-lotus,
ਸਸਿ ਬਿਗਾਸ ਸੰਪਟ ਨਹੀ ਆਵਾ ॥	the moon-light of Maya cannot enter the basket of the mind.
ਅਰੁ ਜੇ ਤਹਾ ਕੁਸਮ ਰਸੁ ਪਾਵਾ ॥	And if one obtains the subtle fragrance of that spiritual flower,
ਅਕਹ ਕਹਾ ਕਹਿ ਕਾ ਸਮਝਾਵਾ ॥੭॥	he cannot describe the indescribable; he could speak, but who would understand?   7
ਖਖਾ ਇਹੈ ਖੋੜਿ ਮਨ ਆਵਾ ॥	KHAKHA: The mind has entered this cave.
ਖੋੜੇ ਛਾਡਿ ਨ ਦਹ ਦਿਸ ਧਾਵਾ ॥	It does not leave this cave to wander in the ten directions.
ਖਸਮਹਿ ਜਾਣਿ ਖਿਮਾ ਕਰਿ ਰਹੈ ॥	Knowing their Lord and Master, people show compassion;
ਤਉ ਹੋਇ ਨਿਖਿਅਉ ਅਖੈ ਪਦੁ ਲਹੈ ॥੮॥	then, they become immortal, and attain the state of eternal dignity. $\ 8\ $
ਗਗਾ ਗੁਰ ਕੇ ਬਚਨ ਪਛਾਨਾ ॥	GAGGA: One who understands the Guru's Word
ਦੂਜੀ ਬਾਤ ਨ ਧਰਈ ਕਾਨਾ ॥	does not listen to anything else.
ੂ ਰਹੈ ਬਿਹੰਗਮ ਕਤਹਿ ਨ ਜਾਈ ॥	He remains like a hermit and does not go anywhere,
ਅਗਹ ਗਹੈ ਗਹਿ ਗਗਨ ਰਹਾਈ ॥੯॥	when he grasps the Ungraspable Lord and dwells in the sky of the Tenth Gate. $\ 9\ $
ਘਘਾ ਘਟਿ ਘਟਿ ਨਿਮਸੈ ਸੋਈ ॥	GHAGHA: He dwells in each and every heart.
ਘਟ ਫੁਟੇ ਘਟਿ ਕਬਹਿ ਨ ਹੋਈ ॥	Even when the body-pitcher bursts, he does not diminish.
ਤਾ ਘਟ ਮਾਹਿ ਘਾਟ ਜਉ ਪਾਵਾ ॥	When someone finds the Path to the Lord within his own heart,
ਸੋ ਘਟੁ ਛਾਡਿ ਅਵਘਟ ਕਤ ਧਾਵਾ ॥੧੦॥	why should he abandon that Path to follow some other path? $\ 10\ $
ਙੰਙਾ ਨਿਗ੍ਰਹਿ ਸਨੇਹੁ ਕਰਿ ਨਿਰਵਾਰੋ ਸੰਦੇਹ ॥	NGANGA: Restrain yourself, love the Lord, and dismiss your doubts.
ਨਾਹੀ ਦੇਖਿ ਨ ਭਾਜੀਐ ਪਰਮ ਸਿਆਨਪ ਏਹ ॥੧੧॥	Even if you do not see the Path, do not run away; this is the highest wisdom. $\ 11\ $
ਚਚਾ ਰਚਿਤ ਚਿਤ੍ਰ ਹੈ ਭਾਰੀ ॥	CHACHA: He painted the great picture of the world.
ਤਜਿ ਚਿਤ੍ਰੈ ਚੇਤਹੁ ਚਿਤਕਾਰੀ ॥	Forget this picture, and remember the Painter.
ਚਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਇਹੈ ਅਵਝੇਰਾ ॥	This wondrous painting is now the problem.

ਤਜਿ ਚਿਤ੍ਰੈ ਚਿਤੁ ਰਾਖਿ ਚਿਤੇਰਾ ॥੧੨॥	Forget this picture and focus your consciousness on the Painter.   12
ਛਛਾ ਇਹੈ ਛਤ੍ਰਪਤਿ ਪਾਸਾ ॥	CHHACHHA: The Sovereign Lord of the Universe is here with you.
ਛਕਿ ਕਿ ਨ ਰਹਹੁ ਛਾਡਿ ਕਿ ਨ ਆਸਾ ॥	Why are you so unhappy? Why don't you abandon your desires?
ਰੇ ਮਨ ਮੈ ਤਉ ਛਿਨ ਛਿਨ ਸਮਝਾਵਾ ॥	O my mind, each and every moment I try to instruct you,
ਤਾਹਿ ਛਾਡਿ ਕਤ ਆਪੁ ਬਧਾਵਾ ॥੧੩॥	but you for sake Him, and entangle yourself with others. $\ 13\ $
ਜਜਾ ਜਉ ਤਨ ਜੀਵਤ ਜਰਾਵੈ ॥	JAJJA: If someone burns his body while he is still alive,
- ਜੋਬਨ ਜਾਰਿ ਜੁਗਤਿ ਸੋ ਪਾਵੈ ॥	and burns away the desires of his youth, then he finds the right way.
ਅਸ ਜਰਿ ਪਰ ਜਰਿ ਜਰਿ ਜਬ ਰਹੈ ॥	When he burns his desire for his own wealth, and that of others,
ਤਬ ਜਾਇ ਜੋਤਿ ਉਜਾਰਉ ਲਹੈ ॥੧੪॥	then he finds the Divine Light.   14
₹89	341
ਝਝਾ ਉਰਝਿ ਸੁਰਝਿ ਨਹੀ ਜਾਨਾ ॥	JHAJHA: You are entangled in the world, and you do not know how to get untangled.
ਰਹਿਓ ਝਝਕਿ ਨਾਹੀ ਪਰਵਾਨਾ ॥	You hold back in fear, and are not approved by the Lord.
ਕਤ ਝਖਿ ਝਖਿ ਅਉਰਨ ਸਮਝਾਵਾ ॥	Why do you talk such nonsense, trying to convince others?
ਝਗਰੁ ਕੀਏ ਝਗਰਉ ਹੀ ਪਾਵਾ ॥੧੫॥	Stirring up arguments, you shall only obtain more arguments. $\ 15\ $
ਞੰਞਾ ਨਿਕਟਿ ਜੁ ਘਟ ਰਹਿਓ ਦੂਰਿ ਕਹਾ ਤਜਿ ਜਾਇ ॥	NYANYA: He dwells near you, deep within your heart; why do you leave Him and go far away?
ਜਾ ਕਾਰਣਿ ਜਗੁ ਢੂਢਿਅਉ ਨੇਰਉ ਪਾਇਅਉ ਤਾਹਿ ॥੧੬॥	I searched the whole world for Him, but I found Him near myself. $\ 16\ $
ਟਟਾ ਬਿਕਟ ਘਾਟ ਘਟ ਮਾਹੀ ॥	TATTA: It is such a difficult path, to find Him within your own heart.
ਖੋਲਿ ਕਪਾਟ ਮਹਲਿ ਕਿ ਨ ਜਾਹੀ ॥	Open the doors within, and enter the Mansion of His Presence.

ਜ਼ਲ੍ਹੀ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਤਨ ਮਾਹਿ ਸਮਾਵਾ ॥ ਤੁਲ੍ਹ ਤਰਹਿ ਤਰ ਮਿਲਿਆ ਸਦੁ ਪਾਵਾ ॥੨੨॥ ਬਥਾ ਅਥਾਹ ਥਾਹ ਨਹੀ ਪਾਵਾ ॥ (ਜ਼ਲ੍ਹ ਅਥਾਹ ਇਹੁ ਥਿਰੁ ਨ ਰਹਾਵਾ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਹੋ ਥਾਤਹ ਮੰਦਿਤ ਥੁੱਡੇ ॥੨੨॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਸਾਰਹ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ॥ ਇਲ ਸਾਰਹ ਮਾਹਿਤ ਜਾਹਿਤ ਜਾ

ਪਾਪੁ ਪੁੰਨੁ ਦੋਊ ਨਿਰਵਰਈ ॥੨੭॥	rises above both sin and virtue.   27
ਫਫਾ ਬਿਨੁ ਫੁਲਹ ਫਲੁ ਹੋਈ ॥	FAFFA: Even without the flower, the fruit is produced.
ਤਾ ਫਲ ਫੰਕ ਲਖੈ ਜਉ ਕੋਈ ॥	One who looks at a slice of that fruit
ਦੁਣਿ ਨ ਪਰਈ ਫੰਕ ਬਿਚਾਰੈ ॥	and reflects on it, will not be consigned to reincarnation.
ੂ ਤਾ ਫਲ ਫੰਕ ਸਭੈ ਤਨ ਫਾਰੈ ॥੨੮॥	A slice of that fruit slices all bodies.   28
ਬਬਾ ਬਿੰਦਹਿ ਬਿੰਦ ਮਿਲਾਵਾ ॥	BABBA: When one drop blends with another drop,
ਬਿੰਦਹਿ ਬਿੰਦਿ ਨ ਬਿਛੁਰਨ ਪਾਵਾ ॥	then these drops cannot be separated again.
ਬੰਦਉ ਹੋਇ ਬੰਦਗੀ ਗਹੈ ॥	Become the Lord's slave, and hold tight to His meditation.
385	342
ਬੰਦਕ ਹੋਇ ਬੰਧ ਸੁਧਿ ਲਹੈ ॥੨੯॥	If you turn your thoughts to the Lord, the Lord will take care of you like a relative.   29
ਭਭਾ ਭੇਦਹਿ ਭੇਦ ਮਿਲਾਵਾ ॥	BHABHA: When doubt is pierced, union is achieved.
ਅਬ ਭਉ ਭਾਨਿ ਭਰੋਸਉ ਆਵਾ ॥	I have shattered my fear, and now I have come to have faith.
ਜੋ ਬਾਹਰਿ ਸੋ ਭੀਤਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥	I thought that He was outside of me, but now I know that He is within me.
ਭਇਆ ਭੇਦੁ ਭੂਪਤਿ ਪਹਿਚਾਨਿਆ ॥੩੦॥	When I came to understand this mystery, then I recognized the Lord. $\ 30\ $
ਮਮਾ ਮੁਲ ਗਹਿਆ ਮਨੂ ਮਾਨੈ ॥	MAMMA: Clinging to the source, the mind is satisfied.
ਮਰਮੀ ਹੋਇ ਸ ਮਨ ਕੳ ਜਾਨੈ ॥	One who knows this mystery understands his own mind.
ਮਤ ਕੋਈ ਮਨ ਮਿਲਤਾ ਬਿਲਮਾਵੈ ॥	Let no one delay in uniting his mind.
ਮਗਨ ਭਇਆ ਤੇ ਸੋ ਸਚੁ ਪਾਵੈ ॥੩੧॥	Those who obtain the True Lord are immersed in delight. $\ 31\ $
ਮਮਾ ਮਨ ਸਿਉ ਕਾਜੁ ਹੈ ਮਨ ਸਾਧੇ ਸਿਧਿ ਹੋਇ ॥	MAMMA: The mortal's business is with his own mind; one who disciplines his mind attains perfection.
ਮਨ ਹੀ ਮਨ ਸਿਉ ਕਹੈ ਕਬੀਰਾ ਮਨ ਸਾ ਮਿਲਿਆ ਨ ਕੋਇ ॥੩੨॥	Only the mind can deal with the mind; says Kabeer, I have not met anything like the mind. $\ 32\ $
ਇਹੁ ਮਨੁ ਸਕਤੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਸੀਉ ॥	This mind is Shakti; this mind is Shiva.

ਇਹੁ ਮਨੁ ਪੰਚ ਤੜ ਕੇ ਜੀਉ ॥
ਇਹੁ ਮਨੁ ਲੰ ਜਉ ਉਨਮਨਿ ਰਹੈ ॥
ਇਹੁ ਮਨੁ ਲੰ ਜਉ ਉਨਮਨਿ ਰਹੈ ॥
ਇਹੁ ਮਨੁ ਲੰ ਜਉ ਉਨਮਨਿ ਰਹੈ ॥
ਸਹੀ ਜਲੀ ਜਲੀਰ ਤਲੇ ਦੁਰਮਤਿ ਹੀਨ ਕਰਿ ਬਸਿ ਕਾਇਆ ਗਾਊ ॥
ਹੋਨ ਰਤਿ ਭਾਜੈ ਨਹੀਂ ਸੂਰਉ
ਬਾਚਓ ਨਾਊ ॥੩੪॥
ਹਾਰਾ ਰਸੁ ਨਿਰਸ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥
ਹੋਇ ਨਿਰਸ ਸੁ ਰਸੁ ਪਹਿਚਾਨਿਆ ॥
ਇਹ ਹਸ ਛਾਂਡੇ ਉਹ ਰਸੁ ਆਵਾ ॥
ਉਹ ਰਸੁ ਪੀਆ ਇਹ ਹਸੁ ਨਹੀਂ ਭਾਵਾ ॥੩੫॥
ਲਲਾ ਐਸੇ ਲਿਵ ਮਨੁ ਲਾਵੈ ॥
ਅਨਤ ਨ ਜਾਇ ਪਰਮ ਸਚੁ ਪਾਵੇ ॥
ਅਰਤ ਜੀਏ ਤਹਾ ਪ੍ਰੇਮ ਲਿਵ ਲਾਵੈ ॥
ਤਰੀ ਅਲਹ ਲਹੇ ਲਹਿ ਚਰਨ
ਸਮਾਵੇ ॥੩੬॥
ਵਵਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਿਸਨ ਸਮ੍ਹਾਰਿ ॥
ਬਿਸਨ ਸੰਮ੍ਹਾਰਿ ਨ ਆਵੇ ਹਾਰਿ ॥
ਬਲਿ ਬਲਿ ਜੋ ਬਿਸਨਤਨਾ ਜਸੁ ਗਾਵੇ ॥
ਬਲ ਬਲਿ ਜੋ ਬਿਸਨਤਨਾ ਜਸੁ ਗੁ ਸੀ ਸੁ ਸੁ ਸ਼ਾਹੀ ਸੁ ਸ਼ਾਹੀ ਸੁ ਸ਼ਾਹੀ ॥
ਇਹ ਸਫ਼ ਤਹੇ ਹੁਸ ਸੁ ਸ਼ਾਹੀ ॥
ਇਹ ਸਫ਼ ਡੇ ਉਹ ਜੁ ਸੁ ਅਰਤ ॥
ਲਲਤ ਨੇ ਜਾਇ ਪਰਮ ਸਚੁ ਪਾਵੇ ॥
ਅਰਤ ਨ ਜਾਇ ਪਰਮ ਸਚੁ ਪਾਵੇ ॥
ਅਰਤ ਜੀਏ ਤਹਾ ਪ੍ਰੇਮ ਲਿਵ ਲਾਵੇ ॥
ਕਰੀ ਜੋ ਬਿਸਨ ਸਮ੍ਹਾਰਿ ॥
ਬਲੇ ਸ਼ਲਿ ਜੋ ਬਿਸਨਤਨਾ ਜਸੁ ਗਾਵੇ ॥
ਬਲੇ ਬਲਿ ਜੋ ਬਿਸਨਤਨਾ ਜਸੁ ਗਾਵੇ ॥
ਵਵਾ ਵਾਹੀ ਜਨੀਐਂ ਵਾ ਜਾਨੇ ਇਹੁ ਹੋਇ ॥
ਵਾਵਾ ਵਾਹੀ ਜਨੀਐਂ ਵਾ ਜਾਨੇ ਇਹੁ ਹੋਇ ॥
ਇਹੁ ਸਰੁ ਓਹੁ ਜਬ ਮਿਲੈਂ ਤਬੁ ਮਿਲਰ ਨੇ ਜਾਨੇ ਕੋਇ ॥੩੮॥

WAWA: Know Him. By knowing Him, this mortal becomes Him.

When this soul and that Lord are blended, then, having been blended, they cannot be known separately. ॥38|

ਸਸਾ ਸੋ ਨੀਕਾ ਕਰਿ ਸੋਧਹ ॥ ਘਟ ਪਰਚਾ ਕੀ ਬਾਤ ਨਿਰੋਧਹ ॥ ਘਟ ਪਰਚੈ ਜੳ ੳਪਜੈ ਭਾੳ ॥ ਪਰਿ ਰਹਿਆ ਤਹ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਰਾੳ ॥੩੯॥ ਖਖਾ ਖੋਜਿ ਪਰੈ ਜੳ ਕੋਈ ॥ ਜੋ ਖੋਜੈ ਸੋ ਬਹੁਰਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ਖੋਜ ਬੁਝਿ ਜਉ ਕਰੈ ਬੀਚਾਰਾ ॥ ਤੳ ਭਵਜਲ ਤਰਤ ਨ ਲਾਵੈ ਬਾਰਾ ॥੪੦॥ ਸਸਾ ਸੋ ਸਹ ਸੇਜ ਸਵਾਰੈ ॥ ਸੋਈ ਸਹੀ ਸੰਦੇਹ ਨਿਵਾਰੈ ॥ ਅਲਪ ਸਖ ਛਾਡਿ ਪਰਮ ਸਖ ਪਾਵਾ ॥ ਤਬ ਇਹ ਤ੍ਰੀਅ ਉਹ ਕੰਤੁ ਕਹਾਵਾ ॥੪੧॥ ਹਾਹਾ ਹੋਤ ਹੋਇ ਨਹੀ ਜਾਨਾ ॥ ਜਬ ਹੀ ਹੋਇ ਤਬਹਿ ਮਨੂ ਮਾਨਾ ॥ ਹੈ ਤੳ ਸਹੀ ਲਖੈ ਜੳ ਕੋਈ ॥ ਤਬ ਓਹੀ ੳਹ ਏਹ ਨ ਹੋਈ ॥੪੨॥ ਲਿੰੳ ਲਿੰੳ ਕਰਤ ਫਿਰੈ ਸਭ ਲੋਗ ॥ ਤਾ ਕਾਰਣਿ ਬਿਆਪੈ ਬਹ ਸੋਗ ॥ ਲਖਿਮੀ ਬਰ ਸਿੳ ਜੳ ਲਿੳ ਲਾਵੈ॥ ਸੋਗ ਮਿਟੈ ਸਭ ਹੀ ਸਖ ਪਾਵੈ ॥੪੩॥ ਖਖਾ ਖਿਰਤ ਖਪਤ ਗਏ ਕੇਤੇ ॥ ਖਿਰਤ ਖਪਤ ਅਜਹੂੰ ਨਹ ਚੇਤੇ ॥

ਅਬ ਜਗੁ ਜਾਨਿ ਜਉ ਮਨਾ ਰਹੇ ॥
ਜਹ ਕਾ ਬਿਛੁਰਾ ਤਹ ਥਿਰੁ
ਲਹੇ ॥888

ਬਾਵਨ ਅਖ਼ਰ ਜੋਰੇ ਆਨਿ ॥
ਸਫ਼ਿਆ ਨ ਅਖ਼ਰੁ ਏਕੁ ਪਛਾਨਿ ॥
ਸੜ ਕਾ ਸਬਦੁ ਕਬੀਰਾ ਕਹੈ ॥
ਪੰਡਿਤ ਹੋਇ ਸੁ ਅਨਭੋ ਰਹੇ ॥
ਗਿਆਨਵੰਤ ਕਉ ਤੜ੍ਹ ਬੀਚਾਰ ॥
ਜਹੇ ਕੇ ਜੀ ਅੰਜੇਸੀ ਬੁਧਿ ਹੋਈ ॥
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਜਾਨੇਗਾ ਸੋਈ ॥੪੫॥

ਕੳ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਰਾਗੂ ਗਉਤੀ ਥਿਤੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਕੀ ॥
ਸਲੋਕੁ ॥
ਪੰਢਰ ਬਿਤੀ ਸਤ ਵਾਰ ॥
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਉਰਵਾਰ ਨ ਪਾਰ ॥
ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਲਖ਼ੇ ਜਉ ਭੇਉ ॥
ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਲਖ਼ੇ ਜਉ ਭੇਉ ॥
ਸਾਧਿਕ ਸਿਧ ਲਖ਼ੇ ਜਉ ਭੇਉ ॥
ਸਾਧਿਕ ਸਮਾਰਹੁ ॥
ਜਾਂ ਲੰਜਾਵਸ ਮਹਿ ਆਸ ਨਿਵਾਰਹੁ ॥
ਜੰਜਵਤ ਪਾਵਹੁ ਮੇਂਖ ਦੁਆਰ ॥
ਮੰਤਰਜਾਮੀ ਰਾਮੂ ਸਮਾਰਹੁ ॥
ਜੀਵਤ ਪਾਵਹੁ ਮੇਂਖ ਦੁਆਰ ॥
ਜੀਵਤ ਪਾਵਹੁ ਮੁੱਖ ਦੁਆਰ ॥
ਜਿਵਤ ਪਾਵਹੁ ਮੁੱਖ ਦੁਆਰ ॥
ਜਿਵਤਾ ਮੁੱਧ ਦਾ ਸਿੰਧ ਦਾ ਸਿੰਧ

ਅਨਭਉ ਸਬਦੁ ਤਤੁ ਨਿਜੁ ਸਾਰ ॥੧॥	You shall come to know the Shabad, the Word of the Fearless Lord, and the essence of your own inner being. $\ 1\ $
ਚਰਨ ਕਮਲ ਗੋਬਿੰਦ ਰੰਗੁ ਲਾਗਾ ॥	One who enshrines love for the Lotus Feet of the Lord of the Universe
ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭਏ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ ਮਹਿ ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	- by the Grace of the Saints, her mind becomes pure; night and day, she remains awake and aware, singing the Kirtan of the Lord's Praises.   1  Pause
ਪਰਿਵਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਕਰਹੁ ਬੀਚਾਰ ॥	On the first day of the lunar cycle, contemplate the Beloved Lord.
ਘਟ ਮਹਿ ਖੇਲੈ ਅਘਟ ਅਪਾਰ ॥	He is playing within the heart; He has no body - He is Infinite.
ਕਾਲ ਕਲਪਨਾ ਕਦੇ ਨ ਖਾਇ ॥	The pain of death never consumes that person
ਆਦਿ ਪੁਰਖ ਮਹਿ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੨॥	who remains absorbed in the Primal Lord God. $\ 2\ $
ਦੁਤੀਆ ਦੂਹ ਕਰਿ ਜਾਨੈ ਅੰਗ ॥	On the second day of the lunar cycle, know that there are two beings within the fiber of the body.
ਮਾਇਆ ਬ੍ਰਹਮ ਰਮੈ ਸਭ ਸੰਗ ॥	Maya and God are blended with everything.
ਨਾ ਓਹੁ ਬਢੈ ਨ ਘਟਤਾ ਜਾਇ ॥	God does not increase or decrease.
ਅਕੁਲ ਨਿਰੰਜਨ ਏਕੈ ਭਾਇ ॥੩॥	He is unknowable and immaculate; He does not change. $\ 3\ $
ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਤੀਨੇ ਸਮ ਕਰਿ ਲਿਆਵੈ ॥	On the third day of the lunar cycle, one who maintains his equilibrium amidst the three modes
ਆਨਦ ਮੂਲ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਵੈ ॥	finds the source of ecstasy and the highest status.
ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਉਪਜੈ ਬਿਸ੍ਵਾਸ ॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, faith wells up.
ਬਾਹਰਿ ਭੀਤਰਿ ਸਦਾ ਪ੍ਰਗਾਸ ॥੪॥	Outwardly, and deep within, God's Light is always radiant.   4
ਚਉਥਹਿ ਚੰਚਲ ਮਨ ਕਉ ਗਹਹੂ ॥	On the fourth day of the lunar cycle, restrain your fickle mind,
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਸੰਗਿ ਕਬਹੁ ਨ ਬਹਹੁ ॥ 	and do not ever associate with sexual desire or anger.
ਜਲ ਥਲ ਮਾਹੇ ਆਪਹਿ ਆਪ ॥	On land and sea, He Himself is in Himself.
ਆਪੈ ਜਪਹੁ ਆਪਨਾ ਜਾਪ ॥੫॥	He Himself meditates and chants His Chant. $\ 5\ $
ਪਾਂਚੈ ਪੰਚ ਤਤ ਬਿਸਥਾਰ ॥	On the fifth day of the lunar cycle, the five elements expand outward.

ਕਨਿਕ ਕਾਮਿਨੀ ਜੂਗ ਬਿਉਹਾਰ ॥	Men are occupied in the pursuit of gold and women.
ਪ੍ਰੇਮ ਸੁਧਾ ਰਸੁ ਪੀਵੈ ਕੋਇ ॥	How rare are those who drink in the pure essence of the Lord's Love.
ਜਰਾ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਫੇਰਿ ਨ ਹੋਇ ॥੬॥	They shall never again suffer the pains of old age and death. $\ 6\ $
ਛਠਿ ਖਟੁ ਚਕ੍ਰ ਛਹੂੰ ਦਿਸ ਧਾਇ ॥	On the sixth day of the lunar cycle, the six chakras run in six directions.
ਬਿਨੁ ਪਰਚੈ ਨਹੀ ਥਿਰਾ ਰਹਾਇ ॥	Without enlightenment, the body does not remain steady.
ਦੁਬਿਧਾ ਮੇਟਿ ਖਿਮਾ ਗਹਿ ਰਹਹੁ ॥	So erase your duality and hold tight to forgiveness,
ਕਰਮ ਧਰਮ ਕੀ ਸੂਲ ਨ ਸਹਹੁ ॥੭॥	and you will not have to endure the torture of karma or religious rituals. $\ 7\ $
ਸਾਤੈਂ ਸਤਿ ਕਰਿ ਬਾਚਾ ਜਾਣਿ ॥	On the seventh day of the lunar cycle, know the Word as True,
ਆਤਮ ਰਾਮੁ ਲੇਹੁ ਪਰਵਾਣਿ ॥	and you shall be accepted by the Lord, the Supreme Soul.
ਛੂਟੈ ਸੰਸਾ ਮਿਟਿ ਜਾਹਿ ਦੁਖ ॥	Your doubts shall be eradicated, and your pains eliminated
ਸੁੰਨ ਸਰੋਵਰਿ ਪਾਵਹੁ ਸੁਖ ॥੮॥	and in the ocean of the celestial void, you shall find peace. $\ 8\ $
ਅਸਟਮੀ ਅਸਟ ਧਾਤੁ ਕੀ ਕਾਇਆ ॥	On the eighth day of the lunar cycle, the body is made of the eight ingredients.
ਤਾ ਮਹਿ ਅਕੁਲ ਮਹਾ ਨਿਧਿ ਰਾਇਆ ॥	Within it is the Unknowable Lord, the King of the supreme treasure.
ਗੁਰ ਗਮ ਗਿਆਨ ਬਤਾਵੈ ਭੇਦ ॥	The Guru, who knows this spiritual wisdom, reveals the secret of this mystery.
ਉਲਟਾ ਰਹੈ ਅਭੰਗ ਅਛੇਦ ॥੯॥	Turning away from the world, He abides in the Unbreakable and Impenetrable Lord.   9
ਨਉਮੀ ਨਵੈ ਦੁਆਰ ਕਉ ਸਾਧਿ ॥	On the ninth day of the lunar cycle, discipline the nine gates of the body.
ਬਹਤੀ ਮਨਸਾ ਰਾਖਹੂ ਬਾਂਧਿ ॥	Keep your pulsating desires restrained.
ੁ ਲੋਭ ਮੋਹ ਸਭ ਬੀਸਰਿ ਜਾਹੁ ॥	Forget all your greed and emotional attachment;
388	344
ਜੁਗੁ ਜੀਵਹੁ ਅਮਰ ਫਲ ਖਾਹੁ ॥੧੦॥	you shall live throughout the ages, eating the fruit of immortality. $\ 10\ $

ਪੁਨਿਊ ਪੂਰਾ ਚੰਦ ਅਕਾਸ ॥

ਪਸਰਹਿ ਕਲਾ ਸਹਜ ਪਰਗਾਸ ॥

ਅਸਦਿ ਅੰਤਿ ਮਧਿ ਹੋਇ ਰਹਿਆ ਬੀਚ ॥

ਲੁਖ ਸਾਗਰ ਮਹਿ ਰਮੀਹ ਕਲੀਰ ॥੧੬॥

ਕੳ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਸਾਦਿ ॥

ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਵਾਰ ਕਬੀਰ ਜੀਉ ਕੇ ੭ ॥

ਬਾਰ ਬਾਰ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥

ਗੁਰ ਗਮਿ ਭੇਦ ਸੁ ਹਰਿ ਕਾ ਪਾਵਊ ॥
॥ਗੁਰਾਊ ॥

ਆਦਿਤ ਕਰੇ ਭਗਤਿ ਆਰੰਭ ॥
ਕਾਇਆ ਮੰਦਰ ਮਨਸਾ ਬੰਭ ॥
ਅਧਿਨਿਸਿ ਅਖੰਡ ਸੁਰਹੀ ਜਾਇ ॥

ਕਈਰ ਸੀਲ ਸੀਲ ਸੂਰ ਜਾਇ ॥

ਕਾਇਆ ਮੰਦਰ ਮਨਸਾ ਬੰਭ ॥
ਅਧਿਨਿਸ ਅਖੰਡ ਸੁਰਹੀ ਜਾਇ ॥

ਕਾਉ ਅਨਹਦ ਬੇਣੁ ਸਹਜ ਮਹਿ ਬਾਇ ॥

ਜੀਮਵਾਰਿ ਸੀਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਝਰੈ ॥

ਦਾਖਤ ਬੇਰੀ ਸਗਲ ਬਿਖ ਹਰੇ ॥

ਦਾਖਤ ਬੇਰੀ ਸਗਲ ਬਿਖ ਹਰੇ ॥

ਦਾਖਤ ਬੇਰੀ ਸਗਲ ਬਿਖ ਹਰੇ ॥

ਜੀਮਵਾਰੇ ਸੀਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਝਰੈ ॥

ਜੀਮਵਾਰੇ ਸੀਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਝਰੈ ॥

ਜੀ ਜਲਵਾਰੇ ਹੋ ਜਾਏ ॥ ਹਨ ਅਨਰਦ ਬੇਣੁ ਸਨਰਜ ਸੀਰ ਬਾਇ ॥

ਜੀਜ਼ਵਾਰੇ ਰੋਕਿਆ ਰਹੇ ਦੁਆਰ ॥

ਜੀਜ਼ਵਾਰੇ ਰੋਕਿਆ ਰਹੇ ਦੁਆਰ ॥

ਤੁਰੀ ਮਨੁ ਮਤਵਾਰੇ ਪੀਵਨਹਾਰ ॥੨॥

ਮੰਗਲਵਾਰੇ ਲੇ ਮਾਹੀਤਿ ॥

ਪਰ ਚੌਰ ਕੀ ਜਾਣੈ ਚੀਤਿ ॥

ਪਰ ਚੌਰੇ ਹੋ ਜਾਣੇ ਜੀਨ ਜਾਣਿ ॥

ਨਾਤਰੁ ਖਰਾ ਰਿਸੈ ਹੈ ਰਾਇ ॥੩॥

ਹਰਦੇ ਕਮਲ ਮਹਿ ਹਰਿ ਕਾ ਬਾਸ ॥

ਹਰਦੇ ਕਮਲ ਮਹਿ ਹਰਿ ਕਾ ਬਾਸ ॥

ਹਰਦੇ ਰਮਲ ਮਹਿ ਹਰਿ ਕਾ ਬਾਸ ॥

ਹਰਦੇ ਹਮਲ ਮਹਿ ਹਰਿ ਵਾ ਬਾਸ ॥

ਹਰਦੇ ਹਮਲ ਮਹਿ ਹਰਿ ਦਾ ਬਸ ਸੀਲ ਸਿਲ ਹਰ ਜੀ ਸਦੇ ਸਹਿ ਜੀ ਸਦੇ ਸਿਲ ਹੋ ਜੀ ਸਦੇ ਸਦ ਸਹਜ਼ ਸ

ਬੇਗਮ ਪੁਰਾ ਸਹਰ ਕੋ ਨਾਊ ॥

ਦੂਖ਼ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਊ ॥

ਨਾਂ ਤਸਵੀਸ ਬਿਰਾਜੁ ਨ ਮਾਲ ॥

ਬੁੱਢੇ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਊ ॥

ਨਾਂ ਤਸਵੀਸ ਬਿਰਾਜੁ ਨ ਮਾਲ ॥

ਬੁੱਢੇ ਲੰਦੇਰ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਨਾਊ ॥

ਅਬ ਮੋਹਿ ਬੁੱਬ ਵਤਨ ਗੁਰੂ ਪਾਈ ॥

ਉਹਾਂ ਬੇਰਿ ਸਦਾ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥ ੧॥

ਰਹਾਉ ॥

ਕਾਇਮੁ ਦਾਇਮੁ ਸਦਾ ਪਾਤਿਸਾਹੀ ॥

ਦੋਮ ਨ ਸੇਮ ਏਕ ਸੇ ਆਹੀ ॥

ਆਬਾਦਾਨ ਸਦਾ ਮਸਹੂਰ ॥

ਉਹਾਂ ਗੋਨੀ ਬਸਹਿ ਮਾਮੂਰ ॥ ੨॥

ਬਿੱਢੇ ਬੁੱਢੇ ਲੰਕ ਕਰਹਿੰ ਜਿੰਦ੍ਹੇ ਭਾਵੇ ॥

ਮਹਰਮ ਮਹਲ ਨ ਕੇ ਅਟਕਾਵੇ ॥

ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਖਲਾਸ ਚਮਾਰਾ ॥

ਜੋ ਹਮ ਸਹਰੀ ਸੂ ਮੀਤੂ ਹੁਮਾਰਾ ॥
ਜੋ ਹਮ ਸਹਰੀ ਸੂ ਮੀਤੂ ਹੁਮਾਰਾ ॥
ਜੋ ਹੋਏ ਸਿੰਦ੍ਹੇ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਗਉਤੀ ਬੈਰਾਗਣਿ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀਉ ॥

ਘਟ ਲਵਘਟ ਡੂਗਰ ਪੁਸਾਦਿ ॥

ਗਉਤੀ ਬੈਰਾਗਣਿ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀਉ ॥

ਘਟ ਲਵਘਟ ਡੂਗਰ ਪੁਸਾਦਿ ॥

ਕੋ ਫ਼ਨਜਾਰ ਰਾਮ ਕੇ ਮੋਰਾ ਟਾਂਡਾ ਨਸਦੀਏ ਸਿੰਦ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੇਨਤੀ ਮੇਰੀ ਪੁੰਜੀ ਰਾਖੁ ਮੁਰਾਰਿ ॥ ॥

ਕੋ ਫ਼ਨਜਾਰ ਰਾਮ ਕੇ ਮੋਰਾ ਟਾਂਡਾ ਲਾਦਿਆ ਜਾਣਿ ਹੋ ॥ ॥ ਹਰਾਉ ॥

ਕੋ ਫ਼ਨਜਾਰ ਰਾਮ ਕੇ ਮੋਰਾ ਟਾਂਡਾ ਲਾਦਿਆ ਜਾਣਿ ਹੋ ॥ ॥ ਹਰਾਉ ॥

ਕੋ ਫ਼ਨਜਾਰ ਰਾਮ ਕੇ ਮੋਰਾ ਟਾਂਡਾ ਲਾਦਿਆ ਜਾਣਿ ਹੋ ॥ ॥ ਹਰਾਉ ॥

ਕੁਝਵੰ 346

ਹਉ ਬਨਜਾਰੋ ਰਾਮ ਕੋ ਸਹਜ ਕਰਉ ਬ੍ਹਾਪਾਰੂ ॥	I am the merchant of the Lord; I deal in spiritual wisdom.
ਪੈ ਰਾਮ ਨਾਮ ਧਨੁ ਲਾਦਿਆ ਬਿਖੁ ਲਾਦੀ ਸੰਸਾਰਿ ॥੨॥	I have loaded the Wealth of the Lord's Name; the world has loaded poison. $\ 2\ $
ਉਰਵਾਰ ਪਾਰ ਕੇ ਦਾਨੀਆ ਲਿਖਿ ਲੇਹੁ ਆਲ ਪਤਾਲੁ ॥	O you who know this world and the world beyond: write whatever nonsense you please about me.
ਮੋਹਿ ਜਮ ਡੰਡੂ ਨ ਲਾਗਈ ਤਜੀਲੇ ਸਰਬ ਜੰਜਾਲ ॥੩॥	The club of the Messenger of Death shall not strike me, since I have cast off all entanglements.   3
ਜੈਸਾ ਰੰਗੁ ਕਸੁੰਭ ਕਾ ਤੈਸਾ ਇਹੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥	Love of this world is like the pale, temporary color of the safflower.
ਮੇਰੇ ਰਮਈਏ ਰੰਗੁ ਮਜੀਠ ਕਾ ਕਹੁ ਰਵਿਦਾਸ ਚਮਾਰ ॥੪॥੧॥	The color of my Lord's Love, however, is permanent, like the dye of the madder plant. So says Ravi Daas, the tanner $\ 4\ 1\ $
ਗਉੜੀ ਪੁਰਬੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀਉ	Gauree Poorbee, Ravi Daas Jee:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਕੂਪੁ ਭਰਿਓ ਜੈਸੇ ਦਾਦਿਰਾ ਕਛੁ ਦੇਸੁ ਬਿਦੇਸੁ ਨ ਬੁਝ ॥	The frog in the deep well knows nothing of its own country or other lands;
ਐਸੇ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਬਿਖਿਆ ਬਿਮੋਹਿਆ ਕਛੁ ਆਰਾ ਪਾਰੁ ਨ ਸੂਝ ॥੧॥	just so, my mind, infatuated with corruption, understands nothing about this world or the next. $\ 1\ $
ਸਗਲ ਭਵਨ ਕੇ ਨਾਇਕਾ ਇਕੁ ਛਿਨੁ ਦਰਸੁ ਦਿਖਾਇ ਜੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	O Lord of all worlds: reveal to me, even for an instant, the Blessed Vision of Your Darshan.   1  Pause
ਮਲਿਨ ਭਈ ਮਤਿ ਮਾਧਵਾ ਤੇਰੀ ਗਤਿ ਲਖੀ ਨ ਜਾਇ ॥	My intellect is polluted; I cannot understand Your state, O Lord.
ਕਰਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਭ੍ਰਮੁ ਚੂਕਈ ਮੈ ਸੁਮਤਿ ਦੇਹੁ ਸਮਝਾਇ ॥੨॥	Take pity on me, dispel my doubts, and teach me true wisdom. $\ 2\ $
ਜੋਗੀਸਰ ਪਾਵਹਿ ਨਹੀ ਤੁਅ ਗੁਣ ਕਥਨੁ ਅਪਾਰ ॥	Even the great Yogis cannot describe Your Glorious Virtues; they are beyond words.
ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਕੈ ਕਾਰਣੈ ਕਹੁ ਰਵਿਦਾਸ ਚਮਾਰ ॥੩॥੧॥	I am dedicated to Your loving devotional worship, says Ravi Daas the tanner. $\ 3\ 1\ $

ਸੇ ਮੁਕਤ ਸੇ ਮੁਕਤ ਭਏ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਇਆਇਆ ਜੀਉ ਤਿਨ ਟੂਟੀ ਜਮ ਕੀ ਭਾਸੀ ॥ ਜਿਨ ਨਿਰਭੳ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰਿ ਨਿਰਭੳ ਇਨ ਗਾਰ ਹਿਰ ਜਿਨ੍ਹ ਸੋਚਿਆ ਜਿਨ੍ਹ ਸੇਵਿਆ ਮਿਕਾ ਸੇਵਾ ਸਿਨ੍ਹ ਸਿਨ੍ਰ ਸਿਨ੍ਹ ਸਿਨ੍ਰ

ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਨਾਹੀ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈਆ ॥੩॥	They are obtained by Your Grace; their flow cannot be blocked. $\ 3\ $
ਆਖਣ ਵਾਲਾ ਕਿਆ ਬੇਚਾਰਾ ॥	What can the helpless speaker do?
ਸਿਫਤੀ ਭਰੇ ਤੇਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥	Your bounties are overflowing with Your Praises.
ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਤਿਸੈ ਕਿਆ ਚਾਰਾ ॥	And the one, unto whom You give - why should he think of any other?
ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਸਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥੪॥੧॥	O Nanak, the True Lord is the Embellisher.   4  1
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਆਖਾ ਜੀਵਾ ਵਿਸਰੈ ਮਰਿ ਜਾਉ ॥	Chanting the Name, I live; forgetting it, I die.
ਆਖਣਿ ਅਉਖਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥	It is so difficult to chant the True Name.
ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਲਾਗੈ ਭੁਖ ॥	If someone feels hunger for the True Name,
ਤਿਤੁ ਭੂਖੈ ਖਾਇ ਚਲੀਅਹਿ ਦੂਖ ॥੧॥	then that hunger shall consume his pains. $\ 1\ $
ਸੋ ਕਿਉ ਵਿਸਰੈ ਮੇਰੀ ਮਾਇ ॥	So how could I ever forget Him, O my Mother?
ੁ ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਸਾਚੈ ਨਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	True is the Master, and True is His Name.   1  Pause
ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਕੀ ਤਿਲੁ ਵਡਿਆਈ ॥ ਆਖਿ ਥਕੇ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਈ ॥	People have grown weary of trying to appraise the greatness of the True Name, but they have not been able to appraise even an iota of it.
ਜੇ ਸਭਿ ਮਿਲਿ ਕੈ ਆਖਣ ਪਾਹਿ ॥	Even if they were all to meet together and recount them,
ਵਡਾ ਨ ਹੋਵੈ ਘਾਟਿ ਨ ਜਾਇ ॥੨॥	You would not be made any greater or lesser. $\ 2\ $
ਨਾ ਓਹੁ ਮਰੈ ਨ ਹੋਵੈ ਸੋਗੁ ॥	He does not die - there is no reason to mourn.
ਦੇਂਦਾ ਰਹੈ ਨ ਚੂਕੈ ਭੋਗੁ ॥	He continues to give, but His Provisions are never exhausted.
ਗੁਣੂ ਏਹੋ ਹੋਰੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥	This Glorious Virtue is His alone - no one else is like Him;
ਨਾ ਕੋ ਹੋਆ ਨਾ ਕੋ ਹੋਇ ॥੩॥	there has never been anyone like Him, and there never shall be. $\ 3\ $
ਜੇਵਡੂ ਆਪਿ ਤੇਵਡ ਤੇਰੀ ਦਾਤਿ ॥	As Great as You Yourself are, so Great are Your Gifts.
- ਜਿਨਿ ਦਿਨੁ ਕਰਿ ਕੈ ਕੀਤੀ ਰਾਤਿ ॥	It is You who created day and night as well.

ਜਤੀ ਸਤੀ ਕਹ ਰਾਖਹਿ ਪਾਉ ॥੧॥	where can the celibates and the men of truth place their feet? $\ 1\ $
ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਵਿਟਹੁ ਕੁਰਬਾਣੁ ॥	Nanak is a sacrifice to the Naam, the Name of the Lord.
ਅੰਧੀ ਦੁਨੀਆ ਸਾਹਿਬੁ ਜਾਣੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The world is blind; our Lord and Master is All-seeing. $  1  $ Pause $  $
ਗੁਰੁ ਪਾਸਹੁ ਫਿਰਿ ਚੇਲਾ ਖਾਇ ॥	The disciple feeds on the Guru;
ਤਾਮਿ ਪਰੀਤਿ ਵਸੈ ਘਰਿ ਆਇ ॥	out of love for bread, he comes to dwell in his home.
<b>३</b> 40	350
ਜੇ ਸਉ ਵਰ੍ਹਿਆ ਜੀਵਣ ਖਾਣੂ ॥	If one were to live and eat for hundreds of years,
ਖਸਮ ਪਛਾਣੈ ਸੋ ਦਿਨੁ ਪਰਵਾਣੁ ॥੨॥	that day alone would be auspicious, when he recognizes his Lord and Master. $\ 2\ $
ਦਰਸਨਿ ਦੇਖਿਐ ਦਇਆ ਨ ਹੋਇ ॥	Beholding the sight of the petitioner, compassion is not aroused.
ਲਏ ਦਿਤੇ ਵਿਣੁ ਰਹੈ ਨ ਕੋਇ ॥ ਰਾਜਾ ਨਿਆਉ ਕਰੇ ਹਥਿ ਹੋਇ ॥ ਕਹੈ ਖੁਦਾਇ ਨ ਮਾਨੈ ਕੋਇ ॥੩॥	No one lives without give and take.
	The king administers justice only if his palm is greased.
	No one is moved by the Name of God.   3
ਮਾਣਸ ਮੁਰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ॥	O Nanak, they are human beings in form and name only;
ਕਰਣੀ ਕੁਤਾ ਦਰਿ ਫੁਰਮਾਨੁ ॥	by their deeds they are dogs - this is the Command of the Lord's Court.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਜਾਣੈ ਮਿਹਮਾਨੂ ॥	By Guru's Grace, if one sees himself as a guest in this world,
ਤਾ ਕਿਛੁ ਦਰਗਹ ਪਾਵੈ ਮਾਨੁ ॥੪॥੪॥	then he gains honor in the Court of the Lord.   4  4
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਜੇਤਾ ਸਬਦੁ ਸੁਰਤਿ ਧੁਨਿ ਤੇਤੀ ਜੇਤਾ ਰੂਪੁ ਕਾਇਆ ਤੇਰੀ ॥	As much as the Shabad is in the mind, so much is Your melody; as much as the form of the universe is, so much is Your body, Lord.
ਤੂੰ ਆਪੇ ਰਸਨਾ ਆਪੇ ਬਸਨਾ ਅਵਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ਕਹਉ ਮਾਈ ॥੧॥	You Yourself are the tongue, and You Yourself are the nose. Do not speak of any other, O my mother.   1
ਸਾਹਿਬੁ ਮੇਰਾ ਏਕੋ ਹੈ ॥	My Lord and Master is One;

ਏਕੋ ਹੈ ਭਾਈ ਏਕੋ ਹੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He is the One and Only; O Siblings of Destiny, He is the One alone. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਆਪੇ ਮਾਰੇ ਆਪੇ ਛੋਡੈ ਆਪੇ ਲੇਵੈ ਦੇਇ ॥	He Himself kills, and He Himself emancipates; He Himself gives and takes.
ਆਪੇ ਵੇਖੈ ਆਪੇ ਵਿਗਸੈ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ ॥੨॥	He Himself beholds, and He Himself rejoices; He Himself bestows His Glance of Grace. $\ 2\ $
ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰਣਾ ਸੋ ਕਿਰ ਰਹਿਆ ਅਵਰੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਈ ॥	Whatever He is to do, that is what He is doing. No one else can do anything.
- ਜੈਸਾ ਵਰਤੈ ਤੈਸੋ ਕਹੀਐ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ॥੩॥	As He projects Himself, so do we describe Him; this is all Your Glorious Greatness, Lord. $\ 3\ $
ਕਲਿ ਕਲਵਾਲੀ ਮਾਇਆ ਮਦੁ ਮੀਠਾ ਮਨੁ ਮਤਵਾਲਾ ਪੀਵਤੁ ਰਹੈ ॥	The Dark Age of Kali Yuga is the bottle of wine; Maya is the sweet wine, and the intoxicated mind continues to drink it in.
ਆਪੇ ਰੂਪ ਕਰੇ ਬਹੁ ਭਾਂਤੀਂ ਨਾਨਕੁ ਬਪੁੜਾ ਏਵ ਕਹੈ ॥੪॥੫॥	He Himself assumes all sorts of forms; thus poor Nanak speaks. $\ 4\ 5\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਵਾਜਾ ਮਤਿ ਪਖਾਵਜੁ ਭਾਉ ॥	Make your intellect your instrument, and love your tambourine;
ਹੋਇ ਅਨੰਦੁ ਸਦਾ ਮਨਿ ਚਾਉ ॥	thus bliss and lasting pleasure shall be produced in your mind
ਏਹਾ ਭਗਤਿ ਏਹੋ ਤਪ ਤਾਉ ॥	This is devotional worship, and this is the practice of penance.
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ ॥੧॥	So dance in this love, and keep the beat with your feet.   1
ਪੂਰੇ ਤਾਲ ਜਾਣੈ ਸਾਲਾਹ ॥	Know that the perfect beat is the Praise of the Lord;
ੂ ਹੋਰੁ ਨਚਣਾ ਖੁਸੀਆ ਮਨ ਮਾਹ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	other dances produce only temporary pleasure in the mind. $\ 1\ Pause\ $
ਸਤੂ ਸੰਤੋਖੂ ਵਜਹਿ ਦੂਇ ਤਾਲ ॥	Play the two cymbals of truth and contentment.
ਪੈਰੀ ਵਾਜਾ ਸਦਾ ਨਿਹਾਲ ॥	Let your ankle bells be the lasting Vision of the Lord.
ਰਾਗੁ ਨਾਦੁ ਨਹੀਂ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ॥	Let your harmony and music be the elimination of duality.

ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ ॥੨॥	So dance in this love, and keep the beat with your feet. $\ 2\ $
ਭਉ ਫੇਰੀ ਹੋਵੈ ਮਨ ਚੀਤਿ ॥	Let the fear of God within your heart and mind be your spinning dance,
ਬਹਦਿਆ ਉਠਦਿਆ ਨੀਤਾ ਨੀਤਿ ॥	and keep up, whether sitting or standing.
ਲੇਟਣਿ ਲੇਟਿ ਜਾਣੈ ਤਨੁ ਸੁਆਹੁ ॥	To roll around in the dust is to know that the body is only ashes.
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ ॥੩॥	So dance in this love, and keep the beat with your feet. $\ 3\ $
ਸਿਖ ਸਭਾ ਦੀਖਿਆ ਕਾ ਭਾਉ ॥	Keep the company of the disciples, the students who love the teachings.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੁਣਣਾ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥	As Gurmukh, listen to the True Name.
ਨਾਨਕ ਆਖਣੁ ਵੇਰਾ ਵੇਰ ॥	O Nanak, chant it, over and over again.
ਇਤੁ ਰੰਗਿ ਨਾਚਹੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪੈਰ ॥੪॥੬॥	So dance in this love, and keep the beat with your feet.   4  6
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਪਉਣੁ ਉਪਾਇ ਧਰੀ ਸਭ ਧਰਤੀ ਜਲ ਅਗਨੀ ਕਾ ਬੰਧੁ ਕੀਆ ॥	He created the air, and He supports the whole world; he bound water and fire together.
ਅੰਧੁਲੈ ਦਹਸਿਰਿ ਮੂੰਡੁ ਕਟਾਇਆ ਰਾਵਣੁ ਮਾਰਿ ਕਿਆ ਵਡਾ ਭਇਆ ॥੧॥	The blind, ten-headed Raavan had his heads cut off, but what greatness was obtained by killing him? $\ 1\ $
ਕਿਆ ਉਪਮਾ ਤੇਰੀ ਆਖੀ ਜਾਇ ॥	What Glories of Yours can be chanted?
ਤੂੰ ਸਰਬੇ ਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You are totally pervading everywhere; You love and cherish all. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਜੀਅ ਉਪਾਇ ਜੁਗਤਿ ਹਥਿ ਕੀਨੀ ਕਾਲੀ ਨਥਿ ਕਿਆ ਵਡਾ ਭਇਆ ॥	You created all beings, and You hold the world in Your Hands; what greatness is it to put a ring in the nose of the black cobra, as Krishna did?
ਕਿਸੁ ਤੂੰ ਪੁਰਖੁ ਜੋਰੂ ਕਉਣ ਕਹੀਐ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥੨॥	Whose Husband are You? Who is Your wife? You are subtly diffused and pervading in all. $\ 2\ $

ਸਬਦਿ ਅਨਾਹਦਿ ਸੋ ਸਹੁ ਰਾਤਾ ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਵਿਚਾਰਾ ॥੪॥੮॥	He, the Lord, is immersed in the Unstruck Shabad of the Word, says Nanak, the humble and meek.   4  8
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਮੈ ਗੁਣ ਗਲਾ ਕੇ ਸਿਰਿ ਭਾਰ ॥	My virtue is that I carry the load of my words upon my head.
ਗਲੀ ਗਲਾ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ॥	The real words are the Words of the Creator Lord.
ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਹਸਣਾ ਬਾਦਿ ॥	How useless are eating, drinking and laughing,
ਜਬ ਲਗੁ ਰਿਦੈ ਨ ਆਵਹਿ ਯਾਦਿ ॥੧॥	if the Lord is not cherished in the heart! $\ 1\ $
ਤਉ ਪਰਵਾਹ ਕੇਹੀ ਕਿਆ ਕੀਜੈ ॥	Why should someone care for anything else,
ਜਨਮਿ ਜਨਮਿ ਕਿਛੁ ਲੀਜੀ ਲੀਜੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	if throughout his life, he gathers in that which is truly worth gathering?   1  Pause
ਮਨ ਕੀ ਮਤਿ ਮਤਾਗਲੁ ਮਤਾ ॥	The intellect of the mind is like a drunken elephant.
ੂ ਜੋ ਕਿਛੁ ਬੋਲੀਐ ਸਭੁ ਖਤੋ ਖਤਾ ॥	Whatever one utters is totally false, the most false of the false.
ਕਿਆ ਮੁਹੁ ਲੈ ਕੀਚੈ ਅਰਦਾਸਿ ॥	So what face should we put on to offer our prayer,
ਪਾਪੁ ਪੁੰਨੁ ਦੁਇ ਸਾਖੀ ਪਾਸਿ ॥੨॥	when both virtue and vice are close at hand as witnesses? $\ 2\ $
ਜੈਸਾ ਤੂੰ ਕਰਹਿ ਤੈਸਾ ਕੋ ਹੋਇ ॥	As You make us, so we become.
ਤੂਝ ਬਿਨੂ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥	Without You, there is no other at all.
- ਜੇਹੀ ਤੂੰ ਮਤਿ ਦੇਹਿ ਤੇਹੀ ਕੋ ਪਾਵੈ ॥	As is the understanding which You bestow, so do we receive.
ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚਲਾਵੈ ॥੩॥	As it pleases Your Will, so do You lead us.   3
ਰਾਗ ਰਤਨ ਪਰੀਆ ਪਰਵਾਰ ॥	The divine crystalline harmonies, their consorts, and their celestial families
ਤਿਸੁ ਵਿਚਿ ਉਪਜੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਾਰ ॥	from them, the essence of Ambrosial Nectar is produced.
ਨਾਨਕ ਕਰਤੇ ਕਾ ਇਹੁ ਧਨੁ ਮਾਲੁ ॥	O Nanak, this is the wealth and property of the Creator Lord.
ਜੇ ਕੋ ਬੂਝੈ ਏਹੁ ਬੀਚਾਰੁ ॥੪॥੯॥	If only this essential reality were understood!   4  9

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪਨੈ ਘਰਿ ਆਇਆ ਤਾ ਮਿਲਿ ਸਖੀਆ ਕਾਜੁ ਰਚਾਇਆ ॥	When by His Grace He came to my home, then my companions met together to celebrate my marriage.
ਖੇਲੁ ਦੇਖਿ ਮਨਿ ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਸਹੁ ਵੀਆਹਣ ਆਇਆ ॥੧॥	Beholding this play, my mind became blissful; my Husband Lord has come to marry me. $\ 1\ $
ਗਾਵਹੁ ਗਾਵਹੁ ਕਾਮਣੀ ਬਿਬੇਕ ਬੀਚਾਰੁ ॥	So sing - yes, sing the songs of wisdom and reflection, O brides.
ਹਮਰੈ ਘਰਿ ਆਇਆ ਜਗਜੀਵਨੁ ਭਤਾਰੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My spouse, the Life of the world, has come into my home $\ 1\ $ Pause $\ $
ਗੁਰੂ ਦੁਆਰੈ ਹਮਰਾ ਵੀਆਹੁ ਜਿ ਹੋਆ ਜਾਂ ਸਹੁ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਜਾਨਿਆ ॥	When I was married within the Gurdwara, the Guru's Gate, I met my Husband Lord, and I came to know Him.
ਤਿਹੁ ਲੋਕਾ ਮਹਿ ਸਬਦੁ ਰਵਿਆ ਹੈ ਆਪੁ ਗਇਆ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥੨॥	The Word of His Shabad is pervading the three worlds; when my ego was quieted, my mind became happy. $\ 2\ $
ਆਪਣਾ ਕਾਰਜੁ ਆਪਿ ਸਵਾਰੇ ਹੋਰਨਿ ਕਾਰਜੁ ਨ ਹੋਈ ॥	He Himself arranges His own affairs; His affairs cannot be arranged by anyone else.
ਜਿਤੁ ਕਾਰਜਿ ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਦਇਆ ਧਰਮੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਕੋਈ ॥੩॥	By the affair of this marriage, truth, contentment, mercy and faith are produced; but how rare is that Gurmukh who understands it!   3
ਭਨਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਭਨਾ ਕਾ ਪਿਰੁ ਏਕੋ ਸੋਇ ॥	Says Nanak, that Lord alone is the Husband of all.
ਜਿਸ ਨੋ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਹੋਇ ॥੪॥੧੦॥	She, upon whom He casts His Glance of Grace, becomes the happy soul-bride. $\ 4\ 10\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਗ੍ਰਿਹੁ ਬਨੁ ਸਮਸਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥	Home and forest are the same, for one who dwells in the balance of intuitive peace and poise.
ਦੁਰਮਤਿ ਗਤੁ ਭਈ ਕੀਰਤਿ ਠਾਇ ॥	His evil-mindedness departs, and the Praises of God take its place.
ਸਚ ਪਉੜੀ ਸਾਚਉ ਮੁਖਿ ਨਾਂਉ ॥	To chant the True Name with one's mouth is the true ladder.

ลุนว	352
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਾਏ ਨਿਜ ਥਾਉ ॥੧॥	Serving the True Guru, one finds one's own place within the self. $\ 1\ $
ਮਨ ਚੁਰੇ ਖਟੁ ਦਰਸਨ ਜਾਣੂ ॥	To conquer the mind is the knowledge of the six Shaastras.
ਸਰਬ ਜੋਤਿ ਪੂਰਨ ਭਗਵਾਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Divine Light of the Lord God is perfectly pervading. $  1  Pause  $
ਅਧਿਕ ਤਿਆਸ ਭੇਖ ਬਹੁ ਕਰੈ ॥	Excessive thirst for Maya makes people wear all sorts of religious robes.
ਦੁਖੁ ਬਿਖਿਆ ਸੁਖੁ ਤਨਿ ਪਰਹਰੈ ॥	The pain of corruption destroys the body's peace.
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਅੰਤਰਿ ਧਨੁ ਹਿਰੈ ॥	Sexual desire and anger steal the wealth of the self within.
ਦੁਬਿਧਾ ਛੋਡਿ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਰੈ ॥੨॥	But by abandoning duality, one is emancipated through the Naam, the Name of the Lord. $\ 2\ $
ਸਿਫਤਿ ਸਲਾਹਣੁ ਸਹਜ ਅਨੰਦ ॥	In the Lord's Praise and adoration is intuitive peace, poise and bliss.
ਸਖਾ ਸੈਨੁ ਪ੍ਰੇਮੁ ਗੋਬਿੰਦ ॥	The Love of the Lord God is one's family and friends.
ਆਪੇ ਕਰੇ ਆਪੇ ਬਖਸਿੰਦੁ ॥	He Himself is the Doer, and He Himself is the Forgiver.
ਤਨੁ ਮਨੁ ਹਰਿ ਪਹਿ ਆਗੈ ਜਿੰਦੁ ॥੩॥	My body and mind belong to the Lord; my life is at His Command. $\ 3\ $
ਝੂਠ ਵਿਕਾਰ ਮਹਾ ਦੁਖੁ ਦੇਹ ॥	Falsehood and corruption cause terrible suffering.
ਭੇਖ ਵਰਨ ਦੀਸਹਿ ਸਭਿ ਖੇਹ ॥	All the religious robes and social classes look just like dust.
ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥	Whoever is born, continues to come and go.
- ਨਾਨਕ ਅਸਥਿਰੁ ਨਾਮੁ ਰਜਾਇ ॥੪॥੧੧॥	O Nanak, only the Naam and the Lord's Command are eternal and everlasting. $\ 4\ 11\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਏਕੋ ਸਰਵਰੂ ਕਮਲ ਅਨੁਪ ॥	In the pool is the one incomparably beautiful lotus.
ਸਦਾ ਬਿਗਾਸੈ ਪਰਮਲ ਰੂਪ ॥	It blossoms continually; its form is pure and fragrant.
ਉਜਲ ਮੋਤੀ ਚੁਗਹਿ ਹੰਸ ॥	The swans pick up the bright jewels.
ੂ ਸਰਬ ਕਲਾ ਜਗਦੀਸੈ ਅੰਸ ॥੧॥	They take on the essence of the All-powerful Lord of the Universe. $\ 1\ $

ਜੋ ਦੀਸੈ ਸੋ ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ॥	Whoever is seen, is subject to birth and death.
ਬਿਨੁ ਜਲ ਸਰਵਰਿ ਕਮਲੁ ਨ ਦੀਸੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	In the pool without water, the lotus is not seen. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਬਿਰਲਾ ਬੁਝੈ ਪਾਵੈ ਭੇਦੂ ॥	How rare are those who know and understand this secret.
ਸਾਖਾ ਤੀਨਿ ਕਹੈ ਨਿਤ ਬੇਦੁ ॥	The Vedas continually speak of the three branches.
ਨਾਦ ਬਿੰਦ ਕੀ ਸੁਰਤਿ ਸਮਾਇ ॥	One who merges into the knowledge of the Lord as absolute and related,
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇ ॥੨॥	serves the True Guru and obtains the supreme status. $\ 2\ $
ਮੁਕਤੋ ਰਾਤਉ ਰੰਗਿ ਰਵਾਂਤਉ ॥	One who is imbued with the Love of the Lord and dwells continually upon Him is liberated.
ਰਾਜਨ ਰਾਜਿ ਸਦਾ ਬਿਗਸਾਂਤਉ ॥	He is the king of kings, and blossoms forth continually.
ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥	That one whom You preserve, by bestowing Your Mercy, O Lord,
ਬੂਡਤ ਪਾਹਨ ਤਾਰਹਿ ਤਾਰਿ ॥੩॥	even the sinking stone - You float that one across. $\ 3\ $
ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਮਹਿ ਜਾਣਿਆ ॥	Your Light is pervading the three worlds; I know that You are permeating the three worlds.
ਉਲਟ ਭਈ ਘਰੁ ਘਰ ਮਹਿ ਆਣਿਆ ॥	When my mind turned away from Maya, I came to dwell in my own home.
ਅਹਿਨਿਸਿ ਭਗਤਿ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਕੈ ਲਾਗੈ ਪਾਇ ॥੪॥੧੨॥	Nanak falls at the feet of that person who immerses himself in the Lord's Love, and performs devotional worship night and day.   4  12
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਚੀ ਹੁਜਤਿ ਦੂਰਿ ॥	Receiving the True Teachings from the Guru, arguments depart.
ਬਹੁਤੁ ਸਿਆਣਪ ਲਾਗੈ ਧੂਰਿ ॥	But through excessive cleverness, one is only plastered with dirt.
ਲਾਗੀ ਮੈਲੁ ਮਿਟੈ ਸਚ ਨਾਇ ॥	The filth of attachment is removed by the True Name of the Lord.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੧॥	By Guru's Grace, one remains lovingly attached to the Lord.   1

<b>ล</b> นล	353
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, I have obtained the sublime essence of the Lord; I have received the wealth of the Naam and the nine treasures.   1  Pause
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸਚੁ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥	Those whose karma and Dharma - whose actions and faith - are in the True Name of the True Lord
ਤਾ ਕੈ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥	I am forever a sacrifice to them.
ਜੋ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਸੇ ਜਨ ਪਰਵਾਣੂ ॥	Those who are imbued with the Lord are accepted and respected.
ਤਿਨ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨੁ ॥੨॥	In their company, the supreme wealth is obtained. $\ 2\ $
ਹਰਿ ਵਰੁ ਜਿਨਿ ਪਾਇਆ ਧਨ ਨਾਰੀ ॥	Blessed is that bride, who has obtained the Lord as her Husband.
ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਾਤੀ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀ ॥	She is imbued with the Lord, and she reflects upon the Word of His Shabad.
ਆਪਿ ਤਰੈ ਸੰਗਤਿ ਕੁਲ ਤਾਰੈ ॥	She saves herself, and saves her family and friends as well
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਤਤੁ ਵੀਚਾਰੈ ॥੩॥	She serves the True Guru, and contemplates the essence of reality. $\ 3\ $
ਹਮਰੀ ਜਾਤਿ ਪਤਿ ਸਚੁ ਨਾਉ ॥	The True Name is my social status and honor.
ਕਰਮ ਧਰਮ ਸੰਜਮੁ ਸਤ ਭਾਉ ॥	The love of the Truth is my karma and Dharma - my faith and my actions, and my self-control.
ਨਾਨਕ ਬਖਸੇ ਪੂਛ ਨ ਹੋਇ ॥	O Nanak, one who is forgiven by the Lord is not called to account.
ਦੂਜਾ ਮੇਟੇ ਏਕੋ ਸੋਇ ॥੪॥੧੪॥	The One Lord erases duality.   4  14
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਇਕਿ ਆਵਹਿ ਇਕਿ ਜਾਵਹਿ ਆਈ ॥	Some come, and after they come, they go.
ਇਕਿ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਰਹਹਿ ਸਮਾਈ ॥	Some are imbued with the Lord; they remain absorbed in Him.
ਇਕਿ ਧਰਨਿ ਗਗਨ ਮਹਿ ਠਉਰ ਨ ਪਾਵਹਿ ॥	Some find no place of rest at all, on the earth or in the sky.
ਸੇ ਕਰਮਹੀਣ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਧਿਆਵਹਿ ॥੧॥	Those who do not meditate on the Name of the Lord are the most unfortunate. $\ 1\ $

ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਪਾਈ ॥
ਇਹੁ ਸੰਸਾਰ ਬਿਖੁ ਵਤ ਅਤਿ
ਭਉਜਲੁ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਪਾਰਿ
ਲੰਘਾਈ ॥॥ ਰਹਾਉ ॥
ਜਿਨ੍ ਕੳ ਆਪ ਲਏ ਪ੍ਰਭੁ ਮੀਲ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਰਮਲ ਰਹਰਿ ਪਿਆਰੇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਰਮਲ ਰਹਰਿ ਪਿਆਰੇ ॥
ਜਿਊ ਜਲ ਅੰਡ ਊਪਰਿ ਕਮਲ
ਨਿਰਾਰੇ ॥२॥
ਭੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹੁ ਕਿਸ ਨੇ ਕਹੀਐ ॥
ਦੀਸੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਲਹੀਐ ॥
ਅਕਬੁ ਕਥਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਦਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਲਹੀਐ ॥
ਅਕਬੁ ਕਥਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਦਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਲਹੀਐ ॥
ਅਕਬੁ ਕਥਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਦੇ ਗੁਰ ਗੁਰ ਜ਼ਰਦ ॥
ਅਨਸਨਿ ਮਜਨੂ ਹਰਿ ਰਸੂ ਰੇਦ ॥
ਅਨਸਨਿ ਮਜਨੂ ਹਰਿ ਰਸੂ ਰੇਦ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਲਗੇ ॥
ਜਾਸਤ ਬੇਦ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤ ਬਹੁ ਭੇਦ ॥
ਅਨਸਨਿ ਮਜਨੂ ਹਰਿ ਰਸੂ ਰੇਦ ॥
ਜਾਸਤ ਬੇਦ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤ ਬਹੁ ਭੇਦ ॥
ਨਾਨਕ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਵਡੇ ਧੁਰਿ ਭਾਗੇ ॥
ਜਨਨ ਹਾਰ ਹਰਦੇ ਹਰਿ ਰਵਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਨਾਮੂ ਵਡੇ ਪੁਰਿ ਭਾਗੇ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਰਵਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਰਵਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿਆ ਹਰ ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿਆ ਹਰਿਆ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿਆ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿਆ ਹਰਿਆ ਹਰਿਆ ॥
ਜਨਨ ਪਰਦੇ ਹਰਿਆ ਹ

ਅਨਤ ਤਰੰਗ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਰੰਗਾ ॥ ਅਨਦਿਨ ਸੂਚੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਸੰਗਾ ॥ ਮਨਾਫ਼ਨ ਸੁਚੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਸੰਗਾ ॥ ਮਨਾਫ਼ਨ ਸੁਜਾਰਾ ॥ ਸੁਚੀ ਕਾਇਆ ਸਨਮੁ ਸਾਕਤ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ਸੁਚੀ ਕਾਇਆ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸੁਚੀ ਕਾਇਆ ਸਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸੁਚੀ ਕਾਇਆ ਸਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਮਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਦਿਨਾ ਸਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਸਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਸਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ॥ ਸਾਰ ਸਹਾਰ ਸਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਹੀਰਾ ਸੁਦੇ ॥ ਸੁਚ ਜਗੂ ਦੇਖਿਆ ਮਾਇਆ ਕਾਰਾ ਸਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਅਪਰੰਪਰ ਨੇ ਜਿਲ੍ਹਾ ॥ ਨੁਕਰ ਗੁਰਸੀਤ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਸ਼ਹਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਸਾਰ ਸ਼ਹਾਰ ਸ਼ਹਾ

ਵਾਟ ਨ ਪਾਵਊ ਵੀਗਾ ਜਾਊ ॥
ਦਗਰਾ ਬੈਸਣ ਨਾਹੀ ਬਾਊ ॥
ਮਨ ਕਾ ਅੰਧੁਲਾ ਮਾਇਆ ਕਾ ਬੰਧੁ ॥
ਪੀਨ ਖਰਾਬੁ ਹੋਵੇ ਨਿਤ ਕੰਧੁ ॥
ਮਾਣ ਜੀਵਣ ਕੀ ਬਹੁਤੀ ਆਸ ॥
ਲੇਖੇ ਤੇਰੈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ॥੨॥
ਅਧਿਨਿਸਿ ਅੰਧੁਲੇ ਦੀਪਕੁ ਦੇਇ ॥
ਸਰਕਾਰ ਬੈਸਣ ਨਾਹੀ ਬਾਊ ॥
ਮਾਣ ਜੀਵਣ ਕੀ ਬਹੁਤੀ ਆਸ ॥
ਨੇਖੇ ਤੇਰੈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ॥੨॥
ਅਧਿਨਿਸਿ ਅੰਧੁਲੇ ਦੀਪਕੁ ਦੇਇ ॥
ਸਰਕਾਰ ਬੁਸ਼ਤ ਚਿੰਤ ਕਰੇਇ ॥
ਸਰਕਾਰ ਬੁਸ਼ਤ ਚੁਸ਼ਤ ਚਿੰਤ ਪਾਸਿ ॥੩॥
ਸਾਂ ਤੂੰ ਦੇਰਿ ਜੁਸ਼ੀ ਤੇਰਾ ਨਾਊ ॥
ਦਰਗਰ ਬੈਸਣ ਹੋਵੇ ਬਾਊ ॥
ਸਰਕਾਰ ਬੁਸ਼ਤ ਚੁਸ਼ਤ ਜਾਇ ॥
ਸਰਕਾਰ ਬੁਸ਼ਤ ਸਰਕਾਰ ਸਰ

ਦੁਖ਼ ਲਾਗੈ ਤੂੰ ਵਿਸਰੁ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I would suffer such pain - no, I shall not forget You! $  1  Pause  $
ਅਖੀ ਅੰਧੁ ਜੀਭ ਰਸੁ ਨਾਹੀ ਕੰਨੀ ਪਵਣੂ ਨ ਵਾਜੈ ॥	The eyes grow blind, the tongue does not taste, and the ears do not hear any sound.
ਚਰਣੀ ਚਲੈ ਪਜੂਤਾ ਆਗੈ ਵਿਣੁ ਸੇਵਾ ਫਲ ਲਾਗੇ ॥੨॥	He walks on his feet only when supported by someone else; without serving the Lord, such are the fruits of life. $\ 2\ $
ਅਖਰ ਬਿਰਖ ਬਾਗ ਭੁਇ ਚੋਖੀ ਸਿੰਚਿਤ ਭਾਉ ਕਰੇਹੀ ॥	The Word is the tree; the garden of the heart is the farm; tend it, and irrigate it with the Lord's Love.
ਸਭਨਾ ਫਲੁ ਲਾਗੈ ਨਾਮੁ ਏਕੋ ਬਿਨੁ ਕਰਮਾ ਕੈਸੇ ਲੇਹੀ ॥੩॥	All these trees bear the fruit of the Name of the One Lord; but without the karma of good actions, how can anyone obtain it? $\ 3\ $
ਜੇਤੇ ਜੀਅ ਤੇਤੇ ਸਭਿ ਤੇਰੇ ਵਿਣੁ ਸੇਵਾ ਫਲੂ ਕਿਸੈ ਨਾਹੀ ॥	As many living beings as there are, they are all Yours. Without selfless service, no one obtains any reward.
ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਭਾਣਾ ਤੇਰਾ ਹੋਵੈ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਜੀਉ ਰਹੈ ਨਾਹੀ ॥੪॥	Pain and pleasure come by Your Will; without the Name, the soul does not even exist. $\ 4\ $
ਮਤਿ ਵਿਚਿ ਮਰਣੁ ਜੀਵਣੁ ਹੋਰੁ ਕੈਸਾ ਜਾ ਜੀਵਾ ਤਾਂ ਜੁਗਤਿ ਨਾਹੀ ॥	To die in the Teachings is to live. Otherwise, what is life? That is not the way.
<b>३</b> ੫੫	355
ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਜੀਵਾਲੇ ਜੀਆ ਜਹ ਭਾਵੈ ਤਹ ਰਾਖੁ ਤੁਹੀ ॥੫॥੧੯॥	Says Nanak, He grants life to the living beings; O Lord, please keep me according to Your Will.   5  19
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਕਾਇਆ ਬ੍ਰਹਮਾ ਮਨੁ ਹੈ ਧੋਤੀ ॥	Let the body be the Brahmin, and let the mind be the loin-cloth;
ਗਿਆਨੁ ਜਨੇਊ ਧਿਆਨੁ ਕੁਸਪਾਤੀ ॥	let spiritual wisdom be the sacred thread, and meditation the ceremonial ring.
ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਜਸੁ ਜਾਚਉ ਨਾਉ ॥	I seek the Name of the Lord and His Praise as my cleansing bath.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਬ੍ਰਹਮਿ ਸਮਾਉ ॥੧॥	By Guru's Grace, I am absorbed into God.   1
ਪਾਂਡੇ ਐਸਾ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੁ ॥	O Pandit, O religious scholar, contemplate God in such a way

ਨਾਮੇ ਸੁਚਿ ਨਾਮੋ ਪੜਉ ਨਾਮੇ ਚਜੁ ਆਚਾਰੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	that His Name may sanctify you, that His Name may be your study, and His Name your wisdom and way of life.   1  Pause
ਬਾਹਰਿ ਜਨੇਊ ਜਿਚਰੁ ਜੋਤਿ ਹੈ ਨਾਲਿ ॥	The outer sacred thread is worthwhile only as long as the Divine Light is within.
ਧੋਤੀ ਟਿਕਾ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ॥	So make the remembrance of the Naam, the Name of the Lord, your loin-cloth and the ceremonial mark on your forehead.
ਐਥੈ ਓਥੈ ਨਿਬਹੀ ਨਾਲਿ ॥	Here and hereafter, the Name alone shall stand by you.
ਵਿਣੂ ਨਾਵੈ ਹੋਰਿ ਕਰਮ ਨ ਭਾਲਿ ॥੨॥	Do not seek any other actions, except the Name.   2
ਪੂਜਾ ਪ੍ਰੇਮ ਮਾਇਆ ਪਰਜਾਲਿ ॥	Worship the Lord in loving adoration, and burn your desire for Maya.
ਏਕੋ ਵੇਖਹੁ ਅਵਰੁ ਨ ਭਾਲਿ ॥	Behold only the One Lord, and do not seek out any other.
ਚੀਨ੍ਹੈ ਤਤੁ ਗਗਨ ਦਸ ਦੁਆਰ ॥	Become aware of reality, in the Sky of the Tenth Gate;
ਹਰਿ ਮੁਖਿ ਪਾਠ ਪੜੈ ਬੀਚਾਰ ॥੩॥	read aloud the Lord's Word, and contemplate it.   3
ਭੌਜਨੁ ਭਾਉ ਭਰਮੁ ਭਉ ਭਾਗੈ ॥	With the diet of His Love, doubt and fear depart.
ਪਾਹਰੂਅਰਾ ਛਬਿ ਚੋਰੁ ਨ ਲਾਗੈ ॥	With the Lord as your night watchman, no thief will dare to break in.
ਤਿਲਕੁ ਲਿਲਾਟਿ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੁ ॥	Let the knowledge of the One God be the ceremonial mark on your forehead.
ਬੂਝੈ ਬ੍ਰਹਮੁ ਅੰਤਰਿ ਬਿਬੇਕੁ ॥੪॥	Let the realization that God is within you be your discrimination.   4
ਆਚਾਰੀ ਨਹੀ ਜੀਤਿਆ ਜਾਇ ॥	Through ritual actions, God cannot be won over;
ਪਾਠ ਪੜੈ ਨਹੀ ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ॥	by reciting sacred scriptures, His value cannot be estimated.
ਅਸਟ ਦਸੀ ਚਹੁ ਭੇਦੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥	The eighteen Puraanas and the four Vedas do not know His mystery.
ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥੫॥੨੦॥	O Nanak, the True Guru has shown me the Lord God.   5  20
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਸੇਵਕੁ ਦਾਸੁ ਭਗਤੁ ਜਨੁ ਸੋਈ ॥	He alone is the selfless servant, slave and humble devotee,

ਨਾਕੁਰ ਕਾ ਦਾਸ਼ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਈ ॥ who as Gurmukh, becomes the slave of his Lord and Master.

ਜਿਨਿ ਸਿਰਿ ਸਾਜੀ ਤਿਨਿ ਫੁਨਿ ਗੋਈ ॥ Without Him, there is no other at all. ||1||

ਸਾਚੁ ਨਾਮ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ || ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੇ ਸਾਚੇ ਦਰਬਾਰਿ || ਜਾਚ ਅਰਜੁ ਸਚੀ ਅਰਦਾਸਿ || ਮਹਲੀ ਖਸਮੁ ਸੁਣੇ ਸਾਬਾਸਿ || ਜਾਚ ਅਰਜੁ ਸਚੀ ਅਰਦਾਸਿ || ਮਹਲੀ ਖਸਮੁ ਸੁਣੇ ਸਾਬਾਸਿ || ਜਾਚ ਅਰਜੁ ਸਚੀ ਅਰਦਾਸਿ || ਮਹਲੀ ਖਸਮੁ ਸੁਣੇ ਸਾਬਾਸਿ || ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ || ਹ| || ਰੋਗਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੇ ਸਾਚੇ ਦਰਬਾਰਿ || ਜੋ ਤੁਰਮੁ ਤੁਰੇ ਦੀਬਾਣੁ || ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ || ਨਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੇ || ਨਕਾ ਹਾਲਿ ਸਾਚੇ ਹੋਇ || ਹ| ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ || ਨਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੇ || ਨਕਾ ਹਾਲਿ ਸਾਚੇ ਹੋਇ || ਹ| ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ || ਨਕਾ ਹਾਲਿ ਸਾਚੇ ਹੋਇ || ਹ| ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ || ਨਕਾ ਹਾਲਿ ਸਾਦੇ ਹੋਇ || ਹ| ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ || ਨਕਾ ਹਾਲਿ ਸਾਦੇ ਹੋਇ || ਹ| ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦ ਸਚੁ ਨੀਸਾਣੁ || ਹ| ਹੋਇ ਹੋਈ || ਹੋਇ ਹੋਈ || ਹੋਈ ਸ਼ਹੀ ਹੀ ਬਿੰਡ ਪੰਤਰਿ ਵਸਤ ਨ ਜਾਣਰਿ ਭੇਦੁ || ਗੁਰ ਬਿੰਡ ਸੇਤੀ ਬੁੱਤ ਨ ਹੋਇ || ਹੀ ਬਿੰਡ ਸੇਤੀ ਬੁੱਤ ਨ ਹੋਏ || ਹੀ ਸਿਰ ਬਰਬ ਵਿਡਾਈ || ਹੀ ਨਾਨਕ ਏਕੇ ਦਰ ਦੀਬਾਣੁ || ਹੀ ਰਾਮੁਖਿ ਸਾਚੁ ਤਹਾ ਗੁਦਰਾਣੁ || ਪੰਤਰੀ ਸਾਚੁ ਤਹਾ ਗੁਦਰਾਣੁ || ਪ੍ਰੀਪ ਸਾਦੇ ਹਿਆ ਰਿ One God. There, at the True Door, the Gurmukhs sustain themselves. || 5|| 21||

REPRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਕਾਚੀ ਗਾਗਰਿ ਦੇਹ ਦੁਹੇਲੀ ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ਦੁਖੁ ਪਾਈ ॥	The clay pitcher of the body is miserable; it suffers in pain through birth and death.
ਇਹੁ ਜਗੁ ਸਾਗਰੁ ਦੁਤਰੁ ਕਿਉ ਤਰੀਐ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਗੁਰ ਪਾਰਿ ਨ ਪਾਈ ॥੧॥	How can this terrifying world-ocean be crossed over? Without the Lord - Guru, it cannot be crossed. $\ 1\ $
ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਹਰੇ ॥	Without You, there is no other at all, O my Beloved; without you, there is no other at all.
ਸਰਬੀ ਰੰਗੀ ਰੂਪੀ ਤੂੰਹੈ ਤਿਸੁ ਬਖਸੇ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You are in all colors and forms; he alone is forgiven, upon whom You bestow Your Glance of Grace.   1  Pause
ਸਾਸੁ ਬੁਰੀ ਘਰਿ ਵਾਸੁ ਨ ਦੇਵੈ ਪਿਰ ਸਿਉ ਮਿਲਣ ਨ ਦੇਇ ਬੁਰੀ ॥	Maya, my mother-in-law, is evil; she does not let me live in my own home. The vicious one does not let me meet with my Husband Lord.
ਸਖੀ ਸਾਜਨੀ ਕੇ ਹਉ ਚਰਨ ਸਰੇਵਉ ਹਰਿ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਨਦਰਿ ਧਰੀ ॥੨॥	I serve at the feet of my companions and friends; the Lord has showered me with His Mercy, through Guru's Grace.   2
રૂપર્દ	356
ਆਪੁ ਬੀਚਾਰਿ ਮਾਰਿ ਮਨੁ ਦੇਖਿਆ ਤੂਮ ਸਾ ਮੀਤੂ ਨ ਅਵਰੂ ਕੋਈ ॥	Reflecting upon my self, and conquering my mind, I have seen that there is no other friend like You.
ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਵ ਹੀ ਰਹਣਾ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਦੇਵਹਿ ਕਰਹਿ ਸੋਈ ॥੩॥	As You keep me, so do I live. You are the Giver of peace and pleasure. Whatever You do, comes to pass.   3
ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਦੋਊ ਬਿਨਾਸਤ ਤ੍ਰਿਹ ਗੁਣ ਆਸ ਨਿਰਾਸ ਭਈ ॥	Hope and desire have both been dispelled; I have renounced my longing for the three qualities.
ਤੁਰੀਆਵਸਥਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ ਸੰਤ ਸਭਾ ਕੀ ਓਟ ਲਹੀ ॥੪॥	The Gurmukh obtains the state of ecstasy, taking to the Shelter of the Saints' Congregation.   4
ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਸਗਲੇ ਸਭਿ ਜਪ ਤਪ ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਅਲਖ ਅਭੇਵਾ ॥	All wisdom and meditation, all chanting and penance, come to one whose heart is filled with the Invisible, Inscrutable Lord.

ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਏ ਸਹਜ ਸੇਵਾ ॥੫॥੨੨॥	O Nanak, one whose mind is imbued with the Lord's Name, finds the Guru's Teachings, and intuitively serves.   5  22
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਪੰਚਪਦੇ ॥	Aasaa, First Mahalaa, Panch-Padas:
ਮੋਹੁ ਕੁਟੰਬੂ ਮੋਹੁ ਸਭ ਕਾਰ ॥	Your attachment to your family, your attachment to all your affairs
ਮੋਹੁ ਤੁਮ ਤਜਹੁ ਸਗਲ ਵੇਕਾਰ ॥੧॥	- renounce all your attachments, for they are all corrupt. $\ 1\ $
ਮੋਹੂ ਅਰੂ ਭਰਮੂ ਤਜਹੂ ਤੁਮ੍ ਬੀਰ ॥	Renounce your attachments and doubts, O brother,
ਸਾਚੁ ਨਾਮੁ ਰਿਦੇ ਰਵੈ ਸਰੀਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	and dwell upon the True Name within your heart and body. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸਚੂ ਨਾਮੂ ਜਾ ਨਵ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥	When one receives the nine treasures of the True Name,
੍ਹ ਰੋਵੈ ਪੂਤੁ ਨ ਕਲਪੈ ਮਾਈ ॥੨॥	his children do not weep, and his mother does not grieve. $\ 2\ $
ਏਤੁ ਮੋਹਿ ਡੂਬਾ ਸੰਸਾਰੁ ॥	In this attachment, the world is drowning.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਕੋਈ ਉਤਰੈ ਪਾਰਿ ॥੩॥	Few are the Gurmukhs who swim across.   3
ਏਤੁ ਮੋਹਿ ਫਿਰਿ ਜੂਨੀ ਪਾਹਿ ॥	In this attachment, people are reincarnated over and over again.
ਮੋਹੇ ਲਾਗਾ ਜਮ ਪੁਰਿ ਜਾਹਿ ॥੪॥	Attached to emotional attachment, they go to the city of Death.   4
ਗੁਰ ਦੀਖਿਆ ਲੇ ਜਪੁ ਤਪੁ ਕਮਾਹਿ ॥	You have received the Guru's Teachings - now practice meditation and penance.
ਨਾ ਮੋਹੁ ਤੂਟੈ ਨਾ ਥਾਇ ਪਾਹਿ ॥੫॥	If attachment is not broken, no one is approved.   5
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤਾ ਏਹੁ ਮੋਹੁ ਜਾਇ ॥	But if He bestows His Glance of Grace, then this attachment departs.
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੬॥੨੩॥	O Nanak, then one remains merged in the Lord.   6  23
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਆਪਿ ਕਰੇ ਸਚੁ ਅਲਖ ਅਪਾਰੁ ॥	He Himself does everything, the True, Invisible, Infinite Lord.
ਹਉ ਪਾਪੀ ਤੂੰ ਬਖਸਣਹਾਰੁ ॥੧॥	I am a sinner, You are the Forgiver. $\ 1\ $

ਤੇਰਾ ਭਾਣਾ ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਹੋਵੈ ॥	By Your Will, everything come to pass.
ਮਨਹਠਿ ਕੀਚੈ ਅੰਤਿ ਵਿਗੋਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	One who acts in stubborn-mindedness is ruined in the end. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਮਨਮੁਖ ਕੀ ਮਤਿ ਕੂੜਿ ਵਿਆਪੀ ॥	The intellect of the self-willed manmukh is engrossed in falsehood.
ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਸਿਮਰਣ ਪਾਪਿ ਸੰਤਾਪੀ ॥੨॥	Without the meditative remembrance of the Lord, it suffers in sin. $\ 2\ $
ਦੁਰਮਤਿ ਤਿਆਗਿ ਲਾਹਾ ਕਿਛੁ ਲੇਵਹੁ ॥	Renounce evil-mindedness, and you shall reap the rewards.
ਜੋ ਉਪਜੈ ਸੋ ਅਲਖ ਅਭੇਵਹੁ ॥੩॥	Whoever is born, comes through the Unknowable and Mysterious Lord. $\ 3\ $
ਐਸਾ ਹਮਰਾ ਸਖਾ ਸਹਾਈ ॥	Such is my Friend and Companion;
ਗੁਰ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਭਗਤਿ ਦ੍ਰਿੜਾਈ ॥੪॥	meeting with the Guru, the Lord, devotion was implanted within me. $\ 4\ $
ਸਗਲੀ ਸਉਦੀਂ ਤੋਟਾ ਆਵੈ ॥	In all other transactions, one suffers loss.
ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥੫॥੨੪॥	The Name of the Lord is pleasing to Nanak's mind.   5  24
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ॥	Aasaa, First Mahalaa, Chau-Padas:
ਵਿਦਿਆ ਵੀਚਾਰੀ ਤਾਂ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ॥	Contemplate and reflect upon knowledge, and you will become a benefactor to others.
ਜਾਂ ਪੰਚ ਰਾਸੀ ਤਾਂ ਤੀਰਥ ਵਾਸੀ ॥੧॥	When you conquer the five passions, then you shall come to dwell at the sacred shrine of pilgrimage. $\ 1\ $
ਘੁੰਘਰੂ ਵਾਜੈ ਜੇ ਮਨੁ ਲਾਗੈ ॥	You shall hear the vibrations of the tinkling bells, when your mind is held steady.
ਤਉ ਜਮੁ ਕਹਾ ਕਰੇ ਮੋ ਸਿਉ ਆਗੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	So what can the Messenger of Death do to me hereafter?   1  Pause
ਆਸ ਨਿਰਾਸੀ ਤਉ ਸੰਨਿਆਸੀ ॥	When you abandon hope and desire, then you become a true Sannyaasi.
ਜਾਂ ਜਤੁ ਜੋਗੀ ਤਾਂ ਕਾਇਆ ਭੋਗੀ ॥੨॥	When the Yogi practices abstinence, then he enjoys his body.   2

ਦਇਆ ਦਿਗੰਬਰੁ ਦੇਹ ਬੀਚਾਰੀ ॥	Through compassion, the naked hermit reflects upon his inner self.
ਆਪਿ ਮਰੈ ਅਵਰਾ ਨਹ ਮਾਰੀ ॥੩॥	He slays his own self, instead of slaying others.   3
ਏਕੁ ਤੂ ਹੋਰਿ ਵੇਸ ਬਹੁਤੇਰੇ ॥	You, O Lord, are the One, but You have so many Forms.
ਨਾਨਕੁ ਜਾਣੈ ਚੋਜ ਨ ਤੇਰੇ ॥੪॥੨੫॥	Nanak does not know Your wondrous plays.   4  25
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਏਕ ਨ ਭਰੀਆ ਗੁਣ ਕਰਿ ਧੋਵਾ ॥	I am not stained by only one sin, that could be washed clean by virtue.
ਮੇਰਾ ਸਹੁ ਜਾਗੈ ਹਉ ਨਿਸਿ ਭਰਿ ਸੋਵਾ ॥੧॥	My Husband Lord is awake, while I sleep through the entire night of my life. $\ 1\ $
ਇਉ ਕਿਉ ਕੰਤ ਪਿਆਰੀ ਹੋਵਾ ॥	In this way, how can I become dear to my Husband Lord?
ਸਹੁ ਜਾਗੈ ਹਉ ਨਿਸ ਭਰਿ ਸੋਵਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My Husband Lord remains awake, while I sleep through the entire night of my life.   1  Pause
<b>३</b> 4 <i>2</i>	357
ਆਸ ਪਿਆਸੀ ਸੇਜੈ ਆਵਾ ॥	With hope and desire, I approach His Bed,
ਆਗੈ ਸਹ ਭਾਵਾ ਕਿ ਨ ਭਾਵਾ ॥੨॥	but I do not know whether He will be pleased with me or not. $\ 2\ $
ਕਿਆ ਜਾਨਾ ਕਿਆ ਹੋਇਗਾ ਰੀ ਮਾਈ ॥	How do I know what will happen to me, O my mother?
ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਬਿਨੁ ਰਹਨੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Without the Blessed Vision of the Lord's Darshan, I cannot survive.   1  Pause
ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਚਾਖਿਆ ਮੇਰੀ ਤਿਸ ਨ ਬੁਝਾਨੀ ॥	I have not tasted His Love, and my thirst is not quenched.
ਗਇਆ ਸੁ ਜੋਬਨੁ ਧਨ ਪਛੁਤਾਨੀ ॥੩॥	My beautiful youth has run away, and now I, the soulbride, repent and regret. $\ 3\ $
ਅਜੈ ਸੁ ਜਾਗਉ ਆਸ ਪਿਆਸੀ ॥	Even now, I am held by hope and desire.

\$\\\#\\\#\\\#\\\#\\\#\\\#\\\\\\\\\\\\\	\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7\$\@7
ਭਈਲੇ ਉਦਾਸੀ ਰਹਉ ਨਿਰਾਸੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I am depressed; I have no hope at all.   1  Pause
ਹਉਮੈ ਖੋਇ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੂ ॥	She overcomes her egotism, and adorns herself;
ਤਉ ਕਾਮਣਿ ਸੇਜੈ ਰਵੈ ਭਤਾਰੁ ॥੪॥	the Husband Lord now ravishes and enjoys the soul-bride on His Bed. $\ 4\ $
ਤਉ ਨਾਨਕ ਕੰਤੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥	Then, O Nanak, the bride becomes pleasing to the Mind of her Husband Lord;
ਛੋਡਿ ਵਡਾਈ ਅਪਣੇ ਖਸਮ ਸਮਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥੨੬॥	she sheds her self-conceit, and is absorbed in her Lord and Master.   1  Pause  26
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਪੇਵਕੜੈ ਧਨ ਖਰੀ ਇਆਣੀ ॥	In this world of my father's house, I, the soul-bride, have been very childish;
ਤਿਸੁ ਸਹ ਕੀ ਮੈ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ॥੧॥	I did not realize the value of my Husband Lord. $\ 1\ $
ਸਹੂ ਮੇਰਾ ਏਕੂ ਦੂਜਾ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ॥	My Husband is the One; there is no other like Him.
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਮੇਲਾਵਾ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	If He bestows His Glance of Grace, then I shall meet Him.   1  Pause
ਸਾਹੁਰੜੈ ਧਨ ਸਾਚੁ ਪਛਾਣਿਆ ॥	In the next world of my in-law's house, I, the soul-bride, shall realize Truth;
ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ਅਪਣਾ ਪਿਰੁ ਜਾਣਿਆ ॥੨॥	I shall come to know the celestial peace of my Husband Lord. $\ 2\ $
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਐਸੀ ਮਤਿ ਆਵੈ ॥	By Guru's Grace, such wisdom comes to me,
ਤਾਂ ਕਾਮਣਿ ਕੰਤੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥੩॥	so that the soul-bride becomes pleasing to the Mind of the Husband Lord. $\ 3\ $
ਕਹਤੁ ਨਾਨਕੁ ਭੈ ਭਾਵ ਕਾ ਕਰੇ ਸੀਗਾਰੁ ॥	Says Nanak, she who adorns herself with the Love and the Fear of God,
ਸਦ ਹੀ ਸੇਜੈ ਰਵੈ ਭਤਾਰੁ ॥੪॥੨੭॥	enjoys her Husband Lord forever on His Bed.   4  27
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਨ ਕਿਸ ਕਾ ਪੂਤੁ ਨ ਕਿਸ ਕੀ ਮਾਈ ॥	No one is anyone else's son, and no one is anyone else's mother.
\$\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\$

ਝੁਠੈ ਮੋਹਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥੧॥

ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬ ਹੳ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ॥ ਜਾਂ ਤੰ ਦੇਹਿ ਜਪੀ ਨਾੳ ਤੇਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਓ ॥

ਬਹੁਤੇ ਅਉਗਣ ਕੁਕੈ ਕੋਈ ॥

ਹੈ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਈ ॥੧॥

Through false attachments, people wander around in doubt. ॥॥

O My Lord and Master, I am created by You.

If You give it to me, I will chant Your Name. ॥1॥Pause॥

If You give it to me, I will chant Your Name. ॥1॥Pause॥

That person who is filled with all sorts of sins may pray at the Lord's Door, but he is forgiven only when the Lord so wills. ॥2॥

By Guru's Grace, evil-mindedness is destroyed.

Wherever I look, there I find the One Lord. ॥3॥

Says Nanak, if one comes to such an understanding, then he is absorbed into the Truest of the True. ॥4॥28॥

That person who is filled with all sorts of sins may pray at the Lord's Door, but he is forgiven only when the Lord so wills. ॥2॥

By Guru's Grace, evil-mindedness is destroyed.

Wherever I look, there I find the One Lord. ॥3॥

Says Nanak, if one comes to such an understanding, then he is absorbed into the Truest of the True. ॥4॥28॥

That peol of the world, the people have their homes; there, the Lord has created water and fire.

In that pool of the world, the people have their homes; there, the Lord has created water and fire.

In the mud of earthly attachment, their feet have become mired, and I have seen them drowning there. ॥1॥

Of foolish people, why don't you remember the One Lord?

Forgetting the Lord, your virtues shall wither away.

||1||Pause||

I am not a celibate, nor am I truthful, nor a scholar; I was born foolish and ignorant.

Prays Nanak, I seek the Sanetuary of those who do not forget You, Lord. ||2||29||

Aasaa, First Mahalaa:

There are six systems of philosophy, six teachers, and six doctrines; ਜਾ ਤਿਸ ਭਾਵੈ ਬਖਸੇ ਸੋਈ ॥੨॥ ਗਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦਰਮਤਿ ਖੋਈ ॥ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਏਕੋ ਸੋਈ ॥੩॥ ਕਹਤ ਨਾਨਕ ਐਸੀ ਮਤਿ ਆਵੈ ॥ ਤਾਂ ਕੋ ਸਚੇ ਸਚਿ ਸਮਾਵੈ ||8||25||

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਦਪਦੇ ॥ ਤਿਤ ਸਰਵਰੜੈ ਭਈਲੇ ਨਿਵਾਸਾ ਪਾਣੀ ਪਾਵਕ ਤਿਨਹਿ ਕੀਆ ॥ ਪੰਕਜ ਮੋਹ ਪਗ ਨਹੀ ਚਾਲੈ ਹਮ ਦੇਖਾ ਤਹ ਡੂਬੀਅਲੇ ॥੧॥

ਮਨ ਏਕੁ ਨ ਚੇਤਸਿ ਮੁੜ ਮਨਾ ॥ ਹਰਿ ਬਿਸਰਤ ਤੇਰੇ ਗਣ ਗਲਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਨਾ ਹੳ ਜਤੀ ਸਤੀ ਨਹੀ ਪੜਿਆ ਮੁਰਖ ਮੁਗਧਾ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ॥ ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਤਿਨ੍ ਕੀ ਸਰਣਾ ਜਿਨ੍ ਤੂੰ ਨਾਹੀਂ ਵੀਸਰਿਆ 112112代11

ਛਿਅ ਘਰ ਛਿਅ ਗਰ ਛਿਅ **ਉ**ਪਦੇਸ ॥

ਗੁਰ ਗੁਰੁ ਏਕੋ ਵੇਸ ਅਨੇਕ ॥੧॥

ਜੈ ਘਰਿ ਕਰਤੇ ਕੀਰਤਿ ਹੋਇ॥
ਜੋ ਘਰੁ ਰਾਖੁ ਵਲਾਈ ਤੇਰਿ॥੧॥
ਰਾਚੁੰਦੀ ।

ਵਿਸ਼ਏ ਚਸਿਆ ਘੜੀਆ ਪਹਰਾ ਬਿਤੀ ਵਾਰੀ ਮਾਹੁ ਭਲਿਆ॥
ਸੂਰਜੁ ਏਕੇ ਭੜਿ ਅਨੇਕ॥
ਰਾਚੁ ਵਲਾਈ ਤੇਰਿ॥੧॥
ਰਾਚੁੰਦੀ ।

ਕਿਸ਼ਏ ਚਸਿਆ ਘੜੀਆ ਪਹਰਾ ਬਿਤੀ ਵਾਰੀ ਮਾਹੁ ਭਲਿਆ॥
ਸੂਰਜੁ ਏਕੇ ਭੜਿ ਅਨੇਕ॥
ਨਾਨਕ ਕਰਤੇ ਕੇ ਕੇਤੇ ਵੇਸ ॥।
ਜੋ ਲਗ ਨਾਕ ਕਰਤੇ ਕੇ ਕੇਤੇ ਵੇਸ ॥।
ਜੋ ਜ਼ਰੂਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਅਸਾ ਘਰੁ ਕ ਮਹਲਾ ੧॥
ਲਗ ਲਸ ਰਕਰ ਲਖ ਵਾਜੇ ਨੇਜੇ ਲਖ ਉਰਿ ਕਰਸਿਇਸ ਤੇਰੀ ਲਖ ਉਰਿ ਰਾਮਹਿ ਮਾਨੁ॥
ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਿਤ ਲੱਖ ਨਾ ਪਵੇ ਤਾਂ ਸਭਿ ਨਿਰਾਫਲ ਕਾਮ ॥੧॥
ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਜਗੂ ਧੰਧਾ ॥
ਜੇ ਬਹੁਤਾ ਸਮਝਾਈਐਂ ਭੋਲਾ ਭੀ ਸੰਅੰਧ ਅੰਧਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਲਖ ਖਟੀਅਹਿ ਲਖ ਸੰਜੀਆਹਿ ਖਾਜਾਰਿ ਲਮ ਆਵਹਿ ਲਖ ਜਾਹਿ ॥।
ਲੇਖ ਬਟੀਅਹਿ ਲਖ ਸੰਜੀਆਹਿ ਖਾਜਾਰਿ ਲਮ ਆਵਹਿ ਲਖ ਜਾਹਿ ॥
ਲੇਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਈ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਈ ਲਖ ਸੰਜੀਆਹਿ ਖਾਜਾਰ ਲਮ ਸਾਵਹੀ ਲਖ ਸਾਹਿ ॥ ਹੋਰ ਪੁਰਾਣ ॥
ਲਿਹਾਜ਼ਨ ਸੰਜਾਵ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਿਹਾਜ਼ਨ ਸੰਜਾਵ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਵੀ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਵੀ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਵੀ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਵੀ ਲਖ ਪਵੇ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਿਹਾਜ਼ਨ ਸਰਵਾਈ ਲਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਿਹਾਜ਼ਨ ਸਰਵਾਈ ਲਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਵੀ ਲਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਖ ਸਾਸਤ ਸਮਝਾਵੀ ਲਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਿਹਕ ਸਰਵਾਈ ਪੁਰਾਣ ॥
ਸਿਰਪਾਤ ਸਰਵਾਈ ਨੇਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਿਹਕ ਸਰਵਾਈ ਪੁਰਾਣ ॥
ਸਿਰਪਾਤ ਸਰਵਾਈ ਲਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ॥੨॥
ਲਿਹਕ ਸਰਵਾਈ ਪੁਰਾਣ ॥
ਸਿਰਪਾਤ ਸਰਵਾਦ ਹੋਏ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ਸੁਰਾ ਵਿਰੋ ਪੁਰਾਣ ॥
ਸਿਰਪਾਤ ਸਰਵਾਦ ਲਖ ਸਰਵਾਦ ਲਖ ਸਰਵਾਦ ਵਿਰੋ ਸੀ ਲਵਾ ਵਿਰੋ ਪੁਰਾਣ ॥
ਸਿਰਪਾਤ ਸਰਵਾਦ ਲਖ ਸਰਵਾਦ ਹੋ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ਸੁਰਾ ਵਿਰੋ ਸੀ ਅਹਿ ਸਰਵਾਦ ਹੋ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ਸਰਵਾਦ ਵਿਰੋ ਲਖ ਪੰਜੇਵ ਤਾਂ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ਸੁਰਾ ਵਿਰੋ ਪਾਰ ਸਿਰਪਾਤ ॥
ਸਿਰਪਾਤ ਸਰਵਾਦ ਵਿਰੋ ਸਰਵਾਦ ਵਿਰੋ ਸਰਵਾਦ ਸਰਵਾਦ ਹੋ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ਸੁਰਾ ਸਰਵਾਦ ਹੋ ਜੀਆ ਕਿਥੇ ਵਿਰੋ ਪਾਹਿ ਸਰਵਾਦ ਵਿਰੋ ਸਰਵਾਦ ਸਰਵਾਦ ਵਿਰੋ ਸਰਵਾਦ ਸ

ਜਾਂ ਪਤਿ ਲੇਖੈ ਨਾ ਪਵੈ ਤਾਂ ਸਭੇ ਤੁਪਰਵਾਣ ॥੩॥	but, if his honor is of no account to the Lord, then all of this is unacceptable.   3
ਸਚ ਨਾਮਿ ਪਤਿ ਊਪਜੈ ਕਰਮਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰੁ ॥	Honor comes from the True Name, the Name of the Merciful Creator.
ਅਹਿਨਿਸਿ ਹਿਰਦੈ ਜੇ ਵਸੈ ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਪਾਰੁ ॥੪॥੧॥੩੧॥	If it abides in the heart, day and night, O Nanak, then the mortal shall swim across, by His Grace.   4  1  31
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਦੀਵਾ ਮੇਰਾ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਦੁਖੁ ਵਿਚਿ ਪਾਇਆ ਤੇਲੁ ॥	The One Name is my lamp; I have put the oil of suffering into it.
ਉਨਿ ਚਾਨਣਿ ਓਹੁ ਸੋਖਿਆ ਚੂਕਾ ਜਮ ਸਿਉ ਮੇਲੁ ॥੧॥	Its flame has dried up this oil, and I have escaped my meeting with the Messenger of Death. $\ 1\ $
ਲੋਕਾ ਮਤ ਕੋ ਫਕੜਿ ਪਾਇ ॥	O people, do not make fun of me.
ਲਖ ਮੜਿਆ ਕਰਿ ਏਕਠੇ ਏਕ ਰਤੀ ਲੇ ਭਾਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Thousands of wooden logs, piled up together, need only a tiny flame to burn. $  1  $ Pause $  $
ਪਿੰਡੁ ਪਤਲਿ ਮੇਰੀ ਕੇਸਉ ਕਿਰਿਆ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰੁ ॥	The Lord is my festive dish, of rice balls on leafy plates; the True Name of the Creator Lord is my funeral ceremony.
ਐਥੈ ਓਥੈ ਆਗੈ ਪਾਛੈ ਏਹੁ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ॥੨॥	Here and hereafter, in the past and in the future, this is my support. $\ 2\ $
ਗੰਗ ਬਨਾਰਸਿ ਸਿਫਤਿ ਤੁਮਾਰੀ ਨਾਵੈ ਆਤਮ ਰਾਉ ॥	The Lord's Praise is my River Ganges and my city of Benares; my soul takes its sacred cleansing bath there.
ਸੂਚਾ ਨਾਵਣੂ ਤਾਂ ਥੀਐ ਜਾਂ ਅਹਿਨਿਸਿ ਲਾਗੈ ਭਾਉ ॥੩॥	That becomes my true cleansing bath, if night and day, I enshrine love for You. $\ 3\ $
ਇਕ ਲੋਕੀ ਹੋਰੁ ਛਮਿਛਰੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣੁ ਵਟਿ ਪਿੰਡੁ ਖਾਇ ॥	The rice balls are offered to the gods and the dead ancestors, but it is the Brahmins who eat them!
ਨਾਨਕ ਪਿੰਡੁ ਬਖਸੀਸ ਕਾ ਕਬਹੂੰ ਨਿਖੂਟਸਿ ਨਾਹਿ ॥੪॥੨॥੩੨॥	O Nanak, the rice balls of the Lord are a gift which is never exhausted. $  4  2  32  $

ਅਸਸਾ ਘਰੁ ੪ ਮਹਲਾ ੧
੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਦੇਵਤਿਆ ਦਰਸਨ ਕੈ ਤਾਈ ਦੂਖ ਤੂਬ ਤੀਰਥ ਕੀਏ ॥
ਜੋਬੀ ਜਤੀ ਜੁਗਤਿ ਮਹਿ ਰਹਤੇ ਕਰਿ ਕਰਿ ਭਗਵੇਂ ਬੇ ਲਏ ॥੧॥
ਤੋਰੇ ਨਾਮ ਅਨੇਕਾ ਰੂਪ ਅਨੰਤਾ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਹੀ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਕੇਤੇ ॥॥
ਦਰ ਘਰ ਮਹਲਾ ਹਸਤੀ ਘੱੜੇ ਛੋਡਿ ਵਿਲਾਇਤਿ ਦੇਸ ਗਏ ॥
ਪੀਰ ਪੋਕਾਂਬਰ ਸਾਲਿਕ ਸਾਇਕ ਕੋਡੀ ਦੇਲ ਗਏ ॥२॥
ਸਾਦ ਸਰਜ ਸੁਖ ਰਸ ਕਸ ਤਜੀਅਲੇ ਕਾਪੜ ਛੋਡੇ ਦਮੜ ਲੀਏ ॥
ਸਾਦ ਸਰਜ ਸੁਖ ਰਸ ਕਸ ਤਜੀਅਲੇ ਕਾਪੜ ਛੋਡੇ ਦਮੜ ਲੀਏ ॥
ਜਦ ਸਰਜ ਸੁਖ ਰਸ ਕਸ ਤਜੀਅਲੇ ਕਾਪੜ ਛੋਡੇ ਦਮੜ ਲੀਏ ॥
ਦਰੀਏ ਦਰਦਵੰਦ ਦਿਰ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਰਤੇ ਦਰਦੇਸ਼ ਭਏ ॥३॥
ਵਲੜੀ ਖਪਰੀ ਲਕੜੀ ਚਮੜੀ ਸਿਸਾ ਸੁਤ ਧੌਤੀ ਕੀਨੀ ॥
ਜਾਦ ਸੁਰ ਸੁਤੇ ਹੀਨੀ ॥॥॥॥॥੩॥॥
ਤੋਂ ਸਾਹਿਬੂ ਹਉ ਸਾਂਗੀ ਤੇਰਾ ਪ੍ਰਣਵੈ ਨਾਲਰ ਜਾਤਿ ਕੀਜੀ ॥॥॥॥॥੩॥।
ਫੁਪ੯ ਅਸਸਾ ਘਰੁ ਪ ਮਹਲਾ ੧
੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਡੀਤਰਿ ਪੰਚ ਗੁਪਤ ਮਨਿ ਵਾਸੇ ॥

ਥਿਰੁ ਨ ਰਹਹਿ ਜੈਸੇ ਭਵਹਿ ਉਦਾਸੇ ॥੧॥	They do not remain still, but move around like wanderers. $\ 1\ $
ਮਨੁ ਮੇਰਾ ਦਇਆਲ ਸੇਤੀ ਥਿਰੂ ਨ ਰਹੈ ॥	My soul does not stay held by the Merciful Lord.
ਲੋਭੀ ਕਪਟੀ ਪਾਪੀ ਪਾਖੰਡੀ ਮਾਇਆ ਅਧਿਕ ਲਗੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	It is greedy, deceitful, sinful and hypocritical, and totally attached to Maya.   1  Pause
ਫੁਲ ਮਾਲਾ ਗਲਿ ਪਹਿਰਉਗੀ ਹਾਰੋ ॥	I will decorate my neck with garlands of flowers.
ੂ ਮਿਲੈਗਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਤਬ ਕਰਉਗੀ ਸੀਗਾਰੋ ॥੨॥	When I meet my Beloved, then I will put on my decorations. $\ 2\ $
ਪੰਚ ਸਖੀ ਹਮ ਏਕੂ ਭਤਾਰੋ ॥	I have five companions and one Spouse.
ਪੇਡਿ ਲਗੀ ਹੈ ਜੀਅੜਾ ਚਾਲਣਹਾਰੋ ॥੩॥	It is ordained from the very beginning, that the soul must ultimately depart. $\ 3\ $
ਪੰਚ ਸਖੀ ਮਿਲਿ ਰੁਦਨੁ ਕਰੇਹਾ ॥	The five companions will lament together.
ਸਾਹੁ ਪਜੂਤਾ ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕ ਲੇਖਾ ਦੇਹਾ ॥੪॥੧॥੩੪॥	When the soul is trapped, prays Nanak, it is called to account. $\ 4\ 1\ 34\ $
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.
	By The Grace Of The True Guru:
ਆਸਾ ਘਰੁ ੬ ਮਹਲਾ ੧ ॥ 	Aasaa, Sixth House, First Mahalaa:  If the pearl of the mind is strung like a jewel on the thread
ਮਨੁ ਮੋਤੀ ਜੇ ਗਹਣਾ ਹੋਵੈ ਪਉਣੁ ਹੋਵੈ ਸੁਤ ਧਾਰੀ ॥	of the breath,
ਖਿਮਾ ਸੀਗਾਰੁ ਕਾਮਣਿ ਤਨਿ ਪਹਿਰੈ ਰਾਵੈ ਲਾਲ ਪਿਆਰੀ ॥੧॥	and the soul-bride adorns her body with compassion, then the Beloved Lord will enjoy His lovely bride. $\ 1\ $
ਲਾਲ ਬਹੁ ਗੁਣਿ ਕਾਮਣਿ ਮੋਹੀ ॥	O my Love, I am fascinated by Your many glories;
ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਹੋਹਿ ਨ ਅਵਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Your Glorious Virtues are not found in any other. $  1  $ Pause $  $
ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਾਰੁ ਕੰਠਿ ਲੇ ਪਹਿਰੈ ਦਾਮੋਦਰੁ ਦੰਤੁ ਲੇਈ ॥	If the bride wears the garland of the Lord's Name, Har, Har, around her neck, and if she uses the toothbrush of the Lord;

ਕਰ ਕਰਿ ਕਰਤਾ ਕੰਗਨ ਪਹਿਰੈ ਇਨ ਬਿਧਿ ਚਿਤੁ ਧਰੇਈ ॥੨॥	and if she fashions and wears the bracelet of the Creator Lord around her wrist, then she shall hold her consciousness steady.   2
ਮਧੁਸੂਦਨੁ ਕਰ ਮੁੰਦਰੀ ਪਹਿਰੈ ਪਰਮੇਸਰੁ ਪਟੂ ਲੇਈ ॥	She should make the Lord, the Slayer of demons, her ring, and take the Transcendent Lord as her silken clothes.
ੂ ਧੀਰਜੁ ਧੜੀ ਬੰਧਾਵੈ ਕਾਮਣਿ ਸ੍ਰੀਰੰਗੁ ਸੁਰਮਾ ਦੇਈ ॥੩॥	The soul-bride should weave patience into the braids of her hair, and apply the lotion of the Lord, the Great Lover. $\ 3\ $
ਮਨ ਮੰਦਰਿ ਜੇ ਦੀਪਕੁ ਜਾਲੇ ਕਾਇਆ ਸੇਜ ਕਰੇਈ ॥	If she lights the lamp in the mansion of her mind, and makes her body the bed of the Lord,
ਗਿਆਨ ਰਾਉ ਜਬ ਸੇਜੈ ਆਵੈ ਤ ਨਾਨਕ ਭੋਗੁ ਕਰੇਈ ॥੪॥੧॥੩੫॥	then, when the King of spiritual wisdom comes to her bed, He shall take her, and enjoy her. $\ 4\ 1\ 35\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਕੀਤਾ ਹੋਵੈ ਕਰੇ ਕਰਾਇਆ ਤਿਸੁ ਕਿਆ ਕਹੀਐ ਭਾਈ ॥	The created being acts as he is made to act; what can be said to him, O Siblings of Destiny?
ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰਣਾ ਸੋ ਕਰਿ ਰਹਿਆ ਕੀਤੇ ਕਿਆ ਚਤੁਰਾਈ ॥੧॥	Whatever the Lord is to do, He is doing; what cleverness could be used to affect Him? $\ 1\ $
ਤੇਰਾ ਹੁਕਮੁ ਭਲਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ॥	The Order of Your Will is so sweet, O Lord; this is pleasing to You.
ਨਾਨਕ ਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਵਡਾਈ ਸਾਚੇ ਨਾਮਿ ਸਮਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	O Nanak, he alone is honored with greatness, who is absorbed in the True Name.   1  Pause
ਕਿਰਤੁ ਪਇਆ ਪਰਵਾਣਾ ਲਿਖਿਆ ਬਾਹੁੜਿ ਹੁਕਮੂ ਨ ਹੋਈ ॥	The deeds are done according to pre-ordained destiny; no one can turn back this Order.
ਜੈਸਾ ਲਿਖਿਆ ਤੈਸਾ ਪੜਿਆ ਮੇਟਿ ਨ ਸਕੈ ਕੋਈ ॥੨॥	As it is written, so it comes to pass; no one can erase it. $  2 $
ਜੇ ਕੋ ਦਰਗਹ ਬਹੁਤਾ ਬੋਲੈ ਨਾਉ ਪਵੈ ਬਾਜਾਰੀ ॥	He who talks on and on in the Lord's Court is known as a joker.
ਸਤਰੰਜ ਬਾਜੀ ਪਕੈ ਨਾਹੀ ਕਚੀ ਆਵੈ ਸਾਰੀ ॥੩॥	He is not successful in the game of chess, and his chessmen do not reach their goal.   3
ਨਾ ਕੋ ਪੜਿਆ ਪੰਡਿਤੁ ਬੀਨਾ ਨਾ ਕੋ ਮੂਰਖੁ ਮੰਦਾ ॥	By himself, no one is literate, learned or wise; no one is ignorant or evil.

ਬੰਦੀ ਅੰਦਰਿ ਸਿਫਤਿ ਕਰਾਏ ਤਾ ਕੳ ਕਹੀਐ ਬੰਦਾ ॥੪॥੨॥੩੬॥

When, as a slave, one praises the Lord, only then is he known as a human being. ||4||2||36||

ਅੰਨ ਦੀ ਉਹ ਸੰਸਥਾ ਕਿ ਜ ਸ਼ਾਜ਼ੀ ਅੰਗਿਹ ਸਿਲ ਸਿਆ ਪਵ ਹਰਾ । ਇਹਵਾਰ ਹੈ ਹੈ ਜਿਸ ਸ਼ਾਜ਼ੀ ਅੰਗਿਹ ਸਿਲ ਸਿਆ ਪਵ ਹਰਾ । ਇਹਵਾਰ ਹੈ ਹੈ ਜਿਸ ਸ਼ਾਜ਼ੀ ਅੰਗਿਹ ਸਿਲ ਸਿਆ ਪਵ ਹਰਾ । ਆਸਾ ਮਹਲਾ 9॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਮਨੈ ਮਹਿ ਮੁੰਦ੍ਰਾ ਖਿੰਥਾ ਖਿਮਾ ਹਢਾਵੳ ॥ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਭਲਾ ਕਰਿ ਮਾਨਉ ਸਹਜ ਜੋਗ ਨਿਧਿ ਪਾਵੳ ॥੧॥

Aasaa, First Mahalaa:

Let the Word of the Guru's Shabad be the ear-rings in your mind, and wear the patched coat of tolerance.

Whatever the Lord does, look upon that as good; thus you shall obtain the treasure of Sehj Yoga. ||1||

350

ਬਾਬਾ ਜੁਗਤਾ ਜੀਉ ਜੁਗਹ ਜੁਗ ਜੋਗੀ ਪਰਮ ਤੰਤ ਮਹਿ ਜੋਗੰ ॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਨਿਰੰਜਨ ਪਾਇਆ ਗਿਆਨ ਕਾਇਆ ਰਸ ਭੋਗੰ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਸਿਵ ਨਗਰੀ ਮਹਿ ਆਸਣਿ ਬੈਸੳ ਕਲਪ ਤਿਆਗੀ ਬਾਦੰ॥ ਸਿੰਙੀ ਸਬਦੁ ਸਦਾ ਧੁਨਿ ਸੋਹੈ ਅਹਿਨਿਸਿ ਪੂਰੈ ਨਾਦੰ ॥੨॥

ਪਤੁ ਵੀਚਾਰੁ ਗਿਆਨ ਮਤਿ ਡੰਡਾ ਵਰਤਮਾਨ ਬਿਭੁਤੰ ॥

ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਰਹਰਾਸਿ ਹਮਾਰੀ ਗਰਮਿਖ ਪੰਥ ਅਤੀਤੰ ॥੩॥

ਸਗਲੀ ਜੋਤਿ ਹਮਾਰੀ ਸੰਮਿਆ ਨਾਨਾ ਵਰਨ ਅਨੇਕੰ ॥ ਕਹ ਨਾਨਕ ਸਣਿ ਭਰਥਰਿ ਜੋਗੀ ਪਾਰਬੂਹਮ ਲਿਵ ਏਕੰ ||8||3||32||

360

O father, the soul which is united in union as a Yogi, remains united in the supreme essence throughout the ages.

One who has obtained the Ambrosial Naam, the Name of the Immaculate Lord - his body enjoys the pleasure of spiritual wisdom. ||1||Pause||

In the Lord's City, he sits in his Yogic posture, and he forsakes his desires and conflicts.

The sound of the horn ever rings out its beautiful melody, and day and night, he is filled with the sound current of the Naad. ||2||

My cup is reflective meditation, and spiritual wisdom is my walking stick; to dwell in the Lord's Presence is the ashes I apply to my body.

The Praise of the Lord is my occupation; and to live as Gurmukh is my pure religion. ||3||

My arm-rest is to see the Lord's Light in all, although their forms and colors are so numerous.

Says Nanak, listen, O Bharthari Yogi: love only the Supreme Lord God. ||4||3||37||

ਗੁਰ ਦਰਸਨਿ ਉਧਰੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥ ਜੋ ਕੋਲਾਏ ਭਾਉ ਪਿਆਰਾ ॥ ਭਾਉ ਪਿਆਰਾ ਲਾਏ ਵਿਰਲਾ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਸਨਿ ਮੇਖ ਦੁਆਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਪਰਵਾਰ ਸਾਧਾਰ ॥ ਜਿਹਗੁਰ ਸੇਵੇ ਪਰਵਾਰ ਸਾਧਾਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਕੋਲ ਗੁਰਸਨਿ ਸੇਖ ਦੁਆਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਪਰਵਾਰ ਸਾਧਾਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਗੁਰਸਨਿ ਸੇਖ ਦੁਆਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਪਰਵਾਰ ਸਾਧਾਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜੇਵੇ ਸੁਰ ਸਾਹਿ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਪਰਵਾਰ ਸਾਧਾਰ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜੇਵੇ ਸੁਰ ਸਾਹਿ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਸੁਰ ਸਾਹਿ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਸੁਰ ਸਾਹਿ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜੁਰਸਨਿ ਸੇਖ ਦੁਆਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਸੁਰ ਸਾਹਿ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਿਹੀ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਿਹੀ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਿਹੀ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗੁਰ ਸੇਵੇ ਤਿਲ੍ਹ ਨ ਤਸਾਇ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਿਹੀ ॥ ਜਨਗੁਰ ਜਨਗ

ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ਸੂਚਾ ਹੋਇ॥ ਗਣ ਤੇ ਨਾਮ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥੨॥ ਗਣ ਅਮੋਲਕ ਪਾਏ ਨ ਜਾਹਿ ॥ ਮਨਿ ਨਿਰਮਲ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਸਮਾਹਿ ॥ ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿਨ੍ਹ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ॥ ਸਦਾ ਗਣਦਾਤਾ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥੩॥ ਜੋ ਗਣ ਸੰਗੁਹੈ ਤਿਨ੍ਹ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾੳ ॥ ਦਰਿ ਸਾਚੈ ਸਾਚੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥ ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਸਹਜਿ ਸਭਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣ ਨ ਜਾਇ 11811211811

ਸਤਿਗਰ ਵਿਚਿ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਚਿਰੀ ਵਿਛੰਨੇ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਈ ॥ ਆਪੇ ਮੇਲੇ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਏ ॥ ਆਪਣੀ ਕੀਮਤਿ ਆਪੇ ਪਾਏ ॥੧॥ ਹਰਿ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਿਨ ਬਿਧਿ ਹੋਇ ॥ ਹਰਿ ਅਪਰੰਪਰ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਗਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਮਿਲੈ ਜਨ ਕੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਗਰਮਖਿ ਕੀਮਤਿ ਜਾਣੈ ਕੋਇ॥ ਵਿਰਲੇ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ॥ ਉਚੀ ਬਾਣੀ ਉਚਾ ਹੋਇ॥

ਨਾਮੇ ਨਾਮਿ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੁ ॥
ਅਧਿ ਤਰੇ ਕੁਲ ਉਧਰਣਹਾਰੁ ॥੩॥
ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਨਾਮਿ ਵਜਾਏ ॥
ਨਾਨਕ ਮਹਲੁ ਸਬਦਿ ਘਰੁ ਪਾਏ ॥
ਗਰਮਤਿ ਸਤ ਸਰਿ ਹਰਿ ਜਲਿ
ਨਾਇਆ ॥
ਚੁਰਮਤਿ ਮੈਲੁ ਸਭੁ ਚੁਰਤੁ
ਗਵਾਇਆ ॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥
ਅਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥
ਮਨਮੁਖ ਮਰਹਿ ਮਰਿ ਮਹਣੂ
ਵਿਗਾਤਰਿ ॥
ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਆਤਮ ਸੰਘਾਰਹਿ ॥
ਮੇਰਾ ਮੇਰਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵਿਗੁਤਾ ॥
ਅਾਤਮੂ ਨ ਚੀਨ੍ਰੇ ਭਰਮੈ ਵਿਚਿ
ਸੂਤਾ ॥੧॥।

ਸਰੁ ਮੁਇਆ ਸਬਦੇ ਮਰਿ ਜਾਇ ॥
ਉਸਤਤਿ ਨਿੰਦਾ ਗੁਰਿ ਸਮ ਜਾਣਾਈ
ਇਸ ਜੁਰ ਮਹਿ ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਜਪਿ
ਨੇ ਜਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗਰਭ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗਰਭ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗੁਰਤ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗਰਭ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗਰਭ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗੁਰਤ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣ ਗਰਭ ਗਲਿ ਜਾਇ ॥
ਨਾਮ ਵਿਹੁਣੀ ਦੁਸਿ ਜਲੇ ਸਬਾਦੀ ॥
ਸਤਿਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥੨॥
ਸਤਿਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥੨॥
ਮਨੁ ਚੰਚਲੁ ਬੁ ਚੋਟਾ ਖਾਇ ॥
ਏਥੁਰੂ ਛੁਤਕਿਆ ਨਉਰ ਨ ਪਾਇ ॥
ਏਥੁਰੂ ਛੁਤਕਿਆ ਨਉਰ ਨ ਪਾਇ ॥
ਏਥੁਰੂ ਛੁਤਕਿਆ ਨਉਰ ਨ ਪਾਇ ॥
ਨਾਮ (964)

<b>50.0</b>	
ਗਰਭ ਜੋਨਿ ਵਿਸਟਾ ਕਾ ਵਾਸੁ ॥	Cast into the womb of reincarnation, the mortal lives in manure;
ਤਿਤੁ ਘਰਿ ਮਨਮੁਖੁ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸੁ ॥੩॥	in such a home, the self-willed manmukh takes up residence.   3
ਅਪੁਨੇ ਸਤਿਗੁਰ ਕਉ ਸਦਾ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥	I am forever a sacrifice to my True Guru;
ਗੁਰਮੁਖਿ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਈ ॥	the light of the Gurmukh blends with the Divine Light of the Lord.
ਨਿਰਮਲ ਬਾਣੀ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ॥	Through the Immaculate Bani of the Word, the mortal dwells within the home of his own inner self.
ਨਾਨਕ ਹਉਮੈ ਮਾਰੇ ਸਦਾ ਉਦਾਸਾ ॥੪॥੬॥੪੫॥	O Nanak, he conquers his ego, and remains forever detached. $  4  6  45  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਲਾਲੈ ਆਪਣੀ ਜਾਤਿ ਗਵਾਈ ॥	The Lord's slave sets aside his own social status.
ર્કર	363
ਤਨੁ ਮਨੁ ਅਰਪੇ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ॥	He dedicates his mind and body to the True Guru, and seeks His Sanctuary.
ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ॥	His greatest greatness is that the Naam, the Name of the Lord, is in his heart.
ਸਦਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਇ ਸਖਾਈ ॥੧॥	The Beloved Lord God is his constant companion.   1
ਸੋ ਲਾਲਾ ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ॥	He alone is the Lord's slave, who remains dead while yet alive.
ਸੋਗੁ ਹਰਖੁ ਦੁਇ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਣੈ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਸਬਦਿ ਉਧਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He looks upon pleasure and pain alike; by Guru's Grace, he is saved through the Word of the Shabad.   1  Pause
ਕਰਣੀ ਕਾਰ ਧੁਰਹੁ ਫੁਰਮਾਈ ॥	He does his deeds according to the Lord's Primal Command.
ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਕੋ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥	Without the Shabad, no one is approved.
ਕਰਣੀ ਕੀਰਤਿ ਨਾਮੁ ਵਸਾਈ ॥	Singing the Kirtan of the Lord's Praises, the Naam abides within the mind.

ਅਪਣਾ ਪਿਰੁ ਰਾਖੈ ਸਦਾ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥	She keeps her Husband Lord always clasped to her heart.
ਨੇੜੈ ਵੇਖੈ ਸਦਾ ਹਦੂਰਿ ॥	She sees Him near at hand, ever-present.
ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸਰਬ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥੩॥	My God is all-pervading everywhere.   3
ਆਗੈ ਜਾਤਿ ਰੂਪੁ ਨ ਜਾਇ ॥	Social status and beauty will not go with you hereafter.
ਤੇਹਾ ਹੋਵੈ ਜੇਹੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ॥	As are the deeds done here, so does one become.
ਸਬਦੇ ਊਚੋ ਊਚਾ ਹੋਇ ॥	Through the Word of the Shabad, one becomes the highest of the high.
ਨਾਨਕ ਸਾਚਿ ਸਮਾਵੈ ਸੋਇ ॥੪॥੮॥੪੭॥	O Nanak, he is absorbed in the True Lord.   4  8  47
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਭਗਤਿ ਰਤਾ ਜਨੁ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥	The Lord's humble servant is imbued with devotional love, effortlessly and spontaneously.
ਗੁਰ ਕੈ ਭੈ ਸਾਚੈ ਸਾਚਿ ਸਮਾਇ ॥	Through awe and fear of the Guru, he is truly absorbed in the True One.
ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਇ ॥	Without the Perfect Guru, devotional love is not obtained.
ਮਨਮੁਖ ਰੁੰਨੇ ਅਪਨੀ ਪਤਿ ਖੋਇ ॥੧॥	The self-willed manmukhs lose their honor, and cry out in pain. $\ 1\ $
ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਜਪਿ ਸਦਾ ਧਆਇ ॥	O my mind, chant the Lord's Name, and meditate on Him forever.
ਸਦਾ ਅਨੰਦੁ ਹੋਵੈ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ਜੋ ਇਛੈ ਸੋਈ ਫਲੁ ਪਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You shall always be in ecstasy, day and night, and you shall obtain the fruits of your desires.   1  Pause
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਪੂਰਾ ਪਾਏ ॥	Through the Perfect Guru, the Perfect Lord is obtained,
- ੂ ੂ ਹਿਰਦੈ ਸਬਦੁ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਵਸਾਏ ॥	and the Shabad, the True Name, is enshrined in the mind.
ਅੰਤਰੁ ਨਿਰਮਲੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰਿ ਨਾਏ ॥	One who bathes in the Pool of Ambrosial Nectar becomes immaculately pure within.
ਸਦਾ ਸੂਚੇ ਸਾਚਿ ਸਮਾਏ ॥੨॥	He becomes forever sanctified, and is absorbed in the True Lord. $\ 2\ $
ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਵੇਖੈ ਸਦਾ ਹਜੂਰਿ ॥	He sees the Lord God ever-present.

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥	By Guru's Grace, he sees the Lord permeating and pervading everywhere.
ਜਹਾ ਜਾਉ ਤਹ ਵੇਖਾ ਸੋਇ ॥	Wherever I go, there I see Him.
ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਦਾਤਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥੩॥	Without the Guru, there is no other Giver. $\ 3\ $
ਗੁਰੁ ਸਾਗਰੁ ਪੂਰਾ ਭੰਡਾਰ ॥	The Guru is the ocean, the perfect treasure,
ਉਤਮ ਰਤਨ ਜਵਾਹਰ ਅਪਾਰ ॥	the most precious jewel and priceless ruby.
ੂ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੇਵਣਹਾਰੂ ॥	By Guru's Grace, the Great Giver blesses us;
ਨਾਨਕ ਬਖਸੇ ਬਖਸਣਹਾਰੁ ॥੪॥੯॥੪੮॥	O Nanak, the Forgiving Lord forgives us.   4  9  48
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਗੁਰੁ ਸਾਇਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਚੁ ਸੋਇ ॥	The Guru is the Ocean; the True Guru is the Embodiment of Truth.
ਪੂਰੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਹੋਇ ॥	Through perfect good destiny, one serves the Guru.
રૂર્દેઇ	364
ਸੋ ਬੂਝੈ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਬੁਝਾਏ ॥	He alone understands, whom the Lord Himself inspires to understand.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਸੇਵ ਕਰਾਏ ॥੧॥	By Guru's Grace, one serves Him.   1
ਗਿਆਨ ਰਤਨਿ ਸਭ ਸੋਝੀ ਹੋਇ ॥	With the jewel of spiritual wisdom, total understanding is obtained.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਅਗਿਆਨੁ ਬਿਨਾਸੈ ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗੈ ਵੇਖੈ ਸਚੁ ਸੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, ignorance is dispelled; one then remains wakeful, night and day, and beholds the True Lord.   1  Pause
ਮੋਹੁ ਗੁਮਾਨੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ ॥	Through the Word of the Guru's Shabad, attachment and pride are burnt away.
ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਸੋਝੀ ਪਾਏ ॥	From the Perfect Guru, true understanding is obtained.
ਅੰਤਰਿ ਮਹਲੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੈ ॥	Through the Word of the Guru's Shabad, one realizes the Lord's Presence within.
ਆਵਣ ਜਾਣੁ ਰਹੈ ਥਿਰੁ ਨਾਮਿ ਸਮਾਣੇ ॥੨॥	Then, one's coming and going cease, and one becomes stable, absorbed in the Naam, the Name of the Lord. $\ 2\ $
ਜੰਮਣੁ ਮਰਣਾ ਹੈ ਸੰਸਾਰੁ ॥	The world is tied to birth and death.

ਸਨਮੁਖੁ ਅਚੇਤੁ ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਗੁਸ਼ਾਤੁ ॥ ਪਰ ਨਿੰਦਾ ਬਹੁ ਕੁਤੁ ਕਮਾਵੇ ॥ ਵਿਸਟਾ ਕਾ ਕੀਤਾ ਵਿਸਟਾ ਮਾਹਿ ਸਮਾਵੇ ॥੩॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਸਭ ਸੋਝੀ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਹਥਿ ਭਗਤਿ ਦਿੁਝਾਏ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਥਦ ਹਥਿ ਭਗਤਿ ਦਿੁਝਾਏ ॥ ਗੁਰ ਸ਼ਾਸ ਮਹਲਾ ੩ ਪੰਚਪਦੇ ॥ ਸਤਬਿਦ ਮਰੇ ਤਿਸੁ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਭੋਟੇ ਗੁਰ ਗੋਬਿੰਦ ॥ ਨਾ ਫਿਰਿ ਮਰੇ ਨ ਆਵੇ ਜਾਇ ॥ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਸਾਚਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਹਥਿ ਪੁਰ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਤੇ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਧਿਆਵਹਿ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਭਗਤਿ ਵਿਸੇਖੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਹਥਿ ਪੁਰ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਤੇ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਧਿਆਵਹਿ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਭਗਤਿ ਵਿਸੇਖੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਹਥਿ ਪੁਰ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇਤੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਹਥਿ ਪੁਰ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੇਤੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਹਥਿ ਪੁਰ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਜਿਨ੍ ਕਉ ਹਥਿ ਪੁਰ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦਿਤੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਉਤਮ ਪਦਵੀ ਹਥਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਈ ॥੨॥ ਜੇ ਕਿਫ਼ ਕਰੇ ਸੁ ਆਪੇ ਆਪਿ ॥ Whatever the Lord does, He does all by Himself.

ਏਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ ॥	In an instant, He establishes, and disestablishes.
ਟਲ ਘੜਾ ਸਾਰ ਖਾਧ ਚੁਖਾਧ ॥ ਕਹਿ ਕਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ ॥ ਜੇ ਸਉ ਘਾਲੇ ਥਾਇ ਨ ਪਾਏ ॥੩॥	By merely speaking, talking, shouting and preaching about the Lord, even hundreds of times, the mortal is not approved.   3
ਜਿਨ੍ ਕੈ ਪੋਤੈ ਪੁੰਨੁ ਤਿਨ੍ਾ ਗੁਰੂ ਮਿਲਾਏ ॥	The Guru meets with those, who take virtue as their treasure;
ਸਚੁ ਬਾਣੀ ਗੁਰੁ ਸਬਦੁ ਸੁਣਾਏ ॥	they listen to the True Word of the Guru's Bani, the Shabad.
ਜਹਾਂ ਸਬਦੂ ਵਸੈ ਤਹਾਂ ਦੂਖੂ ਜਾਏ ॥	Pain departs, from that place where the Shabad abides.
ਗਿਆਨਿ ਰਤਨਿ ਸਾਚੈ ਸਹਜਿ ਸਮਾਏ ॥੪॥	By the jewel of spiritual wisdom, one is easily absorbed into the True Lord. $\ 4\ $
ਨਾਵੈ ਜੇਵਡੁ ਹੋਰੁ ਧਨੁ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥	No other wealth is as great as the Naam.
ਜਿਸ ਨੋ ਬਖਸੇ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ॥	It is bestowed only by the True Lord.
ਪੂਰੈ ਸਬਦਿ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥	Through the Perfect Word of the Shabad, it abides in the mind.
ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥੫॥੧੧॥੫੦॥	O Nanak, imbued with the Naam, peace is obtained. $  5  11  50  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਨਿਰਤਿ ਕਰੇ ਬਹੁ ਵਾਜੇ ਵਜਾਏ ॥	One may dance and play numerous instruments;
ਇਹੁ ਮਨੁ ਅੰਧਾ ਬੋਲਾ ਹੈ ਕਿਸੁ ਆਖਿ ਸੁਣਾਏ ॥	but this mind is blind and deaf, so for whose benefit is this speaking and preaching?
ਅੰਤਰਿ ਲੋਭੁ ਭਰਮੁ ਅਨਲ ਵਾਉ ॥	Deep within is the fire of greed, and the dust-storm of doubt.
ਦੀਵਾ ਬਲੈ ਨ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥੧॥	The lamp of knowledge is not burning, and understanding is not obtained. $\ 1\ $
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਘਟਿ ਚਾਨਣੁ ਹੋਇ ॥	The Gurmukh has the light of devotional worship within his heart.
ਆਪੁ ਪਛਾਣਿ ਮਿਲੈ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Understanding his own self, he meets God.   1  Pause
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਿਰਤਿ ਹਰਿ ਲਾਗੈ ਭਾਉ ॥	The Gurmukh's dance is to embrace love for the Lord;

ਪਰੇ ਤਾਲ ਵਿਚਹ ਆਪ ਗਵਾਇ॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭ ਸਾਚਾ ਆਪੇ ਜਾਣ ॥ ਗਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਅੰਤਰਿ ਬੂਹਮ ਪਛਾਣ ॥२॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰ ॥

ਗਰ ਕਾ ਸਬਦ ਸਹਜਿ ਵੀਚਾਰ ॥

ਗਰਮਖਿ ਭਗਤਿ ਜਗਤਿ ਸਚ ਸੋਇ॥

ਪਾਖੰਡਿ ਭਗਤਿ ਨਿਰਤਿ ਦਖ ਹੋਇ ॥੩॥

<sub>3</sub>รุ่น

ਏਹਾ ਭਗਤਿ ਜਨ ਜੀਵਤ ਮਰੈ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਭਵਜਲੂ ਤਰੈ॥ ਗਰ ਕੈ ਬਚਨਿ ਭਗਤਿ ਥਾਇ ਪਾਇ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਆਪਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥੪॥

ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਾਏ ॥

ਨਿਹਚਲ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਸਿੳ ਚਿਤ ਲਾਏ ॥ ਭਗਤਿ ਰਤੇ ਤਿਨ੍ਹ ਸਚੀ ਸੋਇ॥

ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਸਖ ਹੋਇ 1141192114911

ਆਸਾ ਘਰ ੮ ਕਾਫੀ ਮਹਲਾ ੩ ੴਸਤਿਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਹਰਿ ਕੈ ਭਾਣੈ ਸਤਿਗਰ ਮਿਲੈ ਸਚ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥

to the beat of the drum, he sheds his ego from within.

My God is True; He Himself is the Knower of all.

Through the Word of the Guru's Shabad, recognize the Creator Lord within yourself. ||2||

The Gurmukh is filled with devotional love for the Beloved Lord.

He intuitively reflects upon the Word of the Guru's Shabad.

For the Gurmukh, loving devotional worship is the way to the True Lord.

But the dances and the worship of the hypocrites bring only pain. ||3||

365

True Devotion is to remain dead while yet alive.

By Guru's Grace, one crosses over the terrible world-ocean.

Through the Guru's Teachings, one's devotion is accepted, and then, the Dear Lord Himself comes to dwell in the mind. ||4||

When the Lord bestows His Mercy, He leads us to meet the True Guru.

Then, one's devotion becomes steady, and the consciousness is centered upon the Lord.

Those who are imbued with Devotion have truthful reputations.

O Nanak, imbued with the Naam, the Name of the Lord, peace is obtained. ||5||12||51||

Aasaa, Eighth House, Kaafee, Third Mahalaa:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

By the Pleasure of the Lord's Will, one meets the True Guru, and true understanding is obtained.

ਬੁੰਦ ਪ 365

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮਨਿ ਵਸੇ ਹਰਿ ਬੂਲੈ ਸੋਈ ॥੧॥

ਐ ਸਹੁ ਦਾਤਾ ਏਕੁ ਹੈ ਅਵਰ ਨਾਹੀ ਕੋਈ ॥ ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਜੋ ਤਾਂ ਸਦਾ ਸੁਚੁੱ ਹੋਈ ॥੧॥ ਚਹਾਉ ॥

ਇਸ਼ ਜੁਰ ਮਹਿ ਨਿਰਭਉ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਹੈ ਪਾਈਐ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਬਿਨੁ ਨਾਵੇ ਜਮ ਕੇ ਵਸੇ ਹੈ ਮਨਮੁਖਿ ਅੰਧ ਗਵਾਰਿ ॥੨॥ ਹਰਿ ਕੈ ਭਾਣੇ ਜਨ ਜੇਵਾ ਕਰੇ ਬੂਲੈ ਸਦੇ ਸੋਈ ॥ ਹਰਿ ਕੈ ਭਾਣੇ ਸਨਾਹੀਐਂ ਭਾਣੇ ਮੰਨਿਐਂ ਸੁਚੁ ਹੋਈ ॥॥॥

ਹਰਿ ਕੈ ਭਾਣੇ ਜਨ ਮੁੰਦਾਰਥੂ ਪਾਇਆ ਸਤਿ ਉੱਤਮ ਹੋਈ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਸਲਾਹਿ ਤੂੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਤਿ ਹੋਈ ॥॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਸਲਾਹਿ ਤੂੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਤਿ ਹੋਈ ॥॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਸਲਾਹਿ ਤੂੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜੀ ਜੋ ਤੂੰ ਦੇਹ ਸੋਈ ॥ ਹੋਰ ਹੋਏ ॥॥॥ ਕਰਾ ਪੁਸ਼ਾ । ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਸਲਾਹਿ ਤੂੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਤਿ ਹੋਏ ॥ ॥ ਕਰਾ ਹੁੰਦਾ ॥ ਜੋ ਤੁੰਦਾ ਕਰਾਰ ਪੁਸ਼ਾ । ਜੋ ਜੋ ਤੁੰਦਾ ਕਰਾਰ ਪੁਸ਼ਾ । ਜੋ ਜੋ ਤੁੰਦਾ ਕਰਾਰ ਪੁਸ਼ਾ । ਜੋ ਜੋ ਤੁੰਦਾ ਕਰਾਰ ਹਿਲ ਹੈ ਜਾਨਮੁਖਿ ਜੀ ਜੋ ਤੂੰ ਦੇਹ ਸੋਈ ॥ ਜੋ ਤੁੰਦਾ ਕਰਾਰ ਹਿਲ ਜਾਨ ਸ਼ਹੀ ਜੀ ਜੋ ਤੂੰ ਦੇਹ ਸੋਈ । ਜ਼ਰ ਹਹਾਉ ॥

ਸਭ ਤੇਰੀ ਤੂੰ ਸਭਨੀ ਧਿਆਇਆ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਨਿਪਾ ਕਰਾਰ ਹਿਲ ਨਾਮ ਰਹਾਉ । ਜਿਸ ਨੇ ਨਿਪਾ ਕਰਾਰ ਹਿਲ ਜਾਨਮੁਖਿ ਗਵਾਇਆ ॥ ਹਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਗਵਾਇਆ ॥ ਹਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਗਵਾਇਆ ॥ ਹਰਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨਮੁਖਿ ਲਾਧਾ ਮਨ

ਤਧ ਆਪਿ ਵਿਛੋੜਿਆ ਆਪਿ You Yourself separate the mortals, and You Yourself unite them. ||1|| ਮਿਲਾਇਆ ॥੧॥ You are the River - all are within You. ਤੁੰ ਦਰੀਆਉ ਸਭ ਤੁਝ ਹੀ ਮਾਹਿ ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾਹਿ ॥ Other than You, there is no one at all. ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤੇਰਾ ਖੇਲ ॥ All beings and creatures are your play-things. ਵਿਜੋਗਿ ਮਿਲਿ ਵਿਛੜਿਆ ਸੰਜੋਗੀ The united ones are separated, and the separated ones are re-united. ||2|| ਮੇਲ ॥੨॥ ਜਿਸ ਨੋ੍ਤੂ ਜਾਣਾਇਹਿ ਸੋਈ That humble being, whom You inspire to understand, understands; ਜਨ ਜਾਣੈ ॥ ਹਰਿ ਗਣ ਸਦ ਹੀ ਆਖਿ ਵਖਾਣੈ॥ he continually speaks and chants the Glorious Praises of the Lord. One who serves the Lord, obtains peace. ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਿ ਸਖ ਪਾਇਆ ॥ ਸਹਜੇ ਹੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ He is easily absorbed in the Lord's Name. ||3|| ਸਮਾਇਆ ॥੩॥ ਤੁ ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਕੀਆ You Yourself are the Creator; by Your doing, all things come to be. ਸਭ ਹੋਇ ॥ Without You, there is no other at all. ਤੁਧੂ ਬਿਨੂ ਦੂਜਾ ਅਵਰੂ ਨ ਕੋਇ ॥ ਤ ਕਰਿ ਕਰਿ ਵੇਖਹਿ ਜਾਣਹਿ ਸੋਇ॥ You watch over the creation, and understand it. O servant Nanak, the Lord is revealed to the Gurmukh. ਜਨ ਨਾਨਕ ਗਰਮਖਿ ਪਰਗਟ ਹੋਇ ||4||1||53|| แยแขแนยแ 355 366 One Universal Creator God. ੴਸਤਿਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ By The Grace Of The True Guru: Raag Aasaa, Second House, Fourth Mahalaa: ਰਾਗ ਆਸਾ ਘਰ ੨ ਮਹਲਾ ੪॥ ਕਿਸ ਹੀ ਧੜਾ ਕੀਆ ਮਿਤ੍ਰ ਸੁਤ Some form alliances with friends, children and siblings. ਨਾਲਿ ਭਾਈ ॥ Some form alliances with in-laws and relatives. ਕਿਸ ਹੀ ਧੜਾ ਕੀਆ ਕੜਮ ਸਕੇ ਨਾਲਿ ਜਵਾਈ ॥ ਕਿਸ ਹੀ ਧੜਾ ਕੀਆ ਸਿਕਦਾਰ Some form alliances with chiefs and leaders for their own ਚੳਧਰੀ ਨਾਲਿ ਆਪਣੈ ਸਆਈ ॥ selfish motives.

ELECTORING PROPERTORING PROPERT

ਜੈਸਾ ਬੀਜੈ ਤੈਸਾ ਖਾਵੈ ॥	As they plant, so shall they harvest.
ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਾ ਹਰਿ ਧੜਾ ਧਰਮੁ ਸਭ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਜਿਣਿ ਆਵੈ ॥੫॥੨॥੫੪॥	Servant Nanak has joined the Lord's alliance of Dharma, which shall conquer the whole world.   5  2  54
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਹਿਰਦੈ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਮਨਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਭਾਇਆ ॥	Constantly listening to the Ambrosial Gurbani in the heart, it becomes pleasing to the mind.
ਗੁਰਬਾਣੀ ਹਰਿ ਅਲਖੁ ਲਖਾਇਆ ॥੧॥	Through Gurbani, the Incomprehensible Lord is comprehended. $\ 1\ $
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਸੁਨਹੁ ਮੇਰੀ ਭੈਨਾ ॥	As Gurmukh, listen to the Naam, the Name of the Lord, O my sisters.
ਏਕੋ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਮੁਖਿ ਬੋਲਹੁ ਗੁਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬੈਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The One Lord is pervading and permeating deep within the heart; with your mouth, recite the Ambrosial Hymns of the Guru.   1  Pause
ਮੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਮਹਾ ਬੈਰਾਗੁ ॥	My mind and body are filled with divine love, and great sadness.
ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਖੁ ਪਾਇਆ ਵਡਭਾਗੁ ॥੨॥	By great good fortune, I have obtained the True Guru, the Primal Being. $\ 2\ $
ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਭਵਹਿ ਬਿਖੁ ਮਾਇਆ ॥	In the love of duality, the mortals wander through poisonous Maya.
ਭਾਗਹੀਨ ਨਹੀਂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ॥੩॥	The unfortunate ones do not meet the True Guru. $\ 3\ $
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਰਸੁ ਹਰਿ ਆਪਿ ਪੀਆਇਆ ॥	The Lord Himself inspires us to drink in the Lord's Ambrosial Elixir.
ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ॥੪॥੩॥੫੫॥	Through the Perfect Guru, O Nanak, the Lord is obtained.   4  3  55
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰੁ ॥	The Love of the Naam, the Name of the Lord, is the Support of my mind and body.
ਨਾਮੁ ਜਪੀ ਨਾਮੋ ਸੁਖ ਸਾਰੁ ॥੧॥	I chant the Naam; the Naam is the essence of peace.   1

\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	PURITURE/2012/2012/2012/2012/2012/2012/2012/201
ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਮੇਰੇ ਸਾਜਨ ਸੈਨਾ ॥	So chant the Naam, O my friends and companions.
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਮੈਂ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਲੈਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Without the Naam, there is nothing else for me. By great good fortune, as Gurmukh, I have received the Lord's Name.   1  Pause
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਨਹੀ ਜੀਵਿਆ ਜਾਇ ॥	Without the Naam, I cannot live.
ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਪਾਇ ॥੨॥	By great good fortune, the Gurmukhs obtain the Naam.   2
ਨਾਮਹੀਨ ਕਾਲਖ ਮੁਖਿ ਮਾਇਆ ॥	Those who lack the Naam have their faces rubbed in the dirt of Maya.
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਾਇਆ ॥੩॥	Without the Naam, cursed, cursed are their lives.   3
₹2	367
ਵਡਾ ਵਡਾ ਹਰਿ ਭਾਗ ਕਰਿ ਪਾਇਆ ॥	The Great Lord is obtained by great good destiny.
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਦਿਵਾਇਆ ॥੪॥੪॥੫੬॥	O Nanak, the Gurmukh is blessed with the Naam.   4  4  56
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਗੁਣ ਬੋਲੀ ਬਾਣੀ ॥	I sing His Glorious Praises, and through the Word of His Bani, I speak His Glorious Praises.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਆਖਿ ਵਖਾਣੀ ॥੧॥	As Gurmukh, I chant and recite the Glorious Praises of the Lord. $\ 1\ $
ਜਪਿ ਜਪਿ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਭਇਆ ਅਨੰਦਾ ॥	Chanting and meditating on the Naam, my mind becomes blissful.
ਸਤਿ ਸਤਿ ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਦਿੜਾਇਆ ਰਸਿ ਗਾਏ ਗੁਣ ਪਰਮਾਨੰਦਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The True Guru has implanted the True Name of the True Lord within me; I sing His Glorious Praises, and taste the supreme ecstasy.   1  Pause
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਹਰਿ ਜਨ ਲੋਗਾ ॥	The humble servants of the Lord sing the Lord's Glorious Praises.
ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਪਾਏ ਹਰਿ ਨਿਰਜੋਗਾ ॥੨॥	By great good fortune, the detached, absolute Lord is obtained. $\ 2\ $
ਗੁਣ ਵਿਹੂਣ ਮਾਇਆ ਮਲੁ ਧਾਰੀ ॥	Those without virtue are stained by Maya's filth.
######################################	######################################

ਵਿਣੂ ਗੁਣ ਜਨਮਿ ਮੁਏ ਅਹੰਕਾਰੀ ॥੩॥	Lacking virtue, the egotistical die, and suffer reincarnation. $\ 3\ $
ਸਰੀਰਿ ਸਰੋਵਰਿ ਗੁਣ ਪਰਗਟਿ ਕੀਏ ॥	The ocean of the body yields pearls of virtue.
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਥਿ ਤਤੁ ਕਢੀਏ ॥੪॥੫॥੫੭॥	O Nanak, the Gurmukh churns this ocean, and discovers this essence. $\ 4\ 5\ 57\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਨਾਮੁ ਸੁਣੀ ਨਾਮੋ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥	I listen to the Naam, the Name of the Lord; the Naam is pleasing to my mind.
ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਪਾਵੈ ॥੧॥	By great good fortune, the Gurmukh obtains the Lord.   1
ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਾਸਾ ॥	Chant the Naam, as Gurmukh, and be exalted.
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਮੈਂ ਧਰ ਨਹੀਂ ਕਾਈ ਨਾਮੁ ਰਵਿਆ ਸਭ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Without the Naam, I have no other support; the Naam is woven into all my breaths and morsels of food.   1  Pause
ਨਾਮੈ ਸੁਰਤਿ ਸੁਨੀ ਮਨਿ ਭਾਈ ॥	The Naam illuminates my mind; listening to it, my mind is pleased.
ਜੋ ਨਾਮੁ ਸੁਨਾਵੈ ਸੋ ਮੇਰਾ ਮੀਤੁ ਸਖਾਈ ॥੨॥	One who speaks the Naam - he alone is my friend and companion. $\ 2\ $
ਨਾਮਹੀਣ ਗਏ ਮੂੜ ਨੰਗਾ ॥	Without the Naam, the fools depart naked.
ਪਚਿ ਪਚਿ ਮੁਏ ਬਿਖੁ ਦੇਖਿ ਪਤੰਗਾ ॥੩॥	They burn away to death, chasing the poison of Maya, like the moth chasing the flame. $\ 3\ $
ਆਪੇ ਥਾਪੇ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੇ ॥	He Himself establishes, and, having established, disestablishes.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਦੇਵੈ ਹਰਿ ਆਪੇ ॥੪॥੬॥੫੮॥	O Nanak, the Lord Himself bestows the Naam.   4  6  58
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਵੇਲਿ ਵਧਾਈ ॥	The vine of the Lord's Name, Har, Har, has taken root in the Gurmukh.

ਫਲ ਲਾਗੇ ਹਰਿ ਰਸਕ ਰਸਾਈ ॥੧॥	It bears the fruit of the Lord; its taste is so tasty! $\ 1\ $
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਅਨਤ ਤਰੰਗਾ ॥	Chant the Name of the Lord, Har, Har, in endless waves of joy.
ਜਪਿ ਜਪਿ ਨਾਮੁ ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਲਾਹੀ ਮਾਰਿਆ ਕਾਲੁ ਜਮਕੰਕਰ ਭੁਇਅੰਗਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Chant and repeat the Naam; through the Guru's Teachings praise the Lord, and slay the horrible serpent of the Messenger of Death.   1  Pause
ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਰ ਮਹਿ ਭਗਤਿ ਰਖਾਈ ॥	The Lord has implanted His devotional worship in the Guru
ਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ਸਿਖ ਦੇਵੈ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥੨॥	When the Guru is pleased, He bestows it upon His Sikh, O my siblings of Destiny.   2
ਹਉਮੈ ਕਰਮ ਕਿਛੂ ਬਿਧਿ ਨਹੀ ਜਾਣੈ ॥	One who acts in ego, knows nothing about the Way.
ਰ ਜਿਉ ਕੁੰਚਰੁ ਨਾਇ ਖਾਕੁ ਸਿਰਿ ਛਾਣੈ ॥੩॥	He acts like an elephant, who takes a bath, and then throws dust on his head. $\ 3\ $
ਜੇ ਵਡ ਭਾਗ ਹੋਵਹਿ ਵਡ ਉਚੇ ॥	If one's destiny is great and exalted,
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਜਪਹਿ ਸਚਿ ਸੂਚੇ ॥੪॥੭॥੫੯॥	O Nanak, one chants the Naam, the Name of the Immaculate, True Lord.   4  7  59
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਕੀ ਮਨਿ ਭੂਖ ਲਗਾਈ ॥	My mind suffers hunger for the Name of the Lord, Har, Har.
ਨਾਮਿ ਸੁਨਿਐ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤੈ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥੧॥	Hearing the Naam, my mind is satisfied, O my Siblings of Destiny. $\ 1\ $
ਨਾਮੂ ਜਪਹੂ ਮੇਰੇ ਗੁਰਸਿਖ ਮੀਤਾ ॥	Chant the Naam, O my friends, O GurSikhs.
ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਨਾਮੇ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹੁ ਨਾਮੁ ਰਖਹੁ ਗੁਰਮਤਿ ਮਨਿ ਚੀਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Chant the Naam, and through the Naam, obtain peace; through the Guru's Teachings, enshrine the Naam in your heart and mind.   1  Pause
ਨਾਮੋ ਨਾਮੁ ਸੁਣੀ ਮਨੁ ਸਰਸਾ ॥	Hearing the Naam, the Name of the Lord, the mind is in bliss.
ਨਾਮੁ ਲਾਹਾ ਲੈ ਗੁਰਮਤਿ ਬਿਗਸਾ ॥੨॥	Reaping the profit of the Naam, through the Guru's Teachings, my soul has blossomed forth.   2

ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਕੁਸਟੀ ਮੋਹ ਅੰਧਾ ॥
ਸਭ ਨਿਹਫਲ ਕਰਮ ਕੀਏ ਦੁਖੁ ਧੰਧਾ ॥੩॥
ਹੀਰ ਹੀਰ ਹੀਰ ਜਸੁ ਜਪੈ ਵਡਭਾਗੀ ॥
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੀਤ ਨਾਮਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ॥੪॥੮॥੬੦॥
ਡ੬੮ 368
੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਮਹਲਾ ੪ ਰਾਗੂ ਆਸਾ ਪਰੁ ੬ ਕੇ ੩ ॥
ਹੀਥ ਕਹਿ ਤੰਤ ਵਜਾਵੇ ਜੋਗੀ ਥੋਖਰ ਵਾਜੇ ਬੇਨ ॥
ਗੁਰਮੀਤ ਹੀਰ ਗੁਣ ਬੋਲਹੁ ਜੋਗੀ ਇਹੁ ਮਨੂਆ ਹੀਰ ਰੀਂਗ ਡੋਨ ॥ ॥॥ ਜਿਹੀ ਹੀਰ ਦੇ ਹੁ ਮਤੀ ਉਪਦੇਸ਼ ॥ ਜਗੁ ਹੀਰ ਹੀਰ ਇਕੋ ਵਡਤੇ ਤਿਸ਼ ਆਗੇ ਹਮ ਆਦੇਸੁ ॥ ॥॥ ਗਾਵੀਹ ਰਾਗ ਭਾਤਿ ਬਹੁ ਬੋਲਹਿ ਇਹੁ ਮਨੂਆ ਖੋਲੋਂ ਖੇਲ ॥ ਗਾਵੀਹ ਰਾਗ ਭਾਤਿ ਬਹੁ ਬੋਲਹਿ ਇਹੁ ਮਨੂਆ ਖੋਲੋਂ ਖੇਲ ॥ ਜੋਵਿਹ ਕੁਪ ਸਿੰਚਨ ਕਉ ਬਸੁਧਾ ਉਠਿ ਬੋਲ ਗਏ ਚਰਿ ਬੋਲ ॥ ੨॥ ਕਾਇਲਾ ਨਗਰ ਸਹਿ ਕਰਮ ਹੀਰ ਬੋਵਹੁ ਹੀਰ ਜਾਮੈ ਹੀਰਆ ਖੇਤੁ ॥ ਮਨੂਆ ਅਸਥਿਤੂ ਬੋਲ ਮਨੂ ਜੋਵਹੂ ਹੀਰ ਜਿੰਚਹ ਗੁਰਮੀਤ ਜੇਤੁ ॥੩॥ ਪਾਲਾ ਨਗਰ ਮਹਿ ਕਰਮ ਹੀਰ ਬੋਵਹੂ ਹੀਰ ਜਾਮੈ ਹੀਰਆ ਖੇਤੁ ॥ ਮਨੂਆ ਅਸਥਿਤੂ ਬੋਲ ਮਨੂ ਜੋਵਹੂ ਹੀਰ ਜਿੰਚਹ ਗੁਰਮੀਤ ਜੇਤੁ ॥੩॥ (1979)

ਜੋਗੀ ਜੰਗਮ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਸਭ ਤੁਮਰੀ ਜੋ ਦੇਹੁ ਮਤੀ ਤਿਤੁ ਚੇਲ ॥	The Yogis, the wandering Jangams, and all the world is Yours, O Lord. According to the wisdom which You give them, so do they follow their ways.
ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਹਰਿ ਲਾਵਹੁ ਮਨੂਆ ਪੇਲ ॥੪॥੯॥੬੧॥	O Lord God of servant Nanak, O Inner-knower, Searcher of hearts, please link my mind to You.   4  9  61
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਕਬ ਕੋ ਭਾਲੈ ਘੁੰਘਰੂ ਤਾਲਾ ਕਬ ਕੋ ਬਜਾਵੈ ਰਬਾਬੁ ॥	How long must one search for ankle bells and cymbals, and how long must one play the guitar?
ਆਵਤ ਜਾਤ ਬਾਰ ਖਿਨੁ ਲਾਗੈ ਹਉ ਤਬ ਲਗੁ ਸਮਾਰਉ ਨਾਮੁ ॥੧॥	In the brief instant between coming and going, I meditate on the Naam, the Name of the Lord. $\ 1\ $
ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਐਸੀ ਭਗਤਿ ਬਨਿ ਆਈ ॥	Such is the devotional love which has been produced in my mind.
ਹਉ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਰਹਿ ਨ ਸਕਉ ਜੈਸੇ ਜਲ ਬਿਨੁ ਮੀਨੁ ਮਰਿ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Without the Lord, I cannot live even for an instant, like the fish which dies without water.   1  Pause
ਕਬ ਕੋਊ ਮੇਲੈ ਪੰਚ ਸਤ ਗਾਇਣ ਕਬ ਕੋ ਰਾਗ ਧੁਨਿ ਉਠਾਵੈ ॥	How long must one tune the five strings, and assemble the seven singers, and how long will they raise their voices in song?
ਮੇਲਤ ਚੁਨਤ ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਚਸਾ ਲਾਗੈ ਤਬ ਲਗੁ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਰਾਮ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ॥੨॥	In the time it takes to select and assemble these musicians, a moment elapses, and my mind sings the Glorious Praises of the Lord. $\ 2\ $
ਕਬ ਕੋ ਨਾਚੈ ਪਾਵ ਪਸਾਰੈ ਕਬ ਕੋ ਹਾਥ ਪਸਾਰੈ ॥	How long must one dance and stretch out one's feet, and how long must one reach out with one's hands?
ਹਾਥ ਪਾਵ ਪਸਾਰਤ ਬਿਲਮੁ ਤਿਲੁ ਲਾਗੈ ਤਬ ਲਗੁ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਰਾਮ ਸਮ੍ਾਰੈ ॥੩॥	Stretching out one's hands and feet, there is a moment's delay; and then, my mind meditates on the Lord. $\ 3\ $
ਕਬ ਕੋਊ ਲੋਗਨ ਕਉ ਪਤੀਆਵੈ ਲੋਕਿ ਪਤੀਣੈ ਨਾ ਪਤਿ ਹੋਇ ॥	How long must one satisfy the people, in order to obtain honor?
ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਸਦ ਧਿਆਵਹੁ ਤਾ ਜੈ ਜੈ ਕਰੇ ਸਭੁ ਕੋਇ ॥੪॥੧੦॥੬੨॥	O servant Nanak, meditate forever in your heart on the Lord, and then everyone will congratulate you.   4  10  62

ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਅਸਥਿਰ	Meditating on the Naam, as Gurmukh, one becomes stable
ਹੋਈਐ ॥੧॥	and steady. $\ 1\ $
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਸਾਬਾਸਿ ਚਲਣੁ ਜਾਣਿਆ ॥	Blessed is the Perfect Guru, through whom the way of Death is known.
ਲਾਹਾ ਨਾਮੁ ਸੁ ਸਾਰੁ ਸਬਦਿ ਸਮਾਣਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The sublime people earn the profit of the Naam, the Name of the Lord; they are absorbed in the Word of the Shabad.   1  Pause
ਪੂਰਬਿ ਲਿਖੇ ਡੇਹ ਸਿ ਆਏ ਮਾਇਆ ॥	The days of one's life are pre-ordained; they will come to their end, O mother.
ਚਲਣੁ ਅਜੁ ਕਿ ਕਲਿ੍ ਧੁਰਹੁ ਫੁਰਮਾਇਆ ॥੨॥	One must depart, today or tomorrow, according to the Lord's Primal Order. $\ 2\ $
ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਤਿਨਾ ਜਿਨ੍ਹੀ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥	Useless are the lives of those, who have forgotten the Naam.
ਜੂਐ ਖੇਲਣੁ ਜਗਿ ਕਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹਾਰਿਆ ॥੩॥	They play the game of chance in this world, and lose their mind. $\ 3\ $
ਜੀਵਣਿ ਮਰਣਿ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ਜਿਨ੍ਹ ਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ॥	Those who have found the Guru are at peace, in life and in death.
ਨਾਨਕ ਸਚੇ ਸਚਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇਆ ॥੪॥੧੨॥੬੪॥	O Nanak, the true ones are truly absorbed into the True Lord. $\ 4\ 12\ 64\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Aasaa, Fourth Mahalaa:
ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥	Having obtained the treasure of this human birth, I meditate on the Naam, the Name of the Lord.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਬੁਝਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇਆ ॥੧॥	By Guru's Grace, I understand, and I am absorbed into the True Lord. $\ 1\ $
ਜਿਨ੍ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਲੇਖੁ ਤਿਨ੍ਹੀ ਨਾਮੁ ਕਮਾਇਆ ॥	Those who have such pre-ordained destiny practice the Naam.
ਦਰਿ ਸਚੈ ਸਚਿਆਰ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The True Lord summons the truthful to the Mansion of His Presence.   1  Pause
ਅੰਤਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ ॥	Deep within is the treasure of the Naam; it is obtained by the Gurmukh.

ਇਕਿ ਫਿਰਹਿ ਉਦਾਸੀ ਤਿਨ੍ ਕਾਮਿ ਵਿਆਪੈ ॥	Some wander around as renunciates, but they are engrossed in sexual desire.
ਇਕਿ ਸੰਚਹਿ ਗਿਰਹੀ ਤਿਨ੍ ਹੋਇ ਨ ਆਪੈ ॥	Some grow rich as householders, but she does not belong to them.
ਇਕਿ ਸਤੀ ਕਹਾਵਹਿ ਤਿਨ੍ ਬਹੁਤੁ ਕਲਪਾਵੈ ॥	Some call themselves men of charity, and she torments them terribly.
ਹਮ ਹਰਿ ਰਾਖੇ ਲਗਿ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਵੈ ॥੨॥	The Lord has saved me, by attaching me to the Feet of the True Guru. $\ 2\ $
ਤਪੁ ਕਰਤੇ ਤਪਸੀ ਭੁਲਾਏ ॥	She leads astray the penitents who practice penance.
ੂ ਪੰਡਿਤ ਮੋਹੇ ਲੋਭਿ ਸਬਾਏ ॥	The scholarly Pandits are all seduced by greed.
ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਮੋਹੇ ਮੋਹਿਆ ਆਕਾਸੁ ॥	The world of the three qualities is enticed, and the heavens are enticed.
ਹਮ ਸਤਿਗੁਰ ਰਾਖੇ ਦੇ ਕਰਿ ਹਾਥੁ ॥੩॥	The True Guru has saved me, by giving me His Hand.   3
ਗਿਆਨੀ ਕੀ ਹੋਇ ਵਰਤੀ ਦਾਸਿ ॥	She is the slave of those who are spiritually wise.
ਕਰ ਜੋੜੇ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਅਰਦਾਸਿ ॥	With her palms pressed together, she serves them and offers her prayer:
ਜੋ ਤੂੰ ਕਹਹਿ ਸੁ ਕਾਰ ਕਮਾਵਾ ॥	"Whatever you wish, that is what I shall do."
ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵਾ ॥੪॥੧॥	O servant Nanak, she does not draw near to the Gurmukh. $\ 4\ 1\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਸੂ ਤੇ ਪਿਰਿ ਕੀਨੀ ਵਾਖਿ ॥	I have been separated from my Beloved by Maya (my mother-in-law).
ਦੇਰ ਜਿਠਾਣੀ ਮੁਈ ਦੂਖਿ ਸੰਤਾਪਿ ॥	Hope and desire (my younger brother-in-law and sister-in-law) are dying of grief.
ਘਰ ਕੇ ਜਿਠੇਰੇ ਕੀ ਚੂਕੀ ਕਾਣਿ ॥	I am no longer swayed by the fear of Death (my elder brother-in-law).
ਪਿਰਿ ਰਖਿਆ ਕੀਨੀ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਿ ॥੧॥	I am protected by my All-knowing, Wise Husband Lord.   1
ਸੁਨਹੁ ਲੋਕਾ ਮੈ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥	Listen, O people: I have tasted the elixir of love.

ਦੁਰਜਨ ਮਾਰੇ ਵੈਰੀ ਸੰਘਾਰੇ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮੋ ਕਉ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦਿਵਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The evil ones are dead, and my enemies are destroyed. The True Guru has given me the Name of the Lord.   1  Pause
ਪ੍ਰਥਮੇ ਤਿਆਗੀ ਹਉਮੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥	First, I renounced my egotistical love of myself.
ਦੁਤੀਆ ਤਿਆਗੀ ਲੋਗਾ ਰੀਤਿ ॥	Second, I renounced the ways of the world.
ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਤਿਆਗਿ ਦੁਰਜਨ ਮੀਤ ਸਮਾਨੇ ॥	Renouncing the three qualities, I look alike upon friend and enemy.
ਤੁਰੀਆ ਗੁਣੁ ਮਿਲਿ ਸਾਧ ਪਛਾਨੇ ॥੨॥	And then, the fourth state of bliss was revealed to me by the Holy One. $\ 2\ $
ਸਹਜ ਗੁਫਾ ਮਹਿ ਆਸਣੂ ਬਾਧਿਆ ॥	In the cave of celestial bliss, I have obtained a seat.
ਜੋਤਿ ਸਰੂਪ ਅਨਾਹਦੂ ਵਾਜਿਆ ॥	The Lord of Light plays the unstruck melody of bliss.
ਮਹਾ ਅਨੰਦੁ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥	I am in ecstasy, contemplating the Word of the Guru's Shabad.
ਪ੍ਰਿਅ ਸਿਉ ਰਾਤੀ ਧਨ ਸੋਹਾਗਣਿ ਨਾਰਿ ॥੩॥	Imbued with my Beloved Husband Lord, I am the blessed, happy soul-bride.   3
ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਬੋਲੇ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰੁ ॥	Servant Nanak chants the wisdom of God;
ਜੋ ਸੁਣੇ ਕਮਾਵੈ ਸੁ ਉਤਰੈ ਪਾਰਿ ॥	one who listens and practices it, is carried across and saved.
ਜਨਮਿ ਨ ਮਰੈ ਨ ਆਵੈ ਨ ਜਾਇ ॥	He is not born, and he does not die; he does not come or go
ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਓਹੁ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੪॥੨॥	He remains blended with the Lord.   4  2
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਨਿਜ ਭਗਤੀ ਸੀਲਵੰਤੀ ਨਾਰਿ ॥	The bride shows such special devotion, and has such an agreeable disposition.
ਰੂਪਿ ਅਨੂਪ ਪੂਰੀ ਆਚਾਰਿ ॥	Her beauty is incomparable, and her character is perfect.
ਜਿਤੁ ਗ੍ਰਿਹਿ ਵਸੈ ਸੋ ਗ੍ਰਿਹੁ ਸੋਭਾਵੰਤਾ ॥	The house in which she dwells is such a praiseworthy house.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈ ਕਿਨੈ ਵਿਰਲੈ ਜੰਤਾ ॥੧॥	But rare are those who, as Gurmukh, attain that state $\ 1\ $

ਦੇਖ਼ਿ ਰਤਨੁ ਇਹੁ ਮਨੁ
ਲਪਟਾਨੀ ॥२॥

ਸਾਹ ਵਾਪਾਰੀ ਦੁਆਰੇ ਆਏ ॥
ਵਾਹਰ ਹਾਉ ॥

ਸਾਹ ਹਾਪਾਰੀ ਦੁਆਰੇ ਆਏ ॥
ਵਾਹਰ ਹਾਉ ॥

ਸਾਹ ਪਨਾਇਆ ਸਾਹੈ ਪਾਸਿ ॥
ਅੰਸਲ ਰਤਨ ਅੰਮਲਾ ਰਾਜਿ ॥
ਵਿਸ਼ਟ ਸੁਭਾਈ ਪਾਇਆ ਮੀਤ ॥
ਸਾਉਦਾ ਮਿਲਿਆ ਨਿਹਚਲ ਹੀ ਤ ॥२॥
ਭਉ ਨਹੀ ਤਸਕਰ ਪਉਣ ਨ ਪਾਨੀ ॥
ਸਹੀ ਜ਼ ਵਿਹਾਤੀ ਸਹੀਜ਼ ਲੈ ਜਾਨੀ ॥
ਸਤੇ ਕੇ ਖਣਿੰਅ ਦੁਝ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ॥
ਸਹੀ ਸਲਾਮਤਿ ਘਰਿ ਲੈ ਆਇਆ ॥
ਸਹੀ ਲਾਜਾ ਪੂਰ ਬਖਸਿੰਦ ॥
ਇਹ ਸਉਦਾ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਕਿਨੇ ਵਿਰਲੇ ਪਾਇਆ ॥
ਸਨੀਲੇ ਖੋਪ ਨਾਨਕੁ ਲੈ ਆਇਆ ॥
ਸਰਲੇ ਖੋਪ ਨਾਨਕੁ ਲੈ ਆਇਆ ॥
ਸਰਲੇ ਖੋਪ ਨਾਨਕੁ ਲੈ ਆਇਆ ॥
ਸਰਲੇ ਪੁਰ ਨਰੇ ਯਾਇਆ ॥
ਸਰਲੇ ਖੋਪ ਨਾਨਕੁ ਲੈ ਆਇਆ ॥
ਗੁਨੁ ਅਵਗਨੁ ਮੇਰੇ ਕਛੁ ਨ ਬੀਚਾਰੇ ॥
ਨਹਾਂ ਦੇਖਿਓ ਰੂਪ ਰੰਗ ਸੀਗਾਰੇ ॥
ਰਾਜ ਅਚਾਰ ਕਿਛੁ ਬਿਧਿ ਨਹੀਂ ਜਾਨੀ ॥
ਸਾਹ ਪਕਰਿ ਪ੍ਰਿਆ ਸੇਜੇ ਆਨੀ ॥੧॥

But taking me by the arm, my Husband Lord has led me to His Bed. ॥1॥

ਸੁਨਿਬੋ ਸਖੀ ਕੰਤਿ ਹਮਾਰੋ ਕੀਅਲੋ	Hear, O my companions, my Husband, my Lord Master,
ਖਸਮਾਨਾ ॥	possesses me.
ਕਰੁ ਮਸਤਕਿ ਧਾਰਿ ਰਾਖਿਓ ਕਰਿ ਅਪੁਨਾ ਕਿਆ ਜਾਨੈ ਇਹੁ ਲੋਕੁ ਅਜਾਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Placing His Hand upon my forehead, He protects me as His Own. What do these ignorant people know?   1  Pause
ਸੁਹਾਗੁ ਹਮਾਰੋ ਅਬ ਹੁਣਿ ਸੋਹਿਓ ॥	My married life now appears so beauteous;
 ਕੰਤੁ ਮਿਲਿਓ ਮੇਰੋ ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਜੋਹਿਓ ॥	my Husband Lord has met me, and He sees all my pains.
ਆਂਗਨਿ ਮੇਰੈ ਸੋਭਾ ਚੰਦ ॥	Within the courtyard of my heart, the glory of the moon shines.
ਨਿਸਿ ਬਾਸੁਰ ਪ੍ਰਿਅ ਸੰਗਿ ਅਨੰਦ ॥੨॥	Night and day, I have fun with my Beloved.   2
ਬਸਤ੍ਰ ਹਮਾਰੇ ਰੰਗਿ ਚਲੁਲ ॥	My clothes are dyed the deep crimson color of the poppy.
ਸਗਲ ਆਭਰਣ ਸੋਭਾ ਕ <mark>ੰ</mark> ਠਿ ਫੁਲ ॥	All the ornaments and garlands around my neck adorn me.
ਪ੍ਰਅ ਪੇਖੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਪਾਏ ਸਗਲ ਨਿਧਾਨ ॥	Gazing upon my Beloved with my eyes, I have obtained all treasures;
ਦੁਸਟ ਦੂਤ ਕੀ ਚੂਕੀ ਕਾਨਿ ॥੩॥	I have shaken off the power of the evil demons.   3
ਸਦ ਖੁਸੀਆ ਸਦਾ ਰੰਗ ਮਾਣੇ ॥	I have obtained eternal bliss, and I constantly celebrate.
- ਨਉ ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ ਗ੍ਰਿਹ ਮਹਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਨੇ ॥	With the nine treasures of the Naam, the Name of the Lord, I am satisfied in my own home.
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਉ ਪਿਰਹਿ ਸੀਗਾਰੀ ॥	Says Nanak, when the happy soul-bride is adorned by her Beloved,
ਥਿਰੁ ਸੋਹਾਗਨਿ ਸੰਗਿ ਭਤਾਰੀ ॥੪॥੭॥	she is forever happy with her Husband Lord.   4  7
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਦਾਨੁ ਦੇਇ ਕਰਿ ਪੁਜਾ ਕਰਨਾ ॥	They give you donations and worship you.
ਲੈਤ ਦੇਤ ਉਨ੍ ਮੂਕਰਿ ਪਰਨਾ ॥	You take from them, and then deny that they have given anything to you.
ਜਿਤੁ ਦਰਿ ਤੁਮ੍ ਹੈ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜਾਣਾ ॥	That door, through which you must ultimately go, O Brahmin
ਤਿਤੁ ਦਰਿ ਤੂੰਹੀ ਹੈ ਪਛੁਤਾਣਾ ॥੧॥	- at that door, you will come to regret and repent. $\ 1\ $

ਧਾਵਤ ਰਹੇ ਏਕ ਇਕ ਬਝਿਆ ਆਇ ਬਸੇ ਅਬ ਨਿਹਚਲ ਥਾਇ ॥ ਜਗਤ ਉਧਾਰਨ ਸੰਤ ਤਮਾਰੇ

ਦਰਸਨ ਪੇਖਤ ਰਹੇ ਅਘਾਇ ॥੨॥

ਜਨਮ ਦੋਖ ਪਰੇ ਮੇਰੇ ਪਾਛੈ ਅਬ ਪਕਰੇ ਨਿਹਚਲੂ ਸਾਧੂ ਪਾਇ ॥ ਸਹਜ ਧੁਨਿ ਗਾਵੈ ਮੰਗਲ ਮਨੁਆ ॥ ਅਬ ਤਾ ਕੳ ਫਨਿ ਕਾਲ ਨ ਖਾਇ ॥३॥

ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਸਮਰਥ ਹਮਾਰੇ ਸਖਦਾਈ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ॥ ਨਾਮ ਤੇਰਾ ਜਪਿ ਜੀਵੈ ਨਾਨਕ ਓਤਿ ਪੋਤਿ ਮੇਰੈ ਸੰਗਿ ਸਹਾਇ ॥੪॥੯॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ॥ ਅਰੜਾਵੈ ਬਿਲਲਾਵੈ ਨਿੰਦਕ ॥ ਪਾਰਬੂਹਮ ਪਰਮੇਸਰ ਬਿਸਰਿਆ ਅਪਣਾ ਕੀਤਾ ਪਾਵੈ ਨਿੰਦਕ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਜੇ ਕੋਈ ੳਸ ਕਾ ਸੰਗੀ ਹੋਵੈ ਨਾਲੇ ਲਏ ਸਿਧਾਵੈ ॥

ਅਣਹੋਦਾ ਅਜਗਰ ਭਾਰ ੳਠਾਏ ਨਿੰਦਕ ਅਗਨੀ ਮਾਹਿ ਜਲਾਵੈ ॥੧॥

ਪਰਮੇਸਰ ਕੈ ਦੁਆਰੈ ਜਿ ਹੋਇ ਬਿਤੀਤੈ ਸ ਨਾਨਕ ਆਖਿ ਸਣਾਵੈ ॥ ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੳ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ਹੈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨ ਗਾਇ ਬਿਗਸਾਵੈ 112119011

My wandering has ended, since I have realized the One and Only Lord; now, I have come to dwell in the eternal place.

Your Saints are the Saving Grace of the world; beholding the Blessed Vision of their Darshan, I remain satisfied. ||2||

I have left behind the sins of countless incarnations, now that I have grasped the feet of the eternal Holy Guru.

My mind sings the celestial melody of bliss, and death shall no longer consume it. ||3||

My Lord, the Cause of all causes, is All-powerful, the Giver of peace; He is my Lord, my Lord King.

Nanak lives by chanting Your Name, O Lord; You are my helper, with me, through and through. ||4||9||

# Aasaa, Fifth Mahalaa:

The slanderer cries out and bewails.

He has forgotten the Supreme Lord, the Transcendent Lord; the slanderer reaps the rewards of his own actions. ||1||Pause||

If someone is his companion, then he shall be taken along with him.

Like the dragon, the slanderer carries his huge, useless loads, and burns in his own fire. ||1||

Nanak proclaims and announces what happens at the Door of the Transcendent Lord.

The humble devotees of the Lord are forever in bliss; singing the Kirtan of the Lord's Praises, they blossom forth. ||2||10||

ਜਿਸੁ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗੁ ਤਿਨਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ॥	One who has this good destiny written upon his forehead, finds the True Guru.
ਪੁਰੀ ਆਸਾ ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਾਇਆ ॥ 	His hopes are fulfilled, and his mind is satisfied.
ੂ ੍ਰ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਿਆ ਤਾ ਚੁਕੀ ਡੰਝਾ ॥	When one meets God, then his thirst is quenched.
ਨਾਨਕ ਲਧਾ ਮਨ ਤਨ ਮੰਝਾ ॥੪॥੧੧॥	Nanak has found the Lord, within his mind and body. $  4  11  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ਪੰਚਪਦੇ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa, Panch-Padas:
₹28	374
ਪ੍ਰਥਮੇ ਤੇਰੀ ਨੀਕੀ ਜਾਤਿ ॥	First, your social status is high.
੍ਰ ਦੂਤੀਆ ਤੇਰੀ ਮਨੀਐ ਪਾਂਤਿ ॥	Second, you are honored in society.
ਤ ਤ੍ਰਿਤੀਆ ਤੇਰਾ ਸੁੰਦਰ ਥਾਨੂ ॥	Third, your home is beautiful.
ਬਿਗੜ ਰੂਪੁ ਮਨ ਮਹਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥੧॥	But you are so ugly, with self-conceit in your mind. $\ 1\ $
ਸੋਹਨੀ ਸਰੁਪਿ ਸੁਜਾਣਿ ਬਿਚਖਨਿ ॥	O beautiful, attractive, wise and clever woman:
ਅਤਿ ਗਰਬੈ ਮੋਹਿ ਫਾਕੀ ਤੂੰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	you have been trapped by your pride and attachment.   1  Pause $  $
ਅਤਿ ਸੂਚੀ ਤੇਰੀ ਪਾਕਸਾਲ ॥	Your kitchen is so clean.
ਕਰਿ ਇਸਨਾਨੁ ਪੂਜਾ ਤਿਲਕੁ ਲਾਲ ॥	You take your bath, and worship, and apply the crimson mark upon your forehead;
ਗਲੀ ਗਰਬਹਿ ਮੁਖਿ ਗੋਵਹਿ ਗਿਆਨ ॥	with your mouth you speak wisdom, but you are destroyed by pride.
ਸਭਿ ਬਿਧਿ ਖੋਈ ਲੋਭਿ ਸੁਆਨ ॥੨॥	The dog of greed has ruined you in every way. $\ 2\ $
ਕਾਪਰ ਪਹਿਰਹਿ ਭੋਗਹਿ ਭੋਗ ॥	You wear your robes and enjoy pleasures;
ਆਚਾਰ ਕਰਹਿ ਸੋਭਾ ਮਹਿ ਲੋਗ ॥	you practice good conduct to impress people;
ਚੋਆ ਚੰਦਨ ਸੁਗੰਧ ਬਿਸਥਾਰ ॥	you apply scented oils of sandalwood and musk,
ਸੰਗੀ ਖੋਟਾ ਕ੍ਰੋਧੁ ਚੰਡਾਲ ॥੩॥	but your constant companion is the demon of anger.   3
ਅਵਰ ਜੋਨਿ ਤੇਰੀ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥	Other people may be your water-carriers;

Those who continue to wander around, achieve nothing. ਭੂਮਤ ਫਿਰੇ ਤਿਨ ਕਿਛੂ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਸੇ ਅਸਥਿਰ ਜਿਨ ਗਰ ਸਬਦ Those who practice the Guru's Teachings, become steady ਕਮਾਇਆ ॥੪॥ and stable. ||4|| This body and soul all belong to the Lord. ਜੀੳ ਪਿੰਡ ਸਭ ਹਰਿ ਕਾ ਮਾਲ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਭਏ ਨਿਹਾਲ O Nanak, meeting the Guru, I am enraptured. ||5||13|| 114119311 Aasaa, Fifth Mahalaa: ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਪਤਰੀ ਤੇਰੀ ਬਿਧਿ ਕਰਿ ਥਾਟੀ ॥ The puppet of the body has been fashioned with great skill. ਜਾਨੂ ਸਤਿ ਕਰਿ ਹੋਇਗੀ Know for sure that it shall turn to dust. ||1||ਮਾਟੀ ॥੧॥ Remember your origins, O thoughtless fool. ਮਲ ਸਮਾਲਹ ਅਚੇਤ ਗਵਾਰਾ ॥ Why are you so proud of yourself? ||1||Pause|| ਇਤਨੇ ਕਉ ਤੁਮ ਕਿਆ ਗਰਬੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਤੀਨਿ ਸੇਰ ਕਾ ਦਿਹਾੜੀ ਮਿਹਮਾਨੁ ॥ You are a guest, given three meals a day; other things are entrusted to you. ||2|| ਅਵਰ ਵਸਤ ਤਝ ਪਾਹਿ ਅਮਾਨ ॥२॥ you are just excrement, bones and blood, wrapped up ਬਿਸਟਾ ਅਸਤ ਰਕਤ ਪਰੇਟੇ ਚਾਮ ॥ in skin - this is what you are taking such pride in! ||3|| ਇਸੁ ਉਪਰਿ ਲੇ ਰਾਖਿਓ ਗਮਾਨ ॥३॥ If you could understand even one thing, then you would ਏਕ ਵਸਤੂ ਬੂਝਹਿ ਤਾ ਹੋਵਹਿ be pure. ਬਿਨੁ ਬੂਝੇ ਤੂੰ ਸਦਾ ਨਾਪਾਕ ॥੪॥ Without understanding, you shall be forever impure. ||4|| Says Nanak, I am a sacrifice to the Guru; ਕਹੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਕਉ ਕੁਰਬਾਨੂ ॥ ਜਿਸ ਤੇ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਪਰਖ through Him, I obtain the Lord, the All-knowing Primal Being. ||5||14|| ਸਜਾਨ ॥੫॥੧੪॥

APROPORTE DE LA COMPONE DE

	Acces Fifth Mahalas Hr Tulsas Chan Dadas
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ਇਕਤੁਕੇ ਚਉਪਦੇ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa, Ik-Tukas, Chau-Padas:
ਇਕ ਘੜੀ ਦਿਨਸੁ ਮੋ ਕਉ ਬਹੁਤੁ ਦਿਹਾਰੇ ॥	One moment, one day, is for me many days.
ਮਨੁ ਨ ਰਹੈ ਕੈਸੇ ਮਿਲਉ ਪਿਆਰੇ ॥੧॥	My mind cannot survive - how can I meet my Beloved?   1
ਇਕੁ ਪਲੁ ਦਿਨਸੁ ਮੋ ਕਉ ਕਬਹੁ ਨ ਬਿਹਾਵੈ ॥	I cannot endure one day, even one instant without Him.
<b>३</b> ੭੫	375
ਦਰਸਨ ਕੀ ਮਨਿ ਆਸ ਘਨੇਰੀ ਕੋਈ ਐਸਾ ਸੰਤੁ ਮੋ ਕਉ ਪਿਰਹਿ ਮਿਲਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My mind's desire for the Blessed Vision of His Darshan is so great. Is there any Saint who can lead me to meet my Beloved?   1  Pause
ਚਾਰਿ ਪਹਰ ਚਹੁ ਜੁਗਹ ਸਮਾਨੇ ॥	The four watches of the day are like the four ages.
ਰੈਣਿ ਭਈ ਤਬ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਨੇ ॥੨॥	And when night comes, I think that it shall never end. $\ 2\ $
ਪੰਚ ਦੂਤ ਮਿਲਿ ਪਿਰਹੁ ਵਿਛੋੜੀ ॥	The five demons have joined together, to separate me from my Husband Lord.
ਭ੍ਰਮਿ ਭ੍ਰਮਿ ਰੋਵੈ ਹਾਥ ਪਛੋੜੀ ॥੩॥	Wandering and rambling, I cry out and wring my hands.   3
ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਹਰਿ ਦਰਸੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥	The Lord has revealed the Blessed Vision of His Darshan to servant Nanak;
ਆਤਮੁ ਚੀਨਿ੍ ਪਰਮ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੪॥੧੫॥	realizing his own self, he has obtained supreme peace. $\ 4\ 15\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਮਹਿ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨ ॥	In the Lord's service, are the greatest treasures.
ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਮੁਖਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ॥੧॥	Serving the Lord, the Ambrosial Naam comes into one's mouth. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਸਾਥੀ ਸੰਗਿ ਸਖਾਈ ॥	The Lord is my Companion; He is with me, as my Help and Support.
ਦੁਖਿ ਸੁਖਿ ਸਿਮਰੀ ਤਹ ਮਉਜੂਦੁ ਜਮੁ ਬਪੁਰਾ ਮੋ ਕਉ ਕਹਾ ਡਰਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	In pain and pleasure, whenever I remember Him, He is present. How can the poor Messenger of Death frighten me now?   1  Pause

ਹਰਿ ਮੇਰੀ ਓਟ ਮੈ ਹਰਿ ਕਾ ਤਾਣੁ ॥ The Lord is my Support; the Lord is my Power. ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਸਖਾ ਮਨ ਮਾਹਿ The Lord is my Friend; He is my mind's advisor. ||2|| ਦੀਬਾਣ ॥੨॥ The Lord is my capital; the Lord is my credit. ਹਰਿ ਮੇਰੀ ਪੁੰਜੀ ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਵੇਸਾਹ ॥ As Gurmukh, I earn the wealth, with the Lord as my ਗਰਮਖਿ ਧਨ ਖਟੀ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਸਾਹ Banker. ||3|| ਗਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਇਹ ਮਤਿ ਆਵੈ॥ By Guru's Grace, this wisdom has come. ਜਨ ਨਾਨਕੂ ਹਰਿ ਕੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਵੈ Servant Nanak has merged into the Being of the Lord. ||4||16|| 118119£11 Aasaa, Fifth Mahalaa: ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਪ੍ਰਭੂ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਤ ਇਹੂ ਮਨੂ When God shows His Mercy, then this mind is focused on Him. ਲਾਈ ॥ ਸਤਿਗਰ ਸੇਵਿ ਸਭੈ ਫਲ Serving the True Guru, all rewards are obtained. ||1|| ਪਾਈ ॥੧॥ O my mind, why are you so sad? My True Guru is Perfect. ਮਨ ਕਿੳ ਬੈਰਾਗ ਕਰਹਿਗਾ ਸਤਿਗਰ ਮੇਰਾ ਪਰਾ ॥ He is the Giver of blessings, the treasure of all comforts; ਮਨਸਾ ਕਾ ਦਾਤਾ ਸਭ ਸਖ ਨਿਧਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਰਿ ਸਦ ਹੀ ਭਰਪੂਰਾ His Ambrosial Pool of Nectar is always overflowing. ||1||Pause|| ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਧਾਰੇ ॥ One who enshrines His Lotus Feet within the heart, ਪ੍ਰਗਟੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲੇ ਰਾਮ meets the Beloved Lord; the Divine Light is revealed to ਪਿਆਰੇ ॥੨॥ him. ||2|| The five companions have met together to sing the songs ਪੰਚ ਸਖੀ ਮਿਲਿ ਮੰਗਲੂ ਗਾਇਆ ॥ The unstruck melody, the sound current of the Naad, ਅਨਹਦ ਬਾਣੀ ਨਾਦ vibrates and resounds. ||3|| ਵਜਾਇਆ ॥੩॥ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਤੁਠਾ ਮਿਲਿਆ O Nanak, when the Guru is totally pleased, one meets the ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ Lord, the King.

A A A A

ਸੁਖਿ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਣੀ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥੪॥੧੭॥	Then, the night of one's life passes in peace and natural ease. $\ 4\ 17\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਹਰਿ ਪਰਗਟੀ ਆਇਆ ॥	Showing His Mercy, the Lord has revealed Himself to me.
ਮਿਲਿ ਸਤਿਗੁਰ ਧਨੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ॥੧॥	Meeting the True Guru, I have received the perfect wealth. $\ 1\ $
ਐਸਾ ਹਰਿ ਧਨ ਸੰਚੀਐ ਭਾਈ ॥	Gather such a wealth of the Lord, O Siblings of Destiny.
ਭਾਹਿ ਨ ਜਾਲੈ ਜਲਿ ਨਹੀ ਡੂਬੈ ਸੰਗੁ ਛੋਡਿ ਕਰਿ ਕਤਹੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	It cannot be burned by fire, and water cannot drown it; it does not forsake society, or go anywhere else.   1  Pause
ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਨਿਖੁਟਿ ਨ ਜਾਇ ॥	It does not run short, and it does not run out.
ਖਾਇ ਖਰਚਿ ਮਨੁ ਰਹਿਆ ਅਘਾਇ ॥੨॥	Eating and consuming it, the mind remains satisfied. $\ 2\ $
ਸੋ ਸਚੁ ਸਾਹੁ ਜਿਸੁ ਘਰਿ ਹਰਿ ਧਨੁ ਸੰਚਾਣਾ ॥	He is the true banker, who gathers the wealth of the Lord within his own home.
ਇਸੁ ਧਨ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਵਰਸਾਣਾ ॥੩॥	With this wealth, the whole world profits. $\ 3\ $
ਤਿਨਿ ਹਰਿ ਧਨੁ ਪਾਇਆ ਜਿਸੁ ਪੂਰਬ ਲਿਖੇ ਕਾ ਲਹਣਾ ॥	He alone receives the Lord's wealth, who is pre-ordained to receive it.
- ਜਨ ਨਾਨਕ ਅੰਤਿ ਵਾਰ ਨਾਮੁ ਗਹਣਾ ॥੪॥੧੮॥	O servant Nanak, at that very last moment, the Naam shall be your only decoration. $\ 4\ 18\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜੈਸੇ ਕਿਰਸਾਣੁ ਬੋਵੈ ਕਿਰਸਾਨੀ ॥	Just like the farmer, He plants His crop,
ਕਾਚੀ ਪਾਕੀ ਬਾਢਿ ਪਰਾਨੀ ॥੧॥	and, whether it is ripe or unripe, He cuts it down. $\ 1\ $
ਜੋ ਜਨਮੈ ਸੋ ਜਾਨਹੁ ਮੂਆ ॥	Just so, you must know this well, that whoever is born, shall die.
ਗੋਵਿੰਦ ਭਗਤੁ ਅਸਥਿਰੁ ਹੈ ਥੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Only the devotee of the Lord of the Universe becomes stable and permanent.   1  Pause

ਦਿਨ ਤੇ ਸਰਪਰ ਪਉਸੀ ਰਾਤਿ ॥	The day shall certainly be followed by the night.
ਰੈਣਿ ਗਈ ਫਿਰਿ ਹੋਇ ਪਰਭਾਤਿ ॥੨॥	And when the night passes, the morning shall again dawn. $\ 2\ $
ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਸੋਇ ਰਹੇ ਅਭਾਗੇ ॥	In the love of Maya, the unfortunate ones remain in sleep.
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੋ ਵਿਰਲਾ ਜਾਗੇ ॥੩॥	By Guru's Grace, a rare few remain awake and aware.   3
₹2€	376
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਣ ਗਾਈਅਹਿ ਨੀਤ ॥	Says Nanak, sing continually the Glorious Praises of the Lord.
ਮੁਖ ਊਜਲ ਹੋਇ ਨਿਰਮਲ ਚੀਤ ॥੪॥੧੯॥	Your face shall be radiant, and your consciousness shall be immaculately pure. $\ 4\ 19\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਨਉ ਨਿਧਿ ਤੇਰੈ ਸਗਲ ਨਿਧਾਨ ॥	The nine treasures are Yours - all treasures are Yours.
- ਇਛਾ ਪੂਰਕੁ ਰਖੈ ਨਿਦਾਨ ॥੧॥	The Fulfiller of desires saves mortals in the end. $\ 1\ $
ਤੁੰ ਮੇਰੋ ਪਿਆਰੋ ਤਾ ਕੈਸੀ ਭੁਖਾ ॥	You are my Beloved, so what hunger can I have?
ਤੂੰ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਲਗੈ ਨ ਦੂਖਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	When You dwell within my mind, pain does not touch me. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਹਿ ਸੋਈ ਪਰਵਾਣੂ ॥	Whatever You do, is acceptable to me.
ੂ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਤੇਰਾ ਸਚੁ ਫੁਰਮਾਣੁ ॥੨॥	O True Lord and Master, True is Your Order.   2
ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥	When it is pleasing to Your Will, I sing the Glorious Praises of the Lord.
ਤੇਰੈ ਘਰਿ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹੈ ਨਿਆਉ ॥੩॥	Within Your Home, there is justice, forever and ever. $\ 3\ $
ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਅਲਖ ਅਭੇਵ ॥	O True Lord and Master, You are unknowable and mysterious.
ਨਾਨਕ ਲਾਇਆ ਲਾਗਾ ਸੇਵ ॥੪॥੨੦॥	Nanak is committed to Your service.   4  20

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਨਿਕਟਿ ਜੀਅ ਕੈ ਸਦ ਹੀ ਸੰਗਾ ॥	He is near at hand; He is the eternal Companion of the soul.
ਕੁਦਰਤਿ ਵਰਤੈ ਰੂਪ ਅਰੁ ਰੰਗਾ ॥੧॥	His Creative Power is all-pervading, in form and color.   1
ਕਰ੍ਹੈ ਨ ਝੁਰੈ ਨਾ ਮਨੂ ਰੋਵਨਹਾਰਾ ॥	My mind does not worry; it does not grieve, or cry out.
ਅਵਿਨਾਸੀ ਅਵਿਗਤੁ ਅਗੋਚਰੁ ਸਦਾ ਸਲਾਮਤਿ ਖਸਮੁ ਹਮਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Imperishable, Unshakable, Unapproachable and forever safe and sound is my Husband Lord.   1  Pause
ਤੇਰੇ ਦਾਸਰੇ ਕਉ ਕਿਸ ਕੀ ਕਾਣਿ ॥	Unto whom does Your servant pay homage?
ਜਿਸ ਕੀ ਮੀਰਾ ਰਾਖੈ ਆਣਿ ॥੨॥	His King preserves his honor.   2
ਜੋ ਲਉਡਾ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਆ ਅਜਾਤਿ ॥	That slave, whom God has released from the restrictions o social status
ਤਿਸੁ ਲਉਡੇ ਕਉ ਕਿਸ ਕੀ ਤਾਤਿ ॥੩॥	- who can now hold him in bondage? $  3  $
ਵੇਮੂਹਤਾਜਾ ਵੇਪਰਵਾਹੂ ॥	The Lord is absolutely independent, and totally care-free;
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਕਹੁਰ ਗੁਰ ਵਾਹੁ ॥੪॥੨੧॥	O servant Nanak, chant His Glorious Praises.   4  21
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਹਰਿ ਰਸੁ ਛੋਡਿ ਹੋਛੈ ਰਸਿ ਮਾਤਾ ॥	Forsaking the Lord's sublime essence, the mortal is intoxicated with false essences.
ਘਰ ਮਹਿ ਵਸਤੁ ਬਾਹਰਿ ਉਠਿ ਜਾਤਾ ॥੧॥	The substance is within the home of the self, but the mortal goes out to find it. $\ 1\ $
ਸੁਨੀ ਨ ਜਾਈ ਸਚੂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾਥਾ ॥	He cannot hear the true ambrosial discourse.
ਰਾਰਿ ਕਰਤ ਝੂਠੀ ਲਗਿ ਗਾਥਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Attached to false scriptures, he is engaged in argument. $\ 1\ Pause\ $
ਵਜਹੁ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਸੇਵ ਬਿਰਾਨੀ ॥	He takes his wages from his Lord and Master, but he serves another.
ਐਸੇ ਗੁਨਹ ਅਛਾਦਿਓ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥੨॥	With such sins, the mortal is engrossed. $\ 2\ $
ਤਿਸੁ ਸਿਉ ਲੂਕ ਜੋ ਸਦ ਹੀ ਸੰਗੀ ॥	He tries to hide from the One who is always with him.

ਕਾਮਿ ਨ ਆਵੈ ਸੋ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਮੰਗੀ ॥੩॥	He begs from Him, again and again.   3
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥	Says Nanak, God is merciful to the meek.
ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਕਰਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥੪॥੨੨॥	As it pleases Him, He cherishes us.   4  22
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਧਨੁ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਮੁ ॥	The Naam, the Name of the Lord, is my soul, my life, my wealth.
ਈਹਾ ਊਹਾਂ ਉਨ ਸੰਗਿ ਕਾਮੁ ॥੧॥	Here and hereafter, it is with me, to help me. $\ 1\ $
ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਅਵਰੁ ਸਭੂ ਥੋਰਾ ॥	Without the Lord's Name, everything else is useless.
ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਵੈ ਹਰਿ ਦਰਸਨਿ ਮਨੁ ਮੋਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My mind is satisfied and satiated by the Blessed Vision of the Lord's Darshan. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਲਾਲ ॥	Gurbani is the jewel, the treasure of devotion.
ਗਾਵਤ ਸੁਨਤ ਕਮਾਵਤ ਨਿਹਾਲ ॥੨॥	Singing, hearing and acting upon it, one is enraptured.   2
ਚਰਣ ਕਮਲ ਸਿਊ ਲਾਗੋ ਮਾਨੂ ॥	My mind is attached to the Lord's Lotus Feet.
ਸਤਿਗੁਰਿ ਤੂਠੈ ਕੀਨੋ ਦਾਨੁ ॥੩॥	The True Guru, in His Pleasure, has given this gift. $\ 3\ $
ਨਾਨਕ ਕਉ ਗੁਰਿ ਦੀਖਿਆ ਦੀਨ੍ ॥	Unto Nanak, the Guru has revealed these instructions:
ਪ੍ਰਭ ਅਬਿਨਾਸੀ ਘਟਿ ਘਟਿ ਚੀਨ੍ ॥੪॥੨੩॥	recognize the Imperishable Lord God in each and every heart. $\ 4\ 23\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਅਨਦ ਬਿਨੋਦ ਭਰੇਪੁਰਿ ਧਾਰਿਆ ॥	The All-pervading Lord has established joys and celebrations.
ਅਪੁਨਾ ਕਾਰਜੁ ਆਪਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥੧॥	He Himself embellishes His own works.   1
ਪੂਰ ਸਮਗ੍ਰੀ ਪੂਰੇ ਠਾਕੁਰ ਕੀ ॥	Perfect is the Creation of the Perfect Lord Master.
ਭਰਿਪੁਰਿ ਧਾਰਿ ਰਹੀ ਸੋਭ ਜਾ ਕੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	His magnificent greatness is totally all-pervading. $\ 1\ $ Pause $\ $

ਨਾਮੂ ਨਿਧਾਨੁ ਜਾ ਕੀ ਨਿਰਮਲ ਜੋਏ ॥ ਜੀਮ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤਾ ਕੈ ਹਾਂਦੇ ॥ ਚੀਫ ਰਹਿਆ ਪ੍ਰਭ ਸਭ ਕੈ ਜਾਬਿ ॥੩॥ ਫੋਟ2 377 ਪੂਰਾ ਗੁਰੂ ਪੂਰੀ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਭਗਤ ਮਿਲੀ ਵਡਿਆਈ ॥॥ ਹੋਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਬਨਾਦਰੁ ਇਹੁ ਮਨੁ ॥ ਗੁਰ ਕੇ ਸਬਦਿ ਬਨਾਦਰੁ ਇਹੁ ਮਨੁ ॥ ਗੁਰ ਕੇ ਦਰਸਨੁ ਸੰਚਹੁ ਹਾਰੇ ਧਨੁ ॥੫॥ ਫੋਤਮ ਮਿੰਡ ਮੇਰੇ ਰਿੰਦੇ ਤੂੰ ਆਉ ॥ ਇਹਸਾਵਿਊ ਗਾਵਊ ਗੁਣੂ ਗੋਵਿੰਦਾ ਅਤਿ ਮਹਿਲ ਅਗੇ ਨਾਊ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਫ੍ਰਿਤਮ ਮਹਿਲ ਸਭੇ ਨਾਇ ॥ ਅਨਸਿੰਠ ਮਜਨੁ ਸੰਤ ਪੂਰਾਇ ॥੨॥ ਸਾਧਮੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਬੁੱਧ ਸਭ ਸਹਿ ਜਾਨਊ ਕਰਤਾ ਏਕ ॥ ਸਾਧਮੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਬੁੱਧ ਦਾਸ਼ ਸਗਲ ਕਾ ਛੇਡਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥ ਦਾਸ਼ ਸਗਲ ਕਾ ਛੇਡਿ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥ ਜੁਰ ਕੇ ਸਵਾਦਿ ਸ਼ਹੀ ਹੋਰ ਪੁਰਾ ਹੋਰ ਹੋਰ ਪੁਰਾ ਹੋਰ ਹੋਰ ਪੁਰਾ ਹੋਰ ਹੋਰ ਪੁਰਾ ਹ

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਬੁਧਿ ਪ੍ਰਗਾਸ ਭਈ ਮਤਿ ਪੂਰੀ ॥	My intellect has been enlightened, and my understanding is perfect.
ਤਾ ਤੇ ਬਿਨਸੀ ਦੁਰਮਤਿ ਦੂਰੀ ॥੧॥	Thus my evil-mindedness, which kept me far from Him, has been removed. $\ 1\ $
ਐਸੀ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈਅਲੇ ॥	Such are the Teachings which I have received from the Guru;
ਬੂਡਤ ਘੋਰ ਅੰਧ ਕੂਪ ਮਹਿ ਨਿਕਸਿਓ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	while I was drowning in the pitch black well, I was saved, O my Siblings of Destiny.   1  Pause
ਮਹਾ ਅਗਾਹ ਅਗਨਿ ਕਾ ਸਾਗਰੁ ॥ ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਥੁ ਤਾਰੇ ਰਤਨਾਗਰੁ ॥੨॥	The Guru is the boat to cross over the totally unfathomable ocean of fire; He is treasure of jewels. $\ 2\ $
ਦੂਤਰ ਅੰਧ ਬਿਖਮ ਇਹ ਮਾਇਆ ॥	This ocean of Maya is dark and treacherous.
- ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਪਰਗਟੁ ਮਾਰਗੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥੩॥	The Perfect Guru has revealed the way to cross over it. $\ 3\ $
ਜਾਪ ਤਾਪ ਕਛੁ ਉਕਤਿ ਨ ਮੋਰੀ ॥	I do not have the ability to chant or practice intense meditation.
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸਰਣਾਗਤਿ ਤੋਰੀ ॥੪॥੨੬॥	Guru Nanak seeks Your Sanctuary.   4  26
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ਤਿਪਦੇ ੨ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa, Ti-Padas:
ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵਤ ਸਦ ਹੀ ਰਾਤਾ ॥	One who drinks in the Lord's sublime essence is forever imbued with it,
ਆਨ ਰਸਾ ਖਿਨ ਮਹਿ ਲਹਿ ਜਾਤਾ ॥	while other essences wear off in an instant.
ਹਰਿ ਰਸ ਕੇ ਮਾਤੇ ਮਨਿ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥	Intoxicated with the Lord's sublime essence, the mind is forever in ecstasy.
ਆਨ ਰਸਾ ਮਹਿ ਵਿਆਪੈ ਚਿੰਦ ॥੧॥	Other essences bring only anxiety.   1
ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵੈ ਅਲਮਸਤੁ ਮਤਵਾਰਾ ॥	One who drinks in the Lord's sublime essence, is intoxicated and enraptured;
ਆਨ ਰਸਾ ਸਭਿ ਹੋਛੇ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	all other essences have no effect.   1  Pause

ਹਰਿ ਰਸ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ॥ ਹਰਿ ਰਸ ਸਾਧੂ ਹਾਟਿ ਸਮਾਇ॥ ਲਾਖ ਕਰੋਰੀ ਮਿਲੈ ਨ ਕੇਹ॥ ਨਾਨਕ ਚਾਖ਼ਿ ਭਏ ਬਿਸਮਾਦ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇ ਆਇਆ ਸਾਦੁ॥ ਈਤ ਉਤ ਕੜ ਛੋਡਿ ਨ ਜਾਇ॥ ਨਾਨਕ ਗੀਧਾ ਹਰਿ ਰਸ ਮਾਹਿ॥ ਕਾਮ ਕੁੱਧ ਲੋਡੂ ਮੰਗੂ ਮਿਟਾਵੇਂ ਛੁਟਕੇ ਦੂਰਮਤਿ ਅਪੁਨੀ ਧਾਰੀ॥ ਹੋਇ ਨਿਮਾਣੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵਹਿ ਤਾਂ ਪ੍ਰੀਤਮ ਹੋਵਹਿ ਮਨਿ ਪਿਆਰੀ॥॥॥ ਸੁਫ਼ਿ ਸੁੰਦਰਿ ਸਾਧੂ ਬਰਨ ਉਧਾਰੀ॥॥ ਸੁਫ਼ਿ ਸੁੰਦਰਿ ਕਾਧੂ ਬਰਨ ਉਧਾਰੀ॥ ਦੁਖ਼ ਭੂਖ ਮਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਭੂਖ ਮਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਭੂਖ ਮਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਭੂਖ ਮਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਭੂਖ ਮਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਭੂਖ ਮਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਬੁਖ਼ ਸਿਟੈ ਤੇਰੋ ਸਹਸਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਤੋਂ ਸੁਖਮਨਿ ਨਾਰੀ॥॥॥ ਦੁਖ਼ ਖ਼ਮਾਰਿ ਕਰਉ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਆਤਮ ਸੁਚੁ ਬਿਖ਼ ਤਿਆਸ ਨਿਵਾਰੀ॥ ਦਾਸਨ ਕੀ ਹੋਇ ਦਾਸਿ ਦਾਸ਼ਰੀ ਤਾ ਪਾਵਹਿ ਸੇਭਾ ਹਰਿ ਦੁਆਰੀ ॥॥॥ ਇਹੀ ਅਚਾਰ ਇਹੀ ਬਿਉਹਾਰਾ ਆਗਿਆ ਮਾਨਿ ਭਗਤਿ ਹੋਇ ਤੁਮਾਰੀ॥॥

ਰਾਖੁ ਰਾਖੁ ਸਰਣਿ ਪ੍ਰਭ ਅਪਨੀ ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ ਵਿਕਰਾਲਾ ॥	Protect me, please protect me, O God; I have come to Your Sanctuary; the ocean of fire is so horrible.
ਨਾਨਕ ਕੇ ਸੁਖਦਾਤੇ ਸਤਿਗੁਰ ਹਮ ਤੁਮਰੇ ਬਾਲ ਗੁਪਾਲਾ ॥੨॥੩੦॥	The True Guru is the Giver of peace to Nanak; I am Your child, O Lord of the World. $\ 2\ 30\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਹਰਿ ਜਨ ਲੀਨੇ ਪ੍ਰਭੂ ਛਡਾਇ ॥	The Lord God has saved me, His slave.
ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿਉ ਮੇਰੋ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਤਾਪੁ ਮੁਆ ਬਿਖੁ ਖਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My mind has surrendered to my Beloved; my fever has taken poison and died.   1  Pause
ਪਾਲਾ ਤਾਊ ਕਛੂ ਨ ਬਿਆਪੈ ਰਾਮ ਨਾਮ ਗੁਨ ਗਾਇ ॥	Cold and heat do not touch me at all, when I sing the Glorious Praises of the Lord.
ਤਾਕੀ ਕੋ ਚਿਤਿ ਕਛੂ ਨ ਲਾਗੈ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਰਨਾਇ ॥੧॥	My consciousness is not affected by the witch, Maya; I take to the Sanctuary of the Lord's Lotus Feet. $\ 1\ $
ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭਏ ਕਿਰਪਾਲਾ ਹੋਏ ਆਪਿ ਸਹਾਇ ॥	By the Grace of the Saints, the Lord has shown His Mercy to me; He Himself is my Help and Support.
ਗੁਨ ਨਿਧਾਨ ਨਿਤਿ ਗਾਵੈ ਨਾਨਕੁ ਸਹਸਾ ਦੁਖੁ ਮਿਟਾਇ ॥੨॥੩੧॥	Nanak ever sings the Praises of the Lord, the treasure of excellence; his doubts and pains are eliminated.   2  31
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਅਉਖਧੁ ਖਾਇਓ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਉ ॥ ਸੁਖ ਪਾਏ ਦੁਖ ਬਿਨਸਿਆ ਥਾਉ ॥੧॥	I have taken the medicine of the Name of the Lord.
	I have found peace, and the seat of pain has been removed. $\ 1\ $
ਤਾਪੁ ਗਇਆ ਬਚਨਿ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ॥	The fever has been broken, by the Teachings of the Perfect Guru.
ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਸਭਿ ਮਿਟੇ ਵਿਸੂਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I am in ecstasy, and all of my sorrows have been dispelled $\ 1\ $ Pause $\ $
ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਗਲ ਸੂਖੂ ਪਾਇਆ ॥	All beings and creatures obtain peace,
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਧਿਆਇਆ ॥੨॥੩੨॥	O Nanak, meditating on the Supreme Lord God.   2  32

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਬਾਂਛਤ ਨਾਹੀ ਸੁ ਬੇਲਾ ਆਈ ॥	That time, which the mortal does not wish for, eventually comes.
ਬਿਨੁ ਹੁਕਮੈ ਕਿਉ ਬੁਝੈ ਬੁਝਾਈ ॥੧॥	Without the Lord's Command, how can understanding be understood? $\ 1\ $
ਠੰਢੀ ਤਾਤੀ ਮਿਟੀ ਖਾਈ ॥	The body is consumed by water, fire and earth.
ਓਹੁ ਨ ਬਾਲਾ ਬੂਢਾ ਭਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	But the soul is neither young nor old, O Siblings of Destiny.   1  Pause
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸਾਧ ਸਰਣਾਈ ॥	Servant Nanak has entered the Sanctuary of the Holy.
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭਉ ਪਾਰਿ ਪਰਾਈ ॥੨॥੩੩॥	By Guru's Grace, he has shaken off the fear of death. $\ 2\ 33\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਦਾ ਸਦਾ ਆਤਮ ਪਰਗਾਸੂ ॥	Forever and ever, the soul is illumined;
ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਚਰਣ ਨਿਵਾਸੁ ॥੧॥	in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, it dwells at the Feet of the Lord. $\ 1\ $
ਰਾਮ ਨਾਮ ਨਿਤਿ ਜਪਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ॥	Chant the Lord's Name each and every day, O my mind.
ਸੀਤਲ ਸਾਂਤਿ ਸਦਾ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ਕਿਲਵਿਖ ਜਾਹਿ ਸਭੇ ਮਨ ਤੇਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You shall find lasting peace, contentment and tranquility, and all your sins shall depart.   1  Pause
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਾ ਕੇ ਪੁਰਨ ਕਰਮ ॥	Says Nanak, one who is blessed with perfect good karma,
- ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੇ ਪੂਰਨ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ॥੨॥੩੪॥	meets the True Guru, and obtains the Perfect Supreme Lord God. $\ 2\ 34\ $
ਦੂਜੇ ਘਰ ਕੇ ਚਉਤੀਸ ॥	Thirty-four Shabads in Second House.
<sub>ਵ</sub> ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਾ ਕਾ ਹਰਿ ਸੁਆਮੀ ਪ੍ਰਭੁ ਬੇਲੀ ॥	She who has the Lord God as her Friend
<b>੩</b> ੭੯	379
ਪੀੜ ਗਈ ਫਿਰਿ ਨਹੀਂ ਦੁਹੇਲੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	her pain is dispelled, and she shall not become sad again. $\ 1\ $ Pause $\ $

ਆਗੈ ਦਰਗਹਿ ਕਾਮਿ ਨ ਆਵੈ ਛੋਡਿ ਚਲੈ ਅਭਿਮਾਨੀ ॥੧॥	hereafter, these shall be of no avail in the Court of the Lord; the proud must depart, leaving them behind.   1
ਕਾਹੇ ਏਕ ਬਿਨਾ ਚਿਤੁ ਲਾਈਐ ॥	Why center your consciousness on any other than the Lord?
ਊਠਤ ਬੈਠਤ ਸੋਵਤ ਜਾਗਤ ਸਦਾ ਜਦਾ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Sitting down, standing up, sleeping and waking, forever and ever, meditate on the Lord.   1  Pause
ਮਹਾ ਬਚਿਤ੍ਰ ਸੁੰਦਰ ਆਖਾੜੇ ਰਣ ਮਹਿ ਜਿਤੇ ਪਵਾੜੇ ॥	He may have the most wondrous and beautiful arenas, and be victorious on the field of battle.
またの	380
ਹਉ ਮਾਰਉ ਹਉ ਬੰਧਉ ਛੋਡਉ ਮੁਖ ਤੇ ਏਵ ਬਬਾੜੇ ॥	He may proclaim, "I can kill anyone, I can capture anyone and I can release anyone."
ਆਇਆ ਹੁਕਮੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕਾ ਛੋਡਿ ਚਲਿਆ ਏਕ ਦਿਹਾੜੇ ॥੨॥	But when the Order comes from the Supreme Lord God, he departs and leaves in a day. $\ 2\ $
ਕਰਮ ਧਰਮ ਜੁਗਤਿ ਬਹੁ ਕਰਤਾ ਕਰਣੈਹਾਰੁ ਨ ਜਾਨੈ ॥	He may perform all sorts of religious rituals and good actions, but he does not know the Creator Lord, the Doer of all.
ਉਪਦੇਸੁ ਕਰੈ ਆਪਿ ਨ ਕਮਾਵੈ ਤਤ੍ ਜਬਦੁ ਨ ਪਛਾਨੈ ॥	He teaches, but does not practice what he preaches; he does not realize the essential reality of the Word of the Shabad.
ਨਾਂਗਾ ਆਇਆ ਨਾਂਗੋ ਜਾਸੀ ਜਿਉ ਹਸਤੀ ਖਾਕੁ ਛਾਨੈ ॥੩॥	Naked he came, and naked he shall depart; he is like an elephant, throwing dust on himself.   3
ਜੰਤ ਸਜਨ ਸੁਨਹੁ ਸਭਿ ਮੀਤਾ ਝੂਠ ਏਹੁ ਪਸਾਰਾ ॥	O Saints, and friends, listen to me: all this world is false.
- ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਕਰਿ ਕਰਿ ਡੂਬੇ ਖਪਿ ਖ਼ਪਿ ਮੁਏ ਗਵਾਰਾ ॥	Continually claiming, "Mine, mine", the mortals are drowned; the fools waste away and die.
ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧੁਆਇਆ ਸਾਚਿ ਨਾਮਿ ਨੇਸਤਾਰਾ ॥੪॥੧॥੩੮॥	Meeting the Guru, O Nanak, I meditate on the Naam, the Name of the Lord; through the True Name, I am emancipated.   4  1  38

ਰਾਗੁ ਆਸਾ ਘਰੁ ਪ ਮਹਲਾ ਪ ਕਰ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਕੋਊ ਜਾਗੇ ਹਰਿ ਜਨੁ ॥੧॥ ਮਹਾ ਮੋਹਨੀ ਮਗਨ ਪ੍ਰਿਅ ਪੀੜੇ ਪੁਨ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਆਨੂਪ ਹਰਿ ਸੰਤ ਮੰਤ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਆਨੂਪ ਹਰਿ ਸੰਤ ਮੰਤ ॥ ਰਨਨਕ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਜਾਗੇ ਗਿਆਨ ਰੰਗੇ ॥ ਵਡਭਾਗੇ ਕਿਰਪਾ ॥॥॥॥॥॥। ਕੋਊ ਲਾਗੇ ਸਾਧੂ ॥॥॥ ਨਨਕ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਜਾਗੇ ਗਿਆਨ ਰੰਗੇ ॥ ਵਡਭਾਗੇ ਕਿਰਪਾ ॥॥॥॥॥॥। ਕੋਊ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ ਆਸਾ ਘਰੁ ੬ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਜੇ ਤੁਧੁ ਤਾਵੇ ਸੌ ਪਰਵਾਨਾ ਸੂਖ਼ ਸਹਜ਼ ਸੰਨ ਸੰਤੇ ॥ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥ ਅਪਾਰਾ ਅਵਰ ਨਾਹੀ ਰੇ ਕੋਈ ॥॥॥ ਕੋਰੇ ਜਨ ਰਸਕਿ ਰਸਕਿ ਗੁਣ ਗਾਵਿਹ ॥ ਮਸਲਤਿ ਮਤਾ ਸਿਆਣਪ ਜਨ ਨੀ ਜੇ ਤੂੰ ਕਰਹਿ ਕਰਾਵਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧੁਸੀਗ ਚੁਸਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਹਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧੁਸੀਗ ਚੁਮਾਰਾ ਅਦਰ ਹਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧੁਸੀਗ ਚੁਮਾਰਾ ਪੁਲਾ ਸੁਸਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਹਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧੁਸੀਗ ਚੁਸਾਰਾ ਪੁਲਾ ਮੁਆਰਾ ਹਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧੁਸੀਗ ਚੁਮਾਰਾ ਪੁਲਾ ਮੁਆਰਾ ਹਹਾਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਧੁਸੀਗ ਚੁਮਾਰਾ ਪੁਲਾ ਮੁਆਰਾ ਪੁਲਾ ਸੁਸਾਰਾ ਪੁਲਾਰੇ ਨਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕੀ Sangat, the Company of the Holy, I have obtained its sublime essence.

Raag Aasaa, Fifth House, Fifth Mahalaa:

How rare is that hulp yerson who is attached to them. ॥॥॥ The Lord's Lotus Feet are incomparably beautiful; so is the Mantra of the Saadh Sangat, the Company of the Holy, I have obtained its sublime essence.

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਪੰਚ ਜਨਾ ਲੈ ਵਸਗਤਿ ਰਾਖੈ ਮਨ ਮਹਿ ਏਕੰਕਾਰੇ ॥੧॥

ਤੇਰਾ ਜਨੁ ਨਿਰਤਿ ਕਰੇ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ॥
ਪੂਚਮੇ ਮਨੁ ਪਰਬੌਧੇ ਅਪਨਾ ਪਾਛੇ ਅਵਰ ਰੀਝਾਵੇ ॥ ।

ਕਰ ਸੰਗਿ ਸਾਧੂ ਚਰਨ ਪਖਾਰੇ ਸੰਤ ਧੂਰ ਤਨਿ ਲਾਵੇ ॥
ਅਨੁ ਤਨੁ ਅਰਪਿ ਧਰੇ ਗੁਰ ਆਗੇ ਸਤਿ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਵੇ ॥॥॥

ਜੋ ਜੋ ਸੁਨੈ ਪੇਖੈ ਲਾਇ ਸਰਧਾ ਤਾ ਕਾ ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੁਖੁ ਭਾਗੇ ॥
ਐਸੀ ਨਿਰਤਿ ਨਰਕ ਨਿਵਾਰੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਗੇ ॥॥॥॥॥॥॥॥

ਆਸਾ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਧਮ ਚੰਡਾਲੀ ਭਈ ਬ੍ਰਹਮਣੀ ਸੂਚੀ ਤੇ ਸ੍ਰੇਸਟਾਈ ਰੇ ॥॥॥

ਅਸਾਸ ਮਰਲਾ ਪ ॥
ਅਸਨ ਸਰਲਾ ਪ ॥
ਅਸਨ ਸਰਲਾ ਹੈ।।
ਅਜ ਕੇ ਵੀਸੇ ਗੁਰਿ ਕੀਨੇ ਕੋਹਰਿ ਕੁਕਰ ਤਿਨਹਿ ਲਗਾਈ ਹੇ ॥੧॥ ਗਰ ਦੀ ਬਿਲਾਈ ਅਵਰ ਸਿਖਾਈ ਮੂਸਾ ਦੇਖਿ ਡਰਾਈ ਹੇ ॥ ਅਜ ਕੇ ਵੀਸੇ ਗੁਰਿ ਕੀਨੇ ਕੋਹਰਿ ਕੁਕਰ ਤਿਨਹਿ ਲਗਾਈ ਹੇ ॥੧॥ ਹਰਾਉ ॥

ਜੋ ਜੋ ਸੁਨੇ ਪੁਰੇਸ਼ ਸ਼ੁਰੀ ਲਗਤਰ ਜਾਂਦੇ ਸ਼ਿਆਦੀ ਸ਼ੁਰੀ ਲਗਤਰ ਸੁਲੀ ਖਾਈ ਹੇ ॥੧॥ ਅਜ ਕੇ ਵੀਸੇ ਗੁਰਿ ਕੀਨੇ ਕੋਹਰਿ ਕੁਕਰ ਤਿਨਹਿ ਲਗਾਈ ਹੇ ॥੧॥ ਹਰਾਉ ॥

ਬਾਝ ਥਨੀਆ ਛਪਰਾ ਥਾਮਿਆ ਨੀਘਰਿਆ ਘਰ ਪਾਇਆ ਰੇ ॥ ਬਿਨ ਜੜੀਏ ਲੈ ਜੜਿਓ ਜੜਾਵਾ ਥੇਵਾ ਅਚਰਜ ਲਾਇਆ ਰੇ ॥੨॥

ਦਾਦੀ ਦਾਦਿ ਨ ਪਹੁਚਨਹਾਰਾ ਚੁਪੀ ਨਿਰਨੳ ਪਾਇਆ ਰੇ ॥ ਮਾਲਿ ਦਲੀਚੈ ਬੈਠੀ ਲੇ ਮਿਰਤਕ ਨੈਨ ਦਿਖਾਲਨ ਧਾਇਆ ਰੇ ॥੩॥

ਸੋਈ ਅਜਾਣੂ ਕਹੈ ਮੈ ਜਾਨਾ ਜਾਨਣਹਾਰ ਨ ਛਾਨਾ ਰੇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਅਮਿਉ ਪੀਆਇਆ ਰਸਕਿ ਰਸਕਿ ਬਿਗਸਾਨਾ ਰੇ ॥੪॥੫॥੪੪॥

野地でする 野地ではない。 関連ではない。 「おおいっし、」。 ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਬਿਸਾਰੇ ਅੳਗਨ ਅਪਨਾ ਬਿਰਦੂ ਸਮਾਰਿਆ ॥ ਹੋਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਮਾਤ ਪਿਤ ਨਿਆਈ ਬਾਰਿਕ ਜਿੳ ਪੁਤਿਪਾਰਿਆ ॥੧॥

ਗਰਸਿਖ ਰਾਖੇ ਗਰ ਗੋਪਾਲਿ ॥

ਕਾਢਿ ਲੀਏ ਮਹਾ ਭਵਜਲ ਤੇ ਅਪਨੀ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਜਾ ਕੈ ਸਿਮਰਣਿ ਜਮ ਤੇ ਛੁਟੀਐ ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਸਖ ਪਾਈਐ ॥ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਜਪਹ ਜਪ ਰਸਨਾ ਨੀਤ ਨੀਤ ਗਣ ਗਾਈਐ ॥੨॥

ਭਗਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਪਰਮ ਪਦੂ ਪਾਇਆ ਸਾਧਸੰਗਿ ਦਖ ਨਾਠੇ ॥

Without pillars, the roof is supported, and the homeless have found a home.

Without the jeweller, the jewel has been set, and the wonderful stone shines forth. ||2||

The claimant does not succeed by placing his claim, but by keeping silent, he obtains justice.

The dead sit on costly carpets, and what is seen with the eyes shall vanish. ||3||

# 382

One who claims to know, is ignorant; he does not know the Knower of all.

Says Nanak, the Guru has given me the Ambrosial Nectar to drink in; savoring it and relishing it, I blossom forth in bliss. ||4||5||44||

# Aasaa, Fifth Mahalaa:

He has cut away my bonds, and overlooked my shortcomings, and so He has confirmed His nature.

Becoming merciful to me, like a mother or a father, he has come to cherish me as His own child. ||1||

The GurSikhs are preserved by the Guru, by the Lord of the Universe.

He rescues them from the terrible world ocean, casting His Glance of Grace upon them. ||1||Pause||

Meditating in remembrance on Him, we escape from the Messenger of Death; here and hereafter, we obtain peace.

With every breath and morsel of food, meditate, and chant with your tongue, continually, each and every day; sing the Glorious Praises of the Lord. ||2||

Through loving devotional worship, the supreme status is obtained, and in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, sorrows are dispelled.

ਛਿਜੈ ਨ ਜਾਇ ਕਿਛੁ ਭਉ ਨ ਬਿਆਪੇ ਹਰਿ ਧਨੁ ਨਿਰਮਲੁ	I am not worn down, I do not die, and nothing strikes fear in me, since I have the wealth of the Lord's Immaculate
ਗਾਠੇ ॥੩॥	Name in my purse.   3
ਅੰਤਿ ਕਾਲ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਸਹਾਈ ਇਤ ਉਤ ਰਾਖਨਹਾਰੇ ॥	At the very last moment, God becomes the mortal's Help and Support; here and hereafter, He is the Savior Lord.
ਪ੍ਰਾਨ ਮੀਤ ਹੀਤ ਧਨੁ ਮੇਰੈ ਨਾਨਕ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੇ ॥੪॥੬॥੪੫॥	He is my breath of life, my friend, support and wealth; O Nanak, I am forever a sacrifice to Him.   4  6  45
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਾ ਤੂੰ ਸਾਹਿਬੁ ਤਾ ਭਉ ਕੇਹਾ ਹਉ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਕਿਸੁ ਸਾਲਾਹੀ ॥	Since You are my Lord and Master, what is there for me to fear? Other than You, who else should I praise?
ਏਕੁ ਤੂੰ ਤਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੈ ਮੈ ਤੁਧੁ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ॥੧॥	You are the One and only, and so do all things exist; without You, there is nothing at all for me. $\ 1\ $
ਬਾਬਾ ਬਿਖੂ ਦੇਖਿਆ ਸੰਸਾਰੂ ॥	O Father, I have seen that the world is poison.
ਰਖਿਆ ਕਰਹੁ ਗੁਸਾਈ ਮੇਰੇ ਮੈ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Save me, O Lord of the Universe! Your Name is my only Support.   1  Pause
ਜਾਣਹਿ ਬਿਰਥਾ ਸਭਾ ਮਨ ਕੀ ਹੋਰੁ ਕਿਸ ਪਹਿ ਆਖਿ ਸਣਾਈਐ ॥	You know completely the condition of my mind; who else could I go to tell of it?
ੂੰ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਸਭੁ ਜਗੁ ਬਉਰਾਇਆ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ॥੨॥	Without the Naam, the Name of the Lord, the whole world has gone crazy; obtaining the Naam, it finds peace.   2
ਕਿਆ ਕਹੀਐ ਕਿਸੁ ਆਖਿ ਸੁਣਾਈਐ ਜਿ ਕਹਣਾ ਸੁ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਪਾਸਿ ॥	What shall I say? Unto whom shall I speak? What I have to say, I say to God.
ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ਵਰਤੈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਤੇਰੀ ਆਸ ॥੩॥	Everything which exists was created by You. You are my hope, forever and ever. $\ 3\ $
ਜੇ ਦੇਹਿ ਵਡਿਆਈ ਤਾ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਇਤ ਉਤ ਤੁਝਹਿ ਧਿਆਉ ॥	If you bestow greatness, then it is Your greatness; here and hereafter, I meditate on You.
ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਤੇ ਮੈ ਤਾਣੁ ਤੇਰਾ ਇਕੁ ਨਾਉ ॥੪॥੭॥੪੬॥	The Lord God of Nanak is forever the Giver of peace; Your Name is my only strength.   4  7  46

ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਰਾ ਸਦਾ ਦਇਆਲਾ ਮੰਧੇ ਦੀਨ ਕਉ ਰਾਸਿ ਲੀਆ ॥ ਕਾਟਿਆ ਰੋਗ ਮਹਾ ਸੁਖ਼ ਪਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਨਿਕ ਪਾਪ ਮੇਰੇ ਪਰਹੀਰਆ ਬੰਧਨ ਕਾਟੇ ਮੁਕਤ ਭਏ ॥ ਅੰਧ ਕੁਪ ਮਹਾ ਘੌਰ ਤੇ ਬਾਹ ਪਰਫਿ ਗੁਰਿ ਕਾਢਿ ਲੀਏ ॥੨॥ ਨਿਰਭਿਉ ਭਏ ਸਗਲ ਭਉ ਮਿਟਿਆ ਰਾਖੇ ਰਾਖਨਹਾਰੇ ॥ ਐੱਸੀ ਦਾਤਿ ਤੇਰੀ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਕਾਰਜ ਸਗਲ ਸਵਾਰੇ ॥੩॥ ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਸਾਹਿਬ ਮਨਿ ਮੇਲਾ ॥ ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਸਾਹਿਬ ਮਨਿ ਮੇਲਾ ॥ ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਸਾਹਿਬ ਮਨਿ ਮੇਲਾ ॥ ਗੁਣ ਵਿਸਰਹਿ ਤਾਂ ਸਭ ਕੋ ਲਾਗੂ ਚੀਤਿ ਆਵਹਿ ਤਾਂ ਸੇਵਾ ॥ ਅਵਸ ਮਹਲਦ ਪ ॥ ਭੂੰ ਵਿਸਰਹਿ ਤਾਂ ਸਭ ਸਾਚੇ ਅਲਬ ਅਭਵਾ ॥੧॥ ਚੀਤਿ ਆਵੇ ਹ ਤਾਂ ਸਭ ਸਾਚੇ ਅਲਬ ਅਭਵਾ ॥੧॥ ਚੀਤਿ ਆਵੇ ਹ ਤਾਂ ਸਦਾ ਦਇਆਲਾ ਲੰਗਨ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰੇ ॥ ਚੀਤ ਆਵੇ ਹ ਤਾਂ ਸਹਾ ਗੁਣ ਇਆਲਾ ਲੰਗਨ ਕਿਆ ਵੇਚਾਰੇ ॥ ਚੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹੁ ਕਿਸ ਨੇ ਕਹੀਐ ਸਗਲੇ ਜੀਆ ਤੁਸਰੇ ॥੫॥ ਚਹਾਉ ॥ ਚੀਤ ਕਲੋਂ ਵੇਤਾਂ ਸਧਾ ਦਿਆਲਾ ਲੰਗਨ ਗਿਆ ਵੇਚਾਰੇ ॥ ਚੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹੁ ਕਿਸ ਨੇ ਕਹੀਐ ਸਗਲੇ ਜੀਆ ਤੁਸਰੇ ॥੫॥ ਚਹਾਉ ॥ ਚੋਰੀ ਕੋਲ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰਾ ਹਾਥ ਦੇਇ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ॥ ਜਿਸ ਜਨ ਉਪਰਿ ਤੇਰੀ ਕਿਹਮਾ ਤਿਸ ਕਉ ਬਿਸ਼ ਨ ਕੋਊ ਭਾਜੇ ॥੨॥ That humble being, upon whom You bestow Your Grace, is not touched by slander or suffering. ||2||

ਰਹੇ ਸੁਖ਼ ਓਹਾ ਵਡਿਆਈ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਮਨਿ ਭਾਣੀ ॥ ਤੂੰ ਦਾਨਾ ਤੂੰ ਸਦ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ਨਾਮੂ ਮਿਲੋਂ ਰੰਗ ਮਾਣੀ ॥੩॥ ਤੂਹ ਆਗੇ ਅਰਦਾਸਿ ਹਮਾਰੀ ਜੀਊ ਪਿੰਡ ਸਭ ਤੇਰਾ ॥ ਕਰ ਨਾਨਕ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਕੋਈ ਨਾਊ ਨ ਜਾਣੇ ਮੇਰਾ ॥੪॥੧੦॥੪੯॥

ਅਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ॥ ਅੱਜ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ॥ ਅੱਜ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਿਲ ਕਿਵਾਰ ਦਿਖਾਲੇ ਦਰਸਨ ਪੁਨਰਪਿ ਜਨਮਿ ਨ ਆਈਐ ॥੧॥

ਨਿਲਉ ਪਰੀਤਮ ਸੁਆਮੀ ਅਪੁਨੇ ਸਗਲੇ ਦੂਖ ਹਰਉ ਰੇ ॥ ਪਾਰਬੁਹਮ ਜਿਨ੍ਹਿ ਰਿਦੇ ਅਰਾਧਿਆ ਤਾਂ ਕੈ ਸੰਗਿ ਤਰਉ ਰੇ ॥ ॥ ਯਹਾਉ ॥ ਮਹਾ ਉਦਿਆਨ ਪਾਵਕ ਸਾਗਰ ਭਣੇ ਹਰਖ ਸੋਗ ਮਹਿ ਬਸਨਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟ ਭਣਿਆ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਜੀ ਮਹਿ ਬਸਨਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟ ਭਣਿਆ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਜੀ ਮਹਿ ਬਸਨਾ ॥ ਕੁਹ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ ਤੁਹ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਾਦਿ ਭਣੇ ਜਨ ਮੁਕਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਅਰਾਧਿਆ ॥੩॥ (1021)

ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.
	By The Grace Of The True Guru: Raag Aasaa, Seventh House, Fifth Mahalaa:
ਰਾਗੁ ਆਸਾ ਘਰੁ ੭ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਲਾਲ ਚੋਲਨਾ ਤੈ ਤਨਿ ਸੋਹਿਆ ॥	That red dress looks so beautiful on your body.
ਸੁਰਿਜਨ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ ॥੧॥	Your Husband Lord is pleased, and His heart is enticed.   1
ਕਵਨ ਬਨੀ ਰੀ ਤੇਰੀ ਲਾਲੀ ॥	Whose handiwork is this red beauty of yours?
ਕਵਨ ਰੰਗਿ ਤੂੰ ਭਈ ਗੁਲਾਲੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Whose love has rendered the poppy so red? $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤੁਮ ਹੀ ਸੁੰਦਰਿ ਤੁਮਹਿ ਸੁਹਾਗੁ ॥	You are so beautiful; you are the happy soul-bride.
ਤਮ ਘਰਿ ਲਾਲਨੁ ਤੁਮ ਘਰਿ ਭਾਗੁ ॥੨॥	Your Beloved is in your home; good fortune is in your home. $\ 2\ $
ਤੂੰ ਸਤਵੰਤੀ ਤੂੰ ਪਰਧਾਨਿ ॥	You are pure and chaste, you are most distinguished.
ੂ ਤੂੰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਾਨੀ ਤੁਹੀ ਸੁਰ ਗਿਆਨਿ ॥੩॥	You are pleasing to Your Beloved, and you have sublime understanding. $\ 3\ $
ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਾਨੀ ਤਾਂ ਰੰਗਿ ਗੁਲਾਲ ॥	I am pleasing to my Beloved, and so I am imbued with the deep red color.
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੁਭ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨਿਹਾਲ ॥੪॥	Says Nanak, I have been totally blessed with the Lord's Glance of Grace.   4
ਨ ਰੀ ਸਖੀ ਇਹ ਹਮਰੀ ਘਾਲ ॥	Listen, O companions: this is my only work;
ਪ੍ਰਭ ਆਪਿ ਸੀਗਾਰਿ ਸਵਾਰਨਹਾਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ ॥੧॥੫੨॥	God Himself is the One who embellishes and adorns. $\ 1\ $ Second Pause $\ 1\ $ 52 $\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਦੂਖੁ ਘਨੋ ਜਬ ਹੋਤੇ ਦੂਰਿ ॥	I suffered in pain, when I thought He was far away;
ਅਬ ਮਸਲਤਿ ਮੋਹਿ ਮਿਲੀ ਹਦੂਰਿ ॥੧॥	but now, He is Ever-present, and I receive His instructions. $\ 1\ $
ਰੂਕਾ ਨਿਹੋਰਾ ਸਖੀ ਸਹੇਰੀ ॥	My pride is gone, O friends and companions;
- ਭਰਮੁ ਗਇਆ ਗੁਰਿ ਪਿਰ ਸੰਗਿ ਮੇਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	my doubt is dispelled, and the Guru has united me with my Beloved. $\ 1\ $ Pause $\ $

ਨਿਕਟਿ ਆਨਿ ਪ੍ਰਿਅ ਸੇਜ ਧ	My Beloved has drawn me near to Him, and seated me on His Bed;
ਕਾਣਿ ਕਢਨ ਤੇ ਛੂਟਿ ਪਰੀ ।	
ਮੰਦਰਿ ਮੇਰੈ ਸਬਦਿ ਉਜਾਰਾ ।	In the mansion of my heart, shines the Light of the Shabad
ਅਨਦ ਬਿਨੋਦੀ ਖਸਮੁ ਹਮਾਰਾ	$\parallel \exists \parallel$ My Husband Lord is blissful and playful. $\parallel 3 \parallel$
ਮਸਤਕਿ ਭਾਗੁ ਮੈ ਪਿਰੁ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥	According to the destiny written upon my forehead, my Husband Lord has come home to me.
ਥਿਰੁ ਸੋਹਾਗੁ ਨਾਨਕ ਜਨ ਪਾ ॥੪॥੨॥੫੩॥	Servant Nanak has obtained the eternal marriage.   4  2  53
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਾਚਿ ਨਾਮਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਲਾਗਾ	My mind is attached to the True Name.
ਲੋਗਨ ਸਿਉ ਮੇਰਾ ਠਾਠਾ ਬਾਗਾ	My dealings with other people are only superficial. $  1  $
ਬਾਹਰਿ ਸੂਤੁ ਸਗਲ ਸਿਉ ਮਉਲਾ ॥	Outwardly, I am on good terms with all;
ਅਲਿਪਤੁ ਰਹਉ ਜੈਸੇ ਜਲ ਮਾ ਕਉਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	
ਮੁਖ ਕੀ ਬਾਤ ਸਗਲ ਸਿਉ ਕਰਤਾ ॥	By word of mouth, I talk with everyone;
ਜੀਅ ਸੰਗਿ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਧਰਤਾ ॥੨॥	but I keep God clasped to my heart.   2
ਦੀਸਿ ਆਵਤ ਹੈ ਬਹੁਤੂ ਭੀਹ <u>ਾ</u>	ਲਾ ∥ I may appear utterly terrible,
ਸਗਲ ਚਰਨ ਕੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਾਲਾ ॥੩॥	but my mind is the dust of all men's feet.
ਨਾਨਕ ਜਨਿ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇ	Servant Nanak has found the Perfect Guru.
੩੮੫	385
ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਏਕੁ ਦਿਖਾਇ ॥੪॥੩॥੫੪॥	Inwardly and outwardly, He has shown me the One Lord.   4  3  54

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਪਾਵਤੂ ਰਲੀਆ ਜੋਬਨਿ ਬਲੀਆ ॥	The mortal revels in joy, in the vigor of youth;
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਮਾਟੀ ਸੰਗਿ ਰਲੀਆ ॥੧॥	but without the Name, he mingles with dust. $\ 1\ $
ਕਾਨ ਕੁੰਡਲੀਆ ਬਸਤ੍ਰ ਓਢਲੀਆ ॥	He may wear ear-rings and fine clothes,
ਸੇਜ ਸੁਖਲੀਆ ਮਨਿ ਗਰਬਲੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	and have a comfortable bed, and his mind may be so proud. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤਲੈ ਕੁੰਚਰੀਆ ਸਿਰਿ ਕਨਿਕ ਛਤਰੀਆ ॥	He may have elephants to ride, and golden umbrellas over his head;
ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਬਿਨਾ ਲੇ ਧਰਨਿ ਗਡਲੀਆ ॥੨॥	but without devotional worship to the Lord, he is buried beneath the dirt. $\ 2\ $
ਰੂਪ ਸੁੰਦਰੀਆ ਅਨਿਕ ਇਸਤਰੀਆ ॥	He may enjoy many women, of exquisite beauty;
ਹਰਿ ਰਸ ਬਿਨੁ ਸਭਿ ਸੁਆਦ ਫਿਕਰੀਆ ॥੩॥	but without the sublime essence of the Lord, all tastes are tasteless. $\ 3\ $
ਮਾਇਆ ਛਲੀਆ ਬਿਕਾਰ ਬਿਖਲੀਆ ॥	Deluded by Maya, the mortal is led into sin and corruption.
ਸਰਣਿ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪੁਰਖ ਦਇਅਲੀਆ ॥੪॥੪॥੫੫॥	Nanak seeks the Sanctuary of God, the All-powerful, Compassionate Lord.   4  4  55
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਏਕੂ ਬਗੀਚਾ ਪੇਡ ਘਨ ਕਰਿਆ ॥	There is a garden, in which so many plants have grown.
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਤਹਾ ਮਹਿ ਫਲਿਆ ॥੧॥	They bear the Ambrosial Nectar of the Naam as their fruit. $\ 1\ $
ਐਸਾ ਕਰਹੁ ਬੀਚਾਰੁ ਗਿਆਨੀ ॥	Consider this, O wise one,
ਜਾ ਤੇ ਪਾਈਐ ਪਦੁ ਨਿਰਬਾਨੀ ॥	by which you may attain the state of Nirvaanaa.
ਆਸਿ ਪਾਸਿ ਬਿਖੂਆ ਕੇ ਕੁੰਟਾ ਬੀਚਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹੈ ਭਾਈ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	All around this garden are pools of poison, but within it is the Ambrosial Nectar, O Siblings of Destiny.   1  Pause

ਸਿੰਚਨਹਾਰੇ ਏਕੈ ਮਾਲੀ ॥	There is only one gardener who tends it.
ਖਬਰਿ ਕਰਤੁ ਹੈ ਪਾਤ ਪਤ ਡਾਲੀ ॥੨॥	He takes care of every leaf and branch.   2
ਸਗਲ ਬਨਸਪਤਿ ਆਣਿ ਜੜਾਈ ॥	He brings all sorts of plants and plants them there.
ਸਗਲੀ ਫੂਲੀ ਨਿਫਲ ਨ ਕਾਈ ॥੩॥	They all bear fruit - none is without fruit.   3
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲੁ ਨਾਮੁ ਜਿਨਿ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ॥	One who receives the Ambrosial Fruit of the Naam from the Guru
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤਰੀ ਤਿਨਿ ਮਾਇਆ ॥੪॥੫॥੫੬॥	- O Nanak, such a servant crosses over the ocean of Maya. $\ 4\ 5\ 56\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਰਾਜ ਲੀਲਾ ਤੇਰੈ ਨਾਮਿ ਬਨਾਈ ॥	The pleasures of royalty are derived from Your Name.
ਜੋਗੁ ਬਨਿਆ ਤੇਰਾ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈ ॥੧॥	I attain Yoga, singing the Kirtan of Your Praises. $\ 1\ $
ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਬਨੇ ਤੇਰੈ ਓਲ੍ਹੈ ॥	All comforts are obtained in Your Shelter.
ਭ੍ਰਮ ਕੇ ਪਰਦੇ ਸਤਿਗੁਰ ਖੋਲ੍ਹੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The True Guru has removed the veil of doubt.   1  Pause
ਹੁਕਮੁ ਬੂਝਿ ਰੰਗ ਰਸ ਮਾਣੇ ॥	Understanding the Command of the Lord's Will, I revel in pleasure and joy.
ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵਾ ਮਹਾ ਨਿਰਬਾਣੇ ॥੩॥	Serving the True Guru, I obtain the supreme state of Nirvaanaa.   2
ਜਿਨਿ ਤੂੰ ਜਾਤਾ ਸੋ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸੀ ਪਰਵਾਣੂ ॥	One who recognizes You is recognized as a householder, and as a renunciate.
ਨਾਮਿ ਰਤਾ ਸੋਈ ਨਿਰਬਾਣੁ ॥੨॥	Imbued with the Naam, the Name of the Lord, he dwells in Nirvaanaa. $\ 3\ $
ਜਾ ਕਉ ਮਿਲਿਓ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨਾ ॥	One who has obtained the treasure of the Naam
ਭਨਤਿ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕਾ ਪੂਰ ਖਜਾਨਾ ॥੪॥੬॥੫੭॥	- prays Nanak, his treasure-house is filled to overflowing. $  4  6  57  $

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਤੀਰਥਿ ਜਾਉ ਤ ਹਉ ਹਉ ਕਰਤੇ ॥	Journeying to sacred shrines of pilgrimage, I see the mortals acting in ego.
ਪੰਡਿਤ ਪੂਛਉ ਤ ਮਾਇਆ ਰਾਤੇ ॥੧॥	If I ask the Pandits, I find them tainted by Maya.   1
ਸੋ ਅਸਥਾਨੁ ਬਤਾਵਹੁ ਮੀਤਾ ॥	Show me that place, O friend,
ਜਾ ਕੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਨੀਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	where the Kirtan of the Lord's Praises are forever sung. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸਾਸਤ੍ਰ ਬੇਦ ਪਾਪ ਪੁੰਨ ਵੀਚਾਰ ॥	The Shaastras and the Vedas speak of sin and virtue;
ਨਰਕਿ ਸੁਰਗਿ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਅਉਤਾਰ ॥੨॥	they say that mortals are reincarnated into heaven and hell, over and over again. $\ 2\ $
ੂ ਗਿਰਸਤ ਮਹਿ ਚਿੰਤ ਉਦਾਸ ਅਹੰਕਾਰ ॥	In the householder's life, there is anxiety, and in the life of the renunciate, there is egotism.
ਕਰਮ ਕਰਤ ਜੀਅ ਕਉ ਜੰਜਾਰ ॥੩॥	Performing religious rituals, the soul is entangled.   3
ਪ੍ਰਭ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਮਨੁ ਵਸਿ ਆਇਆ ॥	By God's Grace, the mind is brought under control;
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤਰੀ ਤਿਨਿ ਮਾਇਆ ॥੪॥	O Nanak, the Gurmukh crosses over the ocean of Maya. $\ 4\ $
ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈਐ ॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, sing the Kirtan of the Lord's Praises.
ਇਹੁ ਅਸਥਾਨੁ ਗੁਰੂ ਤੇ ਪਾਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ਦੂਜਾ ॥੭॥੫੮॥	This place is found through the Guru. $  1  $ Second Pause $  7  58  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਘਰ ਮਹਿ ਸੂਖ ਬਾਹਰਿ ਫੁਨਿ ਸੂਖਾ ॥	Within my home there is peace, and outwardly there is peace as well.
ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ ਸਗਲ ਬਿਨਾਸੇ ਦੂਖਾ ॥੧॥	Remembering the Lord in meditation, all pains are erased.   1
ਸਗਲ ਸੂਖ ਜਾਂ ਤੂੰ ਚਿਤਿ ਆਂਵੈਂ ॥	There is total peace, when You come into my mind.

ર્દ	386
ਸੋ ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਜੋ ਜਨੁ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He alone is pleasing to Your Will, who chants the Naam. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤਨੁ ਮਨੁ ਸੀਤਲੁ ਜਪਿ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ॥	My body and mind are cooled and soothed, chanting the Name of the Lord.
ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪਤ ਢਹੈ ਦੁਖ ਡੇਰਾ ॥੨॥	Meditating on the Lord, Har, Har, the house of pain is demolished. $\ 2\ $
ਹੁਕਮੁ ਬੂਝੈ ਸੋਈ ਪਰਵਾਨੁ ॥	He alone, who understands the Command of the Lord's Will, is approved.
ਸਾਚੁ ਸਬਦੁ ਜਾ ਕਾ ਨੀਸਾਨੁ ॥੩॥	The True Shabad of the Word of God is his trademark and insignia. $\ 3\ $
ਗੁਰਿ ਪੁਰੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਵਿੜਾਇਆ ॥	The Perfect Guru has implanted the Lord's Name within me
ਭਨਤਿ ਨਾਨਕੁ ਮੇਰੇ ਮਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੪॥੮॥੫੯॥	Prays Nanak, my mind has found peace.   4  8  59
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਹਾ ਪਠਾਵਹੁ ਤਹ ਤਹ ਜਾਣੀ ॥	Wherever You send me, there I go.
ਜੋ ਤੁਮ ਦੇਹੁ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਈ ॥੧॥	Whatever You give me, brings me peace.   1
ਸਦਾ ਚੇਰੇ ਗੋਵਿੰਦ ਗੋਸਾਈ ॥	I am forever the chaylaa, the humble disciple, of the Lord of the Universe, the Sustainer of the World.
ਤੁਮ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾੲੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Your Grace, I am satisfied and satiated.   1  Pause
ਤੁਮਰਾ ਦੀਆ ਪੈਨ੍ਉ ਖਾਣੀ ॥	Whatever You give me, I wear and eat.
ਤਉ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭ ਸੁਖੀ ਵਲਾਈ ॥੨॥	By Your Grace, O God, my life passes peacefully. $\ 2\ $
ਮਨ ਤਨ ਅੰਤਰਿ ਤੁਝੈ ਧਿਆੲੀ ॥	Deep within my mind and body, I meditate on You.
ਤੁਮ੍ਰੈ ਲਵੈ ਨ ਕੋਊ ਲਾਈ ॥੩॥	I recognize none as equal to You.   3
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਨਿਤ ਇਵੈ ਧਿਆਈ ॥	Says Nanak, this is my continual meditation:
ਗਤਿ ਹੋਵੈ ਸੰਤਹ ਲਗਿ ਪਾੲੀਂ ॥੪॥੯॥੬੦॥	that I may be emancipated, clinging to the Feet of the Saints. $\ 4\ 9\ 60\ $

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਊਠਤ ਬੈਠਤ ਸੋਵਤ ਧਿਆਈਐ ॥	While standing up, and sitting down, and even while asleep, meditate on the Lord.
ਮਾਰਗਿ ਚਲਤ ਹਰੇ ਹਰਿ ਗਾਈਐ ॥੧॥	Walking on the Way, sing the Praises of the Lord.   1
ਸ੍ਵਨ ਸੁਨੀਜੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਥਾ ॥	With your ears, listen to the Ambrosial Sermon.
ਜਾਸੁ ਸੁਨੀ ਮਨਿ ਹੋਇ ਅਨੰਦਾ ਦੂਖ ਰੋਗ ਮਨ ਸਗਲੇ ਲਥਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Listening to it, your mind shall be filled with bliss, and the troubles and diseases of your mind shall all depart.   1  Pause
ਕਾਰਜਿ ਕਾਮਿ ਬਾਟ ਘਾਟ ਜਪੀਜੈ ॥	While you work at your job, on the road and at the beach, meditate and chant.
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ॥੨॥	By Guru's Grace, drink in the Ambrosial Essence of the Lord. $\ 2\ $
ਦਿਨਸੁ ਰੈਨਿ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਈਐ ॥	The humble being who sings the Kirtan of the Lord's Praises, day and night,
ਸੋ ਜਨੁ ਜਮ ਕੀ ਵਾਟ ਨ ਪਾਈਐ ॥੩॥	does not have to go with the Messenger of Death.   3
ਆਠ ਪਹਰ ਜਿਸੁ ਵਿਸਰਹਿ ਨਾਹੀ ॥	One who does not forget the Lord, twenty-four hours a day, is emancipated;
ਗਤਿ ਹੋਵੈ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਲਗਿ ਪਾਈ ॥੪॥੧੦॥੬੧॥	O Nanak, I fall at his feet.   4  10  61
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਾ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਸੂਖ ਨਿਵਾਸੁ ॥	Remembering Him in meditation, one abides in peace;
ਭਈ ਕਲਿਆਣ ਦੁਖ ਹੋਵਤ ਨਾਸੁ ॥੧॥	one becomes happy, and suffering is ended.   1
ਅਨਦੁ ਕਰਹੁ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਹੁ ॥	Celebrate, make merry, and sing God's Glories.
ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਪਨਾ ਸਦ ਸਦਾ ਮਨਾਵਹੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Forever and ever, surrender to the True Guru.   1  Pause
ਸਤਿਗੁਰ ਕਾ ਸਚੁ ਸਬਦੁ ਕਮਾਵਹੁ ॥	Act in accordance with the Shabad, the True Word of the True Guru.

ff- = =	Remain steady and stable within the home of your own
ਥਿਰੁ ਘਰਿ ਬੈਠੇ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਨਾ ਪਾਵਹੁ ॥੨॥	self, and find God.   2
ਪਰ ਕਾ ਬੁਰਾ ਨ ਰਾਖਹੁ ਚੀਤ ॥	Do not harbor evil intentions against others in your mind,
ਤੁਮ ਕਉ ਦੁਖੁ ਨਹੀਂ ਭਾਈ ਮੀਤ ॥੩॥	and you shall not be troubled, O Siblings of Destiny, O friends.   3
ਹਰਿ ਹਰਿ ਤੰਤੁ ਮੰਤੁ ਗੁਰਿ ਦੀਨ੍ਾ ॥	The Name of the Lord, Har, Har, is the Tantric exercise, and the Mantra, given by the Guru.
ਇਹੁ ਸੁਖੁ ਨਾਨਕ ਅਨਦਿਨੁ ਚੀਨ੍ਾ ॥੪॥੧੧॥੬੨॥	Nanak knows this peace alone, night and day.   4  11  62
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਿਸੂ ਨੀਚ ਕਉ ਕੋਈ ਨ ਜਾਨੈ ॥	That wretched being, whom no one knows
ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਉਹੁ ਚਹੁ ਕੁੰਟ ਮਾਨੈ ॥੧॥	- chanting the Naam, the Name of the Lord, he is honored in the four directions. $\ 1\ $
ਦਰਸਨੁ ਮਾਗਉ ਦੇਹਿ ਪਿਆਰੇ ॥	I beg for the Blessed Vision of Your Darshan; please, give it to me, O Beloved!
ਤੁਮਰੀ ਸੇਵਾ ਕਉਨ ਕਉਨ ਨ ਤਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Serving You, who, who has not been saved?   1  Pause
ਜਾ ਕੈ ਨਿਕਟਿ ਨ ਆਵੈ ਕੋਈ ॥	That person, whom no one wants to be near
ਸਗਲ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਉਆ ਕੇ ਚਰਨ ਮਲਿ ਧੋਈ ॥੨॥	- the whole world comes to wash the dirt of his feet. $\ 2\ $
ਜੋ ਪ੍ਰਾਨੀ ਕਾਹੁ ਨ ਆਵਤ ਕਾਮ ॥	That mortal, who is of no use to anyone at all
੍ਰੰ ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਤਾ ਕੋ ਜਪੀਐ ਨਾਮ ॥੩॥	- by the Grace of the Saints, he meditates on the Naam. $\ 3\ $
ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਨ ਸੋਵਤ ਜਾਗੇ ॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, the sleeping mind awakens.
ਤਬ ਪ੍ਰਭ ਨਾਨਕ ਮੀਠੇ ਲਾਗੇ ॥੪॥੧੨॥੬੩॥	Then, O Nanak, God seems sweet.   4  12  63
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਏਕੋ ਏਕੀ ਨੈਨ ਨਿਹਾਰਉ ॥	With my eyes, I behold the One and Only Lord.

ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰਉ ॥੧॥	Forever and ever, I contemplate the Naam, the Name of the Lord.   1
<b>੩</b> ੮੭	387
ਰਾਮ ਰਾਮਾ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥	I sing the Praises of the Lord, Raam, Raam, Raam.
ਸੰਤ ਪ੍ਰਤਾਪਿ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਉ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By the graceful favor of the Saints, I meditate on the Name of the Lord, Har, Har, in the Saadh Sangat, the Company of the Holy.   1  Pause
ਸਗਲ ਸਮਗ੍ਰੀ ਜਾ ਕੈ ਸੁਤਿ ਪਰੋਈ ॥	Everything is strung on His string.
ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਰਵਿਆ ਸੋਈ ॥੨॥	He is contained in each and every heart.   2
ਓਪਤਿ ਪਰਲਉ ਖਿਨ ਮਹਿ ਕਰਤਾ ॥	He creates and destroys in an instant.
ਆਪਿ ਅਲੇਪਾ ਨਿਰਗੁਨੁ ਰਹਤਾ ॥੩॥	He Himself remains unattached, and without attributes.   3
ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥	He is the Creator, the Cause of causes, the Searcher of hearts.
ਅਨੰਦ ਕਰੈ ਨਾਨਕ ਕਾ ਸੁਆਮੀ ॥੪॥੧੩॥੬੪॥	Nanak's Lord and Master celebrates in bliss.   4  13  64
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਕੋਟਿ ਜਨਮ ਕੇ ਰਹੇ ਭਵਾਰੇ ॥	My wandering through millions of births has ended.
ਦੁਲਭ ਦੇਹ ਜੀਤੀ ਨਹੀ ਹਾਰੇ ॥੧॥	I have won, and not lost, this human body, so difficult to obtain. $\ 1\ $
ਕਿਲਬਿਖ ਬਿਨਾਸੇ ਦੁਖ ਦਰਦ ਦੂਰਿ ॥	My sins have been erased, and my sufferings and pains are gone.
ਭਏ ਪੁਨੀਤ ਸੰਤਨ ਕੀ ਧੂਰਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I have been sanctified by the dust of the feet of the Saints.   1  Pause
ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਸੰਤ ਉਧਾਰਨ ਜੋਗ ॥	The Saints of God have the ability to save us;
ਤਿਸੁ ਭੇਟੇ ਜਿਸੁ ਧੁਰਿ ਸੰਜੋਗ ॥੨॥	they meet with those of us who have such pre-ordained destiny. $\ 2\ $

0 0 0 0	Marria 1 is 611, 1 said, 11 is a single des Course and the
ਮਨਿ ਆਨੰਦੁ ਮੰਤ੍ਰ ਗੁਰਿ ਦੀਆ ॥	My mind is filled with bliss, since the Guru gave me the Mantra of the Lord's Name.
ਤ੍ਰਿਸਨ ਬੁਝੀ ਮਨੁ ਨਿਹਚਲੁ ਥੀਆ ॥੩॥	My thirst has been quenched, and my mind has become steady and stable. $\ 3\ $
ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਨਉ ਨਿਧਿ ਸਿਧਿ ॥	The wealth of the Naam, the Name of the Lord, is for me the nine treasures, and the spiritual powers of the Siddhas.
ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈ ਬੁਧਿ ॥੪॥੧੪॥੬੫॥	O Nanak, I have obtained understanding from the Guru.   4  14  65
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਮਿਟੀ ਤਿਆਸ ਅਗਿਆਨ ਅੰਧੇਰੇ ॥	My thirst, and the darkness of ignorance have been removed.
ਸਾਧ ਸੇਵਾ ਅਘ ਕਟੇ ਘਨੇਰੇ ॥੧॥	Serving the Holy Saints, countless sins are obliterated. $\ 1\ $
ਸੂਖ ਸਹਜ ਆਨੰਦੁ ਘਨਾ ॥	I have obtained celestial peace and immense joy.
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਭਏ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸੁਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Serving the Guru, my mind has become immaculately pure, and I have heard the Name of the Lord, Har, Har, Har, Har, Har.   1  Pause
ਬਿਨਸਿਓ ਮਨ ਕਾ ਮੁਰਖੁ ਢੀਠਾ ॥	The stubborn foolishness of my mind is gone;
ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਭਾਣਾ ਲਾਗਾ ਮੀਠਾ ॥੨॥	God's Will has become sweet to me.   2
ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਕੇ ਚਰਣ ਗਹੇ ॥	I have grasped the Feet of the Perfect Guru,
ਕੋਟਿ ਜਨਮ ਕੇ ਪਾਪ ਲਹੇ ॥੩॥	and the sins of countless incarnations have been washed away. $\ 3\ $
ਰਤਨ ਜਨਮੁ ਇਹੁ ਸਫਲ ਭਇਆ ॥	The jewel of this life has become fruitful.
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਕਰੀ ਮਇਆ ॥੪॥੧੫॥੬੬॥	Says Nanak, God has shown mercy to me.   4  15  66
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਤਿਗੁਰੁ ਅਪਨਾ ਸਦ ਸਦਾ ਸਮ੍ਾਰੇ ॥	I contemplate, forever and ever, the True Guru;
ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਨ ਕੇਸ ਸੰਗਿ ਝਾਰੇ ॥੧॥	with my hair, I dust the feet of the Guru. $\ 1\ $

でする。 でする。 でする。 でする。 でする。 でする。 でする。 でする。 できる。 ਜਾਗੂ ਰੇ ਮਨ ਜਾਗਨਹਾਰੇ ॥ Be wakeful, O my awakening mind! Without the Lord, nothing else shall be of use to you; ਬਿਨ ਹਰਿ ਅਵਰ ਨ ਆਵਸਿ ਕਾਮਾ ਝੂਠਾ ਮੋਹੁ ਮਿਥਿਆ ਪਸਾਰੇ ॥੧॥ false is emotional attachment, and useless are worldly entanglements. ||1||Pause|| ਰਹਾੳ ॥ Embrace love for the Word of the Guru's Bani. ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਿਉ ਰੰਗੂ ਲਾਇ॥ When the Guru shows His Mercy, pain is destroyed. ||2|| ਗੁਰੂ ਕਿਰਪਾਲੂ ਹੋਇ ਦੁਖੁ ਜਾਇ ॥੨॥ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਥਾਉ ॥ Without the Guru, there is no other place of rest. ਗਰ ਦਾਤਾ ਗਰ ਦੇਵੈ ਨਾੳ ॥੩॥ The Guru is the Giver, the Guru gives the Name. ||3|| ਗਰ ਪਾਰਬਹਮ ਪਰਮੇਸਰ ਆਪਿ॥ The Guru is the Supreme Lord God; He Himself is the Transcendent Lord. Twenty-four hours a day, O Nanak, meditate on the Guru. ਆਠ ਪਹਰ ਨਾਨਕ ਗਰ ਜਾਪਿ ||4||16||67|| 1181195115211 Aasaa, Fifth Mahalaa: ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਆਪੇ ਪੇਡ ਬਿਸਥਾਰੀ ਸਾਖ॥ He Himself is the tree, and the branches extending out. ਅਪਨੀ ਖੇਤੀ ਆਪੇ ਰਾਖ ॥੧॥ He Himself preserves His own crop. ||1|| ਜਤ ਕਤ ਪੇਖੳ ਏਕੈ ਓਹੀ ॥ Wherever I look, I see that One Lord alone. ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਆਪੇ ਸੋਈ ॥੧॥ Deep within each and every heart, He Himself is contained. ||1||Pause|| ਰਹਾੳ ॥ He Himself is the sun, and the rays emanating from it. ਆਪੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਿਰਣਿ ਬਿਸਥਾਰੂ ॥ He is concealed, and He is revealed. ||2|| ਸੋਈ ਗਪਤ ਸੋਈ ਆਕਾਰ ॥੨॥ ਸਰਗਣ ਨਿਰਗਣ ਥਾਪੈ ਨਾੳ ॥ He is said to be of the highest attributes, and without attributes. ਦਹ ਮਿਲਿ ਏਕੈ ਕੀਨੋ ਠਾੳ ॥੩॥ Both converge onto His single point. ||3|| ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ Says Nanak, the Guru has dispelled my doubt and fear. ਖੋਇਆ ॥ ਅਨਦ ਰੂਪੂ ਸਭੂ ਨੈਨ ਅਲੋਇਆ With my eyes, I perceive the Lord, the embodiment of bliss, to be everywhere. ||4||17||68|| 11811921161

A A A A

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਉਕਤਿ ਸਿਆਨਪ ਕਿਛੂ ਨ ਜਾਨਾ ॥	I know nothing of arguments or cleverness.
またた	388
ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਵਖਾਨਾ ॥੧॥	Day and night, I chant Your Name. $\ 1\ $
ਮੈ ਨਿਰਗੁਨ ਗੁਣੂ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥	I am worthless; I have no virtue at all.
ਕਰਨ ਕਰਾਵਨਹਾਰ ਪ੍ਰਭ ਸੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	God is the Creator, the Cause of all causes.   1  Pause
ਮੁਰਖ ਮੁਗਧ ਅਗਿਆਨ ਅਵੀਚਾਰੀ ॥	I am foolish, stupid, ignorant and thoughtless;
ਤ ਨਾਮ ਤੇਰੇ ਕੀ ਆਸ ਮਨਿ ਧਾਰੀ ॥੨॥	Your Name is my mind's only hope.   2
ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਕਰਮ ਨ ਸਾਧਾ ॥	I have not practiced chanting, deep meditation, self-discipline or good actions;
ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਭੂ ਕਾ ਮਨਹਿ ਅਰਾਧਾ ॥੩॥	but within my mind, I have worshipped God's Name.   3
ਕਿਛੂ ਨ ਜਾਨਾ ਮਤਿ ਮੇਰੀ ਥੋਰੀ ॥	I know nothing, and my intellect is inadequate.
ਬਿਨਵਤਿ ਨਾਨਕ ਓਟ ਪ੍ਰਭ ਤੋਰੀ ॥੪॥੧੮॥੬੯॥	Prays Nanak, O God, You are my only Support.   4  18  69
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਹਰਿ ਹਰਿ ਅਖਰ ਦੁਇ ਇਹ ਮਾਲਾ ॥	These two words, Har, Har, make up my maalaa.
ਜਪਤ ਜਪਤ ਭਏ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥੧॥	Continually chanting and reciting this rosary, God has become merciful to me, His humble servant. $\ 1\ $
ਕਰਉ ਬੇਨਤੀ ਸਤਿਗੁਰ ਅਪੁਨੀ ॥	I offer my prayer to the True Guru.
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਰਾਖਹੁ ਸਰਣਾਈ ਮੋ ਕਉ ਦੇਹੁ ਹਰੇ ਹਰਿ ਜਪਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Shower Your Mercy upon me, and keep me safe in Your Sanctuary; please, give me the maalaa, the rosary of Har, Har.   1  Pause
ਹਰਿ ਮਾਲਾ ਉਰ ਅੰਤਰਿ ਧਾਰੈ ॥	One who enshrines this rosary of the Lord's Name within his heart,

ਜਨਮ ਮਰਣ ਕਾ ਦੂਖੁ ਨਿਵਾਰੈ ॥੨॥	is freed of the pains of birth and death.   2
ਹਿਰਦੈ ਸਮਾਲੈ ਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਬੋਲੈ ॥	The humble being who contemplates the Lord within his heart, and chants the Lord's Name, Har, With his mouth,
ਸੇ ਜਨੂ ਇਤ ਉਤ ਕਤਹਿ ਨ ਡੋਲੈ ॥੩॥	never wavers, here or hereafter.   3
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਰਾਚੈ ਨਾਇ ॥	Says Nanak, one who is imbued with the Name,
ਹਰਿ ਮਾਲਾ ਤਾ ਕੈ ਸੰਗਿ ਜਾਇ ॥੪॥੧੯॥੭੦॥	goes to the next world with the maalaa of the Lord's Name. $  4  19  70  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਿਸ ਕਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸ ਕਾ ਹੋਇ ॥	All things belong to Him - let yourself belong to Him as well.
ਤਿਸੁ ਜਨ ਲੇਪੁ ਨ ਬਿਆਪੈ ਕੋਇ ॥੧॥	No stain clings to such a humble being. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਕਾ ਸੇਵਕੁ ਸਦ ਹੀ ਮੁਕਤਾ ॥	The Lord's servant is liberated forever.
ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਸੋਈ ਭਲ ਜਨ ਕੈ ਅਤਿ ਨਿਰਮਲ ਦਾਸ ਕੀ ਜੁਗਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Whatever He does, is pleasing to His servant; the way of life of His slave is immaculately pure.   1  Pause
ਸਗਲ ਤਿਆਗਿ ਹਰਿ ਸਰਣੀ ਆਇਆ ॥	One who renounces everything, and enters the Lord's Sanctuary
ਤਿਸੁ ਜਨ ਕਹਾ ਬਿਆਪੈ ਮਾਇਆ ॥੨॥	- how can Maya cling to him?   2
ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਜਾ ਕੇ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥	With the treasure of the Naam, the Name of the Lord, in his mind,
ਤਿਸ ਕਉ ਚਿੰਤਾ ਸੁਪਨੈ ਨਾਹਿ ॥੩॥	he suffers no anxiety, even in dreams.   3
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ॥	Says Nanak, I have found the Perfect Guru.
ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਸਗਲ ਬਿਨਸਾਇਆ ॥੪॥੨੦॥੭੧॥	My doubts and attachments have been totally obliterated. $\ 4\ 20\ 71\ $

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਉ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਇਓ ਪ੍ਰਭੂ ਮੇਰਾ ॥	When my God is totally pleased with me,
ਤਾਂ ਦੂਖੁ ਭਰਮੁ ਕਹੁ ਕੈਸੇ ਨੇਰਾ ॥੧॥	then, tell me, how can suffering or doubt draw near me? $\ 1\ $
ਸੂਨਿ ਸੂਨਿ ਜੀਵਾ ਸੋਇ ਤੁਮਾਰੀ ॥	Continually listening to Your Glory, I live.
ਤ ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਨ ਕਉ ਲੇਹੁ ਉਧਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I am worthless - save me, O Lord!   1  Pause
ਮਿਟਿ ਗਇਆ ਦੂਖੁ ਬਿਸਾਰੀ ਚਿੰਤਾ ॥	My suffering has been ended, and my anxiety is forgotten.
ਫਲੁ ਪਾਇਆ ਜਪਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੰਤਾ ॥੨॥	I have obtained my reward, chanting the Mantra of the True Guru. $\ 2\ $
ਸੋਈ ਸਤਿ ਸਤਿ ਹੈ ਸੋਇ ॥	He is True, and True is His glory.
ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਰਖੁ ਕੰਠਿ ਪਰੋਇ ॥੩॥	Remembering, remembering Him in meditation, keep Him clasped to your heart. $  3  $
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਉਨ ਉਹ ਕਰਮਾ ॥	Says Nanak, what action is there left to do,
ਜਾ ਕੈ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ॥੪॥੨੧॥੭੨॥	by one whose mind is filled with the Lord's Name? $  4  21  72  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਕਾਮਿ ਕ੍ਰੋਧਿ ਅਹੰਕਾਰਿ ਵਿਗੁਤੇ ॥	Sexual desire, anger, and egotism lead to ruin.
ਹਰਿ ਸਿਮਰਨੁ ਕਰਿ ਹਰਿ ਜਨ ਛੂਟੇ ॥੧॥	Meditating on the Lord, the Lord's humble servants are redeemed. $\ 1\ $
ਸੋਇ ਰਹੇ ਮਾਇਆ ਮਦ ਮਾਤੇ ॥	The mortals are asleep, intoxicated with the wine of Maya
ਜਾਗਤ ਭਗਤ ਸਿਮਰਤ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The devotees remain awake, imbued with the Lord's meditation. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਮੋਹ ਭਰਮਿ ਬਹੁ ਜੋਨਿ ਭਵਾਇਆ ॥	In emotional attachment and doubt, the mortals wander through countless incarnations.
ਅਸਥਿਰੁ ਭਗਤ ਹਰਿ ਚਰਣ ਧਿਆਇਆ ॥੨॥	The devotees remain ever-stable, meditating on the Lord's Lotus Feet. $\ 2\ $
ਬੰਧਨ ਅੰਧ ਕੂਪ ਗ੍ਰਿਹ ਮੇਰਾ ॥	Bound to household and possessions, the mortals are lost in the deep, dark pit.

ਮੁਕਤੇ ਸੰਤ ਬੁਝਹਿ ਹਰਿ ਨੇਰਾ ॥੩॥	The Saints are liberated, knowing the Lord to be near at hand. $\ 3\ $
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥	Says Nanak, one who has taken to God's Sanctuary,
ਈਹਾ ਸੁਖੁ ਆਗੈ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥੪॥੨੨॥੭੩॥	obtains peace in this world, and salvation in the world hereafter. $\ 4\ 22\ 73\ $
੩੮੯	389
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਤੂ ਮੇਰਾ ਤਰੰਗੂ ਹਮ ਮੀਨ ਤੁਮਾਰੇ ॥	You are my waves, and I am Your fish.
ਤੂ ਮੇਰਾ ਠਾਕੁਰੁ ਹਮ ਤੇਰੈ ਦੁਆਰੇ ॥੧॥	You are my Lord and Master; I wait at Your Door.   1
ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਕਰਤਾ ਹਉ ਸੇਵਕੁ ਤੇਰਾ ॥	You are my Creator, and I am Your servant.
ਸਰਣਿ ਗਹੀ ਪ੍ਰਭ ਗੁਨੀ ਗਹੇਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I have taken to Your Sanctuary, O God, most profound and excellent. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤੁ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨੁ ਤੁ ਆਧਾਰੁ ॥	You are my life, You are my Support.
ੂ ਤੁਝਹਿ ਪੇਖਿ ਬਿਗਸੈ ਕਉਲਾਰੁ ॥੨॥	Beholding You, my heart-lotus blossoms forth. $\ 2\ $
ਤੂ ਮੇਰੀ ਗਤਿ ਪਤਿ ਤੂ ਪਰਵਾਨੁ ॥	You are my salvation and honor; You make me acceptable.
ਤੂ ਸਮਰਥੁ ਮੈ ਤੇਰਾ ਤਾਣੁ ॥੩॥	You are All-powerful, You are my strength. $\ 3\ $
ਅਨਦਿਨੁ ਜਪਉ ਨਾਮ ਗੁਣਤਾਸਿ ॥	Night and day, I chant the Naam, the Name of the Lord, the treasure of excellence.
ਨਾਨਕ ਕੀ ਪ੍ਰਭ ਪਹਿ ਅਰਦਾਸਿ ॥੪॥੨੩॥੭੪॥	This is Nanak's prayer to God.   4  23  74
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਰੋਵਨਹਾਰੈ ਝੂਠੁ ਕਮਾਨਾ ॥	The mourner practices falsehood;
ਹਸਿ ਹਸਿ ਸੋਗੁ ਕਰਤ ਬੇਗਾਨਾ ॥੧॥	he laughs with glee, while mourning for others. $\ 1\ $
ਕੋ ਮੂਆ ਕਾ ਕੈ ਘਰਿ ਗਾਵਨੁ ॥	Someone has died, while there is singing in someone else's house.
ਕੋ ਰੋਵੈ ਕੋ ਹਸਿ ਹਸਿ ਪਾਵਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	One mourns and bewails, while another laughs with glee. $\ 1\ Pause\ $

ਬਾਲ ਬਿਵਸਥਾ ਤੇ ਬਿਰਧਾਨਾ ॥	From childhood to old age,
ਪਹੁਚਿ ਨ ਮੂਕਾ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਨਾ ॥੨॥	the mortal does not attain his goals, and he comes to regret in the end. $\ 2\ $
ਤ੍ਰਿਹੂ ਗੁਣ ਮਹਿ ਵਰਤੈ ਸੰਸਾਰਾ ॥	The world is under the influence of the three qualities.
ਨਰਕ ਸੁਰਗ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਅਉਤਾਰਾ ॥੩॥	The mortal is reincarnated, again and again, into heaven and hell. $\ 3\ $
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜੋ ਲਾਇਆ ਨਾਮ ॥	Says Nanak, one who is attached to the Naam, the Name of the Lord,
ਸਫਲ ਜਨਮੁ ਤਾ ਕਾ ਪਰਵਾਨ ॥੪॥੨੪॥੭੫॥	becomes acceptable, and his life becomes fruitful. $\ 4\ 24\ 75\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸੋਇ ਰਹੀ ਪ੍ਰਭ ਖਬਰਿ ਨ ਜਾਨੀ ॥	She remains asleep, and does not know the news of God.
ਭੋਰੁ ਭਇਆ ਬਹੁਰਿ ਪਛੁਤਾਨੀ ॥੧॥	The day dawns, and then, she regrets. $\ 1\ $
ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਜਿ ਮਨਿ ਅਨਦੁ ਧਰਉ ਰੀ ॥	Loving the Beloved, the mind is filled with celestial bliss.
ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਲਾਲਸਾ ਤਾ ਤੇ ਆਲਸੁ ਕਹਾ ਕਰਉ ਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You yearn to meet with God, so why do you delay?   1  Pause
ਕਰ ਮਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਆਣਿ ਨਿਸਾਰਿਓ ॥	He came and poured His Ambrosial Nectar into your hands,
ਖਿਸਰਿ ਗਇਓ ਭੂਮ ਪਰਿ ਡਾਰਿਓ ॥੨॥	but it slipped through your fingers, and fell onto the ground. $\ 2\ $
ਸਾਦਿ ਮੋਹਿ ਲਾਦੀ ਅਹੰਕਾਰੇ ॥	You are burdened with desire, emotional attachment and egotism;
ਦੋਸੁ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭ ਕਰਣੈਹਾਰੇ ॥੩॥	it is not the fault of God the Creator.   3
ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਟੇ ਭਰਮ ਅੰਧਾਰੇ ॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, the darkness of doubt is dispelled.
ਨਾਨਕ ਮੇਲੀ ਸਿਰਜਣਹਾਰੇ ॥੪॥੨੫॥੭੬॥	O Nanak, the Creator Lord blends us with Himself.   4  25  76

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਚਰਨ ਕਮਲ ਕੀ ਆਸ ਪਿਆਰੇ ॥	I long for the Lotus Feet of my Beloved Lord.
ਜਮਕੰਕਰ ਨਿਸ ਗਏ ਵਿਚਾਰੇ ॥੧॥	The wretched Messenger of Death has run away from me. $\ 1\ $
ਤੂ ਚਿਤਿ ਆਵਹਿ ਤੇਰੀ ਮਇਆ ॥	You enter into my mind, by Your Kind Mercy.
ੂ ਸਿਮਰਤ ਨਾਮ ਸਗਲ ਰੋਗ ਖਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Meditating on the Naam, the Name of the Lord, all diseases are destroyed.   1  Pause
ਅਨਿਕ ਦੁਖ ਦੇਵਹਿ ਅਵਰਾ ਕਉ ॥	Death gives so much pain to others,
ਪਹੁਚਿ ਨ ਸਾਕਹਿ ਜਨ ਤੇਰੇ ਕਉ ॥੨॥	but it cannot even come near Your slave.   2
ਦਰਸ ਤੇਰੇ ਕੀ ਪਿਆਸ ਮਨਿ ਲਾਗੀ ॥	My mind thirsts for Your Vision;
ਸਹਜ ਅਨੰਦ ਬਸੈ ਬੈਰਾਗੀ ॥੩॥	in peaceful ease and bliss, I dwell in detachment. $\ 3\ $
ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਸੁਣੀਜੈ ॥	Hear this prayer of Nanak:
ਕੇਵਲ ਨਾਮੁ ਰਿਦੇ ਮਹਿ ਦੀਜੈ ॥੪॥੨੬॥੭੭॥	please, infuse Your Name into his heart.   4  26  77
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਾਨੋ ਮਿਟੇ ਜੰਜਾਲ ॥	My mind is satisfied, and my entanglements have been dissolved.
ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਹੋਇਆ ਕਿਰਪਾਲ ॥੧॥	God has become merciful to me. $\ 1\ $
ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਭਲੀ ਬਨੀ ॥	By the Grace of the Saints, everything has turned out well.
ਜਾ ਕੈ ਗ੍ਰਿਹਿ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੈ ਪੂਰਨੁ ਸੋ ਭੇਟਿਆ ਨਿਰਭੈ ਧਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	His House is overflowing with all things; I have met Him, the Fearless Master.   1  Pause
ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਸਾਧ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥	By the Kind Mercy of the Holy Saints, the Naam has been implanted within me.
ਮਿਟਿ ਗਈ ਭੂਖ ਮਹਾ ਬਿਕਰਾਲ ॥੨॥	The most dreadful desires have been eliminated.   2

ਠਾਕੁਰਿ ਅਪੁਨੈ ਕੀਨੀ ਦਾਤਿ ॥	My Master has given me a gift;
ਜਲਨਿ ਬੁਝੀ ਮਨਿ ਹੋਈ ਸਾਂਤਿ ॥੩॥	the fire has been extinguished, and my mind is now at peace.   3
ਮਿਟਿ ਗਈ ਭਾਲ ਮਨੁ ਸਹਜਿ ਸਮਾਨਾ ॥	My search has ended, and my mind is absorbed in celestial bliss.
<b>੩੯</b> 0	390
ਨਾਨਕ ਪਾਇਆ ਨਾਮ ਖਜਾਨਾ ॥੪॥੨੭॥੭੮॥	Nanak has obtained the treasure of the Naam, the Name of the Lord. $\ 4\ 27\ 78\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਠਾਕੁਰ ਸਿਉ ਜਾ ਕੀ ਬਨਿ ਆਈ ॥	Those who are attuned to their Lord and Master
ਤ ਭੋਜਨ ਪੂਰਨ ਰਹੇ ਅਘਾਈ ॥੧॥	are satisfied and fulfilled with the perfect food. $\ 1\ $
ਕਛੁ ਨ ਥੋਰਾ ਹਰਿ ਭਗਤਨ ਕਉ ॥	The Lord's devotees never run short of anything.
ਮਾਤ ਖਰਚਤ ਬਿਲਛਤ ਦੇਵਨ ਕਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	They have plenty to eat, spend, enjoy and give.   1  Pause
ਜਾ ਕਾ ਧਨੀ ਅਗਮ ਗੁਸਾਈ ॥	One who has the Unfathomable Lord of the Universe as his Master
ਮਾਨੁਖ ਕੀ ਕਹੁ ਕੇਤ ਚਲਾਈ ॥੨॥	- how can any mere mortal stand up to him? $\ 2\ $
ਜਾ ਕੀ ਸੇਵਾ ਦਸ ਅਸਟ ਸਿਧਾਈ ॥	One who is served by the eighteen supernatural powers of the Siddhas
ਪਲਕ ਦਿਸਟਿ ਤਾ ਕੀ ਲਾਗਹੁ ਪਾਈ ॥੩॥	- grasp his feet, even for an instant.   3
ਜਾ ਕਉ ਦਇਆ ਕਰਹੁ ਮੇਰੇ ਸੁਆਮੀ ॥	That one, upon whom You have showered Your Mercy, O my Lord Master
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਨਾਹੀ ਤਿਨ ਕਾਮੀ ॥੪॥੨੮॥੭੯॥	- says Nanak, he does not lack anything.   4  28  79
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਉ ਮੈ ਅਪੁਨਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਿਆਇਆ ॥	When I meditate on my True Guru,

ਤਬ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਮਹਾ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੧॥	my mind becomes supremely peaceful.   1
ਮਿਟਿ ਗਈ ਗਣਤ ਬਿਨਾਸਿਉ ਸੰਸਾ ॥	The record of my account is erased, and my doubts are dispelled.
ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਜਨ ਭਏ ਭਗਵੰਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Imbued with the Naam, the Name of the Lord, His humble servant is blessed with good fortune.   1  Pause
ਜਉ ਮੈ ਅਪੂਨਾ ਸਾਹਿਬੂ ਚੀਤਿ ॥	When I remember my Lord and Master,
ਤਉ ਭਉ ਮਿਟਿਓ ਮੇਰੇ ਮੀਤ ॥੨॥	my fears are dispelled, O my friend.   2
ਜਉ ਮੈ ਓਟ ਗਹੀ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰੀ ॥	When I took to Your Protection, O God,
ਤਾਂ ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਮਨਸਾ ਮੇਰੀ ॥੩॥	my desires were fulfilled.   3
ਦੇਖਿ ਚਲਿਤ ਮਨਿ ਭਏ ਦਿਲਾਸਾ ॥	Gazing upon the wonder of Your play, my mind has become encouraged.
ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੇਰਾ ਭਰਵਾਸਾ ॥੪॥੨੯॥੮੦॥	Servant Nanak relies on You alone.   4  29  80
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਅਨਦਿਨੁ ਮੂਸਾ ਲਾਜੁ ਟੁਕਾਈ ॥	Night and day, the mouse of time gnaws away at the rope of life.
ਗਿਰਤ ਕੂਪ ਮਹਿ ਖਾਹਿ ਮਿਠਾਈ ॥੧॥	Falling into the well, the mortal eats the sweet treats of Maya. $\ 1\ $
ਸੋਚਤ ਸਾਚਤ ਰੈਨਿ ਬਿਹਾਨੀ ॥	Thinking and planning, the night of the life is passing away.
ਅਨਿਕ ਰੰਗ ਮਾਇਆ ਕੇ ਚਿਤਵਤ ਕਬਹੂ ਨ ਸਿਮਰੈ ਸਾਰਿੰਗਪਾਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Thinking of the many pleasures of Maya, the mortal never remembers the Lord, the Sustainer of the earth.   1  Pause
ਦ੍ਰਮ ਕੀ ਛਾਇਆ ਨਿਹਚਲ ਗ੍ਰਿਹੁ ਬਾਂਧਿਆ ॥	Believing the shade of the tree to be permanent, he builds his house beneath it.
ਕਾਲ ਕੈ ਫਾਂਸਿ ਸਕਤ ਸਰੁ ਸਾਂਧਿਆ ॥੨॥	But the noose of death is around his neck, and Shakti, the power of Maya, has aimed her arrows at him. $\ 2\ $
ਬਾਲੂ ਕਨਾਰਾ ਤਰੰਗ ਮੁਖਿ ਆਇਆ ॥	The sandy shore is being washed away by the waves,

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
રૂર્ત્વ	391
ਨਾ ਓਹੁ ਮਰਤਾ ਨਾ ਹਮ ਡਰਿਆ ॥	He does not die, so I do not fear.
ਨਾ ਓਹੁ ਬਿਨਸੈ ਨਾ ਹਮ ਕੜਿਆ ॥	He does not perish, so I do not grieve.
ਨਾ ਓਹੁ ਨਿਰਧਨੁ ਨਾ ਹਮ ਭੁਖੇ ॥	He is not poor, so I do not hunger.
ਨਾ ਓਸੁ ਦੂਖ਼ ਨ ਹਮ ਕਉ ਦੂਖੇ ॥੧॥	He is not in pain, so I do not suffer. $\ 1\ $
ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਉ ਮਾਰਨਵਾਰਾ ॥	There is no other Destroyer than Him.
ਜੀਅਉ ਹਮਾਰਾ ਜੀਉ ਦੇਨਹਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He is my very life, the Giver of life.   1  Pause
ਨਾ ਉਸੂ ਬੰਧਨ ਨਾ ਹਮ ਬਾਧੇ ॥	He is not bound, so I am not in bondage.
ਨਾ ਉਸੂ ਧੰਧਾ ਨਾ ਹਮ ਧਾਧੇ ॥	He has no occupation, so I have no entanglements.
ਨਾ ਉਸੁ ਮੈਲੁ ਨ ਹਮ ਕਉ ਮੈਲਾ ॥ ਓਸੁ ਅਨੰਦੁ ਤ ਹਮ ਸਦ ਕੇਲਾ ॥੨॥	He has no impurities, so I have no impurities.
	He is in ecstasy, so I am always happy.   2
ਨਾ ਉਸੂ ਸੋਚੂ ਨ ਹਮ ਕਉ ਸੋਚਾ ॥	He has no anxiety, so I have no cares.
ਨਾ ਉਸੂ ਲੇਪੂ ਨ ਹਮ ਕਉ ਪੋਚਾ ॥	He has no stain, so I have no pollution.
ਨਾ ਉਸੁ ਭੁਖ ਨ ਹਮ ਕਉ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ॥	He has no hunger, so I have no thirst.
ਾ ਉਹੁ ਨਿਰਮਲੁ ਤਾਂ ਹਮ ਜ਼ਚਨਾ ॥੩॥	Since He is immaculately pure, I correspond to Him.   3
ਹਮ ਕਿਛੂ ਨਾਹੀ ਏਕੈ ਓਹੀ ॥	I am nothing; He is the One and only.
ਆਗੈ ਪਾਛੈ ਏਕੋ ਸੋਈ ॥	Before and after, He alone exists.
ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਖੋਏ ਭ੍ਰਮ ਭੰਗਾ ॥	O Nanak, the Guru has taken away my doubts and mistakes;
ਹਮ ਓਇ ਮਿਲਿ ਹੋਏ ਇਕ ਰੰਗਾ ॥੪॥੩੨॥੮੩॥	He and I, joining together, are of the same color.   4  32  83
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਅਨਿਕ ਭਾਂਤਿ ਕਰਿ ਸੇਵਾ ਕਰੀਐ ॥	Serve Him in many different ways;
ਜੀਉ ਪ੍ਰਾਨ ਧਨੁ ਆਗੈ ਧਰੀਐ ॥	Dedicate your soul, your breath of life and your wealth to Him.

ਸਨਹੁ ਮੀਤ ਐਸਾ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰੁ ॥
ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਘਟ ਘਟ ਆਧਾਰੁ
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਭਣੇ ਸਗਲ ਨਿਧਾਨ ॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਭਣੇ ਸਗਲ ਨਿਧਾਨ ॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਭ ਸਿਟੀ ਹੈ
ਚਿੱਤ ॥੨॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਭ ਸਿਟੀ ਹੈ
ਚਿੱਤ ॥२॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਭ ਸਿਟੀ ਹੈ
ਚਿੱਤ ॥२॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਭ ਸਿਟੀ ਹੈ
ਚਿੱਤ ॥२॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਭ ਸਿਟੀ ਹੈ
ਜਿਸ ਦੇ Love of God, all anxiety is ended. ॥2॥
ਪੁਲ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਸਭ ਸਿਟੀ ਹੈ
ਜਿਸ ਦੇ Love of God, one is eternally embellished.
In the Love of God, one is eternally embellished.
In the Love of God, one crosses over this terrible world-ocean.
In the Love of God, one does not fear death.
In the Love of God, all are saved.
The Love of God, one does not fear death.
In the Love of God, all are saved.
The Love of God, all are saved.
The Love of God, one does not fear death.
In the Love of God, one does not fear death.
In the Love of God, one does not fear death.
In the Love of God, one crosses over this terrible world-ocean.
In the Love of God, one crosses over this terrible world-ocean.
In the Love of God, all are saved.
The Love of God, one oresses over this terrible world-ocean.
In the Love of God, all are saved.
The Love of God, all

ਗਰਬਿ ਉਆਰੂ ਮਹਿ indulging in pride and egotism, he crumbles down and dissolves. ||1||Pause||
8 ਹੋਇਓ ਭਣਿਆ ਨਿਹੰਗਾ || 5 ਆਇਓ ਕਰਤਾ ਸੰਗਾ || He does not think of the Creator, who is ever with him. He raises armies, and collects arms.

But when the breath leaves him, he turns to ashes. ||2||

ਦਰ ਮਹਲ ਅਰੁ ਰਾਨੀ || He has lofty palaces, mansions and queens, elephants and pairs of horses, delighting the mind; he is blessed with a great family of sons and daughters.

But, engrossed in attachment, the blind fool wastes away to death. ||3||

ਉਪਾਹਾ ਤਿਨਹਿ ਬਿਨਾਹਾ || The One who created him destroys him.

Enjoyments and pleasures are like just a dream.

He alone is liberated, and possesses regal power and wealth, O Nanak, whom the Lord Master blesses with His Mercy. ||4||35||86||

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ || Asaa, Fifth Mahalaa:

The mortal is in love with this, but the more he has, the more he longs for more.

It hangs around his neck, and does not leave him.

But falling at the fect of the True Guru, he is saved. ||1||

If have renounced and discarded Maya, the Enticer of the world.

I have met the Absolute Lord, and congratulations are pouring in. ||1||Pause||

She is so beautiful, she captivates the mind.

On the road, and the beach, at home, in the forest and in the wilderness, she touches us. ਹਰੀਆ ਹਰੀਆ ਨਿਰਤਿ ਕੰਜ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਹਰੀਆ ਨਿਰਤਿ ਕੰਜ ਨਿਸ਼ਾ ਉਾਸਿਕ ਹਰੀਆ ਨਿਰਤਿ ਕੰਜ ਨਿਰਸਾ ਦੇ ਸਿਲ ਹਰੀਆ ਨਿਰਤਿ ਕੰਜ ਨਿਰਤਿ ਕਿ ਜਿਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਕਰ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰਤਿ ਨਿਰ ਨਿਰਤਿ ਨਿ ਗਰਬਿ ਗਰਬਿ ੳਆਹ ਮਹਿ ਪਰੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉਂ ॥ ਨਿਰਭੳ ਹੋਇਓ ਭਇਆ ਨਿਹੰਗਾ ॥ ਚੀਤਿ ਨ ਆਇਓ ਕਰਤਾ ਸੰਗਾ ॥ ਲਸਕਰ ਜੋੜੇ ਕੀਆ ਸੰਬਾਹਾ ॥ ਨਿਕਸਿਆ ਫੂਕ ਤ ਹੋਇ ਗਇਓ ਸਆਹਾ ॥२॥ ਉਚੇ ਮੰਦਰ ਮਹਲ ਅਰੂ ਰਾਨੀ ॥ ਹਸਤਿ ਘੋੜੇ ਜੋੜੇ ਮਨਿ ਭਾਨੀ ॥ ਵਡ ਪਰਵਾਰੂ ਪੁਤ ਅਰੂ ਧੀਆ ॥ ਮੋਹਿ ਪੂਚੇ ਪੂਚਿ ਅੰਧਾ ਮੂਆ ॥੩॥ ਜਿਨਹਿ ਉਪਾਹਾ ਤਿਨਹਿ ਬਿਨਾਹਾ ॥ ਰੰਗ ਰਸਾ ਜੈਸੇ ਸਪਨਾਹਾ ॥ ਸੋਈ ਮਕਤਾ ਤਿਸ ਰਾਜ ਮਾਲ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਜਿਸ ਖਸਮ ਦਇਆਲ แยแสนแนย์แ ਇਨ ਸਿੳ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰੀ ਘਨੇਰੀ ॥ ਜੳ ਮਿਲੀਐ ਤੳ ਵਧੈ ਵਧੇਰੀ ॥ ਗਲਿ ਚਮੜੀ ਜੳ ਛੋਡੈ ਨਾਹੀ ॥ ਲਾਗਿ ਛਟੋ ਸਤਿਗਰ ਕੀ ਪਾਈ ॥੧॥ ਜਗ ਮੋਹਨੀ ਹਮ ਤਿਆਗਿ ਗਵਾਈ ॥ ਨਿਰਗਨ ਮਿਲਿਓ ਵਜੀ ਵਧਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਐਸੀ ਸੰਦਰਿ ਮਨ ਕੳ ਮੋਹੈ ॥ ਬਾਟਿ ਘਾਟਿ ਗ੍ਰਿਹਿ ਬਨਿ ਬਨਿ ਜੋਹੈ ॥

ਮਨਿ ਤਨਿ ਲਾਗੈ ਹੋਇ ਕੈ ਮੀਠੀ ॥ ਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮੈ ਖੋਟੀ ਡੀਠੀ ॥੨॥ ਅਗਰਕ ਉਸ ਕੇ ਵਡੇ ਠਗਾਉ ॥ ਛੋਡਹਿ ਨਾਹੀ ਬਾਪ ਨ ਮਾੳ ॥ ਮੇਲੀ ਅਪਨੇ ਉਨਿ ਲੇ ਬਾਂਧੇ॥ ਗਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਮੈ ਸਗਲੇ ਸਾਧੇ ॥੩॥ ਅਬ ਮੋਰੈ ਮਨਿ ਭਇਆ ਅਨੰਦ ॥ ਭਉ ਚੁਕਾ ਟੁਟੇ ਸਭਿ ਫੰਦ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ॥ ਘਰ ਸਗਲਾ ਮੈ ਸਖੀ ਬਸਾਇਆ 1181135117211

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਨਿਕਟਿ ਕਰਿ ਜਾਨੈ॥ ਪੁਭ ਕਾ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਮਾਨੈ ॥ ਏਕ ਨਾਮ ਸੰਤਨ ਆਧਾਰ ॥ ਹੋਇ ਰਹੇ ਸਭ ਕੀ ਪਗ ਛਾਰ ॥੧॥ ਸੰਤ ਰਹਤ ਸੁਨਹੂ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥ ੳਆ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਕਥਨ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਵਰਤਣਿ ਜਾ ਕੈ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ॥ ਅਨਦ ਰੂਪ ਕੀਰਤਨੁ ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥ ਮਿਤ੍ਰ ਸਤ੍ਰ ਜਾ ਕੈ ਏਕ ਸਮਾਨੈ ॥ ਪ੍ਰਭ ਅਪੁਨੇ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਨੈ ॥२॥ ਕੋਟਿ ਕੋਟਿ ਅਘ ਕਾਟਨਹਾਰਾ ॥

ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਕਥਨੁ ਨ ਜਾਇ ॥੩॥	his condition and state cannot be described. $\ 3\ $
ਆਠ ਪਹਰ ਕਰ ਜੋੜਿ ਧਿਆਵਉ ॥	Twenty-four hours a day, with palms pressed together, I meditate;
ਉਨ ਸਾਧਾ ਕਾ ਦਰਸਨੁ ਪਾਵਉ ॥	I yearn to obtain the Blessed Vision of the Darshan of those Holy Saints.
ਮੋਹਿ ਗਰੀਬ ਕਉ ਲੇਹੂ ਰਲਾਇ ॥	Merge me, the poor one, with You, O Lord;
ਨਾਨਕ ਆਇ ਪਏ ਸਰਣਾਇ ॥੪॥੩੮॥੮੯॥	Nanak has come to Your Sanctuary.   4  38  89
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਆਠ ਪਹਰ ਉਦਕ ਇਸਨਾਨੀ ॥	Twenty-four hours a day, he takes his cleansing bath in water;
ਸਦ ਹੀ ਭੋਗੁ ਲਗਾਇ ਸੁਗਿਆਨੀ ॥	he makes continual offerings to the Lord; he is a true man of wisdom.
ਬਿਰਥਾ ਕਾਹੂ ਛੋਡੈ ਨਾਹੀ ॥	He never leaves anything uselessly.
ਬਹੁਰਿ ਬਹੁਰਿ ਤਿਸੁ ਲਾਗਹ ਪਾਈ ॥੧॥	Again and again, he falls at the Lord's Feet.   1
ਸਾਲਗਿਰਾਮੁ ਹਮਾਰੈ ਸੇਵਾ ॥	Such is the Saalagraam, the stone idol, which I serve;
ਪੂਜਾ ਅਰਚਾ ਬੰਦਨ ਦੇਵਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	such is my worship, flower-offerings and divine adoration as well. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਘੰਟਾ ਜਾ ਕਾ ਸਨੀਐ ਚਹ ਕੰਟ ॥	His bell resounds to the four corners of the world.
ਆਸਨੂ ਜਾ ਕਾ ਸਦਾ ਬੈਕੁੰਠ ॥	His seat is forever in heaven.
ਜਾ ਕਾ ਚਵਰੂ ਸਭ ਉਪਰਿ ਝੁਲੈ ॥	His chauri, his fly-brush, waves over all.
ਤਾ ਕਾ ਧੂਪੁ ਸਦਾ ਪਰਫੁਲੈ ॥੨॥	His incense is ever-fragrant.   2
ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੰਪਟੂ ਹੈ ਰੇ ਜਾ ਕਾ ॥	He is treasured in each and every heart.
ਅਭਗ ਸਭਾ ਸੰਗਿ ਹੈ ਸਾਧਾ ॥	The Saadh Sangat, the Company of the Holy, is His Eternal Court.
ਆਰਤੀ ਕੀਰਤਨੁ ਸਦਾ ਅਨੰਦ ॥	His Aartee, his lamp-lit worship service, is the Kirtan of His Praises, which brings lasting bliss.
ਮਹਿਮਾ ਸੁੰਦਰ ਸਦਾ ਬੇਅੰਤ ॥੩॥	His Greatness is so beautiful, and ever limitless.   3

ਬੁਝਿ ਗਈ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਹਰਿ ਜਸਹਿ ਅਘਾਨੇ ॥	My thirst has been quenched, and I am satiated with the Lord's Praise.
ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਸਾਰਿਗਪਾਨੇ ॥੧॥	I live by chanting and meditating upon the Lord, the Sustainer of the earth. $\ 1\ $
ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਸਰਨਿ ਪਰਿਆ ॥	I have entered the Sanctuary of the Creator, the Cause of all causes.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਸਹਜ ਘਰੁ ਪਾਇਆ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧੇਰਾ ਚੰਦੁ ਚੜਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, I have entered the home of celestial bliss. Darkness is dispelled, and the moon of wisdom has risen.   1  Pause
₹8	394
ਲਾਲ ਜਵੇਹਰ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ ॥	My treasure-house is overflowing with rubies and jewels;
ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਜਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ॥	I meditate on the Formless Lord, and so they never run short.
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਬਦੁ ਪੀਵੈ ਜਨੁ ਕੋਇ ॥	How rare is that humble being, who drinks in the Ambrosial Nectar of the Word of the Shabad.
ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੀ ਪਰਮ ਗਤਿ ਹੋਇ ॥੨॥੪੧॥੯੨॥	O Nanak, he attains the state of highest dignity.   2  41  92
ਆਸਾ ਘਰੁ ੭ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Seventh House, Fifth Mahalaa:
ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਨਿਤ ਧਿਆਈ ॥	Meditate continually on the Name of the Lord within your heart.
ਸੰਗੀ ਸਾਥੀ ਸਗਲ ਤਰਾਂਈ ॥੧॥	Thus you shall save all your companions and associates. $\ 1\ $
ਗੁਰੂ ਮੇਰੈ ਸੰਗਿ ਸਦਾ ਹੈ ਨਾਲੇ ॥	My Guru is always with me, near at hand.
ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਤਿਸੁ ਸਦਾ ਸਮਾਲੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Meditating, meditating in remembrance on Him, I cherish Him forever.   1  Pause
ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਲਾਗੈ ॥	Your actions seem so sweet to me.
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਨਾਨਕੁ ਮਾਂਗੈ ॥੨॥੪੨॥੯੩॥	Nanak begs for the treasure of the Naam, the Name of the Lord. $\ 2\ 42\ 93\ $

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਤਰਿਆ ਸੰਸਾਰੁ ॥	The world is saved by the Saadh Sangat, the Company of the Holy.
ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਮਨਹਿ ਆਧਾਰੁ ॥੧॥	The Name of the Lord is the Support of the mind. $\ 1\ $
ਚਰਨ ਕਮਲ ਗੁਰਦੇਵ ਪਿਆਰੇ ॥	The Saints worship and adore the Lotus Feet of the Divine Guru;
ਪੂਜਹਿ ਸੰਤ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	they love the Beloved Lord.   1  Pause
ਜਾ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਲਿਖਿਆ ਭਾਗ ॥	She who has such good destiny written upon her forehead,
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕਾ ਥਿਰੁ ਸੋਹਾਗੁ ॥੨॥੪੩॥੯੪॥	says Nanak, is blessed with the eternal happy marriage with the Lord. $\ 2\ 43\ 94\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਮੀਠੀ ਆਗਿਆ ਪਿਰ ਕੀ ਲਾਗੀ ॥	The Order of my Husband Lord seems so sweet to me.
ਸਉਕਨਿ ਘਰ ਕੀ ਕੰਤਿ ਤਿਆਗੀ ॥	My Husband Lord has driven out the one who was my rival
ੂ ਪ੍ਰਿਅ ਸੋਹਾਗਨਿ ਸੀਗਾਰਿ ਕਰੀ ॥	My Beloved Husband has decorated me, His happy soul-bride.
ਮਨ ਮੇਰੇ ਕੀ ਤਪਤਿ ਹਰੀ ॥੧॥	He has quieted the burning thirst of my mind. $\ 1\ $
ਭਲੋ ਭਇਓ ਪ੍ਰਿਅ ਕਹਿਆ ਮਾਨਿਆ ॥	It is good that I submitted to the Will of my Beloved Lord.
ਸੂਖੁ ਸਹਜੁ ਇਸੁ ਘਰ ਕਾ ਜਾਨਿਆ ॥ ਰਹਾਉ ॥	I have realized celestial peace and poise within this home of mine.   Pause
ਹਉ ਬੰਦੀ ਪ੍ਰਿਅ ਖਿਜਮਤਦਾਰ ॥	I am the hand-maiden, the attendant of my Beloved Lord.
ਓਹੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ਅਗਮ ਅਪਾਰ ॥	He is eternal and imperishable, inaccessible and infinite.
ਲੇ ਪਖਾ ਪ੍ਰਿਅ ਝਲਉ ਪਾਏ ॥	Holding the fan, sitting at His Feet, I wave it over my Beloved.
ਭਾਗਿ ਗਏ ਪੰਚ ਦੂਤ ਲਾਵੇ ॥੨॥	The five demons who tortured me have run away. $\ 2\ $
ਨਾ ਮੈ ਕੁਲੂ ਨਾ ਸੋਭਾਵੰਤ ॥	I am not from a noble family, and I am not beautiful.
ਕਿਆ ਜਾਨਾ ਕਿਉ ਭਾਨੀ ਕੰਤ ॥	What do I know? Why am I pleasing to my Beloved?
ਮੋਹਿ ਅਨਾਥ ਗਰੀਬ ਨਿਮਾਨੀ ॥	I am a poor orphan, destitute and dishonored.

ਕੰਤ ਪਕਰਿ ਹਮ ਕੀਨੀ ਰਾਨੀ ॥੩॥	My Husband took me in, and made me His queen.   3
ਜਬ ਮੁਖਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਸਾਜਨੁ ਲਾਗਾ ॥	When I saw my Beloved's face before me,  I become so bearry and posseful my married life was
ਸੂਖ ਸਹਜ ਮੇਰਾ ਧਨੁ ਸੋਹਾਗਾ ॥	I became so happy and peaceful; my married life was blessed.
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮੋਰੀ ਪੂਰਨ ਆਸਾ ॥	Says Nanak, my desires are fulfilled.
ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲੀ ਪ੍ਰਭ ਗੁਣਤਾਸਾ ॥੪॥੧॥੯੫॥	The True Guru has united me with God, the treasure of excellence. $\ 4\ 1\ 95\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਮਾਥੈ ਤ੍ਰਿਕੁਟੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਰੁਰਿ ॥	A frown creases her forehead, and her look is evil.
ਬੋਲੈ ਕਉੜਾ ਜਿਹਬਾ ਕੀ ਫੁੜਿ ॥	Her speech is bitter, and her tongue is rude.
ਸਦਾ ਭੂਖੀ ਪਿਰੁ ਜਾਨੈ ਦੂਰਿ ॥੧॥	She is always hungry, and she believes her Husband to be far away. $\ 1\ $
ਐਸੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਇਕ ਰਾਮਿ ਉਪਾਈ ॥	Such is Maya, the woman, which the One Lord has created.
ਉਨਿ ਸਭੁ ਜਗੁ ਖਾਇਆ ਹਮ ਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥	She is devouring the whole world, but the Guru has saved me, O my Siblings of Destiny.   Pause
ਪਾਇ ਠਗਉਲੀ ਸਭੂ ਜਗੁ ਜੋਹਿਆ ॥	Administering her poisons, she has overcome the whole world.
ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹਾਦੇਉ ਮੋਹਿਆ ॥	She has bewitched Brahma, Vishnu and Shiva.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਲਗੇ ਸੇ ਸੋਹਿਆ ॥੨॥	Only those Gurmukhs who are attuned to the Naam are blessed. $\ 2\ $
ਵਰਤ ਨੇਮ ਕਰਿ ਥਾਕੇ ਪੁਨਹਚਰਨਾ ॥	Performing fasts, religious observances and atonements, the mortals have grown weary.
ਤਟ ਤੀਰਥ ਭਵੇ ਸਭ ਧਰਨਾ ॥	They wander over the entire planet, on pilgrimages to the banks of sacred rivers.
ਸੇ ਉਬਰੇ ਜਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਰਨਾ ॥੩॥	But they alone are saved, who seek the Sanctuary of the True Guru. $\ 3\ $
ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਸਭੋ ਜਗੂ ਬਾਧਾ ॥	Attached to Maya, the whole world is in bondage.
ਹਉਮੈ ਪਚੈ ਮਨਮੁਖ ਮੂਰਾਖਾ ॥	The foolish self-willed manmukhs are consumed by their egotism.
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਬਾਹ ਪਕਰਿ ਹਮ ਰਾਖਾ ॥੪॥੨॥੯੬॥	Taking me by the arm, Guru Nanak has saved me. $\ 4\ 2\ 96\ $

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਰਬ ਦੁਖ ਜਬ ਬਿਸਰਹਿ ਸੁਆਮੀ ॥	Everything is painful, when one forgets the Lord Master.
ਈਹਾ ਊਹਾ ਕਾਮਿ ਨ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥੧॥	Here and hereafter, such a mortal is useless.   1
ਸੰਤ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧ੍ਰਾਇ ॥	The Saints are satisfied, meditating on the Lord, Har, Har.
੩੯੫	395
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪੁਨੈ ਨਾਇ ਲਾਏ ਸਰਬ ਸੂਖ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਰੀ ਰਜਾਇ ॥ ਰਹਾਉ ॥	Bestowing Your Mercy, God, You attach us to Your Name; all peace comes by Your Will.   Pause
ਸੰਗਿ ਹੋਵਤ ਕਉ ਜਾਨਤ ਦੂਰਿ ॥ ਸੋ ਜਨੁ ਮਰਤਾ ਨਿਤ ਨਿਤ ਝੂਰਿ ॥੨॥	The Lord is Ever-present; one who deems Him to be far away, dies again and again, repenting.   2
ਜਿਨਿ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਦੀਆ ਤਿਸੁ ਚਿਤਵਤ ਨਾਹਿ ॥	The mortals do not remember the One, who has given them everything.
ਮਹਾ ਬਿਖਿਆ ਮਹਿ ਦਿਨੁ ਰੈਨਿ ਜਾਹਿ ॥੩॥	Engrossed in such terrible corruption, their days and night waste away. $\ 3\ $
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੂ ਸਿਮਰਹੁ ਏਕ ॥	Says Nanak, meditate in remembrance of the One Lord God
ਗਤਿ ਪਾਈਐਂ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਟੇਕ ॥੪॥੩॥੯੭॥	Salvation is obtained, in the Shelter of the Perfect Guru. $\ 4\ 3\ 97\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸਭੂ ਹਰਿਆ ॥	Meditating on the Naam, the Name of the Lord, the mind and body are totally rejuvenated.
ਕਲਮਲ ਦੋਖ ਸਗਲ ਪਰਹਰਿਆ ॥੧॥	All sins and sorrows are washed away. $\ 1\ $
ਸੋਈ ਦਿਵਸੂ ਭਲਾ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥	How blessed is that day, O my Siblings of Destiny,
ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਇ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥	when the Glorious Praises of the Lord are sung, and the supreme status is obtained.   Pause
ਸਾਧ ਜਨਾ ਕੇ ਪੂਜੇ ਪੈਰ ॥	Worshipping the feet of the Holy Saints,
ਮਿਟੇ ਉਪਦ੍ਹ ਮਨ ਤੇ ਬੈਰ ॥੨॥	troubles and hatred are eliminated from the mind. $\ 2\ $
ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਮਿਲਿ ਝਗਰੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥	Meeting with the Perfect Guru, conflict is ended,

ਪੰਚ ਦੂਤ ਸਭਿ ਵਸਗਤਿ ਆਇਆ ॥੩॥	and the five demons are totally subdued. $\ 3\ $
ਜਿਸੁ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ॥	One whose mind is filled with the Name of the Lord,
ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਊਪਰਿ ਕੁਰਬਾਨ ॥੪॥੪॥੯੮॥	O Nanak - I am a sacrifice to him.   4  4  98
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਗਾਵਿ ਲੇਹਿ ਤੁ ਗਾਵਨਹਾਰੇ ॥	O singer, sing of the One,
ਜੀਅ ਪਿੰਡ ਕੇ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੇ ॥	who is the Support of the soul, the body and the breath of life.
ਜਾ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਵਹਿ ॥	Serving Him, all peace is obtained.
ਅਵਰ ਕਾਹੂ ਪਹਿ ਬਹੁੜਿ ਨ ਜਾਵਹਿ ॥੧॥	You shall no longer go to any other.   1
ਸਦਾ ਅਨੰਦ ਅਨੰਦੀ ਸਾਹਿਬੁ ਗੁਨ ਨਿਧਾਨ ਨਿਤ ਨਿਤ ਜਾਪੀਐ ॥	My Blissful Lord Master is forever in bliss; meditate continually and forever, on the Lord, the treasure of excellence.
ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਿਸੁ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਜਿਸੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮਨਿ ਵਾਸੀਐ ॥ ਰਹਾਉ ॥	I am a sacrifice to the Beloved Saints; by their kind favor, God comes to dwell in the mind.   Pause
ਜਾ ਕਾ ਦਾਨ ਨਿਖਟੈ ਨਾਹੀ ॥	His gifts are never exhausted.
ਭਲੀ ਭਾਤਿ ਸਭ ਸਹਜਿ ਸਮਾਹੀ ॥ ਭਲੀ ਭਾਤਿ ਸਭ ਸਹਜਿ ਸਮਾਹੀ ॥	In His subtle way, He easily absorbs all.
ਜਾ ਕੀ ਬਖਸ ਨ ਮੇਟੈ ਕੋਈ ॥	His benevolence cannot be erased.
ਮਨਿ ਵਾਸਾਈਐ ਸਾਚਾ ਸੋਈ ॥੨॥	So enshrine that True Lord within your mind.   2
ਸਗਲ ਸਮਗ੍ਰੀ ਗ੍ਰਿਹ ਜਾ ਕੈ ਪੂਰਨ ॥	His house is filled with all sorts of articles;
ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਸੇਵਕ ਦੂਖ ਨ ਝੂਰਨ ॥	God's servants never suffer pain.
ਓਟਿ ਗਹੀ ਨਿਰਭਉ ਪਦੁ ਪਾਈਐ ॥	Holding to His Support, the state of fearless dignity is obtained.
ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸੋ ਗੁਨ ਨਿਧਿ ਗਾਈਐ ॥੩॥	With each and every breath, sing of the Lord, the treasure of excellence. $\ 3\ $
ਦੂਰਿ ਨ ਹੋਈ ਕਤਹੂ ਜਾਈਐ ॥	He is not far from us, wherever we go.

રૂર્ત્દ	396
ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਜਾ ਕਉ ਭਇਆ ਦਇਆਲਾ ॥ ਸੋ ਜਨੁ ਹੋਆ ਸਦਾ ਨਿਹਾਲਾ ॥੪॥੬॥੧੦੦॥	That humble being, O Nanak, unto whom the Guru grants His Mercy, is forever enraptured.   4  6  100
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਚੈ ਦੀਆ ਭੇਜਿ ॥	The True Guru has truly given a child.
ਚਿਰੂ ਜੀਵਨੂ ਉਪਜਿਆ ਸੰਜੋਗਿ ॥ 	The long-lived one has been born to this destiny.
ਉਦਰੈ ਮਾਹਿ ਆਇ ਕੀਆ ਨਿਵਾਸ <u>ੁ</u> ॥	He came to acquire a home in the womb,
- ਮਾਤਾ ਕੈ ਮਨਿ ਬਹੁਤੁ ਬਿਗਾਸੁ ॥੧॥	and his mother's heart is so very glad. $\ 1\ $
ਜੰਮਿਆ ਪੁਤੁ ਭਗਤੁ ਗੋਵਿੰਦ ਕਾ ॥	A son is born - a devotee of the Lord of the Universe.
ਪ੍ਰਗਟਿਆ ਸਭ ਮਹਿ ਲਿਖਿਆ ਧੁਰ ਕਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥	This pre-ordained destiny has been revealed to all.   Pause
ਦਸੀ ਮਾਸੀ ਹੁਕਮਿ ਬਾਲਕ ਜਨਮੁ ਲੀਆ ॥	In the tenth month, by the Lord's Order, the baby has been born.
ਮਿਟਿਆ ਸੋਗੁ ਮਹਾ ਅਨੰਦੂ ਥੀਆ ॥	Sorrow is dispelled, and great joy has ensued.
ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਖੀ ਅਨੰਦੁ ਗਾਵੈ ॥	The companions blissfully sing the songs of the Guru's Bani.
ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਕੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥੨॥	This is pleasing to the Lord Master.   2
ਵਧੀ ਵੇਲਿ ਬਹੁ ਪੀੜੀ ਚਾਲੀ ॥	The vine has grown, and shall last for many generations.
ਧਰਮ ਕਲਾ ਹਰਿ ਬੰਧਿ ਬਹਾਲੀ ॥	The Power of the Dharma has been firmly established by the Lord.
ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਿਵਾਇਆ ॥	That which my mind wishes for, the True Guru has granted.
ਭਏ ਅਚਿੰਤ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਇਆ ॥੩॥	I have become carefree, and I fix my attention on the One Lord. $\ 3\ $
ਜਿਉ ਬਾਲਕੁ ਪਿਤਾ ਊਪਰਿ ਕਰੇ ਬਹੁ ਮਾਣੂ ॥	As the child places so much faith in his father,
ਬੁਲਾਇਆ ਬੋਲੈ ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣਿ ॥	I speak as it pleases the Guru to have me speak.
ਗੁਝੀ ਛੰਨੀ ਨਾਹੀ ਬਾਤ ॥	This is not a hidden secret;

ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਤੁਠਾ ਕੀਨੀ ਦਾਤਿ ॥੪॥੭॥੧੦੧॥	Guru Nanak, greatly pleased, has bestowed this gift. $\ 4\ 7\ 101\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਰਾਖਿਆ ਦੇ ਹਾਥ ॥	Giving His Hand, the Perfect Guru has protected the child.
ਪ੍ਰਗਟੁ ਭਇਆ ਜਨ ਕਾ ਪਰਤਾਪੁ ॥੧॥	The glory of His servant has become manifest. $\ 1\ $
ਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਜਪੀ ਗੁਰੂ ਗੁਰੁ ਧਿਆਈ ॥	I contemplate the Guru, the Guru; I meditate on the Guru, the Guru.
ਜੀਅ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਗੁਰੂ ਪਹਿ ਪਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥	I offer my heart-felt prayer to the Guru, and it is answered.   Pause
ਸਰਨਿ ਪਰੇ ਸਾਚੇ ਗੁਰਦੇਵ ॥	I have taken to the Sanctuary of the True Divine Guru.
ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਸੇਵਕ ਸੇਵ ॥੨॥	The service of His servant has been fulfilled. $\ 2\ $
ਜੀਉ ਪਿੰਡੂ ਜੋਬਨੂ ਰਾਖੈ ਪ੍ਰਾਨ ॥	He has preserved my soul, body, youth and breath of life.
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਕਉ ਕੁਰਬਾਨ ॥੩॥੮॥੧੦੨॥	Says Nanak, I am a sacrifice to the Guru.   3  8  102
ਆਸਾ ਘਰੁ ੮ ਕਾਫੀ ਮਹਲਾ ੫	Aasaa, Eighth House, Kaafee, Fifth Mahalaa:
੍ਰ ੧ਓˆਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.
ਮੈ ਬੰਦਾ ਬੈ ਖਰੀਦੁ ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ ਮੇਰਾ ॥	By The Grace Of The True Guru: I am Your purchased slave, O True Lord Master.
ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤਿਸ ਦਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਹੈ ਤੇਰਾ ॥੧॥	My soul and body, and all of this, everything is Yours. $\ 1\ $
ਮਾਣੁ ਨਿਮਾਣੇ ਤੂੰ ਧਣੀ ਤੇਰਾ ਭਰਵਾਸਾ ॥	You are the honor of the dishonored. O Master, in You I place my trust.
ਬਿਨੁ ਸਾਚੇ ਅਨ ਟੇਕ ਹੈ ਸੋ ਜਾਣਹੁ ਕਾਚਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Without the True One, any other support is false - know this well. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤੇਰਾ ਹੁਕਮੁ ਅਪਾਰ ਹੈ ਕੋਈ ਅੰਤ ਨ ਪਾਏ ॥	Your Command is infinite; no one can find its limit.
ਜਿਸੁ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਭੇਟਸੀ ਸੋ ਚਲੈ ਰਜਾਏ ॥੨॥	One who meets with the Perfect Guru, walks in the Way of the Lord's Will. $\ 2\ $

ਚਤੁਰਾਈ ਸਿਆਣਪਾ ਕਿਤੈ ਕਾਮਿ ਨ ਆਈਐ ॥	Cunning and cleverness are of no use.
ਤੁਠਾ ਸਾਹਿਬੁ ਜੋ ਦੇਵੈ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ॥੩॥	That which the Lord Master gives, by the Pleasure of His Will - that is pleasing to me. $\ 3\ $
ਜੇ ਲਖ ਕਰਮ ਕਮਾਈਅਹਿ ਕਿਛੁ ਪਵੈ ਨ ਬੰਧਾ ॥	One may perform tens of thousands of actions, but attachment to things is not satisfied.
ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੀਤਾ ਨਾਮੁ ਧਰ ਹੋਰੁ ਛੋਡਿਆ ਧੰਧਾ ॥੪॥੧॥੧੦੩॥	Servant Nanak has made the Naam his Support. He has renounced other entanglements. $\ 4\ 1\ 103\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਮੈ ਭਾਲਿਆ ਹਰਿ ਜੇਵਡੂ ਨ ਕੋਈ ॥	I have pursued all pleasures, but none is as great as the Lord.
ੂਰ ਗੂਰ ਤੁਠੇ ਤੇ ਪਾਈਐ ਸਚੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸੋਈ ॥੧॥	By the Pleasure of the Guru's Will, the True Lord Master is obtained. $\ 1\ $
ਬਲਿਹਾਰੀ ਗੁਰ ਆਪਣੇ ਸਦ ਸਦ ਕੁਰਬਾਨਾ ॥	I am a sacrifice to my Guru; I am forever and ever a sacrifice to Him.
ਨਾਮੁ ਨ ਵਿਸਰਉ ਇਕੁ ਖਿਨੁ ਚਸਾ ਇਹੁ ਕੀਜੈ ਦਾਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Please, grant me this one blessing, that I may never, even for an instant, forget Your Name.   1  Pause
ਭਾਗਠੁ ਸਚਾ ਸੋਇ ਹੈ ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਧਨੁ ਅੰਤਰਿ ॥	How very fortunate are those who have the wealth of the Lord deep within the heart.
<b>੩੯</b> ੭	397
ਸੋ ਛੂਟੈ ਮਹਾ ਜਾਲ ਤੇ ਜਿਸੁ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਨਿਰੰਤਰਿ ॥੨॥	They escape from the great noose of death; they are permeated with the Word of the Guru's Shabad.   2
ਗੁਰ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਕਿਆ ਕਹਾ ਗੁਰੁ ਬਿਬੇਕ ਸਤ ਸਰੂ ॥	How can I chant the Glorious Praises of the Guru? The Guru is the ocean of Truth and clear understanding.
ਓਹੁ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦੀ ਜੁਗਹ ਜੁਗੁ ਪੂਰਾ ਪਰਮੇਸਰੁ ॥੩॥	He is the Perfect Transcendent Lord, from the very beginning, and throughout the ages. $\ 3\ $
ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹੁ ਸਦ ਸਦਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨੁ ਰੰਗੇ ॥	Meditating on the Naam, the Name of the Lord, forever and ever, my mind is filled with the Love of the Lord, Har, Har.

ਜੀਉ ਪ੍ਰਾਣ ਧਨੁ ਗੁਰੂ ਹੈ ਨਾਨਕ ਕੈ ਸੰਗੇ ॥੪॥੨॥੧੦੪॥	The Guru is my soul, my breath of life, and wealth; O Nanak, He is with me forever.   4  2  104
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸਾਈ ਅਲਖੁ ਅਪਾਰੁ ਭੋਰੀ ਮਨਿ ਵਸੈ ॥	If the Invisible and Infinite Lord dwells within my mind, even for a moment,
ਦੂਖੁ ਦਰਦੁ ਰੋਗੁ ਮਾਇ ਮੈਡਾ ਹਭੁ ਨਸੈ ॥੧॥	then all my pains, troubles, and diseases vanish. $\ 1\ $
ਹਉ ਵੰਞਾ ਕੁਰਬਾਣੁ ਸਾਈ ਆਪਣੇ ॥	I am a sacrifice to my Lord Master.
ਹੋਵੈ ਅਨਦੁ ਘਣਾ ਮਨਿ ਤਨਿ ਜਾਪਣੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Meditating on Him, a great joy wells up within my mind and body. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਬਿੰਦਕ ਗਾਲਿ੍ ਸੁਣੀ ਸਚੇ ਤਿਸੁ ਧਣੀ ॥	I have heard only a little bit of news about the True Lord Master.
ਸੂਖੀ ਹੂੰ ਸੁਖੁ ਪਾਇ ਮਾਇ ਨ ਕੀਮ ਗਣੀ ॥੨॥	I have obtained the peace of all peace, O my mother; I cannot estimate its worth.   2
ਨੈਣ ਪਸੰਦੋ ਸੋਇ ਪੇਖਿ ਮੁਸਤਾਕ ਭਈ ॥	He is so beautiful to my eyes; beholding Him, I have been bewitched.
ਮੈ ਨਿਰਗੁਣਿ ਮੇਰੀ ਮਾਇ ਆਪਿ ਲੜਿ ਲਾਇ ਲਈ ॥੩॥	I am worthless, O my mother; He Himself has attached me to the hem of His robe. $\ 3\ $
ਬੇਦ ਕਤੇਬ ਸੰਸਾਰ ਹਭਾ ਹੂੰ ਬਾਹਰਾ ॥	He is beyond the world of the Vedas, the Koran and the Bible.
ਨਾਨਕ ਕਾ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਦਿਸੈ ਜਾਹਰਾ ॥੪॥੩॥੧੦੫॥	The Supreme King of Nanak is immanent and manifest. $  4  3  105  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਲਾਖ ਭਗਤ ਆਚਾਧਹਿ ਜਪਤੇ ਪੀਊ ਪੀਊ ॥	Tens of thousands of devotees worship and adore You, chanting, "Beloved, Beloved."
ਕਵਨ ਜੁਗਤਿ ਮੇਲਾਵਉ ਨਿਰਗੁਣ ਬਿਖਈ ਜੀਉ ॥੧॥	How shall You unite me, the worthless and corrupt soul, with Yourself. $\ 1\ $
ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਪਾਲ ਦਇਆਲ ਪ੍ਰਭ ॥	You are my Support, O Merciful God, Lord of the Universe, Sustainer of the World.

ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਕੇ ਨਾਥ ਤੇਰੀ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਸਭ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You are the Master of all; the entire creation is Yours. $\ 1\ Pause\ $
ਸਦਾ ਸਹਾਈ ਸੰਤ ਪੇਖਹਿ ਸਦਾ ਹਜੂਰਿ ॥	You are the constant help and support of the Saints, who behold You Ever-present.
ਨਾਮ ਬਿਹੂਨੜਿਆ ਸੇ ਮਰਨਿ੍ ਵਿਸੂਰਿ ਵਿਸੂਰਿ ॥੨॥	Those who lack the Naam, the Name of the Lord, shall die, engulfed in sorrow and pain. $\ 2\ $
ਦਾਸ ਦਾਸਤਣ ਭਾਇ ਮਿਟਿਆ ਤਿਨਾ ਗਉਣੂ ॥	Those servants, who lovingly perform the Lord's service, are freed from the cycle of reincarnation.
ਵਿਸਰਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾ ਨਾਮੁ ਤਿਨਾੜਾ ਹਾਲੁ ਕਉਣੁ ॥੩॥	What shall be the fate of those who forget the Naam? $\ 3\ $
ਜੈਸੇ ਪਸੁ ਹਰਿ੍ਆਉ ਤੈਸਾ ਸੰਸਾਰੁ ਸਭ ॥	As are the cattle which have strayed, so is the entire world.
ਨਾਨਕ ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਮਿਲਾਵਹੁ ਆਪਿ ਪ੍ਰਭ ॥੪॥੪॥੧੦੬॥	O God, please cut away Nanak's bonds, and unite him with Yourself. $\ 4\ 4\ 106\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਹਭੇ ਥੋਕ ਵਿਸਾਰਿ ਹਿਕੋ ਖਿਆਲੁ ਕਰਿ ॥	Forget all other things, and dwell upon the Lord alone.
ਝੂਠਾ ਲਾਹਿ ਗੁਮਾਨੁ ਮਨੁ ਤਨੁ ਅਰਪਿ ਧਰਿ ॥੧॥	Lay aside your false pride, and dedicate your mind and body to Him. $\ 1\ $
ਆਠ ਪਹਰ ਸਾਲਾਹਿ ਸਿਰਜਨਹਾਰ ਤੂੰ ॥	Twenty-four hours a day, praise the Creator Lord.
ੂ ਜੀਵਾਂ ਤੇਰੀ ਦਾਤਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰਹੁ ਮੂੰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I live by Your bountiful gifts - please, shower me with Your Mercy!   1  Pause
ਸੋਈ ਕੰਮੁ ਕਮਾਇ ਜਿਤੁ ਮੁਖੁ ਉਜਲਾ ॥	So, do that work, by which your face shall be made radiant.
ਸੋਈ ਲਗੈ ਸਚਿ ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਅਲਾ ॥੨॥	He alone becomes attached to the Truth, O Lord, unto whom You give it. $\ 2\ $
ਜੋ ਨ ਢਹੰਦੋ ਮੂਲਿ ਸੋ ਘਰੁ ਰਾਸਿ ਕਰਿ ॥	So build and adorn that house, which shall never be destroyed.

ਹਿਕੋ ਚਿਤਿ ਵਸਾਇ ਕਦੇ ਨ ਜਾਇ ਮਰਿ ॥੩॥	Enshrine the One Lord within your consciousness; He shall never die. $\ 3\ $
ਤਿਨ੍ਾ ਪਿਆਰਾ ਰਾਮੁ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਭਾਣਿਆ ॥	The Lord is dear to those, who are pleasing to the Will of God.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਅਕਥੁ ਨਾਨਕਿ ਵਖਾਣਿਆ ॥੪॥੫॥੧੦੭॥	By Guru's Grace, Nanak describes the indescribable. $\ 4\ 5\ 107\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਿਨ੍ਹਾ ਨ ਵਿਸਰੈ ਨਾਮੁ ਸੇ ਕਿਨੇਹਿਆ ॥	What are they like - those who do not forget the Naam, the Name of the Lord?
ਭੇਦੁ ਨ ਜਾਣਹੁ ਮੂਲਿ ਸਾਂਈ ਜੇਹਿਆ ॥੧॥	Know that there is absolutely no difference; they are exactly like the Lord. $\ 1\ $
ਮਨੁ ਤਨੁ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲੁ ਤੁਮ੍ ਸੰਗਿ ਭੇਟਿਆ ॥	The mind and body are enraptured, meeting with You, O Lord.
ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਜਨ ਪਰਸਾਦਿ ਦੁਖੁ ਸਭੁ ਮੇਟਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Peace is obtained, by the favor of the Lord's humble servant; all pains are taken away.   1  Pause
ਜੇਤੇ ਖੰਡ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਧਾਰੇ ਤਿੰਨ੍ ਖੇ ॥	As many as are the continents of the world, so many have been saved.
ਜਿਨ੍ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਆਪਿ ਪੂਰੇ ਭਗਤ ਸੇ ॥੨॥	Those, in whose minds You Yourself dwell, O Lord, are the perfect devotees. $\ 2\ $
ませて	398
ਜਿਸ ਨੋ ਮੰਨੇ ਆਪਿ ਸੋਈ ਮਾਨੀਐ॥	Those whom You approve, are approved.
ਪ੍ਰਗਟ ਪੁਰਖੁ ਪਰਵਾਣੁ ਸਭ ਠਾਈ ਜਾਨੀਐ ॥੩॥	Such a celebrated and honored person is known everywhere.   3
ਦਿਨਸੁ ਰੈਣਿ ਆਰਾਧਿ ਸਮ੍ਾਲੇ ਸਾਹ ਸਾਹ ॥	Day and night, with every breath to worship and adore the Lord
ਨਾਨਕ ਕੀ ਲੋਚਾ ਪੂਰਿ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ॥੪॥੬॥੧੦੮॥	- please, O True Supreme King, fulfill this, Nanak's desire.   4  6  108

0.001.8.0001.8.0001.8.0001.8.0001.8.0001.8	
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ਸ੍ਰਬ ਠਾਇ ਹਮਾਰਾ ਖਸਮੁ ਸੋਇ ॥	He, my Lord Master, is fully pervading all places.
ਏਕੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਿਰਿ ਛਤੁ ਦੂਜਾ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ॥੧॥	He is the One Lord Master, the roof over our heads; there is no other than Him. $\ 1\ $
ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖੁ ਰਾਖਣਹਾਰਿਆ ॥	As it pleases Your Will, please save me, O Savior Lord.
ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਰਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Without You, my eyes see no other at all.   1  Pause
ਪ੍ਰਤਿਪਾਲੇ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਿ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸਾਰੀਐ ॥	God Himself is the Cherisher; He takes care of each and every heart.
ਜਿਸੁ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਆਪਿ ਤਿਸੁ ਨ ਵਿਸਾਰੀਐ ॥੨॥	That person, within whose mind You Yourself dwell, never forgets You. $\ 2\ $
ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੇ ਸੁ ਆਪਿ ਆਪਣ ਭਾਣਿਆ ॥	He does that which is pleasing to Himself.
ਭਗਤਾ ਕਾ ਸਹਾਈ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਜਾਣਿਆ ॥੩॥	He is known as the help and support of His devotees, throughout the ages. $\ 3\ $
ਜਪਿ ਜਪਿ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਕਦੇ ਨ ਝੂਰੀਐ ॥	Chanting and meditating upon the Lord's Name, the mortal never comes to regret anything.
ੂ ਨਾਨਕ ਦਰਸ ਪਿਆਸ ਲੋਚਾ ਪੂਰੀਐ ॥੪॥੭॥੧੦੯॥	O Nanak, I thirst for the Blessed Vision of Your Darshan; please, fulfill my desire, O Lord.   4  7  109
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਕਿਆ ਸੋਵਹਿ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿ ਗਾਫਲ ਗਹਿਲਿਆ ॥	Why are you sleeping, and forgetting the Name, O careless and foolish mortal?
ਕਿਤੀ ਇਤੁ ਦਰੀਆਇ ਵੰਞਨਿ੍ ਵਹਦਿਆ ॥੧॥	So many have been washed away and carried off by this river of life. $\ 1\ $
ਬੋਹਿਥੜਾ ਹਰਿ ਚਰਣ ਮਨ ਚੜਿ ਲੰਘੀਐ ॥	O mortal, get aboard the boat of the Lord's Lotus Feet, and cross over.
ਆਠ ਪਹਰ ਗੁਣ ਗਾਇ ਸਾਧੂ ਸੰਗੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Twenty-four hours a day, sing the Glorious Praises of the Lord, in the Saadh Sangat, the Company of the Holy.   1  Pause

ਭੋਗਹਿ ਭੋਗ ਅਨੇਕ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਸੰਵਿਆ ॥	You may enjoy various pleasures, but they are useless without the Name.
ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਬਿਨਾ ਮਰਿ ਮਰਿ ਰੁੰਨਿਆ ॥੨॥	Without devotion to the Lord, you shall die in sorrow, again and again. $\ 2\ $
ਕਪੜ ਭੋਗ ਸੁਗੰਧ ਤਨਿ ਮਰਦਨ ਮਾਲਣਾ ॥	You may dress and eat and apply scented oils to your body.
ਬਿਨੁ ਸਿਮਰਨ ਤਨੁ ਛਾਰੁ ਸਰਪਰ ਚਾਲਣਾ ॥੩॥	but without the meditative remembrance of the Lord, your body shall surely turn to dust, and you shall have to depart.   3
ਮਹਾ ਬਿਖਮੁ ਸੰਸਾਰੁ ਵਿਰਲੈ ਪੇਖਿਆ ॥	How very treacherous is this world-ocean; how very few realize this!
ਛੂਟਨੁ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣਿ ਲੇਖੁ ਨਾਨਕ ਲੇਖਿਆ ॥੪॥੮॥੧੧੦॥	Salvation rests in the Lord's Sanctuary; O Nanak, this is your pre-ordained destiny.   4  8  110
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਕੋਇ ਨ ਕਿਸ ਹੀ ਸੰਗਿ ਕਾਹੇ ਗਰਬੀਐ ॥	No one is anyone's companion; why take any pride in others?
ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰੁ ਭਉਜਲੁ ਤਰਬੀਐ ॥੧॥	With the Support of the One Name, this terrible world-ocean is crossed over. $\ 1\ $
ਮੈ ਗਰੀਬ ਸਚੁ ਟੇਕ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪੁਰੇ ॥	You are the True Support of me, the poor mortal, O my Perfect True Guru.
ਦੇਖਿ ਤੁਮਾਰਾ ਦਰਸਨੋ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਧੀਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Gazing upon the Blessed Vision of Your Darshan, my mind is encouraged.   1  Pause
ਰਾਜੁ ਮਾਲੁ ਜੰਜਾਲੁ ਕਾਜਿ ਨ ਕਿਤੈ ਗਨੋ ॥	Royal powers, wealth, and worldly involvements are of no use at all.
ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਆਧਾਰੁ ਨਿਹਚਲੁ ਏਹੁ ਧਨੁੋ ॥੨॥	The Kirtan of the Lord's Praise is my Support; this wealth is everlasting. $\ 2\ $
ਜੇਤੇ ਮਾਇਆ ਰੰਗ ਤੇਤ ਪਛਾਵਿਆ ॥	As many as are the pleasures of Maya, so many are the shadows they leave.
ਸੁਖ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਾਵਿਆ ॥੩॥	The Gurmukhs sing of the Naam, the treasure of peace.   3

ਸਚਾ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ਤੂੰ ਪ੍ਰਭ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੇ ॥	You are the True Lord, the treasure of excellence; O God, You are deep and unfathomable.
ਆਸ ਭਰੋਸਾ ਖਸਮ ਕਾ ਨਾਨਕ ਕੇ ਜੀਅਰੇ ॥੪॥੯॥੧੧੧॥	The Lord Master is the hope and support of Nanak's mind. $\ 4\ 9\ 111\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਦੁਖੁ ਜਾਇ ਸਹਜ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ॥	Remembering Him, suffering is removed, and celestial peace is obtained.
ਰੈਣਿ ਦਿਨਸੁ ਕਰ ਜੋੜਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥	Night and day, with your palms pressed together, meditate on the Lord, Har, Har. $\ 1\ $
ਨਾਨਕ ਕਾ ਪ੍ਰਭੂ ਸੋਇ ਜਿਸ ਕਾ ਸਭ ਕੋਇ ॥	He alone is Nanak's God, unto whom all beings belong.
ਸਰਬ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ਸਚਾ ਸਚੁ ਸੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He is totally pervading everywhere, the Truest of the True. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸੰਗਿ ਸਹਾਈ ਗਿਆਨ ਜੋਗੂ ॥	Inwardly and outwardly, He is my companion and my helper; He is the One to be realized.
ਤਿਸਹਿ ਅਰਾਧਿ ਮਨਾ ਬਿਨਾਸੈ ਸਗਲ ਰੋਗੁ ॥੨॥	Adoring Him, my mind is cured of all its ailments. $\ 2\ $
ਰਾਖਨਹਾਰੁ ਅਪਾਰੁ ਰਾਖੈ ਅਗਨਿ ਮਾਹਿ ॥	The Savior Lord is infinite; He saves us from the fire of the womb.
੩੯੯	399
ਸੀਤਲੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਤ ਤਪਤਿ ਜਾਇ ॥੩॥	The Name of the Lord, Har, Har, is soothing and cool; remembering it in meditation, the inner fire is quenched.   3
ਸੂਖ ਸਹਜ ਆਨੰਦ ਘਣਾ ਨਾਨਕ ਜਨ ਧੂਰਾ ॥	Peace, poise, and immense bliss, O Nanak, are obtained, when one becomes the dust of the feet of the humble servants of the Lord.
ਕਾਰਜ ਸਗਲੇ ਸਿਧਿ ਭਏ ਭੇਟਿਆ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ॥੪॥੧੦॥੧੧੨॥	All of one's affairs are perfectly resolved, meeting with the Perfect Guru.   4  10  112

DX\$(\$1\$(\$1\$)\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\	\$\@76\@76\@76\@76\@76\@76\@76\@76\@76\@76
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਗੋਬਿੰਦੁ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਣੀਐ ॥	The Lord of the Universe is the treasure of excellence; He is known only to the Gurmukh.
ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਦਇਆਲੁ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀਐ ॥੧॥	When He shows His Mercy and Kindness, we revel in the Lord's Love. $\ 1\ $
ਆਵਹੁ ਸੰਤ ਮਿਲਾਹ ਹਰਿ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆ ॥	Come, O Saints - let us join together and speak the Sermor of the Lord.
ਅਨਦਿਨੁ ਸਿਮਰਹ ਨਾਮੁ ਤਜਿ ਲਾਜ ਲੋਕਾਣੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Night and day, meditate on the Naam, the Name of the Lord, and ignore the criticism of others.   1  Pause
ਜਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਨਾਮੁ ਹੋਵੈ ਅਨਦੁ ਘਣਾ ॥	I live by chanting and meditating on the Naam, and so I obtain immense bliss.
ਮਿਥਿਆ ਮੋਹੁ ਸੰਸਾਰੁ ਝੂਠਾ ਵਿਣਸਣਾ ॥੨॥	Attachment to the world is useless and vain; it is false, and perishes in the end. $\ 2\ $
ਚਰਣ ਕਮਲ ਸੰਗਿ ਨੇਹੁ ਕਿਨੈ ਵਿਰਲੈ ਲਾਇਆ ॥	How rare are those who embrace love for the Lord's Lotus Feet.
ਧੰਨੁ ਸੁਹਾਵਾ ਮੁਖੁ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ॥੩॥	Blessed and beautiful is that mouth, which meditates on the Lord. $\ 3\ $
ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖ ਕਾਲ ਸਿਮਰਤ ਮਿਟਿ ਜਾਵਈ ॥	The pains of birth, death and reincarnation are erased by meditating on the Lord.
ਨਾਨਕ ਕੈ ਸੁਖੁ ਸੋਇ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵਈ ॥੪॥੧੧॥੧੧੩॥	That alone is Nanak's joy, which is pleasing to God.   4  11  113
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਆਵਹੁ ਮੀਤ ਇਕਤ੍ਰ ਹੋਇ ਰਸ ਕਸ ਸਭਿ ਭੁੰਚਹ ॥	Come, O friends: let us meet together and enjoy all the tastes and flavors.
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪਹ ਮਿਲਿ ਪਾਪਾ ਮੁੰਚਹ ॥੧॥	Let us join together and chant the Ambrosial Name of the Lord, Har, Har, and so wipe away our sins. $\ 1\ $
ਤਤੁ ਵੀਚਾਰਹੁ ਸੰਤ ਜਨਹੁ ਤਾ ਤੇ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗੈ ॥	Reflect upon the essence of reality, O Saintly beings, and no troubles shall afflict you.
ਖੀਨ ਭਏ ਸਭਿ ਤਸਕਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਨੁ ਜਾਗੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	All of the thieves shall be destroyed, as the Gurmukhs remain wakeful. $\ 1\ $ Pause $\ $

ਬੁਧਿ ਗਰੀਬੀ ਖਰਚੁ ਲੈਹੁ ਹਉਮੈ ਬਿਖੁ ਜਾਰਹੁ ॥	Take wisdom and humility as your supplies, and burn away the poison of pride.
ਸਾਚਾ ਹਟੁ ਪੂਰਾ ਸਉਦਾ ਵਖਰੁ ਨਾਮੁ ਵਾਪਾਰਹੁ ॥੨॥	True is that shop, and perfect the transaction; deal only in the merchandise of the Naam, the Name of the Lord. $\ 2\ $
ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਧਨੁ ਅਰਪਿਆ ਸੇਈ ਪਤਿਵੰਤੇ ॥	They alone are accepted and approved, who dedicate their souls, bodies and wealth.
ਆਪਨੜੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਣਿਆ ਨਿਤ ਕੇਲ ਕਰੰਤੇ ॥੩॥	Those who are pleasing to their God, celebrate in happiness. $\ 3\ $
ਦੁਰਮਤਿ ਮਦੁ ਜੋ ਪੀਵਤੇ ਬਿਖਲੀ ਪਤਿ ਕਮਲੀ ॥	Those fools, who drink in the wine of evil-mindedness, become the husbands of prostitutes.
ਰਾਮ ਰਸਾਇਣਿ ਜੋ ਰਤੇ ਨਾਨਕ ਸਚ ਅਮਲੀ ॥੪॥੧੨॥੧੧੪॥	But those who are imbued with the sublime essence of the Lord, O Nanak, are intoxicated with the Truth. $  4  12  114  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਉਦਮੁ ਕੀਆ ਕਰਾਇਆ ਆਰੰਭੁ ਰਚਾਇਆ ॥	I made the effort; I did it, and made a beginning.
ਨਾਮੁ ਜਪੇ ਜਪਿ ਜੀਵਣਾ ਗੁਰਿ ਮੰਤ੍ਰ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ॥੧॥	I live by chanting and meditating on the Naam. The Guru has implanted this Mantra within me. $\ 1\ $
ਪਾਇ ਪਰਹ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੈ ਜਿਨਿ ਭਰਮੁ ਬਿਦਾਰਿਆ ॥	I fall at the Feet of the True Guru, who has dispelled my doubts.
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਣੀ ਸਚੁ ਸਾਜਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Bestowing His Mercy, God has dressed me, and decorated me with the Truth. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੀਨੇ ਆਪਣੇ ਸਚੁ ਹੁਕਮਿ ਰਜਾਈ ॥	Taking me by the hand, He made me His own, through the True Order of His Command.
ਜੋ ਪ੍ਰਭਿ ਦਿਤੀ ਦਾਤਿ ਸਾ ਪੂਰਨ ਵਡਿਆਈ ॥੨॥	That gift which God gave to me, is perfect greatness.   2
ਸਦਾ ਸਦਾ ਗੁਣ ਗਾਈਅਹਿ ਜਪਿ ਨਾਮੁ ਮੁਰਾਰੀ ॥	Forever and ever, sing the Glorious Praises of the Lord, and chant the Name of the Destroyer of ego.
ਨੇਮੁ ਨਿਬਾਹਿਓ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਭਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥੩॥	My vows have been honored, by the Grace of God and the True Guru, who has showered His Mercy. $\ 3\ $

ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਗੁਣ ਗਾਉ ਲਾਭੁ ਪੂਰੈ ਗਰਿ ਦਿਤਾ ॥	The Perfect Guru has given the wealth of the Naam, and the profit of singing the Lord's Glorious Praises.
- ਵਣਜਾਰੇ ਸੰਤ ਨਾਨਕਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਹੁ ਅਮਿਤਾ ॥੪॥੧੩॥੧੧੫॥	The Saints are the traders, O Nanak, and the Infinite Lord God is their Banker. $\ 4\ 13\ 115\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਾ ਕਾ ਠਾਕੁਰੁ ਤੁਹੀਂ ਪ੍ਰਭ ਤਾ ਕੇ ਵਡਭਾਗਾ ॥	One who has You as His Master, O God, is blessed with great destiny.
ਤੌਹੁ ਸੁਹੇਲਾ ਸਦ ਸੁਖੀ ਸਭੂ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਭਾਗਾ ॥੧॥	He is happy, and forever at peace; his doubts and fears are all dispelled. $\ 1\ $
ਹਮ ਚਾਕਰ ਗੋਬਿੰਦ ਕੇ ਠਾਕੁਰੁ ਮੇਰਾ ਭਾਰਾ ॥	I am the slave of the Lord of the Universe; my Master is the greatest of all.
ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਸਗਲ ਬਿਧਿ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਮਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He is the Creator, the Cause of causes; He is my True Guru. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਅਉਰੁ ਕੋ ਤਾ ਕਾ ਭਉ ਕਰੀਐ ॥	There is no other whom I should fear.
800	400
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਮਹਲੁ ਪਾਈਐ ਜਗੁ ਦੁਤਰੁ ਤਰੀਐ ॥੨॥	Serving the Guru, the Mansion of the Lord's Presence is obtained, and the impassable world-ocean is crossed over.   2
ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਤੇਰੀ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਮਨ ਮਾਹਿ ਨਿਧਾਨਾ ॥	By Your Glance of Grace, peace is obtained, and the treasure fills the mind.
ਜਾ ਕਉ ਤੁਮ ਕਿਰਪਾਲ ਭਏ ਸੇਵਕ ਸੇ ਪਰਵਾਨਾ ॥੩॥	That servant, unto whom You bestow Your Mercy, is approved and accepted. $\ 3\ $
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸੁ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੋ ਕੋ ਵਿਰਲਾ ਪੀਵੈ ॥	How rare is that person who drinks in the Ambrosial Essence of the Lord's Kirtan.
ਵਜਹੁ ਨਾਨਕ ਮਿਲੈ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਰਿਦ ਸਪਿ ਜਪਿ ਜੀਵੈ ॥੪॥੧੪॥੧੧੬॥	Nanak has obtained the commodity of the One Name; he lives by chanting and meditating on it within his heart.   4  14  116

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਜਾ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਹਉ ਚੇਰੁਲੀ ਸੋ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ ॥	I am God's maid-servant; He is the highest of all.
ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਾ ਕਾ ਕਾਂਢੀਐ ਥੋਰਾ ਅਰੁ ਮੂਚਾ ॥੧॥	All things, big and small, are said to belong to Him. $\ 1\ $
ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਮੇਰਾ ਧਨੋ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਮਨੀਆ ॥	I surrender my soul, my breath of life, and my wealth, to my Lord Master.
ਨਾਮਿ ਜਿਸੈ ਕੈ ਊਜਲੀ ਤਿਸੁ ਦਾਸੀ ਗਨੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Through His Name, I become radiant; I am known as His slave.   1  Pause
ਵੇਪਰਵਾਹੁ ਅਨੰਦ ਮੈਂ ਨਾਉ ਮਾਣਕ ਹੀਰਾ ॥	You are Carefree, the Embodiment of Bliss. Your Name is a gem, a jewel.
ਰਜੀ ਧਾਈ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਜਾ ਕਾ ਤੂੰ ਮੀਰਾ ॥੨॥	One who has You as her Master, is satisfied, satiated and happy forever. $\ 2\ $
ਸਖੀ ਸਹੇਰੀ ਸੰਗ ਕੀ ਸੁਮਤਿ ਦ੍ਵਿੜਾਵਉ ॥	O my companions and fellow maidens, please implant that balanced understanding within me.
੍ਰੇ ਸੇਵਹੁ ਸਾਧੂ ਭਾਉ ਕਿਰ ਤਉ ਨਿਧਿ ਹਰਿ ਪਾਵਉ ॥੩॥	Serve the Holy Saints lovingly, and find the treasure of the Lord. $\ 3\ $
ਸਗਲੀ ਦਾਸੀ ਠਾਕੁਰੈ ਸਭ ਕਹਤੀ ਮੇਰਾ ॥	All are servants of the Lord Master, and all call Him their own.
ਜਿਸਹਿ ਸੀਗਾਰੇ ਨਾਨਕਾ ਤਿਸੁ ਸੁਖਹਿ ਬਸੇਰਾ ॥੪॥੧੫॥੧੧੭॥	She alone dwells in peace, O Nanak, whom the Lord adorns. $  4  15  117  $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਸੰਤਾ ਕੀ ਹੋਇ ਦਾਸਰੀ ਏਹੁ ਅਚਾਰਾ ਸਿਖੁ ਰੀ ॥	Become the servant of the Saints, and learn this way of life.
ਸਗਲ ਗੁਣਾ ਗੁਣ ਊਤਮੋ ਭਰਤਾ ਦੂਰਿ ਨ ਪਿਖੁ ਰੀ ॥੧॥	Of all virtues, the most sublime virtue is to see your Husband Lord near at hand. $\ 1\ $
ਇਹੁ ਮਨੁ ਸੁੰਦਰਿ ਆਪਣਾ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਮਜੀਠੈ ਰੰਗਿ ਰੀ ॥	So, dye this mind of yours with the color of the Lord's Love.
ਤਿਆਗਿ ਸਿਆਣਪ ਚਾਤੁਰੀ ਤੂੰ ਜਾਣੁ ਗੁਪਾਲਹਿ ਸੰਗਿ ਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Renounce cleverness and cunning, and know that the Sustainer of the world is with you.   1  Pause

ਭਰਤਾ ਕਹੈ ਸੁ ਮਾਨੀਐ ਏਹੁ ਸੀਗਾਰੁ ਬਣਾਇ ਰੀ ॥	Whatever your Husband Lord says, accept that, and make it your decoration.
ੂ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਵਿਸਾਰੀਐ ਏਹੁ ਤੰਬੋਲਾ ਖਾਇ ਰੀ ॥੨॥	Forget the love of duality, and chew upon this betel leaf. $\ 2\ $
ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਕਰਿ ਦੀਪਕੋ ਇਹ ਸਤ ਕੀ ਸੇਜ ਬਿਛਾਇ ਰੀ ॥	Make the Word of the Guru's Shabad your lamp, and let your bed be Truth.
ਆਠ ਪਹਰ ਕਰ ਜੋੜਿ ਰਹੁ ਤਉ ਭੇਟੈ ਹਰਿ ਰਾਇ ਰੀ ॥੩॥	Twenty-four hours a day, stand with your palms pressed together, and the Lord, your King, shall meet you. $\ 3\ $
ਤਿਸ ਹੀ ਚਜੁ ਸੀਗਾਰੁ ਸਭੁ ਸਾਈ ਰੁਪਿ ਅਪਾਰਿ ਰੀ ॥	She alone is cultured and embellished, and she alone is of incomparable beauty.
ੂ ਸਾਈ ਸੁੋਹਾਗਣਿ ਨਾਨਕਾ ਜੋ ਭਾਣੀ ਕਰਤਾਰਿ ਰੀ ॥੪॥੧੬॥੧੧੮॥	She alone is the happy soul-bride, O Nanak, who is pleasing to the Creator Lord.   4  16  118
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਡੀਗਨ ਡੋਲਾ ਤਊ ਲਉ ਜਉ ਮਨ ਕੇ ਭਰਮਾ ॥	As long as there are doubts in the mind, the mortal staggers and falls.
ਭ੍ਰਮ ਕਾਟੇ ਗੁਰਿ ਆਪਣੈ ਪਾਏ ਬਿਸਰਾਮਾ ॥੧॥	The Guru removed my doubts, and I have obtained my place of rest. $\ 1\ $
ਓਇ ਬਿਖਾਦੀ ਦੋਖੀਆ ਤੇ ਗੁਰ ਤੇ ਹੂਟੇ ॥	Those quarrelsome enemies have been overcome, through the Guru.
ੂ ਹਮ ਛੂਟੇ ਅਬ ਉਨ੍ਹਾ ਤੇ ਓਇ ਹਮ ਤੇ ਛੂਟੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I have now escaped from them, and they have run away from me. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਮੇਰਾ ਤੇਰਾ ਜਾਨਤਾ ਤਬ ਹੀ ਤੇ ਬੰਧਾ ॥	He is concerned with 'mine and yours', and so he is held in bondage.
ਗੁਰਿ ਕਾਟੀ ਅਗਿਆਨਤਾ ਤਬ ਛੁਟਕੇ ਫੰਧਾ ॥੨॥	When the Guru dispelled my ignorance, then the noose of death was cut away from my neck.   2
ਜਬ ਲਗੁ ਹੁਕਮੁ ਨ ਬੂਝਤਾ ਤਬ ਹੀ ਲਉ ਦੁਖੀਆ ॥	As long as he does not understand the Command of God's Will, he remains miserable.
ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣਿਆ ਤਬ ਹੀ ਤੇ ਸੁਖੀਆ ॥੩॥	Meeting with the Guru, he comes to recognize God's Will, and then, he becomes happy. $\ 3\ $

ਨਾ ਕੇ ਦੁਸਮਨੁ ਦੇਖੀਆ ਨਾਹੀ ਕੇ ਮੰਦਾ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੇਵਕੇ ਨਾਨਕ ਖ਼ਸਮੇ ਬੰਦਾ ॥ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੇਵਕੇ ਨਾਨਕ ਖ਼ਸਮੇ ਬੰਦਾ ॥ ਭਗਿਰ ਸਿਵਾ ਸੇਵਕੇ ਨਾਨਕ ਖ਼ਸਮੇ ਬੰਦਾ ॥ ਭਗਿਰ ਸੀਫਰਾ ਹੋਰਿ ਕੀਰਤਨ ਗਾਉ ॥ ਜ਼ਰੂਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਪਣਾ ਨਾਊ ॥ ਜ਼ਰੂਰ ਸੀਫਰਾ ਦੇ ਅਪਣਾ ਨਾਊ ॥ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇ ਅਪਣਾ ਸ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇ ਅਪਣਾ ਹੋਰਿ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇ ਅਪਣਾ ਹੋਰਿ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇ ਅਪਣਾ ਨਾਊ ॥ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇ ਅਪਣਾ ਸ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰ ਜ

ਨਾਮ ਦਾਨ੍ਹ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ਦੀਓ ਮੈਂ ਏਹੋ ਆਧਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥ ਦੂਪਨਿ ਗਾਵਊ ਸੁਖਿ ਭੀ ਗਾਵਊ ਮਾਰਗਿ ਪੰਥਿ ਸਮ੍ਸਾਰੀ ॥ ਨਾਮ ਦ੍ਰਿਤੁ ਗੁਰਿ ਮਨ ਮਹਿ ਦੀਆ ਮੌਚੀ ਤਿਸਾ ਬੁਝਾਰੀ ॥੨॥ ਦਿਨ੍ਹ ਭੀ ਗਾਵਊ ਰੈਨੀ ਗਾਵਊ ਗਾਵਊ ਸੰਸ ਸਾਸਿ ਹਸਨਾਰੀ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਬਿਸਾਸੁ ਹੋਇ ਹੀਰ ਜੀਵਤ ਮਰਤ ਸੰਗਾਰੀ ॥੩॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਇਹੁ ਦਾਨ੍ਹ ਦੇਹੁ ਪ੍ਰਭ ਪਾਵਊ ਸੰਤ ਰੇਨ ਉੱਥੇ ਧਾਰੀ ॥ ਸੂਵਨੀ ਕਥਾ ਨੈਨ ਦਰਸੁ ਪੰਖਿਊ ਮਸਤਕੁ ਗੁਰ ਚਰਨਾਰੀ ॥॥॥੨॥੨੨॥ ਕਿਨ 'ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਅਸਾ ਘਰੁ ੧੦ ਮਰਲਾ ਪ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਤੂੰ ਅਸਥਿਰੁ ਕਰਿ ਮਾਨਹਿ ਤੇ ਪਾਹੁਨ ਦੇ ਦਾਹਾ ॥ ਭਰਨ ਕਿਹਾ ਕਾਰਗਿ ਹੈ ਹਾ ਹਾ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਸ਼ਿੰਘਆ ਅਸਨਾਹਾ ॥੧॥ ਰੇ ਮਨ ਕਿਆ ਕਰਹਿ ਹੈ ਹਾ ਹਾ ॥ ਜੇ ਸ਼ੁਸਤਰ ਦੇਰ ਓਚਾਨੇ ਦਿਨ ਦੇਇ ਚਾਰਿ ਭੌਰਾਹਾ ॥ ਪੰਜਾਬਿਆ ਸਰਾਹਰਾ ॥ ਜੈਸ ਬਸਤਰ ਦੇਰ ਓਚਾਨੇ ਦਿਨ ਦੇਇ ਚਾਰਿ ਭੌਰਾਹਾ ॥ ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਸ਼ੁਸਤ ਪੰਜਾਬ ਦਿਨ੍ਹ ਨੂੰ ਦੇਰਾ । ਜੇ ਸ਼ੁਸਤਰ ਦੇਰ ਓਚਾਨੇ ਦਿਨ ਦੇਇ ਚਾਰਿ ਭੌਰਾਹਾ ॥ (1073)

ਦਾਸ਼ ਦਾਸ ਦਾਸ ਕੋ ਕਰੀਅਰੁ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਰਣਈ ॥੪॥੨॥੧੨੪॥

Aasaa, Fifth Mahalaa:

O fool, you are so slow to earn your profits, and so quick to run up losses.

You do not purchase the inexpensive merchandise; O sinner, you are tied to your debts. ॥॥

ਸੀਤਗੁਰ ਤੇਰੀ ਆਸਾਇਆ ॥

ਪੜਿਤ ਪਾਵਨ ਤੇਰੇ ਨਾਮੂ ਪਾਰਬੁਹਮ ਮੈਂ ਦੇਹਾਂ ਫਿਲਾਇਆ ॥ ।

ਪੜਿਤ ਪਾਵਨ ਤੇਰੇ ਨਾਮੂ ਪਾਰਬੁਹਮ ਮੈਂ ਦੇਹਾਂ ਫਿਲਾਇਆ ॥ ।

ਸੀਤਗੁਰ ਤੇਰੀ ਆਸਾਇਆ ॥

O True Guru, You are my only hope.

Your Name is the Purifier of sinners, O Supreme Lord God, You are my only shelter. ॥॥॥Pause॥

ਗੰਧਣ ਵੈਣ ਸੁਣਹਿ ਉਰਝਾਵਰਿ ਨਾਮ ਹਾਰਬੁਹਮ ਸ਼ਹੇ ਫੁਲਾਲਾ ॥ ।

ਨਿੰਦ ਚਿੰਦ ਕਉ ਬਹੁਤ ਉਮਾਹਿਓ ਬੁਝੀ ਉਲਲਾਇਆ ॥ ।

ਸਾਚ ਧਰਮ ਸਿਉ ਗੁੰਚ ਨਹੀਂ ਆਵੇ ਸ਼ਹੇ ਪਰਚਨਮ ਸਿੰਦ ਗੁੰਚ ਲਗੇ ਆਵੇ ਸੀਤ ਸਨਤ ਛਹਾਇਆ ॥ ।

ਮਾਚ ਧਨ ਪਰ ਤਨ ਪਰ ਤੀ ਨਿੰਦਾ ਅਬਾਧਿ ਖਾਹਿ ਹਰਕਾਇਆ ॥

ਸਾਚ ਧਰਮ ਸਿਉ ਗੁੰਚ ਨਹੀਂ ਆਵੇ ਸਿੰਤ ਜ਼ਹੇ ਫੁਲਾਲਾ ਹੁੰਦ ਹਰਕਾਇਆ ॥ ।

ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪ੍ਰਭ ਹਾਰਕ ਰਗਤ ਟੋਕ ਹਰਿ ਨਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਆਹਿ ਸਰਣ ਪ੍ਰਭ ਆਇਓ ਰਾਖੁ ਲਾਜ ਅਪਨਾਇਆ ॥ ।

ਹਰਕਰ ਗਗਤ ਟੋਕ ਹਰਿ ਨਾਇਆ ॥ ।

ਨਾਨਕ ਆਹਿ ਸਰਣ ਪ੍ਰਭ ਆਇਆ ਜ਼ਹੇ ਹਾਰਕਾਇਆ ॥ ।

ਨਾਨਕ ਆਹਿ ਸਰਣ ਪ੍ਰਭ ਆਇਆ ਜ਼ਹੇ ਹਾਰਕਾਇਆ ॥ ।

ਮਾਜਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥

ਮਿੱਚਆ ਸੰਗਿ ਸੰਗਿ ਲਹਮਣਾਏ ਮੌਹ ਮਾਇਆ ਕਰਿ ਬਾਧੇ ॥

ਮਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥

ਮਿੱਚਆ ਸੰਗਿ ਸੰਗਿ ਲਹਮਣਾਏ ਮੌਹ ਮਾਇਆ ਕਰਿ ਬਾਧੇ ॥

ਜਹਾ ਜਾਂ ਜੋ ਚੀਤਿ ਨ ਆਵੇ ਅਹੰਬੁਧਿ ਭਏ ਅਧੇ ॥ ।॥ ਜਹਾ ਜਾਂ ਜੇ ਚੀਤ ਨ ਆਵੇ ਅਹੰਬੁਧਿ ਭਏ ਅਧੇ ॥ ।॥ ਜਹਾ ਜਾਂ ਜੇ ਚੀਤ ਨ ਆਵੇ ਅਹੰਬੁਧਿ ਭਏ ਅਧੇ ॥ ।॥ ਜਹਾ ਜਾਂ ਜੇ ਚੀਤ ਨ ਆਵੇ ਅਹੰਬੁਧਿ ਭਏ ਅਧੇ ॥ ।॥ Wherever they go, they do not think of the Lord; they are bripped in emotional attachment to Maya.

Wherever they go, they do not think of the Lord; they are blinded by intellectual egotism. ||1||

ਮਨ ਬੈਰਾਗੀ ਕਿਉਂ ਨ ਅਰਾਧੇ ॥ ਹਾਜ਼ਨੀ, O renunciate, why don't you adore Him? You dwell in that flimsy chamber, with all the sins of corruption. || I||Pause|| our gill || Pause|| our gill ||

ਤੇਹਾ ਸੌ ਦਿਨੁ ਨੇੜੇ ਆਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥ ਪਲਕ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਦੇਖਿ ਭੂਲੋਂ ਆਕ ਨੀਸ ਕੇ ਤੁੰਮਰੁ ॥ ਬੰਜਾ ਸੰਗੂ ਬਿਸੀਅਰ ਸਿਊ ਹੈ ਰੇ ਰੇ ਤੇਸ ਹੀ ਇਹੁ ਪਰ ਗ੍ਰਿਹੁ ॥੨॥ ਰਹਾਲਿ ॥ ਬਿਲਾ ਸੰਗੂ ਬਿਸੀਅਰ ਸਿਊ ਹੈ ਰੇ ਰੇ ਤੇਸ ਹੀ ਇਹੁ ਪਰ ਗ੍ਰਿਹੁ ॥੨॥ ਫੋਫੀ ਕਾਰਣਿ ਪਾਪ ਕਰਤਾ ਬਸਤੂ ਰਹੀ ਅਮਾਨਾ ॥ ਛੋਡਿ ਜਾਹਿ ਤਿਨ ਹੀ ਸਿਊ ਸੰਗੀ ਸਾਜਨ ਸਿਊ ਬੈਰਾਨਾ ॥੩॥ ਸਗਲ ਸੰਸਾਰੁ ਇਹੈ ਬਿਧਿ ਸਗਲ ਸੰਸਾਰੁ ਬਣੇ ਬਿਹੁ ਸਹਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਤਰਿਓ ਭਏ ਪੁਨੀਤ ਸਰੀਰਾ ॥॥॥੫॥੨੨੭॥ ਬੁਪਦੇ ॥ ਲੁਕਿ ਕਮਾਨੇ ਸੋਈ ਭੂਮ ਪੇਖਿਓ ਮੂਤ ਮੁਗਧ ਮੁਕਰਾਨੀ ॥ ਅਧਾ ਕਮਾਨੇ ਕੁਊ ਲੇ ਬਾਂਧੇ ਫਿਰਿ ਪਾਛੇ ਪਛੁਤਾਨੀ ॥੧॥ ਪੁਲ ਮੇਰੇ ਸਭ ਬਿਧਿ ਆਗੇ ਜਾਨੀ ॥ ਬੁਸ ਕੇ ਮੁਸੇ ਤੂੰ ਚਾਖਤ ਪਰਦਾ ਪਾਛੇ ਜੀਅ ਕੀ ਮਾਨੀ ॥੧॥ ਚਹਾਊ ॥ ਜਿਤੁ ਜਿਤੂ ਲਾਏ ਤਿਤੁ ਤੁਝ ਲਾਗੇ ਕਿਆ ਕੇ ਕੋਹੇ ਪਰਾਨੀ ॥ ਬੁਖਸਿ ਨੇਰੂ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਖਸੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਖਸੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਖਸੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੂ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੂ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੂ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੁ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਆਮੀ ਨਾਨਕ ਸਦੂ ਕਰਬਾਨੀ ॥ ਸੁਰਮਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁਹਮ ਸੁਰਪਵਿੱਚ ਪਾਰਬੁ

ਬੰਜਤ ਬੰਜਤ ਬੰਜ ਈਦਾਰਿਓ ਤਤੁ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਜਾਨਾ ਹੈ ॥ ਸਿਮਰਤ ਨਾਮੂ ਨਿਧਾਨੂ ਨਿਰਮੈਲਕੁ ਮਨੁ ਮਾਣਕੁ ਪਤੀਆਨਾ ਹੈ ॥ ਗੁਚ ਪਰਸਾਦਿ ਮੌਕੇ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਜੋ ਮਾਗਊ ਸੋ ਪਾਵਊ ਹੈ ॥ ਗੁਚ ਪਰਸਾਦਿ ਮੌਕੇ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਜੋ ਮਾਗਊ ਸੋ ਪਾਵਊ ਹੈ ॥ ॥ ਹਮਰਾ ਠਾਕੁਰ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ ਹੈਣਿ ਦਿਨਸ ਤਿਸ਼ ਗਾਵਊ ਹੈ ॥ ॥ ਹਮਰਾ ਠਾਕੁਰ ਸਭ ਤੇ ਉਚਾ ਹੈਣਿ ਦਿਨਸ ਤਿਸ਼ ਗਾਵਊ ਹੈ ॥ ॥ ਬੋਚ ਦੇਖਉ ਪੁਝੂ ਅਪੁਨਾ ਸੁਆਮੀ ਤੁਰ ਅਵਰਹਿ ਚੀਣਿ ਨ ਪਾਵਊ ਹੈ ॥ ॥ ਜੋ ਦੇਖਉ ਪੁਝੂ ਅਪੁਨਾ ਸੁਆਮੀ ਤੁਰ ਅਵਰਹਿ ਚੀਣ ਨ ਪਾਵਊ ਹੈ ॥ ॥ ਜਾਸ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਚਾਰਿ ਬਰਨ ਚੜ੍ਹੇਧਾ ਕੇ ਮੁਰਦ ਪਹਿਰਾਇਆ ਭੁਮ ਭੁਊ ਮੈਟਿ ਲਿਖਾਵਊ ਹੇ ॥ ੨ ॥ ੨ ॥ । ਜੀਨ ਮਿਲਿ ਮਾਰੇ ਪੰਚ ਸੂਰਬੀਰ ਐਸ ਕਉਨ ਬਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜਿਨ ਮਿਲਿ ਮਾਰੇ ਪੰਚ ਸੂਰਬੀਰ ਐਸ ਕਉਨ ਬਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜਿਨ ਪੰਚ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਿ ਗੁਦਾਰੇ ਸੌ ਪੂਰਾ ਇਹ ਕਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਪੰਚ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਿ ਗੁਦਾਰੇ ਸੌ ਪੂਰਾ ਇਹ ਕਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਮਿਲਿ ਮਾਰੇ ਪੰਚ ਸੂਰਬੀਰ ਐਸ ਕਉਨ ਬਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਮਿਲ ਮਾਰੇ ਪੰਚ ਸੂਰਬੀਰ ਐਸ ਕਉਨ ਬਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਪੰਚ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਿ ਗੁਦਾਰੇ ਸੌ ਪੂਰਾ ਇਹ ਕਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਪੰਚ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਿ ਗੁਦਾਰੇ ਸੌ ਪੂਰਾ ਇਹ ਕਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਮਿਲ ਮਾਰੇ ਪੰਚ ਸੂਰਬੀਰ ਐਸ ਕਉਨ ਬਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਜੀਨ ਪੰਚ ਮਾਰਿ ਬਿਦਾਰਿ ਗੁਦਾਰੇ ਸੌ ਪੂਰਾ ਇਹ ਕਲੀ ਹੈ ॥ ॥ ਚਹਾਉ ॥ । (1079)

ਵਡੀ ਕੋਮ ਵਿਸ ਭਾਗਹਿ ਨਾਹੀ ਮਹਕਮ ਫੳਜ ਹਠਲੀ ਰੇ ॥

ਕਹ ਨਾਨਕ ਤਿਨਿ ਜਨਿ ਨਿਰਦਲਿਆ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਕੈ ਝਲੀ ਰੇ ॥२॥३॥१३२॥

They are so awesome and great; they cannot be controlled, and they do not run away. Their army is mighty and unyielding.

Says Nanak, that humble being who is under the protection of the Saadh Sangat, crushes those terrible demons. ||2||3||132||

### ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥

ਨੀਕੀ ਜੀਅ ਕੀ ਹਰਿ ਕਥਾ ਉਤਮ ਆਨ ਸਗਲ ਰਸ ਫੀਕੀ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਬਹ ਗਨਿ ਧਨਿ ਮਨਿ ਜਨ ਖਟ ਬੇਤੇ ਅਵਰ ਨ ਕਿਛ ਲਾਈਕੀ ਰੇ ॥੧॥

ਬਿਖਾਰੀ ਨਿਰਾਰੀ ਅਪਾਰੀ ਸਹਜਾਰੀ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਪੀਕੀ वे ॥२॥४॥१३३॥

### Aasaa, Fifth Mahalaa:

The Sublime Sermon of the Lord is the best thing for the soul. All other tastes are insipid. ||1||Pause||

The worthy beings, heavenly singers, silent sages and the knowers of the six Shaastras proclaim that nothing else is worthy of consideration. ||1||

It is the cure for evil passions, unique, unequalled and peace-giving; in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, O Nanak, drink it in. ||2||4||133||

## ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹਮਾਰੀ ਪਿਆਰੀ ਅੰਮਿਤ ਧਾਰੀ ਗਰਿ ਨਿਮਖ ਨ ਮਨ ਤੇ ਟਾਰੀ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਦਰਸਨ ਪਰਸਨ ਸਰਸਨ ਹਰਸਨ ਰੰਗਿ ਰੰਗੀ ਕਰਤਾਰੀ ਰੇ ॥੧॥

ਕੋਸ਼ ਸੰਸ਼ਾ ਹੈ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਜਿਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਜਿਲ੍ਹ ਹੈ। ਜਿਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਜਿਲ ਖਿਨ ਰਮ ਗਰ ਗਮ ਹਰਿ ਦਮ ਨਹ ਜਮ ਹਰਿ ਕੌਠਿ ਨਾਨਕ ਉਰਿ ਹਾਰੀ ਰੇ ॥२॥४॥१३८॥

## Aasaa, Fifth Mahalaa:

My Beloved has brought forth a river of nectar. The Guru has not held it back from my mind, even for an instant. ||1||Pause||

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

Beholding it, and touching it, I am sweetened and delighted. It is imbued with the Creator's Love. ||1||

Chanting it even for a moment, I rise to the Guru; meditating on it, one is not trapped by the Messenger of Death. The Lord has placed it as a garland around Nanak's neck, and within his heart. ||2||5||134||

# ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਨੀਕੀ ਸਾਧ ਸੰਗਾਨੀ ॥ ਰਹਾੳ ॥

ਪਹਰ ਮੂਰਤ ਪਲ ਗਾਵਤ ਗਾਵਤ ਗੋਵਿੰਦ ਗੋਵਿੰਦ ਵਖਾਨੀ ॥**੧॥** 

### Aasaa, Fifth Mahalaa:

The Saadh Sangat, the Company of the Holy, is exalted and sublime. ||Pause||

Every day, hour and moment, I continually sing and speak of Govind, Govind, the Lord of the Universe. ||1||

ਚਾਲਤ ਬੈਸਤ ਸੋਵਤ ਹਰਿ ਜਸੁ ਮਨਿ ਤਨਿ ਚਰਨ ਖਟਾਨੀ ॥੨॥	Walking, sitting and sleeping, I chant the Lord's Praises; I treasure His Feet in my mind and body. $\ 2\ $
ਹਾਂਉ ਹਉਰੋ ਤੂ ਠਾਕੁਰੁ ਗਉਰੋ ਨਾਨਕ ਸਰਨਿ ਪਛਾਨੀ ॥੩॥੬॥੧੩੫॥	I am so small, and You are so great, O Lord and Master; Nanak seeks Your Sanctuary. $\ 3\ 6\ 135\ $
804	405
ਰਾਗੂ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧੨	Raag Aasaa, Fifth Mahalaa, Twelfth House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਤਿਆਗਿ ਸਗਲ ਸਿਆਨਪਾ ਭਜੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ॥	Renounce all your cleverness and remember the Supreme, Formless Lord God.
ਏਕ ਸਾਚੇ ਨਾਮ ਬਾਝਹੁ ਸਗਲ ਦੀਸੈ ਛਾਰੁ ॥੧॥	Without the One True Name, everything appears as dust. $\ 1\ $
ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਜਾਣੀਐ ਸਦ ਸੰਗਿ ॥	Know that God is always with you.
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਬੂਝੀਐ ਏਕ ਹਰਿ ਕੈ ਰੰਗਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, one understands, and is imbued with the Love of the One Lord. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸਰਣਿ ਸਮਰਥ ਏਕ ਕੇਰੀ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਠਾਉ ॥	Seek the Shelter of the One All-powerful Lord; there is no other place of rest.
ਮਹਾ ਭਉਜਲੁ ਲੰਘੀਐ ਸਦਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥੨॥	The vast and terrifying world-ocean is crossed over, singing continually the Glorious Praises of the Lord. $\ 2\ $
ਜਨਮ ਮਰਣੂ ਨਿਵਾਰੀਐ ਦੁਖੁ ਨ ਜਮ ਪਰਿ ਹੋਇ ॥	Birth and death are overcome, and one does not have to suffer in the City of Death.
ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਸੋਈ ਪਾਏ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ॥੩॥	He alone obtains the treasure of the Naam, the Name of the Lord, unto whom God shows His Mercy. $\ 3\ $
ਏਕ ਟੇਕ ਅਧਾਰੁ ਏਕੋ ਏਕ ਕਾ ਮਨਿ ਜੋਰ ॥	The One Lord is my Anchor and Support; the One Lord alone is the power of my mind.
ਨਾਨਕ ਜਪੀਐ ਮਿਲਿ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਹੋਰੁ ॥੪॥੧॥੧੩੬॥	O Nanak, joining the Saadh Sangat, the Company of the Holy, meditate on Him; without the Lord, there is no other at all. $\ 4\ 1\ 136\ $

ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥ ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਜੀਅ ਦਾਤਾ ਆਪਿ ॥	God is the Doer, the All-powerful Cause of causes; He Himself is the Giver of life.
ਤਿਆਗਿ ਸਗਲ ਸਿਆਣਪਾ ਆਠ ਪਹਰ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਪਿ ॥੨॥	So renounce all your cleverness, and meditate on God, twenty-four hours a day. $\ 2\ $
ਮੀਤੂ ਸਖਾ ਸਹਾਇ ਸੰਗੀ ਊਚ ਅਗਮ ਅਪਾਰੂ ॥	He is our best friend and companion, our help and support; He is lofty, inaccessible and infinite.
ਚਰਣ ਕਮਲ ਬਸਾਇ ਹਿਰਦੈ ਜੀਅ ਕੋ ਆਧਾਰੁ ॥੩॥	Enshrine His Lotus Feet within your heart; He is the Support of the soul. $  3  $
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਗੁਣ ਤੇਰਾ ਜਸੂ ਗਾਉ ॥	Show Your Mercy, O Supreme Lord God, that I may sing Your Glorious Praises.
ਸਰਬ ਸੂਖ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਪਿ ਜੀਵੈ ਨਾਨਕੁ ਨਾਉ ॥੪॥੩॥੧੩੮॥	Total peace, and the greatest greatness, O Nanak, are obtained by living to chant the Name of the Lord.   4  3  138
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਉਦਮੁ ਕਰਉ ਕਰਾਵਹੁ ਠਾਕੁਰ ਪੇਖਤ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ॥	I make the effort, as You cause me to do, my Lord and Master, to behold You in the Saadh Sangat, the Company of the Holy.
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਚਰਾਵਹੁ ਰੰਗਨਿ ਆਪੇ ਹੀ ਪ੍ਰਭ ਰੰਗਿ ॥੧॥	I am imbued with the color of the Love of the Lord, Har, Har; God Himself has colored me in His Love.   1
ਮਨ ਮਹਿ ਰਾਮ ਨਾਮਾ ਜਾਪਿ ॥	I chant the Lord's Name within my mind.
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਵਸਹੁ ਮੇਰੈ ਹਿਰਦੈ ਹੋਇ ਸਹਾਈ ਆਪਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Bestow Your Mercy, and dwell within my heart; please, become my Helper.   1  Pause
ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪ੍ਰਭੁ ਪੇਖਨ ਕਾ ਚਾਉ ॥	Listening continually to Your Name, O Beloved God, I yearn to behold You.
80É	406
ਦਇਆ ਕਰਹੁ ਕਿਰਮ ਅਪੁਨੇ ਕਉ ਇਹੈ ਮਨੋਰਥੁ ਸੁਆਉ ॥੨॥	Please, be kind to me - I am just a worm. This is my object and purpose. $\ 2\ $
ਤਨੁ ਧਨੁ ਤੇਰਾ ਤੂੰ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ਹਮਰੈ ਵਸਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ ॥	My body and wealth are Yours; You are my God - nothing is in my power.

ਰਾਗੁ ਆਮ	ਜਾ ਮਹਲਾ	านน	।ਰੁ ੧੩
9B^	ਸਤਿਗੁਰ	ਪ੍ਰਸਾਰਿ	ਦ ॥

ਰਾਗੁਾ ਇ ਸਨਿਹਾਨੀ ਸਲਾ ਇਗ ਸਨਿਹਾਨੀ ਨਾਲ ਇਗ ਕਵਾਬ ਬਾਸੇਸ਼ਿ ਮਿਲ੍ਹਾ ਅੰਸਾ ਕਸ ਸਤਿਗੁਰ ਬਚਨ ਤੁਮਾਰੇ ॥ ਨਿਰਗਣ ਨਿਸਤਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਮਹਾ ਬਿਖਾਦੀ ਦਸਟ ਅਪਵਾਦੀ ਤੇ ਪਨੀਤ ਸੰਗਾਰੇ ॥੧॥

ਜਨਮ ਭਵੰਤੇ ਨਰਕਿ ਪੜੰਤੇ ਤਿਨ੍ਹ ਕੇ ਕਲ ਉਧਾਰੇ ॥੨॥

ਕੋਇ ਨ ਜਾਨੈ ਕੋਇ ਨ ਮਾਨੈ ਸੇ ਪਰਗਟੂ ਹਰਿ ਦੁਆਰੇ ॥੩॥

ਕਵਨ ਉਪਮਾ ਦੇਉ ਕਵਨ ਵਡਾਈ ਨਾਨਕ ਖਿਨ ਖਿਨ ਵਾਰੇ 1189911911811

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਬਾਵਰ ਸੋਇ ਰਹੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਮੋਹ ਕਟੰਬ ਬਿਖੈ ਰਸ ਮਾਤੇ ਮਿਥਿਆ ਗਹਨ ਗਹੇ ॥੧॥

ਮਿਥਨ ਮਨੋਰਥ ਸਪਨ ਆਨੰਦ ੳਲਾਸ ਮਨਿ ਮਖਿ ਸਤਿ ਕਹੇ ॥੨॥

ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਸੰਗੇ ਤਿਲੁ ਮਰਮੂੰ ਨ ਲਹੇ ॥੩॥

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਰਾਖੇ ਸਤਸੰਗੇ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਆਹੇ ॥੪॥੨॥੧੪੨॥

### Raag Aasaa, Fifth Mahalaa, Thirteenth House:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru O True Guru, by Your Words,

even the worthless have been saved. ||1||Pause||

Even the most argumentative, vicious and indecent people, have been purified in Your company. ||1||

Those who have wandered in reincarnation, and those who have been consigned to hell - even their families have been redeemed. ||2||

Those whom no one knew, and those whom no one respected - even they have become famous and respected at the Court of the Lord. ||3||

What praise, and what greatness should I attribute to You? Nanak is a sacrifice to You, each and every moment. ||4||1||141||

### Aasaa, Fifth Mahalaa:

The crazy people are asleep. ||1||Pause||

They are intoxicated with attachment to their families and sensory pleasures; they are held in the grip of falsehood. ||1||

The false desires, and the dream-like delights and pleasures - these, the self-willed manmukhs call true. ||2||

The wealth of the Ambrosial Naam, the Name of the Lord, is with them, but they do not find even a tiny bit of its mystery. ||3||

By Your Grace, O Lord, You save those, who take to the Sanctuary of the Sat Sangat, the True Congregation. ||4||2||142||

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਤਿਪਦੇ ॥
ਓਹਾ ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਕਨਿਕ ਮਾਣਿਕ ਗਜ ਮੋਤੀਅਨ
ਲਾਲਨ ਨਹ ਨਾਹ ਨਹੀ ॥੧॥

ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਭਾਈ ਬਾਪੁ ਮੋਰੋ ਮਾਈ ਭਗਤਨ ਕਾ ਓਲ੍ਹਾ ॥੨॥	He is my Beloved, my brother, father and mother; He is the Support of His devotees.   2
ਅਲਖੁ ਲਖਾਇਆ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਹਰਿ ਕਾ ਚੋਲ੍ਹਾ ॥੩॥੫॥੧੪੫॥	The Invisible Lord is seen through the Guru; O Nanak, this is the wondrous play of the Lord.   3  5  145
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਆਪੂਨੀ ਭਗਤਿ ਨਿਬਾਹਿ ॥	Please help me sustain my devotion.
ਠਾਕੁਰ ਆਇਓ ਆਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	O Lord Master, I have come to You.   1  Pause
ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਹੋਇ ਸਕਾਰਥੁ ਹਿਰਦੈ ਚਰਨ ਬਸਾਹਿ ॥੧॥	With the wealth of the Naam, the Name of the Lord, life becomes fruitful. Lord, please place Your Feet within my heart. $\ 1\ $
ਏਹ ਮੁਕਤਾ ਏਹ ਜੁਗਤਾ ਰਾਖਹੁ ਸੰਤ ਸੰਗਾਹਿ ॥੨॥	This is liberation, and this is the best way of life; please, keep me in the Society of the Saints. $\ 2\ $
ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਉ ਸਹਜਿ ਸਮਾਵਉ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਹਿ ॥੩॥੬॥੧੪੬॥	Meditating on the Naam, I am absorbed in celestial peace; O Nanak, I sing the Glorious Praises of the Lord.   3  6  146
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਠਾਕੁਰ ਚਰਣ ਸੁਹਾਵੇ ॥	The Feet of my Lord and Master are so Beautiful!
ਹਰਿ ਸੰਤਨ ਪਾਵੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Lord's Saints obtain them.   1  Pause
ਆਪੁ ਗਵਾਇਆ ਸੇਵ ਕਮਾਇਆ ਗੁਨ ਰਸਿ ਰਸਿ ਗਾਵੇ ॥੧॥	They eradicate their self-conceit and serve the Lord; drenched in His Love, they sing His Glorious Praises.   1
ਏਕਹਿ ਆਸਾ ਦਰਸ ਪਿਆਸਾ ਆਨ ਨ ਭਾਵੇ ॥੨॥	They place their hopes in Him, and they thirst for the Blessed Vision of His Darshan. Nothing else is pleasing to them. $\ 2\ $
ਦਇਆ ਤੁਹਾਰੀ ਕਿਆ ਜੰਤ ਵਿਚਾਰੀ ਨਾਨਕ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਵੇ ॥੩॥੭॥੧੪੭॥	This is Your Mercy, Lord; what can Your poor creatures do? Nanak is devoted, a sacrifice to You.   3  7  147

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਏਕੁ ਸਿਮਰਿ ਮਨ ਮਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Remember the One Lord in meditation within your mind. $  1  Pause  $
ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹੁ ਰਿਦੈ ਬਸਾਵਹੁ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ॥੧॥	Meditate on the Naam, the Name of the Lord, and enshrine Him within your heart. Without Him there is no other. $  1  $
ਪ੍ਰਭ ਸਰਨੀ ਆਈਐ ਸਰਬ ਫਲ ਪਾਈਐ ਸਗਲੇ ਦੁਖ ਜਾਹੀ ॥੨॥	Entering God's Sanctuary, all rewards are obtained, and all pains are taken away.   2
ਜੀਅਨ ਕੋ ਦਾਤਾ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ਨਾਨਕ ਘਟਿ ਘਟਿ ਆਹੀ ॥੩॥੮॥੧੪੮॥	He is the Giver of all beings, the Architect of Destiny; O Nanak, He is contained in each and every heart.   3  8  148
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਹਰਿ ਬਿਸਰਤ ਸੋ ਮੂਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	One who forgets the Lord is dead.   1  Pause
ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ਸਰਬ ਫਲ ਪਾਵੈ ਸੋ ਜਨੁ ਸੁਖੀਆ ਹੂਆ ॥੧॥	One who meditates on the Naam, the Name of the Lord, obtains all rewards. That person becomes happy. $\ 1\ $
ਰਾਜੁ ਕਹਾਵੈ ਹਉ ਕਰਮ ਕਮਾਵੈ ਬਾਧਿਓ ਨਲਿਨੀ ਭ੍ਰਮਿ ਸੂਆ ॥੨॥	One who calls himself a king, and acts in ego and pride, is caught by his doubts, like a parrot in a trap. $\ 2\ $
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਟਿਆ ਸੋ ਜਨੁ ਨਿਹਚਲੁ ਥੀਆ ॥੩॥੯॥੧੪੯॥	Says Nanak, one who meets the True Guru, becomes permanent and immortal.   3  9  149
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰ ੧੪	Aasaa, Fifth Mahalaa, Fourteenth House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਓਹੁ ਨੇਹੁ ਨਵੇਲਾ ॥	That love is forever fresh and new,
ਅਪੁਨੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿਉ ਲਾਗਿ ਰਹੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	which is for the Beloved Lord.   1  Pause
ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਜਨਮਿ ਨ ਆਵੈ ॥	One who is pleasing to God shall not be reincarnated again
ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਰਚੈ ॥੧॥	He remains absorbed in the loving devotional worship of the Lord, in the Love of the Lord. $\ 1\ $

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਆਸ ਪਿਆਸ ਧੋਹ ਮੋਹ ਭਰਮ ਹੀ ਤੇ ਹੋਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮਾਨ ਇਹ ਬਿਆਧਿ ਛੋਰੈ ॥੧॥

ਸਾਰ ਕ੍ਰਾਜ਼ਿਆ ਸਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਿਆ ਸਿੰਦੀ ਕਾਸ਼ਿਆ ਸਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਿਆ ਸਿੰਦੀ ਕਾਸ਼ਿਆ ਸਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਿਆ ਸਿੰਦੀ ਕਾਸ਼ਿਆ ਸਿੰ ਸੰਤਸੰਗਿ ਨਾਮ ਰੰਗਿ ਗੁਨ ਗੋਵਿੰਦ ਗਾਵੳ ॥ ਅਨਦਿਨੋ ਪ੍ਰਭ ਧਿਆਵਉ ॥ ਭੂਮ ਭੀਤਿ ਜੀਤਿ ਮਿਟਾਵੳ ॥ ਨਿਧਿ ਨਾਮ ਨਾਨਕ ਮੋਰੈ

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਤਿਆਗ ॥ ਮਨਿ ਸਿਮਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਮ ॥

1121121194811

ਹਰਿ ਭਜਨ ਸਫਲ ਕਾਮ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਤਜਿ ਮਾਨ ਮੋਹ ਵਿਕਾਰ ਮਿਥਿਆ ਜਪਿ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਾਮ ॥ ਮਨ ਸੰਤਨਾ ਕੈ ਚਰਨਿ ਲਾਗ ॥੧॥

ਪ੍ਰਭ ਗੋਪਾਲ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਪਾਰਬਹਮ ਹਰਿ ਚਰਣ ਸਿਮਰਿ ਜਾਗ ॥ ਕਰਿ ਭਗਤਿ ਨਾਨਕ ਪੂਰਨ ਭਾਗੁ

ਸ਼ਹਾਰ ਸੰਧਰ ਮੋਹ ਭਰਮ ਹੀ ਜ਼ਾਗ ਰਹਾਊ ਜ਼ਾਹ ਲੋਕ ਸਾਨ ਇਹ ਹੁ ਛੋਕੇ ਜ਼ਾਗ ਜ਼ਾਹ ਸੰਧਰ ਮੋਹ ਭਰਮ ਹੀ ਜ਼ਾਹ ਜ਼ਾਹ ਲੋਕਾ ਜ਼ਾਹ ਸੰਧਰ ਸੰਧਰ ਸੰਧਰ ਸੰਧਰ ਸੰਧਰ ਲੋਕਾ ਸਾਨ ਇਹ ਹੁ ਛੋਕੇ ਜ਼ਾਹ ਜ਼ਾਹ ਲੋਕਾ ਸ਼ਹਾਰ ਸੰਧਰ ਲੋਕਾ ਸ਼ਹਾਰ ਲੋਕਾ ਸ਼ਹਾ

ਹਰਖ ਸੋਗ ਬੈਰਾਗ ਅਨੰਦੀ ਖੇਲ ਰੀ ਦਿਖਾਇਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਬਿਨਹੂੰ ਵੈ ਨਿਹੰਭੇ ਖਿਨਹੂੰ ਖਿਨਹੂੰ ਪ੍ਰਾਹ ਉਨਿ ਧਾਇਓ ॥ One moment, the mortal is in fear, and the next moment he is fearless; in a moment, he gets up and departs. One moment, he enjoys pleasures, and the next moment, he leaves and goes away. ||1|| One moment, he cnjoys pleasures, and the next moment, he leaves and goes away. ||1|| One moment, he wanders in doubt. One moment, to Nanak, the Lord bestows His Mercy and blesses him with His Love, in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||2||S||156|| One Holy. ||2||S||156|| Raag Assaa, Fifth Mahalaa, Seventeenth House, Assaavaree: One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru: Meditate on the Lord, the Lord of the Universe. Cherish the Beloved Lord, Har, Har, in your mind. The Guru says to install it in your consciousness. Turn away from others, and turn to Him. Thus you shall obtain your Beloved, O my companion. |||||Pause|| In the pool of the world is the mud of attachment. Stuck in it, his feet cannot walk towards the Lord. The fool is stuck; in cannot do anything clse. Only by entering the Lord's Sanctuary, O my companion, will you be released. ||1|| If the girl of the Guru says to install the one Husband Lord; outwardly, there are many distractions.

ਰਾਜਨ ਜੋਗ ਕਰਿ ਹਾਂ ॥ ਕਹ ਨਾਨਕ ਲੋਗ ਅਲੋਗੀ ਰੀ ਸਖੀ 1121191194211

Practice Raja Yoga, the Yoga of meditation and success. Says Nanak, this is the way to dwell with the people, and yet remain apart from them. ||2||1||157||

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਮਨਸਾ ਏਕ ਮਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਗਰ ਸਿੳ ਨੇਤ ਧਿਆਨਿ ਹਾਂ॥ ਦ੍ਰਿੜ ਸੰਤ ਮੰਤ ਗਿਆਨਿ ਹਾਂ॥ ਸੇਵਾ ਗਰ ਚਰਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਤੳ ਮਿਲੀਐ ਗਰ ਕ੍ਰਿਪਾਨਿ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਟਟੇ ਅਨ ਭਰਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਰਵਿਓ ਸਰਬ ਥਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਲਹਿਓ ਜਮ ਭੁਇਆਨਿ ਹਾਂ ॥ ਪਾਇਓ ਪੇਡ ਥਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਤਉ ਚੁਕੀ ਸਗਲ ਕਾਨਿ ॥੧॥

ਲਹਨੋ ਜਿਸ ਮਥਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਭੈ ਪਾਵਕ ਪਾਰਿ ਪਰਾਨਿ ਹਾਂ॥ ਨਿਜ ਘਰਿ ਤਿਸਹਿ ਥਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਹਰਿ ਰਸ ਰਸਹਿ ਮਾਨਿ ਹਾਂ ॥ ਲਾਥੀ ਤਿਸ ਭਖਾਨਿ ਹਾਂ॥ ਨਾਨਕ ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਓ ਰੇ ਮਨਾ 11211211941

ELECTORING PROPERTORING PROPERT

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗਨੀ ਹਾਂ॥ ਜਪੀਐ ਸਹਜ ਧਨੀ ਹਾਂ॥ ਸਾਧ ਰਸਨ ਭਨੀ ਹਾਂ ॥ ਛੁਟਨ ਬਿਧਿ ਸੂਨੀ ਹਾਂ॥

Aasaavaree, Fifth Mahalaa:

Cherish one desire only:

meditate continually on the Guru.

Install the wisdom of the Saints' Mantra.

Serve the Feet of the Guru.

and you shall meet Him, by Guru's Grace, O my mind.

||1||Pause||

All doubts are dispelled,

and the Lord is seen to be pervading all places.

The fear of death is dispelled,

and the primal place is obtained.

Then, all subservience is removed. ||1||

One who has such destiny recorded upon his forehead,

obtains it:

he crosses over the terrifying ocean of fire.

He obtains a place in the home of his own self,

and enjoys the most sublime essence of the Lord's essence.

His hunger is appeased;

Nanak, he is absorbed in celestial peace, O my mind.

||2||2||158||

Aasaavaree, Fifth Mahalaa:

Sing the Praises of the Lord, Har, Har, Har.

Meditate on the celestial music.

The tongues of the holy Saints repeat it.

I have heard that this is the way to emancipation.

ਪਾਈਐ ਵਡ ਪੁਨੀ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥

This is found by the greatest merit, O my mind. ||1||Pause||

ਰਹਾੳ ॥

The silent sages search for Him. ਖੋਜਹਿ ਜਨ ਮਨੀ ਹਾਂ॥

ਸੂਬ ਕਾ ਪ੍ਰਭ ਧਨੀ ਹਾਂ॥ God is the Master of all.

ਦਲਭ ਕਲਿ ਦਨੀ ਹਾਂ॥ It is so difficult to find Him in this world, in this Dark Age

of Kali Yuga.

ਦੁਖ ਬਿਨਾਸਨੀ ਹਾਂ॥ He is the Dispeller of distress.

ਪ੍ਰਭ ਪੂਰਨ ਆਸਨੀ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ God is the Fulfiller of desires, O my mind. ||1||

ਮਨ ਸੋ ਸੇਵੀਐ ਹਾਂ ॥ O my mind, serve Him.

> 890 410

He is unknowable and inscrutable. ਅਲਖ ਅਭੇਵੀਐ ਹਾਂ ॥

ਤਾਂ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਹਾਂ ॥ Enshrine love for Him.

ਬਿਨਸਿ ਨ ਜਾਇ ਮਰਿ ਹਾਂ ॥ He does not perish, or go away, or die.

ਗਰ ਤੇ ਜਾਨਿਆ ਹਾਂ ॥ He is known only through the Guru.

Nanak, my mind is satisfied with the Lord, O my mind. ਨਾਨਕ ਮਨ ਮਾਨਿਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ

||2||3||159|| แวแลแๆนป์แ

> Aasaavaree, Fifth Mahalaa: ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥

Grab hold of the Support of the One Lord. ਏਕਾ ਓਟ ਗਹ ਹਾਂ ॥

Chant the Word of the Guru's Shabad. ਗਰ ਕਾ ਸਬਦ ਕਹ ਹਾਂ ॥

Submit to the Order of the True Lord. ਆਗਿਆ ਸਤਿ ਸਹ ਹਾਂ ॥

Receive the treasure in your mind. ਮਨਹਿ ਨਿਧਾਨ ਲਹ ਹਾਂ ॥

ਸਖਹਿ ਸਮਾਈਐ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ Thus you shall be absorbed in peace, O my mind. ||1||Pause||

ਰਹਾੳ ॥

ਜੀਵਤ ਜੋ ਮਰੈ ਹਾਂ ॥ One who is dead while yet alive,

ਦਤਰ ਸੋ ਤਰੈ ਹਾਂ ॥ crosses over the terrifying world-ocean.

One who becomes the dust of all ਸਭ ਕੀ ਰੇਨ ਹੋਇ ਹਾਂ॥

he alone is called fearless. ਨਿਰਭੳ ਕਹੳ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥

ਮਿਟੇ ਅੰਦੇਸਿਆ ਹਾਂ ॥ His anxieties are removed ਸੰਤ ਉਪਦੇਸਿਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ by the Teachings of the Saints, O my mind. ॥1॥

ਜਿਸੂ ਜਨ ਨਾਮ ਸੁਖੂ ਹਾਂ ॥ That humble being, who takes happiness in the Naam, the Name of the Lord

ਤਿਸ ਨਿਕਟਿ ਨ ਕਦੇ ਦਖ ਹਾਂ ॥ pain never draws near him.

ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਸੁਨੇ ਹਾਂ ॥ One who listens to the Praise of the Lord, Har, Har,

ਸਭ ਕੋ ਤਿਸ ਮੰਨੇ ਹਾਂ ॥ is obeyed by all men.

ਸਫਲੁ ਸੁ ਆਇਆ ਹਾਂ ॥ How fortunate it is that he came into the world;

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਭਾਇਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ Nanak, he is pleasing to God, O my mind. ||2||4||160||

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ Aasaavaree, Fifth Mahalaa:

ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗਾਈਐ ਹਾਂ ॥ Meeting together, let us sing the Praises of the Lord,

ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਈਐ ਹਾਂ ॥ and attain the supreme state.
ਉਆ ਰਸ ਜੋ ਬਿਧੇ ਹਾਂ ॥ Those who obtain that sublime essence,

ਤਾ ਕੳ ਸਗਲ ਸਿਧੇ ਹਾਂ ॥ obtain all of the spiritual powers of the Siddhas.

ਅਨਦਿਨ ਜਾਗਿਆ ਹਾਂ ॥ They remain awake and aware night and day;

ਨਾਨਕ ਬੜਭਾਗਿਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ Nanak, they are blessed by great good fortune, O my mind.

॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ||1||Pause||

ਸੰਤ ਪਗ ਧੋਈਐ ਹਾਂ ॥ Let us wash the feet of the Saints;

ਦੁਰਮਤਿ ਖੋਈਐ ਹਾਂ ॥ our evil-mindedness shall be cleansed.

ਦਾਸਹ ਰੇਨ ਹੋਇ ਹਾਂ ॥ Becoming the dust of the feet of the Lord's slaves,

ਬਿਆਪੈ ਦਖ ਨ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥ one shall not be afflicted with pain.

ਭਗਤਾਂ ਸਰਨਿ ਪਰੁ ਹਾਂ ॥ Taking to the Sanctuary of His devotees,

ਜਨਮਿ ਨ ਕਦੇ ਮਰੂ ਹਾਂ ॥ he is no longer subject to birth and death.

ਅਸਥਿਰ ਸੇ ਭਏ ਹਾਂ ॥ They alone become eternal,

ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਿਨ੍ ਜਪਿ ਲਏ ਮੇਰੇ who chant the Name of the Lord, Har, Har, O my mind.  $\|1\|$ 

ਮਨਾ ॥੧॥

1121181195011

ENGENETATAMENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENETATENE

ਸਾਜਨੁ ਮੀਤੁ ਤੂੰ ਹਾਂ ॥ You are my Friend, my Best Friend.

ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇ ਮੂੰ ਹਾਂ ∥ Please, implant the Naam, the Name of the Lord, within me.

ਤਿਸ ਬਿਨ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥ Without Him, there is not any other.

ਮਨਹਿ ਅਰਾਧਿ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥

ਨਿਮਖ ਨ ਵੀਸਰੈ ਹਾਂ ॥

ਪੰਧ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥ Within my mind, I worship Him in adoration.

ਕਿਉ ਸਰੈ ਹਾਂ ॥ I do not forget Him, even for an instant.

ਕਿਉ ਸਰੈ ਹਾਂ ॥ How can I live without Him?

ਕਿਬਾਨ ਜਾਉ ਹਾਂ ॥ Nanak, chant the Name, O my mind. ||2||5||161||
ਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ Aasaavarce, Fifth Mahalaa:

You are the Creator, the Cause of causes.

I cannot think of any other.

ਇਸੇ ਹਾਂ ॥ Whatever You do, comes to pass.

I sleep in peace and poise.

ਭਏ ਹਾਂ ॥ My mind has become patient,

since I fell at God's Door, O my mind. ||I||Pause||

ਹਾਂ ॥ Joining the Saadh Sangat, the Company of the Holy,

I ਗੁ ਗ਼ ਗੁ ਹਾਂ ॥ I gained perfect control over my senses.

Ever since I rid myself of my self-conceit,

ਆਪ ਹਾਂ ॥ Ever since I rid myself of my self-conceit,

ਆਪ ਹਾਂ ॥ The Creator Lord has preserved my honor, O my mind. ||I||

ਸਨੀਐਂ ਹਾਂ ॥ Know that this is the only peace;

accept whatever the Lord does.

No one is bad.

Become the dust of the Fect of the Saints.

He Himself preserves those

who taste the Ambrosial Nectar of the Lord, O my mind. ||2||

To ਕੋਇ ਹਾਂ ॥ One who has no one to call his own ਤਿਸ ਬਿਨ ਕਿੳ ਸਰੈ ਹਾਂ ॥ ਗਰ ਕੳ ਕਰਬਾਨ ਜਾੳ ਹਾਂ ॥

ਨਾਨਕੂ ਜਪੇ ਨਾਉ ਮੇਰੇ ਮਨਾ

แวแนแๆย์ๆแ

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥

ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਤੂੰ ਹਾਂ ॥

ਅਵਰੁ ਨਾ ਸੁਝੈ ਮੂੰ ਹਾਂ ॥

ਕਰਹਿ ਸ ਹੋਈਐ ਹਾਂ ॥

ਸਹਜਿ ਸਖਿ ਸੋਈਐ ਹਾਂ ॥ ਧੀਰਜ ਮਨਿ ਭਏ ਹਾਂ ॥

ਪਭ ਕੈ ਦਰਿ ਪਏ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥

ਰਹਾਉ ॥

ਸਾਧੂ ਸੰਗਮੇ ਹਾਂ ॥

ਪੂਰਨ ਸੰਜਮੇ ਹਾਂ॥

ਜਬ ਤੇ ਛੁਟੇ ਆਪ ਹਾਂ॥

ਤਬ ਤੇ ਮਿਟੇ ਤਾਪ ਹਾਂ ॥

ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀਆ ਹਾਂ ॥

ਪਤਿ ਰਖ ਬਨਵਾਰੀਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ

11911

ਇਹ ਸਖ ਜਾਨੀਐ ਹਾਂ ॥

ਹਰਿ ਕਰੇ ਸੁ ਮਾਨੀਐ ਹਾਂ ॥

ਮੰਦਾ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥

ਸੰਤ ਕੀ ਰੇਨ ਹੋਇ ਹਾਂ ॥

ਆਪੇ ਜਿਸ ਰਖੈ ਹਾਂ ॥

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੂ ਸੋ ਚਖੈ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੨॥

ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥

ਤਿਸ ਕਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥ ਅੰਤਰਗਤਿ ਬਝੈ ਹਾਂ ॥ ਸਭ ਕਿਛ ਤਿਸ ਸਝੈ ਹਾਂ ॥

ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਿ ਲੇਹੁ ਹਾਂ ॥

ਨਾਨਕ ਅਰਦਾਸਿ ਏਹ ਮੇਰੇ ਮਨਾ

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ਇਕਤਕਾ ॥ ਓਇ ਪਰਦੇਸੀਆ ਹਾਂ ॥ ਸਨਤ ਸੰਦੇਸਿਆ ਹਾਂ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

1131151196211

ETATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICATORICA

ਜਾ ਸਿੳ ਰਚਿ ਰਹੇ ਹਾਂ ॥

ਸ਼ਹਿਤ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥ God belongs to him.

ਗਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥ God knows the state of our innermost being.

ਛੁ ਤਿਸ਼ੁ ਸੁਤੇ ਹਾਂ ॥ He knows everything.

ਉਧਾਰਿ ਲੋਹੁ ਹਾਂ ॥ Please, Lord, save the sinners.

This is Nanak's prayer, O my mind. ||3||6||162||

ਗੋਰੇ ਮਹਲਾ ਪ ਇਕਤੁਕਾ ॥ Omy stranger soul,

ਗੋਦੇਸਿਆ ਹਾਂ ॥ । listen to the call. ||1||Pause||

| Whatever you are attached to,

899

411

3 ਤੀਜ ਗਏ ਹਾਂ ॥ You shall have to leave it all behind.

ਜਿਉ ਭਏ ਹਾਂ ॥ You shall have to leave it all behind.

ਜਿਉ ਭਏ ਹਾਂ ॥ These things seem like only a dream,

11 ਮਹਿਤ ਭਹੇਂ ਹਾਂ ॥ Forsaking the Lord, and clinging to another,

11 ਮਹਿਤ ਭਹੇਂ ਹਾਂ ॥ Forsaking the Lord, and clinging to another,

12 ਮਹਿਤ ਭਹੇਂ ਹਾਂ ॥ But those humble beings, who attach themselves to the Lord, Har, Har,

23 continue to live.

33 ਹਾਂ ॥ One who is blessed with the Lord's Mercy,

34 ਹੋਰ ਹਾਂ ॥ One who is blessed with the Lord's Mercy,

35 ਹਨ ਪਹਾਲ ਦੇ ॥

36 ਗਰੇ ਹੁੰ ॥ One Universal Creator God.

37 ਇਸ ਰਾਕਟ Of The True Guru:

38 Raag Aasaa, Ninth Mahalaa:

Who should I tell the condition of the mind?

(1097) ਸਭ ਕੳ ਤਜਿ ਗਏ ਹਾਂ ॥ ਸਪਨਾ ਜਿੳ ਭਏ ਹਾਂ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮ ਜਿਨ੍ਹਿ ਲਏ ॥੧॥

ਹਰਿ ਤਜਿ ਅਨ ਲਗੇ ਹਾਂ ॥ ਜਨਮਹਿ ਮਰਿ ਭਗੇ ਹਾਂ ॥

ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਨਿ ਲਹੇ ਹਾਂ ॥ ਜੀਵਤ ਸੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ॥

ਜਿਸਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੋਇ ਹਾਂ ॥ ਨਾਨਕ ਭਗਤ ਸੋਇ 112112114531123211

ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਰਾਗ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੯॥ ਬਿਰਥਾ ਕਹਉ ਕਉਨ ਸਿਉ ਮਨ ਕੀ ॥

ਸਚੁ ਮਨ ਕਾਰਣਿ ਤਤੁ ਬਿਲੋਵੈ ॥	For the benefit of the mind, churn the true essence of reality;
ਸੁਭਰ ਸਰਵਰਿ ਮੈਲੁ ਨ ਧੋਵੈ ॥	bathing in the over-flowing tank of nectar, filth is washed away.
ਜੈ ਸਿਉ ਰਾਤਾ ਤੈਸੋ ਹੋਵੈ ॥	We become like the One with whom we are imbued.
ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਵੈ ॥੩॥	Whatever the Creator does, comes to pass.   3
ਗੁਰ ਹਿਵ ਸੀਤਲੁ ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਵੈ ॥	The Guru is cool and soothing like ice; He puts out the fire of the mind.
ਸੇਵਾ ਸੁਰਤਿ ਬਿਭੂਤ ਚੜਾਵੈ ॥	Smear your body with the ashes of dedicated service,
ਦਰਸਨੁ ਆਪਿ ਸਹਜ ਘਰਿ ਆਵੈ ॥	and live in the home of peace - make this your religious order.
ਨਿਰਮਲ ਬਾਣੀ ਨਾਦੁ ਵਜਾਵੈ ॥੪॥	Let the Immaculate Bani of the Word be your playing of the flute.   4
ਅੰਤਰਿ ਗਿਆਨੂ ਮਹਾ ਰਸੂ ਸਾਰਾ ॥	Spiritual wisdom within is the supreme, sublime nectar.
ਤੀਰਥ ਮਜਨੁ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਾ ॥	Contemplation of the Guru is one's bathing at holy places of pilgrimage.
ਅੰਤਰਿ ਪੁਜਾ ਥਾਨੁ ਮੁਰਾਰਾ ॥	Worship and adoration within is the Lord's dwelling.
ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਵਣਹਾਰਾ ॥੫॥	He is the One who blends one's light with the Divine Light. $\ 5\ $
ਰਸਿ ਰਸਿਆ ਮਤਿ ਏਕੈ ਭਾਇ ॥	He delights in the delightful wisdom of loving the One Lord.
ਤਖਤ ਨਿਵਾਸੀ ਪੰਚ ਸਮਾਇ ॥	He is one of the self-elect - he merges with the Lord, who occupies the throne.
ਕਾਰ ਕਮਾਈ ਖਸਮ ਰਜਾਇ ॥	He performs his works in obedience to the Will of his Lord and Master.
ਅਵਿਗਤ ਨਾਥੁ ਨ ਲਖਿਆ ਜਾਇ ॥੬॥	The Unknowable Lord cannot be understood.   6
ਜਲ ਮਹਿ ਉਪਜੈ ਜਲ ਤੇ ਦੂਰਿ ॥	The lotus originates in the water, and yet it remains distinct from the water.
ਜਲ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥	Just so, the Divine Light pervades and permeates the water of the world.
ਕਿਸੁ ਨੇੜੈ ਕਿਸੁ ਆਖਾ ਦੂਰਿ ॥	Who is near, and who is far away?
ਨਿਧਿ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ਦੇਖਿ ਹਦੁਰਿ ॥੭॥	I sing the Glories of the Lord, the treasure of virtue; I behold Him ever-present.   7

ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥

ਜੋ ਤਿਸੂ ਭਾਵੈ ਸੋ ਫੂਨਿ ਹੋਇ ॥ ਸਣਿ ਭਰਥਰਿ ਨਾਨਕ ਕਹੈ ਬੀਚਾਰ ॥ ਨਿਰਮਲ ਨਾਮ ਮੇਰਾ ਆਧਾਰ 11411911

ਬਾਹਰਿ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ॥ Inwardly and outwardly, there is none other than Him.

892

ਭਾਵੈ ਸੌ ਫ਼ਨਿ ਹੋਇ॥ Whatever pleases Him, comes to pass.
Listen, O Bharthari Yogi - Nanak speaks after deliberation; the Immaculate Name is my only Support. ||8||1||

ਅਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ Aasaa, First Mahalaa:
All meditation, all austerities, and all elever tricks, lead one to wander in the wilderness, but he does not find the Path.

अते वाहि रु पाष्टी॥ Without understanding, he is not approved; without the Naam, the Name of the Lord, ashes are thrown upon one's head. ||1||

हो नगु आहि विरामा॥ पार्टी ग्राचि लग्मा॥ विराम धर्मी ग्राचि लग्मा॥ विराम अर्थे होस्स होसी विराम ॥ विराम व्यव्या अर्थे अर्थे लग्मा॥ विराम अर्थे होस्स होसी विराम ॥ विराम व्यव्या अर्थे ।| विराम विराम

ਸਭਿ ਜਪ ਸਭਿ ਤਪ ਸਭ ਚਤਰਾਈ ॥ ੳਝੜਿ ਭਰਮੈ ਰਾਹਿ ਨ ਪਾਈ ॥

ਬਿਨ ਬਝੇ ਕੋ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਨਾਮ ਬਿਹੁਣੈ ਮਾਥੇ ਛਾਈ ॥੧॥

ਸਾਚ ਧਣੀ ਜਗ ਆਇ ਬਿਨਾਸਾ ॥ ਛਟਸਿ ਪ੍ਰਾਣੀ ਗਰਮਖਿ ਦਾਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਜਗ ਮੋਹਿ ਬਾਧਾ ਬਹਤੀ ਆਸਾ ॥ ਗਰਮਤੀ ਇਕਿ ਭਏ ੳਦਾਸਾ ॥ ਅੰਤਰਿ ਨਾਮ ਕਮਲ ਪਰਗਾਸਾ ॥

ਤਿਨ ਕੳ ਨਾਹੀ ਜਮ ਕੀ ਤਾਸਾ ॥੨॥

ਜਗੂ ਤ੍ਰਿਅ ਜਿਤੂ ਕਾਮਣਿ ਹਿਤਕਾਰੀ ॥

ਪਤ੍ਰ ਕਲਤ੍ਰ ਲਗਿ ਨਾਮ ਵਿਸਾਰੀ ॥ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮ ਗਵਾਇਆ ਬਾਜੀ

ਸਤਿਗਰ ਸੇਵੇ ਕਰਣੀ ਸਾਰੀ ॥੩॥

ਬਾਹਰਹ ਹੳਮੈ ਕਹੈ ਕਹਾਏ ॥ ਅੰਦਰਹੁ ਮੁਕਤੂ ਲੇਪੂ ਕਦੇ ਨ ਲਾਏ ॥

ਮਾਇਆ ਮੋਹੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ ॥	One who burns away his attachment to Maya, by the Word
_	of the Guru's Shabad, meditates forever within his heart on the Immaculate
ਨਿਰਮਲ ਨਾਮੁ ਸਦ ਹਿਰਦੈ ਧਿਆਏ ॥੪॥	Naam.   4
ਧਾਵਤੁ ਰਾਖੈ ਠਾਕਿ ਰਹਾਏ ॥	He restrains his wandering mind, and keeps it under control.
ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਕਰਮਿ ਮਿਲਾਏ ॥	The company of such a Sikh is obtained only by Grace.
ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਭੂਲੋ ਆਵੈ ਜਾਏ ॥	Without the Guru, he goes astray and continues coming and going.
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੰਜੋਗਿ ਮਿਲਾਏ ॥੫॥	Bestowing His Mercy, the Lord unites him in Union.   5
ਰੂੜੋ ਕਹਉ ਨ ਕਹਿਆ ਜਾਈ ॥	I cannot describe the Beauteous Lord.
- ਅਕਥ ਕਥਉ ਨਹ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥	I speak the unspoken; I cannot estimate His value.
ਸਭ ਦੁਖ ਤੇਰੇ ਸੁਖ ਰਜਾਈ ॥	All pain and pleasure come by Your Will.
ਸਭਿ ਦੁਖ ਮੇਟੇ ਸਾਚੈ ਨਾਈ ॥੬॥	All pain is eradicated by the True Name.   6
ਕਰ ਬਿਨੁ ਵਾਜਾ ਪਗ ਬਿਨੁ ਤਾਲਾ ॥	He plays the instrument without hands, and dances without feet.
ਜੇ ਸਬਦੁ ਬੁਝੈ ਤਾ ਸਚੁ ਨਿਹਾਲਾ ॥	But if he understands the Word of the Shabad, then he shall behold the True Lord.
ਅੰਤਰਿ ਸਾਚੁ ਸਭੇ ਸੁਖ ਨਾਲਾ ॥	With the True Lord within the self, all happiness comes.
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਰਾਖੈ ਰਖਵਾਲਾ ॥੭॥	Showering His Mercy, the Preserving Lord preserves him.   7
ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸੂਝੈ ਆਪੁ ਗਵਾਵੈ ॥	He understands the three worlds; he eliminates his self-conceit.
ਬਾਣੀ ਬੂਝੈ ਸਚਿ ਸਮਾਵੈ ॥	He understands the Bani of the Word, and he is absorbed into the True Lord.
ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੇ ਏਕ ਲਿਵ ਤਾਰਾ ॥	Contemplating the Shabad, he enshrines love for the One Lord.
ਨਾਨਕ ਧੰਨੁ ਸਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥੮॥੨॥	O Nanak, blessed is the Lord, the Embellisher.   8  2
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਲੇਖ ਅਸੰਖ ਲਿਖਿ ਲਿਖਿ ਮਾਨੁ ॥	There are innumerable writings; those who write them take pride in them.

ਮਨਿ ਮਾਨਿਐ ਸਚੂ ਸੂਰਤਿ ਵਖਾਨੂ ॥	When one's mind accepts the Truth, he understands, and
MO MIOM NO JOIS EA O II	speaks of it.
ਕਥਨੀ ਬਦਨੀ ਪੜਿ ਪੜਿ ਭਾਰੁ ॥	Words, spoken and read again and again, are useless loads.
ਲੇਖ ਅਸੰਖ ਅਲੇਖੁ ਅਪਾਰੁ ॥੧॥	There are innumerable writings, but the Infinite Lord remains unwritten. $  1  $
ਐਸਾ ਸਾਚਾ ਤੂੰ ਏਕੋ ਜਾਣੁ ॥	Know that such a True Lord is the One and only.
ਜੰਮਣੂ ਮਰਣਾ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੂ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Understand that birth and death come according to the Lord's Will.   1  Pause
ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਜਗੁ ਬਾਧਾ ਜਮਕਾਲਿ ॥	Because of attachment to Maya, the world is bound by the Messenger of Death.
ਬਾਂਧਾ ਛੂਟੈ ਨਾਮੁ ਸਮ੍ਾਲਿ ॥	These bonds are released when one remembers the Naam, the Name of the Lord.
ਗੁਰੁ ਸੁਖਦਾਤਾ ਅਵਰੁ ਨ ਭਾਲਿ ॥	The Guru is the Giver of peace; do not look for any other.
ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਨਿਬਹੀ ਤੁਧੁ ਨਾਲਿ ॥੨॥	In this world, and the next, He shall stand by you. $\ 2\ $
ਸਬਦਿ ਮਰੈ ਤਾਂ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥	One who dies in the Word of the Shabad, embraces love for the One Lord.
ਅਚਰੁ ਚਰੈ ਤਾਂ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਏ ॥	One who eats the uneatable, has his doubts dispelled.
ਜੀਵਨ ਮੁਕਤੁ ਮਨਿ ਨਾਮੁ ਵਸਾਏ ॥	He is Jivan Mukta - liberated while yet alive; the Naam abides in his mind.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਤ ਸਚਿ ਸਮਾਏ ॥੩॥	Becoming Gurmukh, he merges into the True Lord.   3
ਜਿਨਿ ਧਰ ਸਾਜੀ ਗਗਨੁ ਅਕਾਸੁ ॥	The One who created the earth and the Akaashic ethers of the sky,
ਜਿਨਿ ਸਭ ਥਾਪੀ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ ॥	established all; He establishes and disestablishes.
ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਆਪੇ ਆਪਿ ॥	He Himself is permeating all.
ਕਿਸੈ ਨ ਪੂਛੇ ਬਖਸੇ ਆਪਿ ॥੪॥	He does not consult anyone; He Himself forgives.   4
ਤੁ ਪੁਰੁ ਸਾਗਰੁ ਮਾਣਕ ਹੀਰੁ ॥	You are the Ocean, over-flowing with jewels and rubies.
ਤੂ ਨਿਰਮਲੁ ਸਚੁ ਗੁਣੀ ਗਹੀਰੁ ॥	You are immaculate and pure, the true treasure of virtue.
893	413
ਸੂਖੂ ਮਾਨੈ ਭੇਟੈ ਗੁਰ ਪੀਰੂ ॥	Peace is enjoyed, meeting the Guru, the Spiritual Teacher.
ਏਕੋ ਸਾਹਿਬੁ ਏਕੁ ਵਜੀਰੁ ॥੫॥	The Lord is the only Master; He is the only Minister. $\ 5\ $

ਜਿਸੂ ਬੀਤੀ ਜਾਣੈ ਪ੍ਰਭ ਸੋਇ ॥	God knows the condition of those who are so affected.
ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥੨॥	Whatever the Creator does, comes to pass.   2
ਜੀਵਤ ਮਰਣਾ ਤਾਰੇ ਤਰਣਾ ॥	One who remains dead while yet alive, is saved, and saves others as well.
ਜੈ ਜਗਦੀਸ ਪਰਮ ਗਤਿ ਸਰਣਾ ॥	Celebrate the Victory of the Lord; taking to His Sanctuary, the supreme status is obtained.
ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਣਾ ॥	I am a sacrifice to the feet of the True Guru.
ਗੁਰੁ ਬੋਹਿਥੁ ਸਬਦਿ ਭੈ ਤਰਣਾ ॥੩॥	The Guru is the boat; through the Shabad of His Word, the terrifying world-ocean is crossed over.   3
ਨਿਰਭਉ ਆਪਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ॥	He Himself is Fearless; His Divine Light is contained in all.
ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੁਤਕੁ ਜਗਿ ਛੋਤਿ ॥	Without the Name, the world is defiled and untouchable.
ਦੁਰਮਤਿ ਬਿਨਸੈ ਕਿਆ ਕਹਿ ਰੋਤਿ ॥	Through evil-mindedness, they are ruined; why should they cry out and weep?
ਜਨਮਿ ਮੂਏ ਬਿਨੁ ਭਗਤਿ ਸਰੋਤਿ ॥੪॥	They are born only to die, without hearing the music of devotional worship. $\ 4\ $
ਮੁਏ ਕਉ ਸਚੂ ਰੋਵਹਿ ਮੀਤ ॥	Only one's true friends mourn one's death.
ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਰੋਵਹਿ ਨੀਤਾ ਨੀਤ ॥	Those under the sway of the three dispositions continue to mourn on and on.
ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਪਰਹਰਿ ਸਹਜਿ ਸੁਚੀਤ ॥	Disregarding pain and pleasure, center your consciousness on the Lord.
ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਉਪਉ ਕ੍ਰਿਸਨ ਪਰੀਤਿ ॥੫॥	Dedicate your body and mind to the Love of the Lord.   5
ਭੀਤਰਿ ਏਕੁ ਅਨੇਕ ਅਸੰਖ ॥	The One Lord dwells within the various and countless beings.
ਕਰਮ ਧਰਮ ਬਹੁ ਸੰਖ ਅਸੰਖ ॥	There are so many rituals and religious faiths, their numbe is innumerable.
ਬਿਨੁ ਭੈ ਭਗਤੀ ਜਨਮੁ ਬਿਰੰਥ ॥	Without the Fear of God, and devotional worship, one's life is in vain.
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਮਿਲਿ ਪਰਮਾਰੰਥ ॥੬॥	Singing the Glorious Praises of the Lord, the supreme wealth is obtained. $\ 6\ $
ਆਪਿ ਮਰੈ ਮਾਰੇ ਭੀ ਆਪਿ ॥	He Himself dies, and He Himself kills.

ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚਾ ਨਾਮੁ ਮੁਰਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Gurmukh realizes the True Name, the Destroyer of ego. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਰਮਲੁ ਥਾਨਿ ਸੁਥਾਨੁ ॥	Day and night, he remains immaculately pure, and abides in the sublime place.
ਤੀਨ ਭਵਨ ਨਿਹਕੇਵਲ ਗਿਆਨੁ ॥	He gains the wisdom of the three worlds.
ਸਾਚੇ ਗੁਰ ਤੇ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਨੁ ॥੨॥	Through the True Guru, the Command of the Lord's Will is realized.   2
ਸਾਚਾ ਹਰਖੁ ਨਾਹੀ ਤਿਸੁ ਸੋਗੂ ॥	He enjoys true pleasure, and suffers no pain.
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਗਿਆਨੁ ਮਹਾ ਰਸੁ ਭੋਗੁ ॥	He enjoys the ambrosial wisdom, and the highest sublime essence.
ਪੰਚ ਸਮਾਈ ਸੁਖੀ ਸਭੂ ਲੋਗੁ ॥੩॥	He overcomes the five evil passions, and becomes the happiest of all men. $\ 3\ $
ਸਗਲੀ ਜੋਤਿ ਤੇਰਾ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥	Your Divine Light is contained in all; everyone belongs to You.
ਆਪੇ ਜੋੜਿ ਵਿਛੋੜੇ ਸੋਈ ॥	You Yourself join and separate again.
ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਈ ॥੪॥	Whatever the Creator does, comes to pass.   4
ਢਾਹਿ ਉਸਾਰੇ ਹੁਕਮਿ ਸਮਾਵੈ ॥	He demolishes, and He builds; by His Order, he merges us into Himself.
ਹੁਕਮੋ ਵਰਤੈ ਜੋ ਤਿਸੂ ਭਾਵੈ ॥	Whatever is pleasing to His Will, happens.
- ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਪੂਰਾ ਕੋਇ ਨ ਪਾਵੈ ॥੫॥	Without the Guru, no one obtains the Perfect Lord. $\ 5\ $
ਬਾਲਕ ਬਿਰਧਿ ਨ ਸੁਰਤਿ ਪਰਾਨਿ ॥	In childhood and old age, he does not understand.
ਭਰਿ ਜੋਬਨਿ ਬੁਡੈ ਅਭਿਮਾਨਿ ॥	In the prime of youth, he is drowned in his pride.
ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਕਿਆ ਲਹਸਿ ਨਿਦਾਨਿ ॥੬॥	Without the Name, what can the fool obtain? $  6  $
ਜਿਸ ਕਾ ਅਨੁ ਧਨੁ ਸਹਜਿ ਨ ਜਾਨਾ ॥	He does not know the One who blesses him with nourishment and wealth.
ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਨਾ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਨਾ ॥	Deluded by doubt, he later regrets and repents.
ਗਲਿ ਫਾਹੀ ਬਉਰਾ ਬਉਰਾਨਾ ॥੭॥	The noose of death is around the neck of that crazy madman. $\ 7\ $
ਬੂਡਤ ਜਗੁ ਦੇਖਿਆ ਤਉ ਡਰਿ ਭਾਗੇ ॥	I saw the world drowning, and I ran away in fear.

ਸਤਿਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਸੇ ਵਡਭਾਗੇ ॥	How very fortunate are those who have been saved by the True Guru.
ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਕੀ ਚਰਣੀ ਲਾਗੇ ॥੮॥੬॥	O Nanak, they are attached to the feet of the Guru. $\ 8\ 6\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਗਾਵਹਿ ਗੀਤੇ ਚੀਤਿ ਅਨੀਤੇ ॥	They sing religious songs, but their consciousness is wicked.
ਰਾਗ ਸੁਣਾਇ ਕਹਾਵਹਿ ਬੀਤੇ ॥	They sing the songs, and call themselves divine,
ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਮਨਿ ਝੂਠੁ ਅਨੀਤੇ ॥੧॥	but without the Name, their minds are false and wicked. $\ 1\ $
ਕਹਾ ਚਲਹੂ ਮਨ ਰਹਰੂ ਘਰੇ ॥	Where are you going? O mind, remain in your own home.
ਰੂਰਮੁਖਿ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਤ੍ਰਿਪਤਾਸੇ ਖੋਜਤ ਪਾਵਹੁ ਸਹਜਿ ਹਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	The Gurmukhs are satisfied with the Lord's Name; searching, they easily find the Lord.   1  Pause
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮਨਿ ਮੋਹੁ ਸਰੀਰਾ ॥	Sexual desire, anger and emotional attachment fill the mind and body;
ਲਬੁ ਲੋਭੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ਸੁ ਪੀਰਾ ॥	greed and egotism lead only to pain.
ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਕਿਉ ਮਨੁ ਧੀਰਾ ॥੨॥	How can the mind be comforted without the Lord's Name?   2
ਅੰਤਰਿ ਨਾਵਣੂ ਸਾਚੂ ਪਛਾਣੈ ॥	One who cleanses himself within, knows the True Lord.
ਅੰਤਰ ਕੀ ਗਤਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਣ <u>ੈ</u> ॥	The Gurmukh knows the condition of his innermost being.
ਸਾਚ ਸਬਦ ਬਿਨੁ ਮਹਲੁ ਨ ਪਛਾਣੈ ॥੩॥	Without the True Word of the Shabad, the Mansion of the Lord's Presence is not realized.   3
ਨਿਰੰਕਾਰ ਮਹਿ ਆਕਾਰੁ ਸਮਾਵੈ ॥ ਅਕਲ ਕਲਾ ਸਚੁ ਸਾਚਿ ਟਿਕਾਵੈ ॥	One who merges his form into the Formless Lord,
	abides in the True Lord, the Powerful, beyond power.
ਸੋ ਨਰੁ ਗਰਭ ਜੋਨਿ ਨਹੀ ਆਵੈ ॥੪॥	Such a person does not enter into the womb of reincarnation again. $  4  $
ਜਹਾਂ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਤਹ ਜਾਉ ॥	Go there, where you may obtain the Naam, the Name of the Lord.

89ਪ 415

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਕਰਮ ਕਮਾਉ ॥
ਨਾਮੇ ਰਾਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥੫॥
ਗੁਰ ਮੇਵਾ ਤੇ ਆਪੁ ਪਛਾਤਾ ॥
ਗੁਰ ਮੇਵਾ ਤੇ ਆਪੁ ਪਛਾਤਾ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੋਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮੇਰਾ ਪੁਡ਼ ਲਾਏ ਤਾ ਕੋ ਲਾਗੇ ॥
ਅਨਿੰਦੁਨ ਬਾਣੀ ਨਾਮੇ ਚਾਤਾ ॥੬॥
ਮਨੁੱਖਿ ਮੇਲਾ ਸਬਦ ਦੇ ਜਾਗੇ ॥
ਮਨੁੱਖਿ ਮੇਲਾ ਸਬਦ ਨ ਪਛਾਣੇ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖਿ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾਮੂ ਵਖਾਣੇ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖਿ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾਮੂ ਵਖਾਣੇ ॥
ਜਿਸ ਸੁਧੂ ਜਨ ਸੰਗਤਿ ਹੋਇ ਨਿਵਾਸੂ ॥
ਨਿਲਵਿੱਖ ਦੁਖ ਕਾਟੇ ਹੋਰਿ ਨਾਮੂ ਪੁਰਾਤਾ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਬਚਨੀ ਏਕੇ ਜਾਤਾ ॥
ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ॥
ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ॥
ਮਨੁੱਖਿਲ ਸਾਕਤੁ ਦੇਵਾਨਾ ॥
ਮਨੁੱਖਿਲ ਸਾਕਤੂ ਦੇਵਾਨਾ ॥
ਮਨੁੱਖਿਲ ਸਾਕਤੂ ਦੇਵਾਨਾ ॥
ਮਨੁੱਖਿਲ ਸਾਕਤੂ ਦੇਵਾਨਾ ॥
ਮਨੁੱਖੀਲੁ ਸਾਕਤੂ ਸੁੱਖੀਲੁ ਸੁੱਖੀਲੁ ਸੁੱਖੀਲੁ ਸੁੱਖੀਲੁ ਸੁੱਖੀਲ

ਬਨ ਖੰਡਿ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਹੈਰਾਨਾ ॥	It wanders around the forest, distracted by attachment to Maya.
ਇਤ ਉਤ ਜਾਹਿ ਕਾਲ ਕੇ ਚਾਪੇ ॥	It goes here and there, hounded by death.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਖੋਜਿ ਲਹੈ ਘਰੁ ਆਪੇ ॥੧॥	The Gurmukh seeks, and finds his own home. $\ 1\ $
ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਸਬਦੈ ਮਨੁ ਨਹੀਂ ਠਉਰਾ ॥	Without the Word of the Guru's Shabad, the mind finds no place of rest.
ਸਿਮਰਹੁ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਅਤਿ ਨਿਰਮਲੁ ਅਵਰ ਤਿਆਗਹੁ ਹਉਮੈ ਕਉਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Remember in meditation the Lord's Name, the most pure and sublime; renounce your bitter egotism.   1  Pause
ਇਹੁ ਮਨੁ ਮੁਗਧੁ ਕਹਹੁ ਕਿਉ ਰਹਸੀ ॥	Tell me, how can this stupid mind be rescued?
ਬਿਨੁ ਸਮਝੇ ਜਮ ਕਾ ਦੁਖੁ ਸਹਸੀ ॥	Without understanding, it shall suffer the pains of death.
ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲੈ ॥	The Lord Himself forgives us, and unites us with the True Guru.
ਕਾਲੁ ਕੰਟਕੁ ਮਾਰੇ ਸਚੁ ਪੇਲੈ ॥੨॥	The True Lord conquers and overcomes the tortures of death. $  2  $
ਇਹੁ ਮਨੁ ਕਰਮਾ ਇਹੁ ਮਨੁ ਧਰਮਾ ॥	This mind commits its deeds of karma, and this mind follows the Dharma.
ਇਹੁ ਮਨੁ ਪੰਚ ਤਤੁ ਤੇ ਜਨਮਾ ॥ ਸਾਕਤੁ ਲੋਭੀ ਇਹੁ ਮਨੁ ਮੂੜਾ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਜਪੈ ਮਨੁ ਰੂੜਾ ॥੩॥	This mind is born of the five elements.
	This foolish mind is perverted and greedy.
	Chanting the Naam, the mind of the Gurmukh becomes beautiful.   3
ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਨੂ ਅਸਥਾਨੇ ਸੋਈ ॥	The mind of the Gurmukh finds the Lord's home.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਤ੍ਰਿਭਵਣਿ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥	The Gurmukh comes to know the three worlds.
ਇਹੁ ਮਨੁ ਜੋਗੀ ਭੋਗੀ ਤਪੁ ਤਾਪੈ ॥	This mind is a Yogi, an enjoyer, a practicer of austerities.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਚੀਨ੍ਹੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੈ ॥੪॥	The Gurmukh understands the Lord God Himself. $\ 4\ $
ਮਨੂ ਬੈਰਾਗੀ ਹਉਮੈ ਤਿਆਗੀ ॥	This mind is a detached renunciate, forsaking egotism.
ੂ ਘਟਿ ਘਟਿ ਮਨਸਾ ਦੁਬਿਧਾ ਲਾਗੀ ॥	Desire and duality afflict each and every heart.
ਰਾਮ ਰਸਾਇਣੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਚਾਖੈ ॥	The Gurmukh drinks in the Lord's sublime essence;

ਦਰਿ ਘਰਿ ਮਹਲੀ ਹਰਿ ਪਤਿ ਰਾਖੈ ॥੫॥	at His Door, in the Mansion of the Lord's Presence, He preserves his honor. $\ 5\ $
ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਾਜਾ ਸੂਰ ਸੰਗ੍ਰਾਮਿ ॥	This mind is the king, the hero of cosmic battles.
ਇਹੁ ਮਨੁ ਨਿਰਭਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ॥	The mind of the Gurmukh becomes fearless through the Naam.
ਮਾਰੇ ਪੰਚ ਅਪੁਨੈ ਵਿਸ ਕੀਏ ॥	Overpowering and subduing the five passions,
ਹਉਮੈ ਗ੍ਰਾਸਿ ਇਕਤੁ ਥਾਇ ਕੀਏ ॥੬॥	holding ego in its grip, it confines them to one place. $\ 6\ $
ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਾਗ ਸੁਆਦ ਅਨ ਤਿਆਗੇ ॥	The Gurmukh renounces other songs and tastes.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਭਗਤੀ ਜਾਗੇ ॥	The mind of the Gurmukh is awakened to devotion.
ਅਨਹਦ ਸੁਣਿ ਮਾਨਿਆ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀ ॥	Hearing the unstruck music of the sound current, this mind contemplates the Shabad, and accepts it.
ਆਤਮੁ ਚੀਨਿ੍ ਭਏ ਨਿਰੰਕਾਰੀ ॥੭॥	Understanding itself, this soul becomes attuned to the Formless Lord. $\ 7\ $
ਇਹੁ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਦਰਿ ਘਰਿ ਸੋਈ ॥	This mind becomes immaculately pure, in the Court and the Home of the Lord.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਭਾਉ ਧੁਨਿ ਹੋਈ ॥	The Gurmukh shows his love through loving devotional worship.
ਅਹਿਨਿਸਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ॥	Night and day, by Guru's Grace, sing the Lord's Praises.
ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ॥੮॥	God dwells in each and every heart, since the very beginning of time, and throughout the ages.   8
ਰਾਮ ਰਸਾਇਣਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਮਾਤਾ ॥	This mind is intoxicated with the sublime essence of the Lord;
ਸਰਬ ਰਸਾਇਣੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਾ ॥	The Gurmukh realizes the essence of totality.
ਭਗਤਿ ਹੇਤੁ ਗੁਰ ਚਰਣ ਨਿਵਾਸਾ ॥	For the sake of devotional worship, he dwells at the Guru's Feet.
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਜਨ ਕੇ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸਾ ॥੯॥੮॥	Nanak is the humble servant of the slave of the Lord's slaves.   9  8

89ર્દ	416
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਤਨੂ ਬਿਨਸੈ ਧਨੂ ਕਾ ਕੋ ਕਹੀਐ ॥	When the body perishes, whose wealth is it?
ੂ ਬਿਨੂ ਗੁਰ ਰਾਮ ਨਾਮੂ ਕਤ ਲਹੀਐ ॥	Without the Guru, how can the Lord's Name be obtained?
ਰਾਮ ਨਾਮ ਧਨੁ ਸੰਗਿ ਸਖਾਈ ॥	The wealth of the Lord's Name is my Companion and Helper.
ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਰਮਲੁ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੧॥	Night and day, center your loving attention on the Immaculate Lord. $\ 1\ $
ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਕਵਨੁ ਹਮਾਰਾ ॥	Without the Lord's Name, who is ours?
ਸੁਖ ਦੁਖ ਸਮ ਕਿਰ ਨਾਮੁ ਨ ਛੋਡਉ ਆਪੇ ਬਖਸਿ ਮਿਲਾਵਣਹਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I look upon pleasure and pain alike; I shall not forsake the Naam, the Name of the Lord. The Lord Himself forgives me, and blends me with Himself.   1  Pause
ਕਨਿਕ ਕਾਮਨੀ ਹੇਤੁ ਗਵਾਰਾ ॥	The fool loves gold and women.
ਦੂਬਿਧਾ ਲਾਗੇ ਨਾਮੂ ਵਿਸਾਰਾ ॥	Attached to duality, he has forgotten the Naam.
ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਬਖਸਹਿ ਨਾਮੁ ਜਪਾਇ ॥	O Lord, he alone chants the Naam, whom You have forgiven.
ਦੂਤੁ ਨ ਲਾਗਿ ਸਕੈ ਗੁਨ ਗਾਇ ॥੨॥	Death cannot touch one who sings the Glorious Praises of the Lord. $\ 2\ $
ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਦਾਤਾ ਰਾਮ ਗੁਪਾਲਾ ॥	The Lord, the Guru, is the Giver; the Lord, the Sustainer of the World.
ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖੁ ਦਇਆਲਾ ॥	If it is pleasing to Your Will, please preserve me, O Merciful Lord.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਾਮੁ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥	As Gurmukh, my mind is pleased with the Lord.
ਰੋਗ ਮਿਟੇ ਦੁਖੁ ਠਾਕਿ ਰਹਾਇਆ ॥੩॥	My diseases are cured, and my pains are taken away. $\ 3\ $
ਅਵਰੂ ਨ ਅਉਖਧੂ ਤੰਤ ਨ ਮੰਤਾ ॥	There is no other medicine, Tantric charm or mantra.
ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਣੁ ਕਿਲਵਿਖ ਹੰਤਾ ॥	Meditative remembrance upon the Lord, Har, Har, destroys sins.
ਤੂੰ ਆਪਿ ਭੁਲਾਵਹਿ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿ ॥	You Yourself cause us to stray from the path, and forget the Naam.
ਤੂੰ ਆਪੇ ਰਾਖਹਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥੪॥	Showering Your Mercy, You Yourself save us.   4
ਰੋਗੁ ਭਰਮੁ ਭੇਦੁ ਮਨਿ ਦੂਜਾ ॥	The mind is diseased with doubt, superstition and duality.

ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਭਰਮਿ ਜਪਹਿ ਜਪੁ ਦੂਜਾ ॥ Without the Guru, it dwells in doubt, and contemplates duality.

ਆਦਿ ਪੁਰਖ ਗੁਰ ਦਰਸ ਨ ਦੇਖਹਿ ॥ "The Guru reveals the Darshan, the Blessed Vision of the Primal Lord."

Without the Word of the Guru's Shabad, what use is human life? ||5||

Beholding the Marvellous Lord, I am wonder-struck and astonished. In each and every heart, of the angels and holy men, He dwells in celestial Samaadhi.

I have enshrined the All-pervading Lord within my mind. There is no one else equal to You. ||6||

ਜਾ ਕੀ ਭਗਤਿ ਹੇਤੁ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ॥ ਜੰਤ ਭਗਤ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਰਾਮੁ ॥ ਬੰਧਨ ਤੋਰੇ ਸਹੀਜ਼ਿ ਧਿਆਨੁ ॥ ਛੁਟੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ॥ "The Lord's devotees dwell in the Society of the Saints.

Breaking his bonds, one comes to meditate on the Lord. The Gurmukhs are emancipated, by the Guru-given knowledge of the Lord. ||7||

The Messenger of Death cannot touch him with pain; the Lord's humble servant remains awake to the Love of the Naam.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord is the Lover of His devotees; He dwells with His devotees.

The Lord i

ਬੰਧਨ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੰਸਾਰਿ ॥ People are entangled with mother, father and the world. They are entangled with sons, daughters and spouses. ||2|| ਬੰਧਨ ਕਰਮ ਧਰਮ ਹਉ ਕੀਆ ॥ ਬੰਧਨ ਪੁਤ ਕਲਤੁ ਮਨਿ ਬੀਆ ॥੩॥ They are entangled with religious rituals, and religious faith, acting in ego. They are entangled with sons, wives and others in their minds. ||3|| ਬੰਧਨ ਕਿਰਬੀ ਕਰਹਿ ਕਿਰਸਾਨ ॥ ਹਉਮੇ ਡੰਨੂ ਸਹੇ ਰਾਜਾ ਮੰਗੇ ਦਾਨ ॥৪॥ ਬੰਧਨ ਸਉਦਾ ਅਣਵੀਚਾਰੀ ॥ ਬੰਧਨ ਸਉਦਾ ਅਣਵੀਚਾਰੀ ॥ ਬੰਧਨ ਸਾਹ ਸਿਦੀਹ ਘੁਨ ਜਾਇ ॥ ਬੰਧਨ ਬੁਦ ਬਾਦ ਅਹੌਕਾਰ ॥ ਸੀਤਗੁਰਿ ਰਾਖੇ ਬੰਧੂ ਨ ਪਾਈ ॥ ਸੀਤਗੁਰ ਰਾਪੂ ਪੁਸਾਦਿ ॥ ਬੁਦ ਪੁਲਾ ਸੁਸਟਪਦੀਆਂ ਘੁਰ ਤੁ ਕੁਉੰ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜਿਨ ਸਿਰਿ ਸੋਹਨਿ ਪਟੀਆਂ ਮਾਂਗੀ ਪਾਇ ਸੰਧੂਰ ॥ Those heads adomed with braided hair, with their parts painted with vermillion

(1114)

ਸਾਬਰਵਾਣੀ ਫਿਰ ਗਈ ਕੁਇਰੁ ਨ ਰੋਟੀ ਖਾਇ ॥੫॥
ਇਲਨਾ ਵਖਤ ਖੁਆਈਅਹਿ ਇਕਨਾ ਪੂਜਾ ਜਾਇ ॥ ਚੁਚੋਕੇ ਵਿਵੇ ਹਿੰਦਵਾਣੀਆ ਕਿਉ ਟਿਕੇ ਕਢਰਿ ਨਾਇ ॥ ਰਾਮੂ ਨ ਕਬਰੁ ਚੇਰਿਓ ਗੁਣੇ ਕਰਣਿ ਨ ਸਿੰਲੇ ਖੁਦਾਇ ॥੬॥
ਇਕਿ ਘਰਿ ਆਵਰਿ ਆਪਣੇ ਇਕਿ ਮਿਲਿ ਮਿਲਿ ਪਛਰਿ ਸੁਖ ॥ ਇਕਨਾ ਦੇਰੇ ਲਿਖਿਆ ਬਹਿ ਬਹਿ ਰੋਵਹਿ ਦੁਖ ॥ ਜੋ ਫੁਸੂ ਭਾਵੇਂ ਸੋ ਥੀਐ ਨਾਨਕ ਕਿਆ ਮਾਨੁਖ ॥੭॥੧੧॥

ਅਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਖੇਲ ਤਬੇਲਾ ਘੇੜੇ ਕਹਾ ਭੇਗੇ ਸਰਨਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਅਗਵਰੀ ਲਾਪਣੇ ਇਕ ਸਲਚ ਕਵਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਅਗਵਰੀ ਲਾਪਣੇ ਇਕ ਸਲਚ ਕਵਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਜੋਗਵਿੱਚ ਗਾਡੇਹੀਡ ਕਹਾ ਸੁ ਲਾਲ ਕਵਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਅਗਸੀਆ ਮੂਹ ਬੰਕੇ ਐਥੇ ਦਿਸ਼ਹਿ ਨਾਹੀ ॥੧॥

ਲਿਤ ਜਗੂ ਤੇਰਾ ਤੂ ਗੋਸਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਅਗਤੀਆ ਮੁਹ ਬੰਕੇ ਐਥੇ ਦਿਸ਼ਹਿ ਨਾਹੀ ॥੧॥

ਇਹ ਜਗੂ ਤੇਰਾ ਤੂ ਗੋਸਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਘਰ ਦਰ ਮੰਡਪ ਮਹਲਾ ਕਹਾ ਸੁ ਬੰਕ ਸਰਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਬੰਕ ਸਹਾਣੀ ਲਿਖਿ ਸਿਥੂ ਵੇਖ ਨੀਦ ਨ ਪਾਈ ॥ ਕਹਾ ਸੁ ਬੰਕ ਸਰਾਈ ਲਿਖੀ ਸਹਾ ॥ ਅhere are the bouses, the pates, the hotels and palaces? Where are those beautiful women, reclining on their beds, whose beauty would not allow one to sleep? Where are those betal leaves, their sellers, and the haremess? They have vanished like shadows. ॥2॥

中でいていた。 中がたいでは、これでは、できた。 をおいれては、できた。 をおいれては、できた。 をおいれては、できた。 をおいれては、できた。 をおいれては、できた。 できる。 でする。 できる。 でき For the sake of this wealth, so many were ruined; because ਇਸ ਜਰ ਕਾਰਣਿ ਘਣੀ ਵਿਗਤੀ of this wealth, so many have been disgraced. ਇਨਿ ਜਰ ਘਣੀ ਖੁਆਈ ॥ ਪਾਪਾ ਬਾਝਹ ਹੋਵੈ ਨਾਹੀ ਮਇਆ It was not gathered without sin, and it does not go along ਸਾਥਿ ਨ ਜਾਈ ॥ with the dead. Those, whom the Creator Lord would destroy - first He ਜਿਸ ਨੋ ਆਪਿ ਖੁਆਏ ਕਰਤਾ strips them of virtue. ||3|| ਖਸਿ ਲਏ ਚੰਗਿਆਈ ॥੩॥ ਕੋਟੀ ਹੂ ਪੀਰ ਵਰਜਿ ਰਹਾਏ ਜਾ Millions of religious leaders failed to halt the invader, when they heard of the Emperor's invasion. ਮੀਰੂ ਸੁਣਿਆ ਧਾਇਆ ॥ 895 418 ਥਾਨ ਮੁਕਾਮ ਜਲੇ ਬਿਜ ਮੰਦਰ ਮੁਛਿ He burned the rest-houses and the ancient temples; he cut the princes limb from limb, and cast them into the dust. ਮਛਿ ਕਇਰ ਰਲਾਇਆ ॥ ਕੋਈ ਮਗਲ ਨ ਹੋਆ ਅੰਧਾ ਕਿਨੈ ਨ None of the Mugals went blind, and no one performed any miracle. ||4|| ਪਰਚਾ ਲਾਇਆ ॥৪॥ ਮਗਲ ਪਠਾਣਾ ਭਈ ਲੜਾਈ ਰਣ The battle raged between the Mugals and the Pat'haans, and the swords clashed on the battlefield. ਮਹਿ ਤੇਗ ਵਗਾਈ ॥ ਓਨ੍ਹੀ ਤੁਪਕ ਤਾਣਿ ਚਲਾਈ ਓਨ੍ਹੀ ਹਸਤਿ ਚਿੜਾਈ ॥ They took aim and fired their guns, and they attacked with their elephants. ਜਿਨ੍ ਕੀ ਚੀਰੀ ਦਰਗਹ ਪਾਟੀ Those men whose letters were torn in the Lord's Court, were destined to die, O Siblings of Destiny. ||5|| ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਮਰਣਾ ਭਾਈ ॥੫॥ The Hindu women, the Muslim women, the Bhattis and ਇਕ ਹਿੰਦਵਾਣੀ ਅਵਰ ਤਰਕਾਣੀ ਭਟਿਆਣੀ ਠਕਰਾਣੀ ॥ the Rajputs some had their robes torn away, from head to foot, while ਇਕਨ੍ਹਾ ਪੇਰਣ ਸਿਰ ਖਰ ਪਾਟੇ others came to dwell in the cremation ground. ਇਕਨਾ ਵਾਸ ਮਸਾਣੀ ॥ ਜਿਨ੍ ਕੇ ਬੰਕੇ ਘਰੀ ਨ ਆਇਆ Their husbands did not return home - how did they pass their night? ||6|| ਤਿਨ੍ਰ ਕਿਉ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਣੀ ॥੬॥ ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ਕਰਤਾ ਕਿਸ ਨੋ The Creator Himself acts, and causes others to act. Unto whom should we complain? ਆਖਿ ਸੁਣਾਈਐ ॥

we go and cry?

Pleasure and pain come by Your Will; unto whom should

ਦਖ ਸਖ ਤੇਰੈ ਭਾਣੈ ਹੋਵੈ ਕਿਸ ਥੈ

ਜਾਇ ਰੁਆਈਐ ॥

ਹੁਕਮੀ ਹੁਕਮਿ ਚਲਾਏ ਵਿਗਸੈ ਨਾਨਕ ਲਿਖਿਆ ਪਾਈਐ ॥੭॥੧੨॥	The Commander issues His Command, and is pleased. O Nanak, we receive what is written in our destiny.   7  12
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਆਸਾ ਕਾਫੀ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੮ ਅਸਟਪਦੀਆ ॥	Aasaa, Kaafee, First Mahalaa, Eighth House, Ashtapadees
ਜੈਸੇ ਗੋਇਲਿ ਗੋਇਲੀ ਤੈਸੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥	As the shepherd is in the field for only a short time, so is one in the world.
ਕੂੜੁ ਕਮਾਵਹਿ ਆਦਮੀ ਬਾਂਧਹਿ ਘਰ ਬਾਰਾ ॥੧॥	Practicing falsehood, they build their homes.   1
ਜਾਗਹੁ ਜਾਗਹੁ ਸੂਤਿਹੋ ਚਲਿਆ ਵਣਜਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Wake up! Wake up! O sleepers, see that the travelling merchant is leaving.   1  Pause
ਨੀਤ ਨੀਤ ਘਰ ਬਾਂਧੀਅਹਿ ਜੇ ਰਹਣਾ ਹੋਈ ॥	Go ahead and build your houses, if you think you will stay here forever and ever.
ਪਿੰਡੂ ਪਵੈ ਜੀਉ ਚਲਸੀ ਜੇ ਜਾਣੈ ਕੋਈ ॥੨॥	The body shall fall, and the soul shall depart; if only they knew this. $\ 2\ $
ਓਹੀ ਓਹੀ ਕਿਆ ਕਰਹੁ ਹੈ ਹੋਸੀ ਸੋਈ ॥	Why do you cry out and mourn for the dead? The Lord is, and shall always be.
ਤੁਮ ਰੋਵਹੁਗੇ ਓਸ ਨੋ ਤੁਮ੍ ਕਉ ਕਉਣੁ ਰੋਈ ॥੩॥	You mourn for that person, but who will mourn for you? $\ 3\ $
ਧੰਧਾ ਪਿਟਿਹੁ ਭਾਈਹੋ ਤੁਮ੍ ਕੂੜੁ ਕਮਾਵਹੁ ॥	You are engrossed in worldly entanglements, O Siblings of Destiny, and you are practicing falsehood.
ਓਹੁ ਨ ਸੁਣਈ ਕਤ ਹੀ ਤੁਮ੍ ਲੋਕ ਸੁਣਾਵਹੁ ॥੪॥	The dead person does not hear anything at all; your cries are heard only by other people.   4
ਜਿਸ ਤੇ ਸੁਤਾ ਨਾਨਕਾ ਜਾਗਾਏ ਸੋਈ ॥	Only the Lord, who causes the mortal to sleep, O Nanak, can awaken him again.
ਜੇ ਘਰੁ ਬੂਝੈ ਆਪਣਾ ਤਾਂ ਨੀਦ ਨ ਹੋਈ ॥੫॥	One who understands his true home, does not sleep. $\ 5\ $
ਜੇ ਚਲਦਾ ਲੈ ਚਲਿਆ ਕਿਛੁ ਸੰਪੈ ਨਾਲੇ ॥	If the departing mortal can take his wealth with him,

ਤਾ ਧਨੁ ਸੰਚਹੁ ਦੇਖਿ ਕੈ ਬੂਝਹੁ ਬੀਚਾਰੇ ॥੬॥	then go ahead and gather wealth yourself. See this, reflect upon it, and understand. $\ 6\ $
ਵਣਜੁ ਕਰਹੁ ਮਖਸੂਦੁ ਲੈਹੁ ਮਤ ਪਛੋਤਾਵਹੁ ॥	Make your deals, and obtain the true merchandise, or else you shall regret it later.
ਅਉਗਣ ਛੋਡਹੁ ਗੁਣ ਕਰਹੁ ਐਸੇ ਤਤੁ ਪਰਾਵਹੁ ॥੭॥	Abandon your vices, and practice virtue, and you shall obtain the essence of reality.   7
ਧਰਮੁ ਭੂਮਿ ਸਤੁ ਬੀਜੁ ਕਰਿ ਐਸੀ ਕਿਰਸ ਕਮਾਵਹੁ ॥	Plant the seed of Truth in the soil of Dharmic faith, and practice such farming.
ਤਾਂ ਵਾਪਾਰੀ ਜਾਣੀਅਹੁ ਲਾਹਾ ਲੈ ਜਾਵਹੁ ॥੮॥	Only then will you be known as a merchant, if you take your profits with you. $\ 8\ $
ਕਰਮੁ ਹੋਵੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਬੂਝੈ ਬੀਚਾਰਾ ॥	If the Lord shows His Mercy, one meets the True Guru; contemplating Him, one comes to understand.
ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੈ ਸੁਣੇ ਨਾਮੁ ਨਾਮੇ ਬਿਉਹਾਰਾ ॥੯॥	Then, one chants the Naam, hears the Naam, and deals only in the Naam. $\ 9\ $
ਜਿਉ ਲਾਹਾ ਤੋਟਾ ਤਿਵੈ ਵਾਟ ਚਲਦੀ ਆਈ ॥	As is the profit, so is the loss; this is the way of the world.
ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਨਾਨਕਾ ਸਾਈ ਵਡਿਆਈ ॥੧੦॥੧੩॥	Whatever pleases His Will, O Nanak, is glory for me. $\ 10\ 13\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਚਾਰੇ ਕੁੰਡਾ ਢੁਢੀਆ ਕੋ ਨੀਮੀ ਮੈਡਾ ॥	I have searched in the four directions, but no one is mine.
ਜੇ ਤੁਧੂ ਭਾਵੈ ਸਾਹਿਬਾ ਤੂ ਮੈ ਹਉ ਤੈਡਾ ॥੧॥	If it pleases You, O Lord Master, then You are mine, and I am Yours. $\ 1\ $
ਦਰੁ ਬੀਭਾ ਮੈ ਨੀਮਿ੍ ਕੋ ਕੈ ਕਰੀ ਸਲਾਮੁ ॥	There is no other door for me; where shall I go to worship?
ਹਿਕੋ ਮੈਡਾ ਤੂ ਧਣੀ ਸਾਚਾ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You are my only Lord; Your True Name is in my mouth. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸਿਧਾ ਸੇਵਨਿ ਸਿਧ ਪੀਰ ਮਾਗਹਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ॥	Some serve the Siddhas, the beings of spiritual perfection, and some serve spiritual teachers; they beg for wealth and miraculous powers.

ਮੈ ਇਕੁ ਨਾਮੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ਸਾਚੇ ਗੁਰ ਬੁਧਿ ॥੨॥	May I never forget the Naam, the Name of the One Lord. This is the wisdom of the True Guru. $\ 2\ $
8૧੯	419
ਜੋਗੀ ਭੋਗੀ ਕਾਪੜੀ ਕਿਆ ਭਵਹਿ ਦਿਸੰਤਰ ॥	Why do the Yogis, the revellers, and the beggars wander in foreign lands?
ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਨ ਚੀਨ੍ਹੀ ਤਤੁ ਸਾਰੁ ਨਿਰੰਤਰ ॥੩॥	They do not understand the Word of the Guru's Shabad, and the essence of excellence within them. $\ 3\ $
ਪੰਡਿਤ ਪਾਧੇ ਜੋਇਸੀ ਨਿਤ ਪੜ੍ਹਹਿ ਪਰਾਣਾ ॥	The Pandits, the religious scholars, the teachers and astrologers, and those who endlessly read the Puraanas,
- ਅੰਤਰਿ ਵਸਤੁ ਨ ਜਾਣਨੀ ਘਟਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਲੁਕਾਣਾ ॥੪॥	do not know what is within; God is hidden deep within them. $\ 4\ $
ਇਕਿ ਤਪਸੀ ਬਨ ਮਹਿ ਤਪੁ ਕਰਹਿ ਨਿਤ ਤੀਰਥ ਵਾਸਾ ॥	Some penitents perform penance in the forests, and some dwell forever at sacred shrines.
ਆਪੁ ਨ ਚੀਨਹਿ ਤਾਮਸੀ ਕਾਹੇ ਭਏ ਉਦਾਸਾ ॥੫॥	The unenlightened people do not understand themselves - why have they become renunciates? $\ 5\ $
ਇਕਿ ਬਿੰਦੁ ਜਤਨ ਕਰਿ ਰਾਖਦੇ ਸੇ ਜਤੀ ਕਹਾਵਹਿ ॥	Some control their sexual energy, and are known as celibates.
ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਸਬਦ ਨ ਛੂਟਹੀ ਭ੍ਰਮਿ ਆਵਹਿ ਜਾਵਹਿ ॥੬॥	But without the Guru's Word, they are not saved, and they wander in reincarnation. $\ 6\ $
ਇਕਿ ਗਿਰਹੀ ਸੇਵਕ ਸਾਧਿਕਾ ਗਰਮਤੀ ਲਾਗੇ ॥	Some are householders, servants, and seekers, attached to the Guru's Teachings.
- ਨਾਮੁ ਦਾਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ਦ੍ਰਿੜੁ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਸੁ ਜਾਗੇ ॥੭॥	They hold fast to the Naam, to charity, to cleansing and purification; they remain awake in devotion to the Lord.   7
ਗੁਰ ਤੇ ਦਰੁ ਘਰੁ ਜਾਣੀਐ ਸੋ ਜਾਇ ਸਿਵਾਣੈ ॥	Through the Guru, the Gate of the Lord's Home is found, and that place is recognized.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ਸਾਚੇ ਮਨੁ ਮਾਨੈ ॥੮॥੧੪॥	Nanak does not forget the Naam; his mind has surrendered to the True Lord. $\ 8\ 14\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਮਨਸਾ ਮਨਹਿ ਸਮਾਇਲੇ ਭਉਜਲੁ ਸਚਿ ਤਰਣਾ ॥	Stilling the desires of the mind, the mortal truly crosses over the terrifying world-ocean.

ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਦਇਆਲੁ ਤੂ	In the very beginning, and throughout the ages, You have been the Merciful Lord and Master; I seek Your
ਠਾਕੁਰ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾ ॥੧॥	Sanctuary.   1
ਤੂ ਦਾਤੌ ਹਮ ਜਾਚਿਕਾ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਦੀਜੈ ॥	You are the Giver, and I am a mere beggar. Lord, please grant me the Blessed Vision of Your Darshan.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਮਨ ਮੰਦਰੁ ਭੀਜੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Gurmukh meditates on the Naam; the temple of his mind resounds with joy.   1  Pause
ਕੂੜਾ ਲਾਲਚੁ ਛੋਡੀਐ ਤਉ ਸਾਚੁ ਪਛਾਣੈ ॥	Renouncing false greed, one comes to realize the Truth.
ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਸਮਾਈਐ ਪਰਮਾਰਥੁ ਜਾਣੈ ॥੨॥	So let yourself be absorbed in the Word of the Guru's Shabad, and know this supreme realization.   2
ਇਹੁ ਮਨੁ ਰਾਜਾ ਲੋਭੀਆ ਲੁਭਤਉ ਲੋਭਾਈ ॥	This mind is a greedy king, engrossed in greed.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਲੋਭੁ ਨਿਵਾਰੀਐ ਹਰਿ ਸਿਉ ਬਣਿ ਆਈ ॥੩॥	The Gurmukh eliminates his greed, and comes to an understanding with the Lord. $\ 3\ $
ਕਲਰਿ ਖੇਤੀ ਬੀਜੀਐ ਕਿਉ ਲਾਹਾ ਪਾਵੈ ॥	Planting the seeds in the rocky soil, how can one reap a profit?
ਮਨਮੁਖੁ ਸਚਿ ਨ ਭੀਜਈ ਕੂੜੁ ਕੂੜਿ ਗਡਾਵੈ ॥੪॥	The self-willed manmukh is not pleased with Truth; the false are buried in falsehood.   4
ਲਾਲਚੁ ਛੋਡਹੁ ਅੰਧਿਹੋ ਲਾਲਚਿ ਦੁਖੁ ਭਾਰੀ ॥	So renounce greed - you are blind! Greed only brings pain.
ਸਾਚੌ ਸਾਹਿਬੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹਉਮੈ ਬਿਖੁ ਮਾਰੀ ॥੫॥	When the True Lord dwells within the mind, the poisonous ego is conquered. $\ 5\ $
ਦੁਬਿਧਾ ਛੋਡਿ ਕੁਵਾਟੜੀ ਮੂਸਹੁਗੇ ਭਾਈ ॥	Renounce the evil way of duality, or you shall be plundered, O Siblings of Destiny.
ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਾਮੁ ਸਲਾਹੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ॥੬॥	Day and night, praise the Naam, in the Sanctuary of the True Guru's protection.   6
ਮਨਮੁਖ ਪਥਰੁ ਸੈਲੁ ਹੈ ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਣੁ ਫੀਕਾ ॥	The self-willed manmukh is a rock, a stone. His life is cursed and useless.
ਜਲ ਮਹਿ ਕੇਤਾ ਰਾਖੀਐ ਅਭ ਅੰਤਰਿ ਸੂਕਾ ॥੭॥	No matter now long a stone is kept under water, it still remains dry at its core. $\ 7\ $

ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਦੀਆ ॥	The Name of the Lord is the treasure; the Perfect Guru has given it to me.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨ ਵੀਸਰੈ ਮਥਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਆ ॥੮॥੧੫॥	O Nanak, one who does not forget the Naam, churns and drinks in the Ambrosial Nectar.   8  15
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਚਲੇ ਚਲਣਹਾਰ ਵਾਟ ਵਟਾਇਆ ॥	The travellers travel from one road to another.
ਧੰਧੁ ਪਿਟੇ ਸੰਸਾਰੁ ਸਚੁ ਨ ਭਾਇਆ ॥੧॥	The world is engrossed in its entanglements, and does not appreciate the Truth. $\ 1\ $
ਕਿਆ ਭਵੀਐ ਕਿਆ ਢੂਢੀਐ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਦਿਖਾਇਆ ॥	Why wander around, and why go searching, when the Guru's Shabad reveals Him to us?
ਮਮਤਾ ਮੋਹੁ ਵਿਸਰਜਿਆ ਅਪਨੈ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Leaving behind egotism and attachment, I have arrived at my own home. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸਚਿ ਮਿਲੈ ਸਚਿਆਰੁ ਕੂੜਿ ਨ ਪਾਈਐ ॥	Through Truth, one meets the True One; He is not obtained through falsehood.
ਸਚੇ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ਬਹੁੜਿ ਨ ਆਈਐ ॥੨॥	Centering your consciousness on the True Lord, you shall not have to come into the world again. $\ 2\ $
ਮੋਇਆ ਕਉ ਕਿਆ ਰੋਵਹੁ ਰੋਇ ਨ ਜਾਣਹੂ ॥	Why do you weep for the dead? You do not know how to weep.
ਰੋਵਹੁ ਸਚੁ ਸਲਾਹਿ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣਹੂ ॥੩॥	Weep by praising the True Lord, and recognize His Command.   3
ਹੁਕਮੀ ਵਜਹੁ ਲਿਖਾਇ ਆਇਆ ਜਾਣੀਐ ॥	Blessed is the birth of one who is destined to abide by the Lord's Command.
ਲਾਹਾ ਪਲੈ ਪਾਇ ਹੁਕਮੁ ਸਿਞਾਣੀਐ ॥੪॥	He obtains the true profit, realizing the Lord's Command. $\ 4\ $
820	420
ਹੁਕਮੀ ਪੈਧਾ ਜਾਇ ਦਰਗਹ ਭਾਣੀਐ ॥	If it pleases the Commander, one goes to His Court, robed in honor.
ਹੁਕਮੇ ਹੀ ਸਿਰਿ ਮਾਰ ਬੰਦਿ ਰਬਾਣੀਐ ॥੫॥	By His Command, God's slaves are hit over the head.   5

ਲਾਹਾ ਸਚੁ ਨਿਆਉ ਮਨਿ ਵਸਾਈਐ ॥	The profit is earned by enshrining Truth and justice in the mind.
ਲਿਖਿਆ ਪਲੈ ਪਾਇ ਗਰਬੁ ਵਵਾਈਐ ॥੬॥	They obtain what is written in their destiny, and overcome pride. $  6  $
ਮਨਮੁਖੀਆ ਸਿਰਿ ਮਾਰ ਵਾਦਿ ਖਪਾਈਐ ॥	The self-willed manmukhs are hit over the head, and consumed by conflict.
ਠਗਿ ਮੁਠੀ ਕੂੜਿਆਰ ਬੰਨ੍ ਚਲਾਈਐ ॥੭॥	The cheaters are plundered by falsehood; they are chained and led away. $\ 7\ $
ਸਾਹਿਬੁ ਰਿਦੈ ਵਸਾਇ ਨ ਪਛੋਤਾਵਹੀ ॥	Enshrine the Lord Master in your mind, and you shall not have to repent.
ਗੁਨਹਾਂ ਬਖਸਣਹਾਰੁ ਸਬਦੁ ਕਮਾਵਹੀ ॥੮॥	He forgives our sins, when we practice the Teachings of the Guru's Word. $\ 8\ $
ਨਾਨਕੁ ਮੰਗੈ ਸਚੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਘਾਲੀਐ ॥	Nanak begs for the True Name, which is obtained by the Gurmukh.
ਮੈ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲੀਐ ॥੯॥੧੬॥	Without You, I have no other at all; please, bless me with Your Glance of Grace. $\ 9\ 16\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਕਿਆ ਜੰਗਲੁ ਢੂਢੀ ਜਾਇ ਮੈ ਘਰਿ ਬਨੁ ਹਰੀਆਵਲਾ ॥	Why should I go searching in the forests, when the woods of my home are so green?
ਸਚਿ ਟਿਕੈ ਘਰਿ ਆਇ ਸਬਦਿ ਉਤਾਵਲਾ ॥੧॥	The True Word of the Shabad has instantaneously come and settled in my heart. $\ 1\ $
ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਸੋਇ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣੀਐ ॥	Wherever I look, there He is; I know no other.
ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ਮਹਲੁ ਪਛਾਣੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Working for the Guru, one realizes the Mansion of the Lord's Presence.   1  Pause
ਆਪਿ ਮਿਲਾਵੈ ਸਚੁ ਤਾ ਮਨਿ ਭਾਵਈ ॥	The True Lord blends us with Himself, when it is pleasing to His Mind.
ਚਲੈ ਸਦਾ ਰਜਾਇ ਅੰਕਿ ਸਮਾਵਈ ॥੨॥	One who ever walks in accordance with His Will, merges into His Being. $\ 2\ $

ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਕਿਉ ਛੂਟੀਐ ਜੇ ਜਾਣੈ ਕੋਈ ॥	Without the Name, how can one be emancipated? Who knows this?
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਤ ਛੂਟੀਐ ਮਨਮੁਖਿ ਪਤਿ ਖੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	One who becomes Gurmukh is emancipated; the self-willed manmukhs lose their honor.   1  Pause
ਜਿਨ੍ਹੀ ਏਕੋ ਸੇਵਿਆ ਪੂਰੀ ਮਤਿ ਭਾਈ ॥	Those who serve the One Lord become perfect in their understanding, O Siblings of Destiny.
ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਨਿਰੰਜਨਾ ਜਨ ਹਰਿ ਸਰਣਾਈ ॥੨॥	The Lord's humble servant finds Sanctuary in Him, the Immaculate One, from the very beginning, and throughout the ages.   2
ਸਾਹਿਬੁ ਮੇਰਾ ਏਕੁ ਹੈ ਅਵਰੁ ਨਹੀ ਭਾਈ ॥	My Lord and Master is the One; there is no other, O Siblings of Destiny.
ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਸਾਚੇ ਪਰਥਾਈ ॥੩॥	By the Grace of the True Lord, celestial peace is obtained. $\ 3\ $
ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਓ ਕੇਤੀ ਕਹੈ ਕਹਾਏ ॥	Without the Guru, no one has obtained Him, although many may claim to have done so.
ਆਪਿ ਦਿਖਾਵੈ ਵਾਟੜੀਂ ਸਚੀ ਭਗਤਿ ਦ੍ਵਿੜਾਏ ॥੪॥	He Himself reveals the Way, and implants true devotion within. $\ 4\ $
ਮਨਮੁਖੁ ਜੇ ਸਮਝਾਈਐ ਭੀ ਉਝੜਿ ਜਾਏ ॥	Even if the self-willed manmukh is instructed, he still goes into the wilderness.
ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨ ਛੂਟਸੀ ਮਰਿ ਨਰਕ ਸਮਾਏ ॥੫॥	Without the Lord's Name, he shall not be emancipated; he shall die, and sink into hell. $\ 5\ $
ਜਨਮਿ ਮਰੈ ਭਰਮਾਈਐ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਲੇਵੈ ॥	He wanders through birth and death, and never chants the Lord's Name.
ਤਾ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਨਾ ਪਵੈ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵੈ ॥੬॥	He never realizes his own value, without serving the Guru. $  6  $
४२१	421
ਜੇਹੀ ਸੇਵ ਕਰਾਈਐ ਕਰਣੀ ਭੀ ਸਾਈ ॥	Whatever service the Lord causes us to do, that is just what we do.
ਆਪਿ ਕਰੇ ਕਿਸੁ ਆਖੀਐਂ ਵੇਖੈ ਵਡਿਆਈ ॥੭॥	He Himself acts; who else should be mentioned? He beholds His own greatness. $\ 7\ $

ਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੋ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ॥	He alone serves the Guru, whom the Lord Himself inspires to do so.
ਨਾਨਕ ਸਿਰੁ ਦੇ ਛੂਟੀਐ ਦਰਗਹ ਪਤਿ ਪਾਏ ॥੮॥੧੮॥	O Nanak, offering his head, one is emancipated, and honored in the Court of the Lord. $\ 8\ 18\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਰੂੜੋ ਠਾਕੁਰ ਮਾਹਰੋ ਰੂੜੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ॥	Beautiful is the Supreme Lord and Master, and beautiful is the Word of the Guru's Bani.
ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਪਾਈਐ ਪਦੁ ਨਿਰਬਾਣੀ ॥੧॥	By great good fortune, one meets the True Guru, and the supreme status of Nirvaanaa is obtained.   1
ਮੈ ਓਲ੍ਗੀਆ ਓਲ੍ਗੀ ਹਮ ਛੋਰੂ ਥਾਰੇ ॥	I am the lowest slave of Your slaves; I am Your most humble servant.
ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਉ ਰਹਾ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਹਮਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	As You keep me, I live. Your Name is in my mouth. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਦਰਸਨ ਕੀ ਪਿਆਸਾ ਘਣੀ ਭਾਣੈ ਮਨਿ ਭਾਈਐ ॥	I have such a great thirst for the Blessed Vision of Your Darshan; my mind accepts Your Will, and so You are pleased with me.
ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰ ਹਾਥਿ ਵਡਿਆਈਆ ਭਾਣੈ ਪਤਿ ਪਾਈਐ ॥੨॥	Greatness is in the Hands of my Lord and Master; by His Will, honor is obtained.   2
ਸਾਚਉ ਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣੀਐ ਅੰਤਰਿ ਹੈ ਸੋਈ ॥	Do not think that the True Lord is far away; He is deep within.
ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਰਵਿ ਰਹੇ ਕਿਨਿ ਕੀਮਤਿ ਹੋਈ ॥੩॥	Wherever I look, there I find Him pervading; how can I estimate His value? $\ 3\ $
ਆਪਿ ਕਰੇ ਆਪੇ ਹਰੇ ਵੇਖੈ ਵਡਿਆਈ ॥	He Himself does, and He Himself undoes. He Himself beholds His glorious greatness.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਇ ਨਿਹਾਲੀਐ ਇਉ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ ॥੪॥	Becoming Gurmukh, one beholds Him, and so, His value is appraised. $\ 4\ $
ਜੀਵਦਿਆ ਲਾਹਾ ਮਿਲੈ ਗੁਰ ਕਾਰ ਕਮਾਵੈ ॥	So earn your profits while you are alive, by serving the Guru.
ਪੂਰਬਿ ਹੋਵੈ ਲਿਖਿਆ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਵੈ ॥੫॥	If it is so pre-ordained, then one finds the True Guru. $\ 5\ $

ਮਨਮੁਖ ਤੋਟਾ ਨਿਤ ਹੈ ਭਰਮਹਿ ਭਰਮਾਏ ॥	The self-willed manmukhs continually lose, and wander around, deluded by doubt.
ਮਨਮੁਖੁ ਅੰਧੁ ਨ ਚੇਤਈ ਕਿਉ ਦਰਸਨੁ ਪਾਏ ॥੬॥	The blind manmukhs do not remember the Lord; how can they obtain the Blessed Vision of His Darshan? $\ 6\ $
ਤਾ ਜਗਿ ਆਇਆ ਜਾਣੀਐ ਸਾਚੈ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥	One's coming into the world is judged worthwhile only if one lovingly attunes oneself to the True Lord.
ਗੁਰ ਭੇਟੇ ਪਾਰਸੁ ਭਏ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਏ ॥੭॥	Meeting the Guru, one becomes invaluable; his light merges into the Light. $\ 7\ $
ਅਹਿਨਿਸਿ ਰਹੈ ਨਿਰਾਲਮੋ ਕਾਰ ਧੂਰ ਕੀ ਕਰਣੀ ॥	Day and night, he remains detached, and serves the Primal Lord.
- ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸੰਤੋਖੀਆ ਰਾਤੇ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ॥੮॥੧੯॥	O Nanak, those who are imbued with the Lord's Lotus Feet, are content with the Naam, the Name of the Lord. $\ 8\ 19\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਕੇਤਾ ਆਖਣੁ ਆਖੀਐ ਤਾ ਕੇ ਅੰਤ ਨ ਜਾਣਾ ॥	No matter how much one may describe the Lord, His limits still cannot be known.
ਮੈ ਨਿਧਰਿਆ ਧਰ ਏਕ ਤੂੰ ਮੈ ਤਾਣੁ ਸਤਾਣਾ ॥੧॥	I am without any support; You, O Lord, are my only Support; You are my almighty power. $\ 1\ $
ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਹੈ ਸਚ ਨਾਮਿ ਸੁਹੇਲਾ ॥	This is Nanak's prayer, that he may be adorned with the True Name.
ਆਪੁ ਗਇਆ ਸੋਝੀ ਪਈ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਮੇਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	When self-conceit is eradicated, and understanding is obtained, one meets the Lord, through the Word of the Guru's Shabad.   1  Pause
ਹਉਮੈ ਗਰਬੁ ਗਵਾਈਐ ਪਾਈਐ ਵੀਚਾਰੁ ॥	Abandoning egotism and pride, one obtains contemplative understanding.
ਸਾਹਿਬ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਦੇ ਸਾਚੁ ਅਧਾਰੁ ॥੨॥	When the mind surrenders to the Lord Master, He bestows the support of the Truth. $\ 2\ $
ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਾਮਿ ਸੰਤੋਖੀਆ ਸੇਵਾ ਸਚ ਸਾਈ ॥	Day and night, remain content with the Naam, the Name of the Lord; that is the true service.
ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਾਗਈ ਚਾਲੈ ਹੁਕਮਿ ਰਜਾਈ ॥੩॥	No misfortune troubles one who follows the Command of the Lord's Will. $\ 3\ $

ਹੁਕਮਿ ਰਜਾਈ ਜੋ ਚਲੈ ਸੋ ਪਵੈ ਖਜਾਨੈ ॥	One who follows the Command of the Lord's Will is taken into the Lord's Treasury.
ਖੋਟੇ ਠਵਰ ਨ ਪਾਇਨੀ ਰਲੇ ਜੂਠਾਨੈ ॥੪॥	The counterfeit find no place there; they are mixed with the false ones. $\ 4\ $
ਨਿਤ ਨਿਤ ਖਰਾ ਸਮਾਲੀਐ ਸਚੁ ਸਉਦਾ ਪਾਈਐ ॥	Forever and ever, the genuine coins are treasured; with them, the true merchandise is purchased.
ਖੋਟੇ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵਨੀ ਲੇ ਅਗਨਿ ਜਲਾਈਐ ॥੫॥	The false ones are not seen in the Lord's Treasury; they are seized and cast into the fire again. $  5  $
ਜਿਨੀ ਆਤਮੁ ਚੀਨਿਆ ਪਰਮਾਤਮੁ ਸੋਈ ॥	Those who understand their own souls, are themselves the Supreme Soul.
ਏਕੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਿਰਖੁ ਹੈ ਫਲੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹੋਈ ॥੬॥	The One Lord is the tree of ambrosial nectar, which bears the ambrosial fruit. $\ 6\ $
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਫਲੁ ਜਿਨੀ ਚਾਖਿਆ ਸਚਿ ਰਹੇ ਅਘਾਈ ॥	Those who taste the ambrosial fruit remain satisfied with Truth.
ਤਿੰਨਾ ਭਰਮੁ ਨ ਭੇਦੁ ਹੈ ਹਰਿ ਰਸਨ ਰਸਾਈ ॥੭॥	They have no doubt or sense of separation - their tongues taste the divine taste. $\ 7\ $
ਹੁਕਮਿ ਸੰਜੋਗੀ ਆਇਆ ਚਲੁ ਸਦਾ ਰਜਾਈ ॥	By His Command, and through your past actions, you came into the world; walk forever according to His Will.
ਅਉਗਣਿਆਰੇ ਕਉ ਗੁਣੁ ਨਾਨਕੈ ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਵਡਾਈ ॥੮॥੨੦॥	Please, grant virtue to Nanak, the virtueless one; bless him with the glorious greatness of the Truth. $\ 8\ 20\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਮਨੁ ਰਾਤਉ ਹਰਿ ਨਾਇ ਸਚੁ ਵਖਾਣਿਆ ॥	One whose mind is attuned to the Lord's Name speaks the truth.
ਲੋਕਾ ਦਾ ਕਿਆ ਜਾਇ ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਣਿਆ ॥੧॥	What would the people lose, if I became pleasing to You, O Lord? $\ 1\ $
855	422
ਜਉ ਲਗੁ ਜੀਉ ਪਰਾਣ ਸਚੁ ਧਿਆਈਐ ॥	As long as there is the breath of life, meditate on the True Lord.
ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ਮਿਲੈ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You shall receive the profit of singing the Glorious Praises of the Lord, and find peace.   1  Pause

ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਕਾਰ ਦੇਹਿ ਦਇਆਲ ਤੂੰ ॥	True is Your Service; bless me with it, O Merciful Lord.
ਮਰਾ ਤਰਾ ਕੁ ਦਾਰ ਦਾਰ-ਮੁਲ ਤੂ ॥ ਹਉ ਜੀਵਾ ਤੁਧੁ ਸਾਲਾਹਿ ਮੈ ਟੇਕ ਅਧਾਰੁ ਤੂੰ ॥੨॥	I live by praising You; You are my Anchor and Support.   2
ਦਰਿ ਸੇਵਕੁ ਦਰਵਾਨੁ ਦਰਦੁ ਤੂੰ ਜਾਣਹੀ ॥	I am Your servant, the gate-keeper at Your Gate; You alone know my pain.
ਭਗਤਿ ਤੇਰੀ ਹੈਰਾਨੁ ਦਰਦੁ ਗਵਾਵਹੀ ॥੩॥	How wonderful is Your devotional worship! It removes all pains. $\ 3\ $
ਦਰਗਹ ਨਾਮੁ ਹਦੂਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਣਸੀ ॥	The Gurmukhs know that by chanting the Naam, they shall dwell in His Court, in His Presence.
ਵੇਲਾ ਸਚੁ ਪਰਵਾਣੁ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣਸੀ ॥੪॥	True and acceptable is that time, when one recognizes the Word of the Shabad. $\ 4\ $
ਸਤੂ ਸੰਤੋਖੁ ਕਰਿ ਭਾਉ ਤੋਸਾ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਸੇਇ ॥	Those who practice Truth, contentment and love, obtain the supplies of the Lord's Name.
- ਮਨਹੁ ਛੋਡਿ ਵਿਕਾਰ ਸਚਾ ਸਚੁ ਦੇਇ ॥੫॥	So banish corruption from your mind, and the True One will grant you Truth. $\ 5\ $
ਸਚੇ ਸਚਾ ਨੇਹੁ ਸਚੈ ਲਾਇਆ ॥	The True Lord inspires true love in the truthful.
ਆਪੇ ਕਰੇ ਨਿਆਉ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਇਆ ॥੬॥	He Himself administers justice, as it pleases His Will.   6
ਸਚੇ ਸਚੀ ਦਾਤਿ ਦੇਹਿ ਦਇਆਲ ਹੈ ॥	True is the gift of the True, Compassionate Lord.
ਤਿਸੁ ਸੇਵੀ ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ਨਾਮੁ ਅਮੋਲੁ ਹੈ ॥੭॥	Day and night, I serve the One whose Name is priceless.   7
ਤੂੰ ਉਤਮੁ ਹਉ ਨੀਚੁ ਸੇਵਕੁ ਕਾਂਢੀਆ ॥	You are so sublime, and I am so lowly, but I am called Your slave.
ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇਹੁ ਮਿਲੈ ਸਚੁ ਵਾਂਢੀਆ ॥੮॥੨੧॥	Please, shower Nanak with Your Glance of Grace, that he, the separated one, may merge with You again, O Lord. $\ 8\ 21\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Aasaa, First Mahalaa:
ਆਵਣ ਜਾਣਾ ਕਿਉ ਰਹੈ ਕਿਉ ਮੇਲਾ ਹੋਈ ॥	How can coming and going, the cycle of reincarnation be ended? And how can one meet the Lord?

ਜਨਮ ਮਰਣ ਕਾ ਦੁਖੁ ਘਣੋ ਨਿਤ ਸਹਸਾ ਦੋਈ ॥੧॥	The pain of birth and death is so great, in constant skepticism and duality. $\ 1\ $
ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਕਿਆ ਜੀਵਨਾ ਫਿਟੁ ਧ੍ਰਿਗੁ ਚਤੁਰਾਈ ॥	Without the Name, what is life? Cleverness is detestable and cursed.
ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਧੁ ਨ ਸੇਵਿਆ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਨ ਭਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	One who does not serve the Holy True Guru, is not pleased by devotion to the Lord.   1  Pause
ਆਵਣੁ ਜਾਵਣੁ ਤਉ ਰਹੈ ਪਾਈਐ ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ॥	Coming and going is ended only when one finds the True Guru.
ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਧਨੁ ਰਾਸਿ ਦੇਇ ਬਿਨਸੈ ਭ੍ਰਮੁ ਕੂਰਾ ॥੨॥	He gives the wealth and capital of the Lord's Name, and false doubt is destroyed. $\ 2\ $
ਸੰਤ ਜਨਾ ਕਉ ਮਿਲਿ ਰਹੈ ਧਨੁ ਧਨੁ ਜਸੁ ਗਾਏ ॥	Joining the humble Saintly beings, let us sing the blessed, blessed Praises of the Lord.
ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਅਪਰੰਪਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਪਾਏ ॥੩॥	The Primal Lord, the Infinite, is obtained by the Gurmukh. $\ 3\ $
ਨਟੂਐ ਸਾਂਗੁ ਬਣਾਇਆ ਬਾਜੀ ਸੰਸਾਰਾ ॥	The drama of the world is staged like the show of a buffoon.
ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਬਾਜੀ ਦੇਖੀਐ ਉਝਰਤ ਨਹੀ ਬਾਰਾ ॥੪॥	For an instant, for a moment, the show is seen, but it disappears in no time at all. $\ 4\ $
ਹਉਮੈ ਚਉਪੜਿ ਖੇਲਣਾ ਝੂਠੇ ਅਹੰਕਾਰਾ ॥	The game of chance is played on the board of egotism, with the pieces of falsehood and ego.
ਸਭੁ ਜਗੁ ਹਾਰੈ ਸੋ ਜਿਣੈ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਾ ॥੫॥	The whole world loses; he alone wins, who reflects upon the Word of the Guru's Shabad. $\ 5\ $
ਜਿਉ ਅੰਧੁਲੈ ਹਥਿ ਟੋਹਣੀ ਹਰਿ ਨਾਮ ਹਮਾਰੈ ॥	As is the cane in the hand of the blind man, so is the Lord's Name for me.
ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਟੇਕ ਹੈ ਨਿਸਿ ਦਉਤ ਸਵਾਰੈ ॥੬॥	The Lord's Name is my Support, night and day and morning. $\ 6\ $
ਜਿਉ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਉ ਰਹਾ ਹਰਿ ਨਾਮ ਅਧਾਰਾ ॥	As You keep me, Lord, I live; the Lord's Name is my only Support.
ਅੰਤਿ ਸਖਾਈ ਪਾਇਆ ਜਨ ਮੁਕਤਿ ਦੁਆਰਾ ॥੭॥	It is my only comfort in the end; the gate of salvation is found by His humble servants. $\ 7\ $

2 0 2	WI 't' 1 ' V WILL 1 O 11
ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਹੋਰ ਮਨਮੁਖਿ ਫਿਰੈ ਇਆਣੀ ॥੫॥	When it is pleasing to Your Will, then the Gurmukh understands. Otherwise, the self-willed manmukhs wander in ignorance.   5
ਚਾਰੇ ਵੇਦ ਬ੍ਰਹਮੇ ਕਉ ਦੀਏ ਪੜਿ ਪੜਿ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੀ ॥	You gave the four Vedas to Brahma, for him to read and read continually, and reflect upon.
ਤਾ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਨ ਬੂਝੈ ਬਪੁੜਾ ਨਰਕਿ ਸੁਰਗਿ ਅਵਤਾਰੀ ॥੬॥	The wretched one does not understand His Command, and is reincarnated into heaven and hell. $\ 6\ $
ਜੁਗਹ ਜੁਗਹ ਕੇ ਰਾਜੇ ਕੀਏ ਗਾਵਹਿ ਕਰਿ ਅਵਤਾਰੀ ॥	In each and every age, He creates the kings, who are sung of as His Incarnations.
ਤਿਨ ਭੀ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ਤਾ ਕਾ ਕਿਆ ਕਰਿ ਆਖਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥੭॥	Even they have not found His limits; what can I speak of and contemplate? $\ 7\ $
ਤੂੰ ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਕੀਆ ਸਭੁ ਸਾਚਾ ਦੇਹਿ ਤ ਸਾਚੁ ਵਖਾਣੀ ॥	You are True, and all that You do is True. If You bless me with the Truth, I will speak on it.
ਜਾ ਕਉ ਸਚੁ ਬੁਝਾਵਹਿ ਅਪਣਾ ਸਹਜੇ ਨਾਮਿ ਸਮਾਣੀ ॥੮॥੧॥੨੩॥	One whom You inspire to understand the Truth, is easily absorbed into the Naam. $\ 8\ 1\ 23\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਸਤਿਗੁਰ ਹਮਰਾ ਭਰਮੂ ਗਵਾਇਆ ॥	The True Guru has dispelled my doubts.
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥	He has enshrined the Immaculate Name of the Lord within my mind.
ਸਬਦੁ ਚੀਨਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੧॥	Focusing on the Word of the Shabad, I have obtained lasting peace. $\ 1\ $
ਸੁਣਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ਤਤੂ ਗਿਆਨੂ ॥	Listen, O my mind, to the essence of spiritual wisdom.
ਦੇਵਣ ਵਾਲਾ ਸਭ ਬਿਧਿ ਜਾਣੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Great Giver knows our condition completely; the Gurmukh obtains the treasure of the Naam, the Name of the Lord.   1  Pause
ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥	The great glory of meeting the True Guru is
- ਜਿਨਿ ਮਮਤਾ ਅਗਨਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਬੁਝਾਈ ॥	that it has quenched the fire of possessiveness and desire;
- ਸਹਜੇ ਮਾਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਈ ॥੨॥	imbued with peace and poise, I sing the Glorious Praises of the Lord. $\ 2\ $

ਵਿਣ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੀ ॥
ਮਾਇਆ ਮੈਂਹ ਦੂਜੇ ਲੋਭਾਣੀ ॥
ਗੁਰਸ਼ੀਖ਼ ਨਾਮੂ ਮਿੰਲੈ ਹਰਿ
ਬਾਣੀ ॥੩॥
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤਪਾਂ ਸਿਰਿ ਤਪੁ ਸਾਰੁ ॥
ਹਰਿ ਜੀਉ ਮਨਿ ਵਸੇ ਸਭ ਦੂਖ
ਵਿਸਾਰਣਹਾਰੁ ॥
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸੋਝੀ ਹੋਇ ॥
ਆਪੂ ਪਛਾਣਿ ਹਰਿ ਪਾਵੇ ਸੋਇ ॥
ਸਾਚੀ ਬਾਣੀ ਮਹਲੂ ਪਰਾਪਤਿ
ਹੋਇ ॥੫॥
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸਭ ਕੁਲ ਉਧਾਰੇ ॥
ਜਿਨ੍ਹੇਮਲ ਨਾਮੂ ਰੰਖੇ ਉਰਿ ਧਾਰੇ ॥
ਸਾਚੀ ਸੋਭਾ ਸਾਚਿ ਦੁਆਰੇ ॥੬॥
ਸਾਰੀ ਦੁਆਰੇ ॥੬॥
ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਸਾਚਿ ਦੁਆਰੇ ॥੬॥
ਸਰ ਵਿਕਾਰ ਦੁਆਰੇ ॥੬॥
ਸਰ ਵਿਕਾਰ ਪੁਰ ਦੁਆਰੇ ॥੬॥
ਸਰ ਵਿਕਾਰ ਪੁਰ ਪੁਰ ਪੁਰ ਸਾਥੇ ॥੬॥
ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਸਾਥੇ ॥੬॥
ਸਰ ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਸਾਥੇ ॥੬॥
ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਸਾਥੇ ॥੬॥
ਸਾਰੀ ਸੋਭਾ ਸਾਥੇ ॥੬॥
ਸਰ ਸਾਥੇ ਸਾਥੇ ॥੬॥
ਸਰ ਸਾਥੇ ॥

ਆਸਾ ਵਿਚਿ ਸੂਤੇ ਕਈ ਲੋਈ ॥	So many are asleep in hope.
ਸੋ ਜਾਗੈ ਜਾਗਾਵੈ ਸੋਈ ॥੧॥	He alone wakes up, whom the Lord awakens.   1
ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਬੁਝਾਇਆ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਭੁਖ ਨ ਜਾਈ ॥	The True Guru has led me to understand the Naam, the Name of the Lord; without the Naam, hunger does not go away.
858	424
ਨਾਮੇ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਬੁਝੈ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਤਿਸੈ ਰਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Through the Naam, the fire of desire is extinguished; the Naam is obtained by His Will.   1  Pause
ਕਲਿ ਕੀਰਤਿ ਸਬਦੁ ਪਛਾਨੁ ॥	In the Dark Age of Kali Yuga, realize the Word of the Shabad.
ਏਹਾ ਭਗਤਿ ਚੁਕੈ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥	By this devotional worship, egotism is eliminated.
ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੇਵਿਐ ਹੋਵੈ ਪਰਵਾਨੂ ॥	Serving the True Guru, one becomes approved.
ਜਿਨਿ ਆਸਾ ਕੀਤੀ ਤਿਸ ਨੋ ਜਾਨੁ ॥੨॥	So know the One, who created hope and desire.   2
ਤਿਸੁ ਕਿਆ ਦੀਜੈ ਜਿ ਸਬਦੁ ਸਣਾਏ ॥	What shall we offer to one who proclaims the Word of the Shabad?
- ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਨਾਮੂ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥	By His Grace, the Naam is enshrined within our minds.
ਇਹੁ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਆਪੁ ਗਵਾਏ ॥	Offer your head, and shed your self-conceit.
ਹੁਕਮੈ ਬੂਝੇ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥੩॥	One who understands the Lord's Command finds lasting peace. $\ 3\ $
ਆਪਿ ਕਰੇ ਤੈ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ॥	He Himself does, and causes others to do.
ਆਪੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਵਸਾਏ ॥	He Himself enshrines His Name in the mind of the Gurmukh.
ਆਪਿ ਭੁਲਾਵੈ ਆਪਿ ਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ॥	He Himself misleads us, and He Himself puts us back on the Path.
ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਚਿ ਸਮਾਏ ॥੪॥	Through the True Word of the Shabad, we merge into the True Lord. $\ 4\ $
ਸਚਾ ਸਬਦੂ ਸਚੀ ਹੈ ਬਾਣੀ ॥	True is the Shabad, and True is the Word of the Lord's Bani
ਗੁਰਮੁਖਿ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਆਖਿ ਵਖਾਣੀ ॥	In each and every age, the Gurmukhs speak it and chant it.
ਮਨਮੁਖਿ ਮੋਹਿ ਭਰਮਿ ਭੋਲਾਣੀ ॥	The self-willed manmukhs are deluded by doubt and attachment.

ਬਿਨੁ ਨਾਵੇ ਸਭ ਫਿਰੇ ਬਉਰਾਈ ॥੫॥

ਡੀਨਿ ਭਵਨ ਮਹਿ ਏਕਾ ਮਾਇਆ ॥
ਮੂਚਰਿ ਪਤਿ ਪਤਿ ਦੂਜਾ ਭਾਉ
ਦਿਤਾਇਆ ॥
ਬੁਹ ਕਰਮ ਕਮਾਵੇਂ ਦੂਖ ਸਬਾਇਆ ॥
ਸਤੰਗੁਰ ਸੇਵਿ ਸਦਾ ਸੁਖੁ
ਪਾਇਆ ॥੬॥

ਅਮਿਤੁ ਮੀਠਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥
ਅਨਿੰਦਨੁ ਭੋਗੇ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ॥
ਸਹੀਜ ਅਨੰਦਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥
ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਸਦਾ ਸਥਿ ਪਿਆਰਿ ॥੭॥
ਹੀਰ ਜਪਿ ਪੜੀਐ ਗੁਰ ਸਬਦੁ
ਵੀਚਾਰਿ ॥
ਹੀਰ ਜਪਿ ਪੜੀਐ ਹੁਮੈ ਮਾਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਗੁਰਮਤਿ ਉਰ ਧਾਰਿ
॥ ਦੀ ਜਪਾਇਆ ॥ ਦੀ ਲਾਲਿਆ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਗੁਰਮਤਿ ਉਰ ਧਾਰਿ
॥ ਦੀ ਜਪਾਇਆ ॥ ਦੀ ਲਾਲਿਆ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ ਜਿਨਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ
ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਵੀ ਜਪਿਨ ਤਿਸਨਾ
ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਨਾਮ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੇਕੋ ਨਾਮੂ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਜਪਿਲ ਤਿਸਨਾ
ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਜਪਿਲ ਤਿਸਨਾ
ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਜਪਿਲ ਤਿਸਨਾ
ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਜਪਿਲ ਤਿਸਨਾ
ਅਗਨਿ ਬੁਝਾਈ ॥
ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦਿਕੋ ਜਪੁ ਸ਼ਾਲ ਦੀ ਜਪੁ ਦੀ
ਦੇਕੋ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਜਪੁ ਜਪੁ ਦੀ
ਦੇਕੋ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦੀ ਜਪੁ ਜਪੁ ਜਪੁ ਦੀ
ਦੇਕੋ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦਿਕਾ ਪਾਏਐ ਵੀ
ਦੀ ਸਰਸ਼ ਜਪੁ ਸ਼ਾਲ ਦੀ ਜਪੁ ਦੀ
ਦੇਕੋ ਨਾਮੁ ਪਾਈਐ ਵੀ
ਦਿਕਾ ਪਾਏ ਮੁਲੀ ਤੇ ਮੁਲੀ ਬੁਲੀ ਸ਼ਾਇ ਸ਼ਾਲ ਦੀ ਦੀ ਕੋ ਭੀਜ ਪਏ
ਸਰਣਾਈ ॥੧॥ ਚਹਾਉ ॥

Keep the One Name in your consciousness, O my Siblings of Destiny.
Seeing the World on fire, I have hurried to the Lord's Sanctuary. ॥॥|Pause||

ਗੁਰ ਤੇ ਗਿਆਨੁ ਊਪਜੈ ਮਹਾ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਾ ॥	Spiritual wisdom emanates from the Guru; reflect upon the supreme essence of reality.
ਗੁਰ ਤੇ ਘਰੁ ਦਰੁ ਪਾਇਆ ਭਗਤੀ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰਾ ॥੨॥	Through the Guru, the Lord's Mansion and His Court are attained; His devotional worship is overflowing with treasures.   2
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਬੂਝੈ ਵੀਚਾਰਾ ॥	The Gurmukh meditates on the Naam; he achieves reflective meditation and understanding.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਸਲਾਹ ਹੈ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਅਪਾਰਾ ॥੩॥	The Gurmukh is the Lord's devotee, immersed in His Praises; the Infinite Word of the Shabad dwells within him. $\ 3\ $
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੂਖੁ ਊਪਜੈ ਦੁਖੁ ਕਦੇ ਨ ਹੋਈ ॥	Happiness emanates from the Gurmukh; he never suffers pain.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਉਮੈ ਮਾਰੀਐ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਈ ॥੪॥	The Gurmukh conquers his ego, and his mind is immaculately pure. $\ 4\ $
ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਆਪੁ ਗਇਆ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸੋਝੀ ਪਾਈ ॥	Meeting the True Guru, self-conceit is removed, and understanding of the three worlds is obtained.
ਨਰਮਲ ਜੋਤਿ ਪਸਰਿ ਰਹੀ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਮਿਲਾਈ ॥੫॥	The Immaculate Divine Light is pervading and permeating everywhere; one's light merges into the Light.   5
ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਸਮਝਾਇਆ ਮਤਿ ਉਤਮ ਹੋਈ ॥	The Perfect Guru instructs, and one's intellect becomes sublime.
ੂ ਅੰਤਰੁ ਸੀਤਲੁ ਸਾਂਤਿ ਹੋਇ ਨਾਮੇ ਸੁਖੁ ਹੋਈ ॥੬॥	A cooling and soothing peace comes within, and through the Naam, peace is obtained. $\ 6\ $
ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਾਂ ਮਿਲੈ ਜਾਂ ਨਦਰਿ ਕਰੇਈ ॥	One meets the Perfect True Guru only when the Lord bestows His Glance of Grace.
ਕਿਲਵਿਖ ਪਾਪ ਸਭ ਕਟੀਅਹਿ ਫਿਰਿ ਦੁਖੁ ਬਿਘਨੁ ਨ ਹੋਈ ॥੭॥	All sins and vices are eradicated, and one shall never again suffer pain or distress. $\ 7\ $
8 <b>२</b> य	425
ਆਪਣੈ ਹਥਿ ਵਡਿਆਈਆ ਦੇ ਨਾਮੇ ਲਾਏ ॥	Glory is in His Hands; He bestows His Name, and attaches us to it.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਵਡਿਆਈ ਪਾਏ ॥੮॥੪॥੨੬॥	O Nanak, the treasure of the Naam abides within the mind, and glory is obtained. $\ 8\ 4\ 26\ $

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ३ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਸੁਣਿ ਮਨ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇ ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਇ ਮਿਲੈ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥	Listen, O mortal: enshrine His Name within your mind; He shall come to meet with you, O my Sibling of Destiny.
ਅਨਦਿਨੁ ਸਦੀ ਭਗਤਿ ਕਰਿ ਸਦੈ ਚਿਤੁ ਲਾਈ ॥੧॥	Night and day, center your consciousness on true devotional worship of the True Lord. $\ 1\ $
ਏਕੋ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਤੂੰ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹਿ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥	Meditate on the One Naam, and you shall find peace, O my Siblings of Destiny.
ਹਉਮੈ ਦੂਜਾ ਦੂਰਿ ਕਰਿ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Eradicate egotism and duality, and your glory shall be glorious. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਇਸੁ ਭਗਤੀ ਨੋ ਸੁਰਿ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਲੋਚਦੇ ਵਿਣੁ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਈ ਨ ਜਾਇ ॥	The angels, humans and silent sages long for this devotional worship, but without the True Guru, it cannot be attained.
ਪੰਡਿਤ ਪੜਦੇ ਜੋਤਿਕੀ ਤਿਨ ਬੂਝ ਨ ਪਾਇ ॥੨॥	The Pandits, the religious scholars, and the astrologers read their books, but they do not understand. $\ 2\ $
ਆਪੈ ਥੈ ਸਭੁ ਰਖਿਓਨੁ ਕਿਛੁ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ॥	He Himself keeps all in His Hand; nothing else can be said.
ਆਪੇ ਦੇਇ ਸੁ ਪਾਈਐ ਗੁਰਿ ਬੂਝ ਬੁਝਾਈ ॥੩॥	Whatever He gives, is received. The Guru has imparted this understanding to me. $\ 3\ $
ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤਿਸ ਦੇ ਸਭਨਾ ਕਾ ਸੋਈ ॥	All beings and creatures are His; He belongs to all.
ਮੰਦਾ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖੀਐ ਜੇ ਦੂਜਾ ਹੋਈ ॥੪॥	So who can we call bad, since there is no other?   4
ਇਕੋ ਹੁਕਮੁ ਵਰਤਦਾ ਏਕਾ ਸਿਰਿ ਕਾਰਾ ॥	The Command of the One Lord is pervading throughout; duty to the One Lord is upon the heads of all.
ਆਪਿ ਭਵਾਲੀ ਦਿਤੀਅਨੁ ਅੰਤਰਿ ਲੋਭੁ ਵਿਕਾਰਾ ॥੫॥	He Himself has led them astray, and placed greed and corruption within their hearts. $\ 5\ $
ਇਕ ਆਪੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕੀਤਿਅਨੁ ਬੁਝਨਿ ਵੀਚਾਰਾ ॥	He has sanctified those few Gurmukhs who understand Him, and reflect upon Him.
<sub>≝</sub> ਭਗਤਿ ਭੀ ਓਨਾ ਨੋ ਬਖਸੀਅਨੁ ਅੰਤਰਿ ਭੰਡਾਰਾ ॥੬॥	He grants devotional worship to them, and within them is the treasure. $\ 6\ $

fm. r	The spiritual teachers know nothing but the Truth; they
ਗਿਆਨੀਆ ਨੋ ਸਭੁ ਸਚੁ ਹੈ ਸਚੁ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥	obtain true understanding.
ਓਇ ਭੁਲਾਏ ਕਿਸੈ ਦੇ ਨ ਭੁਲਨੀ ਸਚੁ ਜਾਣਨਿ ਸੋਈ ॥੭॥	They are led astray by Him, but they do not go astray, because they know the True Lord.   7
ਘਰ ਮਹਿ ਪੰਚ ਵਰਤਦੇ ਪੰਚੇ ਵੀਚਾਰੀ ॥	Within the homes of their bodies, the five passions are pervading, but here, the five are well-behaved.
ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਵਸਿ ਨ ਆਵਨੀ ਨਾਮਿ ਹਉਮੈ ਮਾਰੀ ॥੮॥੫॥੨੭॥	O Nanak, without the True Guru, they are not overcome; through the Naam, the ego is conquered.   8  5  27
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਘਰੈ ਅੰਦਰਿ ਸਭੁ ਵਥੁ ਹੈ ਬਾਹਰਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ॥	Everything is within the home of your own self; there is nothing beyond it.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਪਾਈਐ ਅੰਤਰਿ ਕਪਟ ਖੁਲਾਹੀ ॥੧॥	By Guru's Grace, it is obtained, and the doors of the inner heart are opened wide. $\ 1\ $
ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ਭਾਈ ॥	From the True Guru, the Lord's Name is obtained, O Siblings of Destiny.
ਅੰਤਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਪੂਰੈ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਆ ਦਿਖਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The treasure of the Naam is within; the Perfect True Guru has shown this to me.   1  Pause
ਹਰਿ ਕਾ ਗਾਹਕੁ ਹੋਵੈ ਸੋ ਲਏ ਪਾਏ ਰਤਨੁ ਵੀਚਾਰਾ ॥	One who is a buyer of the Lord's Name, finds it, and obtains the jewel of contemplation.
ਅੰਦਰੁ ਖੋਲੈ ਦਿਬ ਦਿਸਟਿ ਦੇਖੈ ਮੁਕਤਿ ਭੰਡਾਰਾ ॥੨॥	He opens the doors deep within, and through the Eyes of Divine Vision, beholds the treasure of liberation. $\ 2\ $
ਅੰਦਰਿ ਮਹਲ ਅਨੇਕ ਹਹਿ ਜੀਉ ਕਰੇ ਵਸੇਰਾ ॥	There are so many mansions within the body; the soul dwells within them.
ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇਸੀ ਫਿਰਿ ਹੋਇ ਨ ਫੇਰਾ ॥੩॥	He obtains the fruits of his mind's desires, and he shall not have to go through reincarnation again. $  3  $
ਪਾਰਖੀਆ ਵਥੁ ਸਮਾਲਿ ਲਈ ਗੁਰ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥	The appraisers cherish the commodity of the Name; they obtain understanding from the Guru.
ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਅਮੁਲੁ ਸਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੈ ਕੋਈ ॥੪॥	The wealth of the Naam is priceless; how few are the Gurmukhs who obtain it.   4

ਬਾਧਰੁ ਭਾਲੇ ਸੁ ਕਿਆ ਲਹੇ ਵਧੂ ਘਰੇ ਅੰਦਰਿ ਭਾਈ ॥
ਭਰਮੇ ਭੁਲਾ ਸਭ ਜਗੁ ਵਿਰੇ ਜਨਮੁੱਖ ਪਤਿ ਗਵਾਈ ॥ਪ॥
ਘਰੁ ਦਰੁ ਛੋਡੇ ਆਪਣਾ ਪਰ ਘਰਿ ਝੂਠਾ ਜਾਈ ॥
ਚੋਰੇ ਵਾਂਗੂ ਪਕਤੀਐ ਬਿਨੁ ਨਾਵੇ ਚੋਟਾ ਖਾਈ ॥੬॥
ਜਿਨ੍ਹੀ ਘਰੁ ਜਾਤਾ ਆਪਣਾ ਸੇ ਸੁਖ਼ਤੇਣ ਭਾਈ ॥
ਜਨ੍ਹੀ ਘਰੁ ਜਾਤਾ ਆਪਣਾ ਸੇ ਸੁਖ਼ਤੇਣ ਭਾਈ ॥
ਅੰਧੇ ਦਾਨੁ ਕਰੇ ਕਿਸ਼ ਆਸ਼ੀਐ ਆਪੇ ਦੇਇ ਬੁਝਾਈ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਧਿਆਇ ਤੂੰ ਦੀਰ ਸਚੈ ਸੌਭਾ ਪਾਈ ॥੮॥ ਵਿੱਚ ਅਸਾ ਮਹਾਣਾ ਭ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਧਿਆਇ ਤੂੰ ਦੀਰ ਸਥੈ ਸੌਭਾ ਪਾਈ ॥੮॥ ਵਿੱਚ ਵੀ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਪਾਈ ॥੮॥ ਵੀ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਸਾਂਚ ਸੀਠਾ ਭਾਈ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵੀ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵੀ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵੀ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵੀ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵੀ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵਿੱਚ ਸੰਭਾ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵੀ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵਿੱਚ ਸੰਭਾ ਜਾਂਦ ਸੰਭਾ ਵਿੱਚ ਸੰਭਾ ਜਾਂਦ ਸੰਭਾ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਵਿੱਚ ਸੰਭਾ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ॥ ਜਾਂਚ ਸੰਭਾ ਜ

ਲਾਮੇ ਹੀ ਨਾਮਿ ਵਰਤਦੇ ਨਾਮੇ ਵਰਤਾਰਾ ॥
ਅੰਤਰਿ ਨਾਮ ਮੁਖਿ ਨਾਮ ਹੈ ਨਾਮੇ ਸਥਦਿ ਵੀਚਾਰਾ ॥੩॥
ਨਾਮ ਸੁਣੀਐਂ ਨਾਮ ਮੰਨੀਐਂ ਨਾਮ ਵਰਤਾਰਾ ॥
ਨਾਮ ਸੁਣੀਐਂ ਨਾਮ ਮੰਨੀਐਂ ਨਾਮ ਵਰਤਾਰ ॥
ਨਾਮ ਸੁਣੀਐਂ ਨਾਮ ਮੰਨੀਐਂ ਨਾਮ ਦਿੱਡਆਈ ॥
ਨਾਮ ਸਲਾਹੇ ਸਦਾ ਸਦਾ ਨਾਮੇ ਸਰਾ ਪਾਈ ॥॥
ਨਾਮ ਹੀ ਗਈ ਉਪਜੇ ਨਾਮੇ ਸਭਾ ਪਾਈ ॥॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸੁਖ਼ ਉਪਜੇ ਨਾਮੇ ਸਭਾ ਪਾਈ ॥॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸੁਖ਼ ਉਪਜੇ ਨਾਮੇ ਸਭਾ ਪਾਈ ॥॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸੁਖ਼ ਉਪਜੇ ਨਾਮੇ ਸਰਾਈ ॥ ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਾਰੇ ਮਾਨੀਐਂ ਮਨਮੁਖਿ ਪਾਤ ਗਵਾਈ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਾਰੇ ਮਾਨੀਐਂ ਨਾਮੇ ਚਵਾਈ ॥੬॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸੁਖ਼ ਉਪਜੇ ਨਾਮੇ ਸਰਾਈ ॥।
ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਾਰੇ ਮਾਨੀਐਂ ਨਾਮੇ ਚਵਾਈ ॥।
ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਾਰੇ ਮਾਨੀਐਂ ਨਾਮੇ ਚਵਾਈ ॥ ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਾਰੇ ਮਾਨੀਐਂ ਨਾਮੇ ਚਵਾਈ ॥੬॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸਭ ਸ਼ੁਖ਼ ਜਨੀਐਂ ਨਾਮੇ ਚਵਾਈ ॥੬॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸਭ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਨਾਮੇ ਸਰਾਈ ॥੬॥
ਨਾਮੇ ਹੀ ਸਭ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਨਾਮੇ ਜੁਫ਼ਾਈ ॥ ਜਨਮੁਥੁ ਗਾਏ ॥ ਫਿਲਾ ਹੋ ਜਨਮੇ ਨੇਜੇ ਲੋਕਾ ਜੁਫ਼ਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ੀ ਨਾਮ ਦਿੱਡਆਏ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਕੇ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਮ ਬੁਝਾਈ ॥ ਨਾਨਰ ਸਭ ਫਿਲ ਨਾਵੇ ਨੇ ਜਾਣਨਿ ਪਿਰ ਕਾ ਸੁਆਓ ॥ ਫਿਕਾ ਬੋਲਾਓ ॥ ॥
ਜਿਸ ਨੇ ਹੋਰ ਜਿਸ ਮੁਲਨ ਨ ਪਾਇਨੀ ਨ ਜਾਣਨਿ ਪਿਰ ਕਾ ਸੁਆਓ ॥ ਫਿਕਾ ਬੋਲਾਓ ॥ ਜੁਆ ਪਾਡ ॥ ਵਿਰਕਾ ਬੋਲਾਓ ॥ ॥
ਫਿਕਾ ਬੋਲਾਓ ॥ ਜੁ॥
ਫਿਕਾ ਬੋਲਾਓ ਮੁਲਰੀ ਜੁਥਾ ਗਾਂਚਿਆ ਦੀ ਜ਼ਿਲਰੀ ਜੁਲਰ ਜੁਲਰੀ ਜੁਲਰੀ

ਇਹੁ ਮਨੂਆ ਕਿਉ ਕਰਿ ਵਸਿ How can this mind come under control? ਗਰ ਪਰਸਾਦੀ ਠਾਕੀਐ ਗਿਆਨ By Guru's Grace, it is held in check; instructed in spiritual ਮਤੀ ਘਰਿ ਆਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ wisdom, it returns to its home. ||1||Pause|| He Himself adorns the happy soul-brides; they bear Him ਸੋਹਾਗਣੀ ਆਪਿ ਸਵਾਰੀਓਨ ਲਾਇ love and affection. ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਆਰ ॥ ਸਤਿਗਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਚਲਦੀਆਂ ਨਾਮੇ They live in harmony with the Sweet Will of the True Guru, naturally adorned with the Naam. ||2|| ਸਹਜਿ ਸੀਗਾਰ ॥੨॥ They enjoy their Beloved forever, and their bed is ਸਦਾ ਰਾਵਹਿ ਪਿਰ ਆਪਣਾ ਸਚੀ decorated with Truth. ਸੇਜ ਸਭਾਇ ॥ ਪਿਰ ਕੈ ਪ੍ਰੇਮਿ ਮੋਹੀਆ ਮਿਲਿ They are fascinated with the Love of their Husband Lord; meeting their Beloved, they obtain peace. ||3|| ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਖ ਪਾਇ ॥੩॥ ਗਿਆਨ ਅਪਾਰ ਸੀਗਾਰ ਹੈ Spiritual wisdom is the incomparable decoration of the happy soul-bride. ਸੋਭਾਵੰਤੀ ਨਾਰਿ ॥ ਸਾ ਸਭਰਾਈ ਸੁੰਦਰੀ ਪਿਰ ਕੈ ਹੇਤਿ She is so beautiful - she is the queen of all; she enjoys the love and affection of her Husband Lord. ||4|| ਪਿਆਰਿ ॥৪॥ ਸੋਹਾਗਣੀ ਵਿਚਿ ਰੰਗੁ ਰਖਿਓਨੁ ਸਚੈ The True Lord, the Unseen, the Infinite, has infused His Love among the happy soul-brides. ਅਲੁਖਿ ਅਪਾਰਿ ॥ They serve their True Guru, with true love and affection. ||5|| ਸਤਿਗਰ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ ਸਚੈ ਭਾਇ ਪਿਆਰਿ ॥੫॥ ਸੋਹਾਗਣੀ ਸੀਗਾਰ ਬਣਾਇਆ ਗਣ The happy soul-bride has adorned herself with the necklace of virtue. ਕਾ ਗਲਿ ਹਾਰ ॥ She applies the perfume of love to her body, and within ਪ੍ਰੇਮ ਪਿਰਮਲ ਤਨਿ ਲਾਵਣਾ ਅੰਤਰਿ ਰਤਨੂ ਵੀਚਾਰੂ ॥੬॥ her mind is the jewel of reflective meditation. ||6|| Those who are imbued with devotional worship are the ਭਗਤਿ ਰਤੇ ਸੇ ਉਤਮਾ ਜਤਿ ਪਤਿ most exalted. Their social standing and honor come from ਸਬਦੇ ਹੋਇ ॥ the Word of the Shabad. Without the Naam, all are low class, like maggots in ਬਿਨ ਨਾਵੈ ਸਭ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਹੈ ਬਿਸਟਾ ਕਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇ ॥੭॥ manure. ||7|| Everyone proclaims, "Me, me!"; but without the Shabad, ਹਉ ਹਉ ਕਰਦੀ ਸਭ ਫਿਰੈ ਬਿਨੁ the ego does not depart. ਸਬਦੈ ਹੋਊ ਨ ਜਾਇ ॥

ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਤਿਨ
ਹਉਮੈ ਗਈ ਸਚੈ ਰਹੇ ਸਮਾਇ
t  t  30

ਇਕਿ ਧੁਰਿ ਪਵਿਤ ਪਾਵਨ ਹਹਿ
ਤੁਧੁ ਨਾਮੇ ਲਾਏ ॥
ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਸੁਖ਼ ਉਪਜੇ ਸਕੇ
ਸਬਦਿ ਬੁਝਾਏ ॥॥

ਇਕ ਕੁਚਲ ਕੁਚੀਲ ਵਿਖਲੀ ਪਤੇ
ਨਾਵਹੁ ਆਪਿ ਖੁਲਾਏ ॥
ਨਾ ਓਨ ਸਿਧਿ ਨ ਬੁਧਿ ਹੈ ਨ
ਸੰਜਮੀ ਫਿਰਹਿ ਉਤਵਤਾਏ ॥੫॥
ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਤਾਵਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਤਾਵਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਨ
ਰਾਜ਼ਨੀ ਲਾਏ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜਿਸ਼ ਆਪਣੀ ਤਿਸ ਲਹੀ
ਰਿਜ਼ਨੀ ਸ਼ਰੂ ਜਿਨ੍ਹਾ ਗੁਰ ਨ
ਰਿਸ਼ਨੀ ਸ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਸ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਸ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ਼ਰੂ ਜੁਣ ਜ

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਜਿਨ੍ਾ ਚਖਾਇਓਨੁ ਰਸੁ ਆਇਆ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥	Those whom the Lord has caused to drink in the Ambrosia. Nectar, naturally, intuitively, enjoy the sublime essence.
ਸਚਾ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ਹੈ ਤਿਸ ਨੋ ਤਿਲੁ ਨ ਤਮਾਇ ॥੧॥	The True Lord is care-free; he does not have even an iota of greed. $\ 1\ $
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਚਾ ਵਰਸਦਾ ਗੁਰਮੁਖਾ ਮੁਖਿ ਪਾਇ ॥	The True Ambrosial Nectar rains down, and trickles into the mouths of the Gurmukhs.
- ਮਨੁ ਸਦਾ ਹਰੀਆਵਲਾ ਸਹਜੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Their minds are forever rejuvenated, and they naturally, intuitively, sing the Glorious Praises of the Lord.   1  Pause
ਮਨਮੁਖਿ ਸਦਾ ਦੋਹਾਗਣੀ ਦਰਿ ਖੜੀਆ ਬਿਲਲਾਹਿ ॥	The self-willed manmukhs are forever forsaken brides; they cry out and bewail at the Lord's Gate.
ਜਿਨ੍ਹਾ ਪਿਰ ਕਾ ਸੁਆਦੁ ਨ ਆਇਓ ਜੋ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੁੋ ਕਮਾਹਿ ॥੨॥	Those who do not enjoy the sublime taste of their Husband Lord, act according to their pre-ordained destiny.   2
ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੀਜੇ ਸਚੁ ਜਮੈ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਵਾਪਾਰੁ ॥	The Gurmukh plants the seed of the True Name, and it sprouts. He deals in the True Name alone.
ਜੋ ਇਤੁ ਲਾਹੈ ਲਾਇਅਨੁ ਭਗਤੀ ਦੇਇ ਭੰਡਾਰ ॥੩॥	Those whom the Lord has attached to this profitable venture, are granted the treasure of devotional worship. $\ 3\ $
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਦਾ ਸੋਹਾਗਣੀ ਭੈ ਭਗਤਿ ਸੀਗਾਰਿ ॥	The Gurmukh is forever the true, happy soul-bride; she adorns herself with the fear of God and devotion to Him.
ਅਨਦਿਨੁ ਰਾਵਹਿ ਪਿਰੁ ਆਪਣਾ ਸਚੁ ਰਖਹਿ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥੪॥	Night and day, she enjoys her Husband Lord; she keeps Truth enshrined within her heart.   4
ਜਿਨ੍ਹਾ ਪਿਰੁ ਰਾਵਿਆ ਆਪਣਾ ਤਿਨ੍ਹਾ ਵਿਟਹੁ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥	I am a sacrifice to those who have enjoyed their Husband Lord.
ਸਦਾ ਪਿਰ ਕੈ ਸੰਗਿ ਰਹਹਿ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ॥੫॥	They dwell forever with their Husband Lord; they eradicate self-conceit from within.   5
ਤਨੁ ਮਨੁ ਸੀਤਲੁ ਮੁਖ ਉਜਲੇ ਪਿਰ ਕੈ ਭਾਇ ਪਿਆਰਿ ॥	Their bodies and minds are cooled and soothed, and their faces are radiant, from the love and affection of their Husband Lord.
ਸੇਜ ਸੁਖਾਲੀ ਪਿਰੁ ਰਵੈ ਹਉਮੈ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਮਾਰਿ ॥੬॥	They enjoy their Husband Lord upon His cozy bed, having conquered their ego and desire.   6

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਘਰਿ ਆਇਆ ਗੁਰ ਕੈ ਹੇਤਿ ਅਪਾਰਿ ॥	Granting His Grace, He comes into our homes, through our infinite Love for the Guru.
ਵਰੁ ਪਾਇਆ ਸੋਹਾਗਣੀ ਕੇਵਲ ਏਕੁ ਮੁਰਾਰਿ ॥੭॥	The happy soul-bride obtains the One Lord as her Husband. $\ 7\ $
ਸਭੇ ਗੁਨਹ ਬਖਸਾਇ ਲਇਓਨੁ ਮੇਲੇ ਮੇਲਣਹਾਰਿ ॥	All of her sins are forgiven; the Uniter unites her with Himself.
ਨਾਨਕ ਆਖਣੁ ਆਖੀਐ ਜੇ ਸੁਣਿ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥੮॥੧੨॥੩੪॥	O Nanak, chant such chants, that hearing them, He may enshrine love for you. $\ 8\ 12\ 34\ $
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Aasaa, Third Mahalaa:
ਸਤਿਗੁਰ ਤੇ ਗੁਣ ਊਪਜੈ ਜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਲੈ ਸੋਇ ॥	Merit is obtained from the True Guru, when God causes us to meet Him.
82੯	429
ਸਹਜੇ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ਗਿਆਨੁ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੧॥	Meditating on the Naam, the Name of the Lord, with intuitive ease and poise, spiritual wisdom is revealed.   1
ਏ ਮਨ ਮਤ ਜਾਣਹਿ ਹਰਿ ਦੂਰਿ ਹੈ ਸਦਾ ਵੇਖੁ ਹਦੂਰਿ ॥	O my mind, do not think of the Lord as being far away; behold Him ever close at hand.
ਸਦ ਸੁਣਦਾ ਸਦ ਵੇਖਦਾ ਸਬਦਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He is always listening, and always watching over us; the Word of His Shabad is all-pervading everywhere.   1  Pause
ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੁ ਪਛਾਣਿਆ ਤਿਨ੍ਹੀ ਇਕ ਮਨਿ ਧਿਆਇਆ ॥	The Gurmukhs understand their own selves; they meditate single-mindedly on the Lord.
ਸਦਾ ਰਵਹਿ ਪਿਰੁ ਆਪਣਾ ਸਚੈ ਨਾਮਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੨॥	They enjoy their Husband Lord continually; through the True Name, they find peace.   2
ਏ ਮਨ ਤੇਰਾ ਕੋ ਨਹੀਂ ਕਰਿ ਵੇਖੁ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੂ ॥	O my mind, no one belongs to you; contemplate the Shabad, and see this.
ਹਰਿ ਸਰਣਾਈ ਭਜਿ ਪਉ ਪਾਇਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥੩॥	So run to the Lord's Sanctuary, and find the gate of salvation. $\ 3\ $
ਸਬਦਿ ਸੁਣੀਐ ਸਬਦਿ ਬੁਝੀਐ ਸਚਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥	Listen to the Shabad, and understand the Shabad, and lovingly focus your consciousness on the True One.

Through the Name of the Lord, Har, Har, His humble ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਜਨ ਕੀ ਪਤਿ servants obtain honor. ਹੋਇ ॥ How blessed is their coming into the world! Everyone ਸਫਲੂ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾ ਜਨਮੂ ਹੈ ਤਿਨ੍ ਮਾਨੈ ਸਭ ਕੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ adores them. ||1||Pause|| Ego, self-centeredness, excessive anger and pride are the ਹੳਮੈ ਮੇਰਾ ਜਾਤਿ ਹੈ ਅਤਿ ਕ੍ਰੋਧ lot of mankind. ਅਭਿਮਾਨ ॥ ਸਬਦਿ ਮਰੈ ਤਾ ਜਾਤਿ ਜਾਇ ਜੋਤੀ If one dies in the Word of the Shabad, then he is rid of this, and his light is merged into the Light of the Lord God. ||2|| ਜੋਤਿ ਮਿਲੈ ਭਗਵਾਨ ॥੨॥ Meeting with the Perfect True Guru, my life has been ਪਰਾ ਸਤਿਗਰ ਭੇਟਿਆ ਸਫਲ blessed. ਜਨਮ ਹਮਾਰਾ ॥ ਨਾਮ ਨਵੈ ਨਿਧਿ ਪਾਇਆ ਭਰੇ I have obtained the nine treasures of the Naam, and my storehouse is inexhaustible, filled to overflowing. ||3|| ਅਖਟ ਭੰਡਾਰਾ ॥੩॥ Those who love the Naam come as dealers in the ਆਵਹਿ ਇਸ ਰਾਸੀ ਕੇ ਵਾਪਾਰੀਏ merchandise of the Naam. ਜਿਨ੍ਹਾ ਨਾਮੂ ਪਿਆਰਾ ॥ ਗਰਮਖਿ ਹੋਵੈ ਸੋ ਧਨ ਪਾਏ ਤਿਨਾ Those who become Gurmukh obtain this wealth; deep within, they contemplate the Shabad. ||4|| ਅੰਤਰਿ ਸਬਦ ਵੀਚਾਰਾ ॥৪॥ The egotistical, self-willed manmukhs do not appreciate ਭਗਤੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਨੀ ਮਨਮੁਖ the value of devotional worship. ਅਹੰਕਾਰੀ ॥ ਧੁਰਹੁ ਆਪਿ ਖੁਆਇਅਨੁ ਜੂਐ ਬਾਜੀ ਹਾਰੀ ॥੫॥ The Primal Lord Himself has beguiled them; they lose their lives in the gamble. ||5|| ਬਿਨ ਪਿਆਰੈ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਵਈ ਨਾ Without loving affection, devotional worship is not possible, and the body cannot be at peace. ਸਖ ਹੋਇ ਸਰੀਰਿ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਈਐ ਗੁਰ ਭਗਤੀ The wealth of love is obtained from the Guru; through devotion, the mind becomes steady. ||6|| ਮਨ ਧੀਰਿ ॥੬॥ He alone performs devotional worship, whom the Lord so ਜਿਸ ਨੋ ਭਗਤਿ ਕਰਾਏ ਸੋ ਕਰੇ ਗਰ ਸਬਦ ਵੀਚਾਰਿ ॥ blesses; he contemplates the Word of the Guru's Shabad. The One Name abides in his heart, and he conquers his ਹਿਰਦੈ ਏਕੋ ਨਾਮ ਵਸੈ ਹੳਮੈ ego and duality. ||7|| ਦਬਿਧਾ ਮਾਰਿ ॥੭॥ ਭਗਤਾ ਕੀ ਜਤਿ ਪਤਿ ਏਕੁੋ ਨਾਮੁ ਹੈ ਆਪੇ ਲਏ ਸਵਾਰਿ॥ The One Name is the social status and honor of the devotees; the Lord Himself adorns them.

ਦੋਹਾਗਣੀ ਪਿਰ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਹੀ ਕਿਆ ਕਰਿ ਕਰਹਿ ਸੀਗਾਰ ॥

The forsaken soul-brides do not know the value of their Husband Lord; how can they decorate themselves?

ਅਨਦਿਨ ਸਦਾ ਜਲਦੀਆ ਫਿਰਹਿ ਸੇਜੈ ਰਵੈ ਨ ਭਤਾਰੁ ॥੫॥

Night and day, they continually burn, and they do not enjoy the Bed of their Husband Lord. ||5||

ਸੋਹਾਗਣੀ ਮਹਲੂ ਪਾਇਆ ਵਿਚਹੁ ਆਪ ਗਵਾਇ ॥

The happy soul-brides obtain the Mansion of His Presence, eradicating their self-conceit from within.

ਗਰ ਸਬਦੀ ਸੀਗਾਰੀਆ ਅਪਣੇ ਸਹਿ ਲਈਆ ਮਿਲਾਇ ॥੬॥

They decorate themselves with the Word of the Guru's Shabad, and their Husband Lord unites them with Himself. ||6||

ਮਰਣਾ ਮਨਹ ਵਿਸਾਰਿਆ ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਗਬਾਰ ॥

He has forgotten death, in the darkness of attachment to Maya.

ਮਨਮਖ ਮਰਿ ਮਰਿ ਜੰਮਹਿ ਭੀ ਮਰਹਿ ਜਮ ਦਰਿ ਹੋਹਿ ਖ਼ਆਰ ॥੭॥

The self-willed manmukhs die again and again, and are reborn; they die again, and are miserable at the Gate of Death. ||7||

ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਅਨ ਸੇ ਮਿਲੇ ਗਰ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਣੇ ਮਖ ਉਜਲੇ ਤਿਤ ਸਚੈ ਦਰਬਾਰਿ

||t||22||94||32||

They alone are united, whom the Lord unites with Himself; they contemplate the Word of the Guru's Shabad. O Nanak, they are absorbed in the Naam; their faces are radiant, in that True Court. ||8||22||15||37||

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ਅਸਟਪਦੀਆਂ ਘਰ ੨ ੴਸਤਿਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ Aasaa, Fifth Mahalaa, Ashtapadees, Second House:

ਪੰਚ ਮਨਾਏ ਪੰਚ ਰਸਾਏ ॥ ਪੰਚ ਵਸਾਏ ਪੰਚ ਗਵਾਏ ॥੧॥

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

When the five virtues were reconciled, and the five passions were estranged, I enshrined the five within myself, and cast out the other five. ||1||

ਇਨ ਬਿਧਿ ਨਗਰੂ ਵੂਠਾ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥

In this way, the village of my body became inhabited, O my Siblings of Destiny.

ਦੂਰਤੂ ਗਇਆ ਗੁਰਿ ਗਿਆਨੂ ਦ੍ਰਿੜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਚ ਧਰਮ ਕੀ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਵਾਰਿ ॥ Vice departed, and the Guru's spiritual wisdom was implanted within me. ||1||Pause||

The fence of true Dharmic religion has been built around it.

ਫਰਹੇ ਮੁਹਕਮ ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਬੀਚਾਰਿ ॥੨॥	The spiritual wisdom and reflective meditation of the Guru has become its strong gate.   2
ਨਾਮੁ ਖੇਤੀ ਬੀਜਹੁ ਭਾਈ ਮੀਤ ॥	So plant the seed of the Naam, the Name of the Lord, O friends, O Siblings of Destiny.
ਸਉਦਾ ਕਰਹੁ ਗੁਰੁ ਸੇਵਹੁ ਨੀਤ ॥੩॥	Deal only in the constant service of the Guru.   3
ਸਾਂਤਿ ਸਹਜ ਸੁਖ ਕੇ ਸਭਿ ਹਾਟ ॥	With intuitive peace and happiness, all the shops are filled.
ਸਾਹ ਵਾਪਾਰੀ ਏਕੈ ਥਾਟ ॥੪॥	The Banker and the dealers dwell in the same place.   4
ਜੇਜੀਆ ਡੰਨੁ ਕੋ ਲਏ ਨ ਜਗਾਤਿ ॥	There is no tax on non-believers, nor any fines or taxes at death.
ਸਤਿਗੁਰਿ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਧੁਰ ਕੀ ਛਾਪ ॥੫॥	The True Guru has set the Seal of the Primal Lord upon these goods. $\ 5\ $
ਵਖਰੁ ਨਾਮੁ ਲਦਿ ਖੇਪ ਚਲਾਵਹੁ ॥	So load the merchandise of the Naam, and set sail with your cargo.
ਲੈ ਲਾਹਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਘਰਿ ਆਵਹੁ ॥੬॥	Earn your profit, as Gurmukh, and you shall return to your own home.   6
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਾਹੁ ਸਿਖ ਵਣਜਾਰੇ ॥	The True Guru is the Banker, and His Sikhs are the traders
ਪੂੰਜੀ ਨਾਮੁ ਲੇਖਾ ਸਾਚੁ ਸਮ੍ਹਾਰੇ ॥੭॥	Their merchandise is the Naam, and meditation on the True Lord is their account.   7
ਸੋ ਵਸੈ ਇਤੁ ਘਰਿ ਜਿਸੁ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਸੇਵ ॥	One who serves the True Guru dwells in this house.
- ਅਬਿਚਲ ਨਗਰੀ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ॥੮॥੧॥	O Nanak, the Divine City is eternal.   8  1
839	431
ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੩	Aasaavaree, Fifth Mahalaa, Third House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਸਿਉ ਲਾਗੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥	My mind is in love with the Lord.
ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪਤ ਨਿਰਮਲ ਸਾਚੀ ਰੀਤਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, I meditate on the Lord, Har, Har; my lifestyle is pure and true.   1  Pause

ਦਰਸਨ ਕੀ ਪਿਆਸ ਘਣੀ ਚਿਤਵਤ ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ॥	I have such a great thirst for the Blessed Vision of His Darshan; I think of him in so many ways.
ਕਰਹੁ ਅਨੁਗ੍ਰਹੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਮੁਰਾਰਿ ॥੧॥	So be Merciful, O Supreme Lord; shower Your Mercy upon me, O Lord, Destroyer of pride. $\ 1\ $
ਮਨੁ ਪਰਦੇਸੀ ਆਇਆ ਮਿਲਿਓ ਸਾਧ ਕੈ ਸੰਗਿ ॥	My stranger soul has come to join the Saadh Sangat.
ਜਿਸੁ ਵਖਰ ਕਉ ਚਾਹਤਾ ਸੋ ਪਾਇਓ ਨਾਮਹਿ ਰੰਗਿ ॥੨॥	That commodity, which I longed for, I have found in the Love of the Naam, the Name of the Lord.   2
ਜੇਤੇ ਮਾਇਆ ਰੰਗ ਰਸ ਬਿਨਸਿ ਜਾਹਿ ਖਿਨ ਮਾਹਿ ॥	There are so many pleasures and delights of Maya, but they pass away in an instant.
ਭਗਤ ਰਤੇ ਤੇਰੇ ਨਾਮ ਸਿਉ ਸੁਖੁ ਭੁੰਚਹਿ ਸਭ ਠਾਇ ॥੩॥	Your devotees are imbued with Your Name; they enjoy peace everywhere. $\ 3\ $
ਸਭੂ ਜਗੂ ਚਲਤਉ ਪੇਖੀਐ ਨਿਹਚਲੂ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਉ ॥	The entire world is seen to be passing away; only the Lord's Name is lasting and stable.
ਕਰਿ ਮਿਤ੍ਰਾਈ ਸਾਧ ਸਿਉ ਨਿਹਚਲੁ ਪਾਵਹਿ ਠਾਉ ॥੪॥	So make friends with the Holy Saints, so that you may obtain a lasting place of rest.   4
ਮੀਤ ਸਾਜਨ ਸੁਤ ਬੰਧਪਾ ਕੋਊ ਹੋਤ ਨ ਸਾਥ ॥	Friends, acquaintances, children and relatives - none of these shall be your companion.
ਏਕੁ ਨਿਵਾਹੂ ਰਾਮ ਨਾਮ ਦੀਨਾ ਕਾ ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਥ ॥੫॥	The Lord's Name alone shall go with you; God is the Master of the meek. $\ 5\ $
ਚਰਨ ਕਮਲ ਬੋਹਿਥ ਭਏ ਲਗਿ ਸਾਗਰੂ ਤਰਿਓ ਤੇਹ ॥	The Lord's Lotus Feet are the Boat; attached to Them, you shall cross over the world-ocean.
ੁ ਭੇਟਿਓ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਾਚਾ ਪ੍ਰਭ ਸਿਉ ਨੇਹ ॥੬॥	Meeting with the Perfect True Guru, I embrace True Love for God. $\ 6\ $
ਸਾਧ ਤੇਰੇ ਕੀ ਜਾਚਨਾ ਵਿਸਰੁ ਨ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ॥	The prayer of Your Holy Saints is, "May I never forget You, for even one breath or morsel of food."
ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਭਲਾ ਤੇਰੈ ਭਾਣੈ ਕਾਰਜ ਰਾਸਿ ॥੭॥	Whatever is pleasing to Your Will is good; by Your Sweet Will, my affairs are adjusted. $\ 7\ $
ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਮਿਲੇ ਉਪਜੇ ਮਹਾ ਅਨੰਦ ॥	I have met my Beloved, the Ocean of Peace, and Supreme Bliss has welled up within me.

UZARUZARUZARUZARUZARUZARUZARUZARUZAR	NEW ROWN WENT WENT WENT WENT WENT WENT WENT WE
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਭ ਦੁਖ ਮਿਟੇ ਪ੍ਰਭ ਭੇਟੇ ਪਰਮਾਨੰਦ ॥੮॥੧॥੨॥	Says Nanak, all my pains have been eradicated, meeting with God, the Lord of Supreme Bliss.   8  1  2
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਬਿਰਹੜੇ ਘਰੁ ੪ ਛੰਤਾ ਕੀ ਜਤਿ	Aasaa, Fifth Mahalaa, Birharray ~ Songs Of Separation, To Be Sung In The Tune Of The Chhants. Fourth House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਮਰੀਐ ਪਿਆਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥੧॥	Remember the Supreme Lord God, O Beloved, and make yourself a sacrifice to the Blessed Vision of His Darshan.   1
ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਦੁਖ ਬੀਸਰਹਿ ਪਿਆਰੇ ਸੋ ਕਿਉ ਤਜਣਾ ਜਾਇ ॥੨॥	Remembering Him, sorrows are forgotten, O Beloved; how can one forsake Him? $\ 2\ $
ਇਹੁ ਤਨੁ ਵੇਚੀ ਸੰਤ ਪਹਿ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਦੇਇ ਮਿਲਾਇ ॥੩॥	I would sell this body to the Saint, O Beloved, if he would lead me to my Dear Lord. $\ 3\ $
ਸੁਖ ਸੀਗਾਰ ਬਿਖਿਆ ਕੇ ਫੀਕੇ ਤਜਿ ਛੋਡੇ ਮੇਰੀ ਮਾਇ ॥੪॥	The pleasures and adornments of corruption are insipid and useless; I have forsaken and abandoned them, O my Mother.   4
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਤਜਿ ਗਏ ਪਿਆਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨੀ ਪਾਇ ॥੫॥	Lust, anger and greed left me, O Beloved, when I fell at the Feet of the True Guru. $\ 5\ $
ਜੋ ਜਨ ਰਾਤੇ ਰਾਮ ਸਿਉ ਪਿਆਰੇ ਅਨਤ ਨ ਕਾਹੂ ਜਾਇ ॥੬॥	Those humble beings who are imbued with the Lord, O Beloved, do not go anywhere else.   6
ਹਰਿ ਰਸੁ ਜਿਨ੍ਹੀ ਚਾਖਿਆ ਪਿਆਰੇ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਰਹੇ ਆਘਾਇ ॥੭॥	Those who have tasted the Lord's sublime essence, O Beloved, remain satisfied and satiated.   7
ਅੰਚਲੁ ਗਹਿਆ ਸਾਧ ਕਾ ਨਾਨਕ ਭੈ ਸਾਗਰੁ ਪਾਰਿ ਪਰਾਇ ॥੮॥੧॥੩॥	One who grasps the Hem of the Gown of the Holy Saint, C Nanak, crosses over the terrible world-ocean.   8  1  3
ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖੁ ਕਟੀਐ ਪਿਆਰੇ ਜਬ ਭੇਟੈ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥੧॥	The pains of birth and death are removed, O Beloved, when the mortal meets with the Lord, the King. $\ 1\ $
ਸੁੰਦਰੁ ਸੁਘਰੁ ਸੁਜਾਣੁ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ਜੀਵਨੁ ਦਰਸੁ ਦਿਖਾਇ ॥੨॥	God is so Beautiful, so Refined, so Wise - He is my very life! Reveal to me Your Darshan! $\ 2\ $
ਜੋ ਜੀਅ ਤੁਝ ਤੇ ਬੀਛੁਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਨਮਿ ਮਰਹਿ ਬਿਖੁ ਖਾਇ ॥੩॥	Those beings who are separated from You, O Beloved, are born only to die; they eat the poison of corruption. $\ 3\ $

ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਮੇਲਹਿ ਸੋ ਮਿਲੈ ਪਿਆਰੇ ਤਿਸ ਕੈ ਲਾਗਉ ਪਾਇ ॥੪॥	He alone meets You, whom You cause to meet, O Beloved; I fall at his feet.   4
ਜੋ ਸੁਖੁ ਦਰਸਨੁ ਪੇਖਤੇ ਪਿਆਰੇ ਮੁਖ ਤੇ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥੫॥	That happiness which one receives by beholding Your Darshan, O Beloved, cannot be described in words.   5
ਸਾਚੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਤੁਟਈ ਪਿਆਰੇ ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਰਹੀ ਸਮਾਇ ॥੬॥	True Love cannot be broken, O Beloved; throughout the ages, it remains. $\ 6\ $
835	432
ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਭਲਾ ਪਿਆਰੇ ਤੇਰੀ ਅਮਰੁ ਰਜਾਇ ॥੭॥	Whatever pleases You is good, O Beloved; Your Will is Eternal. $\ 7\ $
ਨਾਨਕ ਰੰਗਿ ਰਤੇ ਨਾਰਾਇਣੈ ਪਿਆਰੇ ਮਾਤੇ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥੮॥੨॥੪॥	Nanak, those who are imbued with the Love of the All-Pervading Lord, O Beloved, remain intoxicated with His Love, in natural ease.   8  2  4
ਸਭ ਬਿਧਿ ਤੁਮ ਹੀ ਜਾਨਤੇ ਪਿਆਰੇ ਕਿਸੁ ਪਹਿ ਕਹਉ ਸੁਨਾਇ ॥੧॥	You know all about my condition, O Beloved; who can I speak to about it? $\ 1\ $
ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭਨਾ ਕਾ ਤੇਰਾ ਦਿਤਾ ਪਹਿਰਹਿ ਖਾਇ ॥੨॥	You are the Giver of all beings; they eat and wear what You give them. $\ 2\ $
ਸੁਖੁ ਦੁਖੁ ਤੇਰੀ ਆਗਿਆ ਪਿਆਰੇ ਦੂਜੀ ਨਾਹੀ ਜਾਇ ॥੩॥	Pleasure and pain come by Your Will, O Beloved; they do not come from any other. $\ 3\ $
ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਾਵਹਿ ਸੋ ਕਰੀ ਪਿਆਰੇ ਅਵਰੁ ਕਿਛੁ ਕਰਣੁ ਨ ਜਾਇ ॥੪॥	Whatever You cause me to do, that I do, O Beloved; I cannot do anything else.   4
ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਸਭ ਸੁਹਾਵਣੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿਤੁ ਜਪੀਐ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥੫॥	All my days and nights are blessed, O Beloved, when I chant and meditate on the Lord's Name. $\ 5\ $
ਸਾਈ ਕਾਰ ਕਮਾਵਣੀ ਪਿਆਰੇ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਲਿਖਾਇ ॥੬॥	He does the deeds, O Beloved, which are pre-ordained, and inscribed upon his forehead.   6
ਏਕੋ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਪਿਆਰੇ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥੭॥	The One is Himself prevailing everywhere, O Beloved; He is pervading in each and every heart.   7

ਸੰਸਾਰ ਕੂਪ ਤੇ ਉਧਰਿ ਲੈ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਰਣਾਇ	Lift me up out of the deep pit of the world, O Beloved; Nanak has taken to Your Sanctuary.   8  3  22  15  2  42
<del> </del>	
ਰਾਗੁ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਪਟੀ ਲਿਖੀ	Raag Aasaa, First Mahalaa, Patee Likhee ~ The Poem Of The Alphabet:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਸਸੈ ਸੋਇ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਜਿਨਿ ਸਾਜੀ ਸਭਨਾ ਸਾਹਿਬੂ ਏਕੁ ਭਇਆ ॥	Sassa: He who created the world, is the One Lord and Master of all.
ਸੇਵਤ ਰਹੇ ਚਿਤੁ ਜਿਨ੍ ਕਾ ਲਾਗਾ ਆਇਆ ਤਿਨ੍ ਕਾ ਸਫਲੁ ਭਇਆ ॥੧॥	Those whose consciousness remains committed to His Service - blessed is their birth and their coming into the world. $\ 1\ $
ਮਨ ਕਾਹੇ ਭੂਲੇ ਮੂੜ ਮਨਾ ॥	O mind, why forget Him? You foolish mind!
ਜਬ ਲੇਖਾ ਦੇਵਹਿ ਬੀਰਾ ਤਉ ਪੜਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	When your account is adjusted, O brother, only then shall you be judged wise.   1  Pause
ਈਵੜੀ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਦਾਤਾ ਆਪੇ ਸਚਾ ਸੋਈ ॥	Eevree: The Primal Lord is the Giver; He alone is True.
ਏਨਾ ਅਖਰਾ ਮਹਿ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੂਝੈ ਤਿਸੁ ਸਿਰਿ ਲੇਖੁ ਨ ਹੋਈ ॥੨॥	No accounting is due from the Gurmukh who understands the Lord through these letters. $\ 2\ $
ਊੜੈ ਉਪਮਾ ਤਾ ਕੀ ਕੀਜੈ ਜਾ ਕਾ ਅੰਤੂ ਨ ਪਾਇਆ ॥	Ooraa: Sing the Praises of the One whose limit cannot be found.
ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਸੇਈ ਫਲੁ ਪਾਵਹਿ ਜਿਨ੍ਹੀ ਸਚੁ ਕਮਾਇਆ ॥੩॥	Those who perform service and practice truth, obtain the fruits of their rewards. $\ 3\ $
ਙੰਙੈ ਙਿਆਨੁ ਬੂਝੈ ਜੇ ਕੋਈ ਪੜਿਆ ਪੰਡਿਤੁ ਸੋਈ ॥	Nganga: One who understands spiritual wisdom becomes a Pandit, a religious scholar.
ਸਰਬ ਜੀਆ ਮਹਿ ਏਕੋ ਜਾਣੈ ਤਾ ਹਉਮੈ ਕਹੈ ਨ ਕੋਈ ॥੪॥	One who recognizes the One Lord among all beings does not talk of ego. $\ 4\ $
ਕਕੈ ਕੇਸ ਪੁੰਡਰ ਜਬ ਹੂਏ ਵਿਣੁ ਸਾਬੁਣੈ ਉਜਲਿਆ ॥	Kakka: When the hair grows grey, then it shines without shampoo.
ਜਮ ਰਾਜੇ ਕੇ ਹੇਰੂ ਆਏ ਮਾਇਆ ਕੈ ਸੰਗਲਿ ਬੰਧਿ ਲਇਆ ॥੫॥	The hunters of the King of Death come, and bind him in the chains of Maya. $\ 5\ $

법업 설문ਕਾਰ ਸਾਹ ਆਲਮ ਕਰਿ ਖਰੀਦਿ ਜਿਨਿ ਖਰਚ ਦੀਆ ॥ ਬੰਧਨਿ ਜਾ ਕੈ ਸਭ ਜਗੂ ਬਾਧਿਆ ਅਵਰੀ ਕਾ ਨਹੀਂ ਹੁਕਮੁ ਪੁਇਆ ॥੬॥ ਗਗੈ ਗੋਇ ਗਾਇ ਜਿਨਿ ਛੋਡੀ ਗਲੀ ਗੋਬਿਚ ਗਰਬਿ ਭਣਿਆ ॥ ਅਧਿ ਭਾਂਡੇ ਜਿਨਿ ਆਵੀ ਸਾਜੀ ਚਾਤਣ ਵਾਹੈ ਤਈ ਕੀਆ ॥੭॥ ਘੁੰਘ ਘਾਲ ਸੇਵਕੁ ਜੇ ਘਾਲੇ ਸਬਦਿ ਗੁਰੂ ਕੈ ਲਾਗਿ ਚਹੈ ॥ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਜੋ ਸਮ ਕਰਿ ਜਾਣੇ ਇਨ ਬਿੱਧਿ ਸਾਹਿਸ਼ ਰਸਤੁ ਰਹੇ ॥੮॥ ਚਚੇ ਚਾਰਿ ਵੇਦ ਜਿਨਿ ਸਾਜੇ ਚਾਰੇ ਖਾਣੀ ਚਾਰਿ ਜੁਗਾ ॥ ਚਗੁ ਜਗੋਂ ਜ਼ਿਖਣੀ ਭੰਗੀ ਪੜਿਆ ਪੁੱਡਿਤਾ ਆਪਿ ਬੀਆ ॥੮॥ ਫੇਤਰਾ ਕੀਆ ਭਰਮੂ ਹੋਆ ॥ ਬੁਰਾ ਤਲਾਈ ਮੁਲਾ ॥ ਜੋ ਜਾਨੂ ਮੰਗੜ ਜਨੁ ਜਾਦੇ ਲਖ ਚੁਉਰਾਸੀਹ ਭੀਖ ਭਵਿਆ ॥ ਏਕੇ ਲੋਵੇ ਏਕੇ ਦੇਵੇਂ ਅਵਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ਮੈਂ ਸੁਣਿਆ ॥੧੨॥ ਤੇਤ ਬੁਰਿ ਸਹੁ ਨਿਆ ਪ੍ਰਣੀ ਜੋ ਕਿਛ ਦੇਣਾ ਸੁ ਦੇ ਚਹਿਆ ॥ ਤੇਰੇ ਗੁਰਤ ਸਿਲਾ ਪ੍ਰਣੀ ਜੇ ਜਿਨ੍ਹਾ ਮਹਾਰ। ਜੋ ਜੇ ਜਾਨੂ ਮੰਗੜ ਜਨੁ ਜਾਦੇ ਲਖ ਚੁਉਰਾਸੀਹ ਭੀਖ ਭਵਿਆ ॥ ਏਕੇ ਲੋਵੇ ਏਕੇ ਦੇਵੇਂ ਅਵਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ਮੈਂ ਸੁਣਿਆ ॥੧੨॥ ਤੇਤ ਬੁਰਿ ਸਹੁ ਨਿਆ ਪ੍ਰਣੀ ਜੋ ਕਿਛ ਦੇਣਾ ਸੁ ਦੇ ਚਹਿਆ ॥

ਦੇ ਦੇ ਵੇਖੇ ਹੁਕਮੁ ਚਲਾਏ ਜਿਊ ਜੀਆ ਕਾ ਰਿਜ਼ਕੁ ਪਇਆ ॥੧੨॥ ਵੇਖੇ ਨਚਰਿ ਕਰੇ ਜਾ ਦੇਖਾ ਦੂਜਾ ਕੋਈ ਨਾਹੀ ॥ ਏਕੇ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਭ ਥਾਈ ਏਕ ਦੁਸਿਆ ਮਨ ਮਾਹੀ ॥੧੩॥ ਟੋਟੈ ਟੰਚ ਕਰਰੁ ਕਿਆ ਪ੍ਰਾਣੀ ਘੜੀ ਕਿ ਮੁਹਤਿ ਕਿ ਉਿੰਹ ਚਲਣਾ ॥ ਜੂਮੇ ਜਨਮੁ ਨ ਹਾਰਗੁ ਅਪਣਾ ਭਾਜ਼ ਪਤਰੁ ਤੁਮ ਹਰਿ ਸਰਣਾ ॥੧੫॥ ਠੋਠੈ ਨਾਵਿ ਵਰਤੀ ਤਿਨ ਅੰਤਰਿ ਹਰ ਚਰਣੀ ਜਿਨ੍ਹ ਕਾ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ ॥ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ ਸੋਈ ਜਨ ਨਿਸਤਰੇ ਤੁਉ ਪਰਸਾਦੀ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥੧੫॥ ਡੇਡੈ ਡੰਡੁ ਕਰਰੁ ਕਿਆ ਪ੍ਰਾਣੀ ਜੋ ਕਿਛ ਰੋਆ ਸੁ ਸਭ ਚਲਣਾ ॥ ਤਿਸੇ ਸਰੇਵਰੁ ਤਾ ਸੁਖੁ ਪਾਵਰੁ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥੧੬॥ ਡੇਡੇ ਸੰਨੇਵਰੁ ਤਾ ਸੁਖੁ ਪਾਵਰੁ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥੧੬॥ ਹੋਰ ਕਰਰ ਵੇਖੇ ਹੁਕਮੁ ਚਲਾਏ ਤਿਸ ਨਿਸਤਰੇ ਜਾ ਕਉ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥੧੭॥ ਣੇਠ ਰਵਾਵ ਰਹੁ ਹੈ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੇ ਸੋਈ ॥ ਕਹਿ ਕਹਿ ਵੇਖੇ ਹੁਕਮੁ ਚਲਾਏ ਤਿਸ ਨਿਸਤਰੇ ਜਾ ਕਉ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਗੁਣਗ ਗੁਣੇ ਸਹੀ ਸਿਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੇ ਸੋਈ ॥ ਅਨਾਪ ਆਪਿ ਮਿਲਾਏ ਕਰਤਾ ਪੁਨਰਪਿ ਜਨਮੁ ਨ ਹੋਈ ॥੧੮॥ ਤੇਤੇ ਤਾਰੂ ਭਵਜਲੁ ਹੋਆ ਤਾ ਕਾ ਅੰਤ ਨ ਪਾਇਆ ॥

ਨਾ ਤਰ ਨਾ ਤੁਲਹਾ ਹਮ ਬੁਡਸਿ ਤਾਰਿ ਲੋਹਿ ਤਾਰਣ ਰਾਇਆ ॥੧੯॥ ਥੜੇ ਬਾਨਿ ਬਾਨੰਤਰਿ ਸੋਈ ਜਾ ਕਾ ਕੰਨੀਆ ਸਭੂ ਹੋਆ ॥ ਕਿਆ ਭਰਮ ਕਿਆ ਮਾਇਆ ਕਹੀਐ ਜੋ ਤਿਸੂ ਭਾਵੇਂ ਸੋਈ ਭਲਾ ॥੨੦॥ ਦਦੇ ਦੇਸ਼ ਨ ਦੇਉ ਕਿਸੈ ਦੇਸ਼ ਕਰੰਮਾ ਆਪਣਿਆ ॥ ਜੋ ਮੈਂ ਕੀਆ ਸੋ ਮੈਂ ਪਾਇਆ ਦੇਸ਼ ਨ ਦੀਜੇ ਅਵਰ ਜਨਾ ॥੨੧॥ ਪੈਧੇ ਪਾਰਿ ਕਲਾ ਜਿਨਿ ਛੇਡੀ ਹੀਰ ਚੀਜੀ ਜਿਨਿ ਰੰਗ ਕੀਆ ॥ ਤਿਸ ਦਾ ਦੀਆ ਸਭਨੀ ਲੀਆ ਕਰਮੀ ਕਰਮੀ ਹੁਕਮੁ ਪੁਲਿਆ ॥੨੨॥ ਨੈਨੈ ਨਾਹ ਭੰਗ ਨਿਤ ਭੌਗੇ ਨਾ ਡੀਠਾ ਨਾ ਸੰਮ੍ਰਲਿਆ ॥ ਗਲੀ ਹੁੰ ਸੋਹਾਗਣਿ ਭੈਣ ਕੰਤ ਨ ਕੁਲਹੂੰ ਮੈਂ ਮਿਲਿਆ ॥੨੩॥ ਪੈਪ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ਪਰਮੇਸ਼ਰੂ ਵੇਖਣ ਕੁਊ ਪੁਰਪੰਪੂ ਰੀਆ ॥ ਦੇਏ ਬੁੱਝੇ ਸਭੁ ਕਿਛੂ ਜਾਣੇ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥੨॥ ਵੋਫ਼ ਫਾਹੀ ਸਭੁ ਜਗੁ ਫਾਸਾ ਜਮ ਕੇ ਸੰਗਲਿ ਬੁੱਧਿ ਲਾਲਆ ॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਦੀ ਸੇ ਨਰ ਉਬਰੇ ਜਿ ਹਰਿ ਸਰਣਾਗਤਿ ਭਜਿ ਪੁਲਿਆ ॥੨੫॥ ਬੁੱਧ ਪੁਰਮਾਰ ਜੇਸ਼ਰੂ ਵੇਖਣ ਕੁਲੇ ਪੁਰਪੰਪੂ ਰੀਆ ॥ ਦੇਖ ਸੁੱਧੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਫਾਸਾ ਜਮ ਕੇ ਸੰਗਲਿ ਬੁੱਧਿ ਲਾਲਆ ॥ ਗੁਰ ਪੁਰਸਦੀ ਸੇ ਨਰ ਉਬਰੇ ਜਿ ਹਰਿ ਸਰਣਾਗਤਿ ਭਜਿ ਪੁਲਿਆ ॥੨੫॥ ਬੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਖੁਲਣ ਲਾਗਾ ਚੁਉਪੜਿ ਕੀਤੇ ਚਾਰਿ ਜੁਗਾ ॥ ਬੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਮੁਲਣ ਲਾਗਾ ਚੁਉਪੜਿ ਕੀਤੇ ਚਾਰਿ ਜੁਗਾ ॥ ਬੁੱਧ ਬੁੱਧੀ ਮੁਲਣ ਲਾਗਾ ਚੁਉਪੜਿ ਕੀਤੇ ਚਾਰਿ ਜੁਗਾ ॥ ਬੁੱਧ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਲੂ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ੁਰਪੁ ਸ਼ਿਲੇਸ਼ ਸ਼ੁਰਪੁ

REALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEMENTALEM E

ੜਾੜੈ ਰਾੜਿ ਕਰਹਿ ਕਿਆ ਪਾਣੀ ਤਿਸਹਿ ਧਿਆਵਹ ਜਿ ਅਮਰ ਹੋਆ ॥ ਤਿਸਹਿ ਧਿਆਵਹ ਸਚਿ ਸਮਾਵਹ ਓਸੂ ਵਿਟਹੂ ਕਰਬਾਣੂ ਕੀਆ ॥੩੩॥

Rarra: Why do you quarrel, O mortal? Meditate on the Imperishable Lord, and be absorbed into the True One. Become a sacrifice to Him. ||33||

ਹਾਹੈ ਹੋਰ ਨ ਕੋਈ ਦਾਤਾ ਜੀਅ ਉਪਾਇ ਜਿਨਿ ਰਿਜਕ ਦੀਆ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਿਆਵਹ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਵਹ ਅਨਦਿਨ ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਨਾਮ ਲੀਆ ॥३८॥

Haha: There is no other Giver than Him; having created the creatures, He gives them nourishment.

Meditate on the Lord's Name, be absorbed into the Lord's Name, and night and day, reap the Profit of the Lord's Name. ||34||

ਆਇੜੈ ਆਪਿ ਕਰੇ ਜਿਨਿ ਛੋਡੀ ਜੋ ਕਿਛੂ ਕਰਣਾ ਸੂ ਕਰਿ ਰਹਿਆ ॥ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ਸਭ ਕਿਛ ਜਾਣੈ ਨਾਨਕ ਸਾਇਰ ਇਵ ਕਹਿਆ ॥੩੫॥੧॥

Airaa: He Himself created the world; whatever He has to do. He continues to do.

He acts, and causes others to act, and He knows everything; so says Nanak, the poet. ||35||1||

ਰਾਗ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ਪਟੀ ੴਸਤਿਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores dela contratores de la contratores dela contratores de la contrator</u>

Raag Aasaa, Third Mahalaa, Patee - The Alphabet:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru: ਅਯੋ ਅੰਙੈ ਸਭੂ ਜਗੂ ਆਇਆ ਕਾਖੈ ਘੰਙੈ ਕਾਲ ਭਇਆ ॥ ਰੀਰੀ ਲਲੀ ਪਾਪ ਕਮਾਣੇ ਪੜਿ ਅਵਗਣ ਗਣ ਵੀਸਰਿਆ ॥੧॥

Ayo, Angai: The whole world which was created -Kaahkai, Ghangai: It shall pass away.

Reeree, Laalee: People commit sins, and falling into vice, forget virtue. ||1||

ਮਨ ਐਸਾ ਲੇਖਾ ਤੁੰ ਕੀ ਪੜਿਆ ॥ ਲੇਖਾ ਦੇਣਾ ਤੇਰੈ ਸਿਰਿ ਰਹਿਆ

O mortal, why have you studied such an account, which shall call you to answer for payment? ||1||Pause||

॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਸਿਧੰਡਾਇਐ ਸਿਮਰਹਿ ਨਾਹੀ ਨੰਨੈ ਨਾ ਤਧ ਨਾਮ ਲਇਆ ॥ ਛਛੈ ਛੀਜਹਿ ਅਹਿਨਿਸਿ ਮੁੜੇ ਕਿਉ ਛੁਟਹਿ ਜਮਿ ਪਾਕੜਿਆ ॥੨॥

Sidhan, Ngaayiyai: You do not remember the Lord. Nanna: You do not take the Lord's Name.

Chhachha: You are wearing away, every night and day; you fool, how will you find release? You are held in the grip of death. ||2||

ਬਬੈ ਬੁਝਹਿ ਨਾਹੀ ਮੁੜੇ ਭਰਮਿ ਭੁਲੇ ਤੇਰਾ ਜਨਮ ਗਇਆ ॥

Babba: You do not understand, you fool; deluded by doubt, you are wasting your life.

ਅਫਰੇਦਾ ਨਾਉ ਧੁਕਾਇਓ ਪਾਧਾ ਅਫਰਾ ਕਾ ਭਾਰੁ ਤੁਧੁ ਲਇਆ ॥੩॥ Jajja: You have been robbed of your Light, you fool; in the end, you shall have to depart, and you shall regret and repent. You have not remembered the One Word of the Shabad, and so you shall have to enter the womb over and over again. ||4||

ਤੁਧੁ ਸਿਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੌ ਪੜ੍ਹ ਪੰਡਿਤ ਅਵਰਾ ਨੇ ਨ ਸਿਖਾਲਿ ਬਿਖਿਆ ॥

ਲਣੇਖ 435

First, the teacher is tied down, and then, the noose is placed around the pupil's neck. ||5||

ਸੈਸੇ ਸੰਜਮ ਗਇਓ ਮੁੜੇ ਦੇਕੁ ਦਾਨ ਤੁਧੁ ਕੁਸ਼ਾਣਿ ਅਧਿ ਤੇਰਾ ਜਨਮੂ ਗੋਇਆ ॥੬॥

ਅੰਤਰ ਅਤਮ ਬੁਹਮ ਨ ਚੀਨਿਆ ॥ ਅਤੇ ਹੋਈ ਮੁੜੇ ਹੁੰਮੇ ਵਿਭਾ ਰੋਗੂ ਪੁਲਿਆ ॥ ਅਤੇ ਹੁੰਮੇ ਵਿਭਾ ਗੁਰੂ ਪੁਲਿਆ ॥ ਅਤੇ ਹੁੰਸੇ ਵਿਭਾ ਗੁਰੂ ਪੁਲਿਆ ॥ ਹੁੰਸੇ ਵਿਭਾ ਗੁਰੂ ਪੁਲਿਆ ॥ ਹੁੰਸੇ ਵਿਭਾ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੇ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੇ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੇ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਹੁੰਸੀ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਪੁਲਿ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਹੁੰਸੀ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਹੁੰਸੀ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਹੁੰਸੀ ਹੁੰਸੀ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਵਿਸ਼ਰਿਆ ॥ ਹੁੰਸੀ ਹੁੰਸੀ ਗੁਰੂ ਹੁੰਸੀ ਹੁ

ਰਾਰੈ ਰਾਮੁ ਚਿਤਿ ਕਰਿ ਮੂੜੇ ਹਿਰਦੈ ਜਿਨ੍ ਕੈ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਜਿਨ੍ਹੀ ਰਾਮੁ ਪਛਾਤਾ ਨਿਰਗੁਣ ਰਾਮੁ ਤਿਨ੍ਹੀ ਬੂਝਿ ਲਹਿਆ ॥੧੭॥

ਪੁਲ ਪ੍ਰੇਮਿ ਰਾਤੀ ਹਰਿ ਬਿਨੰਤੀ ਨਾਮਿ ਹਰਿ ਨੇ ਸੁਖ਼ਿ ਵਸੇ ॥ ਤੁਚ ਗੁਣ ਪਛਾਣਹਿ ਤਾ ਪੁਲ ਜਾਣਹਿ ਗੁਣਹ ਵਸਿ ਅਵਗਣ ਨਸੇ ॥ ਜਾਣਹਿ ਗੁਣਹ ਵਸਿ ਅਵਗਣ ਨਸੇ ॥ ਨਾਨਕਾ ਪ੍ਰਿਉ ਪ੍ਰਿਊ ਕਰਿ ਪੁਕਾਰੇ ਰਸਮ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁੋਂ ਵਣੇਜਫਿਆ ਰਸਿ ਮੇਲਿ ਅਮਲੇ ਸਚ ਘਰਿ ਵੋਲੇ ਪੁਲ ਭਾਵੇ ਤਾ ਮੁੰਧ ਭਲੀ ॥ ਇਕਿ ਸੰਗਿ ਹਰਿ ਕੇ ਕਰਹਿ ਰਲੀਆ ਹੁੰਦੇ ਪੁਲਾਰੀ ਚਰਿ ਖਲੀ ॥ ਇਕਿ ਸੰਗਿ ਹਰਿ ਕੇ ਕਰਹਿ ਰਲੀਆ ਹੁੰਦੇ ਪੁਲਾਰੀ ਦਰਿ ਖਲੀ ॥ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥ ਸ੍ਰੀਪੜ ਨਾਲਕ ਨਦਰੀ ਪਨ ਸੋਹਾਗਣਿ ਸਬਦ ਅਲ ਸਾਧਾਰਦੇ ॥ ੩॥ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਤਾ ਪ੍ਰਭ ਲਾਸਟਾਰ ਦੇ ॥ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਤਾ ਪ੍ਰਭ ਲਾਸਟਾਰ ਦੇ ॥ ਹੁਰ ਲਾਸ਼ਿਲ ਜਿਹਾਗਣਿ ਸਬਦ ਅਲ ਸਾਧਾਰਦੇ ॥ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਤਾ ਪੁਲ ਜਾਧਾਰਦੇ ॥ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਤਾ ਪੁਲ ਜਾਧਾਰਦੇ ॥ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਤਾ ਪੁਲ ਜਾਧਾਰਦੇ ॥ ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜਿਲ ਜਾਣਹਿਤ ਜ਼ਲਦ ਰਿੰਗ ਰਾਤੜਿਆ ਮਨ ਲੀਅੜ ਦੀਤਾ ਰਾਮ ॥ ਹੋਰ ਨਸ਼ਲ ਜਾਧਾਰਦੇ ॥ ਹਮ ਘਰਿ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਤਾ ਪੁਲ ਜਾਧਾਰਦੇ ॥ ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜਿਲ ਜਾਣਹੀ ਜਾਦ ਦੇ ਜੁਲੀਆ ਹਿਰ ਵਰੁ ਲੀਆ ਜਿਉ ਭਾਵੇਂ ਉਦੇ ਰਾਵਦੇ ॥ ਹਨ ਮੁੱਲ ਪੁਲ ਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਹਨ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਹਨ ਜ਼ਲਦੇ । ਹਨ ਮੁੱਲ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਦੇ ਜ਼ਲਦੇ ਹਨ ਜ਼ਲਦੇ ਹਨ

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਨਾਨਕ ਠਾਕੁਰ ਮੀਤ ਹਮਾਰੇ ਹਮ ਨਾਹੀਂ ਲੋਕਾਣੇ ॥৪॥१॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ॥ Aasa, First Mahalaa:

ਅਨਹਦੇ ਅਨਹਦੁ ਵਾਜੇ ਰੁਣ ਝੁਣਕਾਰੇ ਰਾਮ ॥ ਮੇਰਾ ਮਨੇ ਮੇਰਾ ਮਨ ਜੇਰਤਾ ਲਾਲ ਪਿਆਰੇ ਰਾਮ ॥ ਅਲਹਦੇ ਅਨਹਦੁ ਵਾਜੇ ਹੁਣ ਝੁਣਕਾਰੇ ਰਾਮ ॥ ਅਲਹਦੇ ਅਨਹਦੁ ਰਾਤਾ ਲਾਲ ਪਿਆਰੇ ਹਾਮ ॥ ਲਗਿੰਦ ਹੁਰ ਸ਼ਹਾਰਾ ਲਾਲ ਪਿਆਰੇ ਹਾ ਸਾ। ਅਲਹਦੇ ਅਨਹਦੁ ਹੋ ਹਾਤਾ ਲਾਲ ਪਿਆਰੇ ਹਾ ਸਾ। ਅਲਹਦੇ ਅਨਹਦੁ ਹਾਤਾ ਮਨ ਬੈਰਾਗੀ ਸੰਨ ਮੰਤਾ ਮਨੇ ਸੇਰਾ ਸਨੇ ਸੇਰਾ ਜਨ ਰਾਤਾ ਲਾਲ ਪਿਆਰੇ ਹਾ ਸਾ। ਅਲਹਦੇ ਹੁਰ ਹਾਤਾ ਮਨ ਬੈਰਾਗੀ ਸੰਨ ਮੰਤਾ ਜਨ ਬੇਰਾਗੀ ਸੰਨ ਸੰਤਿਲ ਘਰੁ ਪਾਇਆ ॥ ਲਗਿੰਦ ਹਾਂ ਜਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਬੈਰਾਗੀ ਅਨਹਦ ਹੁਣ ਝੁਣਕਾਰੇ ॥ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਬੈਰਾਗੀ ਅਨਹਦ ਹੁਣ ਝੁਣਕਾਰੇ ॥ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਬੈਰਾਗੀ ਅਨਹਦ ਹੁਣ ਝੁਣਕਾਰੇ ॥ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਬੈਰਾਗੀ ਅਨਹਦ ਹੁਣ ਝੁਣਕਾਰੇ ॥ ॥ ਜਸੂ ਸੰਜਮੇ ਸਾਰਿ ਗੁਣਾ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਕਮਾਈਐ ਰਾਮ ॥ ਜਸੂ ਸੰਜਮੇ ਸਾਰਿ ਗੁਣਾ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਕਮਾਈਐ ਰਾਮ ॥ ਜਸੂ ਸੁਸ਼ ਦੁ ਕਮਾਈਐ ਰਾਮ ॥ ਜਸੂ ਸੁਸ਼ ਦੁ ਕਮਾਈਐ ਰਾਮ ॥ ਜਸੂ ਸੁਸ਼ ਦੁ ਕੁਲਾਈਐ ਨਿਜ਼ ਘਰਿ ਜਾਈਐ ਪਾਈਐ ਗੁਣੀ ਨਿਯਾਨਾ ॥ ਜੁਤ ਤੁਪੂ ਕਰਿ ਕਰਿ ਸੰਜਮ ਥਾਕੇ ਹੋਓ ਨਿਗੂਹ ਨਹੀ ਪਾਈਐ ॥ ਨਾਨਕ ਸਹੀਜ਼ ਮਿਲੇ ਜਗਜੀਵਨ ਸਤਿਗੁਰ ਬੁਝ ਝੁਝਾਈਐ ॥ । ਜਸੂ ਜਾਰਰੇ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤਿਤੁ ਰਤਨ ਘਣੇਰੇ ਰਾਮ ॥ ਜਸੂ ਜਾਰਰੇ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤਿਤੁ ਚੁਤਨ ਘਣੇਰੇ ਚਾਮ ॥ ਨਾਨਕ ਸਹੀਜ਼ ਮਿਲੇ ਜਗਜੀਵਨ ਸਤਿਗੁਰ ਬੁਝ ਝੁਝਾਈਐ ॥ । ਜਸੂ ਜਾਰਰੇ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤਿਤੁ ਚੁਤਨ ਘਣੇਰੇ ਚਾਮ ॥ ਜਸੂ ਜਾਰਰੇ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤਿਤੁ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤੁਝ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤਿਤੁ ਚੁਤਨਗੁਰ ਤੁਝ ਚੁਤਨਗੁਰ

832 437
ਕਿਰ ਮਜਨੇ ਸਪਤ ਸਕੇ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ॥
ਨਿਰਮਲ ਜਲਿ ਨਾਏ ਜਾ ਪ੍ਰਭ ਭਾਏ ਪੰਚ ਮਿਲੇ ਵੀਚਾਰੇ ॥ ਹਉਮੈ ਲੋਡ ਲਹੀਰ ਲਬ ਥਾਕੇ ਪਾਏ ਦੀਨ ਦਿਲਾਲਾ ॥ ਹਉਮੈ ਲੋਡ ਲਹੀਰ ਲਬ ਥਾਕੇ ਪਾਏ ਦੀਨ ਦਿਲਾਲਾ ॥ ਹਉਮੈ ਲੋਡ ਲਹੀਰ ਲਬ ਥਾਕੇ ਪਾਏ ਦੀਨ ਜਿਥੇ ਗੁਰ ਗੋਪਾਲਾ ॥ ਹਉ ਬਨੁ ਬਨੇ ਦੇਖਿ ਰਹੀ ਤਿਣੁ ਦੇਖਿ ਸਥਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਹੋਤਾ ਸਭੁ ਕੀਆ ਤੂੰ ਬਿਰੁ ਥੀਆ ਤੁਸਮਾਨਿ ਕੋ ਨਾਹੀ ॥ ਤੁੰ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਾਰਿਕ ਤੇਰੇ ਤੁਧੂ ਬਿਨੁ ਸਿਲਾ ਗੁਰਮ ॥ ਤੁੰ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਾਰਿਕ ਤੇਰੇ ਤੁਧੂ ਬਿਨੁ ਸਿਲਾ ਗੁਰਮ ॥ ਹੁੰਦੇ ਜਿਲ ਜਾਲਾਹੀ ॥ ਅਣਮੈਰਿਆ ਰਾਨ ॥ ਹੁੰਦੇ ਜਾਲਾ ਗੁਰੀ ਜਾਲਾ ਹੈ ॥ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ॥ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ॥ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ਹੋ ॥ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ॥ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ॥

ਆਦਿ ਜੁਗਾਦੀ ਹੈ ਭੀ ਹੋਸੀ ਅਵਰ ਭੂਨਾ ਸਭੂ ਮਨੌ ॥ ਕਰਮ ਧਰਮ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੇ ਸੁਰਤਿ ਮੁਕਤਿ ਕਿਉਂ ਪਾਈਐ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੇ ਅਧਿਨਿਸਿ ਨਾਮੂ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥ ਮੈਚਾ ਮਨੌ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਨਾਮੂ ਸਮਾਈ ਰਾਮ ॥ ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ ਮਾਇਆ ਸੰਗਿ ਨ ਜਾਈ ਰਾਮ ॥ ਮਾਤਾ ਪਿਤ ਭਾਈ ਸੁਤ ਚਤੁਰਾਈ ਸੰਗਿ ਨ ਸੰਪੇ ਨਾਰੇ ॥ ਸਾਇਰ ਕੀ ਪ੍ਰਤੀ ਪਰਹੀਰ ਤਿਆਗੀ ਚਰਣ ਤਲੇ ਵੀਚਾਰੇ ॥ ਆਦਿ ਪੁਰਖ਼ਿ ਇਕੁ ਚਲਤੂ ਦਿਖਾਇਆ ਜਹੁ ਦੇਖਾ ਤਹਾ ਸੋਈ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਨ ਛੱਡਊ ਸਚਜਾਣ ਸਹਿ ਜਹੁ ਸਹਾਜੇ ਹੋਇ ਸੂ ਹੋਈ ॥੨॥ ਅਗੜਣ ਮੋਟਿ ਚਲੇ ਗੁਣ ਸੰਗਮ ਨਾਲੇ ਰਾਮ ॥ ਅਗਣ ਪਰਹੀਰ ਕਰਣੀ ਸਾਰੀ ਦੀਰ ਸਦੇ ਸਚਿਆਰੇ ॥ ਅਗਣ ਮੋਟਿ ਚਲੇ ਗੁਣ ਸੰਗਮ ਨਾਲੇ ਰਾਮ ॥ ਅਗਣ ਮੋਟਿ ਚਲੇ ਗੁਣ ਸੰਗਮ ਨਾਲੇ ਰਾਮ ॥ ਅਗਣ ਮੋਟਿ ਚਲੇ ਗੁਣ ਸੰਗਮ ਨਾਲੇ ਰਾਮ ॥ ਅਗਣ ਜਹੁ ਸਹਾਜੇ ਹੋਈ ਸੂ ਸਜਾਣ ਸਖਾ ਤੂੰ ਸਚਿ ਹਿਤ ਸਦੇ ਸ਼ਾਜਾਣ ਸਖਾ ਤੂੰ ਸਾਰਿ ਹੀ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਰਤਨੂ ਪਰਗਾਸਿਆ ਐਸੀ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਰਤਨੂ ਪਰਗਾਸਿਆ ਐਸੀ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਰਤਨੂ ਪਰਗਾਸਿਆ ਐਸੀ ਗੁਰਮਤਿ ਪਾਈ ॥੩॥

ਜੇ ਜੁਗ ਕੇਤੇ ਜਾਹਿ ਸੁਆਮੀ ਤਿਨ ਫਲ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ਤਿਨ ਜਰਾ ਨ ਮਰਣਾ ਨਰਕਿ ਨ ਪਰਣਾ ਜੇ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਧਿਆਵੇ ॥ ਹਰ ਹਰਿ ਕਰਹਿ ਸਿ ਸੁਕਹਿ ਨਾਹੀ ਨਾਨਕ ਪੀਤ ਨ ਖਾਹਿ ਜੀਏ ॥ ਨਾਮੂ ਲੈਂਨਿ ਸਿ ਸੋਹਰਿ ਤਿਨ ਸੂਚ ਫਲ ਹੋਵਹਿ ਮਾਨਹਿ ਸੇ ਜਿਣਿ ਜਾਹਿ ਜੀਏ ॥8॥॥॥॥॥ ਅਫਿੰ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਅਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਛੰਤ ਘਰੁ ੩ ॥ ਤੂੰ ਸੂਣਿ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ਕੀ ਵਾਤੀਐ ਰਾਤਾ ਰਾਮ ॥ ਬਿਖੁ ਫਲੂ ਮੀਠਾ ਚਾਰਿ ਦਿਨ ਵਿਰਿ ਹੋਵ ਤਾਤਾ ਰਾਮ ॥ ਫਿਰਿ ਹੋਇ ਤਾਤਾ ਖਰਾ ਮਾਤਾ ਨਾਮ ਡਿਰ ਬਾਤੁ ਰਾਖਾ ਕੋਇ ਨਾਹੀ ਸੋਇ ਤੁਤਹਿ ਧਿਸਾਰਿਆ ॥ ਫਿਰ ਹੋਏ ਤਾਤਾ ਖਰਾ ਮਾਤਾ ਨਾਮ ਬਿਰ ਬਾਤੁ ਰਾਖਾ ਕੋਇ ਨਾਹੀ ਸੋਇ ਤੁਤਹਿ ਧਿਸਾਰਿਆ ॥ ਸੁਚ ਕੋਹੇ ਨਾਨਕ ਚੇਤਿ ਰੇ ਮਨ ਮਰਹਿ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ॥ ਵਿਰੰ ਹੋਏ ਤਾਤਾ ਖਰਾ ਮਾਤਾ ਨਾਮ ਬਿਰ ਬਾਤੁ ਰਾਖਾ ਕੋਇ ਨਾਹੀ ਸੋਇ ਤੁਤਹਿ ਧਿਸਾਰਿਆ ॥ ਸੁਚ ਕੋਹੇ ਨਾਨਕ ਚੇਤਿ ਰੇ ਮਨ ਮਰਹਿ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ॥ ਸੁਚ ਕੋਹੇ ਨਾਨਕ ਚੇਤਿ ਰੇ ਮਨ ਮਰਹਿ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ॥ ਸੁਚ ਕੋਹੇ ਨਾਨਕ ਚੇਤਿ ਰੇ ਮਨ ਮਰਹਿ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ॥ ਸੁਚ ਤੋਂ ਹੁ ਜੁਣਿਆ ਸੁਕਹਿ ਨਾਹੀ ਸੋਇ ਤੁਤਹਿ ਬਿਸਾਰਿਆ ॥ ਸੁਚ ਤੋਂ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ॥ ਸੁਚ ਕੋਹੇ ਨਾਨਕ ਚੇਤਿ ਰੇ ਮਨ ਮਰਹਿ ਹਰਣਾ ਕਾਲਿਆ ॥ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਪੂਛਿਆ ਆਪਣਾ ਸਾਚਾ ਬੀਚਾਰੀ ਰਾਮ ॥ ਬੀਚਾਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁੱਤੇ ਪੂਛਿਆ ਭਵਰ ਬੋਲੀ ਰਾਤਓ ॥ ਪਿਲਪ ਬਲਵਾ ਨਹਾਂ ਪਿਲਦੇ ਇਲ੍ਹਾ ਨਹਾਂ ਸੇਂਦਾਰੀ ਰਾਮ ॥ ਬੀਚਾਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁੱਤੇ ਪੂਛਿਆ ਭਵਰ ਬੋਲੀ ਰਾਤਓ ॥ ਪਿਲਪ ਬਲਵਾ ਨਹਾਂ ਪਿਲਦੇ ਸ਼ਹੀ ਸੁਲਾ ਭਵਰ ਬੋਲੀ ਰਾਤਓ ॥ ਪਿਲਪ ਬਲਵਾ ਹੋਰ ਸ਼ਹੀ ਸੁਲਾ ਭਵਰ ਬੋਲੀ ਰਾਤਓ ॥ ਪਿਲਦੇ ਸ਼ਹੀ ਪੁਲਦਾ ਸਾਚਾ ਬੀਚਾਰੀ ਰਾਮ ॥ ਬੀਚਾਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੁੱਤੇ ਪੂਛਿਆ ਭਵਰ ਬੋਲੀ ਰਾਤਓ ॥

# ੴਸਤਿਗਰ ਪੁਸਾਦਿ ॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੩ ਛੰਤ ਘਰੁ ੧ ॥ ਹਮ ਘਰੇ ਸਾਚਾ ਸੋਹਿਲਾ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਇਆ ਰਾਮ ॥

ਧਨ ਪਿਰ ਮੇਲੁ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ਸਚੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ਕਾਮਣਿ ਸਹਜੇ ਮਾਤੀ ॥

ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸੀਗਾਰੀ ਸਚਿ ਸਵਾਰੀ ਸਦਾ ਰਾਵੇ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ॥

ਆਪੁ ਗਵਾਏ ਹਰਿ ਵਰੁ ਪਾਏ ਤਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰੀ ਸਫਲਿਉ ਜਨਮੁ ਸਬਾਇਆ ॥੧॥

ਦੂਜੜੈ ਕਾਮਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲੀ ਹਰਿ ਵਰੁ ਨ ਪਾਏ ਰਾਮ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores dela contratores de la contratores dela contratores de la contrator</u>

ਕਾਮਣਿ ਗੁਣੁ ਨਾਹੀ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਏ ਰਾਮ ॥

ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਏ ਮਨਮੁਖਿ ਇਆਣੀ ਅਉਗਣਵੰਤੀ ਝੂਰੇ ॥ ਆਪਣਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਸਦਾ

ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਤਾਂ ਪਿਰੁ ਮਿਲਿਆ ਹਦੂਰੇ ॥

ਦੇਖਿ ਪਿਰੁ ਵਿਗਸੀ ਅੰਦਰਹੁ ਸਰਸੀ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸੁਭਾਏ ॥

ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਕਾਮਣਿ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣੀ ਮਿਲਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ॥੨॥ One Universal Creator God.

By The Grace Of The True Guru:

Aasaa, Third Mahalaa, Chhant, First House:

Within my home, the true wedding songs of rejoicing are sung; my home is adorned with the True Word of the Shabad.

The soul-bride has met her Husband Lord; God Himself has consummated this union.

God Himself has consummated this union; the soul-bride enshrines Truth within her mind, intoxicated with peaceful poise.

Embellished with the Word of the Guru's Shabad, and beautified with Truth, she enjoys her Beloved forever, imbued with His Love.

Eradicating her ego, she obtains her Husband Lord, and then, the sublime essence of the Lord dwells within her mind.

Says Nanak, fruitful and prosperous is her entire life; she is embellished with the Word of the Guru's Shabad. ||1||

The soul-bride who has been led astray by duality and doubt, does not attain her Husband Lord.

That soul-bride has no virtue, and she wastes her life in vain.

The self-willed, ignorant and disgraceful manmukh wastes her life in vain, and in the end, she comes to grief.

But when she serves her True Guru, she obtains peace, and then she meets her Husband Lord, face to face.

Beholding her Husband Lord, she blossoms forth; her heart is delighted, and she is beautified by the True Word of the Shabad.

O Nanak, without the Name, the soul-bride wanders around, deluded by doubt. Meeting her Beloved, she obtains peace. ||2||

ਮਨਿ ਸਾਂਤਿ ਆਈ ਵਜੀ ਵਧਾਈ ਤਾ ਹੋਆ ਪਰਵਾਣ ॥ ਇਉ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮਨ ਤੂੰ ਜੋਤਿ ਸਰੂਪੁ ਹੈ ਅਪਣਾ ਮੁਲੂ ਪਛਾਣੂ ॥੫॥ Peace comes to the mind, and gladness resounds; then, you shall be acclaimed.

Thus says Nanak: O my mind, you are the very image of the Luminous Lord; recognize the true origin of your self. ||5||

ਮਨ ਤੂੰ ਗਾਰਬਿ ਅਟਿਆ ਗਾਰਬਿ ਲਦਿਆ ਜਾਹਿ ॥

O mind, you are so full of pride; loaded with pride, you shall depart.

ਮਾਇਆ ਮੋਹਣੀ ਮੋਹਿਆ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਜੂਨੀ ਭਵਾਹਿ ॥

The fascinating Maya has fascinated you, over and over again, and lured you into reincarnation.

ਗਾਰਬਿ ਲਾਗਾ ਜਾਹਿ ਮਗਧ ਮਨ ਅੰਤਿ ਗਇਆ ਪਛਤਾਵਹੇ ॥

Clinging to pride, you shall depart, O foolish mind, and in the end, you shall regret and repent.

ਅਹੰਕਾਰ ਤਿਸਨਾ ਰੋਗ ਲਗਾ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮ ਗਵਾਵਹੇ ॥

You are afflicted with the diseases of ego and desire, and you are wasting your life away in vain.

ਮਨਮੁਖ ਮੁਗਧ ਚੇਤਹਿ ਨਾਹੀ ਅਗੈ ਗਇਆ ਪਛਤਾਵਹੇ ॥

The foolish self-willed manmukh does not remember the Lord, and shall regret and repent hereafter.

ਇਉ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮਨ ਤੂੰ ਗਾਰਬਿ ਅਟਿਆ ਗਾਰਬਿ ਲਦਿਆ ਜਾਵਹੇ ॥੬॥

Thus says Nanak: O mind, you are full of pride; loaded with pride, you shall depart. ||6||

A A CARACA CARAC

ਮਨ ਤੂੰ ਮਤ ਮਾਣੂ ਕਰਹਿ ਜਿ ਹਉ ਕਿਛ ਜਾਣਦਾ ਗਰਮਖਿ ਨਿਮਾਣਾ ਹੋਹ ॥

O mind, don't be so proud of yourself, as if you know it all; the Gurmukh is humble and modest.

ਅੰਤਰਿ ਅਗਿਆਨ ਹੳ ਬਧਿ ਹੈ ਸਚਿ ਸਬਦਿ ਮਲ ਖੋਹ ॥ ਹੋਰੂ ਨਿਮਾਣਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅਗੈ ਮਤ ਕਿਛ ਆਪ ਲਖਾਵਹੇ ॥

Within the intellect are ignorance and ego; through the True Word of the Shabad, this filth is washed off.

ਆਪਣੈ ਅਹੰਕਾਰਿ ਜਗਤ ਜਲਿਆ ਮਤ ਤੂੰ ਆਪਣਾ ਆਪੂ ਗਵਾਵਹੇ ॥ So be humble, and surrender to the True Guru; do not attach your identity to your ego.

ਸਤਿਗਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਕਰਹਿ ਕਾਰ ਸਤਿਗਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਲਾਗਿ ਰਹ ॥ ਇਉ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਆਪੂ ਛਡਿ ਸਖ ਪਾਵਹਿ ਮਨ ਨਿਮਾਣਾ ਹੋਇ ਰਹ ॥੭॥

The world is consumed by ego and self-identity; see this, lest you lose your own self as well.

Make yourself follow the Sweet Will of the True Guru; remain attached to His Sweet Will.

Thus says Nanak: renounce your ego and self-conceit, and obtain peace; let your mind abide in humility. ||7||

ਪੰਨੁ ਸੁ ਵੇਲਾ ਜਿਤੁ ਮੈ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸੋ ਸਹੁ ਚਿਤਿ ਆਇਆ ॥ ਸੇ ਸਹੁ ਚਿਤਿ ਆਇਆ ॥ ਸੇ ਸਹੁ ਚਿਤਿ ਆਇਆ ਜੀਨ ਵਸਾਇਆ ਅਗਰ ਸ਼ਹਿਬ ਜੀਨ ਵਿਸਾਰੇ ॥ ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਣਾ ਗੁਣ ਪਰਗਟ ਹੋਏ ਸਤਿਗੁਰ ਆਧਿ ਸਵਾਰੇ ॥ ਸੇ ਜਨ ਪਰਵਾਣੁ ਹੋਏ ਜਿਨੀ ਇਕੁ ਨਾਮ ਦਿਤਿਆ ਦੁਤੀਆ ਭਾਉ ਚੁਕਾਇਆ ॥ ਇੱਕ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਧੰਨ ਸੁ ਵੇਲਾ ਜਿਤ ਮੈ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸੋ ਸਹੁ ਚਿਤਿ ਆਇਆ ॥ । ਇੱਕ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਧੰਨ ਸੁ ਵੇਲਾ ਜਿਤ ਮੈ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਆ ਸੇ ਸਹੁ ਚਿਤਿ ਆਇਆ ॥ । ਇੱਕ ਜੇਤ ਤਰਸਿ ਭੁਲੇ ਤਿਨ ਸਹਿ ਆਧਿ ਭੁਲਾਏ ॥ ਦੀਨ ਸਹਿ ਆਧਿ ਭੁਲਾਏ ਕੁਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ਤਿਨ ਕਾ ਕਿਛੁ ਨ ਵਸਾਈ ॥ ਤਿਨ ਕੀ ਗਤਿ ਅਵਗਤਿ ਤੂਹੇ ਜਾਣਹਿ ਜਿਨਿ ਇਹ ਰਚਨ ਰਚਾਈ ॥ ਹੁਕਮ ਤੋਰਾ ਖਰਾ ਭਾਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਿਸੇ ਸੁਤਾ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਏ ॥ । ਤਿਨ ਕਰੇ ਗਤਿ ਅਵਗਤਿ ਤੂਹੇ ਜਾਣਹਿ ਜਿਨਿ ਇਹ ਰਚਨ ਰਚਾਈ ॥ ਹੁਕਮ ਤੇਰਾ ਖਰਾ ਭਾਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਿਸੇ ਸੁਤਾਏ ॥ ਤਿਨ ਕਰੇ ਗਤਿ ਅਵਗਤਿ ਤੂਹੇ ਜਾਣਹਿ ਜਿਨਿ ਇਹ ਰਚਨ ਰਚਾਈ ॥ ਹੁਕਮ ਤੇਰਾ ਖਰਾ ਭਾਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਿਸੇ ਸੁਤਾਏ ॥ ਤਿਨ ਜਨਕੁ ਕਿਆ ਜੰਤ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾ ਤੁਹੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਏ ॥ ਦੀ। ਤਿਲੇ ਸਹਿਬਾ ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾ ਤੁਹੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਏ ॥ ਦੀ। ਤਿਲ ਮੁਲਾਏ । । ਤਿਲ ਸਹਿਬਾ ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾ ਤੁਹੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਏ ॥ ਦੀ। ਤਿਲ ਸਹਿਬਾ ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਵਿਭਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤੁੰ ਪਾਰਬੁਹਮ ਬੇਅੰਤੁ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੀ ਕੁਦਰਤਿ ਕਹੁਣ ਜਾਈ ਜਾਣਹ ਜਾਣ ਤਿੰਕ ਸਹੁਹੂ ਸੁਲਿਆ ਸੁਹੂ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲੂਹ ਸੁਲਿਆ ਸੁਲ

(1178)

ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਕੳ ਤਧ ਮੰਨਿ ਵਸਾਈ ਸਦਾ ਤੇਰੇ ਗਣ ਗਾਵਹੇ ॥

ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਾਵਹਿ ਜਾ ਤੁਧੂ ਭਾਵਹਿ ਸਚੇ ਸਿੳ ਚਿਤ ਲਾਵਹੇ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਤੂੰ ਆਪੇ ਮੇਲਹਿ ਸੁ ਗਰਮੁਖਿ ਰਹੈ ਸਮਾਈ ॥

ਇੳ ਕਹੈ ਨਾਨਕ ਸਚੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਸਦੀ ਤੌਰੀ ਵਡਿਆਈ ||90||2||2||4||2||2||

True is Your glorious greatness; when You enshrine it within the mind, one sings Your Glorious Praises forever.

He sings Your Glorious Praises, when it is pleasing to You, O True Lord; he centers his consciousness on You.

One whom You unite with Yourself, as Gurmukh, remains absorbed in You.

Thus says Nanak: O my True Lord Master, True is Your Glorious Greatness. ||10||2||7||5||2||7||

ਰਾਗ ਆਸਾ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰ ੧ ੴਸਤਿਗਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਜੀਵਨੋ ਮੈ ਜੀਵਨ ਪਾਇਆ ਗਰਮੁਖਿ ਭਾਏ ਰਾਮ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੋ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੇਵੈ ਮੇਰੈ ਪਾਨਿ ਵਸਾਏ ਰਾਮ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਮੇਰੈ ਪ੍ਰਾਨਿ ਵਸਾਏ ਸਭੂ ਸੰਸਾ ਦੁਖੂ ਗਵਾਇਆ ॥

ਅਦਿਸਟ ਅਗੋਚਰ ਗਰ ਬਚਨਿ ਧਿਆਇਆ ਪਵਿੱਤ ਪਰਮ ਪਦ ਪਾਇਆ ॥

ਅਨਹਦ ਧਨਿ ਵਾਜਹਿ ਨਿਤ ਵਾਜੇ ਗਾਈ ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਣੀ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਤਿ ਕਰੀ ਪ੍ਰਭਿ ਦਾਤੈ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਣੀ ॥੧॥

ਮਨਮੁਖਾ ਮਨਮੁਖਿ ਮੁਏ ਮੇਰੀ ਕਰਿ ਮਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਖਿਨ ਆਵੈ ਖਿਨ ਜਾਵੈ ਦਰਗੰਧ ਮੜੈ ਚਿਤ ਲਾਇਆ ਰਾਮ ॥

Raag Aasaa, Chhant, Fourth Mahalaa, First House:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

Life - I have found real life, as Gurmukh, through His Love.

The Lord's Name - He has given me the Lord's Name, and enshrined it within my breath of life.

He has enshrined the Name of the Lord, Har, Har within my breath of life, and all my doubts and sorrows have departed.

I have meditated on the invisible and unapproachable Lord, through the Guru's Word, and I have obtained the pure, supreme status.

The unstruck melody resounds, and the instruments ever vibrate, singing the Bani of the True Guru.

O Nanak, God the Great Giver has given me a gift; He has blended my light into the Light. ||1||

The self-willed manmukhs die in their self-willed stubbornness, declaring that the wealth of Maya is theirs.

They attach their consciousness to the foul-smelling pile of filth, which comes for a moment, and departs in an instant.

ਲਾਇਆ ਦੁਰਗੰਧ ਮੜੇ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ ਜਿਉ ਚੰਗੂ ਕਸੁੰਭ ਦਿਖਾਇਆ ॥

ਉਸ਼ੂ ਖ਼ਾਵਰਿ ਦੁਖ਼ ਸੰਚਰਿ ਡੇਗਰਿ ਦੁਖਾਈ ਜਾਂ ਦੁਸ਼ ਸ਼ਾਜ਼ਰੀ ਰੁਕੁਸ਼ ਸੰਚਰਿ ਡੇਗਰਿ ਦੁਖ਼ ਸੰਚਰਿ ਫ਼ਰੂ ਸੰਗਰ ਤਰੀਲੇ ਜਾਂ ਆਵੇ ਗੁਰ ਸਰਵਾਈ ॥੨॥

ਮੈਚਰ ਨਾਰੁਕ ਰਿਕੁਸ਼ ਜੁਰਯੋਗ ਸੰਗਰੀ ਸੰਸ਼ਰੀ ਜ਼ਰੂ ਜੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਸ਼ੀ ਚਾਰੀ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਹਾ ਰਾਮ ॥

ਹੀਰ ਪੂਜੀ ਦੀਰੀ ਰੁਮੂਜ਼ ਚਾਰੀ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਸਾਹਾ ਰਾਮ ॥

ਹੀਰ ਪੂਜੀ ਦੀਰੀ ਨਾਮੂ ਬਿਸਾਰੀ ਗੁਣ ਭਾਵੇਂ ॥

ਨੋਦ ਭੂਖ ਸਭ ਪਰਹਰਿ ਤਿਆਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਲਾਗੀ ਗੁਣ ਭਾਵੇਂ ॥

ਨੋਦ ਭੂਖ ਸਭ ਪਰਹਰਿ ਤਿਆਰੀ ਜ਼ਰੂ ਲਾਗੀ ਜ਼ਰੂ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਵਿੱਚ ਦੁਖ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ

ਆਪਿ ਫਿਪਾਲ ਫਿਪਾ ਕਰਿ ਦੇਵੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਸਰਣਾਏ ॥੨॥ ਬਾਣੀ ਰਾਮ ਨਾਮ ਸੁਣੀ ਸਿਧਿ ਹਾਰਜ ਸਭਿ ਸੁਹਾਏ ਰਾਮ ॥ ਹੋਮ ਰੋਮਿ ਰੋਮਿ ਹੋਮ ਮੈਂ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਾਮ ਇਆਏ ਹਾਸ ॥ ਹਾਮ ਨਾਮ ਇਆਏ ਪਵਿਤ ਹੋਇ ਆਏ ਤਿਸ਼ ਚੁਮ ਨ ਰੇਖਿਆ ਕਾਈ ॥ ਹਾਮ ਹੋਸ਼ ਹੁੰਦਿਆ ਪਟ ਅੰਤਰਿ ਸਭ ਤਿਸ਼ਲਾ ਭੂਖ ਗਵਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਅਨੁਗੁਰੁ ਕੀਆ ਹਮ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸਾ ॥੩॥ ਜਿੰਨੀ ਰਾਮ ਹਿਮ ਦੁਸਰਿਆ ਬਿਲਾ ਸੇ ਸਨਮੁਖ ਮੁਤ ਅਭਾਗੀ ਰਾਮ ॥ ਜਿੰਨੀ ਰਾਮ ਨਾਮ ਫਿਸਾਰਿਆ ਸੇ ਸਨਮੁਖ ਮੁਤ ਅਭਾਗੀ ਰਾਮ ॥ ਜਿੰਨੀ ਰਾਮ ਨਾਮ ਹੁੰਦੁ ਹੋਲਾ ਅਭਾਗੀ ਜਿਨ ਰਾਮ ਨਾਮ ਨੁਹ ਤਾਇਆ ॥ ਅਨੇਕ ਕਰਮ ਕਰਹਿ ਅਭਿਮਾਨੀ ਹਰ ਚਾਮ ਨਾਮ ਚੁੰਦਾਇਆ ॥ ਜਨਿੰ ਕਾਮ ਨਾਮ ਚੁੰਦਾਇਆ ॥ ਜਨਿੰਕ ਜਨਮੁ ਚੰਦਾਇਆ ਜਨੀ ਜਨਕ ਜਨਮੁ ਚੰਦਾਇਆ ॥ ਜਨਿੰਕ ਜਨਮੁ ਚੰਦਾਇਆ ॥ ਜਨਿੰਕ ਜਨਮੁ ਚੰਦਾਇਆ ॥ ਜਨਿੰਕ ਜਨਮੁ ਚੰਦਾਇਆ ॥ ਜਨਿੰਕ ਕਰਮ ਕਰਹਿ ਅਭਿਮਾਨੀ ਹਰ ਚਾਮ ਨਾਮ ਚੁੰਦ ਹੋਲਾ ਕਾਲੁਖਤ ਮੇਹ ਅੰਧਿਆਰਾ ॥ ਜਨਾ ਬਿਸ਼ਮ ਜਮ ਪੰਜ਼ ਦੁਹੋਲਾ ਕਾਲੁਖਤ ਮੇਹ ਅੰਧਿਆਰਾ ॥ ਜਨਾ ਨਰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮ ਹੁਆਇਆ ਜਾ ਨਾਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮ ਗੁਰ ਚਾਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ॥ ਜਨੇ ਜਨਮੁ ਚੁਰ ਚਾਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ॥ ਜਨਮੁ ਜਨਮੁ ਚੁਰ ਚਾਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਹੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਜ਼ਮੁ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਗੁਰਮੁ ਜਨਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰ ਜਨਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਰਾਮ ਗੁਰਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਹੁਲਿਪ ਜਿਲਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਹੁਲਿਪ ਜਾਣੇ ਹਿਮ ਦਿਨਾ ਸਿਲਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਹੁਲਿਪ ਜਾਣੇ ਹਿਮ ਦਿਨਾ ਸਿਲਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਹੁਲਿਪ ਜਾਣੇ ਹੁਲਿਪ ਜਾਣੇ ਹਿਮ ਦਿਨਾ ਸਿਲਮੁਖੇ ਜਾਣੇ ਹਿਮ

ਮਨ ਇਕਤ ਘਰਿ ਆਣੈ ਸਭ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਜਾਣੈ ਹਰਿ ਰਾਮੋ ਨਾਮ ਰਸਾਏ ॥ ਜਨ ਕੀ ਪੈਜ ਰਖੈ ਰਾਮ ਨਾਮਾ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਉਧਾਰਿ ਤਰਾਏ ॥ ਰਾਮੋ ਰਾਮ ਰਮੋ ਰਮ ਉਚਾ ਗਣ ਕਹਤਿਆ ਅੰਤੂ ਨ ਪਾਇਆ ॥

ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮ ਸਣਿ ਭੀਨੇ ਰਾਮੈ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥੫॥

ਜਿਨ ਅੰਤਰੇ ਰਾਮ ਨਾਮੂ ਵਸੈ ਤਿਨ ਜਿੰਤਾ ਸਭ ਗਵਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਸਭਿ ਅਰਥਾ ਸਭਿ ਧਰਮ ਮਿਲੇ ਮਨਿ ਚਿੰਦਿਆ ਸੋ ਫਲ ਪਾਇਆ ਰਾਮ ॥

ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲ ਪਾਇਆ ਰਾਮ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ਰਾਮ ਨਾਮ ਗਣ ਗਾਏ ॥ ਦਰਮਤਿ ਕਬਧਿ ਗਈ ਸਧਿ ਹੋਈ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨ ਲਾਏ ॥

888

ਸਫਲੂ ਜਨਮੂ ਸਰੀਰੂ ਸਭੂ ਹੋਆ ਜਿਤ ਰਾਮ ਨਾਮ ਪਰਗਾਸਿਆ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਭਜੁ ਸਦਾ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ਗਰਮਖਿ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਿਆ ॥੬॥

ਜਿਨ ਸਰਧਾ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਲਗੀ ਤਿਨ੍ ਦਜੈ ਚਿਤ ਨ ਲਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਜੇ ਧਰਤੀ ਸਭ ਕੰਚਨ ਕਰਿ ਦੀਜੈ ਬਿਨੂ ਨਾਵੈ ਅਵਰੂ ਨ ਭਾਇਆ ਰਾਮ ॥

When the mind returns to one-pointedness, one totally understands the value of salvation, and enjoys the subtle essence of the Lord's Name.

The Lord's Name preserves the honor of His servant, as He preserved and emancipated Prahlaad.

So repeat continually the Name of the Lord, Raam, Raam; chanting His Glorious Virtues, His limit cannot be found.

Nanak is drenched in happiness, hearing the Name of the Lord; he is merged in the Name of the Lord. ||5||

Those beings, whose minds are filled with the Lord's Name, forsake all anxiety.

They obtain all wealth, and all Dharmic faith, and the fruits of their minds' desires.

They obtain the fruits of their hearts' desires, meditating on the Lord's Name, and singing the Glorious Praises of the Lord's Name.

Evil-mindedness and duality depart, and their understanding is enlightened. They attach their minds to the Name of the Lord.

444

Their lives and bodies become totally blessed and fruitful; the Lord's Name illumines them.

O Nanak, by continually vibrating upon the Lord, day and night, the Gurmukhs abide in the home of the inner self. ||6||

Those who place their faith in the Lord's Name, do not attach their consciousness to another.

Even if the entire earth were to be transformed into gold, and given to them, without the Naam, they love nothing else.

ਰਾਮ ਨਾਮ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ਪਰਸ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਅੰਤਿ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਸਖਾਈ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਧਨੁ ਪੂੰਜੀ ਸੰਚੀ ਨਾ ਭੁਬੈ ਨਾ ਜਾਈ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਧਨੁ ਪੂੰਜੀ ਸੰਚੀ ਨਾ ਭੁਬੈ ਨਾ ਜਾਈ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮ ਸੁਤ ਪੂਰਤਾ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਆਪਿ ਮਿਲਾਵੇ ॥੭॥ ਹਾਮੇ ਰਾਮ ਨਾਮੂ ਸੁਤੇ ਸਤਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਸੇਵਕੋ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਲਾਗਾ ਜਿਨਿ ਮਨੂ ਤਨੁ ਅਰਪਿਆ ਬਹੁਤ ਮਨਿ ਸਰਧਿਆ ਬਹੁਤ ਸੇਨਿ ਸਰਧਿਆ ਬਹੁਤ ਸੇਨਿ ਸਰਧਿਆ ਗੁਰ ਸੇਵਕ ਭਾਇ ਮਿਲਾਏ ॥ ਦੀਨਾ ਨਾਥੁ ਜੀਆ ਕਾ ਦਾਤਾ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਏ ॥ ਹਾਮ ਨਾਮ ਮੰਤ ਹਿਰਦੇ ਦੇਵੇ ਨਾਨਕ ਮਿਲਾਫ਼ ਸੁਭਾਏ ॥੮॥੨॥੯॥ ਅਨੇ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਹਰ ਹੋਰ ਕਰਤਾ ਦੂਖ ਬਿਨਾਸਨੁ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨੂ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਜੀਉ ॥ ਹਰ ਜੇਵਾ ਭਾਈ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਈ ਹਰਿ ਉਤਮੂ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਾਮੂ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਉਤਮੂ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਾਮੂ ਜੀਉ ॥

ਹਰਿ ਉਤਮੁ ਕਾਮੂ ਜਪੀਐ ਹਰਿ ਨਾਮ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਅਸਥਿਰੁ ਹੋਵੇਂ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਹੁ ਠਾਕੁਰ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਆਤਸਰ ਗੁਮ ਜਿਊ ॥ ਹਰਿ ਰਹਿ ਕਰਤਾ ਦੂਖ ਬਿਨਾਸਨੂ ਪਤਿਤ ਪਾਵਰੁ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਕਲਿਸ਼ਹਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਰਤਾ ਸੂਚ ਬਨਿਸ਼ਹਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਕਲਿਸ਼ਹਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਿਆ ਦੂਖ ਬੁਰਸੁੱਖਿ ਹਰਿ ਪੜੀਐ ਗੁਰਮੁੱਖਿ ਹਰਿ ਸੁਵੀਐ ਹਰਿ ਜਪਤ ਸੁਣਤ ਦੂਖ ਜਾਣਿ ਜੀਊ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਬਲਿਆ ਘਟਿ ਚਾਨਫ਼ ਅਗਿਆਨੁ ਅੰਧੇਰੁ ਗਵਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਤਿਨੀ ਆਰਾਧਿਆ ਜਿਨ ਮਸਤਕਿ ਹੁਰਿ ਲਿਖ ਪਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਤਿਨੀ ਆਰਾਧਿਆ ਜਿਨ ਮਸਤਕਿ ਹੁਰਿ ਲਿਖ ਪਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਤਿਨੀ ਆਰਾਧਿਆ ਜਿਨ ਮਸਤਕਿ ਹੁਰਿ ਲਿਖ ਪਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਤਿਨੀ ਆਰਾਧਿਆ ਜਿਨ ਮਸਤਕਿ ਹੁਰਿ ਲਿਖ ਪਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਦਾਰਥੁ ਕਲਿਸ਼ਹਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਦਾਰਥੁ ਕਲਿਸ਼ਹਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਦਾਰਥੁ ਕਲਿਸ਼ਹਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਦਾਰਥੁ ਕਲਿਸ਼ਹਿ ਉਤਮੁ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੂਰ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੂਰ ਜੀਊ ਜੀਊ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਿਨੂਰ ਜੀਊ ਜੀਊ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਜੀਊ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪੀਐ ਸਤਿਗੂਰ ਜੀਊ ਜੀਊ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਜੀਊ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਜੀਊ ਜੀਊ ਜੀਊ ॥ ਹਰਿ ਜ

88ਪ 445

ਆਵਣ ਜਾਣਾ ਕੁਮ ਡਊ ਭਾਗਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥
ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਕਿਲਵਿਖ ਦੁਖ਼ ਉਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਸਮਾਇਆ ॥
ਜਿਨ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ਹਰਿ ਲਾਗ ਪਰ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਨਿ ਸਮਾਇਆ ॥
ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਨਿ ਭਾਣਾ ਜਨਮ ਪਰਵਾਨ ਜੀਉ ॥ ॥
ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਣਾ ਪਰ ਸ਼ੁਰੂ ਜਨਮ ਪਰਦਾਨ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਹਰਿ ਰਸ ਭੌਕਾ ਮਹਾ ਨਿਰਜੰਗ ਵਲਭਾਗੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥
ਜੇ ਧੰਨ ਵਲੇ ਸਤ ਪੁਰਖਾ ਪੂਰੇ ਜਿਨ ਹੁਰਮਿ ਨਾਮ ਇਆ ॥
ਜੇ ਧੰਨ ਵਲੇ ਸਤ ਪੁਰਖਾ ਪੂਰੇ ਜਿਨ ਹੁਰਮਿ ਨਾਮ ਇਆ ॥
ਜੇ ਧੰਨ ਵਲੇ ਸਤ ਪੁਰਖਾ ਪੂਰੇ ਜਿਨ ਹੁਰਮਿ ਨਾਮ ਇਆ ॥
ਜੇ ਪਹਿਲ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਹਰਿ ਰਸ ਭੌਕਾ ਮਹਾ ਨਿਰਜੰਗ ਵਲਭਾਗੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥
ਜੇ ਧੰਨ ਵਲੇ ਸਤ ਪੁਰਖਾ ਪੂਰੇ ਜਿਨ ਹੁਰਮਿਤ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ॥
ਜੇ ਪਹਿਲ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਹਰਿ ਰਸ ਭੌਕਾ ਮਹਾ ਨਿਰਜੰਗ ਵਲਭਾਗੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥
ਜੇ ਪਹਿਲ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਹਰਿ ਰਸ ਭੌਕਾ ਮਹਾ ਨਿਰਜੰਗ ਵਲਭਾਗੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥
ਜੇ ਪਹਿਲ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਹਰਿ ਰਸ ਭੌਕਾ ਮਹਾ ਨਿਰਜੰਗ ਵਲਭਾਗੀ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ॥
ਜੇ ਪਹਿਲ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਜੇ ਨਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਪਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੰਗ ਵਿਜਗ ਜੀਉ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਪਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੇ ਹੁਰਮਿਤ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਪਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੇ ਹੁਰ ਜਿਨ ਹਰਿ ਮੀਟ ਲਗਾਨਾ ਤੇ ਜਨ ਪਰਧਾਨਾ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਪਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੇ ਹੁਰ ਜਿਨ ਹੀਰ ਮੀਟ ਲਗਾਨਾ ਤੇ ਜਨ ਪਰਧਾਨਾ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਜਨ ਰਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਪਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੇ ਹੁਰ ਜਿਨ ਹੀਰ ਮੀਟ ਲਗਾਨਾ ਤੇ ਜਨ ਪਰਧਾਨ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਜਨ ਰਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਪਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੇ ਹੁਰ ਜਿਨ ਹੀਰ ਮੀਟ ਲਗਾਨਾ ਤੇ ਜਨ ਪਰਧਾਨ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਜਨ ਹਰਿ ਸੀਟ ਲਗਾਨਾ ਤੇ ਜਨ ਪਰਧਾਨ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਜਨ ਰਾਨਕੁ ਰੇਲੂ ਮੰਕੀ ਮਰ ਸਾਧੂ ਮਨਿ ਚੁਰਕਾ ਸੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥ ਲਗਾਮ ਮਨਿਲ ਦੂਰ ਸਿਆਨ ਜੀਉ ॥
ਮਨਾ ਮਨਲ ਰੇਲੂ ਸੇ ਪਰਧਾਨ ਤੇ ਉਤਮ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੋਗ ਜੀਉ ॥
ਮਨਲ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸਿਆਨ ਜੀਉ ॥
ਮਨਲ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸਿਆਨ ਜੀਉ ॥
ਮਨਲ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਦੇ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕੁ ਦੇ ਸ਼ੁਰਕੁ ਦੇ ਸ਼ੁਰਕੁ ਸ਼ੁਰਕ

ਮਨਿ ਤਨਿ ਹਰਿ ਗਾਵਹਿ ਪਰਮ ਸੁਖੁ ਪਾਵਹਿ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਿਆਨ ਜੀੳ ॥

ਗੁਣ ਗਿਆਨੁ ਪਦਾਰਥੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਿਰਤਾਰਥੁ ਸੋਭਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਈ ॥

ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਪਾਵੈ ਮਾਨੁ ਜੀੳ ॥

ਸਤਜੁਗਿ ਸਭੂ ਸੰਤੋਖ ਸਰੀਰਾ ਪਗ ਚਾਰੇ ਧਰਮੁ ਧਿਆਨੂ ਜੀਉ ॥੧॥

ਤੇਤਾ ਜੁਗੁ ਆਇਆ ਅੰਤਰਿ ਜੋਰੁ ਪਾਇਆ ਜਤੁ ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਜੀੳ ॥

ਪਗੁ ਚਉਥਾ ਖਿਸਿਆ ਤ੍ਰੈ ਪਗ ਟਿਕਿਆ ਮਨਿ ਹਿਰਦੈ ਕ੍ਰੋਧੁ ਜਲਾਇ ਜੀਉ॥

ਮਨਿ ਹਿਰਦੈ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮਹਾ ਬਿਸਲੋਧੁ ਨਿਰਪ ਧਾਵਹਿ ਲੜਿ ਦੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥

A CHARLANG CONTROL OF THE CONTROL OF

ਅੰਤਰਿ ਮਮਤਾ ਰੋਗੁ ਲਗਾਨਾ ਹਉਮੈ ਅਹੰਕਾਰ ਵਧਾਇਆ ॥

ਹਰਿ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰੀ ਮੇਰੈ ਠਾਕੁਰਿ ਬਿਖੁ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਲਹਿ ਜਾਇ ਜੀਉ॥

ਤੇਤਾ ਜੁਗੁ ਆਇਆ ਅੰਤਰਿ ਜੋਰੁ ਪਾਇਆ ਜਤੁ ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ਜੀੳ ॥੨॥

ਜੁਗੁ ਦੁਆਪੁਰੁ ਆਇਆ ਭਰਮਿ ਭਰਮਾਇਆ ਹਰਿ ਗੋਪੀ ਕਾਨ੍ ਉਪਾਇ ਜੀਉ ॥ With mind and body, they sang of the Lord, and attained supreme peace. In their hearts was the spiritual wisdom of the Lord's Glorious Virtues.

Their wealth was the spiritual wisdom of the Lord's Glorious Virtues; the Lord was their success, and to live as Gurmukh was their glory.

Inwardly and outwardly, they saw only the One Lord God; for them there was no other second.

They centered their consciousness lovingly on the Lord, Har, Har. The Lord's Name was their companion, and in the Court of the Lord, they obtained honor.

In the Golden Age of Sat Yuga, everyone embodied contentment and meditation; religion stood upon four feet. ||1||

Then came the Silver Age of Trayta Yuga; men's minds were ruled by power, and they practiced celibacy and selfdiscipline.

The fourth foot of religion dropped off, and three remained. Their hearts and minds were inflamed with anger.

Their hearts and minds were filled with the horribly poisonous essence of anger. The kings fought their wars and obtained only pain.

Their minds were afflicted with the illness of egotism, and their self-conceit and arrogance increased.

If my Lord, Har, Har, shows His Mercy, my Lord and Master eradicates the poison by the Guru's Teachings and the Lord's Name.

Then came the Silver Age of Trayta Yuga; men's minds were ruled by power, and they practiced celibacy and self-discipline.  $\|2\|$ 

The Brass Age of Dwaapar Yuga came, and people wandered in doubt. The Lord created the Gopis and Krishna.

ਤੁਪੂ ਤਾਪਨ ਤਾਪਹਿ ਜਗ ਪੁੰਨ ਆਚੰਭਰਿ ਅਤਿ ਕਿਰਿਆ ਕਰਮ ਕੁਸਾਇ ਜੀਉ ॥ ਕਿਰਿਆ ਕਰਮ ਕੁਸਾਇਆ ਪਗ ਦੁਇ ਪਿਸਕਾਇਆ ਦੁਇ ਪਗ ਟਿਕੇ ਟਿਕਾਇ ਜੀਉ ॥ ਜਹਾ ਜੁਧ ਜੰਧ ਬਹੁ ਕੀਨੇ ਵਿਚਿ ਹੁੰਦੇਮ ਪੁੰਚ ਪੁਚਾਇ ਜੀਉ ॥ ਦੀਨ ਦਇਆਲਿ ਗੁਰੂ ਸਾਧੁ ਮਿਲਾਇਆ ਮਿਲਿ ਸਤਿਗੂਰ ਮੁਲੂ ਲਹਿ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਜਗੁ ਦੁਆਪੁਰੁ ਆਇਆ ਭਰਮਿ ਭਰਮਾਇਆ ਹੋਰ ਗੇਪੀ ਕਾਨ੍ਹ ਉਪਾਇ ਜੀਉ ॥ ॥ 88੬ ਕਲਿਸ਼ਗੂ ਹਰ ਕੀਆ ਪਗ ਤੋ ਖਿਸਕੀਆ ਪਗ ਚੁੱਚ ਟਿਕੇ ਟਿਕਾਇ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰੂ ਸਬਦੂ ਕੁਸਾਇਆ ਗਰਿ ਕੀਤੀਤ ਹੋਰ ਸਾਂਤਿ ਪਾਇਆ ਹੋਰਿ ਕੀਤੀ ਸਾਂਤਿ ਹੋਰਿ ਨਾਮੂ ਵਗਾਈਆ ਸ਼ੀਨ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਚੁੱਤ ਸੁਲਾਦਾ ਮੂਲੂ ਗਵਾਇਆ ॥ ਕਲਜ਼ਗੂ ਹਹਿ ਕੀਆ ਪਗ ਤੋ ਖੁਸ਼ਕੀਆ ਪਗੂ ਚੁੱਚਾ ਟਿਕੇ ਟਿਕਾਇ ਜੀਉ ॥8॥॥॥੧੧॥ ਨਵਾਮਕ ਮਿਲਾ ਪਰ ਸੁਲਾਦਾ ਸਾਂਤਿ ਨਾਮ੍ਰ ਲੁਪਾ ਪਾਇਆ ਸਾਂਨ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਲੁਪਾ ਪਾਇਆ ਸਾਂਨ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਲੁਪਾ ਪਾਇਆ ਸਾਂਨ ਹਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਲੁਪਾ ਹੋਰ ਵਿਆਪ ਸ਼ੀ ਸੁਲਾਦਾ ਸਾਂਤਿ ਨਾਮੀ ਨਿਰਦੇ ਨਾਮੂ ਲੁਪਾ ਹੋਰ ਕਿਸਾ ਸਿੰਤ ਪਾਇਆ ਹੋਰ ਕੀਤੀ ਹੋਰ ਨਾਮੂ ਵਰਵਾਇਆ ॥ ਕਲਜ਼ਗੂ ਹੋਰ ਕੀਆ ਪਗ ਤੋਂ ਖਿਸਕੀਆ ਪਗੂ ਚੁੱਚਾ ਟਿਕੇ ਟਿਕਾਇ ਜੀਉ ॥8॥॥॥੧੧॥ (1188)

A CHACKERE HE HE HE CHECKE HE CHECKE HE CHECKE CHEC

ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸ਼ੁ ਗ਼ਾਇਆ ਪਰਮ ਪੁਰ ਪਾਣਿਆ ਤੇ ਉਤਮ ਜਨ ਪਰਧਾਨ ਜੀਉ ॥੨॥

ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਨਿ ਭਾਈ ਹਰਿ ਰਸਨ ਰਸਾਈ ਵਿਚਿ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਰਸਨ ਰਸਾਈ ਵਿਚਿ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਰਸਨ ਰਸਾਈ ਵਿਚਿ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਰਸਨ ਰਸਾਈ ਜੀਓ ॥ ਹੀਰ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿਆ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਵਿਕਾਸਿਆ ਬੀਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥

ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੋਇ ਜਿਨਿ ਪੀਆ ਸੌ ਬੀਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਓ ਪੀਆ ਸੰ ਬੀਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਓ ਪੀਆ ਸੰ ਬੀਜ਼ ਜਾਣੇ ॥ ਪਨ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਪੂਰਾ ਪੁਰੂ ਪੁਰਾ ਪੁਰੂ ਸਾਇਆ ਲਗ ਸੰਗਤਿ ਨਾਮੁ ਖ਼ਜ਼ੁਣਾ ॥ ਨਾਮੇ ਸੇਵਿ ਨਮੇ ਆਰਾਧੈ ਬਿਨੂ ਨਾਮੇ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਓ ॥ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਨਿ ਭਾਈ ਹੀਰ ਰਸਨ ਰਸਾਈ ਵਿਚਿ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਬਸੁ ਰਸਾਈ ਦੀਓ ਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਬਸੁ ਹੋਇ ਜੀਉ ॥ ॥

ਹੋਰਿ ਦਇਆ ਪ੍ਰਭ ਧਾਰਟਾ ਹਾਂਸ ਤਾਰੁ ਕਾਫਿ ਲੇਵਰੁ ਸਬਦਿ ਸਭਾਈ ਜੀਓ ॥ ॥

ਹੋਰਿ ਦਇਆ ਪ੍ਰਭ ਧਾਰਟਾ ਹਾਂਸ ਤਾਰੁ ਕਾਫਿ ਲੇਵਰੁ ਸਬਦਿ ਸਭਾਈ ਜੀਓ ॥ ॥

ਹੋਰਿ ਦਇਆ ਪ੍ਰਭ ਧਾਰਟਾ ਹਾਂਸ ਤਾਰੁ ਕਾਫਿ ਲੇਵਰੁ ਸਬਦਿ ਸਭਾਈ ਜੀਓ ॥ ॥

ਹੋਰਿ ਚਦਿਆ ਪ੍ਰਭ ਪਰਤਾਇ ਜੀਓ ॥ ।

ਹੋਰਿ ਚਰਣੀ ਜਨੁ ਲਾਗਾ ॥

ਹੋਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪਿਆ ਆਰਾਧਿਆ ਮੁਖਿ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗੂ ਸਭਾਗਾ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕਰਪਾ ਧਾਰੀ ਸੀਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਠਾ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥

ਜਨ ਮਨਕ ਹਰਿ ਵਿਲਾ ਤੇ ਜਿਲ੍ਹ ਸਿਲ੍ਹ ਸਿ

\$\text{\$\}\eta}\\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\tex{

ਹਰਿ ਦਇਆ ਪ੍ਰਭ ਧਾਰਹੁ ਪਾਖਣ ਹਮ ਤਾਰਹੁ ਕਢਿ ਲੇਵਹੁ ਸਬਦਿ ਸਭਾਇ ਜੀੳ ॥੪॥੫॥੧੨॥ O Lord God, shower Your Mercy upon me; I am just a stone. Please, carry me across, and lift me up with ease, through the Word of the Shabad. ||4||5||12||

## ਆਸਾ ਮਹਲਾ 8 ॥

ਮਨਿ ਨਾਮੁ ਜਪਾਨਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਨਾ ਹਰਿ ਭਗਤ ਜਨਾ ਮਨਿ ਚਾਉ ਜੀਉ॥

ਜੋ ਜਨ ਮਰਿ ਜੀਵੇ ਤਿਨ੍ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵੇ ਮਨਿ ਲਾਗਾ ਗੁਰਮਤਿ ਭਾਉ ਜੀਉ॥

ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਭਾਉ ਗੁਰੁ ਕਰੇ ਪਸਾਉ ਜੀਵਨ ਮੁਕਤੂ ਸੂਖੂ ਹੋਈ ॥

ਜੀਵਣਿ ਮਰਣਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸੁਹੇਲੇ ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਿਰਦੈ ਸੋਈ ॥

ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਵਸਿਆ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਰਸਿਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸ ਗਟਾਕ ਪੀਆਉ ਜੀਉ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores dela contratores de la contratores dela contratores de la contrator</u>

ਮਨਿ ਨਾਮੁ ਜਪਾਨਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਨਾ ਹਰਿ ਭਗਤ ਜਨਾ ਮਨਿ ਚਾਉ ਜੀੳ ॥੧॥

ਜਗਿ ਮਰਣੂ ਨ ਭਾਇਆ ਨਿਤ ਆਪੁ ਲੁਕਾਇਆ ਮਤ ਜਮੁ ਪਕਰੈ ਲੈ ਜਾਇ ਜੀਉ॥

ਹਰਿ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਇਹੁ ਜੀਅੜਾ ਰਖਿਆ ਨ ਜਾਇ ਜੀਉ॥

ਕਿਉ ਜੀਉ ਰਖੀਜੈ ਹਰਿ ਵਸਤੁ ਲੋੜੀਜੈ ਜਿਸ ਕੀ ਵਸਤੁ ਸੋ ਲੈ ਜਾਇ ਜੀੳ ॥

### Aasaa, Fourth Mahalaa:

One who chants the Naam, the Name of the Lord, Har, Har in his mind - the Lord is pleasing to his mind. In the mind of the devotees there is a great yearning for the Lord.

Those humble beings who remain dead while yet alive, drink in the Ambrosial Nectar; through the Guru's Teachings, their minds embrace love for the Lord.

Their minds love the Lord, Har, Har, and the Guru is Merciful to them. They are Jivan Mukta - liberated while yet alive, and they are at peace.

Their birth and death, through the Name of the Lord, are illustrious, and in their hearts and minds, the Lord, Har, Har, abides.

The Name of the Lord, Har, Har, abides in their minds, and through the Guru's Teachings, they savor the Lord, Har, Har; they drink in the sublime essence of the Lord with abandon.

One who chants the Naam, the Name of the Lord, Har, Har, in his mind - the Lord is pleasing to his mind. In the mind of the devotees there is such a great yearning for the Lord.  $\|1\|$ 

The people of the world do not like death; they try to hide from it. They are afraid that the Messenger of Death may catch them and take them away.

Inwardly and outwardly, the Lord God is the One and Only; this soul cannot be concealed from Him.

How can one keep one's soul, when the Lord wishes to have it? All things belong to Him, and He shall take them away.

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਮਰ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਸਮਾਵੇ ਸੰਈ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ ਟੇਕ ਹੈ ਬਿਨ ਨਾਵੇ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥
ਜਗੁ ਉਪਜੇ ਬਿਨਜੈ ਬਿਨਜਿ ਬਿਨਾਜੇ ਲੱਗ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਸਥਿਰੁ ਹੋਇ ਜੀਉ ॥ ਬਲਾ ਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ਛੰਡ ॥
ਵਡਾ ਮੇਰਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰੁ ਆਦਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਜੀਉ ॥
ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ਅਸਧਾਰ ਸੀਉ ॥ ਕੀ ਵਿੰਦੁ ਅਲਖ ਅਧਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਲਖ ਅਧਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਲਖ ਅਧਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਗੋਵਿੰਦੁ ਆਰਥ ਲਪਾਰੁ ਆਪਰੇਪਰੁ ਆਪੁ ਆਪਣਾ ਜਾਣੇ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਨਵਿਰ ਕਰਹਿ ਤੂੰ ਅਪਣੀ ਜੇ ਜੁਰਮੁਖਿ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਵਿੱਚ ਨੇ ਰਹਿਰ ਜੀਉ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਨਵਿਰ ਕਰਹਿ ਤੂੰ ਅਪਣੀ ਜੇ ਜੁਰਮੁਖਿ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਵੱਚ ਲੋਕਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰੁ ਆਦਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਵੱਚ ਲੋਕਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਰਮ ਅਹਾਰੁ ਲਪਾਰੇਪਰੁ ਆਪੁ ਆਪਣਾ ਜਾਣੇ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਨਵਿਰ ਕਰਹਿ ਤੂੰ ਅਪਣੀ ਜੇ ਜੁਰਮੁਖਿ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਵੱਚ ਲੋਕਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰੁ ਆਦਿ ਨਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਸਰਬ ਜਿਹੀਤਿ ॥ ਪਾਦ ਅੰਤਰਿ ਪਾਰਬਰੁਮੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਤਾ ਕਾਂ ਅੰਤਰ ਪਾਰਬਰੁਮੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਤਾ ਕਾਂ ਅੰਤਰ ਪਾਰਬਰੁਮੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਤਾ ਕਾਂ ਅੰਤਰ ਪਾਰਬਰਮ ਪਰਮੇਸਰੁ ਤਾ ਕਾਂ ਅੰਤਰ ਪਾਰਬਰਮ ॥ Within the heart is the Transcendent, Supreme Lord God, whose limits cannot be found.

ਤਿਸ਼ੁ ਰੂਪ ਨ ਰੋਖ ਅਦਿਸਟ੍ਰ ਅੰਗੋਚਰੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਲਖੁ ਲਸਾਇਆ ॥ ਜਦਾ ਅਨੰਦਿ ਚਹੈ ਦਿਨੁ ਰਾੜੀ ਸਹਜ਼ੇ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਅਪਰੰਪਰ ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਪਾਰੁ ਨੂੰ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥੨॥ ਤੂੰ ਸਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਸਦਾ ਅਧਿਨਾਸੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪੁਝ ਏਕਂ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪੁਝ ਏਕਂ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਹਰ ਸੁਸ਼ਾਨੁ ਜੀ ਹੁੰ॥ ਪੁਰਖੁ ਸੁਜਾਨੁ ਤੂੰ ਪੁਰਧਾਨੁ ਤੁਧੂ ਜੇਵਡੂ ਅਦਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਤੇਰਾ ਸਬਦੁ ਸਭੁ ਤੂੰਹੈ ਵਰਤਹਿ ਤੂੰ ਆਪੇ ਪੁਰਖੁ ਸ਼ੀ ਰਹੀ ਗਈ ਹੁਤ ਸੰਧੇ ਕਰੀਨ ਸੁ ਹੋਈ ॥ ਹੋਰ ਸਭ ਮਹਿ ਹਵਿਆ ਏਕੱ ਸੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਖਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜੀਉ ॥ ਹੋਰ ਸਭ ਮਹਿ ਹਵਿਆ ਏਕੱ ਸੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਸਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਸਦਾ ਅਧਿਨਾਸੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ਜੀਉ ॥੩॥ ਸਭੁ ਤੂੰਹੈ ਕਰਤਾ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਫਿਆਈ ਜਿਉ ਭਾਵੇ ਤਿਵੇ ਚਲਾਇ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਧਿ ਪਾਈਐ ਆਪੂ ਗਵਾਈਐ ਸਬਦੇ ਚਹਿਆ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਧਿ ਪਾਈਐ ਆਪੂ ਗਵਾਈਐ ਸਬਦੇ ਚਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥ ਹੋਰਾ ਸਬਦੁ ਅਗੋਚਰੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥

ਸਭੁ ਤੂੰਹੈ ਕਰਤਾ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚਲਾਇ ਜੀਉ ॥੪॥੭॥੧੪॥ You are the Creator of all, and all greatness is Yours. As it pleases Your Will, so do we act. ||4||7||14||

ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ਛੰਤ ਘਰੁ ੪ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਿੰਨੇ ਲੋਇਣਾ ਮਨੁ ਪ੍ਰੇਮਿ ਰਤੰਨਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਮਨੁ ਰਾਮਿ ਕਸਵਟੀ ਲਾਇਆ ਕੰਚਨੁ ਸੋਵਿੰਨਾ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰੰਗਿ ਚਲੁਲਿਆ ਮੇਰਾ ਮਨੁ One Universal Creator God.

By The Grace Of The True Guru:

Aasaa, Fourth Mahalaa, Chhant, Fourth House:

My eyes are wet with the Nectar of the Lord, and my mind is imbued with His Love, O Lord King.

The Lord applied His touch-stone to my mind, and found it one hundred per cent gold.

As Gurmukh, I am dyed in the deep red of the poppy, and my mind and body are drenched with His Love.

884

ਤਨੋਂ ਭਿੰਨਾ ॥

ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਮੁਸਕਿ ਝਕੋਲਿਆ ਸਭੁ ਜਨਮੁ ਧਨੁ ਧੰਨਾ ॥੧॥

ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਾਣੀ ਮਨੁ ਮਾਰਿਆ ਅਣੀਆਲੇ ਅਣੀਆ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਜਿਸੁ ਲਾਗੀ ਪੀਰ ਪਿਰੰਮ ਕੀ ਸੋ ਜਾਣੇ ਜਰੀਆ ॥ ਜੀਵਨ ਮਕਤਿ ਸੋ ਆਖੀਐ ਮਰਿ

ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਲਿ ਹਰਿ ਜਗੂ ਦੂਤਰੂ ਤਰੀਆ ॥੨॥

ਜੀਵੈ ਮਰੀਆ ॥

ਹਮ ਮੂਰਖ ਮੁਗਧ ਸਰਣਾਗਤੀ ਮਿਲੁ ਗੋਵਿੰਦ ਰੰਗਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਇਕ ਮੰਗਾ ॥ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸਬਦਿ ਵਿਗਾਸਿਆ ਜਪਿ ਅਨਤ ਤਰੰਗਾ ॥ 449

Servant Nanak is drenched with His Fragrance; blessed, blessed is his entire life.  $\|1\|$ 

The Bani of the Lord's Love is the pointed arrow, which has pierced my mind, O Lord King.

Only those who feel the pain of this love, know how to endure it.

Those who die, and remain dead while yet alive, are said to be Jivan Mukta, liberated while yet alive.

O Lord, unite servant Nanak with the True Guru, that he may cross over the terrifying world-ocean. ||2||

I am foolish and ignorant, but I have taken to His Sanctuary; may I merge in the Love of the Lord of the Universe, O Lord King.

Through the Perfect Guru, I have obtained the Lord, and I beg for the one blessing of devotion to the Lord.

My mind and body blossom forth through the Word of the Shabad; I meditate on the Lord of infinite waves.

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਆਰਾਧਿਆ ਆਰਾਧਿ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ॥੧॥ Servant Nanak meditates on the Naam, the Name of the Lord, and in meditation, he meets the Lord. ||1||

ਜਿਨੀ ਐਸਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਿਓ ਸੇ ਕਾਹੇ ਜਗਿ ਆਏ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥

Those who have not kept the Lord's Name in their consciousness - why did they bother to come into the world, O Lord King?

ਇਹ ਮਾਣਸ ਜਨਮੂ ਦੁਲੰਭੂ ਹੈ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਬਿਰਥਾ ਸਭ ਜਾਏ ॥ ਹਣਿ ਵਤੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨ ਬੀਜਿਓ ਅਗੈ ਭਖਾ ਕਿਆ ਖਾਏ ॥

It is so difficult to obtain this human incarnation, and without the Naam, it is all futile and useless.

ਮਨਮੁਖਾ ਨੋ ਫਿਰਿ ਜਨਮੁ ਹੈ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਭਾਏ ॥੨॥

Now, in this most fortunate season, he does not plant the seed of the Lord's Name; what will the hungry soul eat, in the world hereafter?

ਤੂੰ ਹਰਿ ਤੇਰਾ ਸਭੂ ਕੋ ਸਭਿ ਤੁਧੂ

The self-willed manmukhs are born again and again. O Nanak, such is the Lord's Will. ||2||

ਉਪਾਏ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਕਿਛੁ ਹਾਥਿ ਕਿਸੈ ਦੈ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਸਭਿ ਚਲਹਿ ਚਲਾਏ ॥

You, O Lord, belong to all, and all belong to You. You created all, O Lord King.

ਜਿਨ੍ ਤੂੰ ਮੇਲਹਿ ਪਿਆਰੇ ਸੇ ਤੁਧੁ ਮਿਲਹਿ ਜੋ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਏ ॥

Nothing is in anyone's hands; all walk as You cause them to walk.

A CHACKERE HE HE HE CHECKE HE CHECKE HE CHECKE CHEC

ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਭੇਟਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਤੁਗਏ ॥੩॥

They alone are united with You, O Beloved, whom You cause to be so united; they alone are pleasing to Your Mind.

ਕੋਈ ਗਾਵੈ ਰਾਗੀ ਨਾਦੀ ਬੇਦੀ ਬਹ ਭਾਤਿ ਕਰਿ ਨਹੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਭੀਜੈ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥

Servant Nanak has met the True Guru, and through the Lord's Name, he has been carried across. ||3||

ਜਿਨਾ ਅੰਤਰਿ ਕਪਟੁ ਵਿਕਾਰੁ ਹੈ

sound current of the Naad, through the Vedas, and in so many ways. But the Lord, Har, Har, is not pleased by these, O Lord King.

Some sing of the Lord, through musical Ragas and the

ਤਿਨਾ ਰੋਇ ਕਿਆ ਕੀਜੈ ॥ ਹਰਿ ਕਰਤਾ ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਜਾਣਦਾ ਸਿਰਿ ਰੋਗ ਹਥ ਦੀਜੈ ॥ ਜਿਨਾ ਨਾਨਕ ਗਰਮਿਖ ਹਿਰਦਾ ਸਧ ਹੈ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਲੀਜੈ

11811991191

Those who are filled with fraud and corruption within what good does it do for them to cry out?

to hide their sins and the causes of their diseases.

O Nanak, those Gurmukhs whose hearts are pure, obtain

The Creator Lord knows everything, although they may try

the Lord, Har, Har, by devotional worship. ||4||11||18||

ਕੋਈ ਕਰਿ ਗਲ ਸਣਾਵੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਕੀ ਸੋ ਲਗੈ ਗਰਸਿਖਾ ਮਨਿ ਮਿਠਾ ॥

If someone recites to them the story of the Lord's Name, it seems so sweet to the minds of those Gursikhs.

本で、ために を対している。 をがしている。 をがしな、 をがしている。 をがしな。 をがしな。 をがしな。 をがしな、 をがしな。 をがしな。 をがしな。 をがしな、 をがしな。 をがしな ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਗਰਸਿਖ ਪੈਨਾਈਅਹਿ ਜਿਨ੍ਹਾ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਤੁਠਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹੋਇਆ ਹੀਰ ਹੀਰ ਮਨਿ ਵੁਠਾ 1181192119411

The Gursikhs are robed in honor in the Court of the Lord; my True Guru is very pleased with them.

Servant Nanak has become the Lord, Har, Har; the Lord, Har, Har, abides within his mind. ||4||12||19||

### ਆਸਾ ਮਹਲਾ 8 ॥

# Aasaa, Fourth Mahalaa:

ਜਿਨ੍ਹਾ ਭੇਟਿਆ ਮੇਰਾ ਪੁਰਾ ਸਤਿੰਗੁਰੂ ਤਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਵੈ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥

Those who meet my Perfect True Guru - He implants within them the Name of the Lord, the Lord King.

ਤਿਸ ਕੀ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭੁਖ ਸਭ ਉਤਰੈ ਜੋ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਿਆਵੈ ॥

Those who meditate on the Lord's Name have all of their desire and hunger removed.

ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਿਆਇਦੇ ਤਿਨ ਜਮ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ ॥

Those who meditate on the Name of the Lord, Har, Har the Messenger of Death cannot even approach them.

A CHACKERE HE HE HE CHECKE HE CHECKE HE CHECKE CHEC

ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੳ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਨਿਤ ਜਪੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਤਰਾਵੈ ॥੧॥

O Lord, shower Your Mercy upon servant Nanak, that he may ever chant the Name of the Lord; through the Name of the Lord, he is saved. ||1||

ਜਿਨੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੂ ਧਿਆਇਆ ਤਿਨਾ ਫਿਰਿ ਬਿਘਨ ਨ ਹੋਈ ਰਾਮ

Those who, as Gurmukh, meditate on the Naam, meet no obstacles in their path, O Lord King.

ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੂਰਖੂ ਮਨਾਇਆ

Those who are pleasing to the almighty True Guru are worshipped by everyone.

ਤਿਨ ਪੂਜੇ ਸਭੂ ਕੋਈ ॥ ਜਿਨ੍ਹੀ ਸਤਿਗਰ ਪਿਆਰਾ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਸਖ ਸਦ ਹੋਈ ॥

Those who serve their Beloved True Guru obtain eternal peace.

ਜਿਨ੍ਹਾ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗਰ ਭੇਟਿਆ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਸੋਈ ॥੨॥ Those who meet the True Guru, O Nanak - the Lord Himself meets them. ||2||

ਜਿਨ੍ਹਾ ਅੰਤਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੈ ਤਿਨ੍ਹੇ ਹਰਿ ਰਖਣਹਾਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ Those Gurmukhs, who are filled with His Love, have the Lord as their Saving Grace, O Lord King.

ਭਾਗ ਮਣੀ ਸੋਹਾਗਣਿ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਉਰਿ ਧਾਰੇ ॥२॥

8੫੨ 452

ਪਰ ਰਤਿਅਤੇ ਮੈਡੇ ਲੋਇਣ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਬੁੰਦ ਪੀਵੇ ॥
ਮਨੁ ਸੀਤਲੂ ਹੋਆ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਬੁੰਦ ਪੀਵੇ ॥
ਤਨਿ ਬਿਹੁਰ ਸਗਾਵੇ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਬੁੰਦ ਪੀਵੇ ॥
ਹਰਿ ਸਜ਼ਣੂ ਲਧਾ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਲਿਵੇ ॥॥॥
ਚੜਿ ਭੇੜ ਬਸੰਤੂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਲਿਵੇ ॥॥॥
ਚੜਿ ਭੇੜ ਬਸੰਤੂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਲਿਵੇ ॥॥॥
ਚੜਿ ਲੋੜ ਬਸੰਤੂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਲਿਵੇ ॥॥॥
ਚੜਿ ਲੋੜ ਬਸੰਤੂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਲਾਗੇ ਪਰ ਸ਼ਹੀ ਸਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸੀਤਰ ਸੂਤ ਲੜੇ ॥॥
ਜਨਿ ਆਸ ਉਡੀਣੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਦੁਇ ਨੇਨ ਜੁੜੇ ॥॥
ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਖਿ ਵਿਗਸੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਦੁਇ ਨੇਨ ਜੁੜੇ ॥॥
ਹਰਿ ਕੀਆ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆਂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜ਼ਿੰਨ ਹਾਰਿ ਸ਼ਹੀ ਸੁਤਾ ॥॥॥
ਹਰਿ ਕੀਆ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆਂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿੰਨ ਹਾਰਿ ਮਲਾਈਆਂ ॥
ਗੁਰ ਵਿਣਤਿਅਹੁ ਹੁੰਦੇ ਪੁੱਲੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿੰਨ ਹਾਰਿ ਮਲਾਈਆਂ ॥
ਗੁਰ ਵਿਣਤਿਅਹੁ ਹੁੰਦੇ ਪੁੱਲੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿੰਨ ਹਾਰਿ ਸੀਤਰ ਸੀਤਰ ਸੀਤਰ ਪਾਲਾ ਸੀਤਰ ਪਿਆਰੇ ਸੀਤਰ ਸੀਤਰ ਸਿਲਾਈਆਂ ॥
ਜਲੇ ਆਸਾ ਹਰਿ ਪੁਰੀਆਂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿੰਨ ਹਾਰਿ ਸਿਲਾਈਆਂ ॥
ਜਲੇ ਆਸਾ ਹਰਿ ਪੁਰੀਆਂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜ਼ਿੰਨ ਹਾਰਿ ਸਿਲਾਈਆਂ ॥
ਜਲੇ ਆਸਾ ਹਰਿ ਪੁਰੀਆਂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜ਼ਿੰਨ ਹਾਰਿ ਸਿਲਾਈਆਂ ॥
ਜਲੇ ਜ਼ਿੰਨ ਹਰਿ ਮਲਾਈਆਂ ॥
ਜਲੇ ਆਸਾ ਹਰਿ ਪੁਰੀਆਂ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਨਿ ਹਰਿ ਸਿਲਾਵੇ ਲੜੇ ਜ਼ਿੰਦ ਪੁੰਸ ਨੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜੀਨੇ ਸੀਤਰ ਸੀਤਰ ਪੁੰਸ ਨੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜੀਨੇ ਹਰਿ ਸਿਲਾਵੇ ਜ਼ੁੰਦ ਲੜੇ ਸੀਤਰ ਪੁੰਸ ਨੇਰੇ ਪੁੰਸ ਨੇ ਪੁੰਸਨਾ ਹਰਿ ਬਿੰਨ ਪੁੰਸੂ ਨੇ ਪੁੰਸਨ ਹਰ ਹਰਿ ਬਿੰਨ ਪੁੰਸੂ ਨੇ ਪੁੰਸਨ ਹਰ ਪੁੰਸਨ ਮੁਰੇ ਪੁੰਸ ਨੇ ਪੁੰਸਨ ਹਰ ਹਰਿ ਸਿਲ ਪੁੰਸੂ ਨੇ ਪੁੰਸਨ ਜ਼ੁੰਦ ਹਰਿ ਪੁੰਸੂ ਨੇ ਪੁੰਸਨ ਹਰ ਹਰਿ ਸਿਲ ਪੁੰਸੂ ਨੇ ਪੁੰਸਨ ਹਰ ਪੁੰਸਨ ਮੁਰੇ ਪੁੰਸਨ ਪੁ

ਕਿਉ ਪਾਈ ਗੁਰੂ ਜਿਤੁ ਲਗਿ
ਪਿਆਰਾ ਦੇਸ਼ਸਾ ॥
ਹਰਿ ਦਾਤੜੇ ਮੇਲਿ ਗੁਰੂ ਮੁਖਿ
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕੁ ਪਾਇਆ ਮੇਰੇ
ਪਿਆਰਾ ਪੁਰੀ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਸਾ
॥੬॥੧੪॥੨੧॥

ਅਫਿ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਰਾਗੂ ਨਾਨਕੁ ਪਾਇਆ ਮੇਰੇ
ਪਿਆਰੇ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਸਾ
॥੬॥੧੪॥੨੧॥

ਅਫਿ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਰਾਗੂ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪੁ
ਛੱਤ ਘਰੁ ੧ ॥

ਅਨਦੇ ਅਨਦੂ ਘਣਾ ਮੇਂ ਸੌ ਪ੍ਰਭ ਡੀਠਾ ਰਾਮ ॥

ਹਰਿ ਰਸੁ ਮੀਠਾ ਮਨ ਮਹਿ ਫੂਠਾ
ਸੀਤਗੁਰੂ ਤੁਠਾ ਸਹੁਚ ਭਣਿਆ ॥

ਹਰਿ ਰਸੁ ਮੀਠਾ ਮਨ ਮਹਿ ਫੂਠਾ
ਸਤਗੁਰ ਤੁਠਾ ਸਹੁਚ ਭਣਿਆ ॥

ਜੀਤਲ ਆਘਾਣੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੇ
ਸਾਜਨ ਸੰਤ ਬਸੀਠਾ ॥

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਿਉ ਮਨੁ
ਮਾਨਿਆ ਸੌ ਪ੍ਰਭ ਨੇਟੀ ਡੀਠਾ ॥੧॥

ਸੈਹਿਅਤੇ ਸੋਹਿਅਤੇ ਮੋਰੇ ਬੰਕ ਦੁਆਰੇ ਰਾਮ ॥

ਪਾਹੁਨਤੇ ਪਾਹੁਨਤੇ ਪਾਹੁਨਤੇ ਮੋਰੇ ਸੰਤ
ਪਿਆਰੇ ਰਾਮ ॥

ਸੀਤ ਪਿਆਰੇ ਰਾਮ ॥

ਸੀਤ ਪਿਆਰੇ ਕਾਰਜ ਸਾਰੇ
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਿ ਲਗੇ ਸੇਦਾ ॥
ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਗਰਜ ਸਾਰੇ
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਿ ਲਗੇ ਸੇਦਾ ॥
ਸੰਧ ਜਾਵੀ ਆਪ ਮਾਵੀ ਆਪ ਸੁਆਮੀ ਆਪ ਸੁਆਮੀ ਆਪ ਸੁਆਮੀ ਆਪ ਦੇਵਾ ॥ ਇਮਾਲਵੀ ਤਿਸ਼ਾ ਮੁਲਾ ਗੁਰਤਸਾ, ਜ਼ਰੂ ਸੀਰ ਸਿੰਘ ਸਿਲਮਾਤੇ ਜਾਰਜ ਸਾਰੇ
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਿ ਲਗੇ ਸੇਦਾ ॥
ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਗਾਜ ਸਾਰੇ
ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਿ ਲਗੇ ਸੇਦਾ ॥
ਸਾਹੇ ਜਾਵੀ ਆਪ ਮਾਵੀ ਆਪ ਸੁਆਮੀ ਆਪ ਸੁਆਮੀ ਆਪ ਦੇਵਾ ॥ ਇਮਾਲਵੀ ਤਿਸ਼ਾ ਮੁਲਾ ਸੁਸ਼ਾ ਮੁਲਾ ਸੁਸ਼ਾ ਸੁ

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਅਪਣਾ ਕਾਰਜੁ ਆਪਿ ਸਵਾਰੇ ਆਪੇ ਧਾਰਨ ਧਾਰੇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਹੁ ਘਰ ਮਹਿ ਬੈਠਾ ਸਹੇ ਬੰਕ ਦੁਆਰੇ ॥੨॥ ਨਾਮ ਧਿਆਈ ਜਦਾ ਸਖਾਈ ਸਹਾਜ ਸੁਭਾਈ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਹੁ ਘਰ ਮਹਿ ਬੈਠਾ ਨਾਮ ਧਿਆਈ ਜਦਾ ਸਖਾਈ ਸਹਾਜ ਸੁਭਾਈ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥ ਰਹਿ ਜਦੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਗਏ ਜਦੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਗਏ ਜਦੇ ਹੋਏ ਗਏ ਜਦੇ ਹੋਏ ਜਦੇ ਹੋ ਹੋਏ ਜਦੇ ਹੋਏ ਜਦੇ

ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਭ ਥਾਈ ਪਰਨ ਪਰਖ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਗਰ ਪਰਾ ਪਾਇਆ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ਜੂਐ ਜਨਮੂ ਨ ਹਾਰੇ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤੇਰੀ ਰਾਖ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੇ ॥३॥

ਬੇਅੰਤਾ ਬੇਅੰਤ ਗਣ ਤੇਰੇ ਕੇਤਕ ਗਾਵਾ ਰਾਮ ॥ ਤੇਰੇ ਚਰਣਾ ਤੇਰੇ ਚਰਣ ਧੁੜਿ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਵਾ ਰਾਮ ॥<sup>`</sup> ਹਰਿ ਧੁੜੀ ਨਾਈਐ ਮੈਲੁ ਗਵਾਈਐ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦਖ ਲਾਥੇ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸਦਾ ਹਦੁਰੇ ਪਰਮੇਸਰ ਪਭ ਸਾਥੇ ॥ ਮਿਟੇ ਦੂਖ ਕਲਿਆਣ ਕੀਰਤਨ ਬਹੁੜਿ ਜੋਨਿ ਨ ਪਾਵਾ ॥

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਸਰਣਿ ਤਰੀਐ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵਾ 11811211

> ਆਸਾ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰ ੪ ੴਸਤਿਗਰ ਪਸਾਦਿ ॥

ਹਰਿ ਚਰਨ ਕਮਲ ਮਨੁ ਬੇਧਿਆ ਕਿਛ ਆਨ ਨ ਮੀਠਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਮਿਲਿ ਸੰਤਸੰਗਤਿ ਆਰਾਧਿਆ ਹਰਿ ਘਟਿ ਘਟੇ ਡੀਠਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਹਰਿ ਘਟਿ ਘਟੇ ਡੀਠਾ ਅੰਮਿਤੋ ਵੁਠਾ ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੁਖ ਨਾਠੇ ॥

ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਗਾਇਆ ਸਭ ਦੂਖ ਮਿਟਾਇਆ ਹੳਮੈ ਬਿਨਸੀ ਗਾਠੇ ॥ The Perfect and All-powerful Lord, the Architect of Destiny, is contained in each and every heart, everywhere.

Meeting the Perfect Guru, we meditate on the Naam, and do not lose this life in the gamble.

Prays Nanak, I seek Your Sanctuary; please, shower Your Mercy upon me, and protect me. ||3||

Innumerable - innumerable are Your Glorious Virtues: how many of them can I sing?

The dust of Your feet, of Your feet, I have obtained, by great good fortune.

Bathing in the Lord's dust, my filth has been washed away, and the pains of birth and death have departed.

Inwardly and outwardly, the Transcendent Lord God is ever-present, always with us.

Suffering departs, and there is peace; singing the Kirtan of the Lord's Praises, one is not consigned to reincarnation again.

A CHACKERE HE HE HE CHECKE HE CHECKE HE CHECKE CHEC

Prays Nanak, in the Guru's Sanctuary, one swims across, and is pleasing to God. ||4||2||

Aasaa, Chhant, Fifth Mahalaa, Fourth House:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

My mind is pierced by the Lord's Lotus Feet; He alone is sweet to my mind, the Lord King.

Joining the Society of the Saints, I meditate on the Lord in adoration; I behold the Lord King in each and every heart.

I behold the Lord in each and every heart, and the Ambrosial Nectar rains down upon me; the pains of birth and death are gone.

Singing the Praises of the Lord, the treasure of virtue, all my pains are erased, and the knot of ego has been untied.

ਚਾਨੀ ਭੀਤਿ ਭਰੰਮ ਕੀ ਭੇਟਤ ਗੁਰੁ ਸੂਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਪੂਰਨ ਗੁਰ ਪਾਏ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਾਏ ਸਭ ਨਿਧਿ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥
ਆਇ ਮਧਿ ਅੰਤਿ ਪੁਰੁ ਸੋਈ ਸੁੰਦਰ ਗੁਰ ਗੋਮਾਲਾ ॥
ਹਰਿ ਮਿਲੇ ਨਰਾਇਣ ਨਾਨਕਾ ਮਾਨੋਰਥੁੇ ਪੂਰਾ ॥8॥੧॥੩॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ਛੰਡ ਘੁਰੁ ੬ ੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਜਲੋਲੁ ॥
ਜਾ ਕਲ੍ਹੇ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪ੍ਰਭ ਹਾਰਿ ਹਰਿ ਸੋਈ ਜਪਾਤ ॥
ਨਾਨਕ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗੀ ਤਿਨ੍ ਰਾਮ ਸਿਊ ਭੇਟਤ ਸਾਧ ਸੰਗਾਤ ॥੧॥

ਛੰਡੁ ॥
ਜਲ ਦੁਧ ਨਿਆਈ ਰੀਤਿ ਅਬ ਦੁਧ ਆਚ ਨਹੀ ਮਨ ਐਸੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰੀਐ ਸਗਿਰ ਹਰਿ ਰੀਐ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰੀਐ ਨਾਹਿ ਟਰੈ ॥
ਜਲ ਦੁ ਨੁਲਾਈ ਜੀਤਿ ਅਬ ਦੁਧ ਆਚ ਨਹੀ ਸਨ ਐਸੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰੀਐ ਸੀਗਾਰ ਹਰਿ ਰਜ ਅਰਪੀਐ ॥
ਜਹ ਦੂਖ ਸੁਣੀਐ ਜਮ ਪੰਥ ਭਣੀਐ ਤਹ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨ ਡਰਪੀਐ ॥
ਜਹ ਦੂਖ ਸੁਣੀਐ ਜਮ ਪੰਥ ਭਣੀਐ ਤਹ ਸਾਧਸੰਗ ਨ ਡਰਪੀਐ ॥
ਕਰਿ ਕੀਰੀਤ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣੀਐ ਮਗਲ ਪ੍ਰਾਫ਼ਤ ਦੁਖ ਹਰੇ ॥
ਪਿਨ ਪ੍ਰਾਫ਼ਤ ਦੁਖ ਹਰੇ ॥
ਪਿਨ ਨਾਹਿ ਪਰੀਜ਼ਨ ਇਕ ਇਨ੍ਹ ਭੀਨ ਨਾਹਿ ਪਰੀਜ਼ਨ ਇਕ ਇਨ੍ਹ ਭੀਨ ਨਾਹਿ ਪਰੀਜ਼ਨ ਵਿਕਾਰ ਹੀ ॥
ਪਿਨ ਨਾਹਿ ਪਰੀਜ਼ਨ ਇਕ ਇਨ੍ਹ ਭੀਨ ਨਾਹਿ ਹਰੀ ਜਮ ਪੰਥ ਭਣੀਐ ਤਹ ਸਾਧਸੰਗ ਨ ਡਰਪੀਐ ॥
ਜਹ ਦੂਖ ਸੁਣੀਐ ਜਮ ਪੰਥ ਭਣੀਐ ਤਹ ਸਾਧਸੰਗ ਨ ਡਰਪੀਐ ॥
ਕਰਿ ਕੀਰੀਤ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣੀਐ ਮਗਲ ਪ੍ਰਾਫ਼ਤ ਦੁਖ ਹਰੇ ॥
ਪਿਨ ਨਾਹਿ ਮਰਜ ਇਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਜ

A CHACKERE HE HE HE CHECKE HE CHECKE HE CHECKE CHEC

ਨਿਸਿ ਕੁਰੰਕ ਜੈਸੇ ਨਾਦ ਸੁਣਿ ਸੁਣਈ ਹੀਉਂ ਛੋਵੇਂ ਮਨ ਅੰਸੀ ਪੀਤ ਕੀਜੇ ॥ ਜੈਸੀ ਤਰੁਣਿ ਭਤਾਰ ਉਰਝੀ ਪਿਰਹਿ ਸਿਵੇਂ ਇਹੁ ਮਨੁ ਲਾਲ ਦੀਜੈ ॥ ਮਨੁ ਲਾਲਹਿ ਦੀਜੇ ਭੋਗ ਕਰੀਜੇ ਹੀਂਡ ਖੁਸੀਆ ਰੰਗ ਮਾਣੇ ॥ ਪਿਰ ਅਪਨਾ ਪਾਇਆ ਰੰਗ ਲਾਲ ਬਣਾਇਆ ਅਤਿ ਸਿਲਿਓ ਮਿਤ ਚਿਰਾਣੇ ॥ ਗੁਰ ਕੀਆ ਸਾਖ਼ੀ ਤਾਂ ਡਿਠਮੁ ਆਖ਼ੀ ਪਿਰ ਜੇਹਾ ਅਵਰੂ ਨ ਦੀਸੇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਛੱਡ ਦਇਆਲ ਮੋਹਨ ਕੇ ਮਨ ਹਰਿ ਚਰਣ ਗਰੀਜੇ ਐਸੀ ਮਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕੀਜੇ ॥॥॥॥॥॥ ਅਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਸਲੌਕੁ ॥ ਨਾਨਕ ਭੇਟੇ ਸਾਧ ਜ਼ਬ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥੧॥ ਛੱਤ ॥ ਜਾ ਕਉ ਖੇਜਹਿ ਅਸੰਖ ਮਨੀ ਅਨੋਕ ਤਪੇ ॥ ਜਾ ਕਉ ਖੇਜਹਿ ਅਸੰਖ ਮਨੀ ਅਨੋਕ ਤਪੇ ॥ ਜੁਹਮੇ ਕੋਟਿ ਅਰਾਧਹਿ ਗਿਆਨੀ ਜਾਪ ਜ਼ੰਪੇ ॥ ਜੁਹਮੇ ਕੋਟਿ ਅਰਾਧਹਿ ਗਿਆਨੀ ਜਾਪ ਸੰਖੇ ॥ ਜੁਹਮੇ ਕੋਟਿ ਅਰਾਧਹਿ ਗਿਆਨੀ ਜਾਪ ਸੰਖੇ ॥ ਜੁਹਮ ਕੋਟਿ ਅਰਾਧਹਿ ਗਿਆਨੀ ਜਾਪ ਸੰਖੇ ॥ ਜੁਹਮੇ ਕੋਟਿ ਅਰਾਧਹਿ ਗਿਆਨੀ ਜੁਹਮੇ ਕੋਟਿ ਦਿਵਾ ਜਿਆਨੀ ਜੁਹਮੇ ਕਿਟਿ ਦਿਵਾ ਜਿਲ੍ਹੇ ਮੁਸਟਿ ਦੇਸ਼ੇ ਜੁਹਮੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਕਿਟਿ ਦੇਸ਼ੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਕਿਟਿ ਦੇਸ਼ੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਕਿਟਿ ਦੇਸ਼ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਕਿਟਿ ਦੇਸ਼ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਦੇਸ਼ ਜਿਲ੍ਹੇ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ ਸਹਿ ਜੁਹਮੇ ਜੁਹਮੇ

ਸਾਨੁਖ ਬਨੁ ਤਿਨੁ ਪਸੂ ਪੰਖੀ ਸਗਲ ਤੁਤਹਿ ਅਰਾਧਤੇ ॥ Mortals, forests, blades of grass, animals and birds all mediate on You. The Merciful Beloved Lord, the Lord of the Universe is found; O Nanak, joining the Saadh Sangat, the Company of the Holy, salvation is attained. ॥॥ Millions of incarnations of Vishnu and Shiva, with matted hair yearn for You, O Merciful Lord; their minds and bodies are filled with infinite longing.

The Lord Master, the Lord of the Universe, is infinite and unapproachable; God is the all-pervading Lord of all. The angels, the Siddhas, the beings of spiritual perfection, the heavenly heralds and celestial singers meditate on You. The Yakhsha demons, the guards of the divine treasures, and the Kinnars, the dancers of the god of wealth chant Your Glorious Praises.

Mortals, forests, blades of grass, animals and birds all meditate on You. The Merciful Lord; their minds and bodies are filled with infinite longing.

The Lord Master, the Lord of the Universe, is infinite and unapproachable; God is the all-pervading Lord of all.

The angels, the Siddhas, the beings of spiritual perfection, the heavenly heralds and celestial singers mediate on You. The Yakhsha demons, the guards of the divine treasures, and the Kinnars, the dancers of the god of wealth chant Your Glorious Praises.

Mortals, forests, blades of grass, animals and birds all mediate on You.

The Merciful Lord; their minds and borids are filled with infinite longing.

The Lord Master, the Cord of the Universe, is infinite and unapproachable; God is the all-pervading Lord of all.

The Lord Master, the Lord of the Universe, is infinite and unapproachable; God is the all-pervading Lord of all.

The Agnetic Merciful Lord; their minds and bodies are filled with infinite longing.

The Lord Master, the Cord of the Universe, is infinite and unapproachable; God is the all-pervading Lord of all.

The Lord Master, the Lord of the Universe is found; O Merciful Lord; their minds and bodies are filled with infinite longing.

The Lord Master, the Lord of t

ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਭਗਤਿ ਵਛਲ ਨਾਨਕ ਮਿਲੀਐ ਸੰਗਿ ਸਾਤਿ ॥੩॥ He is the Purifier of sinners, the Lover of His Saints; O Nanak, He is met in the Society of the Saints. ||3||

ਜੇਤੀ ਪ੍ਰਭੂ ਜਨਾਈ ਰਸਨਾ ਤੇਤ ਭਨੀ॥

As much as God has revealed to us, that much we can speak with our tongues.

ਅਨਜਾਨਤ ਜੋ ਸੇਵੈ ਤੇਤੀ ਨਹ ਜਾਇ ਗਨੀ ॥

Those unknown ones who serve You cannot be counted.

ਅਵਿਗਤ ਅਗਨਤ ਅਥਾਹ ਠਾਕਰ ਸਗਲ ਮੰਝੇ ਬਾਹਰਾ ॥

Imperishable, incalculable, and unfathomable is the Lord and Master; He is everywhere, inside and out.

ਸਰਬ ਜਾਚਿਕ ਏਕ ਦਾਤਾ ਨਹ ਦਰਿ ਸੰਗੀ ਜਾਹਰਾ ॥

We are all beggars, He is the One and only Giver; He is not far away, but is with us, ever-present.

ਵਸਿ ਭਗਤ ਥੀਆ ਮਿਲੇ ਜੀਆ ਤਾ ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਿਤ ਗਨੀ ॥

He is in the power of His devotees; those whose souls are united with Him - how can their praises be sung?

ਇਹ ਦਾਨੂ ਮਾਨੂ ਨਾਨਕੂ ਪਾਏ ਸੀਸੂ ਸਾਧਰ ਧਰਿ ਚਰਨੀ ॥੪॥੨॥੫॥

May Nanak receive this gift and honor, of placing his head on the feet of the Holy Saints. ||4||2||5||

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ॥ ਸਲੋਕ ॥

Aasaa, Fifth Mahalaa,

ਉਦਮ ਕਰਹ ਵਡਭਾਗੀਹੋ ਸਿਮਰਹ

Shalok:

ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸੂ ਸਿਮਰਤ ਸਭ ਸੁਖ ਹੋਵਹਿ ਦੁਖੁ ਦਰਦੁ ਭ੍ਰਮੁ ਜਾਇ ॥੧॥

Make the effort, O very fortunate ones, and meditate on the Lord, the Lord King.

O Nanak, remembering Him in meditation, you shall obtain total peace, and your pains and troubles and doubts shall depart. ||1||

ਛੰਤੂ ॥

Chhant:

ਨਾਮੂ ਜਪਤ ਗੋਬਿੰਦ ਨਹ ਅਲਸਾਈਐ ॥

Chant the Naam, the Name of the Lord of the Universe; don't be lazy.

ਭੇਟਤ ਸਾਧੂ ਸੰਗ ਜਮ ਪੁਰਿ ਨਹ ਜਾਈਐ ॥

Meeting with the Saadh Sangat, the Company of the Holy, you shall not have to go to the City of Death.

ਦੂਖ ਦਰਦ ਨ ਭਉ ਬਿਆਪੈ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਤ ਸਦ ਸੁਖੀ ॥

Pain, trouble and fear will not afflict you; meditating on the Naam, a lasting peace is found.

ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਅਰਾਧਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇ ਸੋ ਪ੍ਰਭੂ ਮਨਿ ਮੁਖੀ ॥

With each and every breath, worship the Lord in adoration; meditate on the Lord God in your mind and with your mouth.

ਭਗਤਿ ਵਡਲੁ ਹਰਿ ਬਿਰਦੁ ਆਪਿ ਬਨਾਇਆ ॥
ਜਹ ਜਹ ਸੰਤ ਅਰਾਧਰਿ ਤਹੁ ਤਹੁ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ॥
ਅਨੰਦ ਹਰਿ ਜਸ ਮਹਾ ਮੰਗਲ ਸਰਬੁ ਦੁਖ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥
ਨਾਨਕੁ ਪੁਲਿਅੰਪ ਚਰਣ ਜੰਪੇ ਬਨਾਇਆ ॥8॥੩॥੬॥
ਨਾਨਕੁ ਪੁਲਿਅੰਪ ਚਰਣ ਸੰਪੇ ਬਨਾਇਆ ॥8॥३॥੬॥
ਨਾਨਕੁ ਪੁਲਿਅੰਪ ਚਰਣ ਸੰਪੇ ਬਨਾਇਆ ॥8॥३॥੬॥
ਨਾਨਕੁ ਪੁਲਿਅੰਪ ਚਰਣ ਸੰਪੇ ਬਨਾਇਆ ॥8॥३॥੬॥
ਨਾਨਕੁ ਪੁਲਿਅੰਪ ਚਰਣ ਸੰਪੇ ਬਨਾਇਆ ॥ ਨੁਕਾਰ ਸੁਸਰਾ ਹੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗ ਨੂੰ ਜਾਵਦੇ ॥ ਜਾ ਕੇ ਗਿਹਿ ਹਰਿ ਨਾਹੁ ਸੁ ਸਦ ਹੋ ਰਾਵਣੇ ॥ ਅਨਿਨਸੀ ਅਵਿਗਤੁ ਸੌ ਪੁਲੂ ਸਦਾ ਨਵਤਨ ਨਿਰਮਲਾ ॥ ਨਹ ਦੂਰਿ ਸਦਾ ਹਦੂਰਿ ਨਾਕੁਰ ਦੁ ਦਾ ਇਸ ਪੁਰਨ ਸਦ ਸਦਾ ॥ ਪੁਨਪਤਿ ਗਤਿ ਸਮਿੰਤ ਜਾਂਤ ਪ੍ਰਿਲਸ ਦੀ ਸ਼ਾਂ ਜਾ ਜਾਂਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂ

ਮਲ ਭਰਮ ਕਰਮ ਅਹੈ ਮਮਤਾ ਮਰਣ ਦੀਤਿ ਨ ਆਵਣੇ ॥ In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya. May pouth is wasting away, old age is approaching, and Death, my companion, is counting my days. Prays Nanak, my hope is in You, Lord; please preserve me, the lowly one, in the Sanctuary of the Holy. ||2||

30 ਜੋ ਜਨਮ ਅਨੇਕ ਸੰਕਟ ਸਹਾ ਜੋ ਜੋ ਜ਼ੁਕਾ ਤਾਰ ਅਗਨਤ ਆਇਓ ਬਹੁ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ਹ ਧਾਇਓ || After wandered through countless incarnations, suffering terrible pain in these lives.

I am stuck in the filth of doubt and egotistical actions, and I try not to think of death.

In ignorance, I cling to the pleasures of woman and the joys of Maya.

My youth is wasting away, old age is approaching, and Death, my companion, is counting my days.

Prays Nanak, my hope is in You, Lord; please preserve me, the lowly one, in the Sanctuary of the Holy. ||2||

Thave wandered through countless incarnations, suffering terrible pain in these lives.

I am entangled in sweet pleasures and gold.

After wandering around with such great loads of sin, I have come, after wandering through so many foreign lands.

Now, I have taken the protection of God, and I have found total peace in the Name of the Lord.

God, my Beloved, is my protector; nothing was done, or will ever be done, by myself alone.

I have found peace, poise and bliss, O Nanak; by Your mercy, I swim across the world-ocean. ||3||

You saved those who only pretended to believe, so what doubts should Your true devotees have?

By every means possible, listen to the Praises of the Lord with your ears.

Listen with your ears.

Listen with your ears to the Word of the Lord's Ban

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਬੇਅੰਤ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਇ ਪਾਇਆ ਗਹੀ ਨਾਨਕ ਚਰਣ ਸਰਨ ॥੪॥੫॥੮॥	but still, the end of the endless Lord cannot be found. O Nanak, I have taken to the Sanctuary of His lotus feet.   4  5  8
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਪੁਰਖ ਪਤੇ ਭਗਵਾਨ ਤਾ ਕੀ ਸਰਣਿ ਗਹੀ ॥	The Primal Lord is the Lord God of all beings. I have taken to His Sanctuary.
ਨਿਰਭਉ ਭਏ ਪਰਾਨ ਚਿੰਤਾ ਸਗਲ ਲਹੀ ॥	My life has become fearless, and all my anxieties have been removed.
ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਮੀਤ ਸੁਰਿਜਨ ਇਸਟ ਬੰਧਪ ਜਾਣਿਆ ॥	I know the Lord as my mother, father, son, friend, well-wisher and close relative.
ਗਹਿ ਕੰਠਿ ਲਾਇਆ ਗੁਰਿ ਮਿਲਾਇਆ ਜਸੁ ਬਿਮਲ ਸੰਤ ਵਖਾਣਿਆ ॥	The Guru has led me to embrace Him; the Saints chant His Pure Praises.
ਬੇਅੰਤ ਗੁਣ ਅਨੇਕ ਮਹਿਮਾ ਕੀਮਤਿ ਕਛੂ ਨ ਜਾਇ ਕਹੀ ॥	His Glorious Virtues are infinite, and His greatness is unlimited. His value cannot be described at all.
ਪ੍ਰਭ ਏਕ ਅਨਿਕ ਅਲਖ ਠਾਕੁਰ ਓਟ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਗਹੀ ॥੧॥	God is the One and only, the Unseen Lord and Master; O Nanak, I have grasped His protection.   1
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਨੁ ਸੰਸਾਰੁ ਸਹਾਈ ਆਪਿ ਭਏ ॥	The world is a pool of nectar, when the Lord becomes our helper.
ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਉਰ ਹਾਰੁ ਬਿਖੁ ਕੇ ਦਿਵਸ ਗਏ ॥	One who wears the necklace of the Lord's Name - his days of suffering are ended.
ਗਤੁ ਭਰਮ ਮੋਹ ਬਿਕਾਰ ਬਿਨਸੇ ਜੋਨਿ ਆਵਣ ਸਭ ਰਹੇ ॥	His state of doubt, attachment and sin is erased, and the cycle of reincarnation into the womb is totally ended.
ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ ਭਏ ਸੀਤਲ ਸਾਧ ਅੰਚਲ ਗਹਿ ਰਹੇ ॥	The ocean of fire becomes cool, when one grasps the hem of the robe of the Holy Saint.
ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਪਾਲ ਦਇਆਲ ਸੰਮ੍ਰਿਥ ਬੋਲਿ ਸਾਧੂ ਹਰਿ ਜੈ ਜਏ ॥	The Lord of the Universe, the Sustainer of the World, the merciful all-powerful Lord - the Holy Saints proclaim the victory of the Lord.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਪੂਰਨ ਸਾਧਸੰਗਿ ਪਾਈ ਪਰਮ ਗਤੇ ॥੨॥	O Nanak, meditating on the Naam, in the perfect Saadh Sangat, the Company of the Holy, I have obtained the supreme status.   2
ਜਹ ਦੇਖਉ ਤਹ ਸੰਗਿ ਏਕੋ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥	Wherever I look, there I find the One Lord permeating and pervading all.

ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਨ ਵਿਸਰੳ ਇਕ
ਘੜੀ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਗਵੰਤ ॥੧॥

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨ ਵਿਸਰਉ ਇਕ ਘੜੀ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਗਵੰਤ ॥੧॥

ਛੰਡ ॥

ਫੰਡ ॥

ਫੰਡ ॥

Chant:

The night is wet with dew, and the stars twinkle in the heavens.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Beloveds of the Lord, day and night.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

The saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Beloveds of the Lord, day and night.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

The saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Saints remain wakeful; they are the Beloveds of my Lord.

The Beloveds of the Lord, day and night.

In their hearts, they meditate on the lotus feet of God; they do not forget Him, even for an instant.

The rail is wet with dew, and the stars twinkle in the heavens.

The Saints remain ver wakeful; illip

My bed is adorned in splendor.

My mind is filled with bliss, since I heard that God is coming.

Meeting God, the Lord and Master, I have entered

850	460
ਮਾਲੁ ਜੋਬਨੁ ਛੋਡਿ ਵੈਸੀ ਰਹਿਓ ਪੈਨਣੂ ਖਾਇਆ ॥	Abandoning your wealth and youth, you will have to leave, without any food or clothing.
ਨਾਨਕ ਕਮਾਣਾ ਸੰਗਿ ਜੁਲਿਆ ਨਹ ਜਾਇ ਕਿਰਤੁ ਮਿਟਾਇਆ ॥੧॥	O Nanak, only your actions shall go with you; the consequences of your actions cannot be erased. $\ 1\ $
ਫਾਥੋਹੁ ਮਿਰਗ ਜਿਵੈ ਪੇਖਿ ਰੈਣਿ ਚੰਦ੍ਰਾਇਣੁ ॥	Like the deer, captured on a moon-lit night,
ਸੂਖਹੁ ਦੂਖ ਭਏ ਨਿਤ ਪਾਪ ਕਮਾਇਣੂ ॥	so does the constant commission of sins turn pleasure into pain.
ਪਾਪਾ ਕਮਾਣੇ ਛਡਹਿ ਨਾਹੀ ਲੈ ਚਲੇ ਘਤਿ ਗਲਾਵਿਆ ॥	The sins you have committed shall not leave you; placing the noose around your neck, they shall lead you away.
ਹਰਿਚੰਦਉਰੀ ਦੇਖਿ ਮੂਠਾ ਕੂੜੁ ਸੇਜਾ ਰਾਵਿਆ ॥	Beholding an illusion, you are deceived, and on your bed, you enjoy a false lover.
ਲਬਿ ਲੋਭਿ ਅਹੰਕਾਰਿ ਮਾਤਾ ਗਰਬਿ ਭਇਆ ਸਮਾਇਣੂ ॥	You are intoxicated with greed, avarice and egotism; you are engrossed in self-conceit.
ਨਾਨਕ ਮ੍ਰਿਗ ਅਗਿਆਨਿ ਬਿਨਸੇ ਨਹ ਮਿਟੈ ਆਵਣੂ ਜਾਇਣੂ ॥੨॥	O Nanak, like the deer, you are being destroyed by your ignorance; your comings and goings shall never end.   2
ਮਿਠੈ ਮਖ਼ੂ ਮੂਆ ਕਿਉ ਲਏ ਓਡਾਰੀ ॥	The fly is caught in the sweet candy - how can it fly away?
ਹਸਤੀ ਗਰਤਿ ਪਇਆ ਕਿਉ ਤਰੀਐ ਤਾਰੀ ॥	The elephant has fallen into the pit - how can it escape?
ਤਰਣੁ ਦੁਹੇਲਾ ਭਇਆ ਖਿਨ ਮਹਿ ਖਸਮੁ ਚਿਤਿ ਨ ਆਇਓ ॥	It shall be so difficult to swim across, for one who does not remember the Lord and Master, even for an instant.
ਦੂਖਾ ਸਜਾਈ ਗਣਤ ਨਾਹੀ ਕੀਆ ਅਪਣਾ ਪਾਇਓ ॥	His sufferings and punishments are beyond reckoning; he receives the consequences of his own actions.
ਗੁਝਾ ਕਮਾਣਾ ਪ੍ਰਗਟੁ ਹੋਆ ਈਤ ਉਤਹਿ ਖੁਆਰੀ ॥	His secret deeds are exposed, and he is ruined here and hereafter.
ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਬਾਝੁ ਮੂਠਾ ਮਨਮੁਖੋ ਅਹੰਕਾਰੀ ॥੩॥	O Nanak, without the True Guru, the self-willed egotistical manmukh is defrauded. $\ 3\ $
ਹਰਿ ਕੇ ਦਾਸ ਜੀਵੇ ਲਗਿ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਚਰਣੀ ॥	The Lord's slaves live by holding on to God's feet.

ਕੰਠਿ ਲਗਾਇ ਲੀਏ ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ	The Lord and Master embraces those who seek His
ਸਰਣੀ ॥ ਬਲ ਬੁਧਿ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਅਪਣਾ ਆਪਿ ਨਾਮੁ ਜਪਾਇਆ ॥	Sanctuary.  He blesses them with power, wisdom, knowledge and meditation; He Himself inspires them to chant His Name.
ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਆਪਿ ਹੋਆ ਆਪਿ ਜਗਤੁ ਤਰਾਇਆ ॥	He Himself is the Saadh Sangat, the Company of the Holy, and He Himself saves the world.
ਜ਼ਰਤੂ ਰਾਖਿ ਲੀਏ ਰਖਣਹਾਰੈ ਸਦਾ ਨਿਰਮਲ ਕਰਣੀ ॥	The Preserver preserves those whose actions are always pure.
ਨਾਨਕ ਨਰਕਿ ਨ ਜਾਹਿ ਕਬਹੂੰ ਹਰਿ ਸੰਤ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣੀ ॥੪॥੨॥੧੧॥	O Nanak, they never have to go to hell; the Lord's Saints are under the Lord's Protection.   4  2  11
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਵੰਞੁ ਮੇਰੇ ਆਲਸਾ ਹਰਿ ਪਾਸਿ ਬੇਨੰਤੀ ॥	Be gone, O my laziness, that I may pray to the Lord.
ਰਾਵਉ ਸਹੁ ਆਪਨੜਾ ਪ੍ਰਭ ਸੰਗਿ ਸੋਹੰਤੀ ॥	I enjoy my Husband Lord, and look beautiful with my God.
ਸੰਗੇ ਸੋਹੰਤੀ ਕੰਤ ਸੁਆਮੀ ਦਿਨਸੁ ਰੈਣੀ ਰਾਵੀਐ ॥	I look beautiful in the Company of my Husband Lord; I enjoy my Lord Master day and night.
ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਚਿਤਾਰਿ ਜੀਵਾ ਪ੍ਰਭੁ ਪੇਖਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੀਐ ॥	I live by remembering God with each and every breath, beholding the Lord, and singing His Glorious Praises.
ਬਰਹਾ ਲਜਾਇਆ ਦਰਸੁ ਪਾਇਆ ਅਮਿਉ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਸਿੰਚੰਤੀ ॥	The pain of separation has grown shy, for I have obtained the Blessed Vision of His Darshan; His Ambrosial Glance of Grace has filled me with bliss.
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਮੇਰੀ ਇਛ ਪੁੰਨੀ ਮਿਲੇ ਜਿਸੁ ਖੋਜੰਤੀ ॥੧॥	Prays Nanak, my desires are fulfilled; I have met the One I was seeking. $\ 1\ $
ਨਸਿ ਵੰਞਹੁ ਕਿਲਵਿਖਹੁ ਕਰਤਾ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥	Run away, O sins; the Creator has entered my home.
ਦੂਤਹ ਦਹਨੁ ਭਇਆ ਗੋਵਿੰਦੁ ਪੁਗਟਾਇਆ ॥	The demons within me have been burnt; the Lord of the Universe has revealed Himself to me.
੍ਰ ਪ੍ਰਗਟੇ ਗੁਪਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਲਾਲਨ ਸਾਧਸੰਗਿ ਵਖਾਣਿਆ ॥	The Beloved Lord of the Universe, the Lord of the World has revealed Himself; in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, I chant His Name.

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਸੁਆਮੀ ਬਹੁੜਿ ਜਮਿ ਨ ਉਪਾੜਾ ॥੪॥੩॥੧੨॥	Prays Nanak, I have entered the Sanctuary of the Lord and Master; the Messenger of Death shall not destroy me again.   4  3  12
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Aasaa, Fifth Mahalaa:
ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ਕਮਾਇਅੜੋ ਸੋ ਆਇਓ ਮਾਥੈ ॥	Those actions you perform, day and night, are recorded upon your forehead.
ਜਿਸੁ ਪਾਸਿ ਲੁਕਾਇਦੜੋ ਸੋ ਵੇਖੀ ਸਾਥੈ ॥	And the One, from whom you hide these actions - He sees them, and is always with you.
ਸੰਗਿ ਦੇਖੈ ਕਰਣਹਾਰਾ ਕਾਇ ਪਾਪੁ ਕਮਾਈਐ ॥	The Creator Lord is with you; He sees you, so why commit sins?
ਸੁਕ੍ਰਿਤੁ ਕੀਜੈ ਨਾਮੁ ਲੀਜੈ ਨਰਕਿ ਮੁਲਿ ਨ ਜਾਈਐ ॥	So perform good deeds, and chant the Naam, the Name of the Lord; you shall never have to go to hell.
ੂ ਆਠ ਪਹਰ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਹੁ ਚਲੈ ਤੇਰੈ ਸਾਥੇ ॥	Twenty-four hours a day, dwell upon the Lord's Name in meditation; it alone shall go along with you.
ਭਜੁ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਸਦਾ ਨਾਨਕ ਮਿਟਹਿ ਦੋਖ ਕਮਾਤੇ ॥੧॥	So vibrate continually in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, O Nanak, and the sins you committed shall be erased. $\ 1\ $
ਵਲਵੰਚ ਕਰਿ ਉਦਰੁ ਭਰਹਿ ਮੂਰਖ ਗਾਵਾਰਾ ॥	Practicing deceit, you fill your belly, you ignorant fool!
ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਦੇ ਰਹਿਆ ਹਰਿ ਦੇਵਣਹਾਰਾ ॥	The Lord, the Great Giver, continues to give you everything.
ਦਾਤਾਰੁ ਸਦਾ ਦਇਆਲੁ ਸੁਆਮੀ ਕਾਇ ਮਨਹੂ ਵਿਸਾਰੀਐ ॥	The Great Giver is always merciful. Why should we forget the Lord Master from our minds?
ਮਿਲੁ ਸਾਧਸੰਗੇ ਭਜੁ ਨਿਸੰਗੇ ਕੁਲ ਸਮੂਹਾ ਤਾਰੀਐ ॥	Join the Saadh Sangat, and vibrate fearlessly; all your relations shall be saved.
ੂ ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਦੇਵ ਮੁਨਿ ਜਨ ਭਗਤ ਨਾਮੂ ਅਧਾਰਾ ॥	The Siddhas, the seekers, the demi-gods, the silent sages and the devotees, all take the Naam as their support.
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਭਜੀਐ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੁ ਕਰਣੈਹਾਰਾ ॥੨॥	Prays Nanak, vibrate continually upon God, the One Creator Lord. $\ 2\ $
ਖੋਟੁ ਨ ਕੀਚਈ ਪ੍ਰਭੂ ਪਰਖਣਹਾਰਾ ॥	Do not practice deception - God is the Assayer of all.
ਕੂੜੁ ਕਪਟੁ ਕਮਾਵਦੜੇ ਜਨਮਹਿ ਸੰਸਾਰਾ ॥	Those who practice falsehood and deceit are reincarnated in the world.

ਸਨਮ ਮਰਣ ਅਨੇਕ ਬੀਤੇ ਪ੍ਰਿਅ ਸੰਗ ਬਿਰ ਕੁਛ ਨਹ ਗਤੇ ॥ ਕੁਲ ਰੂਪ ਪੂਪ ਗਿਆਨਹੀਨੀ ਤੁਝ ਬਿਨਾ ਮਹਿ ਕੁਣਨ ਮਾਤ ॥ ਕਰ ਜੋਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਰਣਿ ਆਇਓ ਪ੍ਰਿਅ ਨਾਥ ਨਹਰਰ ਕਰਰੁ ਗੁਤ ॥੫॥ ਸੀਨਾ ਜਲਹੀਨ ਮੀਨਾ ਜਲਹੀਨ ਹੈ ਕੁਝ ਜੀਣ ਪੁਲਾ ਬਿਨ ਹੋ ਹੈ ॥ ਸੀਨਾ ਜਲਹੀਨ ਮੀਨਾ ਜਲਹੀਨ ਹੈ ਕੁਝ ਜੀਣ ਪੁਲਾ ਬਿਨ ਹੋ ਹੈ ॥ ਸਨਮੁਖ ਸਹਿ ਬਾਨ ਸਨਮੁਖ ਸਹਿ ਬਾਨ ਹੈ ਮਿਗ ਅਰਪੋ ਮਨ ਤਨ ਪ੍ਰਾਨ ਹੈ ਓਹੁ ਬੋਧਿਓ ਸਹਜ ਸਰੋਤ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੀੜਿ ਲਾਗੀ ਮਿਲ ਡੇਚਗੀ ਚਿਨ ਰਹਨ ਪ੍ਰਿਗ ਤੁਨ ਤਿਸ ਬਿਨਾ ॥ ਪੁਲਲਾ ਨ ਲਾਗੇ ਪ੍ਰਿਆ ਪ੍ਰੇਮ ਪਾਗੋ ਚਿਤਵੰਤਿ ਅਨਦਿਨ ਪ੍ਰਭ ਸਨਾ ॥ ਸੀਰੰਗ ਰਾੜੇ ਨਾਮ ਮਾੜੇ ਤੇ ਭਰਮ ਦੁਤੀਆ ਸਗਲ ਖੇਤ ॥ ਕਰਿ ਮੁਲਿਆ ਦੀਣਆ ਦੁਣਿਆਲ ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਅ ਨਾਨਕ ਮਗਨ ਹੋ ਗੁ॥ । ਅਲੀਲਲ ਗੰਜਾਤ ਅਲੀਅਲ ਗੁੰਜਾਤ ਹੈ ਮੁਰਕ ਲਾਹੇ ਪੁਲ ਸਨਾ ॥ ਸੀਰੰਗ ਰਾੜੇ ਨਾਮ ਮਾੜੇ ਤੇ ਭਰਮ ਦੁਤੀਆ ਸਗਲ ਖੇਤ ॥ ਕਰਿ ਸੁਲਿਆ ਦੀਣਆ ਦੁਣਿਆਲ ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਪੁਲ ਸਨਾ ਮਾਤ ਹੈ ਪ੍ਰੀੜਿ ਕੁਲ ਬੀਤ ਪਿਲਸਾ ਚਾੜਿਕ ਚਿਤ ਮੁਲਲਾ ਹੋ ਲਾਹੇ ਬਿਰ ਸੀਨ ਹੋ ਗੁ। ॥ ਅਲੀਲਲ ਗੰਜਾਤ ਅਲੀਅਲ ਗੁੰਜਾਤ ਹੈ ਮੁਰਕ ਦੁ ਸਾਸਨ ਮਾਤ ਹੈ ਪ੍ਰੀੜਿ ਕੁਲ ਬੀਤ ਬਿਨਸਤ ਤਾਪ ॥ ਤਾਪਾ ਬਿਨਸਨਸ ਦੁ ਸ਼ ਨਾਸਨ ਮਿਲੂ ਪ੍ਰੇਮ ਸਨਿ ਤਨਿ ਅਤਿ ਘਨਾ ॥ ਤਾਪਾ ਬਿਨਸਨ ਦੁ ਸ਼ ਨਾਸਨ ਮਿਲੂ ਪ੍ਰੇਮ ਸਨਿ ਤਨਿ ਅਤਿ ਘਨਾ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸਿਲੂ ਪ੍ਰੇਮ ਸਨਿ ਤਨਿ ਅਤਿ ਘਨਾ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸਿਲੂ ਪ੍ਰੇਮ ਸਨਿ ਤਨਿ ਅਤਿ ਘਨਾ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਹੈ ਮਾਨ ਦੁ ਸ਼ ਰਾਸਨ ਸਿਲੂ ਪ੍ਰੇਮ ਸਨਿ ਤਨਿ ਅਤਿ ਘਨਾ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਬੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ । ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਭਨ ॥ ਜੰਦਰ ਚੁਝ ਸੁਸਾਨ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਰੁਸਨਾ ਗੁਣ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਜੰਦਰ ਸੁਲਾਸੀ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਜੰਦਰ ਸੁਲਾਸੀ ਸੁਲਾਮੀ ਕੁਝਨ ਜੰਦਰ ਸੁਲਾਸੀ ਸੁਲਾਸੀ ਕੁਝਨ ਜੰਦਰ ਸੁਲਾਸੀ ਸੁਲਾਸੀ ਸੁਲਾਸੀ ਕੁਝਨ ਜੰਦਰ ਸੁਲਾਸੀ ਸੁਲਾਸ

8ද3	463
ਮਹਲਾ ੨ ॥	Second Mahalaa:
ਸਰਲਾ ਦੂ ॥ ਜੇ ਸਉ ਚੰਦਾ ਉਗਵਹਿ ਸੂਰਜ ਚੜਹਿ ਹਜਾਰ ॥	If a hundred moons were to rise, and a thousand suns appeared,
ਏਤੇ ਚਾਨਣ ਹੋਦਿਆਂ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਘੋਰ ਅੰਧਾਰ ॥੨॥	even with such light, there would still be pitch darkness without the Guru. $\ 2\ $
<b>ዞ</b> ፥	First Mahalaa:
ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਨ ਚੇਤਨੀ ਮਨਿ ਆਪਣੈ ਸੁਚੇਤ ॥	O Nanak, those who do not think of the Guru, and who think of themselves as clever,
- ਛੁਟੇ ਤਿਲ ਬੂਆੜ ਜਿਉ ਸੁੰਞੇ ਅੰਦਰਿ ਖੇਤ ॥	shall be left abandoned in the field, like the scattered sesame.
ਖੇਤੈ ਅੰਦਰਿ ਛੁਟਿਆ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੳ ਨਾਹ ॥	They are abandoned in the field, says Nanak, and they have a hundred masters to please.
ਫਲੀਅਹਿ ਫੁਲੀਅਹਿ ਬਪੁੜੇ ਭੀ ਤਨ ਵਿਚਿ ਸੁਆਹ ॥੩॥	The wretches bear fruit and flower, but within their bodies they are filled with ashes. $  3  $
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ੁ ਆਪੀਨ੍ਹੈ ਆਪੁ ਸਾਜਿਓ ਆਪੀਨ੍ਹੈ ਰਚਿਓ ਨਾਉ ॥	He Himself created Himself; He Himself assumed His Name.
ੁ ਦੁਯੀ ਕੁਦਰਤਿ ਸਾਜੀਐ ਕਰਿ ਆਸਣ ਡਿਠੋ ਚਾੳ ॥	Secondly, He fashioned the creation; seated within the creation, He beholds it with delight.
ਦਾਤਾ ਕਰਤਾ ਆਪਿ ਤੂੰ ਤੁਸਿ ਦੇਵਹਿ ਕਰਹਿ ਪਸਾੳ ॥	You Yourself are the Giver and the Creator; by Your Pleasure, You bestow Your Mercy.
ਤੂੰ ਜਾਣੋਈ ਸਭਸੈ ਦੇ ਲੈਸਹਿ ਜਿੰਦੁ ਕਵਾੳ ॥	You are the Knower of all; You give life, and take it away again with a word.
ਕਰਿ ਆਸਣੁ ਡਿਠੋ ਚਾਉ ॥੧॥	Seated within the creation, You behold it with delight. $\ 1\ $
ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥	Shalok, First Mahalaa:
ਸੂਚੇ ਤੇਰੇ ਖੰਡ ਸੂਚੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ॥	True are Your worlds, True are Your solar Systems.
ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਲੋਅ ਸਚੇ ਆਕਾਰ ॥	True are Your realms, True is Your creation.
ਸਚੇ ਤੇਰੇ ਕਰਣੇ ਸਰਬ ਬੀਚਾਰ ॥	True are Your actions, and all Your deliberations.

ਰਾ ਅਮਰੁ ਸਚਾ ਦੀਬਾਣੁ ॥
ਰਾ ਹੁਕਮੁ ਸਚਾ ਦੁਬਾਣੁ ॥
ਰਾ ਹੁਕਮੁ ਸਚਾ ਫੁਰਮਾਣੁ ॥
ਰਾ ਹੁਕਮੁ ਸਚਾ ਫੁਰਮਾਣੁ ॥
ਰਾ ਕਰਮੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ ॥
ਹੁ ਅਸਰਹਿ ਲਖ ਕਰਜ਼ਿ ॥
ਹੁ ਆਖ਼ਹਿ ਲਖ ਕਰਜ਼ਿ ॥
ਹੁ ਆਖ਼ਹਿ ਲਖ ਕਰਜ਼ਿ ॥
ਹੀ ਸਿਫਤਿ ਸਚੀ ਸਾਲਾਹੁ ॥
ਹੀ ਲਿਫਤਿ ਸਚੀ ਸਾਲਾਹੁ ॥
ਹੀ ਲਫਤਿ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥
ਹੀ ਲੁਦਰਤਿ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥
ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹੁ ॥
ਸਚੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸੁਰ ਨਿਆਉੁ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਵਡਾ ਨਾਊ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਬਣਾ ਨਾਊ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਸੁਰ ਨਿਆਉੁ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਸੁਰ ਨਿਆਉੁ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਮੁਲੇ ਲਾਊ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਪੁਛਿ ਨ ਦਾਤਿ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਪੁਛਿ ਨ ਦਾਤਿ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਪੁਛੇ ਨ ਦਾਤਿ ॥
ਡਿਆਈ ਜਾਂ ਸੁਰੇ ਨੇ ਹੋ ਕੋਠੜੀ ਸਚੇ ਚੁਕਮ ਨੇ ਕਰੇ ਫਿਣਾਸੁ ॥
ਸਹਰਾ ੨ ॥
ਹਰਮਿ ਸਮਾਇਂ ਲਏ ਹੁਕਮੇ ਕਰੇ ਫਿਣਾਸੁ ॥
ਹਰਮਿ ਸਮਾਇਂ ਲਏ ਹੁਕਮੇ ਕਰੇ ਫਿਣਾਸੁ ॥
ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਿਵਾਸੁ ॥
ਨਾਮਿ ਨ ਜਾਪਈ ਜਿ ਕਿਸੇ
ਸਾਸਿ ॥ ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਅਮਰ ਸਚਾ ਦੀਬਾਣ ॥ ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਹਕਮ ਸਚਾ ਫਰਮਾਣ ॥ ਸਚਾ ਤੇਰਾ ਕਰਮ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣ ॥ ਸਚੇ ਤਧ ਆਖਹਿ ਲਖ ਕਰੋੜਿ ॥ ਸਚੈ ਸਭਿ ਤਾਣਿ ਸਚੈ ਸਭਿ ਜੋਰਿ ॥ ਸੂਚੀ ਤੇਰੀ ਸਿਫਤਿ ਸੂਚੀ ਸਾਲਾਹ ॥ ਸਚੀ ਤੇਰੀ ਕਦਰਤਿ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚ ਧਿਆਇਨਿ ਸਚ ॥ ਜੋ ਮਰਿ ਜੰਮੇ ਸ ਕਚ ਨਿਕਚ ॥੧॥

ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਵਡਾ ਨਾੳ ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਸਚੂ ਨਿਆਉ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਨਿਹਚਲ ਥਾੳ ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾਣੈ ਆਲਾੳ ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਬਝੈ ਸਭਿ ਭਾੳ ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਪਛਿ ਨ ਦਾਤਿ ॥ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਜਾ ਆਪੇ ਆਪਿ ॥ ਨਾਨਕ ਕਾਰ ਨ ਕਥਨੀ ਜਾਇ॥ ਕੀਤਾ ਕਰਣਾ ਸਰਬ ਰਜਾਇ ॥੨॥

ਇਹ ਜਗ ਸਚੈ ਕੀ ਹੈ ਕੋਠੜੀ ਸਚੇ ਕਾ ਵਿਚਿ ਵਾਸੁ ॥ ਇਕਨਾ ਹਕਮਿ ਸਮਾਇ ਲਏ ਇਕਨਾ ਹਕਮੇ ਕਰੇ ਵਿਣਾਸ ॥ ਇਕਨ੍ਹਾਂ ਭਾਣੈ ਕਿਢ ਲਏ ਇਕਨ੍ਹਾਂ ਮਾਇਆ ਵਿਚਿ ਨਿਵਾਸ ॥ ਏਵ ਭਿ ਆਖਿ ਨ ਜਾਪਈ ਜਿ ਕਿਸੈ ਆਣੇ ਰਾਸਿ ॥

ਸਲੱਕ ਸਭ । Paure:

O Nanak, he alone is known as Gurmukh, unto whom the Lord reveals Himself. ||3||

ਪਉੜੀ ॥ Pauree:

O Nanak, having created the souls, the Lord installed the Righteous Judge of Dharma to read and record their accounts.

G합 ਸਚੇ ਹੀ ਸਚਿ ਨਿਸ਼ੜੇ ਚੁਣਿ ਵਜਿ ਕਾਲਿਆ ॥ ਬਾਉ ਨ ਪਾਇਨਿ ਕੁੜਿਆਰ ਮੁਹ ਕਾਲੇ ਦੇਜਕਿ ਚਾਲਿਆ ॥ ਤੇਰੇ ਨਾਇ ਰੜੇ ਸੋ ਜਿਣਿ ਗਏ ਹਾਰਿ ਗਏ ਸਿ ਠਗਣ ਵਾਲਿਆ ॥ ਨਿਖ਼ਤ ਨੇ ਪਰਮੁ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਹੈ। ਲਿਖ਼ ਨਵੇਂ ਪਰਮੁ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਹੋ। ਲਿਖ਼ਤ ਨਵੇਂ ਪਰਮੁ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਹੈ। ਲਿਖ਼ਤ ਨਵੇਂ ਪਰਮੁ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਹੋ। ਲਿਖ਼ਤ ਨਵੇਂ ਪਰਮੁ ਬਹਾਲਿਆ ॥ ਹੈ। ਇਸਮਾਦ ਨਾਦ ਵਿਸਮਾਦ ਕੋਗ ॥ ਵਿਸਮਾਦ ਜੀਆ ਵਿਸਮਾਦ ਕੋਗ ॥ ਵਿਸਮਾਦ ਯੂਗ ਫਿਰਹਿ ਜੀਤ ॥ Wonderful are the beings, wonderful are the species. Wonderful are the beings who wander around naked.

Shalok, First Mahalaa: Wonderful are the beings, wonderful are the species. Wonderful are the beings who wander around naked.

Wonderful are the beings who wander around naked.

Wonderful is fire, which works wonders. Wonderful is fire, which works wonders. Wonderful is the carth, wonderful is separation. Wonderful is sunion, and wonderful is separation. Wonderful is sunion, and wonderful is separation. Wonderful is His Praise, wonderful is His adoration. Honderful is His Praise, wonderful is His adoration.

ਵਿਸਮਾਦ ਉਝੜ ਵਿਸਮਾਦ ਰਾਹ ॥
ਵਿਸਮਾਦ ਲੇੜੇ ਵਿਸਮਾਦ ਗੁਰ ॥
ਵਿਸਮਾਦ ਲੇੜੇ ਵਿਸਮਾਦ ਗੁਰ ॥
ਵਿਸਮਾਦ ਲੇੜੇ ਵਿਸਮਾਦ ਗੁਰ ॥
ਵਿਸਮਾਦ ਦੇਖੇ ਹਾਜਰਾ ਹਜ਼ੂਰਿ ॥
ਵੇਖ ਵਿਡਾਣ ਰਹਿਆ ਵਿਸਮਾਦ ॥
ਨਾਨਕ ਬੁਝਣ ਪੂਰੇ ਭਾਗਿ ॥੧॥
ਨਾਨਕ ਬੁਝਣ ਪੂਰੇ ਭਾਗਿ ॥੧॥

ਮਫ਼ ੧॥
ਫਦਰਤਿ ਇਸੇ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਸੁਣੀਐਂ ਸ਼ੁਣੀ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਸ਼ੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਸੁਣੀਐਂ ਸੁਣੀਐਂ ਕੁਦਰਤਿ ਸੁਣੀਐਂ ਸੁਣੀਐ

ਕੇਤੇ ਨਚਹਿ ਮੰਗਤੇ ਗਿੜਿ ਮੜਿ ਪਰਹਿ ਤਾਲ ॥ ਬਾਜਾਰੀ ਬਾਜਾਰ ਮਹਿ ਆਇ ਕਦ੍ਰਹਿ ਸ਼ਾਜਾਰ ॥ ਗਾਵਹਿ ਰਾਜੇ ਰਾਣੀਆ ਬੋਲਹਿ ਆਲ ਪਤਾਲ ॥ ਲਖ ਟਕਿਆ ਕੇ ਮੰਦੜੇ ਲਖ ਟਕਿਆ ਕੇ ਹਾਰ ॥ ਜਿਤੂ ਤਨਿ ਪਾਈਅਹਿ ਨਾਨਕਾ ਸੇ ਤਨ ਹੋਵਹਿ ਛਾਰ ॥

So many beggars dance, spinning around to the beat.

The magicians perform their magic in the market place, creating a false illusion.

They sing as kings and queens, and speak of this and that.

They wear earrings, and necklaces worth thousands of dollars.

Those bodies on which they are worn, O Nanak, those bodies turn to ashes.

## ยรุ่น

ਗਿਆਨੂ ਨ ਗਲੀਈ ਢੁਢੀਐ ਕਥਨਾ ਕਰੜਾ ਸਾਰ ॥ ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਤਾ ਪਾਈਐ ਹੋਰ ਹਿਕਮਤਿ ਹਕਮ ਖਆਰ ॥੨॥

## 465

Wisdom cannot be found through mere words. To explain it is as hard as iron.

When the Lord bestows His Grace, then alone it is received; other tricks and orders are useless. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

ਨਦਰਿ ਕਰਹਿ ਜੇ ਆਪਣੀ ਤਾ ਨਦਰੀ ਸਤਿਗਰ ਪਾਇਆ ॥ ਏਹੁ ਜੀਉ ਬਹੁਤੇ ਜਨਮ ਭਰੰਮਿਆ ਤਾ ਸਤਿਗਰਿ ਸਬਦ ਸਣਾਇਆ ॥ ਸਤਿਗਰ ਜੇਵਡ ਦਾਤਾ ਕੋ ਨਹੀ ਸਭਿ ਸਣਿਅਹ ਲੋਕ ਸਬਾਇਆ ॥ ਸਤਿਗਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਚ ਪਾਇਆ ਜਿਨ੍ਹੀ ਵਿਚਹ ਆਪ ਗਵਾਇਆ ॥ ਜਿਨਿ ਸਚੋ ਸਚ ਬਝਾਇਆ ॥੪॥

## Pauree:

If the Merciful Lord shows His Mercy, then the True Guru is found.

This soul wandered through countless incarnations, until the True Guru instructed it in the Word of the Shabad.

There is no giver as great as the True Guru; hear this, all you people.

Meeting the True Guru, the True Lord is found; He removes self-conceit from within,

and instructs us in the Truth of Truths. ||4||

# ਸਲੋਕ ਮਃ १ ॥ ਘੜੀਆ ਸਭੇ ਗੋਪੀਆ ਪਹਰ ਕੰਨ੍ ਗੋਪਾਲ ॥

ਗਹਣੇ ਪੳਣ ਪਾਣੀ ਬੈਸੰਤਰ ਚੰਦ ਸਰਜ ਅਵਤਾਰ ॥

## Shalok, First Mahalaa:

All the hours are the milk-maids, and the quarters of the day are the Krishnas.

The wind, water and fire are the ornaments; the sun and moon are the incarnations.

ਨਚਿ ਨਿਰ ਹਸਹਿ ਚਲਹਿ ਸੇ ਰੋਇ ॥

ਉਫ਼ਿ ਨ ਜਾਹੀ ਸਿਧ ਨ ਹੋਰਿ ॥
ਨਾਰਡ ਕੁਦਣ ਮਨ ਕਾ ਚਾਊ ॥
ਨਾਰਕ ਜਿਨ੍ ਮਨਿ ਭਉ ਤਿਨ੍ਹਾ ਮਨਿ
ਭਾਊ ॥੨॥

ਪਊਡੀ ॥
ਨਾਰਕ ਜਿਨ੍ ਮਨਿ ਭਉ ਤਿਨ੍ਹਾ ਮਨਿ
ਭਾਊ ॥੨॥

ਪਊਡੀ ॥
ਨਾਰ ਨਰਿਕਾਰ ਹੈ ਨਾਇਲ ਲਿੰਅੇ ਨਰਕਿ ਨ ਜਾਈਐ ॥
ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੂ ਤਿਸ ਦਾ ਦੇ ਖਾਜੇ ਆਧਿ ਕਾਈਐ ॥
ਜੇ ਲੰਡਰਿ ਚੰਗਾ ਆਪਣਾ ਕਰਿ ਪੁੰਨਰੂ ਨੀਰ ਸਦਾਈਐ ॥
ਜੇ ਜਰਵਾਣਾ ਪਰਹਰੈ ਜਰੁ ਵੇਸ ਕਰੇਦੀ ਆਈਐ ॥
ਕੇ ਰਹੇ ਨ ਭਰੀਐ ਪਾਈਐ ॥੫॥

ਸਲੱਕ ਮਝ ੧ ॥
ਮੁਸਲਮਾਨਾ ਸਿਫਤਿ ਸਰੀਅਤਿ ਪੁੰਤਰ ਹੀ ਜਿਵਾਂ ॥ ਜੀਦ ਪਵਿਰ ਵਿਚਿ ਬੰਦੀ ਵੇਖਣ ਕਰ੍ਹੇ ਦੀਦਾਰੁ ॥
ਹਿੰਦੂ ਸਾਲਾਹੀ ਸਾਲਾਹਨਿ ਦਰਸਨਿ ਰੁਧਿ ਅਹਾਰੁ ॥
ਜੇਗੀ ਸੁੰਨਿ ਧਿਆਵਨਿ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰੁ ॥
ਜੇਗੀ ਸੁੰਨਿ ਧਿਆਵਨਿ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਨਾਮੂ ਕਰਤਾਰੂ ॥
ਜੇਗੀ ਸੁੰਨਿ ਧਿਆਵਨਿ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਨਾਮੂ ਕਰਤਾਰ ਜੇਰੀ ਸੁਰੂ ਸਿੰਨਿ ਧਿਆਵਰੀ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਨਾਮੂ ਕਰਤਾਰ ਜੇਰੀ ਸੁਰੂ ਸਿੰਨਿ ਧਿਆਵਨਿ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਨਾਮੂ ਨਿਸ਼ਨਿ ਸੁੰਨਿ ਸੁਰੂ ਸਿੰਨਿ ਧਿਆਵਨਿ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਸ਼ੀ ਸੁਰੂ ਸਿੰਨਿ ਸੁਰੂ ਸੁਰੂ ਸਿੰਨਿ ਧਿਆਵਨਿ ਜੇਤੇ ਅਲਖ ਸ਼ੀ ਸਿੰਨਿ ਸ

ਸੜੀਆ ਮਨਿ ਸੰਤੇਖ਼ ਉਪਜੇ ਦੇਣੇ ਕੇ ਕੀਚਾਰਿ॥

ਦੇ ਮੰਗਰਿ ਸਹਸਾ ਗੂਣਾ ਸੰਭ ਕਰੇਸਾਰ ॥
ਚੰਗ ਜਾਰਾ ਤੈ ਕੁੜਿਆਰਾ ਮਾਰਬਾ ਭੋਣਾ ਜੇ ਕਾ ॥
ਜਿੰਕ ਸੰਗਰਾ ॥
ਦਿਕਿ ਹੋਦਾ ਖ਼ਾਇ ਦਲਹਿ ਐਬਾਊ ਤਿਨਾ ਡਿ ਕਾਈ ਕਾਰ॥ ਜਲਿ ਬਲਿ ਜੀਆ ਪੁਰੀਆ ਲੋਆ ਅਕਾਰਾ ਆਕਾਰ ॥
ਓਇ ਜਿ ਆਖ਼ਹਿ ਸੁ ਤੁੰਹੇ ਜਾਣਹ ॥
ਓਈ ਜ ਆਖ਼ਹਿ ਸੁ ਤੁੰਹੇ ਜਾਣਹ ॥
ਓਈ ਜ ਆਖ਼ਹਿ ਸੁ ਤੁੰਹੇ ਜਾਣਹ ॥
ਨਾਨਕ ਭਗਤਾ ਭੁਖ ਸਾਲਾਹਣ ਸਭੂ ਨਾਮੂ ਅਧਾਰੁ ॥
ਸਦਾ ਅਨੋਦ ਰਹੀ ਦੇਨੂ ਰਾੜੀ ਗੁਣਵੰਤਿਆ ਪਾ ਛਾਗੂ ॥੫॥

ਸਫ਼ ੧ ॥
ਜਿੰਕ ਮੁਲਮਾਨ ਕੀ ਪੈੜੇ ਪਈ ਕੁਲੇਆਰ ॥
ਸਫ਼ਿ ਭਾਂਡੇ ਇਟਾ ਕੀਆ ਜਲਦੀ ਕਰੇ ਪੁਕਾਰ ॥
ਜਲਿ ਜਲਿ ਰੋਵੇ ਬਪੁੜੀ ਝੜਿ ਝੜਿ ਸਫ਼ਹ ਜਨਿ ਕਰਤੇ ਕਾਰਣੂ ਕੀਆ ਸੋ ਜਾਣੇ ਕਰਤਾਰੁ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥
ਇਹ ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਨੇ ਨ ਪਾਇਲਾ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਨੇ ਨ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਨੇ ਨ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਨੇ ਨ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਰੇ ਨਾ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਰੇ ਨ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਰੇ ਨ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਰੇ ਆਪੂ ਰਖਿਓਨੂ ਕਰਿ ਪਰਗਟੂ ਆਖ਼ਿ ਸੁਣਾਇਆ ॥
ਮਿਰ ਪਰਗਟੂ ਆਖ਼ਿ ਸੁਣਾਵਾਂ ਜ਼ਿਲਾਵੀ ਆਖ਼ਿਲਾਵੀ ਆਖ਼

Meeting the True Guru, eternal liberation is obtained; He ਸਤਿਗਰ ਮਿਲਿਐ ਸਦਾ ਮਕਤ ਹੈ has banished attachment from within. ਜਿਨਿ ਵਿਚਹ ਮੋਹ ਚਕਾਇਆ ॥ ਉਤਮ ਏਹ ਬੀਚਾਰ ਹੈ ਜਿਨਿ ਸਚੇ This is the highest thought, that one's consciousness is attached to the True Lord. ਸਿੳ ਚਿਤ ਲਾਇਆ ॥ ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਪਾਇਆ ॥੬॥ Thus the Lord of the World, the Great Giver is obtained.  $\|6\|$ Shalok, First Mahalaa: ਸਲੋਕ ਮਃ ੧॥ ਹੳ ਵਿਚਿ ਆਇਆ ਹੳ ਵਿਚਿ In ego they come, and in ego they go. ਗਇਆ ॥ ਹੳ ਵਿਚਿ ਜੰਮਿਆ ਹੳ In ego they are born, and in ego they die. ਵਿੱਚਿ ਮਆ ॥ ਹੳ ਵਿਚਿ ਦਿਤਾ ਹੳ ਵਿਚਿ In ego they give, and in ego they take. ਲਇਆ ॥ In ego they earn, and in ego they lose. ਹੳ ਵਿਚਿ ਖਟਿਆ ਹੳ ਵਿਚਿ ਗਇਆ ॥ ਹਉ ਵਿਚਿ ਸਚਿਆਰੁ ਕੂੜਿਆਰੁ ॥ In ego they become truthful or false. In ego they reflect on virtue and sin. ਹੳ ਵਿਚਿ ਪਾਪ ਪੰਨ ਵੀਚਾਰ ॥ In ego they go to heaven or hell. ਹੳ ਵਿਚਿ ਨਰਕਿ ਸਰਗਿ ਅਵਤਾਰ ॥ ਹੳ ਵਿਚਿ ਹਸੈ ਹੳ ਵਿਚਿ ਰੋਵੈ ॥ In ego they laugh, and in ego they weep. ਹਉ ਵਿਚਿ ਭਰੀਐ ਹਉ ਵਿਚਿ ਧੋਵੈ ॥ In ego they become dirty, and in ego they are washed clean. In ego they lose social status and class. ਹੳ ਵਿਚਿ ਜਾਤੀ ਜਿਨਸੀ ਖੋਵੈ ॥ ਹਉ ਵਿਚਿ ਮੁਰਖੂ ਹਉ ਵਿਚਿ In ego they are ignorant, and in ego they are wise. ਸਿਆਣਾ ॥ They do not know the value of salvation and liberation. ਮੋਖ ਮਕਤਿ ਕੀ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣਾ ॥ ਹਉ ਵਿਚਿ ਮਾਇਆ ਹਉ ਵਿਚਿ In ego they love Maya, and in ego they are kept in darkness by it. ਫ਼ਾਇਆ ॥ ਹਉਮੈ ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੰਤ ਉਪਾਇਆ ॥ Living in ego, mortal beings are created. ਹਉਮੈ ਬੁਝੈ ਤਾ ਦਰ ਸੁਝੈ ॥ When one understands ego, then the Lord's gate is known. ਗਿਆਨ ਵਿਹੁਣਾ ਕਿਥ ਕਿਥ ਲੁਝੈ ॥ Without spiritual wisdom, they babble and argue. ਨਾਨਕ ਹਕਮੀ ਲਿਖੀਐ ਲੇਖ ॥ O Nanak, by the Lord's Command, destiny is recorded. As the Lord sees us, so are we seen. ||1||ਜੇਹਾ ਵੇਖਹਿ ਤੇਹਾ ਵੇਖ ॥੧॥

A A PROPERTIES DE LA COMPANSACIÓN DE

ZN\$UZN\$UZN\$UZN\$UZN\$UZN\$UZN\$UZN	***************************************
ਮਹਲਾ ੨ ॥	Second Mahalaa:
ਹਉਮੈ ਏਹਾ ਜਾਤਿ ਹੈ ਹਉਮੈ ਕਰਮ ਸਮਾਹਿ ॥	This is the nature of ego, that people perform their actions in ego.
ਹਉਮੈ ਏਈ ਬੰਧਨਾ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਜੇਨੀ ਪਾਹਿ ॥	This is the bondage of ego, that time and time again, they are reborn.
ਹਉਮੈ ਕਿਥਹੁ ਊਪਜੈ ਕਿਤੁ ਸੰਜਮਿ ਇਹ ਜਾਇ ॥	Where does ego come from? How can it be removed?
ਹਉਮੈ ਏਹੋ ਹੁਕਮੁ ਹੈ ਪਇਐ ਕਰਤਿ ਫਿਰਾਹਿ ॥	This ego exists by the Lord's Order; people wander according to their past actions.
ਹਉਮੈ ਦੀਰਘ ਰੋਗੁ ਹੈ ਦਾਰੂ ਭੀ ਇਸ ਮਾਹਿ ॥	Ego is a chronic disease, but it contains its own cure as well
੍ਰ ਕਰਪਾ ਕਰੇ ਜੇ ਆਪਣੀ ਤਾ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਕਮਾਹਿ ॥	If the Lord grants His Grace, one acts according to the Teachings of the Guru's Shabad.
ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਸੁਣਹੁ ਜਨਹੁ ਇਤੁ ਜੰਜਮਿ ਦੁਖ ਜਾਹਿ ॥੨॥	Nanak says, listen, people: in this way, troubles depart.   2
ਪੳੜੀ ॥	Pauree:
ਜੇਵ ਕੀਤੀ ਸੰਤੋਖੀੲੀ ਜਿਨ੍ਹੀ ਸਚੋ ਜ਼ਰੂ ਧਿਆਇਆ ॥	Those who serve are content. They meditate on the Truest of the True.
8€2	467
ਤਨੀ ਮੰਦੈ ਪੈਰੁ ਨ ਰਖਿਓ ਕਰਿ ਜੁਕ੍ਰਿਤੂ ਧਰਮੂ ਕਮਾਇਆ ॥	They do not place their feet in sin, but do good deeds and live righteously in Dharma.
- • - ਤਨੀ ਦੁਨੀਆ ਤੋੜੇ ਬੰਧਨਾ ਅੰਨੁ ਪਾਣੀ ਥੋੜਾ ਖਾਇਆ ॥	They burn away the bonds of the world, and eat a simple diet of grain and water.
ਤੂੰ ਬਖਸੀਸੀ ਅਗਲਾ ਨਿਤ ਦੇਵਹਿ ਤੜਹਿ ਸਵਾਇਆ ॥	You are the Great Forgiver; You give continually, more and more each day.
ਵਡਿਆਈ ਵਡਾ ਪਾਇਆ ॥੭॥	By His greatness, the Great Lord is obtained.   7
ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥	Shalok, First Mahalaa:
ਮੁਰਖਾਂ ਬਿਰਖਾਂ ਤੀਰਥਾਂ ਤਟਾਂ ਮੇਘਾਂ ਖ਼ੇਤਾਂਹ ॥	Men, trees, sacred shrines of pilgrimage, banks of sacred rivers, clouds, fields,
ਈਪਾਂ ਲੋਆਂ ਮੰਡਲਾਂ ਖੰਡਾਂ ਵਰਭੰਡਾਂਹ ॥	islands, continents, worlds, solar systems, and universes;

ਜਜਾਂਹ ਜਸਾਂਹ ਜਸਾਂ ਜਸਾ ਅੰਡਜ ਜੇਰਜ ਉਤਭੂਜਾਂ ਖਾਣੀ ਸੇਤਜਾਂਹ ॥ ਸੋ ਮਿਤਿ ਜਾਣੈ ਨਾਨਕਾ ਸਰਾਂ ਮੇਰਾਂ ਜੰਤਾਹ ॥ ਨਾਨਕ ਜੰਤ ਉਪਾਇ ਕੈ ਸੰਮਾਲੇ ਸਭਨਾਹ ॥ ਜਿਨਿ ਕਰਤੈ ਕਰਣਾ ਕੀਆ ਚਿੰਤਾ ਭਿ ਕਰਣੀ ਤਾਹ ॥ ਸੋ ਕਰਤਾ ਚਿੰਤਾ ਕਰੇ ਜਿਨਿ ਉਪਾਇਆ ਜਗ ॥ ਤਿਸ ਜੋਹਾਰੀ ਸਅਸਤਿ ਤਿਸ ਤਿਸ ਦੀਬਾਣ ਅਭਗ ॥

the four sources of creation - born of eggs, born of the womb, born of the earth and born of sweat;

oceans, mountains, and all beings - O Nanak, He alone knows their condition.

O Nanak, having created the living beings, He cherishes them all.

The Creator who created the creation, takes care of it as well.

He, the Creator who formed the world, cares for it.

Unto Him I bow and offer my reverence; His Royal Court is eternal.

O Nanak, without the True Name, of what use is the frontal mark of the Hindus, or their sacred thread? ||1||

## H: 9 II

ਨਾਨਕ ਸਚੇ ਨਾਮ ਬਿਨ ਕਿਆ

ਟਿਕਾ ਕਿਆ ਤਗ ॥੧॥

ਲਖ ਨੇਕੀਆ ਚੰਗਿਆਈਆ ਲਖ ਪੰਨਾ ਪਰਵਾਣ ॥ ਲਖ ਤਪ ੳਪਰਿ ਤੀਰਥਾਂ ਸਹਜ ਜੋਗ ਬੇਬਾਣ ॥ ਲਖ ਸਰਤਣ ਸੰਗਰਾਮ ਰਣ ਮਹਿ ਛਟਹਿੰ ਪਰਾਣ ॥ ਲਖ ਸਰਤੀ ਲਖ ਗਿਆਨ ਧਿਆਨ ਪੜੀਅਹਿ ਪਾਠ ਪਰਾਣ ॥

ਜਿਨਿ ਕਰਤੈ ਕਰਣਾ ਕੀਆ ਲਿਖਿਆ ਆਵਣ ਜਾਣ ॥ ਨਾਨਕ ਮਤੀ ਮਿਥਿਆ ਕਰਮ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣ ॥੨॥

ਪੳੜੀ ॥ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੂ ਏਕੂ ਤੂੰ ਜਿਨਿ ਸਚੋ ਸਚੁ ਵਰਤਾਇਆ ॥

## First Mahalaa:

Hundreds of thousands of virtues and good actions, and hundreds of thousands of blessed charities,

hundreds of thousands of penances at sacred shrines, and the practice of Sehj Yoga in the wilderness,

hundreds of thousands of courageous actions and giving up the breath of life on the field of battle,

hundreds of thousands of divine understandings, hundreds of thousands of divine wisdoms and meditations and readings of the Vedas and the Puraanas

- before the Creator who created the creation, and who ordained coming and going,

O Nanak, all these things are false. True is the Insignia of His Grace. ||2||

## Pauree:

You alone are the True Lord. The Truth of Truths is pervading everywhere.

ਜਿਸ਼ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਤਿਸ਼ ਮਿਲੈ ਸਚੁ ਤਾ ਤਿਹੰਧ ਸਰ ਕਮਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗ੍ਰਹਿ ਮਿਲੈਂਮ ਸਚੁ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗ੍ਰਹਿ ਮਿਲੈਂਮ ਸਚੁ ਪਾਇਆ ॥
ਸਤਿਗ੍ਰਹਿ ਮਿਲੈਂਮ ਸਚੁ ਪਾਇਆ ॥
ਸੁਰਖ ਸਚੁ ਨ ਜਾਣਨੀ ਮਨਮੁਖੀ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ॥
ਵਿਚ ਦੁਨੀਆ ਕਾਰੇ ਆਇਆ ॥੮॥

ਸਲੋਕੁ ਸ਼ਝ ੧ ॥
ਪੜਿ ਪੜਿ ਗੜੀ ਲਦੀਅਹਿ ਪੜਿ ਪੜਿ ਬੜੀ ਪਾਈਐ ਪੜਿ ਪੜਿ ਗੜੀਲਾਹਿ ਸਾਰ ॥
ਪੜਿ ਪੜਿ ਗੜੀ ਲਦੀਆਹਿ ਪੜਿ ਪੜਿ ਗੜੀਲਾਹਿ ਬਾਰ ॥
ਪੜਿ ਮੁੰਤ ਬਰਸ ਬਰਸ ਪੜੀਅਹਿ ਜੇਤੇ ਸਾਸ ॥
ਪੜੀਐਂ ਜੇਤੀ ਆਰਜਾ ਪੜੀਅਹਿ ਜੇਤੇ ਸਾਸ ॥
ਹੁਤੀਰਥ ਭਵਿਆ ॥
ਨਾਨਕ ਲੇਖੋ ਇਕ ਗੁਲ ਹੋਰੂ ਹੁਉਮੇ ਤੁਖਣਾ ਤਾਖ ॥੧॥

ਸਝ ੧॥

ਲਿਖ ਲਿਖਿ ਪੜਿਆ ॥
ਜੋਤੇ ਕੁਰਿਆ ॥
ਜੁਰ ਵੇ ਜੀਆ ਅਪਣਾ ਕੀਆ ॥
ਜੁਰ ਵੇ ਜੀਆ ਅਪਣਾ ਕੀਆ ॥
ਜੁਰ ਵੇ ਜੀਆ ਅਪਣਾ ਕੀਆ ॥
ਜੁਰ ਦੁਖੁ ਪਾਇਆ ਦੂਜਾ ਭਾਇਆ ॥
ਜੁਰ ਜੁਰ ਮੁਹਰੇ ॥

ਸਥੜ ਨ ਪਹਿਰੇ ॥

He alone receives the Truth, unto whom You give it; then, he practices Truth.
Meeting the True Guru, Truth is found. In His Heart, Truth is abiding.

He alone receives the Truth, unto whom You give it; then, he practices Truth.
Meeting the True Guru, Truth is found. In His Heart, Truth is abiding.

The fools do not know the Truth. The self-willed manmukhs waste their lives away in vain.

Why have they even come into the world? ||8|

Shalok, First Mahalaa:

You may read and read loads of books; you may read and study vast multitudes of books.

Vou may read and read loads of books; you may read them as many months as there are.

You may read them year after year; you may read them as many months as there are.

You may read them all your life; you may read them with every breath.

O Nanak, only one thing is of any account: everything else is uscless babbling and idle talk in ego. ||1|

First Mahalaa:

The more one wanders at sacred shrines of pilgrimage, the more one wanders at sacred shrines of pilgrimage, the more one wanders at sacred shrines of pilgrimage, the more one wanders at the corn, misses out on

ਅਹਿਨਿਸਿ ਕਹਰੈ ॥ ਮੋਨਿ ਵਿਗੁਤਾ ॥ ਕਿਉ ਜਾਗੈ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਸੂਤਾ ॥ ਪਗ ੳਪੇਤਾਣਾ ॥ ਅਪਣਾ ਕੀਆ ਕਮਾਣਾ ॥ ਅਲੂ ਮਲੂ ਖਾਈ ਸਿਰਿ ਛਾਈ ਪਾਈ ॥ ਮਰਖਿ ਅੰਧੈ ਪਤਿ ਗਵਾਈ ॥ ਵਿਣ ਨਾਵੈ ਕਿਛ ਥਾਇ ਨ ਪਾਈ ॥ ਰਹੈ ਬੇਬਾਣੀ ਮੜੀ ਮਸਾਣੀ ॥

suffers night and day.

Through silence, he is ruined.

How can the sleeping one be awakened without the Guru?

One who goes barefoot

suffers by his own actions.

One who eats filth and throws ashes on his head

the blind fool loses his honor.

Without the Name, nothing is of any use.

One who lives in the wilderness, in cemetaries and cremation grounds

- that blind man does not know the Lord; he regrets and repents in the end.

# 855

ਅੰਧੁ ਨ ਜਾਣੈ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਣੀ ॥

ਸਤਿਗਰ ਭੇਟੇ ਸੋ ਸਖ ਪਾਏ ॥ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਪਾਏ ॥ ਆਸ ਅੰਦੇਸੇ ਤੇ ਨਿਹਕੇਵਲ ਹੳਮੈ ਸਬਦਿ ਜਲਾਏ ॥੨॥

468

One who meets the True Guru finds peace.

He enshrines the Name of the Lord in his mind.

O Nanak, when the Lord grants His Grace, He is obtained.

He becomes free of hope and fear, and burns away his ego with the Word of the Shabad. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

ਭਗਤ ਤੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵਦੇ ਦਰਿ ਸੋਹਨਿ ਕੀਰਤਿ ਗਾਵਦੇ ॥ ਨਾਨਕ ਕਰਮਾ ਬਾਹਰੇ ਦਰਿ ਢੋਅ ਨ ਲਹਨੀ ਧਾਵਦੇ ॥ ਇਕਿ ਮਲ ਨ ਬਝਨਿ ਆਪਣਾ ਅਣਹੋਦਾ ਆਪ ਗਣਾਇਦੇ ॥ ਹੳ ਢਾਢੀ ਕਾ ਨੀਚ ਜਾਤਿ ਹੋਰਿ ਉਤਮ ਜਾਤਿ ਸਦਾਇਦੇ ॥ ਤਿਨ੍ ਮੰਗਾ ਜਿ ਤੁਝੈ ਧਿਆਇਦੇ ॥੯॥

## Pauree:

Your devotees are pleasing to Your Mind, Lord. They look beautiful at Your door, singing Your Praises.

O Nanak, those who are denied Your Grace, find no shelter at Your Door; they continue wandering.

Some do not understand their origins, and without cause, they display their self-conceit.

I am the Lord's minstrel, of low social status; others call themselves high caste.

I seek those who meditate on You. ||9||

ਸਲੋਕੂ ਮਃ ੧ ॥	Shalok, First Mahalaa:
ਕੂੜੁ ਰਾਜਾ ਕੂੜੁ ਪਰਜਾ ਕੂੜੁ ਸਭੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥	False is the king, false are the subjects; false is the whole world.
ਕੂੜੁ ਮੰਡਪ ਕੂੜੁ ਮਾੜੀ ਕੂੜੁ ਬੈਸਣਹਾਰੁ ॥	False is the mansion, false are the skyscrapers; false are those who live in them.
ਕੂੜੁ ਸੁਇਨਾ ਕੂੜੁ ਰੁਪਾ ਕੂੜੁ ਪੈਨ੍ਣਹਾਰੁ ॥	False is gold, and false is silver; false are those who wear them.
ਕੂੜੁ ਕਾਇਆ ਕੂੜੁ ਕਪੜੁ ਕੂੜੁ ਰੂਪੁ ਅਪਾਰੁ ॥	False is the body, false are the clothes; false is incomparable beauty.
ਕੂੜੁ ਮੀਆ ਕੂੜੁ ਬੀਬੀ ਖਪਿ ਹੋਏ ਖਾਰੁ ॥	False is the husband, false is the wife; they mourn and waste away.
ਕੂੜਿ ਕੂੜੈ ਨੇਹੁ ਲਗਾ ਵਿਸਰਿਆ ਕਰਤਾਰੁ ॥	The false ones love falsehood, and forget their Creator.
ਕਿਸੁ ਨਾਲਿ ਕੀਚੈ ਦੋਸਤੀ ਸਭੁ ਜਗੁ ਚਲਣਹਾਰੁ ॥	With whom should I become friends, if all the world shall pass away?
ਕੂੜੁ ਮਿਠਾ ਕੂੜੁ ਮਾਖਿਉ ਕੂੜੁ ਡੋਬੇ ਪੂਰੁ ॥	False is sweetness, false is honey; through falsehood, boat-loads of men have drowned.
ਵਾ ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਬੇਨਤੀ ਤੁਧੁ ਬਾਝੁ ਕੂੜੋ ਕੂੜੁ ॥੧॥	Nanak speaks this prayer: without You, Lord, everything is totally false. $\ 1\ $
หะ ੧ ॥	First Mahalaa:
ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ ਸਚਾ ਹੋਇ ॥	One knows the Truth only when the Truth is in his heart.
ਕੂੜ ਕੀ ਮਲੁ ਉਤਰੈ ਤਨੁ ਕਰੇ ਹਛਾ ਧੋਇ ॥	The filth of falsehood departs, and the body is washed clean.
ਸੁਰੂ ਤਾ ਪੁਰੂ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਸੂਚਿ ਧੁਰੇ ਪਿਆਰੂ ॥	One knows the Truth only when he bears love to the True Lord.
ਨਾਉ ਸੁਣਿ ਮਨੁ ਰਹਸੀਐ ਤਾ ਪਾਏ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥	Hearing the Name, the mind is enraptured; then, he attains the gate of salvation.
ਸਚੁ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਜੁਗਤਿ ਜਾਣੈ ਜੀਉ ॥	One knows the Truth only when he knows the true way of life.
ਧਰਤਿ ਕਾਇਆ ਸਾਧਿ ਕੈ ਵਿਚਿ ਦੇਇ ਕਰਤਾ ਬੀਉ ॥	Preparing the field of the body, he plants the Seed of the Creator.

ਸ਼ੁ ਤਾ ਪੁਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਸਿਖ਼ ਸਦੀ ਲਈ ॥ ਦਇਆ ਜਾਣੇ ਜੀਅ ਕੀ ਕਿਛੂ ਪੁੰਨੂ ਦਾਨ ਕਰੋਇ ॥ ਸਸ਼ੁ ਤਾਂ ਪੁਰੁ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਆਤਮ ਤੀਰਥਿ ਕਰੇ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਸਸ਼ੁ ਸਤਨਾ ਹੋਇ ਦਾਰੂ ਪਾਪ ਕਢੈ ਧੋਇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੇ ਬੇਨਤੀ ਜਿਨ ਸਥੁ ਪਲੈ ਹੋਇ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਦਾਨੁ ਮਹਿੰਡਾ ਤਲੀ ਖਾਰੁ ਜੇ ਮਿਲੇ ਤ ਮਸਤਕਿ ਲਾਈਐ ॥ ਕੂਤਾ ਲਾਲੁਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਲਲੁਖ਼ ਧਿਆਈਐ ॥ ਕੂਤਾ ਲਾਲੁਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਲਲੁਖ਼ ਧਿਆਈਐ ॥ ਕੁਤਾ ਲਾਲੁਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਲਲੁਖ਼ ਧਿਆਈਐ ॥ ਕੁਤਾ ਲਾਲੁਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਲਲੁਖ਼ ਧਿਆਈਐ ॥ ਕੁਤਾ ਲਾਲੁਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਲਲੁਖ਼ ਧਿਆਈਐ ॥ ਕੁਤਾ ਲਾਲੁਚੁ ਛਡੀਐ ਹੋਇ ਇਕ ਮਨਿ ਲਲੁਖ਼ ਧਿਆਈਐ ॥ ਜੋ ਹੋਵੇ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਤਾ ਧੁੜਿ ਤਿਨ੍ਹਾ ਦੀ ਪਾਈਐ ॥ ਮਤਿ ਬੇਜ਼ੀ ਸੇਵ ਗਵਾਈਐ ॥੨੦॥ ਸਲੋਕੁ ਮਝ ੧ ॥ ਸਲੋਕੁ ਸੁਰੁ ਤੁਰਤ ਵਰਤਿਆ ਕਲਿ ਕਾਲਮ ਬੇਤਾਲ ॥ ਬੀਉ ਬੀਜਿ ਪਤਿ ਲੈ ਗਏ ਅਬ ਕਿਉ ਉਗਵੇਂ ਦਾਲਿ ॥ ਜੇ ਇਕੁ ਹੋਇ ਤ ਉਗਵੇਂ ਰੁਤੀ ਹੂ ਚੁਤਿ ਹੋਇ ॥ ਦੇ Shalok, First Mahalaa: There is a famine of Truth; falsehood prevails, and the blackness of the Dark Age of Kali Yuga has turned men into demons. Those who planted their seed have departed with honor; now, how can the shattered seed sprout? (1245)

## H: 9 II

ਵਦੀ ਸੁ ਵਜਗਿ ਨਾਨਕਾ ਸਚਾ ਵੇਖੈ

ਸਭਨੀ ਛਾਲਾ ਮਾਰੀਆ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥

ਅਗੈ ਜਾਤਿ ਨ ਜੋਰੁ ਹੈ ਅਗੈ ਜੀਉ

ਜਿਨ ਕੀ ਲੇਖੈ ਪਤਿ ਪਵੈ ਚੰਗੇ ਸੇਈ ਕੇਇ ॥੩॥

## First Mahalaa:

Evil actions become publicly known; O Nanak, the True Lord sees everything.

Everyone makes the attempt, but that alone happens which the Creator Lord does.

In the world hereafter, social status and power mean nothing; hereafter, the soul is new.

Those few, whose honor is confirmed, are good. ||3||

# ਪੳੜੀ ॥

ਧੁਰਿ ਕਰਮੁ ਜਿਨਾ ਕਉ ਤੁਧੁ ਪਾਇਆ ਤਾ ਤਿਨੀ ਖਸਮ ਧਿਆਇਆ ॥ ਏਨਾ ਜੰਤਾ ਕੈ ਵਸਿ ਕਿਛ ਨਾਹੀ ਤਧ ਵੇਕੀ ਜਗਤ ਉਪਾਇਆ ॥ ਇਕਨਾ ਨੋ ਤੂੰ ਮੇਲਿ ਲੈਹਿ ਇਕਿ ਆਪਹ ਤਧ ਖਆਇਆ ॥

ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਜਾਣਿਆ ਜਿਥੈ ਤੁਧੁ ਆਪ ਬਝਾਇਆ ॥

ਸਹਜੇ ਹੀ ਸਚਿ ਸਮਾਇਆ ॥੧੧॥

## Pauree:

Only those whose karma You have pre-ordained from the very beginning, O Lord, meditate on You.

Nothing is in the power of these beings; You created the various worlds.

Some, You unite with Yourself, and some, You lead astray.

By Guru's Grace You are known; through Him, You reveal Yourself.

We are easily absorbed in You. ||11||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

ਦੁਖ਼ ਦਾਰੂ ਸੁਖ਼ ਰੋਗੁ ਭਇਆ ਜਾ ਸੁਖ਼ ਤਾਮਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਕਰਣਾ ਮੈ ਨਾਹੀ ਜਾ ਹਉ ਕਰੀ ਨ ਹੋਈ ॥੧॥

ਬਲਿਹਾਰੀ ਕਦਰਤਿ ਵਸਿਆ ॥

ਤੇਰਾ ਅੰਤੂ ਨ ਜਾਈ ਲਖਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਜਾਤਿ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਜੋਤਿ ਮਹਿ ਜਾਤਾ ਅਕਲ ਕਲਾ ਭਰਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ॥

## Shalok, First Mahalaa:

Suffering is the medicine, and pleasure the disease, because where there is pleasure, there is no desire for God.

You are the Creator Lord; I can do nothing. Even if I try, nothing happens. ||1||

I am a sacrifice to Your almighty creative power which is pervading everywhere.

Your limits cannot be known. ||1||Pause||

Your Light is in Your creatures, and Your creatures are in Your Light; Your almighty power is pervading everywhere.

ਪਾਰਜਾਤੁ ਗੋਪੀ ਲੈ ਆਇਆ ਬੰਦਾਸ਼ਨ ਮਹਿ ਰੇਗੁ ਕੀਆ ॥ ਕਲਿ ਮਹਿ ਬੇਦੁ ਅਰਚਡਣ ਹੁਆ ਨਾਉ ਖੁਦਾਈ ਅਲਹੁ ਭਇਆ ॥ ਨੀਲ ਬਸਤੁ ਲੈ ਕਪੜੇ ਪਹਿੰਚੇ ਤੁਰਕ ਪੁਨਾਈ ਅਮਲੁ ਕੀਆ ॥ ਚਾਰੇ ਵੇਦ ਹੋਏ ਸਚਿਆਰ ॥ ਪੜਰਿ ਗੁਣਹਿ ਤਿਨ੍ ਚਾਰ ਵੀਚਾਰ ॥ ਤਾਉ ਭਗਤਿ ਕਹਿ ਨੀਚੁ ਜਦਾਏ ॥ ਤੁਰੰ ਨਾਨਕ ਮੇਖੰਤਰੁ ਪਾਏ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਟਹੁ ਵਾਰਿਆ ਜਿੜੂ ਮਿਲਿਐ ਖੁਸਮੁ ਸਮਾਲਿਆ ॥ ਜਿਨਿ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ਼ ਗਿਆਨ ਅੰਜਨੁ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹੇ ਨੇੜੀ ਜਗਤੁ ਨਿਹਾਲਿਆ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਹੈ ਬੋਹਿਥਾ ਵਿਰਲੇ ਕਿਨੇ ਵੀਚਾਰਿਆ ॥ ਸਲਿਲ ਸਝ ੧ ॥ ਸਲਿਲ ਸਝ ੧ ॥ ਸਲਿਲ ਸੁਲਾ ਵਿਲਾ ਸਤਿਗੂ ਜ਼ਿਲਾ ਸੁਲਾ ਲਿਗ ਤੁਸ਼ੇ ਸੇ ਦੁਸ਼ਰ ਜ਼ਿਲਾ ਸ਼ਿਲਾ ਸ਼ਿਲਾ

ਸਭੁ ਕੋ ਨਿਵੈ ਆਪ ਕਉ ਪਰ ਕਉ ਨਿਵੈ ਨ ਕੋਇ ॥	Everyone bows down to himself; no one bows down to another.
ਧਰਿ ਤਾਰਾਜੂ ਤੋਲੀਐ ਨਿਵੈ ਸੁ ਗਉਰਾ ਹੋਇ ॥	When something is placed on the balancing scale and weighed, the side which descends is heavier.
ਅਪਰਾਧੀ ਦੂਣਾ ਨਿਵੈ ਜੋ ਹੰਤਾ ਮਿਰਗਾਹਿ ॥	The sinner, like the deer hunter, bows down twice as much.
ਸੀਸਿ ਨਿਵਾਇਐ ਕਿਆ ਥੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ ਕੁਸੁਧੇ ਜਾਹਿ ॥੧॥	But what can be achieved by bowing the head, when the heart is impure? $\ 1\ $
អ៖ ੧ ॥	First Mahalaa:
ਪੜਿ ਪੁਸਤਕ ਸੰਧਿਆ ਬਾਦੰ ॥	You read your books and say your prayers, and then engage in debate;
ਸਿਲ ਪੂਜਸਿ ਬਗੁਲ ਸਮਾਧੰ ॥	you worship stones and sit like a stork, pretending to be in Samaadhi.
ਮੁਖਿ ਝੂਠ ਬਿਭੂਖਣ ਸਾਰੰ ॥	With your mouth you utter falsehood, and you adorn yourself with precious decorations;
ਤ੍ਰੈਪਾਲ ਤਿਹਾਲ ਬਿਚਾਰੰ ॥	you recite the three lines of the Gayatri three times a day.
ਗਲਿ ਮਾਲਾ ਤਿਲਕੁ ਲਿਲਾਟੰ ॥	Around your neck is a rosary, and on your forehead is a sacred mark;
ਦੁਇ ਧੋਤੀ ਬਸਤ੍ਰ ਕਪਾਟੰ ॥	upon your head is a turban, and you wear two loin cloths.
ਜੇ ਜਾਣਸਿ ਬ੍ਰਹਮ <mark>ੰ</mark> ਕਰਮੰ ॥	If you knew the nature of God,
ਸਭਿ ਫੋਕਟ ਨਿਸਚਉ ਕਰਮੰ ॥	you would know that all of these beliefs and rituals are in vain.
ਕਹੂ ਨਾਨਕ ਨਿਹਚਉ ਧਿਆਵੈ ॥	Says Nanak, meditate with deep faith;
ਵਿਣੁ ਸਤਿਗੁਰ ਵਾਟ ਨ ਪਾਵੈ ॥੨॥	without the True Guru, no one finds the Way. $\ 2\ $
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਕਪੜ੍ਹ ਰੂਪੁ ਸੁਹਾਵਣਾ ਛਡਿ ਦੁਨੀਆ ਅੰਦਰਿ ਜਾਵਣਾ ॥	Abandoning the world of beauty, and beautiful clothes, one must depart.
ਮੰਦਾ ਚੰਗਾ ਆਪਣਾ ਆਪੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਪਾਵਣਾ ॥	He obtains the rewards of his good and bad deeds.
ਹੁਕਮ ਕੀਏ ਮਨਿ ਭਾਵਦੇ ਰਾਹਿ ਭੀੜੈ ਅਗੈ ਜਾਵਣਾ ॥	He may issue whatever commands he wishes, but he shall have to take to the narrow path hereafter.

ਬਸਮੈਂ ਭਾਵੇਂ ਸੋ ਕਰੇ ਮਨਹੂ ਚਿੱਦਿਆ ਸੋ ਚਲ੍ਹਾ ਪਾਇਸੀ ॥ ਤਾ ਦਰਗਹ ਪੈਧਾ ਜਾਇਸੀ ॥੧੫॥ Then, he goes to the Court of the Lord, wearing robes of honor. ॥5॥ Shalok, First Mahalaa:

ਸਲੱਕ ਮਣ ੧ ॥ Shalok, First Mahalaa:

ਸਲੱਕ ਮਣ ੧ ॥ Shalok, First Mahalaa:

They was the cows and the Brahmins, but the cow-dung they apply to their kitchen will not save them.

They was their loin cloths, apply ritual frontal marks to their forcheads, and earry their rosaries, but they cat food with the Muslims.

O Siblings of Destiny, you perform devotional worship indoors, but read the Islamic sacred texts, and adopt the Muslim way of life.

Renounce your hypoerisy!

Taking the Naam, the Name of the Lord, you shall swim across. ||1|

ਸਣਸ ਖਾਣੇ ਕਰਹਿ ਨਿਵਾਜ ॥ ਛੁਰੀ ਵਗਾਇਨਿ ਤਿਨ ਗਲਿ ਤਾਗ ॥

ਜੋੜ ਘਰਿ ਬ੍ਰਹਮਣ ਪੂਰਹਿ ਨਾਦ ॥
ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਿ ਆਵਹਿ ਓਈ ਸਾਦ ॥ ਕੂਡੀ ਰਾਸਿ ਕੂਡਾ ਵਾਪਾਰ ॥
ਕੂਡੀ ਰਾਸਿ ਕੂਡਾ ਵਾਪਾਰ ॥ ਕੂਡ ਬੋਲਿ ਕਰਹਿ ਆਹਾਰ ॥
ਜੋਲ ਪਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ॥
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ।
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ।
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ।
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ।
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ॥
ਸਾਰਮ ਧਰਮ ਕਾ ਡੇਰਾ ਦੁਰਿ ।
ਨਾਨਕ ਕੂਡੁ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰਿ ।
ਨਾਨਕ ਸ਼ਰੂ ਤਿਲਾ ਦੇ ਸ਼ਰਮ ਦੇ ਸ਼ਰਮ

ਅਗੈ ਵਸਤ ਸਿਵਾਣੀਐ ਪਿਤਰੀ ਚੌਰ ਕਰੋਇ ॥ ਵਈਅਹਿ ਹਥ ਦਲਾਲ ਕੇ ਮੁਸਫੀ ਦੇਹ ਕਰੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਅਗੈ ਸੋ ਮਿਲੇ ਜਿ ਖਣੇ ਘਾਲੇ ਦੇਇ ॥੧॥ First Mahalaa:

ਸਫ ੧ ॥ First Mahalaa:

ਨਤ ਕ woman has her periods, month after month, ਵਾਰਾ ॥ ਜੁੰਡੇ ਜੁਣ ਨਾਨਕ ਸੀਨ ਸਿੰਨ ਜਿਨ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਇ ॥੨॥ Pauree:

ਪਉਤੀ ॥ ਪੁਰੀ ਜਨਨਾ ਦੀ ਜਨ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਇ ॥੨॥ Pauree:

ਪਉਤੀ ॥ Pauree:

ਪਉਤੀ ॥ Pauree:

ਪਉਤੀ ॥ Pauree:

ਪਾਲੇ ਕਰੋ ਪਸਾਜ਼ੀਆਂ ਲਾਇ ਬੈਠੇ ਕਰ ਪਸਾਜ਼ੀਆਂ ਲਾਇ ਬੈਠੇ ਕਰ ਪਸਾਜ਼ੀਆਂ ॥ ਜੁੰਡ ਨੇ ਮੰਡਪ ਮਾਤੀਆਂ ਲਾਇ ਬੈਠੇ ਕਰ ਪਸਾਜ਼ੀਆਂ ॥ ਜੁੰਡ ਨੇ ਮੰਡਪ ਮਾਤੀਆਂ ਲਾਇ ਬੈਠੇ ਕਰ ਪਸਾਜ਼ੀਆਂ ॥ ਜੁੰਡ ਨੇ ਨਹੀਂ ਹਾਰਿਆ ॥ ਹੀਜ਼ ਕਰਨ ਮਨਿ ਲਾਵੇ ਹੋਰ ਯੂਤ ਵਿਸ਼ਾਰਿਆ ॥ ਜੁੰਡ ਨੂ ਮਨੀਨ ਮਨਿ ਭਾਵੇ ਹੋਰ ਯੂਤ ਵਿਸ਼ਾਰਿਆ ॥ ਜੁੰਡ ਜੁੜਕੁ ਮੰਨੀਐ ਸਭ ਤੈ ਸੁਤਕੁ ਹੋਇ ॥ Phaga ਮੁਲੇਐ ਸਭ ਤੈ ਸੁਤਕੁ ਹੋਇ ॥ Shalok, First Mahalaa:

If one accepts the concept of impurity, then there is impurity everywhere.

ਗੋਹੇ ਅਤੈ ਲਕੜੀ ਅੰਦਰਿ ਕੀੜਾ In cow-dung and wood there are worms. ਜੇਤੇ ਦਾਣੇ ਅੰਨ ਕੇ ਜੀਆ ਬਾਝ ਨ As many as are the grains of corn, none is without life. First, there is life in the water, by which everything else is ਪਹਿਲਾ ਪਾਣੀ ਜੀੳ ਹੈ ਜਿਤ made green. ਹਰਿਆ ਸਭ ਕੋਇ ॥ ਸੂਤਕੁ ਕਿਉ ਕਰਿ ਰਖੀਐ ਸੁਤਕੁ How can it be protected from impurity? It touches our own kitchen. ਪਵੈ ਰਸੋਇ ॥ O Nanak, impurity cannot be removed in this way; it is ਨਾਨਕ ਸੂਤਕੂ ਏਵ ਨ ਉਤਰੈ washed away only by spiritual wisdom. ||1|| ਗਿਆਨ ਉਤਾਰੇ ਧੋਇ ॥੧॥ First Mahalaa: H: 9 II The impurity of the mind is greed, and the impurity of the ਮਨ ਕਾ ਸੁਤਕੁ ਲੋਭੁ ਹੈ ਜਿਹਵਾ tongue is falsehood. ਸੁਤਕੁ ਕੁੜੂ ॥ The impurity of the eyes is to gaze upon the beauty of ਅਖੀ ਸੂਤਕੁ ਵੇਖਣਾ ਪਰ ਤ੍ਰਿਅ ਪਰ another man's wife, and his wealth. ਧਨ ਰੱਪ ॥ ਕੰਨੀ ਸੁਤਕੁ ਕੰਨਿ ਪੈ ਲਾਇਤਬਾਰੀ The impurity of the ears is to listen to the slander of others.

city of Death. ||2||

H: 9 Ⅱ

ਨਾਨਕ ਹੰਸਾ ਆਦਮੀ ਬਧੇ ਜਮ

ਪਰਿ ਜਾਹਿ ॥੨॥

ਸਭੋ ਸੂਤਕੁ ਭਰਮੁ ਹੈ ਦੂਜੈ ਲਗੈ ਜੰਮਣੂ ਮਰਣਾ ਹੁਕਮੂ ਹੈ ਭਾਣੈ ਆਵੈ ਖਾਣਾ ਪੀਣਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹੈ ਦਿਤੋਨੁ ਰਿਜਕੁ ਸੰਬਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਨ੍ਹੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝਿਆ ਤਿਨ੍ਹਾ ਸੂਤਕੁ ਨਾਹਿ ॥੩॥

## First Mahalaa:

O Nanak, the mortal's soul goes, bound and gagged to the

All impurity comes from doubt and attachment to duality.

Birth and death are subject to the Command of the Lord's Will; through His Will we come and go.

Eating and drinking are pure, since the Lord gives nourishment to all.

O Nanak, the Gurmukhs, who understand the Lord, are not stained by impurity. ||3||

8 <i>2</i> ३	473
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਡਾ ਕਰਿ ਸਾਲਾਹੀਐ ਜਿਸੁ ਵਿਚਿ ਵਡੀਆ ਵਡਿਆਈਆ ॥	Praise the Great True Guru; within Him is the greatest greatness.
ਸਹਿ ਮੇਲੇ ਤਾ ਨਦਰੀ ਆਈਆ ॥	When the Lord causes us to meet the Guru, then we come to see them.
ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਣਾ ਤਾ ਮਨਿ ਵਸਾਈਆ ॥	When it pleases Him, they come to dwell in our minds.
ਕਰਿ ਹੁਕਮੁ ਮਸਤਕਿ ਹਥੁ ਧਰਿ ਵਿਚਹੁ ਮਾਰਿ ਕਢੀਆ ਬੁਰਿਆਈਆ ॥	By His Command, when He places His hand on our foreheads, wickedness departs from within.
ਸਹਿ ਤੁਠੈ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈਆ ॥੧੮॥	When the Lord is thoroughly pleased, the nine treasures are obtained. $\ 18\ $
ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥	Shalok, First Mahalaa:
ਪਹਿਲਾ ਸੁਚਾ ਆਪਿ ਹੋਇ ਸੁਚੈ ਬੈਠਾ ਆਇ ॥	First, purifying himself, the Brahmin comes and sits in his purified enclosure.
ਸੁਚੇ ਅਗੈ ਰਖਿਓਨੁ ਕੋਇ ਨ ਭਿਟਿਓ ਜਾਇ ॥	The pure foods, which no one else has touched, are placed before him.
ਸੁਚਾ ਹੋਇ ਕੈ ਜੇਵਿਆ ਲਗਾ ਪੜਣਿ ਸਲੋਕੁ ॥	Being purified, he takes his food, and begins to read his sacred verses.
ਕੁਹਥੀ ਜਾਈ ਸਟਿਆ ਕਿਸੁ ਏਹੁ ਲਗਾ ਦੋਖੁ ॥	But it is then thrown into a filthy place - whose fault is this
ਅੰਨੁ ਦੇਵਤਾ ਪਾਣੀ ਦੇਵਤਾ ਬੈਸੰਤਰ ਦੇਵਤਾ ਲੂਣੁ ਪੰਜਵਾ ਪਾਇਆ ਘਿਰਤੂ ॥	The corn is sacred, the water is sacred; the fire and salt are sacred as well; when the fifth thing, the ghee, is added,
ਤਾ ਹੋਆ ਪਾਕੁ ਪਵਿਤੁ ॥	then the food becomes pure and sanctified.
ਪਾਪੀ ਸਿਉ ਤਨੁ ਗਡਿਆ ਥੁਕਾ ਪਈਆ ਤਿਤੁ ॥	Coming into contact with the sinful human body, the food becomes so impure that it is spat upon.
- ਜਿਤੁ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਨ ਊਚਰਹਿ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਰਸ ਖਾਹਿ ॥	That mouth which does not chant the Naam, and without the Name eats tasty foods
ਨਾਨਕ ਏਵੈ ਜਾਣੀਐ ਤਿਤੁ ਮੁਖਿ ਥੁਕਾ ਪਾਹਿ ॥੧॥	- O Nanak, know this: such a mouth is to be spat upon. $\ 1\ $

ਸੰਭ ਜੀਮੀਐ ਭੀਡ ਨਿੰਮੀਐ ਭੀਡ ਮੰਗੜੂ ਵੀਆਰ ॥ ਭੰਡਰੂ ਹੋਵੇਂ ਦੁਸਤੀ ਭੰਡਰੂ ਚਲੇ ਰਾਹੁ ॥ When his woman he is engaged and married. Woman becomes his friend; through woman, the future generations come. When his woman dies, he seeks another woman; to woman he is bound. So why call her bad? From her, kings are born. ਜੰਸੀਹ ਰਾਜਾਨ ॥ ਭੰਡਰੂ ਹੀ ਭੰਡੂ ਉਪਜੈ ਭੰਡੇ ਬਾਰੂ ਨੂੰ ਲੋਗ ਸਾਲ ਸਾਲਾਹੀਐ ਭਾਗਾ ਰਤੀ ਦਾਰਿ ॥ O Nanak, only the True Lord is without a woman. That mouth which praises the Lord continually is blessed and beautiful. O Nanak, those faces shall be radiant in the Court of the True Lord. ||2|| Pauree:

All call You their own, Lord; one who does not own You, is picked up and thrown away. Everyone receives the rewards of his own actions; his account is adjusted accordingly. Since one is not destined to remain in this world anyway, why should he ruin himself in pride? Do not call anyone bad; read these words, and understand. ਏਹੋ ਸੂਤੀਐ ॥ ਸੁਰਖੋ ਨਾਲਿ ਨ ਲੁਤੀਐ ॥ ਦਾ॥ Paka ਨਾਲ ਨ ਲੁਤੀਐ ॥ ਦਾ॥ Paka ਨਾਲ ਨ ਲੁਤੀਐ ॥ Paka ਨਾਲ ਫਿਕਾ ਹੋਇ ॥ Shalok, First Mahalaa: O Nanak, speaking insipid words, the body and mind become insipid. He is called the most insipid of the insipid; the most insipid of the insipid is his reputation.

ਜਿਸ ਕੇ ਜੀਅ ਪਥਾਣ ਹਹਿ ਕਿਉ ਸਾਹਿਬੁ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਗੀਐ ॥ ਅਸਪਣ ਹਥੀ ਆਪਣਾ ਆਪੇ ਹੀ ਕਾਜ਼ ਸਵਾਰੀਐ ॥੨੦॥ Shalok, Second Mahalaa: With our own hands, let us resolve our own affairs. ||20|| ਸਲੋਕੁ ਮਹਲਾ ੨ ॥ Shalok, Second Mahalaa: What sort of love is this, which clings to duality? ਜਾਇ ॥ ਗੁਰੀ ਚੰਗਾ ਕਹਿ ਮੰਨੇ ਮੰਦੇ ਮੰਦਾ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰੀ ਚੰਗਾ ਕਹਿ ਮੰਨੇ ਮੰਦੇ ਮੰਦਾ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰੀ ਚੰਗਾ ਕਹਿ ਮੰਨੇ ਮੰਦੇ ਮੰਦਾ ਹੋਇ ॥ ਸਲਾਮ ਜ਼ਬਾਬੁ ਦੋਵੇ ਕਰੇ ਮੁੰਦਹੁ ਘੁਬਾ ਜਾਇ ॥ Second Mahalaa: One who feels good only when good is done for him, and feels bad when things go badly - do not call him a lover. He trades only for his own account. ||1|| ਨਾਨਕ ਦੋਵੇ ਕੁੜੀਆ ਥਾਇ ਨ ਕਾਈ ਪਾਇ ॥੨॥ Second Mahalaa: One who feels good only when good is done for him, and feels bad when things go badly - do not call him a lover. He trades only for his own account. ||1|| Paurce: Serving Him, peace is obtained; meditate and dwell upon that Lord and Master from our minds?

With our own hands, let us resolve our own affairs. ||20||
One who affairs colled a lover, who remains forever immersed in absorption.

But one who feels good only when good is done for him, and feels bad when things go badly - do not call him a lover. He trades only for his own account. ||1||

\*\*\*Second Mahalaa:\*\*

One who offers both respectful greetings and rude refusal to his master, has gone wrong from the very beginning.

O Nanak, both of his actions are false; he obtains no place in the Court of the Lord. ||2||

\*\*Paurce:\*\*

Serving Him, peace is obtained; meditate and dwell upon that Lord and Master from our minds?

With our own hands, let us resolve our own affairs. ||20||

\*\*Paurce:\*\*

Serving Him, peace is obtained; meditate and dwell upon that Lord and Master from our minds?

Why should we forget that Lord and well deeds, that you shall have to suffer so?

Do not do any evil at all; look ahead to the future with foresight.

So throw the dice in such a way, that you shall not lose with your Lord and Master.

Do those deeds which shall bring you profit. ||21||

The profit is a first that Lord and Master.

Do those deeds which shal

지하고 하고 의 지하고 의 의 기를 하는데 지하고 의 지하고

ਪਉੜੀ ॥ Pauree:

ਹਨਕ ਅੰਤ ਨ ਜਾਪਨੀ ਹੀਰ ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਰਾਵਾਰ ॥ ਅਸਪਿ ਕਰਾਏ ਸਾਖਤੀ ਫਿਰਿ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਸਾਖਤੀ ਫਿਰਿ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਸਾਖਤੀ ਫਿਰਿ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਸਾਖਤੀ ਫਿਰਿ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਕਰ ਆਪਿ ਹੁਊ ਕੇ ਜਿਜੀਰੀਆ ਇਕਿ ਤੁਰੀ ਚਤਹਿ ਬਿਸੀਆਰ ॥ ਅਸਪਿ ਕਰਾਏ ਕਰ ਆਪਿ ਹੁਊ ਕੇ ਸਿਊ ਕਰੀ ਪੁਕਾਰ ॥ ਨਾਲਕ ਕਰਣਾ ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਫਿਰਿ ਤਿਸ ਹੀ ਕਰਣੀ ਸਾਰ ॥੨੩॥ Shalok, First Mahalaa:

ਸਲੋਕੁ ਸਫ਼ ੧ ॥ ਅਸਪੇ ਭਾਂਡੇ ਸਾਜਿਅਨੁ ਆਪੇ ਪੂਰਣੂ ਦੇਇਿ ॥ ਇਕਨੀ ਦੁਹ ਸਮਾਈਐ ਇਕਿ ਚੁਲੈ ਹਹਿੰਚ ਚੇਡੇ ॥ ਇਕਨਿ ਰਹਾਨਿ ਖੇਡੇ ॥ ਇਕਨਿ ਹਰਨ ਜਿਨ੍ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਕੀਆ ਜਿਨ੍ਹ ਕਿ ਜਿਲ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਕੁਲੇ । ਇਕਨਿ ਨਹਾਲੀ ਪੈ ਸਵਨ੍ਹਿ ਇਕਿ ਉਪਰਿ ਰਹਨਿ ਖੇਡੇ ॥ ਤਿਨ੍ਹਾ ਸਵਾਰੇ ਨਾਨਕਾ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਦੇਖੋ ਜਿਲ੍ਹੀ ਜਿਨ੍ਹਾ ਜਿਨ੍ਹ ਕਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹ ਜਿਨ੍ਹ

ਸੰ ਕਰਤਾ ਕਾਦਰ ਕਰੀਮੁ ਦੇ ਜੀਆ ਰਿਜ਼ਕ ਸੰਬਾਹਿ ॥
ਸਾਈ ਕਾਰ ਕਮਾਵਣੀ ਧੁਰਿ ਛੋਡੀ ਤਿੰਨੇ ਪਾਇ ॥
ਨਾਨਕ ਏਕੀ ਬਾਹਰੀ ਹੋਰ ਦੂਜੀ ਨਾਹੀ ਜਾਇ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜਿ ਤਿਸੈ ਰਜਾਇ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜਿ ਤਿਸੈ ਰਜਾਏ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜਿ ਤਿਸੈ ਰਜਾਇ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜਿ ਤਿਸੈ ਰਜਾਇ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜਿ ਤਿਸੈ ਰਜਾਏ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜੁ ਰੁਪਸੀ ਸੌ ਤਿਸੈ ॥
ਸੌ ਕਰੇ ਜੁ ਰੁਪਸੀ ਸੌ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼ੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ ਸ਼ੁ ਜੁ ਜੁ ਕਰੇ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ ਸ਼੍ਰ ਸ਼੍ਰ ਸ਼੍ਰ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ ਸ਼ੁ ਜੁ ਸ਼੍ਰ

ਉਦੇ ਅਸਤ ਕੀ ਮਨ ਬੁਧਿ ਨਾਸੀ ਤੁਚੇ ਸਦਾ ਸਹਜ਼ਿ ਲਿਵ ਲੀਣਾ ॥੩॥
ਜਿਉ ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ ਬਿੰਬ ਕਉ ਮਿਲੀ ਹੈ ਉਦਕ ਕੁੰਝ ਬਿਗਰਾਨਾ ॥ ਕੁਹ ਕੁਸ਼ੀਰ ਐਸਾ ਗੁਣ ਭੂਮ ਭਾਗਾ ਤੁਉ ਮਨ ਸੁੰਨਿ ਸਮਾਨਾਂ ॥৪॥੧॥

82੬ ਮੁਸਾਰ ਸ਼ਹਮਾਲੀਆਂ ਲੋਟੇ ਹਥਿ ਨਿਸ਼ਗ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਰਹਾਉ ਹੋ ਇਹ ਰਹੇ ਸੰਤ ਨ ਆਖੀਅਹਿ ਬਾਨਾਰਸਿ ਕੇ ਨਾ ਸਾਖੀਆਹਿ ਬਾਨਾਰਸਿ ਕੇ ਨਾ ਸਾਖੀਆਹਿ ਬਾਨਾਰਸਿ ਕੇ ਨਾ ਸੇ ਕੁਉ ਭਾਵਹਿ ॥ ਡਾਲਾ ਸਿਉ ਪੇਡਾ ਗਟਕਾਵਹਿ ॥ ਜਾ ਰਹਾਉ ॥ ਬਸਨ ਮੰਜਿ ਚਰਾਵਹਿ ਉਪਰਿ ਕਾਰੀ ਪੋਲ ਜਲਦਿ ਗਤਿ ।। ਬਸੁਧ ਬੰਦਿ ਕਰਹਿ ਦੁਣਿ ਚੁਲੇ ਸਾਰੇ ਸਾਣਸ ਖ਼ਾਦਹਿ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਫਿਰਹਿ ਅਪਰਾਧੀ ਮੁਖੁਰ ਅਪਰਸ ਕਹਾਦਹਿ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਫਿਰਹਿ ਅਪਰਾਧੀ ਮੁਖੁਰ ਅਪਰਸ ਕਹਾਦਹਿ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਫਿਰਹਿ ਅਪਰਾਧੀ ਮੁਖੁਰ ਅਪਰਸ ਕਹਾਦਹਿ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਫਿਰਹਿ ਅਤਿਆਨੀ ਸਗਲ ਕੁਟੇਸ਼ ਭੁਸ਼ਾਵਹਿ ॥੩॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਦੀ ॥ ਜਦ ਸਦ ਫਿਰਹਿ ਅਮਰਾਧੀ ਸੁਖੁਰ ਅਪਰਸ ਕਹਾਦਹਿ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਫਿਰਹਿ ਅਮਰਾਧੀ ਸੁਖੁਰ ਕਹੁਕੀਰ ਜਿਸ ਸਤਿਗੁਰ ਡੋਟੇ ਪੁਰਰਧੀ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੀ ॥ ਜਦ ਕਰਪ ਕਰਪੀ ਜਸ਼ ਸਤਿਗੁਰ ਡੋਟੇ ਪੁਰਰਧੀ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਹਾ ਕੁਧੀਰ ਜਿਸ ਸਤਿਗੁਰ ਡੋਟੇ ਪੁਰਰਧੀ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਹਾ ਕੁਧੀਰ ਜਿਸ ਸਤਿਗੁਰ ਡੋਟੇ ਪੁਰਰਧੀ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਹਾ ਕੁਧੀਰ ਜਿਸ ਸਤਿਗੁਰ ਡੋਟੇ ਪੁਰਰਧੀ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਪੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਪੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਪੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਪੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਨਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਪੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥।
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਨਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਧੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥।
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਡੈਸੇ ਕਰਮ ਕਹਾਵੇ । ਕਰਪੀਰ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥।੨॥
ਜਿਤ ਕੇ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਤੇ ਲਾਉਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਤੇ ਲਾਉਆ ਜਨਮ ਨ ਆਵੇ ॥॥॥੨॥
ਜਿਤ ਜਨਮ ਨ ਜਨਮ

ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਬਾਪਿ ਦਿਲਾਸਾ ਮੇਰੋ ਕੀਨਾ ॥ ਸੇਜ ਸੁਖਾਲੀ ਮੁਖਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੂ ਦੀਨਾ ॥	My Father has comforted me. He has given me a cozy bed, and placed His Ambrosial Nectar in my mouth.
ਤਿਸੁ ਬਾਪ ਕਉ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੀ ॥	How could I forget that Father from my mind?
ਆਗੈ ਗਇਆ ਨ ਬਾਜੀ ਹਾਰੀ ॥੧॥	When I go to the world hereafter, I shall not lose the game. $\ 1\ $
ਮੁਈ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ਹਉ ਖਰਾ ਸੁਖਾਲਾ ॥	Maya is dead, O mother, and I am very happy.
- ਪਹਿਰਉ ਨਹੀਂ ਦਗਲੀ ਲਗੈਂ ਨ ਪਾਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I do not wear the patched coat, nor do I feel the chill. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਬਲਿ ਤਿਸੁ ਬਾਪੈ ਜਿਨਿ ਹਉ ਜਾਇਆ ॥	I am a sacrifice to my Father, who gave me life.
ਪੰਚਾ ਤੇ ਮੇਰਾ ਸੰਗੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥	He put an end to my association with the five deadly sins.
ਪੰਚ ਮਾਰਿ ਪਾਵਾ ਤਲਿ ਦੀਨੇ ॥	I have conquered those five demons, and trampled them underfoot.
ਹਰਿ ਸਿਮਰਨਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਭੀਨੇ ॥੨॥	Remembering the Lord in meditation, my mind and body are drenched with His Love.   2
ਪਿਤਾ ਹਮਾਰੋ ਵਡ ਗੋਸਾਈ ॥	My Father is the Great Lord of the Universe.
ਤਿਸੁ ਪਿਤਾ ਪਹਿ ਹਉ ਕਿਉ ਕਰਿ ਜਾਈ ॥	How shall I go to that Father?
ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲੇ ਤ ਮਾਰਗੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥	When I met the True Guru, He showed me the Way.
ਜਗਤ ਪਿਤਾ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥੩॥	The Father of the Universe is pleasing to my mind.   3
ਹਉ ਪੁਤੁ ਤੇਰਾ ਤੁੰ ਬਾਪੁ ਮੇਰਾ ॥	I am Your son, and You are my Father.
ੇ ਭੂਹ    ਭੂ  ਤੂ ਏਕੈ ਠਾਹਰ ਦੂਹਾ ਬਸੇਰਾ ॥	We both dwell in the same place.
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਜਨਿ ਏਕੋ ਬੂਝਿਆ ॥	Says Kabeer, the Lord's humble servant knows only the One.
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮੈ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੂਝਿਆ ॥੪॥੩॥	By Guru's Grace, I have come to know everything.   4  3

ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਇਕਤੁ ਪਤਰਿ ਭਰਿ ਉਰਕਟ ਕੁਰਕਟ ਇਕਤੁ ਪਤਰਿ ਭਰਿ ਪਾਨੀ ॥	In one pot, they put a boiled chicken, and in the other pot, they put wine.
ਆਸਿ ਪਾਸਿ ਪੰਚ ਜੋਗੀਆ ਬੈਠੇ ਬੀਚਿ ਨਕਟ ਦੇ ਰਾਨੀ ॥੧॥	The five Yogis of the Tantric ritual sit there, and in their midst sits the noseless one, the shameless queen. $\ 1\ $
ਨਕਟੀ ਕੋ ਠਨਗਨੁ ਬਾਡਾ ਡੂੰ ॥	The bell of the shameless queen, Maya, rings in both worlds.
ਕਿਨਹਿ ਬਿਬੇਕੀ ਕਾਟੀ ਤੂੰ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	Some rare person of discriminating wisdom has cut off your nose.   1  Pause
ਸਗਲ ਮਾਹਿ ਨਕਟੀ ਕਾ ਵਾਸਾ ਸਗਲ ਮਾਰਿ ਅਉਹੇਰੀ ॥	Within all dwells the noseless Maya, who kills all, and destroys them.
ਸਗਲਿਆ ਕੀ ਹਉ ਬਹਿਨ ਭਾਨਜੀ ਜਿਨਹਿ ਬਰੀ ਤਿਸੁ ਚੇਰੀ ॥੨॥	She says, "I am the sister, and the daughter of the sister of everyone; I am the hand-maiden of one who marries me."  2
ਹਮਰੋ ਭਰਤਾ ਬਡੋ ਬਿਬੇਕੀ ਆਪੇ ਸੰਤ ਕਹਾਵੈ ॥	My Husband is the Great One of discriminating wisdom; He alone is called a Saint.
ੂ ਓਹੁ ਹਮਾਰੈ ਮਾਥੈ ਕਾਇਮੁ ਅਉਰੁ ਹਮਰੈ ਨਿਕਟਿ ਨ ਆਵੈ ॥੩॥	He stands by me, and no one else comes near me. $\ 3\ $
ਨਾਕਹੁ ਕਾਟੀ ਕਾਨਹੁ ਕਾਟੀ ਕਾਟਿ ਕੂਟਿ ਕੈ ਡਾਰੀ ॥	I have cut off her nose, and cut off her ears, and cutting her into bits, I have expelled her.
ੂ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਸੰਤਨ ਕੀ ਬੈਰਨਿ ਤੀਨਿ ਲੋਕ ਕੀ ਪਿਆਰੀ ॥੪॥੪॥	Says Kabeer, she is the darling of the three worlds, but the enemy of the Saints. $\ 4\ 4\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਜੋਗੀ ਜਤੀ ਤਪੀ ਸੰਨਿਆਸੀ ਬਹੁ ਤੀਰਥ ਭੂਮਨਾ ॥	The Yogis, celibates, penitents and Sannyaasees make pilgrimages to all the sacred places.
- ਲੁੰਜਿਤ ਮੁੰਜਿਤ ਮੋਨਿ ਜਟਾਧਰ ਅੰਤਿ ਤਊ ਮਰਨਾ ॥੧॥	The Jains with shaven heads, the silent ones, the beggars with matted hair - in the end, they all shall die. $\ 1\ $
ਤਾ ਤੇ ਸੇਵੀਅਲੇ ਰਾਮਨਾ ॥	Meditate, therefore, on the Lord.
ਰਸਨਾ ਰਾਮ ਨਾਮ ਹਿਤੁ ਜਾ ਕੈ ਕਹਾ ਕਰੈ ਜਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	What can the Messenger of Death do to one whose tongue loves the Name of the Lord?   1  Pause

ਆਗਮ ਨਿਰਗਮ ਜੋਤਿਕ ਜਾਨਹਿ ਬਹ ਬਹ ਬਿਆਕਰਨਾ ॥

Those who know the Shaastras and the Vedas, astrology and the rules of grammar of many languages;

# 822

ਤੰਤ ਮੰਤੂ ਸਭ ਅਉਖਧ ਜਾਨਹਿ ਅੰਤਿ ਤੰਉ ਮਰਨਾ ॥੨॥

ਰਾਜ ਭੋਗ ਅਰੁ ਛਤ੍ਰ ਸਿੰਘਾਸਨ ਬਹੁ ਸੰਦਰਿ ਰਮਨਾ ॥

ਪਾਨ ਕਪੂਰ ਸੂਬਾਸਕ ਚੰਦਨ ਅੰਤਿ ਤਉ ਮਰਨਾ ॥੩॥

ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸਭ ਖੋਜੇ ਕਹੂ ਨ ਉਬਰਨਾ ॥

ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਇਉ ਰਾਮਹਿ ਜੰਪਉ ਮੇਟਿ ਜਨਮ ਮਰਨਾ ॥੪॥੫॥

# 477

those who know Tantras and mantras and all medicines even they shall die in the end. ||2||

Those who enjoy regal power and rule, royal canopies and thrones, many beautiful women,

betel nuts, camphor and fragrant sandalwood oil - in the end, they too shall die. ||3||

I have searched all the Vedas, Puraanas and Simritees, but none of these can save anyone.

Says Kabeer, meditate on the Lord, and eliminate birth and death. ||4||5||

# ਆਸਾ ॥

ਫੀਲੁ ਰਬਾਬੀ ਬਲਦੁ ਪਖਾਵਜ ਕੳਆ ਤਾਲ ਬਜਾਵੈ ॥ ਪਹਿਰਿ ਚੋਲਨਾ ਗਦਹਾ ਨਾਚੈ ਭੈਸਾ ਭਗਤਿ ਕਰਾਵੈ ॥੧॥

ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਕਕਰੀਆ ਬਰੇ ਪਕਾਏ ॥ ਕਿਨੈ ਬੁਝਨਹਾਰੈ ਖਾਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਬੈਠਿ ਸਿੰਘੁ ਘਰਿ ਪਾਨ ਲਗਾਵੈ ਘੀਸ ਗਲਉਰੇ ਲਿਆਵੈ ॥ ਘਰਿ ਘਰਿ ਮਸਰੀ ਮੰਗਲ ਗਾਵਹਿ ਕਛੁਆ ਸੰਖੁ ਬਜਾਵੈ ॥੨॥

ਬੰਸ ਕੋ ਪੂਤੁ ਬੀਆਹਨ ਚਲਿਆ ਸੁਇਨੇ ਮੰਡਪ ਛਾਏ ॥ ਰੂਪ ਕੰਨਿਆ ਸੁੰਦਰਿ ਬੇਧੀ ਸਸੈ ਸਿੰਘ ਗਨ ਗਾਏ ॥੩॥

### Aasaa:

The elephant is the guitar player, the ox is the drummer, and the crow plays the cymbals.

Putting on the skirt, the donkey dances around, and the water buffalo performs devotional worship. ||1||

The Lord, the King, has cooked the cakes of ice,

but only the rare man of understanding eats them. ||1||Pause||

Sitting in his den, the lion prepares the betel leaves, and the muskrat brings the betel nuts.

Going from house to house, the mouse sings the songs of joy, and the turtle blows on the conch-shell. ||2||

The son of the sterile woman goes to get married, and the golden canopy is spread out for him.

He marries a beautiful and enticing young woman; the rabbit and the lion sing their praises. ||3||

ਕਾਜੀ ਤੈ ਕਵਨ ਕਤੇਬ ਬਖਾਨੀ ॥ ਪੜ੍ਹਤ ਗੁਨਤ ਐਸੇ ਸਭ ਮਾਰੇ ਕਿਨਹੂੰ ਖਬਰਿ ਨ ਜਾਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਕਤਿ ਸਨੇਹ ਕਰਿ ਸੰਨਤਿ ਕਰੀਐ ਮੈ ਨ ਬਦਉਗਾ ਭਾਈ ॥ ਜਉ ਰੇ ਖੁਦਾਇ ਮੋਹਿ ਤੁਰਕੁ ਕਰੈਗਾ ਆਪਨ ਹੀ ਕਟਿ ਜਾਈ ॥੨॥

ਸੁੰਨਤਿ ਕੀਏ ਤੁਰਕੂ ਜੇ ਹੋਇਗਾ ਅਉਰਤ ਕਾ ਕਿਆ ਕਰੀਐ ॥ ਅਰਧ ਸਰੀਰੀ ਨਾਰਿ ਨ ਛੋਡੈ ਤਾ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਹੀ ਰਹੀਐ ॥੩॥

ਛਾਡਿ ਕਤੇਬ ਰਾਮ ਭਜ ਬੳਰੇ ਜਲਮ ਕਰਤ ਹੈ ਭਾਰੀ ॥ ਕਬੀਰੈ ਪਕਰੀ ਟੇਕ ਰਾਮ ਕੀ ਤੁਰਕ ਰਹੇ ਪੁਜਿਹਾਰੀ ॥৪॥੮॥

ਆਸਾ ॥

ਜਬ ਲਗੂ ਤੇਲੂ ਦੀਵੇ ਮੁਖਿ ਬਾਤੀ ਤਬ ਸੁਝੈ ਸਭੂ ਕੋਈ ॥

82七

ਤੇਲ ਜਲੇ ਬਾਤੀ ਠਹਰਾਨੀ ਸੁੰਨਾ ਮੰਦਰ ਹੋਈ ॥੧॥

ਰੇ ਬੳਰੇ ਤਹਿ ਘਰੀ ਨ ਰਾਖੈ ਕੋਈ ॥ ਤੂੰ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਸੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਕਾ ਕੀ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਕਹ ਕਾ ਕੋ ਕਵਨ ਪਰਖ ਕੀ ਜੋਈ ॥ ਘਟ ਫੂਟੇ ਕੋਊ ਬਾਤ ਨ ਪੂਛੈ ਕਾਢਹੁ ਕਾਢਹੁ ਹੋਈ ॥੨॥ O Qazi, which book have you read?

Such scholars and students have all died, and none of them have discovered the inner meaning. ||1||Pause||

Because of the love of woman, circumcision is done; I don't believe in it, O Siblings of Destiny.

If God wished me to be a Muslim, it would be cut off by itself. ||2||

If circumcision makes one a Muslim, then what about a woman?

She is the other half of a man's body, and she does not leave him, so he remains a Hindu. ||3||

Give up your holy books, and remember the Lord, you fool, and stop oppressing others so badly.

Kabeer has grasped hold of the Lord's Support, and the Muslims have utterly failed. ||4||8||

## Aasaa:

As long as the oil and the wick are in the lamp, everything is illuminated.

478

But when the oil is burnt, the wick goes out, and the mansion becomes desolate. ||1||

O mad-man, no one will keep you, for even a moment. Meditate on the Name of that Lord. ||1||Pause||

Tell me, whose mother is that, whose father is that, and which man has a wife?

When the pitcher of the body breaks, no one cares for you at all. Everyone says, "Take him away, take him away!" ||2||

ਦੇਹੁਰੀ ਬੈਠੀ ਮਾਤਾ ਰੋਵੈ ਖਟੀਆ ਲੇ ਗਏ ਭਾਈ ॥	Sitting on the threshold, his mother cries, and his brothers take away the coffin.
ਗਟ ਭਾਣਾ ॥ ਲਟ ਛਿਟਕਾਏ ਤਿਰੀਆ ਰੋਵੈ ਹੰਸੁ ਇਕੇਲਾ ਜਾਈ ॥੩॥	Taking down her hair, his wife cries out in sorrow, and the swan-soul departs all alone.   3
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਸੁਨਹੁ ਰੇ ਸੰਤਹੁ ਭੈ ਸਾਗਰ ਕੈ ਤਾਈ ॥	Says Kabeer, listen, O Saints, about the terrifying world-ocean.
ਇਸੁ ਬੰਦੇ ਸਿਰਿ ਜੁਲਮੁ ਹੋਤ ਹੈ ਜਮੁ ਨਹੀ ਹਟੈ ਗੁਸਾਈ ॥੪॥੯॥	This human suffers torture and the Messenger of Death will not leave him alone, O Lord of the World. $  4  9  $
ਦੁਤੁਕੇ	Du-Tukas
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.
ਆਸਾ ਸ੍ਰੀ ਕਬੀਰ ਜੀਉ ਕੇ ਚੳਪਦੇ ਇਕਤਕੇ ॥	By The Grace Of The True Guru: Aasaa Of Kabeer Jee, Chau-Padas, Ik-Tukas:
ਸਨਕ ਸਨੰਦ ਅੰਤੁ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ॥	Sanak and Sanand, the sons of Brahma, could not find the Lord's limits.
ਬੇਦ ਪੜੇ ਪੜਿ ਬ੍ਰਹਮੇ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ॥੧॥	Brahma wasted his life away, continually reading the Vedas. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਕਾ ਬਿਲੋਵਨਾ ਬਿਲੋਵਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥	Churn the churn of the Lord, O my Siblings of Destiny.
ਸਹਜਿ ਬਿਲੋਵਹੁ ਜੈਸੇ ਤਤੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Churn it steadily, so that the essence, the butter, may not be lost. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤੁਨੁ ਕਰਿ ਮਟੁਕੀ ਮਨ ਮਾਹਿ ਬਿਲੋਈ ॥	Make your body the churning jar, and use the stick of your mind to churn it.
ਇਸੁ ਮਟੁਕੀ ਮਹਿ ਸਬਦੁ ਸੰਜੋਈ ॥੨॥	Gather the curds of the Word of the Shabad. $\ 2\ $
ਹਰਿ ਕਾ ਬਿਲੋਵਨਾ ਮਨ ਕਾ ਬੀਚਾਰਾ ॥	The churning of the Lord is to reflect upon Him within your mind.
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਵੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਧਾਰਾ ॥੩॥	By Guru's Grace, the Ambrosial Nectar flows into us. $\ 3\ $
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜੇ ਮੀਰਾ ॥	Says Kabeer, if the Lord, our King casts His Glance of Grace,
ਰਾਮ ਨਾਮ ਲਗਿ ਉਤਰੇ ਤੀਰਾ ॥੪॥੧॥੧੦॥	one is carried across to the other side, holding fast to the Lord's Name. $\ 4\ 1\ 10\ $

ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਬਾਤੀ ਸੁਕੀ ਤੇਲੁ ਨਿਖੁਟਾ ॥	The wick has dried up, and the oil is exhausted.
ਮੰਦਲੁ ਨ ਬਾਜੈ ਨਟੁ ਪੈ ਸੂਤਾ ॥੧॥	The drum does not sound, and the actor has gone to sleep. $\ 1\ $
ਬੁਝਿ ਗਈ ਅਗਨਿ ਨ ਨਿਕਸਿਓ ਧੰਆ ॥	The fire has gone out, and no smoke is produced.
ਵਾ ਦਾ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਏਕੁ ਅਵਰੁ ਨਹੀ ਦੁਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The One Lord is pervading and permeating everywhere; there is no other second.   1  Pause
ੂ       .   .   .   .   .   .	The string has broken, and the guitar makes no sound.
ੂ ਭੂਲਿ ਬਿਗਾਰਿਓ ਅਪਨਾ ਕਾਜੁ ॥੨॥	He mistakenly ruins his own affairs.   2
ਕਥਨੀ ਬਦਨੀ ਕਹਨੁ ਕਹਾਵਨੁ ॥ ਸਮਝਿ ਪਰੀ ਤਉ ਬਿਸਰਿਓ ਗਾਵਨੁ ॥੩॥	When one comes to understand, he forgets his preaching, ranting and raving, and arguing. $\ 3\ $
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਪੰਚ ਜੋ ਚੂਰੇ ॥ ਤਿਨ ਤੇ ਨਾਹਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਦੂਰੇ ॥੪॥੨॥੧੧॥	Says Kabeer, the state of supreme dignity is never far from those who conquer the five demons of the body passions. $\ 4\ 2\ 11\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਸਤ ਅਪਰਾਧ ਕਰਤ ਹੈ ਜੇਤੇ ॥	As many mistakes as the son commits,
ਜਨਨੀ ਚੀਤਿ ਨ ਰਾਖਸਿ ਤੇਤੇ ॥੧॥	his mother does not hold them against him in her mind. $\ 1\ $
ਰਾਮਈਆ ਹਉ ਬਾਰਿਕੁ ਤੇਰਾ ॥	O Lord, I am Your child.
ਕਾਹੇ ਨ ਖੰਡਸਿ ਅਵਗਨੁ ਮੇਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Why not destroy my sins?   1  Pause
ਜੇ ਅਤਿ ਕ੍ਰੋਪ ਕਰੇ ਕਰਿ ਧਾਇਆ ॥	If the son, in anger, runs away,
ਤਾ ਭੀ ਚੀਤਿ ਨ ਰਾਖਸਿ ਮਾਇਆ ॥੨॥	even then, his mother does not hold it against him in her mind. $\ 2\ $
ਚਿੰਤ ਭਵਨਿ ਮਨੂ ਪਰਿਓ ਹਮਾਰਾ ॥	My mind has fallen into the whirlpool of anxiety.
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਕੈਸੇ ਉਤਰਸਿ ਪਾਰਾ ॥੩॥	Without the Naam, how can I cross over to the other side? $  3  $
ਦੇਹਿ ਬਿਮਲ ਮਤਿ ਸਦਾ ਸਰੀਰਾ ॥	Please, bless my body with pure and lasting understanding, Lord;

\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\	Z#\#\Z#\#\Z#\#\Z#\#\Z#\#\Z#\#\Z#\#\Z#\
ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਨ ਰਵੈ ਕਬੀਰਾ ॥੪॥੩॥੧੨॥	in peace and poise, Kabeer chants the Praises of the Lord.   4  3  12
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਹਜ ਹਮਾਰੀ ਗੋਮਤੀ ਤੀਰ ॥	My pilgrimage to Mecca is on the banks of the Gomati River;
ਜਹਾ ਬਸਹਿ ਪੀਤੰਬਰ ਪੀਰ ॥੧॥	the spiritual teacher in his yellow robes dwells there. $\ 1\ $
ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਕਿਆ ਖੂਬੁ ਗਾਵਤਾ ਹੈ ॥	Waaho! Waaho! Hail! Hail! How wondrously he sings.
ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵਤਾ ਹੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Name of the Lord is pleasing to my mind.   1  Pause
82੯	479
ਨਾਰਦ ਸਾਰਦ ਕਰਹਿ ਖਵਾਸੀ ॥	Naarada the sage, and Shaarada the goddess of knowledge, serve the Lord.
ਪਾਸਿ ਬੈਠੀ ਬੀਬੀ ਕਵਲਾ ਦਾਸੀ ॥੨॥	The goddess Lakhshmi sits by Him as His slave.   2
ਕੰਠੇ ਮਾਲਾ ਜਿਹਵਾ ਰਾਮੁ ॥	The mala is around my neck, and the Lord's Name is upon my tongue.
ਸਹੰਸ ਨਾਮੁ ਲੈ ਲੈ ਕਰਉ ਸਲਾਮੁ ॥੩॥	I repeat the Naam, the Name of the Lord, a thousand times, and bow in reverence to Him.   3
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਰਾਮ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥	Says Kabeer, I sing the Glorious Praises of the Lord;
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੋਊ ਸਮਝਾਵਉ ॥੪॥੪॥੧੩॥	I teach both Hindus and Muslims.   4  4  13
ਆਸਾ ਸ੍ਰੀ ਕਬੀਰ ਜੀਉ ਕੇ ਪੰਚਪਦੇ ੯ ਦੂਤੂਕੇ ਪ	Aasaa, Kabeer Jee, 9 Panch-Padas, 5 Du-Tukas:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.
ਪਾਤੀ ਤੋਰੈ ਮਾਲਿਨੀ ਪਾਤੀ ਪਾਤੀ ਜੀੳ ॥	By The Grace Of The True Guru: You tear off the leaves, O gardener, but in each and every leaf, there is life.
ਜਿਸੂ ਪਾਹਨ ਕਉ ਪਾਤੀ ਤੋਰੈ ਸੋ ਪਾਹਨ ਨਿਰਜੀਉ ॥੧॥	That stone idol, for which you tear off those leaves - that stone idol is lifeless.   1
ਭੂਲੀ ਮਾਲਨੀ ਹੈ ਏਉ ॥	In this, you are mistaken, O gardener.

ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਾਗਤਾ ਹੈ ਦੇਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The True Guru is the Living Lord.   1  Pause
ਬ੍ਰਹਮੁ ਪਾਤੀ ਬਿਸਨੁ ਡਾਰੀ ਫੂਲ ਸੰਕਰਦੇਉ ॥	Brahma is in the leaves, Vishnu is in the branches, and Shiva is in the flowers.
ਤੀਨਿ ਦੇਵ ਪ੍ਰਤਖਿ ਤੋਰਹਿ ਕਰਹਿ ਕਿਸ ਕੀ ਸੇਉ ॥੨॥	When you break these three gods, whose service are you performing? $\ 2\ $
ਪਾਖਾਨ ਗਢਿ ਕੈ ਮੂਰਤਿ ਕੀਨੀ ਦੇ ਕੈ ਛਾਤੀ ਪਾਉ ॥	The sculptor carves the stone and fashions it into an idol, placing his feet upon its chest.
ਜੇ ਏਹ ਮੂਰਤਿ ਸਾਚੀ ਹੈ ਤਉ ਗੜ੍ਹਣਹਾਰੇ ਖਾਉ ॥੩॥	If this stone god was true, it would devour the sculptor for this! $\ 3\ $
ਭਾਤੁ ਪਹਿਤਿ ਅਰੁ ਲਾਪਸੀ ਕਰਕਰਾ ਕਾਸਾਰੁ ॥	Rice and beans, candies, cakes and cookies
ਭੋਗਨਹਾਰੇ ਭੋਗਿਆ ਇਸੁ ਮੂਰਤਿ ਕੇ ਮੁਖ ਛਾਰੁ ॥੪॥	- the priest enjoys these, while he puts ashes into the mouth of the idol. $\ 4\ $
ਮਾਲਿਨਿ ਭੂਲੀ ਜਗੁ ਭੁਲਾਨਾ ਹਮ ਭੁਲਾਨੇ ਨਾਹਿ ॥	The gardener is mistaken, and the world is mistaken, but I am not mistaken.
ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਹਮ ਰਾਮ ਰਾਖੇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥੫॥੧॥੧੪॥	Says Kabeer, the Lord preserves me; the Lord, my King, has showered His Blessings upon me.   5  1  14
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਬਾਰਹ ਬਰਸ ਬਾਲਪਨ ਬੀਤੇ ਬੀਸ ਬਰਸ ਕਛੁ ਤਪੁ ਨ ਕੀਓ ॥	Twelve years pass in childhood, and for another twenty years, he does not practice self-discipline and austerity.
ਤੀਸ ਬਰਸ ਕਛੂ ਦੇਵ ਨ ਪੂਜਾ ਫਿਰਿ ਪਛੁਤਾਨਾ ਬਿਰਧਿ ਭਇਓ ॥੧॥	For another thirty years, he does not worship God in any way, and then, when he is old, he repents and regrets. $\ 1\ $
ਮੇਰੀ ਮੇਰੀ ਕਰਤੇ ਜਨਮੂ ਗਇਓ ॥	His life wastes away as he cries out, "Mine, mine!"
ਸਾਇਰੁ ਸੋਖਿ ਭੂਜੰ ਬਲਇਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The pool of his power has dried up.   1  Pause
ਸੂਕੇ ਸਰਵਰਿ ਪਾਲਿ ਬੰਧਾਵੈ ਲੂਣੈ ਖੇਤਿ ਹਥ ਵਾਰਿ ਕਰੈ ॥	He makes a dam around the dried-up pool, and with his hands, he makes a fence around the harvested field.
ਆਇਓ ਚੋਰੁ ਤੁਰੰਤਹ ਲੇ ਗਇਓ ਮੇਰੀ ਰਾਖਤ ਮੁਗਧੁ ਫਿਰੈ ॥੨॥	When the thief of Death comes, he quickly carries away what the fool had tried to preserve as his own. $\ 2\ $

8to	480

ਆਪੁ ਜਨਾਇ ਅਵਰ ਕਉ ਜਾਨੈ ਤਬ ਹੋਇ ਭਿਸਤ ਸਰੀਕੀ ॥੪॥	As you see yourself, see others as well; only then will you become a partner in heaven.   4
ਮਾਟੀ ਏਕ ਭੇਖ ਧਰਿ ਨਾਨਾ ਤਾ ਮਹਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਪਛਾਨਾ ॥	The clay is one, but it has taken many forms; I recognize the One Lord within them all.
ਕਹੈ ਕਬੀਰਾ ਭਿਸਤ ਛੋਡਿ ਕਰਿ ਦੋਜਕ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਾ ॥੫॥੪॥੧੭॥	Says Kabeer, I have abandoned paradise, and reconciled my mind to hell. $\ 5\ 4\ 17\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਗਗਨ ਨਗਰਿ ਇਕ ਬੂੰਦ ਨ ਬਰਖੈ ਨਾਦੁ ਕਹਾ ਜੁ ਸਮਾਨਾ ॥	From the city of the Tenth Gate, the sky of the mind, not even a drop rains down. Where is the music of the sound current of the Naad, which was contained in it?
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸੁਰ ਮਾਧੋ ਪਰਮ ਹੰਸੁ ਲੇ ਸਿਧਾਨਾ ॥੧॥	The Supreme Lord God, the Transcendent Lord, the Master of wealth has taken away the Supreme Soul.   1
ਬਾਬਾ ਬੋਲਤੇ ਤੇ ਕਹਾ ਗਏ ਦੇਹੀ ਕੇ ਸੰਗਿ ਰਹਤੇ ॥	O Father, tell me: where has it gone? It used to dwell within the body,
ਸੁਰਤਿ ਮਾਹਿ ਜੋ ਨਿਰਤੇ ਕਰਤੇ ਕਥਾ ਬਾਰਤਾ ਕਹਤੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	and dance in the mind, teaching and speaking.   1  Pause
ਬਜਾਵਨਹਾਰੋ ਕਹਾ ਗਇਓ ਜਿਨਿ ਇਹੁ ਮੰਦਰੁ ਕੀਨਾ ॥	Where has the player gone - he who made this temple his own?
ਸਾਖੀ ਸਬਦੁ ਸੁਰਤਿ ਨਹੀ ਉਪਜੈ ਖਿੰਚਿ ਤੇਜੁ ਸਭੂ ਲੀਨ੍ਹ ॥੨॥	No story, word or understanding is produced; the Lord has drained off all the power. $\ 2\ $
ਸ੍ਵਨਨ ਬਿਕਲ ਭਏ ਸੰਗਿ ਤੇਰੇ ਇੰਦ੍ਰੀ ਕਾ ਬਲੁ ਥਾਕਾ ॥	The ears, your companions, have gone deaf, and the power of your organs is exhausted.
ਚਰਨ ਰਹੇ ਕਰ ਢਰਕਿ ਪਰੇ ਹੈ ਮੁਖਹੁ ਨ ਨਿਕਸੈ ਬਾਤਾ ॥੩॥	Your feet have failed, your hands have gone limp, and no words issue forth from your mouth. $\ 3\ $
ਥਾਕੇ ਪੰਚ ਦੂਤ ਸਭ ਤਸਕਰ ਆਪ ਆਪਣੈ ਭ੍ਰਮਤੇ ॥	Having grown weary, the five enemies and all the thieves have wandered away according to their own will.
ਥਾਕਾ ਮਨੁ ਕੁੰਚਰ ਉਰੁ ਥਾਕਾ ਤੇਜੁ ਸੂਤੁ ਧਰਿ ਰਮਤੇ ॥੪॥	The elephant of the mind has grown weary, and the heart has grown weary as well; through its power, it used to pull the strings.   4

ਸਿਰਤਕ ਭਏ ਦਸੈ ਸ਼ੁੰਦ ਛੂਟੇ ਮਿਤ੍ਰ ਭਾਈ ਸਭ ਛੇਰੇ ॥ ਕਹੁਤ ਕਬੀਰਾ ਜੇ ਹਰਿ ਧਿਆਵੇਂ ਜੀਵਤ ਬੰਧਨ ਤੇਰੇ ॥ਪ॥ਪ॥੧੮॥ ਅਸਾ ਇਕਤੁਕੇ ੪ ॥ ਸਰਪਨੀ ਤੇ ਉਪਰਿ ਨਹੀ ਬਲੀਆ ॥ ਜਿੰਨੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹਾਦੇਉ ਛਲੀਆ ॥੧॥ ਮਾਤ ਮਾਰ ਸੁਪਨੀ ਨਿਰਮਲ ਜੀਲ ਪੈਠੀ ॥ ਜਿੰਨੇ ਬ੍ਰਿਭਵ ਡਸੀਅਲੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਡੀਠੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੁਪਨੀ ਸੁਪਨੀ ਕਿਆ ਕਹੁਰ ਭਾਈ ॥ ਜਿੰਨੇ ਸਭੁ ਪਛਾਨਿਆ ਤਿਨਿ ਸੁਪਨੀ ਬਲਾ ਹੈ । ਹ । ਹੇ । ਤੇ ਆਨ ਛੁਛ ਨਹੀ ਅਵਰਾ ॥ ਸੁਪਨੀ ਜੀਤੀ ਕਹਾ ਕਰੇ ਜਮਰਾ ॥੩॥ ਸੁਪਨੀ ਜੀਤੀ ਕਹਾ ਕਰੇ ਜਮਰਾ ॥੩॥ ਲਦੇਖ ਸੁਪਨੀ ਤਾਂ ਕੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ॥ ਸੁਹਾ ਸੁਸਾਰ ਸਹੀਰਾ ॥ ਸੁਪਨੀ ਜੀਤੀ ਕਹਾ ਕਰੇ ਜਮਰਾ ॥੩॥ ਇਹ ਬਸਤੀ ਤਾਂ ਬਸਤ ਸਰੀਰਾ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਹੀਜ ਤਰੇ ਕਬੀਰਾ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਹੀਜ ਤਰੇ ਕਬੀਰਾ ॥ ਸੁਪਨੀ ਜੀਤੀ ਕਰਾ ਕਰੇ ਜਮਰਾ ॥੩॥ ਇਹ ਬਸਤੀ ਤਾਂ ਬਸਤ ਸਰੀਰਾ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਹੀਜ ਤਰੇ ਕਬੀਰਾ ॥ ਸੁਪਨੀ ਜੀਤੀ ਕਰਾ ਕਰੇ ਜਿਮ੍ਹੀਤ ਸੁਨਾਏ ॥ ਅਸਸਾ ॥ ਕਰਾ ਸੁਮਾਨ ਕੁੱਚ ਸਿਮ੍ਰੀਤ ਸੁਨਾਏ ॥ ਕਹਾ ਸੁਮਾਨ ਕੁੱਚ ਸਿਮ੍ਰੀਤ ਸੁਨਾਏ ॥ ਅਮੁ bother to read the Simritees to a dog? Why bother to sing the Lord's Praises to the faithless cynic? ||1||

ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਮੇ ਰਮਿ ਰਹੀਐ ॥	Remain absorbed in the Lord's Name, Raam, Raam, Raam
ਸਾਕਤ ਸਿਉ ਭੂਲਿ ਨਹੀ ਕਹੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	Do not bother to speak of it to the faithless cynic, even by mistake.   1  Pause
ਕਉਆ ਕਹਾ ਕਪੁਰ ਚਰਾਏ ॥	Why offer camphor to a crow?
ਕੂਹ ਬਿਸੀਅਰ ਕਉ ਦੂਧੁ ਪੀਆਏ ॥੨॥	Why give the snake milk to drink?   2
ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਬਿਬੇਕ ਬੁਧਿ ਹੋਈ ॥	Joining the Sat Sangat, the True Congregation, discriminating understanding is attained.
ਪਾਰਸੁ ਪਰਸਿ ਲੋਹਾ ਕੰਚਨੁ ਸੋਈ ॥੩॥	That iron which touches the Philosopher's Stone becomes gold. $\ 3\ $
ਸਾਕਤੁ ਸੁਆਨੁ ਸਭੁ ਕਰੇ ਕਰਾਇਆ ॥	The dog, the faithless cynic, does everything as the Lord causes him to do.
ਜੋ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੁ ਕਰਮ ਕਮਾਇਆ ॥੪॥	He does the deeds pre-ordained from the very beginning.   4
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਲੈ ਲੈ ਨੀਮੁ ਸਿੰਚਾਈ ॥	If you take Ambrosial Nectar and irrigate the neem tree with it,
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਉਆ ਕੋ ਸਹਜੁ ਨ ਜਾਈ ॥੫॥੭॥੨੦॥	still, says Kabeer, its natural qualities are not changed. $\ 5\ 7\ 20\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਲੰਕਾ ਸਾ ਕੋਟੁ ਸਮੁੰਦ ਸੀ ਖਾਈ ॥	A fortress like that of Sri Lanka, with the ocean as a moat around it
ਤਿਹ ਰਾਵਨ ਘਰ ਖਬਰਿ ਨ ਪਾਈ ॥੧॥	- there is no news about that house of Raavan. $\ 1\ $
ਕਿਆ ਮਾਗਉ ਕਿਛੁ ਥਿਰੁ ਨ ਰਹਾਈ ॥	What shall I ask for? Nothing is permanent.
ਦੇਖਤ ਨੈਨ ਚਲਿਓ ਜਗੁ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I see with my eyes that the world is passing away. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਇਕੁ ਲਖੁ ਪੂਤ ਸਵਾ ਲਖੁ ਨਾਤੀ ॥	Thousands of sons and thousands of grandsons
ਤਿਹ ਰਾਵਨ ਘਰ ਦੀਆ ਨ ਬਾਤੀ ॥੨॥	- but in that house of Raavan, the lamps and wicks have gone out. $\ 2\ $

ਚੰਦੂ ਸੁਰਜੂ ਜਾ ਕੇ ਤਪਤ ਰਸੋਈ ॥	The moon and the sun cooked his food.
ਤ ੂੂ ਬੈਸੰਤਰੁ ਜਾ ਕੇ ਕਪਰੇ ਧੋਈ ॥੩॥	The fire washed his clothes.   3
ਗੁਰਮਤਿ ਰਾਮੈ ਨਾਮਿ ਬਸਾਈ ॥	Under Guru's Instructions, one whose mind is filled with the Lord's Name,
ਅਸਥਿਰੁ ਰਹੈ ਨ ਕਤਹੂੰ ਜਾਈ ॥੪॥	becomes permanent, and does not go anywhere.   4
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਸੁਨਹੂ ਰੇ ਲੋਈ ॥	Says Kabeer, listen, people:
ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥੫॥੮॥੨੧॥	without the Lord's Name, no one is liberated.   5  8  21
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਪਹਿਲਾ ਪੁਤੁ ਪਿਛੈਰੀ ਮਾਈ ॥	First, the son was born, and then, his mother.
ਗੁਰੁ ਲਾਗੋ ਚੇਲੇ ਕੀ ਪਾਈ ॥੧॥	The guru falls at the feet of the disciple. $\ 1\ $
ਏਕੁ ਅਚੰਭਉ ਸੁਨਹੁ ਤੁਮ੍ ਭਾਈ ॥	Listen to this wonderful thing, O Siblings of Destiny!
	I saw the lion herding the cows.   1  Pause
- ਜਲ ਕੀ ਮਛੁਲੀ ਤਰਵਰਿ ਬਿਆਈ ॥	The fish of the water gives birth upon a tree.
ਦੇਖਤ ਕੁਤਰਾ ਲੈ ਗਈ ਬਿਲਾਈ ॥੨॥	I saw a cat carrying away a dog.   2
ਤਲੈ ਰੇ ਬੈਸਾ ਉਪਰਿ ਸੁਲਾ ॥	The branches are below, and the roots are above.
ਤਿਸ ਕੈ ਪੇਡਿ ਲਗੇ ਫਲ ਫੂਲਾ ॥੩॥	The trunk of that tree bears fruits and flowers. $\ 3\ $
ਘੋਰੈ ਚਰਿ ਭੈਸ ਚਰਾਵਨ ਜਾਈ ॥	Riding a horse, the buffalo takes him out to graze.
ਬਾਹਰਿ ਬੈਲੁ ਗੋਨਿ ਘਰਿ ਆਈ ॥੪॥	The bull is away, while his load has come home. $\ 4\ $
ਕਹਤ ਕਬੀਰ ਜੁ ਇਸ ਪਦ ਬੁਝੈ ॥	Says Kabeer, one who understands this hymn,
ਰਾਮ ਰਮਤ ਤਿਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਸੂਝੈ ॥੫॥੯॥੨੨॥	and chants the Lord's Name, comes to understand everything.   5  9  22

ਸੇਰੇ ਗ੍ਰਿਹ ਆਏ ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਭਤਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਾਭਿ ਕਮਲ ਮਹਿ ਬੇਦੀ ਚਹਿ ਲੇ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨ ਉਚਾਰਾ ॥ ਰਾਮ ਰਾਇ ਸੋਂ ਦੂਲਹੁ ਪਾਇਓ ਅਸ ਬਡਭਾਗ ਹਮਾਰਾ ॥੨॥ ਸਾਰਿ ਨਰ ਮੁਨਿ ਜਨ ਕਉਤਕ ਆਏ ਕੋਟਿ ਤੇਤੀਸ ਉਜਾਨਾਂ ॥ ਬਲਤੇ ਹੈ ਪੁਰਖ ਏਕ ਭਗਵਾਨਾ ॥੩॥੨॥੨॥ ਅਸਾ ॥ ਸਾਸ ਕੀ ਦੁਖੀ ਸਸ਼ਚ ਕੀ ਪਿਆਰੀ ਜੇਠ ਕੇ ਨਾਮਿ ਡਰਉ ਰੇ ॥ ਸਬੀ ਸਹੇਲੀ ਨਨਦ ਗਹੇਲੀ ਦੇਵਰ ਕੇ ਬਿਰਹਿ ਜਰਉ ਰੇ ॥੧॥ ਮੇਰੀ ਮਹਿਤ ਬਿੰਧਾ ਰਹਿਨ ਰਹੁਉ ਰੇ ॥ ਸੇਜੇ ਰਮਤ ਨੇਨ ਨਹੀ ਪੇਖ਼ਉ ਇਹੁ ਦੁਖ ਕਾ ਸਊ ਕਹਊ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬਾਪੁ ਸਾਵਕਾ ਕਰੇ ਲਗਾਈ ਮਾਇਆ ਸਦ ਮਤਵਾਰੀ ॥ ਬਾਪੁ ਸਾਵਕਾ ਕਰੇ ਲਗਾਈ ਮਾਇਆ ਸਦ ਸਤਵਾਰੀ ॥ ਬਾਹੁ ਸਾਵਕਾ ਕਰੇ ਲਗਾਈ ਮਾਇਆ ਸਦ ਸਤਵਾਰੀ ॥ ਬਾਹੁ ਸਾਵਕਾ ਕਰੇ ਲਗਾਈ ਸਾਇਆ ਸਦ ਸਤਵਾਰੀ ॥ ਕਹੁਤ ਕਬੀਰ ਪੰਚ ਕੇ ਝਗਰਾ ਝਗਰਤ ਜਨਮੂ ਗਵਾਇਆ ॥ ਕਹੁਤ ਕਬੀਰ ਪੰਚ ਕੇ ਝਗਰਾ ਝਗਰਤ ਜਨਮੂ ਗਵਾਇਆ ॥ ਕਹੁਤ ਕਬੀਰ ਪੰਚ ਕੇ ਝਗਰਾ ਝਗਰਤ ਜਨਮੂ ਗਵਾਇਆ ॥ ਕਹੁਤ ਕਬੀਰ ਪੰਚ ਕੇ ਝਗਰਾ ਝਗਰਤ ਜਨਮੂ ਗਵਾਇਆ ॥ ਕਹੁਤ ਕਬੀਰ ਪੰਚ ਕੇ ਝਗਰਾ ਝਗਰਤ ਜਨਮੂ ਗਵਾਇਆ ॥ ਤਿਮੁਲ ਸ਼ਹੀ ਸ਼ਹੀ ਸੁਸ਼ਰ ਸ਼ਹੀ ਜਨਮੂ ਹੈ। ਜਨਮੂ

ਝੂਠੀ ਮਾਇਆ ਸਭੂ ਜਗੁ ਬਾਧਿਆ
ਮੈਂ ਰਾਮ ਰਮਤ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ
३  ३  २४

ਨੈਨ ਦੇਖਿ ਪਤੰਗੁ ਉਰਝੈ ਪਸੁ ਨ ਦੇਖੈ ਆਗਿ ॥	The moth sees with its eyes, but it still becomes entangled; the insect does not see the fire.
ਕਾਲ ਫਾਸ ਨ ਮੁਗਧੁ ਚੇਤੈ ਕਨਿਕ ਕਾਮਿਨਿ ਲਾਗਿ ॥੨॥	Attached to gold and woman, the fool does not think of the noose of Death. $\ 2\ $
ਕਰਿ ਬਿਚਾਰੁ ਬਿਕਾਰ ਪਰਹਰਿ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਸੋਇ ॥	Reflect upon this, and abandon sin; the Lord is a boat to carry you across.
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਜਗਜੀਵਨੁ ਐਸਾ ਦੁਤੀਅ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥੩॥੫॥੨੭॥	Says Kabeer, such is the Lord, the Life of the World; there is no one equal to Him. $\ 3\ 5\ 27\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
8 <b>t</b> 3	483
ਜਉ ਮੈ ਰੂਪ ਕੀਏ ਬਹੁਤੇਰੇ ਅਬ ਫੁਨਿ ਰੂਪੁ ਨ ਹੋਈ ॥	In the past, I have taken many forms, but I shall not take form again.
ਤਾਗਾ ਤੰਤੁ ਸਾਜੁ ਸਭੁ ਥਾਕਾ ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਸਿ ਹੋਈ ॥੧॥	The strings and wires of the musical instrument are worn out, and I am in the power of the Lord's Name. $\ 1\ $
ਅਬ ਮੋਹਿ ਨਾਚਨੋ ਨ ਆਵੈ ॥	Now, I no longer dance to the tune.
ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਮੰਦਰੀਆ ਨ ਬਜਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	My mind no longer beats the drum.   1  Pause
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮਾਇਆ ਲੈ ਜਾਰੀ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਗਾਗਰਿ ਫੂਟੀ ॥	I have burnt away sexual desire, anger and attachment to Maya, and the pitcher of my desires has burst.
ਕਾਮ ਚੋਲਨਾ ਭਇਆ ਹੈ ਪੁਰਾਨਾ ਗਇਆ ਭਰਮੁ ਸਭੁ ਛੂਟੀ ॥੨॥	The gown of sensuous pleasures is worn out, and all my doubts have been dispelled. $\ 2\ $
ਸਰਬ ਭੂਤ ਏਕੈ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ਚੂਕੇ ਬਾਦ ਬਿਬਾਦਾ ॥	I look upon all beings alike, and my conflict and strife are ended.
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਮੈ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ਭਏ ਰਾਮ ਪਰਸਾਦਾ ॥੩॥੬॥੨੮॥	Says Kabeer, when the Lord showed His Favor, I obtained Him, the Perfect One. $\ 3\ 6\ 28\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਰੋਜਾ ਧਰੈ ਮਨਾਵੈ ਅਲਹੁ ਸੁਆਦਤਿ ਜੀਅ ਸੰਘਾਰੈ ॥	You keep your fasts to please Allah, while you murder other beings for pleasure.

ਆਪਾ ਦੇਖਿ ਅਵਰ ਨਹੀ ਦੇਖੈ ਕਾਹੇ ਕਉ ਝਖ ਮਾਰੈ ॥੧॥	You look after your own interests, and so not see the interests of others. What good is your word? $\ 1\ $
ਕਾਜੀ ਸਾਹਿਬੁ ਏਕੁ ਤੋਹੀ ਮਹਿ ਤੇਰਾ ਸੋਚਿ ਬਿਚਾਰਿ ਨ ਦੇਖੈ ॥	O Qazi, the One Lord is within you, but you do not behold Him by thought or contemplation.
ਖਬਰਿ ਨ ਕਰਹਿ ਦੀਨ ਕੇ ਬਉਰੇ ਤਾ ਤੇ ਜਨਮੁ ਅਲੇਖੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You do not care for others, you are a religious fanatic, and your life is of no account at all.   1  Pause
ੁ ਸਾਚੁ ਕਤੇਬ ਬਖਾਨੈ ਅਲਹੁ ਨਾਰਿ ਪੁਰਖੁ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥	Your holy scriptures say that Allah is True, and that he is neither male nor female.
ਪਢੇ ਗੁਨੇ ਨਾਹੀ ਕਛੁ ਬਉਰੇ ਜਉ ਦਿਲ ਮਹਿ ਖਬਰਿ ਨ ਹੋਈ ॥੨॥	But you gain nothing by reading and studying, O madman, if you do not gain the understanding in your heart. $\ 2\ $
ਅਲਹੂ ਗੈਬੁ ਸਗਲ ਘਟ ਭੀਤਰਿ ਹਿਰਦੈ ਲੇਹੁ ਬਿਚਾਰੀ ॥	Allah is hidden in every heart; reflect upon this in your mind.
ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਦੁਹੂੰ ਮਹਿ ਏਕੈ ਕਹੈ ਕਬੀਰ ਪੁਕਾਰੀ ॥੩॥੭॥੨੯॥	The One Lord is within both Hindu and Muslim; Kabeer proclaims this out loud. $\ 3\ 7\ 29\ $
ਆਸਾ ॥ ਤਿਪਦਾ ॥ ਇਕਤੁਕਾ ॥	Aasaa, Ti-Pada, Ik-Tuka:
ਕੀਓ ਸਿੰਗਾਰੂ ਮਿਲਨ ਕੇ ਤਾਈ ॥	I have decorated myself to meet my Husband Lord.
ਹਰਿ ਨ ਮਿਲੇ ਜਗਜੀਵਨ ਗੁਸਾਈ ॥੧॥	But the Lord, the Life of the Word, the Sustainer of the Universe, has not come to meet me. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਮੇਰੋ ਪਿਰੁ ਹਉ ਹਰਿ ਕੀ ਬਹਰੀਆ ॥	The Lord is my Husband, and I am the Lord's bride.
ੂ ਰਾਮ ਬਡੇ ਮੈ ਤਨਕ ਲਹੁਰੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Lord is so great, and I am infinitesimally small. $\ 1\ Pause\ $
ਧਨ ਪਿਰ ਏਕੈ ਸੰਗਿ ਬਸੇਰਾ ॥	The bride and the Groom dwell together.
ਸੇਜ ਏਕ ਪੈ ਮਿਲਨੁ ਦੁਹੇਰਾ ॥੨॥	They lie upon the one bed, but their union is difficult. $\ 2\ $
ਧੰਨਿ ਸੁਹਾਗਨਿ ਜੋ ਪੀਅ ਭਾਵੈ ॥	Blessed is the soul-bride, who is pleasing to her Husband Lord.
ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਫਿਰਿ ਜਨਮਿ ਨ ਆਵੈ ॥੩॥੮॥੩੦॥	Says Kabeer, she shall not have to be reincarnated again. $  3  8  30  $

ਆਸਾ ਸ੍ਰੀ ਕਬੀਰ ਜੀਉ ਕੇ ਦੁਪਦੇ
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਹੀਰੈ ਹੀਰਾ ਬੇਧਿ ਪਵਨ ਮਨੁ ਸਹਜੇ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥

ਸਗਲ ਜੋਤਿ ਇਨਿ ਹੀਰੈ ਬੇਧੀ ਸਤਿਗਰ ਬਚਨੀ ਮੈ ਪਾਈ ॥੧॥

ਹਰਿ ਕੀ ਕਥਾ ਅਨਾਹਦ ਬਾਨੀ ॥ ਹੰਸੁ ਹੁਇ ਹੀਰਾ ਲੇਇ ਪਛਾਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਹੀਰਾ ਅਸ ਦੇਖਿਓ ਜਗ ਮਹ ਰਹਾ ਸਮਾਈ ॥ ਗੁਪਤਾ ਹੀਰਾ ਪ੍ਰਗਟ ਭਇਓ ਜਬ ਗੁਰ ਗਮ ਦੀਆ ਦਿਖਾਈ ॥੨॥੧॥੩੧॥

# Aasaa Of Kabeer Jee, Du-Padas:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

When the Diamond of the Lord pierces the diamond of my mind, the fickle mind waving in the wind is easily absorbed into Him.

This Diamond fills all with Divine Light; through the True Guru's Teachings, I have found Him. ||1||

The sermon of the Lord is the unstruck, endless song.

Becoming a swan, one recognizes the Diamond of the Lord. ||1||Pause||

Says Kabeer, I have seen such a Diamond, permeating and pervading the world.

The hidden diamond became visible, when the Guru revealed it to me.  $\|2\|1\|31\|$ 

## ਆਸਾ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores della contrat</u>

ਪਹਿਲੀ ਕਰੂਪਿ ਕੁਜਾਤਿ ਕੁਲਖਨੀ ਸਾਹਰੈ ਪੇਈਐ ਬਰੀ ॥

ਅਬ ਕੀ ਸਰੂਪਿ ਸੁਜਾਨਿ ਸੁਲਖਨੀ ਸਹਜੇ ਉਦਰਿ ਧਰੀ ॥੧॥

ਭਲੀ ਸਰੀ ਮੁਈ ਮੇਰੀ ਪਹਿਲੀ ਬਰੀ ॥

ਜੁਗੁ ਜੁਗੁ ਜੀਵਉ ਮੇਰੀ ਅਬ ਕੀ ਧਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਹੁ ਕਬੀਰ ਜਬ ਲਹੁਰੀ ਆਈ ਬਡੀ ਕਾ ਸੁਹਾਗੁ ਟਰਿਓ ॥

ਲਹੁਰੀ ਸੰਗਿ ਭਈ ਅਬ ਮੇਰੈ ਜੇਠੀ ਅਉਰੁ ਧਰਿਓ ॥੨॥੨॥੩੨॥

### Aasaa:

My first wife, ignorance, was ugly, of low social status and bad character; she was evil in my home, and in her parents' home.

My present bride, divine understanding, is beautiful, wise and well-behaved; I have taken her to my heart. ||1||

It has turned out so well, that my first wife has died.

May she, whom I have now married, live throughout the ages. ||1||Pause||

Says Kabeer, when the younger bride came, the elder one lost her husband.

The younger bride is with me now, and the elder one has taken another husband. ||2||2||32||

	Aasaa:
ਆਸਾ ॥ ਕਰਵਤੁ ਭਲਾ ਨ ਕਰਵਟ ਤੇਰੀ ॥	I would rather be cut apart by a saw, than have You turn Your back on me.
ਲਾਗੁ ਗਲੇ ਸੁਨੁ ਬਿਨਤੀ ਮੇਰੀ ॥੧॥	Hug me close, and listen to my prayer.   1
ਹਉ ਵਾਰੀ ਮੁਖੁ ਫੇਰਿ ਪਿਆਰੇ ॥	I am a sacrifice to You - please, turn Your face to me, O Beloved Lord.
ਕਰਵਟੁ ਦੇ ਮੋ ਕਉ ਕਾਹੇ ਕਉ ਮਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Why have You turned Your back to me? Why have You killed me?   1  Pause
ਜਉ ਤਨੁ ਚੀਰਹਿ ਅੰਗੁ ਨ ਮੋਰਉ ॥	Even if You cut my body apart, I shall not pull my limbs away from You.
ਪਿੰਡੂ ਪਰੈ ਤਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਤੋਰਉ ॥੨॥	Even if my body falls, I shall not break my bonds of love with You.   2
ਹਮ ਤੁਮ ਬੀਚੂ ਭਇਓ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥	Between You and I, there is no other.
ਤੁਮਹਿ ਸੁ ਕੰਤ ਨਾਰਿ ਹਮ ਸੋਈ ॥੩॥	You are the Husband Lord, and I am the soul-bride. $\ 3\ $
ਕਹਤੂ ਕਬੀਰੂ ਸੁਨਹੂ ਰੇ ਲੋਈ ॥	Says Kabeer, listen, O people:
ਅਬ ਤੁਮਰੀ ਪਰਤੀਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥੪॥੨॥੩੫॥	now, I place no reliance in you.   4  2  35
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਕੋਰੀ ਕੋ ਕਾਹੂ ਮਰਮੁ ਨ ਜਾਨਾਂ ॥	No one knows the secret of God, the Cosmic Weaver.
ਸਭੂ ਜਗੁ ਆਨਿ ਤਨਾਇਓ ਤਾਨਾਂ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He has stretched out the fabric of the whole world. $  1  $ Pause $  $
ਜਬ ਤੁਮ ਸੁਨਿ ਲੇ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨਾਂ ॥	When you listen to the Vedas and the Puraanas,
ਤਬ ਹਮ ਇਤਨਕੁ ਪਸਰਿਓ ਤਾਨਾਂ ॥੧॥	you shall know that the whole world is only a small piece of His woven fabric. $\ 1\ $
ਧਰਨਿ ਅਕਾਸ ਕੀ ਕਰਗਹ ਬਨਾਈ ॥	He has made the earth and sky His loom.
ਚੰਦੁ ਸੂਰਜੁ ਦੁਇ ਸਾਥ ਚਲਾਈ ॥੨॥	Upon it, He moves the two bobbins of the sun and the moon. $\ 2\ $
ਪਾਈ ਜੋਰਿ ਬਾਤ ਇਕ ਕੀਨੀ ਤਹ ਤਾਂਤੀ ਮਨੂ ਮਾਨਾਂ ॥	Placing my feet together, I have accomplished one thing - my mind is pleased with that Weaver.
ਜੋਲਾਹੇ ਘਰੁ ਅਪਨਾ ਚੀਨ੍ਾਂ ਘਟ ਹੀ ਰਾਮੂ ਪਛਾਨਾਂ ॥੩॥	I have come to understand my own home, and recognize the Lord within my heart.   3

ਮਾਇਆ ਚਿਤ੍ਰ ਬਚਿਤ੍ਰ ਬਿਮੋਹਿਤ ਬਿਰਲਾ ਬੂਝੈ ਕੋਈ ॥੧॥	The marvellous image of Maya is so fascinating; how few understand this. $\ 1\ $
ਸਭੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਹੈ ਸਭੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਹੈ ਗੋਬਿੰਦ ਬਿਨੁ ਨਹੀ ਕੋਈ ॥	God is everything, God is everything. Without God, there is nothing at all.
ਸੂਤੁ ਏਕੁ ਮਣਿ ਸਤ ਸਹੰਸ ਜੈਸੇ ਓਤਿ ਪਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	As one thread holds hundreds and thousands of beads, He is woven into His creation. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਜਲ ਤਰੰਗ ਅਰੁ ਫੇਨ ਬੁਦਬੁਦਾ ਜਲ ਤੇ ਭਿੰਨ ਨ ਹੋਈ ॥	The waves of the water, the foam and bubbles, are not distinct from the water.
ਇਹੁ ਪਰਪੰਚੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੀ ਲੀਲਾ ਬਿਚਰਤ ਆਨ ਨ ਹੋਈ ॥੨॥	This manifested world is the playful game of the Supreme Lord God; reflecting upon it, we find that it is not different from Him. $\ 2\ $
ਮਿਥਿਆ ਭਰਮੁ ਅਰੁ ਸੁਪਨ ਮਨੋਰਥ ਸਤਿ ਪਦਾਰਥੁ ਜਾਨਿਆ ॥	False doubts and dream objects - man believes them to be true.
ਸੁਕ੍ਰਿਤ ਮਨਸਾ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸੀ ਜਾਗਤ ਹੀ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥੩॥	The Guru has instructed me to try to do good deeds, and my awakened mind has accepted this. $\ 3\ $
ਕਹਤ ਨਾਮਦੇਉ ਹਰਿ ਕੀ ਰਚਨਾ ਦੇਖਹੁ ਰਿਦੈ ਬੀਚਾਰੀ ॥	Says Naam Dayv, see the Creation of the Lord, and reflect upon it in your heart.
ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਕੇਵਲ ਏਕ ਮੁਰਾਰੀ ॥੪॥੧॥	In each and every heart, and deep within the very nucleus of all, is the One Lord. $\ 4\ 1\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਆਨੀਲੇ ਕੁੰਭ ਭਰਾਈਲੇ ਊਦਕ ਠਾਕੁਰ ਕਉ ਇਸਨਾਨੁ ਕਰਉ ॥	Bringing the pitcher, I fill it with water, to bathe the Lord.
ਬਇਆਲੀਸ ਲਖ ਜੀ ਜਲ ਮਹਿ ਹੋਤੇ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥੧॥	But 4.2 million species of beings are in the water - how can I use it for the Lord, O Siblings of Destiny? $\ 1\ $
ਜਤ੍ਰ ਜਾਉ ਤਤ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ॥	Wherever I go, the Lord is there.
ਮਹਾ ਅਨੰਦ ਕਰੇ ਸਦ ਕੇਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	He continually plays in supreme bliss.   1  Pause
ਆਨੀਲੇ ਫੂਲ ਪਰੋਈਲੇ ਮਾਲਾ ਠਾਕੁਰ ਕੀ ਹਉ ਪੂਜ ਕਰਉ ॥	I bring flowers to weave a garland, in worshipful adoration of the Lord.

ਪਹਿਲੇ ਬਾਸੁ ਲਈ ਹੈ ਭਵਰਹ ਬੀਠਲ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥੨॥	But the bumble bee has already sucked out the fragrance - how can I use it for the Lord, O Siblings of Destiny? $\ 2\ $
ਆਨੀਲੇ ਦੂਧੁ ਰੀਧਾਈਲੇ ਖੀਰੰ ਠਾਕੁਰ ਕਉ ਨੈਵੇਦੁ ਕਰਉ ॥	I carry milk and cook it to make pudding, with which to feed the Lord.
ਪਹਿਲੇ ਦੂਧੁ ਬਿਟਾਰਿਓ ਬਛਰੈ ਬੀਠਲੁ ਭੈਲਾ ਕਾਇ ਕਰਉ ॥੩॥	But the calf has already tasted the milk - how can I use it for the Lord, O Siblings of Destiny? $\ 3\ $
ਈਭੈ ਬੀਠਲੁ ਊਭੈ ਬੀਠਲੁ ਬੀਠਲ ਬਿਨੁ ਸੰਸਾਰੂ ਨਹੀ ॥	The Lord is here, the Lord is there; without the Lord, there is no world at all.
ਥਾਨ ਥਨੰਤਰਿ ਨਾਮਾ ਪ੍ਰਣਵੈ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਤੂੰ ਸਰਬ ਮਹੀ ॥੪॥੨॥	Prays Naam Dayv, O Lord, You are totally permeating and pervading all places and interspaces.   4  2
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਮਨੂ ਮੇਰੋ ਗੁਜੂ ਜਿਹਬਾ ਮੇਰੀ ਕਾਤੀ ॥	My mind is the yardstick, and my tongue is the scissors.
ਮੁਪਿ ਮੁਪਿ ਕਾਟਉ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ ॥੧॥	I measure it out and cut off the noose of death. $\ 1\ $
ਕਹਾ ਕਰਉ ਜਾਤੀ ਕਹ ਕਰਉ ਪਾਤੀ ॥	What do I have to do with social status? What do I have to with ancestry?
ਰਾਮ ਕੋ ਨਾਮੁ ਜਪਉ ਦਿਨ ਰਾਤੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I meditate on the Name of the Lord, day and night. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਰਾਂਗਨਿ ਰਾਂਗਉ ਸੀਵਨਿ ਸੀਵਉ ॥	I dye myself in the color of the Lord, and sew what has to be sewn.
ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਘਰੀਅ ਨ ਜੀਵਉ ॥੨॥	Without the Lord's Name, I cannot live, even for a moment.   2
ਭਗਤਿ ਕਰਉ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਉ ॥	I perform devotional worship, and sing the Glorious Praises of the Lord.
ਆਠ ਪਹਰ ਅਪਨਾ ਖਸਮੁ ਧਿਆਵਉ ॥੩॥	Twenty-four hours a day, I meditate on my Lord and Master.   3
ਸੁਇਨੇ ਕੀ ਸੁਈ ਰੁਪੇ ਕਾ ਧਾਗਾ ॥	My needle is gold, and my thread is silver.
ਨਾਮੇ ਕਾ ਚਿਤੁ ਹਰਿ ਸਉ ਲਾਗਾ ॥੪॥੩॥	Naam Dayv's mind is attached to the Lord.   4  3

ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਜਾਪੂ ਕੁੰਚ ਛੋਡੈ ਬਿਖੂ ਨਹੀਂ ਛਾਡੈ ।	The snake sheds its skin, but does not lose its venom.
ਤ੍ਰੇਦਕ ਮਾਹਿ ਜੈਸੇ ਬਗੁ ਧਿਆਨੁ ਮਾਡੈ ॥੧॥	The heron appears to be meditating, but it is concentrating on the water. $\ 1\ $
ਕਾਹੇ ਕਉ ਕੀਜੈ ਧਿਆਨੂ ਜਪੰਨਾ	Why do you practice meditation and chanting,
ਾਬ ਤੇ ਸੁਧੁ ਨਾਹੀ ਮਨੁ ਅਪਨਾ ।੧॥ ਰਹਾਉ ॥	when your mind is not pure?   1  Pause
ਸਿੰਘਚ ਭੋਜਨੂ ਜੋ ਨਰੂ ਜਾਨੈ ॥	That man who feeds like a lion,
ਐਸੇ ਹੀ ਠਗਦੇਉ ਬਖਾਨੈ ॥੨॥	is called the god of thieves.   2
ਨਾਮੇ ਕੇ ਸੁਆਮੀ ਲਾਹਿ ਲੇ ਝਗਰਾ	Naam Dayv's Lord and Master has settled my inner conflicts.
8⊄€	486
ਗਾਮ ਰਸਾਇਨ ਪੀਉ ਰੇ ਦਗਰਾ ।੩॥੪॥	Drink in the sublime elixir of the Lord, O deceitful one. $  3  4  $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਜਿ ਚੀਨ੍ਸੀ ਆਸਾ ਤੇ 5 ਭਾਵਸੀ ॥	One who recognizes the Supreme Lord God, dislikes other desires.
ਸਾਮਾ ਭਗਤਹ ਚੇਤੀਅਲੇ ਅਚਿੰਤ ਮਨੁ ਰਾਖਸੀ ॥੧॥	He focuses his consciousness on the Lord's devotional worship, and keeps his mind free of anxiety.   1
ਸੈਸੇ ਮਨ ਤਰਹਿਗਾ ਰੇ ਸੰਸਾਰੁ ਸਾਗਰੂ ਬਿਖੈ ਕੋ ਬਨਾ ॥	O my mind, how will you cross over the world-ocean, if you are filled with the water of corruption?
ਤੂਠੀ ਮਾਇਆ ਦੇਖਿ ਕੈ ਭੂਲਾ ਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Gazing upon the falseness of Maya, you have gone astray, O my mind.   1  Pause
ਭੀਪੇ ਕੇ ਘਰਿ ਜਨਮੁ ਦੈਲਾ ਗੁਰ ਤ੍ਰੇਪਦੇਸੁ ਭੈਲਾ ॥	You have given me birth in the house of a calico-printer, but I have found the Teachings of the Guru.
ਜੰਤਹ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਭੇਟੁਲਾ ॥੨॥੫॥	By the Grace of the Saint, Naam Dayv has met the Lord. $\ 2\ 5\ $

ਆਸਾ ਬਾਣੀ ਸ੍ਰੀ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀੳ ਕੀ	Aasaa, The Word Of The Reverend Ravi Daas Jee:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਮ੍ਰਿਗ ਮੀਨ ਭ੍ਰਿੰਗ ਪਤੰਗ ਕੁੰਚਰ ਏਕ ਦੋਖ ਬਿਨਾਸ ॥	The deer, the fish, the bumble bee, the moth and the elephant are destroyed, each for a single defect.
ਪੰਚ ਦੋਖ ਅਸਾਧ ਜਾ ਮਹਿ ਤਾ ਕੀ ਕੇਤਕ ਆਸ ॥੧॥	So the one who is filled with the five incurable vices - what hope is there for him? $\ 1\ $
ਮਾਧੋ ਅਬਿਦਿਆ ਹਿਤ ਕੀਨ ॥	O Lord, he is in love with ignorance.
ਬਿਬੇਕ ਦੀਪ ਮਲੀਨ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	His lamp of clear wisdom has grown dim.   1  Pause
ਤ੍ਰਿਗਦ ਜੋਨਿ ਅਚੇਤ ਸੰਭਵ ਪੁੰਨ ਪਾਪ ਅਸੋਚ ॥	The creeping creatures live thoughtless lives, and cannot discriminate between good and evil.
ਮਾਨੁਖਾ ਅਵਤਾਰ ਦੁਲਭ ਤਿਹੀ ਸੰਗਤਿ ਪੋਚ ॥੨॥	It is so difficult to obtain this human incarnation, and yet, they keep company with the low. $\ 2\ $
ਜੀਅ ਜੰਤ ਜਹਾ ਜਹਾ ਲਗੁ ਕਰਮ ਕੇ ਬਸਿ ਜਾਇ ॥	Wherever the beings and creatures are, they are born according to the karma of their past actions.
ਕਾਲ ਫਾਸ ਅਬਧ ਲਾਗੇ ਕਛੁ ਨ ਚਲੈ ਉਪਾਇ ॥੩॥	The noose of death is unforgiving, and it shall catch them; it cannot be warded off. $\ 3\ $
ਰਵਿਦਾਸ ਦਾਸ ਉਦਾਸ ਤਜੁ ਭ੍ਰਮੁ ਤਪਨ ਤਪੁ ਗੁਰ ਗਿਆਨ ॥	O servant Ravi Daas, dispel your sorrow and doubt, and know that Guru-given spiritual wisdom is the penance of penances.
ਭਗਤ ਜਨ ਭੈ ਹਰਨ ਪਰਮਾਨੰਦ ਕਰਹੁ ਨਿਦਾਨ ॥੪॥੧॥	O Lord, Destroyer of the fears of Your humble devotees, make me supremely blissful in the end.   4  1
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਸੰਤ ਤੁਝੀ ਤਨੁ ਸੰਗਤਿ ਪ੍ਰਾਨ ॥	Your Saints are Your body, and their company is Your breath of life.
ਸਤਿਗੁਰ ਗਿਆਨ ਜਾਨੈ ਸੰਤ ਦੇਵਾ ਦੇਵ ॥੧॥	By the True Guru-given spiritual wisdom, I know the Saints as the gods of gods. $\ 1\ $
ਸੰਤ ਚੀ ਸੰਗਤਿ ਸੰਤ ਕਥਾ ਰਸੁ ॥ ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮ ਮਾਝੈ ਦੀਜੈ ਦੇਵਾ ਦੇਵ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	O Lord, God of gods, grant me the Society of the Saints, the sublime essence of the Saints' conversation, and the Love of the Saints.   1  Pause

	The Character of the Saints, the lifestyle of the Saints, and
ਸੰਤ ਆਚਰਣ ਸੰਤ ਚੋ ਮਾਰਗੁ ਸੰਤ ਚ ਓਲ੍ਹਗ ਓਲ੍ਹਗਣੀ ॥੨॥	the service of the servant of the Saints.   2
ਅਉਰ ਇਕ ਮਾਗਉ ਭਗਤਿ ਚਿੰਤਾਮਣਿ ॥	I ask for these, and for one thing more - devotional worship, which shall fulfill my desires.
ਜਣੀ ਲਖਾਵਹੁ ਅਸੰਤ ਪਾਪੀ ਸਣਿ ॥੩॥	Do not show me the wicked sinners.   3
ਰਵਿਦਾਸੂ ਭਣੈ ਜੋ ਜਾਣੈ ਸੋ ਜਾਣੂ ॥	Says Ravi Daas, he alone is wise, who knows this:
ਸੰਤ ਅਨੰਤਹਿ ਅੰਤਰੁ ਨਾਹੀ ॥੪॥੨॥	there is no difference between the Saints and the Infinite Lord. $\ 4\ 2\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਤੁਮ ਚੰਦਨ ਹਮ ਇਰੰਡ ਬਾਪੁਰੇ ਸੰਗਿ ਤੁਮਾਰੇ ਬਾਸਾ ॥	You are sandalwood, and I am the poor castor oil plant, dwelling close to you.
ਨੀਚ ਰੂਖ ਤੇ ਊਚ ਭਏ ਹੈ ਗੰਧ ਸੁਗੰਧ ਨਿਵਾਸਾ ॥੧॥	From a lowly tree, I have become exalted; Your fragrance, Your exquisite fragrance now permeates me.   1
ਮਾਧਉ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸਰਨਿ ਤੁਮ੍ਾਰੀ ॥	O Lord, I seek the Sanctuary of the company of Your Saints;
ਹਮ ਅਉਗਨ ਤੁਮ੍ ਉਪਕਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I am worthless, and You are so benevolent. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਤੁਮ ਮਖਤੂਲ ਸੁਪੇਦ ਸਪੀਅਲ ਹਮ ਬਪੂਰੇ ਜਸ ਕੀਰਾ ॥	You are the white and yellow threads of silk, and I am like a poor worm.
ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਰਹੀਐ ਮਾਧਉ ਜੈਸੇ ਮਧੁਪ ਮਖੀਰਾ ॥੨॥	O Lord, I seek to live in the Company of the Saints, like the bee with its honey. $\ 2\ $
ਜਾਤੀ ਓਛਾ ਪਾਤੀ ਓਛਾ ਓਛਾ ਜਨਮੁ ਹਮਾਰਾ ॥	My social status is low, my ancestry is low, and my birth is low as well.
ਰਾਜਾ ਰਾਮ ਕੀ ਸੇਵ ਨ ਕੀਨੀ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਚਮਾਰਾ ॥੩॥੩॥	I have not performed the service of the Lord, the Lord, says Ravi Daas the cobbler. $\ 3\ 3\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਕਹਾ ਭਇਓ ਜਉ ਤਨੁ ਭਇਓ ਛਿਨੁ ਛਿਨੁ ॥	What would it matter, if my body were cut into pieces?

ਪ੍ਰੇਮੁ ਜਾਇ ਤਉ ਡਰਪੈ ਤੇਰੋ ਜਨੁ ॥੧॥	If I were to lose Your Love, Lord, then Your humble servant would be afraid. $\ 1\ $
ਤੁਝਹਿ ਚਰਨ ਅਰਬਿੰਦ ਭਵਨ ਮਨੂ ॥	Your lotus feet are the home of my mind.
- ਪਾਨ ਕਰਤ ਪਾਇਓ ਪਾਇਓ ਰਾਮਈਆ ਧਨੂ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Drinking in Your Nectar, I have obtained the wealth of the Lord. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸੰਪਤਿ ਬਿਪਤਿ ਪਟਲ ਮਾਇਆ ਧਨੁ ॥	Prosperity, adversity, property and wealth are just Maya.
8七ク	487
ਤਾ ਮਹਿ ਮਗਨ ਹੋਤ ਨ ਤੇਰੋ ਜਨੁ ॥੨॥	Your humble servant is not engrossed in them. $\ 2\ $
ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਜੇਵਰੀ ਬਾਧਿਓ ਤੇਰੋ ਜਨ ॥	Your humble servant is tied by the rope of Your Love.
੍ਰ ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਛੂਟਿਬੋ ਕਵਨ ਗੁਨ ॥੩॥੪॥	Says Ravi Daas, what benefit would I get by escaping from it? $\ 3\ 4\ $
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰੇ ॥	The Lord, Har, Har, Har, Har, Har, Haray.
ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ ਜਨ ਗਏ ਨਿਸਤਰਿ ਤਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Meditating on the Lord, the humble are carried across to salvation. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ਕਬੀਰ ਉਜਾਗਰ ॥	Through the Lord's Name, Kabeer became famous and respected.
ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਕਾਟੇ ਕਾਗਰ ॥੧॥	The accounts of his past incarnations were torn up. $\ 1\ $
ਨਿਮਤ ਨਾਮਦੇਉ ਦੂਧੁ ਪੀਆਇਆ ॥	Because of Naam Dayv's devotion, the Lord drank the milk he offered.
ਤਉ ਜਗ ਜਨਮ ਸੰਕਟ ਨਹੀ ਆਇਆ ॥੨॥	He shall not have to suffer the pains of reincarnation into the world again. $\ 2\ $
ਜਨ ਰਵਿਦਾਸ ਰਾਮ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ॥	Servant Ravi Daas is imbued with the Lord's Love.
ਇਉ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਨਰਕ ਨਹੀ ਜਾਤਾ ॥੩॥੫॥	By Guru's Grace, he shall not have to go to hell. $\ 3\ 5\ $
ਮਾਟੀ ਕੋ ਪੁਤਰਾ ਕੈਸੇ ਨਚਤੁ ਹੈ ॥	How does the puppet of clay dance?

ਦੇਖੈ ਦੇਖੈ ਸੁਨੈ ਬੋਲੈ ਦਉਰਿਓ ਫਿਰਤੂ	He looks and listens, hears and speaks, and runs around.   1  Pause
ਹੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਬ ਕਛੁ ਪਾਵੈ ਤਬ ਗਰਬੁ ਕਰਤ ਹੈ ॥	When he acquires something, he is inflated with ego.
ਸਾਇਆ ਗਈ ਤਬ ਰੋਵਨੁ ਲਗਤੁ ਹੈ ॥੧॥	But when his wealth is gone, then he cries and bewails. $\ 1\ $
ਮਨ ਬਚ ਕ੍ਰਮ ਰਸ ਕਸਹਿ ਲੁਭਾਨਾ ॥	In thought, word and deed, he is attached to the sweet and tangy flavors.
ਬਿਨਸਿ ਗਇਆ ਜਾਇ ਕਹੂੰ ਸਮਾਨਾ ॥੨॥	When he dies, no one knows where he has gone.   2
ਕਹਿ ਰਵਿਦਾਸ ਬਾਜੀ ਜਗੁ ਭਾਈ ॥	Says Ravi Daas, the world is just a dramatic play, O Siblings of Destiny.
ਬਾਜੀਗਰ ਸਉ ਮੁੋਹਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਨਿ ਆਈ ॥੩॥੬॥	I have enshrined love for the Lord, the star of the show. $  3  6  $
ਆਸਾ ਬਾਣੀ ਭਗਤ ਧੰਨੇ ਜੀ ਕੀ	Aasaa, The Word Of Devotee Dhanna Jee:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਭ੍ਰਮਤ ਫਿਰਤ ਬਹੁ ਜਨਮ ਬਿਲਾਨੇ ਤਨੁ ਮਨੁ ਧਨੁ ਨਹੀਂ ਧੀਰੇ ॥	I wandered through countless incarnations, but mind, body and wealth never remain stable.
ਲਾਲਚ ਬਿਖੁ ਕਾਮ ਲੁਬਧ ਰਾਤਾ ਮਨਿ ਬਿਸਰੇ ਪ੍ਰਭ ਹੀਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Attached to, and stained by the poisons of sexual desire and greed, the mind has forgotten the jewel of the Lord.   1  Pause
ਬਿਖੁ ਫਲ ਮੀਠ ਲਗੇ ਮਨ ਬਉਰੇ ਚਾਰ ਬਿਚਾਰ ਨ ਜਾਨਿਆ ॥	The poisonous fruit seems sweet to the demented mind, which does not know the difference between good and evil.
ਗੁਨ ਤੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਬਢੀ ਅਨ ਭਾਂਤੀ ਜਨਮ ਮਰਨ ਫਿਰਿ ਤਾਨਿਆ ॥੧॥	Turning away from virtue, his love for other things increases, and he weaves again the web of birth and death. $\ 1\ $
ਜੁਗਤਿ ਜਾਨਿ ਨਹੀ ਰਿਦੈ ਨਿਵਾਸੀ ਜਲਤ ਜਾਲ ਜਮ ਫੰਧ ਪਰੇ ॥	He does not know the way to the Lord, who dwells within his heart; burning in the trap, he is caught by the noose of death.
ਬਿਖੁ ਫਲ ਸੰਚਿ ਭਰੇ ਮਨ ਐਸੇ ਪਰਮ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਭ ਮਨ ਬਿਸਰੇ ॥੨॥	Gathering the poisonous fruits, he fills his mind with them, and he forgets God, the Supreme Being, from his mind. $\ 2\ $

ਗਿਆਨ ਪੁੰਦੇਸ਼ ਗੁਰਹਿ ਧਨੁ ਦੀਆਂ ਧਿਮਾਨ ਮਾਨੂ ਮਨ ਏਕ ਸਦੇਂ ॥ । ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਮਾਨੀ ਸੁਖ਼ ਜਾਨਿਆ ਵਿਪਤਿ ਅਪਾਨੇ ਮੁਕਤਿ ਭਏ ॥ ॥ । ਜੋਤਿ ਸਮਾਇ ਸਮਾਨੀ ਜਾ ਕੈ ਅਫ਼ਲੀ ਪੁੰਤੁ ਪਹਿਚਾਨਿਆ ॥ ਪਨੇ ਧਨੁ ਪਾਇਆ ਧਰਟੀਧਰੂ ਮਿਲਿ ਜਨ ਸੰਤ ਸਮਾਨਿਆ ॥ ਸ਼ਹੀਬੰਦ ਗੋਬਿੰਦ ਜੋਬਿੰਦ ਨਾਮਦੇਉ ਮਨੁ ਲੀਣਾ ॥ ਆਢ ਦਾਮ ਕੇ ਛੀਪਰੇ ਹੋਇਓ ਲਾਖੀਣਾ ॥ ॥ ਰਾਹੁੰ ॥ ਜੋਨਰ ਕਲੀਰਾ ॥ ਨੇਚ ਕੁਲਾ ਜੇਲਾਹਰ ਭਇਓ ਗੁਨੀਧ ਗਹੀਰਾ ॥ ॥ ਹੋਵਿਦਾਸ਼ ਦੁਵੰਤਾ ਵੇਚ ਨੀਤਿ ਤਿੰਨਿ ਤਿਆਗੀ ਮਾਇਆ ॥ ਪਰਗੜੂ ਹੋਆ ਸਾਧਮੀਗੇ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ ॥ ੨॥ । ਕਿਬਦ ਗੋੜਿੰਦ ਗੋੜਿੰਦ ਜੇਨਿ ਜਨ ਸੰਤ ਸਮਾਨਿਆ । ਸ਼ਹਨਾ ਤਨਨਾ ਤਿਆਗਿ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਚਰਨ ਕਲੀਰਾ ॥ ਨੇਚ ਕੁਲਾ ਜੇਲਾਹਰ ਭਇਓ ਗੁਨੀਧ ਗਹੀਰਾ ॥ ॥ ਹੋਵਿਦਾਸ਼ ਦੁਵੰਤਾ ਵੇਚ ਨੀਤਿ ਤਿੰਨਿ ਤਿਆਗੀ ਸਾਇਆ ॥ ਪਰਗੜੂ ਹੋਆ ਸਾਧਮੀਗੇ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ ॥ ੨॥ । ਨਾਮਦੇ ਪੁਰਗੜੂ ਹੋਆ ਸਾਧਮੀਗੇ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ ॥ । ਜੇਨੂ ਨਾਈ ਬੁਤਕਾਰੀਆ ਓਹੁ ਘਰਿ ਪਹਿ ਦੁਨਿਆ ॥ ੨॥ । ਹੋਰਦੇ ਵਿਸੇਆ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਗਤਾ ਮਹਿ ਗਨਿਆ ॥ ੨॥ । ਨਿਤਪਾਜ਼ ਸਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਗਤਾ ਮਹਿ ਗਨਿਆ ॥ ੨॥ । ਨਰਪਾਜ਼ ਸਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਗਤਾ ਮਹਿ ਗਨਿਆ ॥ ੨॥ । ਨਿਤਪਾਸ਼ ਸਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਗਤਾ ਮਹਿ ਗਨਿਆ ॥ । ਨਿਤਪਾਸ਼ ਸਪਾਰਬੁਰਪੁ ਸਪਾਰਬਿੰਧੀ ਸਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਗਤਾ ਮਹਿ ਗਨਿਆ ॥ । ਨਿਤਪਾਸ਼ ਸਪਾਰਬੁਰਪੁ ਸਪਾਰਬੁਰਪੁ

ਵਿਸਰਿਆ ਜਿਨ੍ ਨਾਮੁ ਤੇ ਭੁਇ ਭਾਰੁ ਥੀਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Those who forget the Naam, the Name of the Lord, are a burden on the earth.   1  Pause
ਆਪਿ ਲੀਏ ਲੜਿ ਲਾਇ ਦਰਿ ਦਰਵੇਸ ਸੇ ॥	Those whom the Lord attaches to the hem of His robe, are the true dervishes at His Door.
ਤਿਨ ਧੰਨੁ ਜਣੇਦੀ ਮਾਉ ਆਏ ਸਫਲੁ ਸੇ ॥੨॥	Blessed are the mothers who gave birth to them, and fruitful is their coming into the world. $\ 2\ $
ਪਰਵਦਗਾਰ ਅਪਾਰ ਅਗਮ ਬੇਅੰਤ ਤੂ ॥	O Lord, Sustainer and Cherisher, You are infinite, unfathomable and endless.
ਜਿਨਾ ਪਛਾਤਾ ਸਚੁ ਚੁੰਮਾ ਪੈਰ ਮੂੰ ॥੩॥	Those who recognize the True Lord - I kiss their feet. $\ 3\ $
ਤੇਰੀ ਪਨਹ ਖੁਦਾਇ ਤੁ ਬਖਸੰਦਗੀ ॥	I seek Your Protection - You are the Forgiving Lord.
ਸੇਖ ਫਰੀਦੈ ਖੈਰੁ ਦੀਜੈ ਬੰਦਗੀ ॥੪॥੧॥	Please, bless Shaykh Fareed with the bounty of Your meditative worship.   4  1
ਆਸਾ ॥	Aasaa:
ਬੋਲੈ ਸੇਖ ਫਰੀਦੁ ਪਿਆਰੇ ਅਲਹ ਲਗੇ ॥	Says Shaykh Fareed, O my dear friend, attach yourself to the Lord.
ਇਹੁ ਤਨੁ ਹੋਸੀ ਖਾਕ ਨਿਮਾਣੀ ਗੋਰ ਘਰੇ ॥੧॥	This body shall turn to dust, and its home shall be a neglected graveyard. $\ 1\ $
ਆਜੁ ਮਿਲਾਵਾ ਸੇਖ ਫਰੀਦ ਟਾਕਿਮ ਕੂੰਜੜੀਆ ਮਨਹੁ ਮਚਿੰਦੜੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You can meet the Lord today, O Shaykh Fareed, if you restrain your bird-like desires which keep your mind in turmoil.   1  Pause
ਜੇ ਜਾਣਾ ਮਰਿ ਜਾਈਐ ਘੁਮਿ ਨ ਆਈਐ ॥	If I had known that I was to die, and not return again,
ਝੂਠੀ ਦੁਨੀਆ ਲਗਿ ਨ ਆਪੁ ਵਞਾਈਐ ॥੨॥	I would not have ruined myself by clinging to the world of falsehood. $\ 2\ $
ਬੋਲੀਐ ਸਚੁ ਧਰਮੁ ਝੂਠੁ ਨ ਬੋਲੀਐ ॥	So speak the Truth, in righteousness, and do not speak falsehood.
ਜੋ ਗੁਰੂ ਦਸੈ ਵਾਟ ਮੁਰੀਦਾ ਜੋਲੀਐ ॥੩॥	The disciple ought to travel the route, pointed out by the Guru. $\ 3\ $
ਛੈਲ ਲੰਘੰਦੇ ਪਾਰਿ ਗੋਰੀ ਮਨੁ ਧੀਰਿਆ ॥	Seeing the youths being carried across, the hearts of the beautiful young soul-brides are encouraged.

ਕੰਚਨ ਵੰਨੇ ਪਾਸੇ ਕਲਵਤਿ ਚੀਰਿਆ ॥੪॥	Those who side with the glitter of gold, are cut down with a saw.   4
ਸੇਖ ਹੈਯਾਤੀ ਜਗਿ ਨ ਕੋਈ ਥਿਰੁ ਰਹਿਆ ॥	O Shaykh, no one's life is permanent in this world.
ਜਿਸੁ ਆਸਣਿ ਹਮ ਬੈਠੇ ਕੇਤੇ ਬੈਸਿ ਗਇਆ ॥੫॥	That seat, upon which we now sit - many others sat on it and have since departed. $\ 5\ $
ਕਤਿਕ ਕੂੰਜਾਂ ਚੇਤਿ ਡਉ ਸਾਵਣਿ ਬਿਜੁਲੀਆਂ ॥	As the swallows appear in the month of Katik, forest fires in the month of Chayt, and lightning in Saawan,
ਸੀਆਲੇ ਸੋਹੰਦੀਆਂ ਪਿਰ ਗਲਿ ਬਾਹੜੀਆਂ ॥੬॥	and as the bride's arms adorn her husband's neck in winter; $  6  $
ਚਲੇ ਚਲਣਹਾਰ ਵਿਚਾਰਾ ਲੇਇ ਮਨੋ ॥	Just so, the transitory human bodies pass away. Reflect upon this in your mind.
ਗੰਢੇਦਿਆਂ ਛਿਅ ਮਾਹ ਤੁੜੰਦਿਆ ਹਿਕੁ ਖਿਨੋ ॥੭॥	It takes six months to form the body, but it breaks in an instant.   7
ਜਿਮੀ ਪੁਛੈ ਅਸਮਾਨ ਫਰੀਦਾ ਖੇਵਟ ਕਿੰਨਿ ਗਏ ॥	O Fareed, the earth asks the sky, "Where have the boatmen gone?"
ਜਾਲਣ ਗੋਰਾਂ ਨਾਲਿ ਉਲਾਮੇ ਜੀਅ ਸਹੇ ॥੮॥੨॥	Some have been cremated, and some lie in their graves; their souls are suffering rebukes. $\ 8\ 2\ $
8८५	489
ੴ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. Truth Is The Name. Creative Being Personified. No Fear. No Hatred. Image Of The Undying. Beyond Birth. Self-Existent. By Guru's Grace:
ਰਾਗੁ ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧ ॥	Raag Goojaree, First Mahalaa, Chau-Padas, First House:
ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਕਰੀ ਚਨਣਾਠੀਆ ਜੇ ਮਨੁ ਉਰਸਾ ਹੋਇ ॥	I would make Your Name the sandalwood, and my mind the stone to rub it on;
ਕਰਣੀ ਕੁੰਗੂ ਜੇ ਰਲੈ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਪੂਜਾ ਹੋਇ ॥੧॥	for saffron, I would offer good deeds; thus, I perform worship and adoration within my heart. $\ 1\ $
#\@\#\@\@\@\@\@\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#\#	?#\&\#\\&\#\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

ਪੂਜਾ ਕੀਚੇ ਨਾਮੂ ਧਿਆਈਐ ਬਿਨੂ ਨਾਵੇ ਪੂਜ ਨ ਹੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬਾਹਰਿ ਦੇਵ ਪਖ਼ਾਲੀਅਰਿ ਜੋ ਮਨੂ ਪੈਵੇ ਕੋਇ ॥ ਜੂਨ ਲਹੇ ਜੀਉ ਮਾਜੀਐ ਮੇਖ ਪਇਆਣਾ ਹੋਇ ॥੨॥ ਪਸੂ ਮਿਲਹਿ ਚੰਗਿਆਈਆ ਖੜ੍ਹ ਖਾਵਹਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦੇਹਿ ॥ ਨਾਮ ਵਿਹੁਣੇ ਆਦਮੀ ਧ੍ਰਿਗ ਜੀਵਣ ਕਰਮ ਕਰੀਹ ॥੩॥ ਨੇੜਾ ਹੈ ਦੂਰਿ ਨ ਜਾਣਿਅਹੁ ਨਿਤ ਸਾਚੇ ਸੰਮੁਲੇ ॥ ਜੋ ਵੇਵੇ ਸੋ ਖਾਵਣਾ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਾਚਾ ਹੇ ॥॥॥॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਨਾਡਿ ਕਮਨ ਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਉਪਜੇ ਜ਼ੋਦ ਪੜਹਿ ਮੁੱਖਿ ਕੋਠਿ ਸਵਾਰਿ ॥ ਤਾਂ ਕੇ ਅੰਤ ਨ ਜਾਈ ਲਖਣਾ ਆਵਤ ਜਾਂਤ ਹਹੇ ਗੁਬਾਰਿ ॥੧॥ ਪੀਤਮ ਕਿਉ ਬਿਸਰਹਿ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਣ ਅਧਾਰ ॥ ਜੋ ਗੁਰ ਉਸ ਦੀ ਪੜ੍ਹ ਅਧਾਰ ॥ ਜੋ ਗੁਰ ਉਸ ਦੀ ਪੜ੍ਹ ਅਧਾਰ ॥ ਜੋ ਜੋ ਰਹਾਉ ॥ ਚੋਲ ਸਨ ਸੇਵਹਿ ਗੁਰ ਵੀਚਾਰਿ ॥੧॥ ਚਹਾਉ ॥ ਚੋਲ ਸਿੰਧ ਦੀਪਕ ਜਾ ਕੇ ਤ੍ਰਿਭਵਿ ਏਕਾ ਜੀਤੇ ਮੁਹਾਰਿ ॥ ਗੁਰਮੁੱਖ ਹੋਇ ਸੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਤਮਲ ਮਨਮੁੱਖ ਹੋਇ ਸੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਤਮਲ ਮਨਮੁੱਖ ਹੋਏ ਸ਼ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਤਮਲ ਮਨਮੁੱਖ ਹੋਏ ਸੁ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਤਮਲ ਮਨਮੁੱਖ ਹੋਏ ਸ਼ ਅਹਿਨਿਸਿ ਨਿਤਮਲ ਮਨਮੁੱਖ ਹੋਏ ਲੁ ਲੁ ਨੇਤ ਤੁਰਗਰਾ ਦੂਹ ਲੰਦਨ ਕਿਆ ਹੋਰੈ ॥ ਸਿਧ ਸਮਾਧਿ ਕਰਹਿ ਨਿਤ ਤਰਗਰਾ ਦੂਹ ਲੰਦਨ ਕਿਆ ਹੋਰੈ ॥ ਨਿਤਮਲਮੁੱਖ ਰਵੇਨ ਲੇਗਾਰੇ ॥ ਨਿਤਮਲਮੁੱਖ ਦੀਪਕ ਜਾ ਕੇ ਤੁਭਵਿ ਦੁਲ ਜੀਤ ਮੁਰਾਰਿ ॥ ਨਿਤ ਸਰਪਿਕਸਿ ਸਨਮੁੱਖ ਦੀ ਸਨਮੁੱਖ ਦੀ ਪੜ੍ਹ ਸਰਪਿਕਸਿ ਸੁਰ ਦੀ ਦੁਲ ਲੰਦਨ ਕਿਆ ਹੋਰੈ ॥ ਨਿਤਮਲਮੁੱਖ ਰਵੇਨ ਤਰਗਰਾ ਦੂਹ ਲੰਦਨ ਗਿਆ ਹੋਰੇ ॥ ਨਿਤਮਲਮੁੱਖ ਦੀਪਕ ਜਾ ਨਿਤਮਲਮੁੱਖ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਧ ਦੇਪਕ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦਿਹਾਂ ਦਿਲਮੁੱਖ ਦੀ ਸਮਾਧਿ ਦੀ ਸੁਰ ਸਿਹਾ ਦਿਹਾਂ ਦਿਲਮੁੱਖ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸੁਰ ਦੀ ਹੋਰ ਸਿਹਾ ਦਿਨ੍ਤ ਸ਼ਿਲਮੁੱਖ ਦੇ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸੁਰ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸੁਰ ਦੀ ਹੋਰ ਦੀ ਸੁਰ ਦੀ ਸਹੀ ਸੁਰ ਦੀ ਸੁਰ ਦੀ ਸੁਰ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸੁਰ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸੁਰ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸ਼ਾਜ਼ਿਪ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ ਦੀ ਸਿਹਾ ਸਿਹਾ

•	
ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Goojaree, Third Mahalaa:
ਜੁਗ ਮਾਹਿ ਨਾਮੁ ਦੁਲੰਭੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥	It is so difficult to obtain the Naam, the Name of the Lord, in this age; only the Gurmukh obtains it.
ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਮੁਕਤਿ ਨ ਹੋਵਈ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਵਿਉਪਾਇ ॥੧॥	Without the Name, no one is liberated; let anyone make other efforts, and see. $\ 1\ $
ਬਲਿਹਾਰੀ ਗੁਰ ਆਪਣੇ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਉ ॥	I am a sacrifice to my Guru; I am forever a sacrifice to Him.
ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਸਹਜੇ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Meeting the True Guru, the Lord comes to dwell in the mind, and one remains absorbed in Him.   1  Pause
ਜਾਂ ਭਉ ਪਾਏ ਆਪਣਾ ਬੈਰਾਗੁ ਉਪਜੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥	When God instills His fear, a balanced detachment springs up in the mind.
ਬੈਰਾਗੈ ਤੇ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੨॥	Through this detachment, the Lord is obtained, and one remains absorbed in the Lord. $\ 2\ $
ਸੇਇ ਮੁਕਤ ਜਿ ਮਨੁ ਜਿਣਹਿ ਫਿਰਿ ਧਾਤ ਨ ਲਾਗੈ ਆਇ ॥	He alone is liberated, who conquers his mind; Maya does not stick to him again.
ਦਸਵੈ ਦੁਆਰਿ ਰਹਤ ਕਰੇ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥੩॥	He dwells in the Tenth Gate, and obtains the understanding of the three worlds. $\ 3\ $
ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤੇ ਗੁਰੁ ਹੋਇਆ ਵੇਖਹੁ ਤਿਸ ਕੀ ਰਜਾਇ ॥	O Nanak, through the Guru, one becomes the Guru; behold, His Wondrous Will.
৪੯৭	491
ਇਹੁ ਕਾਰਣੁ ਕਰਤਾ ਕਰੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਇ ॥੪॥੩॥੫॥	This deed was done by the Creator Lord; one's light merges into the Light. $  4  3  5  $
ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Goojaree, Third Mahalaa:
ਰਾਮ ਰਾਮ ਸਭੁ ਕੋ ਕਹੈ ਕਹਿਐ ਰਾਮੁ ਨ ਹੋਇ ॥	Everyone chants the Lord's Name, Raam, Raam; but by such chanting, the Lord is not obtained.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਰਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਤਾ ਫਲੁ ਪਾਵੈ ਕੋਇ ॥੧॥	By Guru's Grace, the Lord comes to dwell in the mind, and then, the fruits are obtained. $\ 1\ $
ਅੰਤਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਜਿਸੁ ਲਾਗੈ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥	One who enshrines love for God within his mind,
\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\	

ਜੋ ਉਸੁ ਪੂਜੇ ਸੋ ਫਲੁ ਪਾਏ ਦੀਖਿਆ ਦੇਵੈ ਸਾਚੁ ਬੁਝਾਏ ॥੨॥	One who worships the Lord in adoration, obtains his rewards; instructing others, he reveals the Truth. $\ 2\ $
ਵਿਣੁ ਪਾਰਸੈ ਪੂਜ ਨ ਹੋਵਈ ਵਿਣੁ ਮਨ ਪਰਚੇ ਅਵਰਾ ਸਮਝਾਏ ॥	Without becoming the philosopher's stone, he does not inspire others to worship the Lord; without instructing his own mind, how can he instruct others?
ਗੁਰੂ ਸਦਾਏ ਅਗਿਆਨੀ ਅੰਧਾ ਕਿਸੁ ਓਹੁ ਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ॥੩॥	The ignorant, blind man calls himself the guru, but to whom can he show the way? $\ 3\ $
ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਦਰੀ ਕਿਛੂ ਨ ਪਾਈਐ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਪਾਏ ॥	O Nanak, without His Mercy, nothing can be obtained. One upon whom He casts His Glance of Grace, obtains Him.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ਅਪਣਾ ਸਬਦੁ ਵਰਤਾਏ ॥੪॥੫॥੭॥	By Guru's Grace, God bestows greatness, and projects the Word of His Shabad.   4  5  7
ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਪੰਚਪਦੇ ॥	Goojaree, Third Mahalaa, Panch-Padas:
ਨਾ ਕਾਸੀ ਮਤਿ ਊਪਜੈ ਨਾ ਕਾਸੀ ਮਤਿ ਜਾਇ ॥	Wisdom is not produced in Benares, nor is wisdom lost in Benares.
ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਮਤਿ ਊਪਜੈ ਤਾ ਇਹ ਸੋਝੀ ਪਾਇ ॥੧॥	Meeting the True Guru, wisdom is produced, and then, one obtains this understanding. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਕਥਾ ਤੂੰ ਸੁਣਿ ਰੇ ਮਨ ਸਬਦੁ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇ ॥	Listen to the sermon of the Lord, O mind, and enshrine the Shabad of His Word within your mind.
ਇਹ ਮਤਿ ਤੇਰੀ ਥਿਰੁ ਰਹੈ ਤਾਂ ਭਰਮੁ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	If your intellect remains stable and steady, then doubt shall depart from within you. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਹਰਿ ਚਰਣ ਰਿਦੈ ਵਸਾਇ ਤੂ ਕਿਲਵਿਖ ਹੋਵਹਿ ਨਾਸੂ ॥	Enshrine the Lord's lotus feet within your heart, and your sins shall be erased.
ਪੰਚ ਭੂ ਆਤਮਾ ਵਸਿ ਕਰਹਿ ਤਾ ਤੀਰਥ ਕਰਹਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥੨॥	If your soul overcomes the five elements, then you shall come to have a home at the true place of pilgrimage. $\ 2\ $
ਮਨਮੁਖਿ ਇਹੁ ਮਨੁ ਮੁਗਧੁ ਹੈ ਸੋਝੀ ਕਿਛੁ ਨ ਪਾਇ ॥	This mind of the self-centered manmukh is so stupid; it does not obtain any understanding at all.
ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਨ ਬੁਝਈ ਅੰਤਿ ਗਇਆ ਪਛੁਤਾਇ ॥੩॥	It does not understand the Name of the Lord; it departs repenting in the end. $\ 3\ $

ਇਹ ਮਨੁ ਕਾਸੀ ਸਭਿ ਤੀਰਥ ਸਿਸਿੰਤ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਆ ਬੁਝਾਇ ॥ In this mind are found Benares, all sacred shrines of pilgrimage and the Shaastras; the True Guru has explained this.

The sixty-eight places of pilgrimage remain with one, whose heart is filled with the Lord. ||4||

ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਲਿਐਂ ਹੁਕਮੂ ਸੁਝਿਆ ਦੇ ਹੋ ਦੀ ਸਮਾਇ ॥ | O Nanak, upon meeting the True Guru, the Order of the Lord's Will is understood, and the One Lord comes to dwell in the mind.

R ਦੁੱਤ ਸੁਝਾ ਸਭੁ ਸੁਝਾ ਹੈ ਸਚੇ ਹੋ ਹੈ ਜਸਾਇ ॥ | ਏਕੋ ਨਾਮੂ ਨਿਹਾਨੂ ਪੰਡਿਤ ਸੁਣਿ ਸਿਮੁ ਸਭੁ ਸੋਈ ॥ | ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਜੇਤਾ ਪਤਹਿ ਪਤਤ ਗੁਣਤ ਸਦਾ ਦੁਖ ਹੋਈ ॥ | ਪਾਰ ਚਰਣੀ ਤੂੰ ਲਾਗਿ ਹਹੁ ਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਚਰਣੀ ਤੂੰ ਲਾਗਿ ਹੁ ਗੁਰ ਸਸਵਦ ਸੋਝੀ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਚੁਸ਼ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐਂ ਮਨੁ ਸੰਤੇਖੀਐਂ ਤਾ ਵਿਰਿ ਤਿਸ਼ਨਾ ਭੁਖ ਨ ਹੋਇ ॥ | ਲਾਜ਼ਨਲ ਹੋਈ ॥ | ਬਰਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐਂ ਮਨੁ ਸੰਤੇਖੀਐਂ ਤਾ ਵਿਰਿ ਤਿਸ਼ਨਾ ਭੁਖ ਨ ਹੋਇ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਬਰਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐਂ ਮਨੁ ਸੰਤੇਖੀਐਂ ਤਾ ਵਿਰਿ ਤਿਸ਼ਨਾ ਭੁਖ ਨ ਹੋਇ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਬਰਾਉ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐਂ ਮਨੁ ਸੰਤੇਖੀਐਂ ਤਾ ਵਿਰਿ ਤਿਸ਼ਨਾ ਭੁਖ ਨ ਹੋਇ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲਿਐਂ ਮਨੁ ਸੰਤੇਖੀਐਂ ਤਾ ਵਿਰਿ ਤਿਸ਼ਨਾ ਭੁਖ ਨ ਹੋਇ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਰਮਨਾ ਚਾਖੁ ਤੂੰ ਤਾਂ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਜੁਰ ਹੋਈ ॥ | ਹੀਰ ਸ਼ੁਧੂ ਹਾਦਿਆ ਪਰ ਘਰਿ ਜਾਇਨ ਨਹੀਂ ॥ | ਹਰ ਹੁ ॥ | ਹੀਰ ਸ਼ੁਧੂ ਹਾਦਿਆ ਪਰ ਘਰਿ ਜਾਇਨ ਨਹੀਂ ॥ | ਹਰ ਹੁ ॥ | ਹੀਰ ਸ਼ੁਧੂ ਹਾਦਿਆ ਹੋ ਘਰਿਆ ਹੋ ॥ | ਹੀਰ ਸ਼ੁਧੂ ਹਾਦਿਆ ਹੋ ॥ ਹੀਰ ਸ਼ੁਧੂ ਹਾਦਿਆ ਹੋ ॥ | ਹੀਰ ਸਤਿਆ ਹੋ ॥ | ਹੀਰ ਸਤਿਆ ਹੋ ॥ ਹੀਰ ਸਤਿਆ ਹੋ ॥ | ਹ

ਜਿਨ ਹਰਿ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਤਿਨ ਧੁਰਿ ਮਸਤੀਕ ਨਿਸ਼ਿਆ ਲਿਧਾਜੇ ॥ ਪਹੁੰਚ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਜਨ ਹਰਿ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਜਨ ਹਰ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਜਨ ਹਰ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਜਨ ਹਨ ਨਾਮੂ ਪਰਗਾਸਿ ॥8॥੧॥ 

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ 8 ॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ 9 ॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ 9 ॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ 9 ॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ 9 ॥ ਗੁਜਰੀ ਸਲਿੰਧ ਸਲਿ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਭ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤਿਵਾਦੀ ਜਿਤ ਨਾਤੇ ਕਊਆ ਹੰਸ਼ ਹੋਹੈ ॥ ਨਾਨਕ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਵਡੇ ਵਡਤਾਗੀ ਜਿਨ੍ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੂ ਚਿੰਦੇ ਮਲ ਧੌਹੇ ॥ ਹਿਜ ਨ ਉਤਮ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ਮੂਖਿ ਬੋਲਹਿ ਪਰਉਪਕਾਰੇ ॥ ਹਰਜਨ ਉਤਮ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ਮੂਖਿ ਬੋਲਹਿ ਪਰਉਪਕਾਰੇ ॥ ਹਰਜਨ ਮੁਲਨ ਸਤਿਗੁਰ ਗੁਰੂ ਪੁਰਾ ਹਮ ਪਾਪੀ ਗੁਰਿ ਨਿਸਤਾਰੇ ॥ ਹਰ ਹਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀਰ ਰਸੁ ਪਾਵੀਹ ਗੁਰਮਤਿ ਭਗਤਿ ਭਗਤੀ ਜਨ ਹੀਰ ਕੋਸ ਸਰਣਾ ਗਿਤਮ ਜਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਸਪਾਪੀ ਗੁਰਸ਼ੀਤ ਕਗਤਿ ਭਗਤੀ ਜਨ ਪਾਣਿਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮਿ ਮਹਾ ॥ ਹਰ ਹਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀਰ ਰਸੁ ਪਾਵੀਹ ਗੁਰਮਤਿ ਭਗਤਿ ਭਗਤੀ ਜਨ ਪਾਣਿਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮਿ ਮਾਰੇ ॥ ਹੋਰ ਹਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀਰ ਰਸੁ ਪਾਵੀਹ ਗੁਰਮਤਿ ਭਗਤਿ ਭਗਤੀ ਜਨ ਪਾਣਿਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮਿ ਮਹਾ ॥ ਹੋਰ ਹਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀਰ ਰਸੁ ਪਾਵੀਹ ਗੁਰਸ਼ੀਤ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨਾ ਪਾਇਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮਿ ਮਹਾ ॥ ਹੋਰ ਹਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀਰ ਰਸੁ ਪਾਵੀਹ ਗੁਰਤ ਸਤਿ ਪੁਰਸ਼ ਨ ਪਾਇਆ ਤੇ ਭਾਗਹੀਣ ਜਮਿ ਮਹਾ ॥ ਹੋਰ ਹਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਹੀਰ ਰਸੁ ਪਾਵੀਹ ਗੁਰਤ ਜਨੀ ਦਿਸ ਮਾਰੇ ਮਹਾ ਹਿਤਆਰੇ ॥ ਹੋਰ ਜਨ ਮੁਲਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸਤਾਰੇ ॥ ਹੋਰ ਜਨ ਮੁਲਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸਤਾਰੇ ॥ ਹੋਰ ਜਨ ਮੁਲਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸਤਾਰੇ ॥ ਹੋਰ ਜਨ ਮੁਲਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸਤਾਰੇ ॥ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿਤ ਸੰਸ਼ਾ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸੁਤਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸੁਤਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਸ਼ਹੀਤ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸੁਤਰ ਸਤਿ ਸੁਰਤ ਸਤੁਧਾਰ ਸਤਿਆਰ ਜਨਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿਆਰ ਸਤਿਆਰ ਸਤਿਗਰ ਸਤੁਧਾਰ ਸਤਿਆਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਸ਼ਹਿਤ ਸਨ ਸੁਤਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਤੁਧਾਰ ਸ਼ਹਿਤ ਸਨੂੰ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸਤਿ ਸ਼ਹਿਤ ਸ਼ਹਿ

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥
ਹੁਰ ਦਇਆਲ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਲਾਵਹੁ
ਹੁਤਿ ਅਨਵਿਨ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਨਿਤ
ਧਿਆਈ ॥
ਸਭਿ ਸੁਖ ਸਭਿ ਗੁਣ ਸਭਿ ਨਿਧਾਨ
ਹਰਿ ਜਿੜ੍ਹ ਜਪਿਐ ਦੁਖ ਭੁਖ ਸਭ
ਲਹਿ ਜਾਈ ॥
ਸਨ ਮੇਰੇ ਮੇਰਾ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸਖ਼ਾ
ਹਰਿ ਭਾਈ ॥
ਮਨ ਮੇਰੇ ਮੇਰਾ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸਖ਼ਾ
ਹਰਿ ਭਾਈ ॥
ਮਨ ਮੇਰੇ ਮੇਰਾ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸਖ਼ਾ
ਹਰਿ ਭਾਈ ॥
ਹਰਮਿਤ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਸਮੁ ਗਾਵਾ
ਅਤਿ ਸ਼ੇਲੀ ਦਰਗਰ ਲਏ ਛੜਾਈ
॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਤੁੰ ਆਪੇ ਦਾਤਾ ਪੁਝ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਕਰਿ
ਕਿਰਪਾ ਲੰਚ ਮੇਰੇ ਮੀਨੇ ਲਾਈ ॥
ਮੈਂ ਮਨਿ ਤਨਿ ਲੱਚ ਲਗੀ ਹਰਿ ਸੇਤੀ
ਪ੍ਰਭਿ ਲੱਚ ਪੁਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣਾਈ
॥੨॥

ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਪੁੰਨਿ ਕਰਿ ਪਾਇਆ
ਇਨ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਿਗੁ ਪ੍ਰਿਗੁ ਬਿਰਥਾ ਜਾਈ ॥
ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਰਾਮ ਕਸ ਦੁਖ ਖਾਵੇ ਮੁਖ਼
ਫੀਕਾ ਯੁਕ ਯੁਕ ਮੁਖਿ ਪਾਈ ॥੩॥

ਜੋ ਜਨ ਹਰਿ ਪੁਝ ਹਰਿ ਹਰਿ
ਜਸਣਾ ਤਿੰਨ ਦਰਗਰ ਹਰਿ ਹਰਿ ਦੇ
ਫਾਂਡਆਈ ॥
ਪੈਂਨ ਧੰਨੁ ਸਾਬਾਸ਼ਿ ਕਹੈ ਪ੍ਰਭੂ ਜਨ
ਕਉ ਜਨ ਨਾਲਕ ਮੀਲ ਲਏ ਗਲਿ
ਲਾਈ ॥8॥॥

ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੁ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪਾਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੁ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੁ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੁ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ
ਦੇਵਰੂ ਦਾਨ ਹਰਿ ਪੁਨ ਜੀਵਾਇਆ ॥
ਗੁਰਮੁੱਖ ਸਕੀ ਸਹੇਲੀ ਮੇਰੀ ਮੈਂ ਕੁਊ

ਹਮ ਹੋਵਹ ਲਾਲੇ ਗੋਲੇ ਗਰਸਿਖਾ ਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾ ਅਨਦਿਨ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਪਰਖ ਧਿਆਇਆ ॥१॥

I am the slave, the servant of the Guru's Sikhs, who meditate on the Lord God, the Primal Being, night and day. ||1||

ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਬਿਰਹ ਗਰਸਿਖ ਪਗ ਲਾਇਆ ॥

Within my mind and body, I have enshrined love for the feet of the Guru's Sikhs.

ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਾਨ ਸਖਾ ਗਰ ਕੇ ਸਿਖ ਭਾਈ ਮੋਂ ਕਉ ਕਰਹੂ ਉਪਦੇਸੂ ਹਰਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

O my life-mates, O Sikhs of the Guru, O Siblings of Destiny, instruct me in the Teachings, that I might merge in the Lord's Merger. ||1||Pause||

## 848

494

ਜਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਤਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੇਲੇ ਜਿਨ੍ਵਚਨ ਗੁਰੂ ਸਤਿਗੁਰ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥

When it pleases the Lord God, he causes us to meet the Gurmukhs; the Hymns of the Guru, the True Guru, are very sweet to their minds.

ਵਡਭਾਗੀ ਗਰ ਕੇ ਸਿਖ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਨਿਰਬਾਣੀ ਨਿਰਬਾਣ ਪਦ ਪਾਇਆ ॥੨॥

Very fortunate are the beloved Sikhs of the Guru; through the Lord, they attain the supreme state of Nirvaanaa. ||2||

ਸਤਸੰਗਤਿ ਗਰ ਕੀ ਹਰਿ ਪਿਆਰੀ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਮੀਠਾ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥

The Sat Sangat, the True Congregation of the Guru, is loved by the Lord. The Naam, the Name of the Lord, Har, Har, is sweet and pleasing to their minds.

ਜਿਨ ਸਤਿਗਰ ਸੰਗਤਿ ਸੰਗ ਨ ਪਾਇਆ ਸੇ ਭਾਗਹੀਣ ਪਾਪੀ ਜਮਿ ਖਾਇਆ ॥३॥

One who does not obtain the Association of the True Guru, is a most unfortunate sinner; he is consumed by the Messenger of Death. ||3||

ਆਪਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਪ੍ਰਭੁ ਧਾਰੇ ਹਰਿ ਆਪੇ ਗਰਮੁਖਿ ਮਿਲੈ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਬੋਲੇ ਗਣ ਬਾਣੀ ਗਰਬਾਣੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ 11811411

If God, the Kind Master, Himself shows His kindness, then the Lord causes the Gurmukh to merge into Himself.

Servant Nanak chants the Glorious Words of the Guru's Bani; through them, one is absorbed into the Naam, the Name of the Lord. ||4||5||

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੪॥ ਜਿਨ ਸਤਿਗਰ ਪਰਖ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਪਭ ਪਾਇਆ ਮੋ ਕੳ ਕਰਿ ਉਪਦੇਸ ਹਰਿ ਮੀਠ ਲਗਾਵੈ ॥

## Goojaree, Fourth Mahalaa:

One who has found the Lord God through the True Guru, has made the Lord seem so sweet to me, through His Teachings.

ਅਨੁ ਤਨੁ ਸੀਤਲੁ ਸਭ ਹਰਿਆ ਹੋਆਂ ਵਡਭਾਗੀ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੇਂ ॥੧॥

ਭਾਈ ਰੇ ਮੌ ਕਉ ਕੋਈ ਆਇ ਸਿੰਲੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿਤਾਵੇਂ ॥ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਸੁਸਤ ਹਰਿ ਹਾਲ ਸੁਲਾਫੇ ॥ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਹਲ ਗੈ ਹਰਿ ਕਲਾ ਸੁਲਾਫੇ ॥ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਹਰਿ ਸਿੰਝ ਰਿਤ ਲਵੇਂ ॥ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਹਰਿ ਸਿੰਝ ਰਿਤ ਲਵੇਂ ॥ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਹਰਿ ਸਿੰਝ ਰਿਤ ਲਵੇਂ ॥ ਪਾਇਆ ਨਿਤ ਹਰਿ ਹਲ ਸੰਸਤ ਹਰਿ ਹਲ ਸੰਸ਼ੇ ਹਰਿ ਹਲ ਸੰਸ਼ੇ ਸੁਲਾਫੇ ॥ ਹਗਾ ਜਿੜ੍ਹੇ ਐਲੂ ਨ ਲਾਗੇ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਹਲ ਸੰਸ਼ੇ ਸੁਲਾਫੇ ॥ ਹਗਾ ਜਿੜ੍ਹੇ ਐਲੂ ਨ ਲਾਗੇ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਜੜ੍ਹੇ ਇਕ ਲਵੇਂ ॥ ॥ ਜਨਣ ਮੁਲੂ ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਨ ਕਲੇ ਅਨੁਝ ਕਰਹੁ ਹਰਿ ਇਆਵੇਂ ॥ ਭੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭ ਤੌਰੇ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲੀਸ ਸਿਲਾਵੇਂ ॥ ਜਨਣਾ ਮੁਲੂ ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਨ ਕਲੇ ਅਨੁਝ ਕਰਹੁ ਹਰਿ ਇਆਵੇਂ ॥ ਭੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭ ਤੌਰੇ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲੀਸ ਸਿਲਾਵੇਂ ॥ ॥ ਜਨਣਾ ਮੁਲੂ ਜਗਜੀਵਨ ਦਾਤਾ ਸਭ ਜਨ ਕਲੇ ਅਨੁਝ ਕਰਹੁ ਹਰਿ ਇਆਵੇਂ ॥ ਭੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭ ਤੌਰੇ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲੀਸ ਸਿਲਾਵੇਂ ॥ ॥ ਜਨਣਾ ਰੁਲੂ ਸਭ ਗੁਰੀ ਕੇ ਕਰੋ ਹਰਿ ਹੋ ਜ਼ਿਲਾਵੇਂ ॥ ॥ ਜਨਣਾ ਹੁਰਸ਼ੁਖ਼ ਬਲੀਸ ਸਿਲਾਵੇਂ ॥ ਜਨਣਾ ਕਲੋ ਸਨਤਪੁ ਹੁਰ ਕਰੇ ਹੋ ਜਿਲਾਵੇਂ ॥ ਜਲਨਾ ਕਲੋ ਸਨਤਪੁ ਹਰਿ ਕਰੇ ਹੋਏ ॥ ਜਲਨਾ ਹਨੇ ਜਲਨਤਪੁ ਹਨੇ ਜਲਨਤਪੁ ਹਨੇ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨਤਪੁ ਹਨੇ ਜਲਨਤਪੁ ਹਨੇ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨਤਪੁ ਹਨੇ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨਾ ਹਨ ਹਰਿ ਹਨੇ ਜਲਨ ਕਲੋ ਜਲਨ ਕ

ਹਮਰਾ ਜੋਰੂ ਸਭੂ ਰਹਿਓ ਮੇਰੇ ਬੀਰ ॥	I have given up all my strength, O my brother.
ਹਰਿ ਕਾ ਤਨੁ ਮਨੁ ਸਭੂ ਹਰਿ ਕੈ ਵਿਸ ਹੈ ਸਰੀਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The mind and body belong to the Lord, and the human body is entirely under His control.   1  Pause
ਭਗਤ ਜਨਾ ਕਉ ਸਰਧਾ ਆਪਿ ਹਰਿ ਲਾਈ ॥	The Lord Himself infuses devotion into His humble devotees.
ਵਿਚੇ ਗ੍ਰਿਸਤ ਉਦਾਸ ਰਹਾਈ ॥੨॥	In the midst of family life, they remain unattached. $\ 2\ $
ਜਬ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰਿ ਸਿਉ ਬਨਿ ਆਈ ॥	When inner love is established with the Lord,
ਤਬ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੇ ਸੁ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਈ ॥੩॥	then whatever one does, is pleasing to my Lord God. $\ 3\ $
ਜਿਤ ਕਾਰੈ ਕੰਮਿ ਹਮ ਹਰਿ ਲਾਏ ॥	I do those deeds and tasks which the Lord has set me to;
ਸੋ ਹਮ ਕਰਹ ਜੁ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ॥੪॥	I do that which He makes me to do.   4
ਜਿਨ ਕੀ ਭਗਤਿ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਈ ॥	Those whose devotional worship is pleasing to my God
ਤੇ ਜਨ ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੫॥੧॥੭॥੧੬॥	- O Nanak, those humble beings center their minds lovingly on the Lord's Name. $\ 5\ 1\ 7\ 16\ $
<b>કર્</b> પ	495
ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਚਉਪਦੇ ਘਰੁ ੧	Goojaree, Fifth Mahalaa, Chau-Padas, First House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.  By The Grace Of The True Guru:
ਕਾਹੇ ਰੇ ਮਨ ਚਿਤਵਹਿ ਉਦਮੁ ਜਾ ਆਹਰਿ ਹਰਿ ਜੀਉ ਪਰਿਆ ॥	Why, O mind, do you contrive your schemes, when the Dear Lord Himself provides for your care?
ਸੈਲ ਪਥਰ ਮਹਿ ਜੰਤ ਉਪਾਏ ਤਾ ਕਾ ਰਿਜਕੁ ਆਗੈ ਕਰਿ ਧਰਿਆ ॥੧॥	From rocks and stones, He created the living beings, and He places before them their sustenance. $\ 1\ $
ਮੇਰੇ ਮਾਧਉ ਜੀ ਸਤਸੰਗਤਿ ਮਿਲੇ ਸਿ ਤਰਿਆ ॥	O my Dear Lord of Souls, one who meets with the Sat Sangat, the True Congregation, is saved.
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ਸੂਕੇ ਕਾਸਟ ਹਰਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, he obtains the supreme status, and the dry branch blossoms forth in greenery.   1  Pause

ਅਨਿਕ ਸੋਚ ਕਰਹਿ ਦਿਨ ਰਾਤੀ ਬਿਨ ਸਤਿਗਰ ਅੰਧਿਆਰੀ ॥੩॥

ਧਾਵਤ ਧਾਵਤ ਸਭ ਜਗ ਧਾਇਓ ਅਬ ਆਏ ਹਰਿ ਦੁਆਰੀ ॥ ਦਰਮਤਿ ਮੇਟਿ ਬਧਿ ਪਰਗਾਸੀ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗਰਮਿਖ ਤਾਰੀ ॥੪॥੧॥੨॥

and performs all the rituals of purification day and night, still, without the True Guru, there is only darkness. ||3||

Roaming and wandering around, I have travelled over the whole world, and now, I have arrived at the Lord's Door.

The Lord has eliminated my evil-mindedness, and enlightened my intellect; O servant Nanak, the Gurmukhs are saved. ||4||1||2||

ਗਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ॥ ਹਰਿ ਧਨ ਜਾਪ ਹਰਿ ਧਨ ਤਾਪ ਹਰਿ ਧਨ ਭੋਜਨ ਭਾਇਆ ॥

ਨਿਮਖ ਨ ਬਿਸਰੳ ਮਨ ਤੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮਹਿ ਪਾਇਆ ॥੧॥

ਮਾਈ ਖਾਟਿ ਆਇਓ ਘਰਿ ਪੁਤਾ ॥ ਹਰਿ ਧਨੂ ਚਲਤੇ ਹਰਿ ਧਨੂ ਬੈਸੇ ਹਰਿ ਧਨੁ ਜਾਗਤ ਸੁਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਹਰਿ ਧਨੂ ਇਸਨਾਨੂ ਹਰਿ ਧਨੂ ਗਿਆਨੂ ਹਰਿ ਸੰਗਿ ਲਾਇ ਧਿਆਨਾ ॥

ਹਰਿ ਧਨੁ ਤੁਲਹਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਬੇੜੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤਾਰਿ ਪਰਾਨਾ ॥੨॥

Goojaree, Fifth Mahalaa:

The wealth of the Lord is my chanting, the wealth of the Lord is my deep meditation; the wealth of the Lord is the food I enjoy.

I do not forget the Lord, Har, Har, from my mind, even for an instant; I have found Him in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||1||

O mother, your son has returned home with a profit: the wealth of the Lord while walking, the wealth of the Lord while sitting, and the wealth of the Lord while

A SECTION OF THE PROPOSE OF THE PROP

waking and sleeping. ||1||Pause||

The wealth of the Lord is my cleansing bath, the wealth of the Lord is my wisdom; I center my meditation on the Lord.

The wealth of the Lord is my raft, the wealth of the Lord is my boat; the Lord, Har, Har, is the ship to carry me across. ||2||

848

ਹਰਿ ਧਨ ਮੇਰੀ ਚਿੰਤ ਵਿਸਾਰੀ ਹਰਿ ਧਨਿ ਲਾਹਿਆ ਧੋਖਾ ॥

ਹਰਿ ਧਨ ਤੇ ਮੈ ਨਵ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ਹਾਥਿ ਚਰਿਓ ਹਰਿ ਥੋਕਾ ॥੩॥

ਖਾਵਹ ਖਰਚਹ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਹਲਤ ਪਲਤ ਕੈ ਸੰਗੇ ॥

496

Through the wealth of the Lord, I have forgotten my anxiety; through the wealth of the Lord, my doubt has been dispelled.

From the wealth of the Lord, I have obtained the nine treasures; the true essence of the Lord has come into my hands. ||3||

No matter how much I eat and expend this wealth, it is not exhausted; here and hereafter, it remains with me.

ਖਿਨ ਮਹਿ ਥਾਪਿ ੳਥਾਪਨਹਾਰਾ ਆਪਨ ਹਾਥਿ ਮਤਾਤ ॥੧॥

In an instant, He establishes and disestablishes; He holds all matters in His hands. ||1||

ਸਿਆਨਪ ਕਾਹੁ ਕਾਮਿ ਨ ਆਤ ॥ ਜੋ ਅਨਰਪਿਓ ਠਾਕਰਿ ਮੇਰੈ ਹੋਇ ਰਹੀ ਉਹ ਬਾਤ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦੇਸ ਕਮਾਵਨ ਧਨ ਜੋਰਨ ਕੀ ਮਨਸਾ ਬੀਚੇ ਨਿਕਸੇ ਸਾਸ ॥ ਲਸਕਰ ਨੇਬ ਖਵਾਸ ਸਭ ਤਿਆਗੇ ਜਮ ਪੂਰਿ ਉਠਿ ਸਿਧਾਸ ॥२॥

Cleverness is of no use at all.

Whatever my Lord and Master deems to be right - that alone comes to pass. ||1||Pause||

In his desire to acquire land and accumulate wealth, one's breath escapes him.

He must leave all his armies, assistants and servants; rising up, he departs to the City of Death. ||2||

ਹੋਇ ਅਨੰਨਿ ਮਨਹਠ ਕੀ ਦ੍ਵਿੜਤਾ ਆਪਸ ਕੳ ਜਾਨਾਤ ॥ ਜੋ ਅਨਿੰਦ ਨਿੰਦ ਕਰਿ ਛੋਡਿਓ ਸੋਈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਖਾਤ ॥੩॥

Believing himself to be unique, he clings to his stubborn mind, and shows himself off.

That food, which the blameless people have condemned and discarded, he eats again and again. ||3||

ਸਹਜ ਸਭਾਇ ਭਏ ਕਿਰਪਾਲਾ ਤਿਸ ਜਨ ਕੀ ਕਾਟੀ ਫਾਸ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਭੇਟਿਆ ਪਰਵਾਣ ਗਿਰਸਤ ਉਦਾਸ 11811811411

One, unto whom the Lord shows His natural mercy, has the noose of Death cut away from him.

Says Nanak, one who meets the Perfect Guru, is celebrated as a householder as well as a renunciate. ||4||4||5||

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਜਿਨਿ ਜਨਿ ਜਪਿਓ ਤਿਨ ਕੇ ਬੰਧਨ ਕਾਟੇ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮਾਇਆ ਬਿਖ ਮਮਤਾ ਇਹ ਬਿਆਧਿ ਤੇ ਹਾਟੇ ॥੧॥

Goojaree, Fifth Mahalaa:

Those humble beings who chant the treasure of the Naam, the Name of the Lord, have their bonds broken.

Sexual desirer, anger, the poison of Maya and egotism they are rid of these afflictions. ||1||

ਹਰਿ ਜਸ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਗਾਇਓ॥

ਗਰ ਪਰਸਾਦਿ ਭਇਓ ਮਨ

ਨਿਰਮਲ ਸਰਬ ਸਖਾ ਸਖ ਪਾਇਅੰੳ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ ਜੋ ਕਿਛੁ ਕੀਓ ਸੋਈ ਭਲ ਮਾਨੈ ਐਸੀ ਭਗਤਿ ਕਮਾਨੀ ॥ One who joins the Saadh Sangat, the Company of the Holy, and chants the Praises of the Lord,

has his mind purified, by Guru's Grace, and he obtains the joy of all joys. ||1||Pause||

Whatever the Lord does, he sees that as good; such is the devotional service he performs.

ਲਾਖ ਕੋਟਿ ਬਿਖਿਆ ਕੇ ਬਿੱਜਨ ਤਾ ਸਹਿ ਤ੍ਰਿਸਨ ਨ ਬੂੜੀ ॥ ਸਮਰਤ ਨਾਮੂ ਕੋਟਿ ਭੁਜੀਆਰਾ ਬਸਤੁ ਅਗੋਚਰ ਸੂੜੀ ॥ ॥ ॥ ਫਿਰਤ ਫਿਰਤ ਤੁਮਰੇ ਦੁਆਰਿ ਆਇਆ ਭੈ ਭੰਜਨ ਹਰਿ ਰਾਇਆ ॥ ਆਦਰ ਸੂੜੀ ਜਾਂਗ ਮੁਹਾ ਸੁਸਿੰਧ ਜਾਂਗ ਜਾਂਗ ਜਾਂਗ ਨੂੰ ਕੁਸਾ ਜਾਂਗ ਜਾਂਗ ਸੁਸ਼ੰਧ ਜਾਂਗ ਜਾਂਗ ਜਾਂਗ ਸੁਸ਼ੰਧ ਸੁਸ਼ੰਧ ਜਾਂਗ ਸੁਸ਼ੰਧ ਸੁਸ਼ੰਧ ਸੁਸ਼ੰਧ ਜਾਂਗ ਸੁਸ਼ੰਧ ਸੁਸ਼ੰਧ ਜਾਂਗ ਸੁਸ਼ੰਧ ਸੁ

\$\text{\$\}\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\tex{

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ਦੁਪਦੇ ਘਰੁ ੨ ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਪਤਿਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਲੀਏ ਕਰਿ ਅਪੁਨੇ ਸਗਲ ਕਰਤ ਨਮਸਕਾਰੋ ॥ ਬਰਨੁ ਜਾਤਿ ਕੋਊ ਪੂਛੈ ਨਾਹੀ ਬਾਛਹਿ ਚਰਨ ਰਵਾਰੋ ॥੧॥

ਠਾਕੁਰ ਐਸੋ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰੋ ॥ ਸਗਲ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਕੋ ਧਣੀ ਕਹੀਜੈ ਜਨ ਕੋ ਅੰਗੁ ਨਿਰਾਰੋ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਬੁਧਿ ਪਾਈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਆਧਾਰੋ ॥

ਨਾਮਦੇਉ ਤ੍ਰਿਲੋਚਨੁ ਕਬੀਰ ਦਾਸਰੋ ਮੁਕਤਿ ਭਇਓ ਚੰਮਿਆਰੋ ॥੨॥੧॥੧੦॥

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੈ ਨਾਹੀ ਕੋਊ ਬੂਝਨਹਾਰੋ ਜਾਨੈ ਕਵਨ ਭਤਾ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਸਿਵ ਬਿਰੰਚਿ ਅਰੁ ਸਗਲ ਮੋਨਿ ਜਨ ਗਹਿ ਨ ਸਕਾਹਿ ਗਤਾ ॥੧॥

ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਅਗਮ ਅਗਾਧਿ ਕਥਾ ॥ ਸੁਨੀਐ ਅਵਰ ਅਵਰ ਬਿਧਿ ਬੁਝੀਐ ਬਕਨ ਕਥਨ ਰਹਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਆਪੇ ਭਗਤਾ ਆਪਿ ਸੁਆਮੀ ਆਪਨ ਸੰਗਿ ਰਤਾ ॥

ਨਾਨਕ ਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਹੈ ਪੇਖਿਓ ਜਤ੍ਰ ਕਤਾ ॥੨॥੨॥੧੧॥ Goojaree, Fifth Mahalaa, Du-Padas, Second House:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

The Lord has sanctified the sinners and made them His own; all bow in reverence to Him.

No one asks about their ancestry and social status; instead, they yearn for the dust of their feet. ||1||

O Lord Master, such is Your Name.

You are called the Lord of all creation; You give Your unique support to Your servant. ||1||Pause||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, Nanak has obtained understanding; singing the Kirtan of the Lord's Praises is his only support.

The Lord's servants, Naam Dayv, Trilochan, Kabeer and Ravi Daas the shoe-maker have been liberated.  $\|2\|1\|10\|$ 

Goojaree, Fifth Mahalaa:

No one understands the Lord; who can understand His plans?

Shiva, Brahma and all the silent sages cannot understand the state of the Lord.  $\|1\|$ 

God's sermon is profound and unfathomable.

He is heard to be one thing, but He is understood to be something else again; He is beyond description and explanation. ||1||Pause||

He Himself is the devotee, and He Himself is the Lord and Master; He is imbued with Himself.

Nanak's God is pervading and permeating everywhere; wherever he looks, He is there.  $\|2\|2\|11\|$ 

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥

ਸਤਾ ਮਸੁਰਤਿ ਸ਼ਾਰ ਸਿਆਨਹ ਜਨ ਕਉ ਕੁਫ਼ ਨ ਆਇਓ ॥
ਜਹ ਜਹ ਅਉਸਰੁ ਅਸਿੰਦ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ ਹਨ ਹੋ ਹੋ ਹਿਸਆਇਓ ॥ ।।
ਪ੍ਰਭ ਕੋ ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਸ਼ਿਰਦਾਇਓ ॥ ਕਰੋ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਸ਼ਾਰਿਕ ਕੀ ਨਿਆਈ ਜਨ ਕਉ ਲਾਡ ਲਡਾਇਓ ॥ ।।
ਜਪ ਤਹਾ ਸੰਗਰਿ ਸ਼ਹਿਰ ਹਨ ਹਨ ਹਰ ਹੀ ਇਸਾਇਓ ॥ ।।
ਜਪ ਤਹਾ ਸੰਜਰ ਕਰੇ ਲਾਡ ਲਡਾਇਓ ॥ ।।
ਜਪ ਤਹਾ ਸੰਜਰ ਗਰ ਬਾਵਨ ਲਾਫ਼ਰ ਨੇ ਜਨ ਕਾਰਰ ਨੀ ਅਭੇ ਦਾਨੁ ਸੁਖੁ ਪਾਇਓ ॥ ।।
ਜਿਸ ਜਹਿਰ ਪਹਿਰ ਨਾਨਕ ਨਾਕੁਰ ਨੀ ਅਭੇ ਦਾਨੁ ਸੁਖੁ ਪਾਇਓ ॥ ।।
ਜੰਤ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਭਾਵਨੀ ਲਾਈਐ ਤਿਆਰਿ ਮਾਨੂ ਹਾਠੀਲਾ ॥ ।।
ਸੰਤ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਭਾਵਨੀ ਲਾਈਐ ਤਿਆਗਿ ਸਾਰੂ ਹਹਾ ਹੈ ॥ ।।
ਜੰਤ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਭਾਵਨੀ ਲਾਈਐ ਤਿਆਗਿ ਸਾਰੂ ਹਹਾ ਹੈ ॥ ।।
ਜੰਜਰ ਹਿਓ ਹੀਐਕ ਕੈ ਸੰਗੇ ਪੱਧੀ ਸਿਰਮ ਤਹਾ ਨੇ ਜਹਾ ਹੈ ॥ ।।
ਜਿਸ ਸਿਮਰਤ ਮਨਿ ਹੋਤ ਅਨੰਦ ।।
ਜਿਸ ਸੁਸਰਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨ ਸਾਰਊ ਨਾਨਕ ਪਰੇ ਪਰੀਲਾ ॥ ।।॥ ।।
ਜਿਸ ਸੁਸਰਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਹੀ ॥ ।
ਜਿਸ ਸੁਸਰਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਹੀ ॥ ।
ਜਿਸ ਸੁਸਰਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਹੀ ॥ ।।
ਜਿਸ ਸੁਸਰਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਹੀ ॥ ।।
ਜਿਸ ਸੁਸਰਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸਿਲ ਸ਼ਹੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸਿਲ ਸ਼ਹੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸਿਲ ਸ਼ਹੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸਿਲ ਸ਼ਹੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸਿਲ ਸ਼ਹੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਿਆਰਤ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਰੀ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸਰੀ ਸੁਸ

ਤੁਮਰੀ ਟੋਕ ਪੂਰੇ ਮੰਚੇ ਸਤਿਗੁਰ ਮਨ ਸਰਨਿ ਤੁਮਾਰੇ ਪਰੀ ॥ ਅਚੇਤ ਇਆਨੇ ਬਾਰਿਕ ਨਾਨਕ ਹਮ ਤੁਮ ਰਾਖ਼ਹੁ ਧਾਰਿ ਕਰੀ ॥੨॥੯॥੧੮॥

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਤਨਾ ਕਾ ਬਸਹੁ ਮੰਚੇ ਮਨ ਮਾਰੀ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਚਿਦ ਮਾਹਿ ਸਮਾਦੇ ਤਹ ਭਰਮੁ ਅੰਧਰਾ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਠਾਕੁਰ ਜਾ ਸਿਮਰਾ ਤੂੰ ਤਾਹੀ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਦਾ ਸਲਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੂ ਸਮਾਰਊ ਤੁਮ ਹੀ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਆਹੀ ॥ ਨਾਨਕ ਟੋਕ ਭਈ ਕਰਤੇ ਕੀ ਹੋਰ ਆਸ ਬਿਤਾਈ ਲਾਹੀ ॥੨॥ਦਨਾਕ ਟੋਕ ਭਾਈ ਕਰਤੇ ਕੀ ਹੋਰ ਆਸ ਬਿਤਾਈ ਲਾਹੀ ॥ ॥ ਹਨਕ ਟੋਕ ਭਈ ਕਰਤੇ ਕੀ ਹੋਰ ਸ਼ਾਜ਼ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪਨਾ ਦਰਸੂ ਦੀਜੈ ਜਸ੍ਹ ਗਾਵਊ ਨਿਸ ਅਰੁ ਭੌਰ ॥ ਕੇਸ ਸੰਗਿ ਦਾਸ ਪਗ ਤਾਰਊ ਇਹੈ ਮਨੌਰਥ ਮੌਰ ॥੧॥ ਠਾਕੁਰ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਬੀਆ ਨ ਹੋਰ ॥ ਚੁਸਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਰਿ ਤਿਰਪਾ ਅਪਨਾ ਦਰਸੂ ਦੀਜੈ ਜਸ੍ਹ ਗਾਵਊ ਨਿਸ ਅਰੁ ਭੌਰ ॥ ਕੇਸ ਸੰਗਿ ਦਾਸ ਪਗ ਤਾਰਊ ਇਹੈ ਮਨੌਰਥ ਮੌਰ ॥੧॥ ਠਾਕੁਰ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਬੀਆ ਨ ਹੋਰ ॥ ਚਿਤਿ ਚਿਤਵਊ ਹੀਰ ਰਸਨ ਅਰਾਧਊ ਨਿਰਖਊ ਤੁਮਰੀ ਓਰ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥

ਦਲਿਆਲ ਪੁਰਖ ਸਰਬ ਕੇ ਠਾਕੁਰ ਬਿਲਚੁੰ ਕਰਚੁੰ ਕਰ ਜੀਂਚ॥ ਨਾਮੂ ਸਪੈ ਨਾਨਕੁ ਦਾਸੂ ਤੂਸਰੋਂ ਉਧਰਸਿ ਆਖੀ ਫੋਰ ॥੨॥੧੧॥੨੦॥ ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਬੁਹਮ ਲੋਕ ਅਰੁ ਤਰ੍ਚ ਲੋਕ ਆਈ ਇੰਦ੍ ਲੋਕ ਤੇ ਧਾਇ ॥ ਸਾਧਸੰਗੜਿ ਕੁਉ ਜੀਂਹ ਨ ਸਾਕੇ ਮੁਲਿ ਮਲਿ ਧੁੰਦ ਪਾਇ ॥੧॥ ਅਬ ਮੇਂਚਿ ਆਇ ਪਰਿਓ ਸਰਨਾਇ ॥ ਗੁਰਮ ਪਾਢਕੇ ਬਹੁਤ ਪੁਜਾਰੇ ਮੇਂ ਕੁਉ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਓ ਹੈ ਤਰਾਇ ॥੧॥ ਅਕ ਮੁਲਚੁੰ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦੀਓ ਹੈ ਤਰਾਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਨ ਨਾਲ ਅੰਗੂ ਕੀਆ ਪੁਰਿ ਕਰਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕੋਟਿ ਅਸੀਂ ਦਾਸਾਇ ॥੨॥ ਨਾਸ ਹੋਇ ਬਿਨ ਮਹਿ ਸੁਖ਼ ਅਨਦ ਸੇਤੀ ਘਰਿ ਜਾਈਆਂ ॥੧॥ ਜਾ ਤੇ ਘਾਲ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਈਆਂ ॥੧॥ ਜਾ ਤੇ ਘਾਲ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਈਆਂ ॥੧॥ ਜਾ ਤੇ ਘਾਲ ਨ ਬਿਰਥੀ ਜਾਈਆਂ ॥੧॥ ਜਾ ਰਹਾਓ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੂੰ ਦੇਰ ਸੋਈ ਪੁਰ ਪਾਈਐ ॥ ਮਹਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੁਖ ਸੀਂਨਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੀਨ ਦੀਨ ਸੀਂਨਿ ਸਰਕਾ ਸੀ ਸੀਂਨਿ ਸਰਨਿ ਦੀਨ ਦੀਨ ਸੀਂਨਿ ਸਰਕਾ ਸੀ ਸੀ ਸਿਲ ਦਿਨ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਦੀਨ ਸੀ ਸੀ ਸੀ ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਸੀ ਸਿਲਦਿਆ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਦੀਨ ਸੀ ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਸੀ ਸੀ ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨ ਸੀ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨਿ ਦੀਨਿ ਸੀ ਸਿਰਨਿ ਦੀਨਿ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨਿ ਸੀ ਸਿਰਨਿ ਦੀਨਿ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨਿ ਦੀਨਿਸ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰਨਿ ਦੀਨਿਸ ਸੀ ਸੀ। ਸਿਰ

ਚਰਣ ਕਮਲ ਨਾਨਕ ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਹਰਿ ਦਾਸਹ ਪੈਜ ਰਖਾਈਐ 1121193112211

Nanak is imbued with the love of Your lotus feet; O Lord, please preserve the honor of Your slave. ||2||13||22||

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ॥

ਬਿਸੂੰਭਰ ਜੀਅਨ ਕੋ ਦਾਤਾ ਭਗਤਿ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ ॥

ਜਾ ਕੀ ਸੇਵਾ ਨਿਫਲ ਨ ਹੋਵਤ ਖਿਨ ਮਹਿ ਕਰੇ ਉਧਾਰ ॥੧॥

ਮਨ ਮੇਰੇ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸੰਗਿ ਰਾਚ ॥ ਸਗਲ ਜੀਅ ਜਾ ਕੳ ਆਰਾਧਹਿ ਤਾਹੁ ਕਉ ਤੂੰ ਜਾਚੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤਮਾਰੀ ਕਰਤੇ ਤੰ ਪ੍ਰਭ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰ ॥ ਹੋਇ ਸਹਾਈ ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਰਾਖਹਿ ਤਿਸੁ ਕਹਾ ਕਰੇ ਸੰਸਾਰ ॥੨॥੧੪॥੨੩॥

Goojaree, Fifth Mahalaa:

The all-sustaining Lord is the Giver of all beings; His devotional worship is an overflowing treasure.

Service to Him is not wasted; in an instant, He emancipates. ||1||

O my mind, immerse yourself in the Lord's lotus feet.

Seek from Him, who is worshipped by all beings. ||1||Pause||

Nanak has entered Your Sanctuary, O Creator Lord; You, O God, are the support of my breath of life.

He who is protected by You, O Helper Lord - what can the world do to him? ||2||14||23||

ਗਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ॥ ਜਨ ਕੀ ਪੈਜ ਸਵਾਰੀ ਆਪ ॥

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਦੀਓ ਗਰਿ ਅਵਖਧ ੳਤਰਿ ਗਇਓ ਸਭ ਤਾਪ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਰਖਿਓ ਪਰਮੇਸਰਿ ਅਪਨੀ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਮਿਟੀ ਬਿਆਧਿ ਸਰਬ ਸਖ ਹੋਏ ਹਰਿ ਗਣ ਸਦਾ ਬੀਚਾਰਿ ॥੧॥

ਅੰਗੀਕਾਰ ਕੀਓ ਮੇਰੈ ਕਰਤੈ ਗਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਅਬਿਚਲ ਨੀਵ ਧਰੀ ਗਰ ਨਾਨਕ ਨਿਤ ਨਿਤ ਚੜ੍ਹੈ ਸਵਾਈ 1121194112811

Goojaree, Fifth Mahalaa:

The Lord Himself has protected the honor of His humble servant.

The Guru has given the medicine of the Lord's Name, Har, Har, and all afflictions are gone. ||1||Pause||

The Transcendent Lord, in His Mercy, has preserved Har Gobind.

The disease is over, and there is joy all around; we ever contemplate the Glories of God. ||1||

My Creator Lord has made me His own; such is the glorious greatness of the Perfect Guru.

Guru Nanak laid the immovable foundation, which grows higher and higher each day. ||2||15||24||

# ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਬਰੂ ਹਥਿ ਸਿਉ ਚੀਤੁ ਨ ਲਾਇਓ ॥ ਪ੦੧ 501 ਪੰਧਾ ਕਰਤ ਬਿਹਾਨੀ ਅਉਧਰਿ ਗੁਣ ਨਿੱਧਿ ਨਾਮੂ ਨ ਗਾਇਓ ॥੧॥ ਕਰਤੇ ਕੋਰੋ ਕੁਝੇ ਜੌਜਰਤ ਕਪਣੇ ਅਨਿਕ ਜਗਤਿ ਕਰਿ ਧਾਇਓ ॥ ਇਸਰਤ ਪੁਝ ਕੋਤੇ ਦੁਖ ਗਨੀਅਰਿ ਮਹਾ ਮੰਹਨੀ ਖ਼ਾਇਓ ॥੧॥ ਕਰਹੂ ਅਨਗੂਰ ਸੁਆਮੀ ਮੇਰੇ ਗਨਹੂ ਨ ਮੰਹਿ ਕਮਾਇਓ ॥ ਕੋਰੋ ਜ਼ਰਮ ਦਿਲ ॥ ਜੰਜਦ ਦਿਲਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸੁਖ ॥ ਜੰਜਦ ਦਿਲਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸੁਖ ॥ ਜੰਜਦ ਜਾਰ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਰਣਾਇਓ ॥२॥ ਕਰਤੇ ਕਾਰਣ ਸੰਮੂਥ ਸੀਧਰ ਸਰਵੇ ਤਾ ਕੀ ਗਰੀ ॥ ਕਰਾਉ ॥ ਨਾਮੂ ਦੇਕੂ ਅਧਾਰੂ ਭਗਤਾ ਈਤ ਅਕੀ ਟੇਕ ॥ ਕਰਾਉ ॥ ਨਾਮੂ ਦੇਕੂ ਅਧਾਰੂ ਭਗਤਾ ਈਤ ਅਕੀ ਟੇਕ ॥ ਕਰਾਉ ॥ ਨਾਮੂ ਦੇਕੂ ਅਧਾਰੂ ਗਰਤਾ ਵਿਲਾ ਗੁਰੂ ਗਰਤਾ ਵਿਲਾ ਜਾਂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਵੰਤ ॥ ਜਾਂ ਰਹਾਰ ਜਿਲਾ ਹੁਰੂ ਗਿਆਨ ਸੁਖ ਜਾਂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰਵੰਤ ॥ ਜਾਂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰੁਕਾ ਜਾਂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰੁਕਾ ਜਾਂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਰੁਕਾ ਜਾਂ ਰੁਕਾ ਜ

ਸਿੜ੍ਹ ਪੁੜ੍ਹ ਕਲਕੁ ਸੂਚ ਰਿਦ ਤੀਨਿ ਤਾਪ ਜਲੇਤ ॥ ਜੀਪ ਰਾਮ ਰਾਮਾ ਦੁਖ ਨਿਵਾਰੇ ਮਿਲੇ ਹਰਿ ਜਨ ਸੰਤ ॥੪॥ ਨਾਜ਼ ਸੁਖ਼ ਨਿਵਾਰੇ ਮਿਲੇ ਹਰਿ ਜਨ ਸੰਤ ॥੪॥ ਨਾਜ਼ ਸੁਖ਼ ਨਿਵਾਰੇ ਮਿਲੇ ਹਰਿ ਜਨ ਸੰਤ ॥੪॥ ਨਾਜ਼ ਸੁਖ਼ ਨੁਸ਼ਰੂ ਸੁਖ਼ ਨਾਜ਼ ਸੁਖ਼ ਨੁਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸੁਖ਼ ਨੁਸ਼ਰੂ ਸੁਖ਼ ਨੁਸ਼ਰੂ ਸੁਖ਼ਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ਼ਰੂ ਸ਼ਿਸ

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੧ ॥	Goojaree, First Mahalaa:
ਕਵਨ ਕਵਨ ਜਾਚਹਿ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ ਤਾ ਕੇ ਅੰਤ ਨ ਪਰਹਿ ਸੁਮਾਰ ॥	Those who beg of God the Great Giver - their numbers cannot be counted.
ਜੈਸੀ ਭੂਖ ਹੋਇ ਅਭ ਅੰਤਰਿ ਤੂੰ ਸਮਰਥੁ ਸਚੁ ਦੇਵਣਹਾਰ ॥੧॥	You, Almighty True Lord, fulfill the desires within their hearts. $\ 1\ $
ਐ ਜੀ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਸਚੁ ਅਧਾਰ ॥	O Dear Lord, chanting, deep meditation, self-discipline and truth are my foundations.
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੇਹਿ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਤੇਰੀ ਭਗਤਿ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Bless me with Your Name, Lord, that I may find peace. Your devotional worship is a treasure over-flowing.   1  Pause
ਸੁੰਨ ਸਮਾਧਿ ਰਹਹਿ ਲਿਵ ਲਾਗੇ ਏਕਾ ਏਕੀ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰ ॥	Some remain absorbed in Samaadhi, their minds fixed lovingly on the One Lord; they reflect only on the Word of the Shabad.
ਜਲੁ ਥਲੁ ਧਰਣਿ ਗਗਨੁ ਤਹ ਨਾਹੀ ਆਪੇ ਆਪੁ ਕੀਆ ਕਰਤਾਰ ॥੨॥	In that state, there is no water, land, earth or sky; only the Creator Lord Himself exists. $\ 2\ $
ਨਾ ਤਦਿ ਮਾਇਆ ਮਗਨੁ ਨ ਛਾਇਆ ਨਾ ਸੂਰਜ ਚੰਦ ਨ ਜੋਤਿ ਅਪਾਰ ॥	There is no intoxication of Maya there, and no shadow, nor the infinite light of the sun or the moon.
ਸਰਬ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਲੋਚਨ ਅਭ ਅੰਤਰਿ ਏਕਾ ਨਦਰਿ ਸੁ ਤ੍ਰਿਭਵਣ ਸਾਰ ॥੩॥	The eyes within the mind which see everything - with one glance, they see the three worlds. $\ 3\ $
408	504
ਪਵਣੂ ਪਾਣੀ ਅਗਨਿ ਤਿਨਿ ਕੀਆ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਮਹੇਸ ਅਕਾਰ ॥	He created air, water and fire, Brahma, Vishnu and Shiva - the whole creation.
ਸਰਬੇ ਜਾਚਿਕ ਤੂੰ ਪ੍ਰਭੁ ਦਾਤਾ ਦਾਤਿ ਕਰੇ ਅਪੁਨੈ ਬੀਚਾਰ ॥੪॥	All are beggars; You alone are the Great Giver, God. You give Your gifts according to Your own considerations.   4
ਕੋਟਿ ਤੇਤੀਸ ਜਾਚਹਿ ਪ੍ਰਭ ਨਾਇਕ ਦੇਦੇ ਤੋਟਿ ਨਾਹੀ ਭੰਡਾਰ ॥	Three hundred thirty million gods beg of God the Master; even as He gives, His treasures are never exhausted.
ਊਂਧੈ ਭਾਂਡੈ ਕਛੁ ਨ ਸਮਾਵੈ ਸੀਧੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪਰੈ ਨਿਹਾਰ ॥੫॥	Nothing can be contained in a vessel turned upside-down; Ambrosial Nectar pours into the upright one.   5
ਸਿਧ ਸਮਾਧੀ ਅੰਤਰਿ ਜਾਚਹਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਜਾਚਿ ਕਰਹਿ ਜੈਕਾਰ ॥	The Siddhas in Samaadhi beg for wealth and miracles, and proclaim His victory.

ਜੈਸੀ ਪਿਆਸ ਹੋਇ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਤੈਸੇ ਜਲੁ ਦੇਵਹਿ ਪਰਕਾਰ ॥੬॥ ਸ਼ੜੇ ਭਾਗ ਗੁਰੂ ਮੈਵਹਿ ਅਪੁਨਾ ਤੇਦੂ ਨਾਹੀ ਗੁਰਦੇਵ ਮੁਰਾਰ ॥ ਤਾ ਕਉ ਕਾਲੁ ਨਾਹੀ ਜਮ੍ਹ ਜਹੋ ਬੂਝਹਿ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰ ॥2॥ The most fortunate ones serve their Guru; there is no difference between the Divine Guru and the Lord. The Messenger of Death cannot see those who come to realize within their minds the contemplative meditation of the Word of the Shabad. ||7||
I shall never ask anything else of the Lord; please, bless me with the Love of Your Immaculate Name. Nanak, the song-bird, begs for the Ambrosial Water; O Lord, shower Your Mercy upon him, and bless him with Your Praise. ||8||2||
Goojaree, First Mahalaa:
O Dear One, he is born, and then dies; he continues coming and going; without the Guru, he is not emancipated.
Those mortals who become Gurmukhs are attuned to the Naam, the Name of the Lord; through the Name, they obtain salvation and honor. ||1||
gig ਪਰਸਾਦੀ ਹਰਿ ਪੁਲ ਜਾਂਚੇ ਐਸੀ ਨਾਮ ਬਡਾਈ ॥ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਐ ਜੀ ਬਹੁਤੇ ਡੇਖ ਨਰਹੀ ਡਿਖਿਆ ਕਲ੍ਹੇ ਕੇਤੇ ਉਦਰੁ ਭਰਨ ਕੈ ਡਾਈ ॥ ਇਨ੍ਹ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਨਾਹੀ ਸੁਖੁ ਪ੍ਰਾਨੀ ਇਨ੍ਹ ਗੁ ਗਰਬੁ ਨ ਜਾਈ ॥੨॥ ਐ ਜੀ ਕਾਲੁ ਸਦਾ ਸਿਰ ਉਪਰਿ ਨਾਢ ਜਨਮਿ ਜਨਮਿ ਵੈਰਾਈ ॥ ਸਾਚੇ ਸਬਦਿ ਭਤੇ ਸੇ ਬਾਚੇ ਸਤਿਗੁਰ ਬੁਝ ਬੁਝਾਈ ॥੩॥ Those who are attuned to the True Word of the Shabad are saved. The True Guru has imparted this understanding. ||3||

ਗੁਰ ਸਰਵਾਈ ਜੋਹਿ ਨ ਸਾਕੇ ਦੂਤ ਨ ਸਕੇ ਸੰਤਾਈ ॥
ਅਵਿਗਤ ਨਾਥ ਨਿਰੰਜਨਿ ਰਾਤੇ ਨਿਰਭਉ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥৪॥
ਐ ਜੀਉ ਨਾਮ ਦਿਤਾਰ ਨਾਮੇ ਲਿਵ ਲਾਵਧੂ ਸਤਿਗੁਰ ਟੋਕ ਟਿਕਾਈ ॥ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਕਰਸੀ ਕਿਰਤੁ ਨ ਮੋਟਿਆ ਜਾਈ ॥੫॥
ਐ ਜੀ ਭਾਗਿ ਪਰੇ ਗੁਰ ਸਰਇ ਤੁਮਾਰੀ ਮੈਂ ਅਵਰ ਨ ਦੂਜੀ ਭਾਈ ॥ ਅਸਤ ਤਬ ਏਕੇ ਏਕੁ ਪੁਕਾਰਉ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਸਖਾਈ ॥੬॥
ਅਸਤੇ ਜੀ ਰਾਖ਼ਹੁ ਪੈਜ ਨਾਮ ਅਮੁਨੇ ਕੀ ਤੁਝ ਹੀ ਸਿਉ ਬਨਿ ਆਈ ॥2॥ ਐ ਜੀ ਰਾਖ਼ਹੁ ਪੈਜ ਨਾਮ ਅਮੁਨੇ ਕੀ ਤੁਝ ਹੀ ਸਿਉ ਬਨਿ ਆਈ ॥ ਅਸਤੇ ਜੀ ਕਰਾਬ ਦੁਸ਼ ਦਿਖਾਵੁਹੂ ਹੁਉਮੇ ਸਬਦਿ ਜਲਾਈ ॥2॥ ਐ ਜੀ ਕਿਆ ਮਾਗਊ ਕਿਛੂ ਰਹੈ ਨ ਦੀਸੇ ਇਸੂ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ਜਾਈ ॥ ਐ ਜੀ ਕਿਆ ਮਾਗਊ ਕਿਛੂ ਰਹੈ ਨ ਦੀਸੇ ਇਸੂ ਜਗ ਮਹਿ ਆਇਆ ਜਾਈ ॥ ਐ ਜੀ ਨਾਮ ਪੁਵਾਰਥੁ ਦੀਜੇ ਹਿਰਦੇ ਕੈਠਿ ਬਣਾਈ ॥੮॥॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪੁਵਾਰਥੁ ਦੀਜੇ ਹਿਰਦੇ ਕੈਰਿ ਬਣਾਈ ॥੮॥॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪੁਵਾਰਥੁ ਦੀਜੇ ਹਿਰਦੇ ਕੈਰਿ ਬਣਾਈ ॥੮॥॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪੁਵਾਰਥੁ ਦੀਜੇ ਹਿਰਦੇ ਕੈਰਿ ਬਣਾਈ ॥੮॥॥ ਨਾਮ ਰਤੇ ਕੇਵਲ ਬੈਚਾਗੀ ਸੋਗ ਬਜਰੀ ਮਹਲਾ ੧॥ ਆਸਰੀ ਮਹਲਾ ੧॥ ਐ ਜੀ ਨਾ ਹਮ ਉਤਮ ਨੀਚ ਨ ਅਧਿਮ ਹਰਿ ਸਰਵਾਗਤਿ ਹਰਿ ਕੇ ਲੇਗ ॥ ਨਾਮ ਰਤੇ ਕੇਵਲ ਬੈਚਾਗੀ ਸੋਗ ਬਿਜੋਗ ਬਿਸਰਜਿਤ ਰੋਗ ॥੧॥ ਭਾਈ ਰੇ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਾਰ੍ਕ ਕੀ ।। ਪਿਤਾ। ਭਾਈ ਰੇ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਾਰ੍ਕ ਕੀ ।। ਪਿਤਾ। ਭਾਈ ਰੇ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਾਰ੍ਕ ਕੀ ।। ਪਿਤਾ। ਭਾਈ ਰੇ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਾਰ੍ਕ ਕੀ ।। ਪਿਤਾ। ਭਾਈ ਰੇ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਾਰ੍ਕ ਕੀ ।। ਪਿਤਾ। ਭਾਈ ਰੇ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਨਾਰ੍ਕ ਕੀ ।। ਪਿਤਾ। (139)

UOU
ਸਤਿਗੁਰ ਵਾਕਿ ਹਿਰਦੇ ਹਰਿ
ਨਿਰਮੁਲ ਨਾ ਜਮ ਕਾਣਿ ਨ ਜਮ ਕੀ
ਬਾਕੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਹਰਿ ਗੁਣ ਰਸਨ ਰਵਹਿ ਪੁਡ ਸੰਗੇ
ਜੇ ਤਿਸੁ ਭਾਵੇ ਸਹਜਿ ਹਰੀ ॥
ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਬ੍ਰਿਥਾ ਜਗਿ ਜੀਵਨੂ
ਹਰਿ ਸਿੰਨ ਨਿਰਫ਼ਨ ਮੇਟ ਘਰੀ ॥੨॥
ਐ ਜੀ ਖੋਟੇ ਠਉਰ ਨਾਹੀ ਘਰਿ
ਬਾਹਰਿ ਇੰਦਰ ਗਤਿ ਨਹੀ ਕਾਈ ॥
ਹੈਸ ਕਰੈ ਪ੍ਰਭ ਬਖ਼ਸ ਨ ਮੈਟੈ ਨਿਤ
ਨਿਤ ਚੜੇ ਸਵਾਈ ॥੩॥

ਐ ਜੀ ਗੁਰ ਕੀ ਦਾਤਿ ਨ ਮੈਟੈ ਕੋਈ
ਮੇਰੇ ਨਾਰੁਰਿ ਆਪਿ ਵਿਦਾਈ ॥
ਨਿੰਦਰ ਨਰ ਕਾਲੇ ਮੁਖ ਨਿੰਦਾ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰ ਹੀ ਦਾਤਿ ਨ ਭਾਈ ॥੪॥
ਐ ਜੀ ਜੀ ਰਹਿ ਪੰਚੇ ਪੁਡ ਬਖ਼ਸਿ
ਮਿਲਾਵੇ ਬਿਲਮ ਨ ਅਧੁਆ ਰਾਈ ॥
ਅਨੇ ਜੀ ਸਰਟਿ ਪੰਚੇ ਪੁਡ ਬਖ਼ਸਿ
ਮਿਲਾਵੇ ਬਿਲਮ ਨ ਅਧੁਆ ਰਾਈ ॥
ਅਨੇ ਜੀ ਮਾਰਣ ਪੰਚੇ ਪੁਡ ਬਖ਼ਸਿ
ਮਿਲਾਵੇ ਬਿਲਮ ਨ ਅਧੁਆ ਰਾਈ ॥
ਅਨੇ ਜੀ ਮਾਰਣ ਪੰਚੇ ਪੁਡ ਬਖ਼ਸਿ
ਮਿਲਾਵੇ ਬਿਲਮ ਨ ਅਧੁਆ ਰਾਈ ॥
ਅਨੇ ਜੀ ਸਾਰ ਦਿਆਏ ॥
ਨਿੰਦਰ ਨਰ ਕਾਲੇ ਮੁਖ ਨਿੰਦਾ ਜਿਨ੍ਹ ਹਰ ਕੀ ਦਾਤਿ ਨ ਭਾਈ ॥੪॥
ਅਨੇ ਜੀ ਸਾਰਣ ਪੰਚੇ ਪੁਡ ਬਖ਼ਸਿ
ਮਿਲਾਵੇ ਬਿਲਮ ਨ ਅਧੁਆ ਰਾਈ ॥
ਅਨੇ ਜੀ ਸਾਰ ਦਿਆਏ ਗੁਰਮਤਿ ਭੂਮਨਿ
ਚੁਕਾਈ ॥
ਪਾਰਸੂ ਭੇਟਿ ਕੰਚਨੁ ਧਾਤੁ ਹੋਈ
ਸਤਸੰਗਤਿ ਕੀ ਵਤਿਆਈ ॥੬॥
ਨਿੰਦਰ ਨਰ ਨਰ ਨਰਮਤਿ ਸ਼ਹੀ।
ਨੇਰ ਜਿਲ੍ਹ ਨਰਮਲ ਮੁਨ ਇਸਨਾਨੀ
ਮਜਨੁ ਸਤਿਹੁਰ ਭਾਈ ॥॥
ਪਾਰਸੂ ਭੇਟਿ ਕੰਚਨੁ ਧਾਤੁ ਹੋਈ
ਸਤਸੰਗਤਿ ਕੀ ਵਤਿਆਈ ॥੬॥
ਪਰਜ਼ ਸ਼ਹੀ ਜੀ ਜੀ ਸਰਿਟ ਪਰ ਪੁਡ ਸ਼ਹੀ ਜਿਲਾਈ ਗੁਰਮਤਿ ਭੂਮਨਿ
ਚੁਕਾਈ ॥
ਪਾਰਸੂ ਭੇਟਿ ਕੰਚਨੁ ਧਾਤੁ ਹੋਈ
ਸਤਸੰਗਤਿ ਕੀ ਵਤਿਆਈ ॥੬॥
ਨਿਰਮਲ ਮੁਨ ਇਸਨਾਨੀ
ਮਜਨੁ ਸਤਿਹੁਰ ਭਾਈ ॥॥
ਪਰਜ਼ ਸ਼ਹੀ ਨਰਮਨ ਨਰਪੀ ਜਨ ਸੰਗਤਿ
ਜੇਤੀ ਜੀਤ ਮਿਲਾਈ ॥੭॥
Locafu ਜਨਮ ਨਰਪੀ ਜਨ ਸੰਗਤਿ
ਜੇਤੀ ਜੀਤ ਮਿਲਾਈ ॥੭॥

(1340)

ਸਾਹੇ ਗਾਵੇਂ ਆਪਿ ਸੁਣਾਵੇਂ ਇਸ਼ੂ ਮਨ ਅੰਧ ਰਾਉ ਮਾਰਗਿ ਪਾਣੇ ॥੨॥ ਅਨਦਿਨ ਨਾਚੇ ਸਕਤਿ ਨਿਵਾਰੇ ਸਿਵ ਘਾਰਿ ਨੀਦ ਨ ਹੋਈ ॥ ਸਕਤੀ ਘਾਰਿ ਜਗਤੁ ਸੂਤਾ ਨਾਚੇ ਟਾਪੇ ਅਵਰੇ ਗਾਵੇਂ ਮਨਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥३॥ ਸਾਹਿ ਨਰ ਵਿਰਤਿ ਪਧਿ ਕਰਮੀ ਨਾਚੇ ਮਨਿ ਜਨ ਗਿਆਨ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਨਾਚੇ ਜਿਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਧੀ ਵੀਚਾਰੀ ॥੪॥ ਖੰਡ ਬੁਹਮੰਡ ਤ੍ਰੇ ਗੁਣ ਨਾਚੇ ਜਿਨ ਲਾਗੀ ਹਰਿ ਲਿਵ ਤੁਮਾਰੀ ॥ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵਹਿ ਸੇਈ ਨਾਚਹਿ ਖਾਣੀ ਚਾਰੀ ॥੫॥ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵਹਿ ਸੇਈ ਨਾਚਹਿ ਜਿਨ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦਿ ਲਿਵ ਲਾਏ ॥ ਸੇ ਭਗਤ ਸੇ ਤੁਤੁ ਗਿਆਨੀ ਜਿਨ ਕੁਉ ਹੁਕਮੁ ਮਨਾਏ ॥੬॥ ਦੇਹਾ ਭਗਤਿ ਸਦੇ ਸਿਊ ਲਿਵ ਲਾਗੇ ਬਿਨ ਸੇਵਾ ਭਗਤਿ ਨ ਹੋਈ ॥ ਜੇਵਤ ਮੁਰੇ ਤਾ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰੇ ਤਾ ਸਚੁ ਪਾਵੇ ਕੋਈ ॥੭॥ ਮਾਇਆ ਕੇ ਅਰਥਿ ਬਹੁਤੁ ਲੋਕ ਨਾਚੇ ਕੇ ਵਿਰਲਾ ਤੁਤੁ ਬੀਚਾਰੇ ॥ ਸਾਇਆ ਕੇ ਅਰਥਿ ਬਹੁਤੁ ਲੋਕ ਨਾਚੇ ਕੇ ਵਿਰਲਾ ਤੁਤੁ ਬੀਚਾਰੇ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਈ ਸੋਈ ਜਨੁ ਪਾਏ ਜਿਨ ਕੁਊ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੁਮਾਰੀ ॥੮॥ ਇਕੁ ਦਮੁ ਸਾਚਾ ਵੀਸਰੇ ਸਾ ਵੇਲਾ ਬਿਰਥਾ ਜਾਇ ॥

ਸਾਹਿ ਸਾਹਿ ਸਦਾ ਸਮਾਲੀਐ ਆਪੋ ਸ਼ਬੇਸ ਕਰੇ ਰਜਾਇ ॥੯॥ ਐਲ ਰਾਚਰਿ ਜ਼ਰੂ ਭਾਵਹਿ ਜ਼ਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦ ਵੀਚਾਰੀ ॥ ਕੁਹੂ ਨਾਨਕ ਸੇ ਸਰਜ ਸੁਖ਼ੁ ਪਾਵਹਿ ਜਿਨ ਕੁਉ ਨਦਰਿ ਤੁਮਾਰੀ ॥੧០॥੧॥੬॥ ਰਹਾਉਪ ਸਹਿਜ ਸੁਖ਼ੁ ਪਾਵਹਿ ਜਿਨ ਕੁਉ ਨਦਰਿ ਤੁਮਾਰੀ ॥੧੦॥੧॥੬॥ ਰਹਾਉਪ ਸਹਿਜ ਸੁਖ਼ੁ ਪਾਵਹਿ ਜਿਨ ਕੁਉ ਨਦਰਿ ਤੁਮਾਰੀ ॥੧੦॥੧॥੬॥ ਰਹਾਉਪ ਸੁਖ਼ਾਦ ॥ ਸਨ ਕੇ ਹੀਰ ਕੀਰਤਿ ਤਰੁ ਤਾਰੀ ॥ ਰਹਾਉਪ ਸੁਖ਼ਾਦ ਸਨ ਸਾਹੇ ਸੁਖ਼ਾਦ ਸੁਖ਼ਾ

\$\text{\$\}\eta}}\}}}}}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\

ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੀ ਊਤਮ ਬਾਣੀ ਗਾਵਹਿ ਅਕਥ ਕਥਾ ਨਿਤ ਨਿਆਰੀ ॥ ਸਫਲ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ਤਿਨ ਕੇਰਾ ਆਪਿ ਤਰੇ ਕਲ ਤਾਰੀ ॥੪॥

ਮਨਮੁਖ ਦੁਬਿਧਾ ਦੁਰਮਤਿ ਬਿਆਪੇ ਜਿਨ ਅੰਤਰਿ ਮੋਹ ਗਬਾਰੀ ॥

ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ ਕਥਾ ਨ ਭਾਵੈ ਓਇ ਡੂਬੇ ਸਣੂ ਪਰਵਾਰੀ ॥੫॥

ਨਿੰਦਕੁ ਨਿੰਦਾ ਕਰਿ ਮਲੁ ਧੋਵੈ ਓਹੁ ਮਲਭਖੁ ਮਾਇਆਧਾਰੀ ॥ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਵਿਆਪੇ ਨਾ ਉਰਵਾਰਿ ਨ ਪਾਰੀ ॥੬॥

ਏਹੁ ਪਰਪੰਚੁ ਖੇਲੁ ਕੀਆ ਸਭੁ ਕਰਤੈ ਹਰਿ ਕਰਤੈ ਸਭ ਕਲ ਧਾਰੀ ॥ ਹਰਿ ਏਕੋ ਸੂਤੁ ਵਰਤੈ ਜੁਗ ਅੰਤਰਿ ਸੂਤੁ ਖਿੰਚੈ ਏਕੰਕਾਰੀ ॥੭॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores della contrat</u>

ਰਸਨਿ ਰਸਨਿ ਰਸਿ ਗਾਵਹਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਧਾਰੀ ॥

ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਮਾਗਉ ਹਰਿ ਰਸ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰੀ ॥੮॥੧॥੭॥

> ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ਘਰੁ ੨ ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

ਰਾਜਨ ਮਹਿ ਤੂੰ ਰਾਜਾ ਕਹੀਅਹਿ ਭੂਮਨ ਮਹਿ ਭੂਮਾ ॥ ਠਾਕੁਰ ਮਹਿ ਠਕੁਰਾਈ ਤੇਰੀ ਕੋਮਨ ਸਿਰਿ ਕੋਮਾ ॥੧॥

ਪਿਤਾ ਮੇਰੋ ਬਡੋ ਧਨੀ ਅਗਮਾ ॥

The speech of the humble devotees is sublime; they sing continually the wondrous, Unspoken Speech of the Lord.

Their lives become fruitful; they save themselves, and all their generations.  $\|4\|$ 

The self-willed manmukhs are engrossed in duality and evil-mindedness; within them is the darkness of attachment.

They do not love the sermon of the humble Saints, and they are drowned along with their families. ||5||

By slandering, the slanderer washes the filth off others; he is an eater of filth, and a worshipper of Maya.

He indulges in the slander of the humble Saints; he is neither on this shore, nor the shore beyond. ||6||

All this worldly drama is set in motion by the Creator Lord; He has infused His almighty strength into all.

The thread of the One Lord runs through the world; when He pulls out this thread, the One Creator alone remains.  $\|7\|$ 

With their tongues, they sing the Glorious Praises of the Lord, and savor Them. They place the sublime essence of the Lord upon their tongues, and savor it.

O Nanak, other than the Lord, I ask for nothing else; I am in love with the Love of the Lord's sublime essence.  $\|8\|1\|7\|$ 

Goojaree, Fifth Mahalaa, Second House:

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

Among kings, You are called the King. Among land-lords, You are the Land-lord.

Among masters, You are the Master. Among tribes, Yours is the Supreme Tribe. ||1||

My Father is wealthy, deep and profound.

ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਜਸੁ ਗਾਇਓ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਅਤਿ ਪਿਆਰੀ ॥੮॥੧॥੮॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, O Nanak, sing His Praises; they are so very dear to God.   8  1  8
ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੪	Goojaree, Fifth Mahalaa, Fourth House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਨਾਥ ਨਰਹਰ ਦੀਨ ਬੰਧਵ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਦੇਵ ॥	O Lord, Man-lion Incarnate, Companion to the poor, Divine Purifier of sinners;
ਭੈ ਤ੍ਰਾਸ ਨਾਸ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਸਫਲ ਸੁਆਮੀ ਸੇਵ ॥੧॥	O Destroyer of fear and dread, Merciful Lord Master, Treasure of Excellence, fruitful is Your service. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਗੋਪਾਲ ਗੁਰ ਗੋਬਿੰਦ ॥	O Lord, Cherisher of the World, Guru-Lord of the Universe.
ਚਰਣ ਸਰਣ ਦਇਆਲ ਕੇਸਵ ਤਾਰਿ ਜਗ ਭਵ ਸਿੰਧ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I seek the Sanctuary of Your Feet, O Merciful Lord. Carry me across the terrifying world-ocean.   1  Pause
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਹਰਨ ਮਦ ਮੋਹ ਦਹਨ ਮੁਰਾਰਿ ਮਨ ਮਕਰੰਦ ॥	O Dispeller of sexual desire and anger, Eliminator of intoxication and attachment, Destroyer of ego, Honey of the mind;
ਜਨਮ ਮਰਣ ਨਿਵਾਰਿ ਧਰਣੀਧਰ ਪਤਿ ਰਾਖੁ ਪਰਮਾਨੰਦ ॥੨॥	set me free from birth and death, O Sustainer of the earth, and preserve my honor, O Embodiment of supreme bliss. $\ 2\ $
ਜਲਤ ਅਨਿਕ ਤਰੰਗ ਮਾਇਆ ਗੁਰ ਗਿਆਨ ਹਰਿ ਰਿਦ ਮੰਤ ॥	The many waves of desire for Maya are burnt away, when the Guru's spiritual wisdom is enshrined in the heart, through the Guru's Mantra.
ਛੇਦਿ ਅਹੰਬੁਧਿ ਕਰੁਣਾ ਮੈ ਚਿੰਤ ਮੇਟਿ ਪੁਰਖ ਅਨੰਤ ॥੩॥	Destroy my egotism, O Merciful Lord; dispel my anxiety, O Infinite Primal Lord.   3
ਸਿਮਰਿ ਸਮਰਥ ਪਲ ਮਹੂਰਤ ਪ੍ਰਭ ਧਿਆਨੁ ਸਹਜ ਸਮਾਧਿ ॥	Remember in meditation the Almighty Lord, every moment and every instant; meditate on God in the celestial peace of Samaadhi.
ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਪ੍ਰਸੰਨ ਪੂਰਨ ਜਾਚੀਐ ਰਜ ਸਾਧ ॥੪॥	O Merciful to the meek, perfectly blissful Lord, I beg for the dust of the feet of the Holy.   4
ਮੋਹ ਮਿਥਨ ਦੁਰੰਤ ਆਸਾ ਬਾਸਨਾ ਬਿਕਾਰ ॥	Emotional attachment is false, desire is filthy, and longing is corrupt.

ਸੰਭ ਹੈ।

ਅੰਦਰਿ ਸਹਸਾ ਦੁਸ਼ੂ ਹੈ ਆਪੈ ਸਿਰਿ
ਧੰਧ ਮਾਰ ॥
ਨਾਮੂ ਨ ਚੇਤਹਿ ਸਬਦੂ ਨ ਵੀਚਾਰਹਿ
ਇਹੁ ਮਨਮੂਖ ਕਾ ਆਚਾਰੁ ॥

ਪਰ੯
ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਨ ਪਾਇਆ ਜਨਮੂ
ਗਿਰਬਾ ਗਵਾਇਆ ਨਾਨਕ ਜਮੂ
ਮਾਰਿ ਕਰੇ ਖੁਆਰ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥
ਸਭਾ ਮੁਸੂਰਿਡ ਆਪਿ ਕਰੇ ਜੋ ਕਰੇ
ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਸਭਾ ਮੁਸੂਰਿਡ ਆਪਿ ਕਰੇ ਜੋ ਕਰੇ
ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਸਭਾ ਮੁਸੂਰਿਡ ਆਪਿ ਨਰਿਕਾਰੁ ਹੈ ਨਾ ਚੁੰਧੀ ॥
ਤਦੁ ਆਪੇ ਆਪਿ ਨਰਿਕਾਰੁ ਹੈ ਨਾ ਚੁੰਧੀ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਸੂਰਤਿ ਆਪਿ ਕਰੇ ਜੋ ਕਰੇ
ਸੁ ਹੋਈ ॥
ਤਦੁ ਆਪੇ ਆਪਿ ਨਰਿਕਾਰੁ ਹੈ ਨਾ ਚੁੰਧੀ ਜਿਹਾ ਨਾ ਨਾ ਜੀਏ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਕਰੇ ਜੋ ਕੇਏ ਕਰੇ ਤਿਸੂ ਗਿਰ ਸੁ ਕਰੇ ਜੋ ਹੋਈ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਕਰੇ ਜੋ ਕੇਏ ਕਰੇ ਤਿਸੂ ਗਿਰ ਸਾਲਦਾ ਹੈ ਦਿਸੈ ਸਬਦੂ ਕੁਮਾਇ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਜਦਾ ਸਦੇ ਹੈ ਦਿਸੈ ਸਬਦੂ ਕੁਮਾਇ ॥
ਜਲੋਂ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰਾ ਸਦਾ ਹੈ ਦਿਸੈ ਸਬਦੂ ਕੁਮਾਇ ॥
ਜਲੋਂ ਸੁ ਜਦਾ ਸੇ ਜੋਵੀਐ ਜੋ ਸਭ ਮਹਿ ਹੋ ਹੋ ਸਮਾਇ ॥
ਜਦਾ ਸਦਾ ਸੇ ਸੇਵੀਐ ਜੋ ਸਭ ਮਹਿ ਹੋ ਹੋ ਸਮਾਇ ॥
ਜਦਾ ਸਦਾ ਸੇ ਸੇਵੀਐ ਜੋ ਸਭ ਮਹਿ ਹੋ ਹੋ ਸਮਾਇ ॥
ਜਦਾ ਸਦਾ ਸੇ ਸੇਵੀਐ ਜੋ ਸਭ ਮਹਿ ਹੋ ਹੋ ਸਮਾਇ ॥
ਜਦਾ ਸਦਾ ਸੇ ਸੇਵੀਐ ਜੋ ਸਭ ਮਹਿ ਹੋ ਹੋ ਸਮਾਇ ॥

ਸਤਿਗਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਵਡਿਆਈ ਪਾਵੈ॥ ਨਾਨਕ ਆਪ ਛੋਡਿ ਗਰ ਮਾਹਿ ਸਮਾਵੈ ॥੧॥

ਸ਼ਹੀ ਹੈ ਕੇ ਭਾਣੇ ਵਭਿਆਈ ਪਾਵੇ ॥
ਆਪੂ ਛੇਡਿ ਗੁਰ ਮਾਹਿ
॥੧॥

\*\* ੩ ॥

\*\* Third Mahalaa:

How rare are those who receive the Guru's Teachings.

O Nanak, he alone receives it, whom the Lord Himself blesses with glorious greatness. ||2||

\*\* ਪਉਤੀ ॥

\*\* ਪੁਰਤੀ ॥

\*\* ਸੋਚ ਅਗਿਆਨ ਹੈ ਬਿਖ਼ਮੂ ਰਾਰੀ ॥

\*\* ਬੁਗਤੀ ਚਤਿਆ ਹੀਰ ਬੁਜਤੀ ।

\*\* ਤੁਗਤੀ ਚਤਿਆ ਹੀਰ ਬੁਜਤੀ ।

\*\* ਤੁਗਤੀ ਚਤਿਆ ਹੀਰ ਬੁਜਤੀ ।

\*\* ਤੁਗਤੀ ਚਤਿਆ ਹੀਰ ਬੁਜਤੀ ।

\*\* ਸੋਚ ਨਿਰਮਲਾ ਹਉਮੇ ਵਕਾਰੀ ॥

ਜੋਰ ਸ਼ਹੀ ਮਨ ਨਿਰਮਲਾ ਹਉਮੇ ਵਕਾਰੀ ॥

\*\* ਸੋਲੋਕ ॥

\*\* ਸਲੋਕ ਗੁਜ ਜਾਣੇ ॥

\*\* ਸਲੋਕ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ।

\*\* ਜਾਣੇ ਗੁਜ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ।

\*\* ਸਲੋਕ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ।

\*\* ਜਾਣੇ ਗੁਜ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ।

\*\* ਜਾਣੇ ਗੁਜ ਜਾਣੇ ਜਾਣੇ ।

\*\* ਜਾਣੇ ਗੁਜ ਜਾਣੇ ।

\*\* ਜਾਣ

ਗਰ ਕੀ ਸਿਖ ਕੋ ਵਿਰਲਾ ਲੇਵੈ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸ ਆਪਿ ਵਡਿਆਈ ਦੇਵੈ ॥੨॥

ਮਾਇਆ ਮੋਹ ਅਗਿਆਨ ਹੈ ਬਿਖਮ ਅਤਿ ਭਾਰੀ ॥ ਪਥਰ ਪਾਪ ਬਹ ਲਦਿਆ ਕਿੳ ਤਰੀਐ ਤਾਰੀ ॥ ਅਨਦਿਨ ਭਗਤੀ ਰਤਿਆ ਹਰਿ

ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲਾ ਹਉਮੈ ਛਡਿ ਵਿਕਾਜੀ ॥

ਪਾਰਿ ੳਤਾਰੀ ॥

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਿਆਈਐ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰੀ ॥੩॥

ਕਬੀਰ ਮੁਕਤਿ ਦੁਆਰਾ ਸੰਕੁੜਾ ਰਾਈ ਦਸਵੈ ਭਾਇ ॥ ਮਨ ਤੳ ਮੈਗਲ ਹੋਇ ਰਹਾ ਨਿਕਸਿਆ ਕਿੳ ਕਰਿ ਜਾਇ॥ ਐਸਾ ਸਤਿਗਰ ਜੇ ਮਿਲੈ ਤਠਾ ਕਰੇ ਪਸਾੳ ॥ ਮੁਕਤਿ ਦੁਆਰਾ ਮੋਕਲਾ ਸਹਜੇ

ਆਵੳ ਜਾੳ ॥੧॥

ਹਬਹੁ ਛੁੜਕੀ ਤਨੁ ਸਿਆਹੁ ਹੋਇ ਬਦਨੁ ਜਾਇ ਕੁਮਲਾਇ ॥ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਊ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ ਤਿਨ੍ ਸੁਖ ਵਸਿਆ ਸਨਿ ਆਇ ॥ ਹਰ ਨਾਮ ਧਿਆਵਹਿ ਰੰਗ ਸਿਊ ਹਰ ਨਾਮਿ ਚਹੇ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇ ਧੁਨ ਸੁਝੰਧਿਆ ਜਿ ਜੀਅ ਮਹਿ ਚਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥ ਰੰਗ ਤਿਸੇ ਕਉ ਅਗਲਾ ਵੰਨੀ ਚੜੇ ਚੜਾਇ ॥੧॥

Hs ੩ ॥

ਮਾਇਆ ਹੋਈ ਨਾਗਨੀ ਜਗਤਿ ਚਹੀ ਲਪਟਾਇ ॥ ਹੋਰ ਲਈ ਜਾਏ ॥ ਹੋਰ ਲਈ ਜਾਏ ॥ ਹੋਰ ਲਹਾੀ ਅਧਾਈ ॥ ਹੋਰ ਸੁਖ ਬੰਧੀ ਕਰ ਹੋਇ ਸੁਣਾਇਸੀ ॥ ਅੰਦਰਿ ਧੀਰਕ ਹੋਇ ਪੂਰਾ ਪਾਇਸੀ ॥ ਜੇ ਧੁਰਿ ਲਿਖਿਆ ਲੇਖੂ ਸੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇਸੀ ॥ ਜੇ ਧੁਰ ਮਹਾ ਅਤਿ ਵਲਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਲਾਇਸੀ ॥ ਜੇ ਧੁਰ ਸਿੰਧੀ ਜਾਂਦੇ ਦਿਆਨ ਤਾਂ ਮਹਲੂ ਘੁਰ ਪਾਇਸੀ ॥ ਜੇ ਪੁਰ ਮਹਾ ਅਤਿ ਵਲਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਲਾਇਸੀ ॥ਪ।

ਸਲੱਕ ਮਝ ਹੈ ॥
ਸਲੱਕ ਮਝ ਹੈ ॥
ਸਲੱਕ ਨਾ ਕਾ ਸਹੁੰ ਏਡ ਹੈ ਸਦ ਹੀ ਹਹੇ ਹਜ਼ੀਰ ॥
ਨਾਨਕ ਹੁਕਮੂ ਨ ਮੰਨਈ ਤਾਂ ਘਰ ਹੀ ਅੰਦਰਿ ਦੂਰਿ ॥
ਹੁਕਮ ਭੀ ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਮਨਾਇਸੀ ਜਿਨ੍
ਕੁੱਝ ਨਦਰਿ ਕਰੋਇ ॥
ਹੁਕਮ ਮੰਨਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਪ੍ਰੇਮ
ਸੁਹਾਗਣਿ ਹੋਇ ॥੧॥

ਮਝ ਹੈ ॥
ਜਲੱਕ ਸਾਈ ਜਲਿ ਮੁਈ ਕੰਤ ਨ ਲਾਇਓ ਭਾਰੇ ॥
ਨਾਨਕ ਸੁਖਿ ਵਸਨਿ ਸੁਹਾਗਣੀ ਜਿਨ੍
ਨਿਆਰਾ ਪ੍ਰਕਥ ਹੀਰ ਰਾਉ ॥੭॥

ਪਉੜੀ ॥
ਸਭ ਜਗੁ ਫਿਰਿ ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਹੀਰ ਇਕੋ ਦਾਤਾ ॥
ਉਪਾਇ ਕਿੰਤੇ ਨ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਕਰਮ ਬਿਧਾਤਾ ॥
ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹੀਰ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹੀਰ ਸਹਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹੀਰ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹੀਰ ਸਹਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਜਾਤ ਜਗੁ ਵਿਰੁ ਬੁਸਨਾ ਅਗਨਿ ਝੁਝੀ ਹੀਰ ਅੰਮੀਤ ਸਹਿ ਰਾਤਾ ॥
ਵੇਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਰ ਪਰੀ ਪਰੀ ਲਈ ਸਹਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਦੇਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਰ ਪਰੀ ਬੁਲਾ ਨੇ ਪਰੀ ਜਾਤਾ ॥
ਦੇਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਰ ਪਰੀ ਇਕੋ ਦਾਤਾ ॥
ਜਾਤ ਜਗੁ ਜ਼ਰੂ ਨਿਸ਼ਨ ਵਸੈ ਹੀਰ ਸਨਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਜਾਤ ਸਲਦੀ ਹੀਰ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹੀਰ ਸਨਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਦੇਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਅੰਮੀਤ ਸਹਿ ਨਾਤਾ ॥
ਦੇਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਅੰਮੀਤ ਸਹਿ ਨਾਤਾ ॥
ਦੇਡੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੇ ਕੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਸਲੱਗ ਦੀ ॥
ਜਲੋਕ ਮਝ ਹੈ ॥
ਜਲੋਕ ਮਝ ਹੈ ॥
ਜਲੋਕ ਮਝ ਹੈ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਹੈ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਜ਼ਰੂ ਤਿਹਾਰ ਸ਼ਰਮੁਖਿ ਹੀਰ ਕਰਮ ਜ਼ਰੂ ਸ਼ਰਮੁਖਿ ਦੀ ਸਨਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਸਨਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਸਲੋਜ਼ ਵੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਸਨਜੇ ਜਾਤਾ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਸਲੋਜ਼ ਦੀ ॥
ਜਲੋਕ ਸਭ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬਲਾਤ ਹੀਰ ਸਲੋਜ਼ ਵਿੱਚ ਜਲੋਜ਼ ਹੀਰ ਸਲੋਜ਼ ਵੀ ਜਲੋਜ਼ ਹੀ ਜਲੋਜ਼ ਹੀ

ਏਸ ਨੇ ਕੁੜੂ ਬੋਲਿ ਕਿ ਖਵਾਲੀਐ ਜਿ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਨ ਜਾਇ॥

ਪ੧੧

ਕਾਇਆ ਮਿਟੀ ਅੰਧੂ ਹੈ ਪਉਣੇ ਪੁਛਰ ਜਾਇ॥
ਹੋਈ ਤਾਂ ਮਾਇਆ ਮੰਹਿਆ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਆਵਾ ਜਾਇ॥ ਨਾਨਕ ਹੁਕਮ ਨ ਜਾਤੇ ਖਸਮ ਕਾ ਜਿ ਰਹਾ ਸਚਿ ਸਮਾਇ॥। ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਜੁਆ ਜੋ ਸ਼ੋਤੀ ਗੋਵ ਚਹਿਆ ਜੀਐਂ ਨਾਲੇ ਜਾਇ॥ ਇਸ ਧਨ ਕੁਲੂ ਤਸਕੁਰ ਜੋਹਿ ਨ ਸਕਈ ਨਾ ਚਿਦਰਾ ਨੇ ਜਾਇ॥ ਇਸ ਧਨ ਕੁਲੂ ਤਸਕੁਰ ਜੋਹਿ ਨ ਸਕਈ ਨਾ ਚਿਦਰਾ ਨੇ ਜਾਇ॥ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਮਨਮੁੱਖ ਪਲੋਂ ਨ ਪਾਇ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜੀਐਂ ਨਾਲੇ ਜਾਇ। ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਮਨਮੁੱਖ ਪਲੋਂ ਨ ਪਾਇ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਨਾਲ ਜਾਇ। ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਮਨਮੁੱਖ ਪਲੋਂ ਨ ਪਾਇ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਨਰਯ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਮ ਪੁਰ ਵਿਧਾ। ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਈਐਂ ਨਰਯ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਮ ਪੁਰ ਵਿਧਾ। ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਗੁਰੀਰਾ ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਗੁਰੀਰਾ ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਗੁਰੀਰਾ ॥ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਜਾਰ ਤੇ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਲੇ ਤੇ ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਜਾਰ ਤੇ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਜਾਰ ਤੇ ਪੁਰੇ ਗੁਰ ਪੁਰੇ ਜਾਰ ਤੇ ਪੁਰੇ ਸ਼ਹੀ ਤੇ ਪੁਰੇ ਸ਼ਹੀ ਤੇ ਪੁਰੇ ਸ਼ਹੀ ਤੇ ਸ਼ਹੀ ਪੁਰੇ ਸ਼ਹੀ ਤੇ ਸ਼ਹੀ ਪੁਰੇ ਸ਼ਹੀ ਤੇ ਪੁਰੇ ਸ਼ਹੀ ਤੇ ਸ਼

ਗੁਡਵੰਤੀ ਸਾਲਾਹਿਆ ਸਦਾ ਬਿਰੁ
ਨਿਹਦਲੁ ਹੀਰ ਪੂਚਾ ॥੨॥

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥

ਪੁਰਾ ਤਿਨ੍ਹਾ ਦਾ ਜੀਵਿਆ ਜੋ ਹੀਰ
ਸੂਚ ਪਰਹੀਰ ਤਿਆਗਦੇ ਦੁਖ ਹੁੰਦੀ
ਪਾਪ ਕਮਾਇ ॥

ਮਨਮੂਖ ਅਗਿਆਨੀ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ
ਵਿਆਪੇ ਤਿਨ੍ਹ ਬੁਝ ਨ ਕਾਈ ਪਾਇ ॥
ਹਲਤਿ ਪਲਤਿ ਤਿੰਧ ਸੁਝ ਨ
ਪਾਵਰਿ ਅੰਤਿ ਗਏ ਘੁਫ਼ਤਾਇ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਕੋ ਨਾਮ ਧਿਆਏ
ਤਿਸ਼ ਹੁਚੀ ਹੋਵੇਂ ਲਿਖਿਆ
ਸੇ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਆਇ ॥
ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਪੂਰਬਿ ਹੋਵੇਂ ਲਿਖਿਆ
ਸੇ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਆਇ ॥ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਪੂਰਬਿ ਹੋਵੇਂ ਲਿਖਿਆ
ਸੇ ਗੁਰ ਚਰਣੀ ਆਇ ਪਾਫ਼ ॥॥

ਮਨਮੂਖ ਉਧਾ ਕਉਲ੍ਹ ਹੈ ਨਾ ਤਿਸ਼ ਤਗਤਿ ਨ ਨਾਓ ॥

ਸਕਤੀ ਅੰਦਰਿ ਵਰਤਦਾ ਕੁਝ ਤਿਸਕਾ ਹੋਵੇਂ ਪੁਲਤਾ ਤਿਸਕਾ ਹੈ ਉਪਾਉ ॥

ਤਿਸ਼ ਕਾ ਲੇਦਰੁ ਚਿਤ ਨ ਡਿਜਏ ਮੁਖਿ ਫੀ ਕਾ ਨਾਲਦਿ ॥
ਓਇ ਧਰਮਿ ਰਲਾਏ ਨਾ ਰਲਨ੍ਹਿ ਫਿਨਾ ਅੰਦਰਿ ਚਰਤ ਸੁਆਉ ॥
ਨਾਨਕ ਕਰਤੇ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ਮਨਮੁਖ਼ ਤੁਝ ਬੋਲਿ ਬੋਲਿ ਡੁੱਥੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੁਰੋਜੀਪ ਹੀਰ ਨਾਉ ॥੨।

ਪਉੜੀ ॥

Pauree:

Without understanding, one must wander around the cycle of reincarmation, and continue coming and going.

(1356)

ਸਤਿਗਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਨ ਕੀਤੀਆ ਅੰਤਿ ਗਇਆ ਪਛਤਾਈ ॥ ਆਪਣੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਗਰ ਪਾਈਐ ਵਿਚਹ ਆਪ ਗਵਾਈ ॥ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭੁਖ ਵਿਚਹੁ ਉਤਰੈ ਸੁਖੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਈ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਸਾਲਾਹੀਐ ਹਿਰਦੈ ਲਿਵ One who has not served the True Guru, shall depart regretting and repenting in the end.

But if the Lord shows His Mercy, one finds the Guru, and ego is banished from within.

Hunger and thirst depart from within, and peace comes to dwell in the mind.

Forever and ever, praise Him with love in your heart. ||8||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਲਾਈ ॥੮॥

# ਜਿ ਸਤਿਗਰ ਸੇਵੇ ਆਪਣਾ ਤਿਸ ਨੋ ਪੂਜੇ ਸਭੂ ਕੋਇ ॥ ਸਭਨਾ ਉਪਾਵਾ ਸਿਰਿ ਉਪਾਉ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ਅੰਤਰਿ ਸੀਤਲ ਸਾਤਿ ਵਸੈ ਜਪਿ ਹਿਰਦੈ ਸਦਾ ਸਖ ਹੋਇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਣਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੈਨਣਾ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਵਡਾਈ ਹੋਇ ॥੧॥

## Shalok, Third Mahalaa:

One who serves his True Guru, is worshipped by everyone.

Of all efforts, the supreme effort is the attainment of the Lord's Name.

Peace and tranquility come to dwell within the mind; meditating within the heart, there comes a lasting peace.

The Ambrosial Amrit is his food, and the Ambrosial Amrit is his clothes; O Nanak, through the Naam, the Name of the Lord, greatness is obtained. ||1||

## ਮਃ ੩ ॥

# ਏ ਮਨ ਗਰ ਕੀ ਸਿਖ ਸਣਿ ਹਰਿ ਪਾਵਹਿ ਗਣੀ ਨਿਧਾਨ ॥

## Third Mahalaa:

O mind, listen to the Guru's Teachings, and you shall obtain the treasure of virtue.

# 492

# ਹਰਿ ਸਖਦਾਤਾ ਮਨਿ ਵਸੈ ਹੳਮੈ ਜਾਇ ਗਮਾਨ ॥ ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਪਾਈਐ ਤਾ ਅਨਦਿਨ ਲਾਗੈ ਧਿਆਨ ॥੨॥

# 512

The Lord, the Giver of peace, shall dwell in your mind, and your egotism and pride shall depart.

O Nanak, when the Lord bestows His Glance of Grace, then, night and day, one centers his meditation on the Lord. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

# ਸਤੂ ਸੰਤੋਖੂ ਸਭੂ ਸਚੂ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਵਿਤਾ ॥

## Pauree:

The Gurmukh is totally truthful, content and pure.

ਸਫ਼ ਹੈ।
ਸਫ਼

ਸਤਿਗਰ ਸੇਵਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਮਨਿ ਵਸਾਇਆ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ॥

ਵਿਚੇ ਗ੍ਰਿਹ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਉਦਾਸੀ ਹੳਮੈ ਮੌਹ ਜਲਾਇਆ ॥

ਆਪਿ ਤਰਿਆ ਕਲ ਜਗਤ ਤਰਾਇਆ ਧੰਨ ਜਣੇਦੀ ਮਾਇਆ ॥ ਐਸਾ ਸਤਿਗਰ ਸੋਈ ਪਾਏ ਜਿਸ ਧਰਿ ਮਸਤਕਿ ਹਰਿ ਲਿਖਿ ਪਾਇਆ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਬਲਿਹਾਰੀ ਗਰ ਆਪਣੇ ਵਿਟਹੂ ਜਿਨਿ ਭੂਮਿ ਭੂਲਾ ਮਾਰਗਿ ਪਾਇਆ ॥१॥

Serving the True Guru, they enshrine the Lord's Name in their minds, and they meditate on the Naam, night and day.

Within the home of their own selves, they remain unattached, through the Guru's Teachings; they burn away egotism and emotional attachment.

They save themselves, and they save the whole world. Blessed are the mothers who gave birth to them.

He alone finds such a True Guru, upon whose forehead the Lord inscribed such pre-ordained destiny.

Servant Nanak is a sacrifice to his Guru; when he was wandering in doubt, He placed him on the Path. ||1||

## ਮਃ ੩ ॥

ਤ੍ਰੈ ਗਣ ਮਾਇਆ ਵੇਖਿ ਭਲੇ ਜਿੳ ਦੇਖਿ ਦੀਪਕਿ ਪਤੰਗ ਪਚਾਇਆ ॥

ਪੰਡਿਤ ਭੂਲਿ ਭੂਲਿ ਮਾਇਆ ਵੇਖਹਿ ਦਿਖਾ ਕਿਨੈ ਕਿਹ ਆਣਿ ਚੜਾਇਆ ॥

ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਪੜਹਿ ਨਿਤ ਬਿਖਿਆ ਨਾਵਰ ਦਯਿ ਖੁਆਇਆ ॥ ਜੋਗੀ ਜੰਗਮ ਸੰਨਿਆਸੀ ਭਲੇ ਓਨਾ ਅਹੰਕਾਰ ਬਹ ਗਰਬ ਵਧਾਇਆ ॥

ਛਾਦਨੂ ਭੋਜਨੂ ਨ ਲੈਹੀ ਸਤ ਭਿਖਿਆ ਮਨਹਠਿ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ॥ ਏਤੜਿਆ ਵਿਚਹ ਸੋ ਜਨ ਸਮਧਾ ਜਿਨਿ ਗਰਮਖਿ ਨਾਮ ਧਿਆਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖਿ ਸਣਾਈਐ ਜਾ ਕਰਦੇ ਸਭਿ

ਕਰਾਇਆ ॥੨॥

## Third Mahalaa:

Beholding Maya with her three dispositions, he goes astray; he is like the moth, which sees the flame, and is consumed.

The mistaken, deluded Pandits gaze upon Maya, and watch to see whether anyone has offered them something.

In the love of duality, they read continually about sin, while the Lord has withheld His Name from them.

The Yogis, the wandering hermits and the Sannyaasees have gone astray; their egotism and arrogance have increased greatly.

They do not accept the true donations of clothes and food, and their lives are ruined by their stubborn minds.

Among these, he alone is a man of poise, who, as Gurmukh, meditates on the Naam, the Name of the Lord.

Unto whom should servant Nanak speak and complain? All act as the Lord causes them to act. ||2||

ਪਉੜੀ ॥ Pauree:

ਸਾਇਆ ਮੋਹੁ ਪਰੇਤੁ ਹੈ ਕਾਮੂ ਕੋਧੂ ਯੂਹੰਧਾਰਾ ॥
ਨਰਮੁਸ਼ ਜਮ ਮਰਿ ਪਾਈਆਨਿ ਜਿਨ੍ਹ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਪਿਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਮ ਪੁਰਿ ਕੁਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਕੇ ਸੁਣੇ ਨੂੰ ਪੁਆਰਾ ॥
ਜਲੋਕੁ ਮੁਝ ੩ ॥
ਹਉਮ ਮੁਖਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਗਈ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਗਈ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਗਈ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਗਈ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਗਈ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਗਈ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਹੁਣੀ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮੁਸ਼ਤਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ ਮਨਮੂਖਾ

ਸਫ਼ ਹ ।

ਸਫ਼ ਹ ।

ਸਫ਼ ਹ ।

ਸਫ਼ ਹ ।

ਦਾਰੂ ਵਾਰੁ ਸ਼ਬਦੇ ਸ਼ਚੂ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਲਈ ਭਾਲਿ ॥

ਵਾਰੂ ਵਾਰੁ ਸ਼ਬਦੇ ਉਚਰੈ ਵਾਰੂ ਵਾਰੂ ਹੁਰਿੰਦ ਨਾਲਿ ॥

ਵਾਰੂ ਵਾਰੁ ਸ਼ਬਦੇ ਉਚਰੈ ਵਾਰੂ ਵਾਰੂ ਹੁਰਿੰਦ ਨਾਲਿ ॥

ਵਾਰੂ ਵਾਰੁ ਨਰਤਿਆ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਸਰਜੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਭਾਲਿ ॥

ਸੇ ਵਡਭਾਗੀ ਨਾਨਕਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਿੰਦ ਸਮਾਲਿ ॥२॥

ਪਉੜੀ ॥

ਏ ਮਨਾ ਅਤਿ ਲੱਭੀਆ ਨਿਤ ਲੱਭੇ ਰਾਤਾ ॥

ਪਉੜੀ ॥

ਏ ਮਨਾ ਅਤਿ ਲੱਭੀਆ ਨਿਤ ਲੱਭੇ ਰਾਤਾ ॥

ਸਾਇਆ ਸਨਸਾ ਮੋਹਣੀ ਦਹ ਦਿਸ ਫਿਰਾਤਾ ॥

ਅਗੈ ਨਾਊ ਜਾਤਿ ਨ ਜਾਇਸੀ ਮਨਮੁਖ਼ਿ ਦੁਖੁ ਖ਼ਾਤਾ ॥

ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸ ਨ ਚਖਿਓ ਫੀਕਾ ਬੋਲਾਤਾ ॥

ਜਨ ਰਿ੍ਪਤਾਤਾ ॥੫॥

ਸਲੋਕੁ ਮੁਫ਼ ੩ ॥

ਵਾਹੂ ਵਾਹੁ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਸਭਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੁ ॥

ਵਾਹੂ ਵਾਹੁ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਸੁਰਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੁ ॥

ਵਾਹੂ ਵਾਹੁ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਗੁਫੁਦਾਤਾ ਮਤਿ ਧੀਰੁ ॥

ਪੂਪ

ਵਾਹੂ ਵਾਹੁ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੁਦਾਤ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੁਦਾਤ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੁਦਾਰ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੁਦਾਰ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੁਦਾਰ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਦੁਦਾ ਗੁ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੁਦਾਰ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੂ ਦਾਰੁ ਤਿਸ ਨੇ ਆਖੀਐ ਜਿ ਹੁਵੂ ਹੁ ਤਿਸ ਨ

ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਰਸਿਖ਼ ਜੋ ਨਿਤ ਕਰੇ ਸੌ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲ ਪਾਇ॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਕਰਹਿ ਸੌ ਜਨ ਸੌਹਣੇ ਹਰ ਤਿਨ੍ ਕੇ ਸੰਗ ਮਿਲਾਇ॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਜੋ ਕਰਹਿ ਹਲ ਤਨ ਮਨ ਤਨਕ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਜੀ ਲਹਿ ਫਲ ਪਾਇਆ ਜੋ ਦੇ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਇ ਸੁ ਖਾਇ॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਇ ਸੁ ਖਾਇ॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਇ ਸੁ ਖਾਇ॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਇ ਸੁ ਖਾਇ॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੁਣੀ ਮਨ ਤਨਕ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਜੋ ਮਨਿ ਚਿਤ ਕਰੇ ਤਿਸ਼ਾ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥੨॥ ਪਲੋਬੀ ਪਲੋਬੀ ਮਨ ਤਰਕਾਰ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਜੋ ਮਨਿ ਚਿਤ ਕਰੇ ਤਿਸ਼ਾ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥੨॥ ਪਲੋਬੀ ॥ ਸਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਪਲੋਬੀ ॥ ਸਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਪਲੋਬੀ ॥ ਸਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਸਤਰੂਰ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਪਛਾਈਐ ਸਥਿ ਸਹਰਿ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਸਤਰੂਰ ਤੇ ਸਥੁ ਪਛਾਈਐ ਸਥਿ ਸਹਰਿ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਸਤਰੂਰ ਤੇ ਸਥੁ ਪਛਾਈਐ ਸਥਿ ਸਹਰਿ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਸਤਰੂਰ ਤੇ ਸਥੁ ਪਛਾਈਐ ਸਥਿ ਸਹਰਿ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਜਪਵਹਾ ਹੈ ਸਥਿ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਜਪਵਹਾ ਜ਼ਰੂਰ ਮਨਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਜਪਵਹਾ ਜ਼ਰੂਰ ਸਥਿ ਜਨਤ ਸਵਹਿ ਜਾਰਤ ਹੈ ਸਥੁ ਹੈ ਸਥਿ ਸੁਸਕੰਕਰੂ ਤੇ ਸਥੁ ਪਛਾਈਐ ਸਥਿ ਸਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਆਵੇ ॥ ॥ ਸਤਰੂਰ ਤੇ ਸਥੁ ਪਛਾਈਐ ਸਥਿ ਸਹਰਿ ਜਮਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਜਪਵਹਾ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਰੂਰ ਮਨਕੰਕਰੂ ਨੇਤਿ ਨ ਜਪਵਹਾ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਰੂਰ ਸ਼ਰੂ

新聞の大井 東洋は中ではませます。 ਤਿਨ ਜਮ ਕੀ ਤਲਬ ਨ ਹੋਵਈ ਨਾ ਓਇ ਦਖ ਸਹਾਹਿ ॥

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਉਬਰੇ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਮਾਹਿ ॥੨॥

They are not summoned by the Messenger of Death, and they do not suffer in pain.

O Nanak, the Gurmukhs are saved; they merge in the True Lord. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

ਢਾਢੀ ਤਿਸ ਨੋ ਆਖੀਐ ਜਿ ਖਸਮੈ ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥

ਦਰਿ ਖੜਾ ਸੇਵਾ ਕਰੇ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਵੀਚਾਰ ॥

ਢਾਢੀ ਦਰ ਘਰ ਪਾਇਸੀ ਸਚ ਰਖੈ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥

ਢਾਢੀ ਕਾ ਮਹਲ ਅਗਲਾ ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ਪਿਆਰਿ ॥

ਢਾਢੀ ਕੀ ਸੇਵਾ ਚਾਕਰੀ ਹਰਿ ਜਪਿ ਹਰਿ ਨਿਸਤਾਰਿ ॥੧੮॥

### Pauree:

He alone is called a minstrel, who enshrines love for his Lord and Master.

Standing at the Lord's Door, he serves the Lord, and reflects upon the Word of the Guru's Shabad.

The minstrel attains the Lord's Gate and Mansion, and he keeps the True Lord clasped to his heart.

The status of the minstrel is exalted; he loves the Name of the Lord.

The service of the minstrel is to meditate on the Lord; he is emancipated by the Lord. ||18||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਗਜਰੀ ਜਾਤਿ ਗਵਾਰਿ ਜਾ ਸਹ ਪਾਏ ਆਪਣਾ ॥

ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ ਅਨਦਿਨੂ ਹਰਿ ਜਪ ਜਾਪਣਾ ॥

ਜਿਸ ਸਤਿਗਰ ਮਿਲੈ ਤਿਸ ਭੳ ਪਵੈ ਸਾ ਕਲਵੰਤੀ ਨਾਰਿ ॥

ਸਾ ਹਕਮ ਪਛਾਣੈ ਕੰਤ ਕਾ ਜਿਸ ਨੋ ਕਿਪਾ ਕੀਤੀ ਕਰਤਾਰਿ ॥

ਓਹ ਕੁਚਜੀ ਕੁਲਖਣੀ ਪਰਹਰਿ ਛੋਡੀ ਭਤਾਰਿ ॥

ਭੈ ਪਇਐ ਮਲੁ ਕਟੀਐ ਨਿਰਮਲ ਹੋਵੈ ਸਰੀਰ ॥

ਅੰਤਰਿ ਪਰਗਾਸ ਮਤਿ ੳਤਮ ਹੋਵੈ ਹਰਿ ਜਪਿ ਗਣੀ ਗਹੀਰ ॥

### Shalok, Third Mahalaa:

The milkmaid's status is very low, but she attains her Husband Lord

when she reflects upon the Word of the Guru's Shabad, and chants the Lord's Name, night and day.

She who meets the True Guru, lives in the Fear of God; she is a woman of noble birth.

She alone realizes the Hukam of her Husband Lord's Command, who is blessed by the Creator Lord's Mercy.

She who is of little merit and ill-mannered, is discarded and forsaken by her Husband Lord.

By the Fear of God, filth is washed off, and the body becomes immaculately pure.

The soul is enlightened, and the intellect is exalted, meditating on the Lord, the ocean of excellence.

ਹੈ ਵਿਚ ਬੇਸ ਭੈ ਰਹੇ ਭੈ ਵਿਚ ਹਨ।

ਡੈ ਵਿਚ ਬੇਸ ਭੈ ਰਹੇ ਭੈ ਵਿਚ ਹਨ।
ਐਬੇ ਸੁਖ਼ ਵਡਿਆਈਆ ਦਰਗਰ ਮੁੱਖ ਦੁਆਰ ॥
ਡੈ ਤੇ ਨਿਰਡਊ ਪਾਈਐ ਮਿਲਿ ਜੋਤੀ ਜੀਤ ਅਪਾਰ ॥
ਨਾਨਕ ਖਸਮੇਂ ਡਾਵੇ ਸਾ ਭਲੀ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਕਰਤਾਰੁ ॥੧॥

ਅੱਗ ਸੁਖ਼ ਸਾਲਾਹੀਐ ਸਚੇ ਕੁਊ ਬਲਿ ਜਾ ਦੁਆਰਾ ॥
ਨਾਨਕ ਦੇ ਸੁਮੇਂ ਭਾਵੇਂ ਸਾ ਭਲੀ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਕਰਤਾਰੁ ॥੧॥

ਅਫ਼ ਝ ॥
ਸਦਾ ਸਦਾ ਸਾਲਾਹੀਐ ਸਚੇ ਕੁਊ ਬਲਿ ਜਾ ਉ ॥ ਨਾਨਕ ਏਕ ਛੋਡਿ ਦੂਜੇ ਲਗੇ ਸਾ ਜਿਹਵਾ ਜਲਿ ਜਾ ਉ ॥ ੨॥

ਪਉਤੀ ॥
ਅੰਸ ਅਉਤਾਰੁ ਉਪਾਇਓਨੁ ਭਾਊ ਦੂਜਾ ਕੀਆ ॥
ਜਿੰਦੇ ਰਾਜੇ ਰਾਜੂ ਕਮਾਵਦੇ ਦੁਖ ਸੁਖ਼ ਬਿੰਤੀ ਨੇ ਨਲਹੀਆ ॥
ਈਸਰੁ ਬਹੁਮਾ ਸੇਵਦੇ ਅੰਤੁ ਤਿਨ੍ਹੇ ਨੇ ਨਲਹੀਆ ॥
ਈਸਰੁ ਬਹੁਮਾ ਸੇਵਦੇ ਅੰਤੁ ਤਿਨ੍ਹੇ ਨੇ ਨਲਹੀਆ ॥
ਈਸਰੁ ਬਹੁਮਾ ਸੇਵਦੇ ਅੰਤੁ ਤਿਨ੍ਹੇ ਨੇ ਰਹਾਰੁ ਅਲਬੂ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰਗਟੀਆ ॥
ਤਿਕੇ ਸੋਗੁ ਵਿਜੋਗ ਨਵਿਆਪਈ ਅਲਬੂ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰਗਟੀਆ ॥
ਜਲੋਕੁ ਸਫ਼ ਝ ॥
ਸਲੋਕੁ ਸਫ਼ ਝ ॥
ਨਰਕ ਮੁਸ਼ ਦੇ ਆਵਾਦੇ ਇਸ ਸੁਖ਼ ਬਿੰਤੇ ਜੇਗੂ ਵਿਜੋਗੂ ਨਵਿਆਪਈ ਅਸਥਿਰੁ ਜ਼ਿੰਗ ਜ਼ੀਆ ॥ ਖੁਦੰ॥

ਸਲੋਕੁ ਸਫ਼ ਝ ॥
ਨਰਕ ਮੁਸ਼ ਦੇ ਅਤੇ ਬਲਿਆ ॥
ਨਰਕ ਸਿੰਗੂ ਜਿੰਗੂ ਨਵਿਆਪਈ ਅਲਬੂ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰਗਟੀਆ ॥
ਤਿਕੇ ਸੋਗੁ ਵਿਜੋਗੂ ਨਵਿਆਪਈ ਅਲਬੂ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰਗਟੀਆ ॥
ਜਲੋਕੁ ਸਫ਼ ਝ ॥
ਨਰਕ ਮੁਸ਼ ਵੇ ॥
ਨਰਕ ਮੁਸ਼ ਵਿਕ ਸ਼ੁਸ਼ ਵਿਕ ਸ਼ੁਸ਼

ਨਾਨਕ ਜੇ ਕੋ ਆਪੁ ਗਣਾਇਦਾ ਸੋ	(
ਮੁਰਖੁ ਗਾਵਾਰੁ ॥੧॥	U

ਨਾਨਕ ਜੇ ਕੇ ਆਪੂ ਗਣਾਇਦਾ ਸੇ ਮੂਚਰ ਗਾਵਾਰੁ ॥੧॥

Hs ੩ ॥

Third Mahalaa:

The mind is the elephant, the Guru is the elephant-driver, and knowledge is the whip. Wherever the Guru drives the mind, it goes.

O Nanak, without the whip, the elephant wanders into the wilderness, again and again. ||2||

Uਊਤੀ ॥

Uਊਤੀ ॥

Uਊਤ |

ਸੀਤਗੁਰ ਅਪਣਾ ਸੇਵਿ ਸਭ ਫਲ ਪਾਇਆ ॥

ਸੀਤਜ਼ਨਾ ਕੈ ਸੀਗਿ ਦੂਖ ਸਿੰਸਤ ਹੀਰ ਕਾ ਨਾਊ ਸਦਾ ਧਿਆਇਆ ॥

ਸੰਭ ਜਨਾ ਕੈ ਸੀਗਿ ਦੂਖ ਸਿੰਸਤਿਆ |

ਸੰਭ ਜਨਾ ਕੈ ਸੀਗਿ ਦੂਖ ਸਿੰਸਤਿਆ ॥

ਨਾਨਕ ਭਣੇ ਅਚਿੰਤ ਹੀਰ ਯੂਨ ਸਿੰਦ |

ਸਲੱਕ ਸੇਫ਼ ੩ ॥

ਬੀਤ ਸਿਆਲਾ ਊਚੀਆ ਘਰੂ ਉਚਾ ਨਿਰਟਊ ॥

ਮੁਲਲ ਭਗਤੀ ਘਰਿ ਸਰੈ ਸਜਣ ਪਾਹੁਣਿਆ ॥

ਪਾਲਲ ਭਗਤੀ ਘਰਿ ਸਰੈ ਸਜਣ ਪਾਹੁਣਿਆ ॥

ਬਰਜਨਾ ਤ ਬਰਸੁ ਘਨਾ ਬਹੁੜਿ ਬਰਸਹਿ ਕਾਹਿ ॥

When devotion comes to the mind of the soul-bride, she is visited by the friendly guest.

O clouds, if you are going to rain, then go ahead and rain; why rain after the season has passed?

ਨਾਨਕ ਤਿਨ੍ ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਜਿਨ੍	
ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥	911

ਨਾਨਕ ਤਿਨ੍ ਬਲਿਹਾਰਣੇ ਜਿਨ੍ ਗੁਰਸ਼ੀਖ਼ ਪਾਇਆ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥੧॥ ਮਫ਼ ੩ ॥ Third Mahalaa:

That which is pleasing is sweet, and one who is sincere is a friend.
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਜਾਣੀਐ ਜਾ ਕੁਊ ਆਧਿ ਕਰੇ ਪਰਗਾਸੁ ॥२॥ Pauree:

O Sanak, he is known as a Gurmukh, whom the Lord Himself enlightens. ॥2॥

ਪਉਤੀ ॥ Pauree:

O God, Your humble servant offers his prayer to You; You are my True Master.

You are my Protector, forever and ever; I meditate on You.

ਫਿਲਾ ਸਮਾਈ ॥
ਜੀ ਅਜੰਤ ਸਭਿ ਤੇਰਿਆ ਤੂ ਰਹਿਆਈ ॥
ਜੀ ਅਜੰਤ ਸਭਿ ਤੇਰਿਆ ਤੂ ਰਹਿਆ ਕੈ ਤੀ ਸਾਰਿ ਪਰਾਈ ॥
ਜੀ ਦਸ ਤੇ ਹੋ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਕਰੇ ਤਿਸੁ ਮਾਰਿ ਪਰਾਈ ॥
ਜਿੱਤਾ ਛਡਿ ਅਚਿੰਤ ਰਹੁ ਨਾਨਕ ਲਗਿ ਪਾਈ ॥੨੧॥ Come who slanders Your slave is crushed and destroyed.

ਮਾਰਿ ਪਰਾਈ ॥
ਸਲੋਕ ਮਫ਼ ੩ ॥ Mila at Your Feet, Nanak has renounced his cares, and has become care-free. ||21||

Shalok, Third Mahalaa:

Building up its hopes, the world dies, but its hopes do not die or depart.

O Nanak, hopes are fulfilled only by attaching one's consciousness to the True Lord. ||1||

Third Mahalaa:

O Nanak, hopes are fulfilled only by attaching one's consciousness to the True Lord. ||1||

Third Mahalaa:

O Nanak, nothing is permanent, except the Name of the Lord. ||2||

Third Mahalaa:

ਪਉੜੀ ॥ Pauree:

ਅਧੇ ਜਗੜ ਉਪਾਇਓਨ ਕਰਿ
ਪੂਰਾ ਬਾਟੁ ॥

ਅਧੇ ਸਾਗਰ ਆਪੇ ਵਣਜਾਾਰਾ ਆਪੇ
ਹੀ ਹਰਿ ਹਾਟੁ ॥

ਅਧੇ ਸਾਗਰ ਅਧੇ ਬੋਹਿਥਾ ਆਪੇ
ਹੀ ਬੇਵਾਟੁ ॥

ਅਧੇ ਸਾਗਰ ਅਧੇ ਬੋਹਿਥਾ ਆਪੇ
ਹੀ ਬੇਵਾਟੁ ॥

ਅਧੇ ਗੁਰ ਚੇਲਾ ਹੈ ਆਪੇ ਆਪੇ
ਦੇਸੇ ਪਾਟੁ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਧਿਆਇ ਤੂ ਸਭਿ
ਕਿਲਵਿਖ ਕਾਟੁ ॥੨੨॥੧॥ ਸੁਧੁ

ਰਾਗੁ ਗੂਜਰੀ ਵਾਰ ਮਹਲਾ ਪ
੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸਲੋਲੁ ਮਝ ਪ ॥

ਅੰਤਰਿ ਗੁਰ ਅਜਾਧਣਾ ਜਿਹਵਾ
ਜਪਿ ਗੁਰ ਨਾਉ ॥

ਨੇੜੀ ਸਤਿਗੁਰ ਪੋਖਣਾ ਸੁਵਣੀ
ਸੁਨਣਾ ਗੁਰ ਨਾਉ ॥

ਕਰ੍ਹ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਹ ਵਸੂ ਦੇਇ ॥

ਜਗ ਸਹਿ ਉਤਮ ਕਾਢੀਅਹਿ ਵਿਚਲੇ ਕੋਈ ॥੧॥

ਸਲੇ ਪ ॥

ਜਨ ਨਾਨ ਕਰਿਆ ਹੋ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਹ ਵਸੂ ਦੇਇ ॥

ਜਗ ਸਹਿ ਉਤਮ ਕਾਢੀਅਹਿ ਵਿਚਲੇ ਕੋਈ ਆਪ।

ਜਨ ਰਾਗ ਗੁਜਰੀ ਵਾਰ ਮਹਲਾ ਪ
੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪੇਖਣਾ ਸੁਵਣੀ
ਸੁਨਣਾ ਗੁਰ ਨਾਉ ॥

ਕਰ੍ਹ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਹ ਵਸੂ ਦੇਇ ॥

ਜਗ ਸਹਿ ਉਤਮ ਕਾਢੀਅਹਿ ਵਿਚਲੇ ਕੋਈ ਕੋਈ ॥੧॥

ਸਫ ਪ ॥

ਜਨ ਰਾਗ ਗੁਜਰੀ ਵਾਰ ਮਹਲਾ ਪ
੧ੳ ਸਤਿਗੁਰ ਪੇਖਣਾ ਸੁਵਣੀ
ਸੁਨਣਾ ਗੁਰ ਨਾਉ ॥

ਨੇੜੀ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਖਣਾ ਸੁਵਣੀ
ਸੁਨਣਾ ਗੁਰ ਨਾਉ ॥

ਕਰ੍ਹ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਜਿਸ ਨੇ ਦੇਹ ਵਸੂ ਦੇਇ ॥

ਜਗ ਸਹਿ ਉਤਮ ਕਾਢੀਅਹਿ ਵਿਚਲੇ ਕੋਈ ਕੋਈ ॥੧॥

ਸਫ ਪ ॥

ਜਨ ਜਦਾਰਿਅਨੁ ॥

ਨੇੜੀ ਜ਼ਰੀ ਪੁਲਣਾ ਜਾਵਾ ਜਿਹਦਾ
ਜੀ ਰੁਰ ਨਾਉ ॥

ਜਗ ਸਹਿ ਉਤਮ ਕਾਢੀਅਹਿ ਵਿਚਲੇ ਕੋਈ ਕੋਈ ਪਾਇ ਕਾਜ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਕੀ ਪੈਰੀ ਪਾਇ ਕਾਜ ਸਵਾਰਿਆਨੁ ॥

ਜਰ ਕੀ ਪੈਰੀ ਪਾਇ ਕਾਜ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਜਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਜਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਜਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਜਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਜਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਜਾ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ॥

ਜਰ ਸਵਾਰਾ ਸਵਾਰਾ ਸਵਾਰਦ ਜਰਦਾ ਜਰ ਸਵਾਰਾ ਸਵਾਰਾ ਸਵਾਰ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਸਵਾਰਿਆਰ ਸਵਾਰਿਆਰ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਸਵਾਰਿਅਨੁ ਸਵਾਰਿਆਰ ਸਵਾਰਿਆਰ ਸਵਾਰਿਆਰ ਸਵਾਰਿਆਰ ਸਵਾ

ਜਾ ਤੂੰ ਤੁਸਹਿ ਮਿਹਰਵਾਨ ਨਉ ਨਿਧਿ ਘਰ ਮਹਿ ਪਾਹਿ ॥ ਜਾ ਤੂੰ ਤੁਸਹਿ ਮਿਹਰਵਾਨ ਤਾ ਗੁਰ ਕਾ ਮੰਤ੍ਰ ਕਮਾਹਿ ॥ ਜਾ ਤੂੰ ਤੁਸਹਿ ਮਿਹਰਵਾਨ ਤਾ ਨਾਨਕ ਸਚਿ ਸਮਾਹਿ ॥੧॥

When You are pleased, O Merciful Lord, I find the nine treasures within the home of my own self.

When You are pleased, O Merciful Lord, I act according to the Guru's Instructions.

When You are pleased, O Merciful Lord, then Nanak is absorbed in the True One. ||1||

ਮਃ ੫ ॥

ਕਿਤੀ ਬੈਹਨ੍ਹਿ ਬੈਹਣੇ ਮੁਚੂ ਵਜਾਇਨਿ ਵਜ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੇ ਨਾਮ ਵਿਣ ਕਿਸੈ ਨ ਰਹੀਆ ਲਜ ॥੨॥

### Fifth Mahalaa:

Many sit on thrones, to the sounds of musical instruments.

O Nanak, without the True Name, no one's honor is safe. ||2||

Pauree:

ਪੳੜੀ ॥

ਤੁਧੁ ਧਿਆਇਨਿ੍ ਬੇਦ ਕਤੇਬਾ ਸਣ ਖੜੇ ॥ ਗਣਤੀ ਗਣੀ ਨ ਜਾਇ ਤੇਰੈ ਦਰਿ ਪਤੇ ॥ ਬ੍ਰਹਮੇ ਤੁਧੁ ਧਿਆਇਨਿ੍ ਇੰਦ੍ਰ ਇੰਦਾਸਣਾ ॥ ਸੰਕਰ ਬਿਸਨ ਅਵਤਾਰ ਹਰਿ ਜਸ ਮੁਖਿ ਭਣਾ ॥ ਪੀਰ ਪਿਕਾਬਰ ਸੇਖ ਮਸਾਇਕ ਅੳਲੀਏ ॥ ਓਤਿ ਪੋਤਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ਘਟਿ ਘਟਿ ਮੳਲੀਏ ॥

The followers of the Vedas, the Bible and the Koran, standing at Your Door, meditate on You.

Uncounted are those who fall at Your Door.

Brahma meditates on You, as does Indra on his throne.

Shiva and Vishnu, and their incarnations, chant the Lord's Praise with their mouths,

> as do the Pirs, the spiritual teachers, the prophets and the Shaykhs, the silent sages and the seers.

Through and through, the Formless Lord is woven into each and every heart.

One is destroyed through falsehood; through righteousness, one prospers.

Whatever the Lord links him to, to that he is linked. ||2||

ਤੁਗੀਐ ॥ ਜਿਤੁ ਜਿਤੁ ਲਾਇਹਿ ਆਪਿ ਤਿਤੁ ਤਿਤੂ ਲਗੀਐ ॥੨॥

ਕੁੜਹੁ ਕਰੇ ਵਿਣਾਸੁ ਧਰਮੇ

2.6442.644.6442.6442.6446.6446.6446.644	
ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਚੰਗਿਆੲੀ ਆਲਕੁ ਕਰੇ ਬੁਰਿਆੲੀ ਹੋਇ ਸੇਰੁ ॥	He is reluctant to do good, but eager to practice evil.
ਨਾਨਕ ਅਜੁ ਕਲਿ ਆਵਸੀ ਗਾਫਲ ਫਾਹੀ ਪੇਰੁ ॥੧॥	O Nanak, today or tomorrow, the feet of the careless fool shall fall into the trap. $\ 1\ $
<b>ਮ</b> ଃ ଧ ॥	Fifth Mahalaa:
ਕਿਤੀਆ ਕੁਢੰਗ ਗੁਝਾ ਥੀਐ ਨ ਹਿਤੁ ॥	No matter how evil my ways are, still, Your Love for me is not concealed.
ਨਾਨਕ ਤੈ ਸਹਿ ਢਕਿਆ ਮਨ ਮਹਿ ਸਚਾ ਮਿਤੁ ॥੨॥	Nanak: You, O Lord, conceal my short-comings and dwell within my mind; You are my true friend. $\ 2\ $
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਹਉ ਮਾਗਉ ਤੁਝੈ ਦਇਆਲ ਕਰਿ ਦਾਸਾ ਗੋਲਿਆ ॥	I beg of You, O Merciful Lord: please, make me the slave of Your slaves.
ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ਰਾਜੁ ਜੀਵਾ ਬੋਲਿਆ ॥	I obtain the nine treasures and royalty; chanting Your Name, I live.
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਦਾਸਾ ਘਰਿ ਘਣਾ ॥	The great ambrosial treasure, the Nectar of the Naam, is in the home of the Lord's slaves.
ਤਿਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨਿਹਾਲੁ ਸ੍ਰਵਣੀ ਜਸ ਸਣਾ ॥	In their company, I am in ecstasy, listening to Your Praises with my ears.
ਕਮਾਵਾ ਤਿਨ ਕੀ ਕਾਰ ਸਰੀਰੁ ਪਵਿਤ ਹੋਇ ॥	Serving them, my body is purified.
ਪਖਾ ਪਾਣੀ ਪੀਸਿ ਬਿਗਸਾ ਪੈਰ ਧੋਇ ॥	I wave the fans over them, and carry water for them; I grind the corn for them, and washing their feet, I am over-joyed.
ਆਪਹੁ ਕਛੂ ਨ ਹੋਇ ਪ੍ਰਭ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲੀਐ ॥	By myself, I can do nothing; O God, bless me with Your Glance of Grace.
ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਣ ਦਿਚੈ ਥਾਉ ਸੰਤ ਧਰਮ ਸਾਲੀਐ ॥੩॥	I am worthless - please, bless me with a seat in the place of worship of the Saints.   3
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਸਾਜਨ ਤੇਰੇ ਚਰਨ ਕੀ ਹੋਇ ਰਹਾ ਸਦ ਧੂਰਿ ॥	O Friend, I pray that I may remain forever the dust of Your Feet.

ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤੁਹਾਰੀਆ ਪੇਖਉ ਸਦਾ ਹਜੂਰਿ ॥੧॥	Nanak has entered Your Sanctuary, and beholds You ever-present. $\ 1\ $
<b>ዝ</b> ଃ ଧ ॥	Fifth Mahalaa:
ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਅਸੰਖ ਹੋਹਿ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਮਨੂ ਲਾਗ ॥	Countless sinners become pure, by fixing their minds on the Feet of the Lord.
ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਨਾਮੁ ਪ੍ਰਭ ਜਿਸੁ ਨਾਨਕ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗ ॥੨॥	The Name of God is the sixty-eight holy places of pilgrimage, O Nanak, for one who has such destiny written upon his forehead.   2
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਨਿਤ ਜਪੀਐ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨਾਉ ਪਰਵਦਿਗਾਰ ਦਾ ॥	With every breath and morsel of food, chant the Name of the Lord, the Cherisher.
ਜਿਸ ਨੋ ਕਰੇ ਰਹੰਮ ਤਿਸੁ ਨ ਵਿਸਾਰਦਾ ॥	The Lord does not forget one upon whom He has bestowed His Grace.
ਆਪਿ ਉਪਾਵਣਹਾਰ ਆਪੇ ਹੀ ਮਾਰਦਾ ॥	He Himself is the Creator, and He Himself destroys.
੫੧੯	519
ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਜਾਣੈ ਜਾਣੁ ਬੁਝਿ ਵੀਚਾਰਦਾ ॥	The Knower knows everything; He understands and contemplates.
ਅਨਿਕ ਰੂਪ ਖਿਨ ਮਾਹਿ ਕੁਦਰਤਿ ਧਾਰਦਾ ॥	By His creative power, He assumes numerous forms in an instant.
ਜਿਸ ਨੋ ਲਾਇ ਸਚਿ ਤਿਸਹਿ ਉਧਾਰਦਾ ॥	One whom the Lord attaches to the Truth is redeemed.
ਜਿਸ ਦੈ ਹੋਵੈ ਵਲਿ ਸੁ ਕਦੇ ਨ ਹਾਰਦਾ ॥	One who has God on his side is never conquered.
ਸਦਾ ਅਭਗੁ ਦੀਬਾਣੁ ਹੈ ਹਉ ਤਿਸੁ ਨਮਸਕਾਰਦਾ ॥੪॥	His Court is eternal and imperishable; I humbly bow to Him. $\ 4\ $
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਛੋਡੀਐ ਦੀਜੈ ਅਗਨਿ ਜਲਾਇ ॥	Renounce sexual desire, anger and greed, and burn them in the fire.

ਜੀਵਦਿਆ ਨਿਤ ਜਾਪੀਐ ਨਾਨਕ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ॥੧॥

ਅਫ਼ ਪ ॥

ਸਿਮਰਤ ਸਿਮਰਤ ਪੁਝ ਆਪਣਾ ਸਭ ਫਲ ਪਾਏ ਆਹਿ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਅਰਾਧਿਆ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਦੀਆ ਮਿਲਾਏ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥

ਸੋ ਮੁਕਤਾ ਸੰਸਾਰਿ ਜਿ ਗੁਰਿ ਉਪਦੇਸਿਆ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਗਈ ਬਲਾਇ ਮਿਟੇ ਅੰਦੀਸਆ ॥
ਤਿਸ ਕੀ ਗਈ ਬਲਾਇ ਮਿਟੇ ਅੰਦੀਸਆ ॥
ਤਿਸ ਕਾਂ ਦਰਸਨੁ ਦੇਖਿ ਜਗਤੁ ਨਿਹਾਲੁ ਹੋਏ ॥
ਜਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਨਿਹਾਲੁ ਪਾਪਾ ਮੈਲੂ ਹਾਂਦਿ ॥
ਅਨਿਤੂ ਸਾਚਾ ਨਾਉ ਚੰਥੇ ਜਾਪੀਐ ॥
ਮਨ ਕਉ ਹੋਇ ਸੰਤੇਖ਼ੁ ਭੂਖਾ ਧਾਪੀਐ ॥
ਮਨ ਕਉ ਹੋਇ ਸੰਤੇਖ਼ੁ ਭੂਖਾ ਧਾਪੀਐ ॥
ਜਿਸ ਘਟਿ ਵਸਿਆ ਨਾਉ ਤਿਸ਼ ਬੰਧਨ ਕਾਟੀਐ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦਿ ਰਿਨੇ ਵਿਰਲੇ ਹੀਰ ਧੁਰ ਖ਼ਾਰੀ ਦੀ ਜ਼ਰਮ ਨਿਹਾਲ ਹੋਈ ॥
ਸਨ ਅਹਿ ਚਿਤਵਊ ਚਿਤਵਨੀ ਉਦਮੂ ਕਰਉ ਉਨਿ ਨੀਤ ॥
ਹੀਰ ਕੀਰਤਨ ਕਾ ਆਹਰੇ ਹੀਰ ਦੇਜੂ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮੀਤ ॥੧॥

ਸਨ ਅਹਿ ਚਿਤਵਊ ਚਿਤਵਨੀ ਉਦਮੂ ਨਾਰ, ਕਰੀ ਜ਼ਰਮ ਨਾਉ ਤੁਸ਼ ਪਰਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਰਮ ਹੀ ਜ਼ਰਮ ਨੂੰ ਜ਼ਰਮ ਨਾਉ ਤੁਸ਼ ਦੇਸ਼ ਹੀਰ ਕੀਰਤਨ ਕਾ ਆਹਰੇ ਹੀਰ ਦੇਜੂ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮੀਤ ॥੧॥

ਅਨੁਤ ਸਹਿ ਚਿਤਵਊ ਚਿਤਵਨੀ ਉਦਮੂ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮੀਤ ॥੧॥

ਸਨ ਅਹਿ ਚਿਤਵਊ ਚਿਤਵਨੀ ਦੁਸ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮੀਤ ॥੧॥

ਸਨ ਅਹਿ ਚਤਵੂਲੇ ਜ਼ਰਮ ਨਾਉ ਹੀਰ ਦੇਜੂ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮੀਤ ॥੧॥

ਸਨ ਮਹਿ ਚਿਤਵਊ ਜ਼ਰਤਨੀ ਰੁਕਰ ਦਿ ਨਹੀਂ ਹੀਰ ਦੇਜੂ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮੀਤ ॥੧॥

ਮਨ ਮਹਿ ਚਿਤਵਊ ਜ਼ਰਤਨੀ ਰੁਕਰ ਦੁਸ ਨੂੰ ਨਿਕਰ ਸ਼ਰੂ ਜ਼ਰਮ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਨੂੰ

ਪਉੜੀ ॥ Pauree:

ਪੋਊੜੀ ॥ Pauree:

ਕੋਵੇਂ ਰੋਗਾ ਘਾਣਿ ਹੀਰ ਗੁਣ
ਰਾਇਐ ॥

ਪੂਰਨ ਹੋਵੇਂ ਆਸ ਨਾਇ ਮੰਨਿ
ਵਸਾਇਐ ॥

ਪੂਰਨ ਹੋਵੇਂ ਆਸ ਨਾਇ ਮੰਨਿ
ਵਸਾਇਐ ॥

ਪੂਰਨ ਹੋਵੇਂ ਆਸ ਨਾਇ ਮੰਨਿ
ਵਸਾਇਐ ॥

ਨੋਫਿ ਨ ਲਗੇ ਬਿਘਨ ਆਪੁ
ਗਵਾਇਐ ॥

ਤਿੰਨ ਪਾਏ ਸਭੇ ਬੋਕ ਜਿਸੁ ਆਪਿ
ਦਿਵਾਇਐ ॥

ਤੋਂ ਸਭਨਾ ਕਾ ਖਸਮੁ ਸਭ ਤੇਰੀ
ਛਾਇਐ ॥ ਸਲੌਲ ਮਝ ੫ ॥

ਨਦੀ ਤਰੰਦੜੀ ਮੈਡਾ ਖੋਜ ਨ ਖੁੱਡੇ
ਮੈੱਝ ਮੁਹਬੜਿ ਤੇਰੀ ॥

ਤੋਂ ਸਰਨਾ ਕਰਣੀ ਮੈਡਾ ਹੀਅਤਾ
ਸੀਤਮ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਤੁਲਹਾ
ਬੇਤੀ ॥੧॥

ਮਝ ਪ ॥

ਨਦੀ ਤਰੰਦੜੀ ਮੈਡਾ ਪੁਰਮਤਿ ਤੰਦੈ
ਮਿੜ੍ਹ ਅਸਾਤਕੇ ਸੋਈ ॥

ਹਉ ਦੂਚੇਦੀ ਜਗ੍ਹ ਸਬਾਇਆ ਜਨ
ਨਾਨਕ ਵਿਰਲੇ ਕੋਈ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥

ਪਉੜੀ ॥

ਪਉੜੀ ॥

ਮੁਲਤੀ ॥

ਸਫ਼ਨ ਪਾ ਖਸਮੁ ਸਭ ਤੇਰੀ
ਛਾਈਆਂ।

ਸਫ਼ਨ ਪਾ ਖਸਮੁ ਸਭ ਤੇਰੀ
ਛਾਈਆਂ।

ਸਫ਼ਨ ਪਾ ਖਸਮੁ ਸਭ ਤੇਰੀ ॥

ਤੁੰ ਸਰਨਾ ਕਾ ਖਸਮੁ ਸਭ ਤੇਰੀ ॥

ਤੁੰ ਸਰਨਾ ਕਾ ਖਸਮੁ ਸਭ ਤੇਰੀ ॥

ਤੁੰ ਸਰ ਚਰਣੀ ਮੈਡਾ ਹੀਅਤਾ
ਸੀਤਮ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਤੁਲਹਾ
ਬੇਤੀ ॥੧॥

ਮੁਲਤੀ ॥

ਮੁਲਤੀ ॥

ਮੁਲਤੀ ਸੁਲਬੀ ਵੁਲਮਤਿ ਵੰਦੈ
ਮਿੜ੍ਹ ਅਸਾਤਕੇ ਸੋਈ ॥

ਹਉ ਦੂਚੇਦੀ ਜਗ੍ਹ ਸਬਾਇਆ ਜਨ
ਨਾਨਕ ਵਿਰਲੇ ਕੋਈ ॥੨॥

ਪੁਰਤੀ ॥

ਮੁਲਤੀ ॥

ਪੁਰਤੀ ॥

ਪੁਰਤੀ ॥

ਪੁਰਤੀ ॥

ਸੁਲਤੀ ਜਗ੍ਹ ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸਿਤ੍ਹ ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ॥

ਮੁਲਤੀ ॥

ਪੁਰਤੀ ॥

ਮੁਲਤੀ ਜੁਲੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਸੁਲਬੀ ਤੁੰਦੀ
ਸੁਲਬੀ ਸੁਲਬੀ

ਪਾਇਆ ਨਿਹਚਲ ਥਾਨੂ ਫਿਰ ਗਰਭਿ ਨ ਹੋਇਆ ॥

ਤੁਰ ਗਿਆਨੂ ਲਾਇ ਧਿਆਨੂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਿ ਸਮੇਟਿਆ ॥
ਸਭੇਂ ਜਪੀਐਂ ਜਾਪੁ ਜਿ ਮੁਖਧੂ ਕੋਲੋਟਿਆ ॥
ਹੁਕਮੇ ਬੁਡਿ ਨਿਹਾਲੂ ਸੁਖਿ ਸੁਖ਼ਾਰ ਸੁਫ਼ਲਿਆ ॥
ਪਰਿਖ ਮਜਾਨੈ ਪਾਏ ਸੇ ਬੁਹੁਡਿ ਨ ਬੋਟਿਆ ॥ ।
ਸਲੇਂ ਜਪੀਐਂ ਜਾਪੁ ਜਿ ਮੁਖਧੂ ਕਲੋਟਿਆ ॥
ਪਰਿਖ ਮਜਾਨੈ ਪਾਏ ਸੇ ਬੁਹੁਡਿ ਨ ਬੋਟਿਆ ॥ ।
ਸਲੇਂ ਜਪੀਐਂ ਜਾਪੁ ਜਿ ਮੁਖਧੂ ਕਲੋਟਿਆ ॥
ਪਰਿਖ ਮਜਾਨੈ ਪਾਏ ਸੇ ਬੁਹੁਡਿ ਨ ਬੋਟਿਆ ॥ ।
ਸਲੇਂ ਸੁਖ਼ਾਰ ਸੁਖ਼ਾ ॥
ਪਰਿਖ ਸਜਾਨੈ ਪਾਏ ਸੇ ਬੁਹੁਡਿ ਨ ਬੋਟਿਆ ॥ ।
ਜਲੇਂ ਸੁਖ਼ਾਰ ਸੁਖ਼ਾ ਸੁਖ

ਸਰਣਿ ਪਰੇ ਤੇਰੀ ਦਾਸ ਕਰਿ ਗਤਿ ਹੋਇ ਮੇਰੀਆ ॥ ਤੇਰੇ ਹਥਿ ਨਿਧਾਨੁ ਭਾਵੇ ਤਿਸੁ ਦੇਹਿ ॥ The treasure is in Your Hands; according to Your Will, You bestow it. One, upon whom You have bestowed Your Merey, is blessed with the Lord's Name.

You are unapproachable, unfathomable and infinite; Your limits cannot be found.

PRIVATED IN THE PRIVATE OF THE P

ਕਰਮ ਧਰਮ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ਸੰਤਾ	The karma of good deeds, the righteousness of Dharma and the essence of spiritual wisdom are obtained in the
ਸੰਗੁ ਹੋਇ ॥	Society of the Saints.
ਜਪੀਐ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਬਿਘਨੁ ਨ ਲਗੈ ਕੋਇ ॥	Chanting the Ambrosial Nectar of the Naam, no obstacle shall block your way.
ਜਿਸ ਨੋ ਆਪਿ ਦਇਆਲੁ ਤਿਸੁ ਮਨਿ ਵੁਠਿਆ ॥	The Lord abides in the mind of one who is blessed by His Kindness.
ਪਾਈਅਨਿ੍ ਸਭਿ ਨਿਧਾਨ ਸਾਹਿਬਿ ਤੁਠਿਆ ॥੧੨॥	All treasures are obtained, when the Lord and Master is pleased.   12
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਲਧਮੁ ਲਭਣਹਾਰੁ ਕਰਮੁ ਕਰੰਦੋ ਮਾ ਪਿਰੀ ॥	I have found the object of my search - my Beloved took pity on me.
ਇਕੋ ਸਿਰਜਣਹਾਰੁ ਨਾਨਕ ਬਿਆ ਨ ਪਸੀਐ ॥੧॥	There is One Creator; O Nanak, I do not see any other. $\ 1\ $
ਮਃ ੫॥	Fifth Mahalaa:
ਪਾਪੜਿਆ ਪਛਾੜਿ ਬਾਣੁ ਸਚਾਵਾ ਸੰਨ੍ਹਿ ਕੈ ॥	Take aim with the arrow of Truth, and shoot down sin.
ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰੜਾ ਚਿਤਾਰਿ ਨਾਨਕ ਦੁਖੁ ਨ ਥੀਵਈ ॥੨॥	Cherish the Words of the Guru's Mantra, O Nanak, and you shall not suffer in pain.   2
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਪਾਈਅਨੁ ਠਾਢਿ ਆਪਿ ॥	Waaho! Waaho! The Creator Lord Himself has brought about peace and tranquility.
ਜੀਅ ਜੰਤ ਮਿਹਰਵਾਨੁ ਤਿਸ ਨੋ ਸਦਾ ਜਾਪਿ ॥	He is Kind to all beings and creatures; meditate forever on Him.
ਦਇਆ ਧਾਰੀ ਸਮਰਥਿ ਚੁਕੇ ਬਿਲ ਬਿਲਾਪ ॥	The all-powerful Lord has shown Mercy, and my cries of suffering are ended.
ਨਠੇ ਤਾਪ ਦੁਖ ਰੋਗ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਪ੍ਰਤਾਪਿ ॥	My fevers, pains and diseases are gone, by the Grace of the Perfect Guru.
੍ਰ ਕੀਤੀਅਨੁ ਆਪਣੀ ਰਖ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜਿ ਥਾਪਿ ॥	The Lord has established me, and protected me; He is the Cherisher of the poor.

ਆਪ ਲਇਅਨੂ ਛਡਾਇ ਬੰਧਨ ਸਰਜ਼ਾਲ ਸੀ।
ਡਿਸ਼ਨ ਬੁਝੀ ਆਸ ਪੁੰਨੀ ਮਨ ਸੰਭਰਿ ਧੁਧਿ ॥
ਵਡੀ ਹੁੰ ਵਡਾ ਅਪਾਰ ਖ਼ਸਮੂ ਜਿਸੂ ਲੋਖੂ ਨ ਪੁੰਨਿ ਪਾਧਿ ॥੧੩॥

ਸਲੰਕ ਸੇਫ ਪ ॥
ਜਾ ਕਉ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪ੍ਰਭ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸੇਈ ਜਪਾਤ ॥
ਨਾਨਕ ਪੁੰਧਿਤ ਲਗੀ ਤਿਨ ਰਾਮ ਸਿਊ ਭੇਟਤ ਸਾਧ ਸੰਗਾਤ ॥੧॥

ਸਫ਼ ਪ ॥
ਰਾਮ ਰਮਹੁ ਬੁਡਭਾਗੀਹ ਜਲਿ ਬਲਿ ਮਹੰਅਲ ਸਿੰਦ ॥
ਨਾਨਕ ਨੁਸਿ ਅਗਾਧਿਐ ਬਿਘਨੂ ਨ ਲਾਗੇ ਕੋਇ ॥੨॥
ਨਾਨਕ ਨੁਸਿ ਅਗਾਧਿਐ ਬਿਘਨੂ ਨ ਲਾਗੇ ਕੋਇ ॥੨॥
ਕਾਤ ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਰੜੇ ਸੀਚ ਨਾਨਕ ਨੁਸਿ ਅਗਾਧਿਐ ਬਿਘਨੂ ਨ ਲਾਗੇ ਕੋਇ ॥੨॥

ਬਗਤਾ ਕਾ ਬੋਲਿਆ ਪਰਵਾਣੂ ਹੈ ਦਰਗਰ ਪਵੇ ਬਾਇ ॥
ਭਗਤਾ ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਰੜੇ ਸੀਚ ਨਾਲੋਂ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪੁਤ ਹਰ ਦਰਗਰ ਪਵੇ ਬਾਇ ॥
ਭਗਤਾ ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਰੜੇ ਸੀਚ ਨਾਲੋਂ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪੁਤ ਹਰ ਦਰਗਰ ਪਵੇ ਬਾਇ ॥
ਭਗਤਾ ਤੇਰੀ ਟੇਕ ਰੜੇ ਸੀਚ ਨਾਲੋਂ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਹੋਇ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਤਿਸ ਕਾ ਦੂਝ ਜਾਇ ॥

ਪੁ੨੨

ਡਗਤ ਕੇਰੇ ਦਲਿਆਲ ਓਨਾ ਮਿਰਚ ਪਾਲੋਂ ।
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥
ਦੁਖ ਦਰਦੁ ਵਡ ਰੋਗੂ ਨ ਪੋਹੇ ਡਿਸ਼ ਮਾਇ ॥

ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਆਰਾਧਿ ਬਿਖਮ ਦਲੁ ਫੋੜੀਐ ॥	Worshipping the Perfect Guru, this awesome force is subdued.
ਹਉ ਤਿਸੁ ਅਗੈ ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ਰਹਾ ਕਰ ਜੋੜੀਐ ॥੧੫॥	I stand before Him, day and night, with my palms pressed together. $\ 15\ $
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਕਿਲਵਿਖ ਸਭੇ ਉਤਰਨਿ ਨੀਤ ਨੀਤ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥	All sins are washed away, by continually singing the Lord's Glories.
ਕੋਟਿ ਕਲੇਸਾ ਊਪਜਹਿ ਨਾਨਕ ਬਿਸਰੈ ਨਾਉ ॥੧॥	Millions of afflictions are produced, O Nanak, when the Name is forgotten. $\ 1\ $
<b>冶</b> ៖ 김 ॥	Fifth Mahalaa:
ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰਿ ਭੇਟਿਐ ਪੂਰੀ ਹੋਵੈ ਜੁਗਤਿ ॥	O Nanak, meeting the True Guru, one comes to know the Perfect Way.
ਹਸੰਦਿਆ ਖੇਲੰਦਿਆ ਪੈਨੰਦਿਆ ਖਾਵੰਦਿਆ ਵਿਚੇ ਹੋਵੈ ਮੁਕਤਿ ॥੨॥	While laughing, playing, dressing and eating, he is liberated. $\ 2\ $
ਪੳੜੀ ॥	Pauree:
ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਜਿਨਿ ਭਰਮ ਗੜੁ ਤੋੜਿਆ ॥	Blessed, blessed is the True Guru, who has demolished the fortress of doubt.
ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਸਿਊ ਜੋੜਿਆ ॥	Waaho! Waaho! - Hail! Hail! to the True Guru, who has united me with the Lord.
ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਅਖੁਟੁ ਗੁਰੁ ਦੇਇ ਦਾਰੁਓ ॥	The Guru has given me the medicine of the inexhaustible treasure of the Naam.
ਮਹਾ ਰੋਗੁ ਬਿਕਰਾਲ ਤਿਨੈ ਬਿਦਾਰੁਓ ॥	He has banished the great and terrible disease.
ੂ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਬਹੁਤੁ ਖਜਾਨਿਆ ॥	I have obtained the great treasure of the wealth of the Naam.
ਜਿਤਾ ਜਨਮੁ ਅਪਾਰੁ ਆਪੁ ਪਛਾਨਿਆ ॥	I have obtained eternal life, recognizing my own self.
ਮਹਿਮਾ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ ਗੁਰ ਸਮਰਥ ਦੇਵ ॥	The Glory of the all-powerful Divine Guru cannot be described.

ਗੁਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪਰਮੇਸੁਰ ਅਪਰੰਪਰ ਅਲਖ ਅਭੇਵ ॥੧੬॥	The Guru is the Supreme Lord God, the Transcendent Lord, infinite, unseen and unknowable.   16
ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਉਦਮੁ ਕਰੇਦਿਆ ਜੀਉ ਤੂੰ ਕਮਾਵਦਿਆ ਸੁਖ ਭੁੰਚੁ ॥	Make the effort, and you shall live; practicing it, you shall enjoy peace.
ਧਿਆਇਦਿਆਂ ਤੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਮਿਲੁ ਨਾਨਕ ਉਤਰੀ ਚਿੰਤ ॥੧॥	Meditating, you shall meet God, O Nanak, and your anxiety shall vanish. $\ 1\ $
អ៖	Fifth Mahalaa:
ਸੁਭ ਚਿੰਤਨ ਗੋਬਿੰਦ ਰਮਣ ਨਿਰਮਲ ਸਾਧੂ ਸੰਗ ॥	Bless me with sublime thoughts, O Lord of the Universe, and contemplation in the immaculate Saadh Sangat, the Company of the Holy.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਨ ਵਿਸਰਉ ਇਕ ਘੜੀ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਗਵੰਤ ॥੨॥	O Nanak, may I never forget the Naam, the Name of the Lord, for even an instant; be merciful to me, Lord God.   2
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਤੇਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇ ਤ ਕਾਹੇ ਡਰਪੀਐ ॥	Whatever happens is according to Your Will, so why should I be afraid?
ਜਿਸੁ ਮਿਲਿ ਜਪੀਐ ਨਾਉ ਤਿਸੁ ਜੀਉ ਅਰਪੀਐ ॥	Meeting Him, I meditate on the Name - I offer my soul to Him.
ਆਇਐ ਚਿਤਿ ਨਿਹਾਲੁ ਸਾਹਿਬ ਬੇਸਮਾਰ ॥	When the Infinite Lord comes to mind, one is enraptured.
ਤਿਸ ਨੋ ਪੋਹੇ ਕਵਣੂ ਜਿਸੁ ਵਲਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ॥	Who can touch one who has the Formless Lord on his side?
ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸ ਕੈ ਵਸਿ ਨ ਕੋਈ ਬਾਹਰਾ ॥	Everything is under His control; no one is beyond Him.
ਸੋ ਭਗਤਾ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਸਚਿ ਸਮਾਹਰਾ ॥	He, the True Lord, dwells in the minds of His devotees.
ਤੇਰੇ ਦਾਸ ਧਿਆਇਨਿ ਤੁਧੁ ਤੂੰ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆ ॥	Your slaves meditate on You; You are the Savior, the Protector Lord.

ਪ੨੩	523
ਸਿਰਿ ਸਭਨਾ ਸਮਰਥੁ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿਆ ॥੧੭॥	You are the Almighty Overlord of all; You bless us with Your Glance of Grace.   17
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਮਦ ਲੋਭ ਮੋਹ ਦੁਸਟ ਬਾਸਨਾ ਨਿਵਾਰਿ ॥	Take away my sexual desire, anger, pride, greed, emotiona attachment and evil desires.
ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਪ੍ਰਭ ਆਪਣੇ ਨਾਨਕ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰਿ ॥੧॥	Protect me, O my God; Nanak is forever a sacrifice to You $\ 1\ $
<b>ਮ</b> ଃ 김 ॥	Fifth Mahalaa:
ਖਾਂਦਿਆ ਖਾਂਦਿਆ ਮੁਹੁ ਘਠਾ ਪੈਨੰਦਿਆ ਸਭੁ ਅੰਗੁ ॥	By eating and eating, the mouth is worn out; by wearing clothes, the limbs grow weary.
ਨਾਨਕ ਧ੍ਰਿਗੁ ਤਿਨਾ ਦਾ ਜੀਵਿਆ ਜਿਨ ਸਚਿ ਨ ਲਗੋ ਰੰਗੁ ॥੨॥	O Nanak, cursed are the lives of those who are not attuned to the Love of the True Lord. $\ 2\ $
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਜਿਉ ਜਿਉ ਤੇਰਾ ਹੁਕਮੁ ਤਿਵੈ ਤਿਉ ਹੋਵਣਾ ॥	As is the Hukam of Your Command, so do things happen.
ਜਹ ਜਹ ਰਖਹਿ ਆਪਿ ਤਹ ਜਾਇ ਖੜੋਵਣਾ ॥	Wherever You keep me, there I go and stand.
ਨਾਮ ਤੇਰੈ ਕੈ ਰੰਗਿ ਦੁਰਮਤਿ ਧੋਵਣਾ ॥	With the Love of Your Name, I wash away my evil-mindedness.
ਜਪਿ ਜਪਿ ਤੁਧੁ ਨਿਰੰਕਾਰ ਭਰਮੁ ਭੳ ਖੋਵਣਾ ॥	By continually meditating on You, O Formless Lord, my doubts and fears are dispelled.
ੂ ਜੋ ਤੇਰੈ ਰੰਗਿ ਰਤੇ ਸੇ ਜੋਨਿ ਨ ਜੋਵਣਾ ॥	Those who are attuned to Your Love, shall not be trapped in reincarnation.
ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਇਕੁ ਨੈਣ ਅਲੋਵਣਾ ॥	Inwardly and outwardly, they behold the One Lord with their eyes.
ਜਿਨੀ ਪਛਾਤਾ ਹੁਕਮੁ ਤਿਨ੍ ਕਦੇ ਨ ਰੋਵਣਾ ॥	Those who recognize the Lord's Command never weep.
ਨਾਉ ਨਾਨਕ ਬਖਸੀਸ ਮਨ ਮਾਹਿ ਪਰੋਵਣਾ ॥੧੮॥	O Nanak, they are blessed with the gift of the Name, woven into the fabric of their minds.   18

\$\\$\\$\\$\\$\\$\\\$\\\$\\\$\\\$\\\$\\\$\\\$\\\$\\\$\	<i>ਜ਼ਸ਼ਫ਼ਖ਼ਜ਼</i> ੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼੶ਫ਼ਖ਼ਜ਼
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ੀਵਦਿਆ ਨ ਚੇਤਿਓ ਮੁਆ ਲੰਦੜੋ ਖਾਕ ॥	Those who do not remember the Lord while they are alive, shall mix with the dust when they die.
ਨਾਨਕ ਦੁਨੀਆ ਸੰਗਿ ਗੁਦਾਰਿਆ ਸਾਕਤ ਮੂੜ ਨਪਾਕ ॥੧॥	O Nanak, the foolish and filthy faithless cynic passes his life engrossed in the world. $\ 1\ $
<b>ਮ</b> ଃ ੫ ॥	Fifth Mahalaa:
। ਭੀਵੰਦਿਆ ਹਰਿ ਚੇਤਿਆ ਮਰੰਦਿਆ ਹਿਰ ਰੰਗਿ ॥	One who remembers the Lord while he is alive, shall be imbued with the Lord's Love when he dies.
ਸਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਤਾਰਿਆ ਨਾਨਕ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ॥੨॥	The precious gift of his life is redeemed, O Nanak, in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. $\ 2\ $
ਪਉੜੀ ॥	Pauree:
ਆਦਿ ਜੁਗਾਦੀ ਆਪਿ ਰਖਣ ਾਲਿਆ ॥	From the beginning, and through the ages, You have been our Protector and Preserver.
ਜ਼ੁ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾਰੁ ਸਜ਼ੁ ਪਸਾਰਿਆ ॥	True is Your Name, O Creator Lord, and True is Your Creation.
੍ਵੇਣਾ ਕਹੀ ਨ ਹੋਇ ਘਟੇ ਘਟਿ ਸਾਰਿਆ ॥	You do not lack anything; You are filling each and every heart.
ਮਹਰਵਾਨ ਸਮਰਥ ਆਪੇ ਹੀ ਪਾਲਿਆ ॥	You are merciful and all-powerful; You Yourself cause us to serve You.
ਜਨ੍ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਆਪਿ ਸੇ ਸਦਾ ਸੁਖਾਲਿਆ ॥	Those whose minds in which You dwell are forever at peace.
ਮਾਪੇ ਰਚਨੁ ਰਚਾਇ ਆਪੇ ਹੀ ਮਾਲਿਆ ॥	Having created the creation, You Yourself cherish it.
ਭੁ ਕਿਛੁ ਆਪੇ ਆਪਿ ਬੇਅੰਤ ਮਪਾਰਿਆ ॥	You Yourself are everything, O infinite, endless Lord.
ਰੂਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਟੇਕ ਨਾਨਕ ਮ੍ਰਾਲਿਆ ॥੧੯॥	Nanak seeks the Protection and Support of the Perfect Guru. $\ 19\ $
ਸਲੋਕ ਮਃ ੫ ॥	Shalok, Fifth Mahalaa:
ਆਦਿ ਮਧਿ ਅਰੁ ਅੰਤਿ ਪਰਮੇਸਰਿ ਖਿਆ ॥	In the beginning, in the middle and in the end, the Transcendent Lord has saved me.

ਸਤਿਗੁਰਿ ਦਿਤਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਚਿਆ ॥ ਸਾਧਾ ਸੰਗੁ ਅਪਾਰ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਰਵੇ ॥ ਪਾਦੇ ਮਨੌਰਥ ਸਭਿ ਜੰਨੀ ਨਹ ਭਵੇ ॥ ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਕਰਤੇ ਹਥਿ ਕਾਰਣੁ ਜੋ ਕਰੇ ॥ । ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਕਰਤੇ ਹਥਿ ਕਾਰਣੁ ਜੋ ਕਰੇ ॥ । ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਕਰਤੇ ਹਥਿ ਕਾਰਣੁ ਜੋ ਕਰੇ ॥ । ਸਭੂ ਪਿੰਡ ਕੁਲਾਏ ਆਪਣਾ ॥ ਜਿਨਿ ਜਨਿ ਪਿਆਇਆ ਖਸਮੁ ਤਿੰਨ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ॥ ਜਲਿ ਜਨਿ ਪਿਆਇਆ ਖਸਮੁ ਤਿੰਨ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ॥ ਜਲ ਜਨਮੁ ਪਰਵਾਨੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਇਆ ॥ ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ ॥ ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ ॥ ਜੋ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਦਇਆਲੁ ਬੁਝਾਏ ਹੁਕਮੁ ਸਿਤ ਹਾ । ਪਾਲਿਆ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਦਇਆਲੁ ਬੁਝਾਏ ਹੁਕਮੁ ਸਿਤ ॥ ਅਮਰਪ ਸਿਤ ਪਾਲਿਆ । ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ । ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਦਇਆਲੁ ਬੁਝਾਏ ਹੁਕਮੁ ਸਿਤ ॥ ਅਮਰਪ ਸਿਤ ਪਾਲਿਆ । ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ । ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਦਇਆਲੁ ਬੁਝਾਏ ਹੁਕਮੁ ਸਿਤ ॥ ਅਮਰਪ ਸਿਤ ਪਾਲਿਆ । ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ । ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਦਿਆਲੁ ਬੁਝਾਏ ਹੁਕਮੁ ਸਿਤ ॥ ਅਮਰਪ ਸਿਤ ਪਾਲਿਆ । ਜੇ ਜੋ ਦਿਤਾ ਖਸਮਿ ਸੋਈ ਸੁਖੁ ਪਾਲਿਆ । ਨਾਨਕ ਜਿਸਹਿ ਦਿਆਲੁ ਬੁਝਾਏ ਹੁਕਮੁ ਸਿਤ ॥ ਜਿਸਹੀ ਭਲਾਏ ਆਪਿ ਮਹਿ ਮਹਿ ਜਮਹਿ ਨਿਤ ॥੨॥ ਪੁਰਤੀ ॥ ਪੁਰਤੀ ॥ ਸੂਤ ਪਾਲਿਆ । ਜਿਸ਼ਹ ਭਲਾਏ ਆਪਿ ਮਹਿ ਮਹਿ ਜਮਹਿ ਜਨ। ਸੁਰਕਾਨ। ਸੁਰ

ਕਰਤ ਕਬੀਰ ਰਾਮ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਮੁੰਡ ਧੁਨੇ ਪਛੁਤਈਹੈ ॥੪॥॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥ Goojarce, Third House:
ਮੁਸਿ ਮੁਸਿ ਰੋਫੇ ਕਬੀਰ ਕੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੋਏ। ॥॥ Goojarce, Third House:

Kabeer's mother sobs, crics and bewails

Kabeer has given up all his spinning and weaving, and written the Name of the Lord on his body. ॥॥ Pause॥ ॥॥ Ras ਗੁ ਤਾਗਾ ਬਾਹਉ ਬੇਹੀ ॥

ਕੁਸਰ ਕੁਸਰੀ ਸਰਦੀ ਹਰ ਹੁੰਦੇ ॥ As long as I pass the thread through the bobbin, I forget the Lord, my Beloved. ॥ Pause॥ Pause was meaver by birth, but I have earned the profit of the Name of the Lord. ||3||

ਕਰਤ ਕਬੀਰ ਸੁਨਰੂ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗਈ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗੀ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗੀ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਗੀ ਸਾਈ ॥
ਹਰ ਕਾ ਨਾਮੂ ਲਹਿਓ ਮੇ ਲਗਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਸਿਰਦੀ

ਤੂੰ ਹਰਿ ਭਜੁ ਮਨ ਮੇਰੇ ਪਦੁ ਨਿਰਬਾਨੁ ॥	Meditate and vibrate upon the Lord, O my mind, and you shall obtain the state of Nirvaanaa.
ਬਹੁਰਿ ਨ ਹੋਇ ਤੇਰਾ ਆਵਨ ਜਾਨੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You shall not have to come and go in reincarnation any longer.   1  Pause
ਸਭ ਤੈ ਉਪਾਈ ਭਰਮ ਭੁਲਾਈ ॥	You created all, and You lead them astray in doubt.
ਜਿਸ ਤੂੰ ਦੇਵਹਿ ਤਿਸਹਿ ਬੁਝਾਈ ॥੨॥	They alone understand, unto whom You give understanding.   2
ਸਤਿਗਰ ਮਿਲੈ ਤ ਸਹਸਾ ਜਾਈ ॥	Meeting the True Guru, doubt is dispelled.
ਕਿਸੁ ਹਉ ਪੂਜਉ ਦੂਜਾ ਨਦਰਿ ਨ ਆਈ ॥੩॥	Who else should I worship? I can see no other. $\ 3\ $
ਏਕੈ ਪਾਥਰ ਕੀਜੈ ਭਾਉ ॥	One stone is lovingly decorated,
ਦੂਜੈ ਪਾਥਰ ਧਰੀਐ ਪਾਉ ॥	while another stone is walked upon.
ੂ ਜੇ ਓਹੁ ਦੇਉ ਤ ਓਹੁ ਭੀ ਦੇਵਾ ॥	If one is a god, then the other must also be a god.
ਕਹਿ ਨਾਮਦੇਉ ਹਮ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ॥੪॥੧॥	Says Naam Dayv, I serve the Lord.   4  1
ਗੁਜਰੀ ਘਰੁ ੧ ॥	Goojaree, First House:
ਮਲੈ ਨ ਲਾਛੈ ਪਾਰ ਮਲੋ ਪਰਮਲੀਓ ਬੈਠੋ ਰੀ ਆਈ ॥	He does not have even a trace of impurity - He is beyond impurity. He is fragrantly scented - He has come to take His Seat in my mind.
ਆਵਤ ਕਿਨੈ ਨ ਪੇਖਿਓ ਕਵਨੈ ਜਾਣੈ ਰੀ ਬਾਈ ॥੧॥	No one saw Him come - who can know Him, O Siblings of Destiny? $\ 1\ $
ਕਉਣੁ ਕਹੈ ਕਿਣਿ ਬੂਝੀਐ ਰਮਈਆ ਆਕੁਲੁ ਰੀ ਬਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	Who can describe Him? Who can understand Him? The all-pervading Lord has no ancestors, O Siblings of Destiny   1  Pause
ਜਿਉ ਆਕਾਸੈ ਪੰਖੀਅਲੋ ਖੋਜੁ ਨਿਰਖਿਓ ਨ ਜਾਈ ॥	As the path of a bird's flight across the sky cannot be seen,
ਜਿਉ ਜਲ ਮਾਝੈ ਮਾਛਲੋ ਮਾਰਗੁ ਪੇਖਣੋ ਨ ਜਾਈ ॥੨॥	and the path of a fish through the water cannot be seen; $\ 2\ $
ਜਿਉ ਆਕਾਸੈ ਘੜੂਅਲੋ ਮ੍ਰਿਗ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭਰਿਆ ॥	As the mirage leads one to mistake the sky for a pitcher filled with water

ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਜੋ ਲੜਿਕੇ ਸਿਮਰੇ ਐਂਸੀ ਚਿੰਤਾ ਮਹਿ ਜੇ ਮਰੇ ॥ ਸੂਰਰ ਜੰਨਿ ਵਲਿ ਵਲਿ ਅਉਤਰੇ ॥੩॥ ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਜੋ ਮੰਦਰ ਸਿਮਰੇ ਐਂਸੀ ਚਿੰਤਾ ਮਹਿ ਜੇ ਮਰੇ ॥ ਪ੍ਰੇਤ ਜੰਨਿ ਵਲਿ ਵਲਿ ਅਉਤਰੇ ॥੪॥ ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿਮਰੇ ਐਂਸੀ ਚਿੰਤਾ ਮਹਿ ਜੇ ਮਰੇ ॥ ਸੁਰਤ ਜੰਨਿ ਵਲਿ ਵਲਿ ਅਉਤਰੇ ॥੪॥ ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿਮਰੇ ਐਂਸੀ ਚਿੰਤਾ ਮਹਿ ਜੇ ਮਰੇ ॥ ਸੁਰਤ ਜਿਲ ਵਲੇ ਤੋਂ ਜਨ ਮੁਲਤਾ ਪੀਤੰਬਰੁ ਵਾ ਕੇ ਰਿੰਦੇ ਬੱਸੇ ॥੫॥੨॥ ਗੂਜਰੀ ਸ੍ਰੀ ਜੈਦੇਵ ਜੀਉ ਕਾ ਪਦਾ ਘਰੁ ੪ ੧ੳ ਸੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਪਰਮਾਦਿ ਪੁਰਖਮਨੋਪਿਸੰ ਸੀਤ ਆਦਿ ਭਾਵ ਰਤੰ ॥ ਪਰਮਾਦੁ ਤੁੰਤ ਪਰਕਿਤਿ ਪਰੰ ਜਦਿਤਿੰਤ ਸਰਬ ਗਤੰ ॥੧॥ ਕੇਵਲ ਰਾਮ ਨਾਮ ਮਨੋਰਮੰ ॥ ਸੁਚ ਅੰਤਿ ਤੁੰਤ ਮਾਲਿਆਂ ॥ ਸੁਚ ਅੰਤਿ ਤੁੰਤ ਮਾਲਿਆਂ ॥ ਸੁਚ ਅੰਤਿ ਤੁੰਤ ਮਾਲਿਆਂ ॥ ਸੁਚ ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿਮਰੇ ਐਂਸੀ ਚਿੰਦਵਾਜ਼ ਸੁਹਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਪਰਮਾਦੁ ਤੁੰਤ ਪਰਕਿਤਿ ਪਰੰ ਜਦਿਤਿੰਤ ਸਰਬ ਗਤੰ ॥੧॥ ਕੇਵਲ ਰਾਮ ਨਾਮ ਮਨੋਰਮੰ ॥ ਸੁਚ ਅੰਮਿਤ ਤੁਤ ਮਾਲਿਆਂ ॥ ਨ ਦਨੌਤਿ ਜਸਮਰਵੋਨ ਜਨਮ ਜਰਾਧਿ ਮਰਣ ਭਲਿਆਂ ॥੧॥ ਹਰਾਉ ॥ ਇਛਸਿ ਜਮਾਦਿ ਪਰਾਤਯੰ ਜਸ਼ ਸੁਸਤਿ ਸੁਰਿਤ ਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਤ ॥ ਸੁਵ ਭੁਤ ਭਾਵ ਸਮੜਿਆਂ ਪਰਮੰ ਪ੍ਰਸੈਨਮਿਦੇ ॥੨॥

ਜੂਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਸੁੰਦਰ ਸੁਆਮੀ
ਮੋਹਿ ਤੁਮ ਸਰਿ ਅਵਰੁ ਨ ਲਾਗੇ
11211911

O Beautiful Lord God, Master of servant Nanak, there is none comparable to You. ||2||1||

# ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

# ਮੇਰੋ ਸੁੰਦਰੁ ਕਹਹੁ ਮਿਲੈ ਕਿਤੁ ਗਲੀ ॥

ਹਰਿ ਕੇ ਸੰਤ ਬਤਾਵਹੁ ਮਾਰਗੁ ਹਮ ਪੀਛੇ ਲਾਗਿ ਚਲੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਿਅ ਕੇ ਬਚਨ ਸੁਖਾਨੇ ਹੀਅਰੈ ਇਹ ਚਾਲ ਬਨੀ ਹੈ ਭਲੀ ॥ ਲਟੁਰੀ ਮਧੁਰੀ ਠਾਕੁਰ ਭਾਈ ਓਹ ਸੁੰਦਰਿ ਹਰਿ ਢੁਲਿ ਮਿਲੀ ॥੧॥

ਏਕੋ ਪ੍ਰਿਉ ਸਖੀਆ ਸਭ ਪ੍ਰਿਅ ਕੀ ਜੋ ਭਾਵੈ ਪਿਰ ਸਾ ਭਲੀ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores dela contratores de la contratores dela contratores de la contrator</u>

ਨਾਨਕੁ ਗਰੀਬੁ ਕਿਆ ਕਰੈ ਬਿਚਾਰਾ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ਤਿਤੁ ਰਾਹਿ ਚਲੀ ॥੨॥੨॥

### Dayv-Gandhaaree:

Tell me - on what path will I find my Beauteous Lord?

O Saints of the Lord, show me the Way, and I shall follow. ||1||Pause||

I cherish in my heart the Words of my Beloved; this is the best way.

The bride may be hunch-backed and short, but if she is loved by her Lord Master, she becomes beautiful, and she melts in the Lord's embrace.  $\|1\|$ 

There is only the One Beloved - we are all soul-brides of our Husband Lord. She who is pleasing to her Husband Lord is good.

What can poor, helpless Nanak do? As it pleases the Lord, so does he walk.  $\|2\|2\|$ 

A CHACKERE HE HE HE CHECKE HE CHECKE HE CHECKE CHEC

## ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

ਮੇਰੇ ਮਨ ਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਬੋਲੀਐ ॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਰੰਗਿ ਚਲੂਲੈ ਰਾਤੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਭੀਨੀ ਚੋਲੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਹਉ ਫਿਰਉ ਦਿਵਾਨੀ ਆਵਲ ਬਾਵਲ ਤਿਸੁ ਕਾਰਣਿ ਹਰਿ ਢੋਲੀਐ ॥

ਕੋਈ ਮੇਲੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਪਿਆਰਾ ਹਮ ਤਿਸ ਕੀ ਗੁਲ ਗੋਲੀਐ॥੧॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਪੁਰਖੁ ਮਨਾਵਹੂ ਅਪੁਨਾ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਪੀ ਝੋਲੀਐ॥

### Dayv-Gandhaaree:

O my mind, chant the Name of the Lord, Har, Har, Har.

The Gurmukh is imbued with the deep red color of the poppy. His shawl is saturated with the Lord's Love. ||1||Pause||

I wander around here and there, like a madman, bewildered, seeking out my Darling Lord.

I shall be the slave of the slave of whoever unites me with my Darling Beloved. ||1||

So align yourself with the Almighty True Guru; drink in and savor the Ambrosial Nectar of the Lord.

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਲਾਧਾ ਦੇਹ ਟੋਲੀਐ ॥੨॥੩॥ By Guru's Grace, servant Nanak has obtained the wealth of the Lord within.  $\|2\|3\|$ 

### ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

ਅਬ ਹਮ ਚਲੀ ਠਾਕੁਰ ਪਹਿ ਹਾਰਿ ॥ ਜਬ ਹਮ ਸਰਣਿ ਪ੍ਰਭੂ ਕੀ ਆਈ ਰਾਖੁ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਵੈ ਮਾਰਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

### Dayv-Gandhaaree:

Now, I have come, exhausted, to my Lord and Master. Now that I have come seeking Your Sanctuary, God, please, either save me, or kill me. ||1||Pause||

## **42t**

ਲੋਕਨ ਕੀ ਚਤੁਰਾਈ ਉਪਮਾ ਤੇ ਬੈਸੰਤਰਿ ਜਾਰਿ ॥

ਕੋਈ ਭਲਾ ਕਹਉ ਭਾਵੈ ਬੁਰਾ ਕਹਉ ਹਮ ਤਨ ਦੀਓ ਹੈ ਢਾਰਿ ॥੧॥

ਜੋ ਆਵਤ ਸਰਣਿ ਠਾਕੁਰ ਪ੍ਰਭੁ ਤੁਮਰੀ ਤਿਸੁ ਰਾਖਹੁ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤੁਮਾਰੀ ਹਰਿ ਜੀਉ ਰਾਖਹੁ ਲਾਜ ਮੁਰਾਰਿ ॥੨॥੪॥

## 528

I have burnt in the fire the clever devices and praises of the world.

Some speak good of me, and some speak ill of me, but I have surrendered my body to You.  $\|1\|$ 

Whoever comes to Your Sanctuary, O God, Lord and Master, You save by Your Merciful Grace.

Servant Nanak has entered Your Sanctuary, Dear Lord; O Lord, please, protect his honor! ||2||4||

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

# ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥

ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਹਉ ਤਿਸੁ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥

ਦੇਖਿ ਦੇਖਿ ਜੀਵਾ ਸਾਧ ਗੁਰ ਦਰਸਨੁ ਜਿਸੁ ਹਿਰਦੈ ਨਾਮੁ ਮੁਰਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਤੁਮ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਾਵਨ ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਹਮ ਕਿਉ ਕਰਿ ਮਿਲਹ ਜੂਠਾਰੀ ॥

ਹਮਰੈ ਜੀਇ ਹੋਰੁ ਮੁਖਿ ਹੋਰੁ ਹੋਤ ਹੈ ਹਮ ਕਰਮਹੀਣ ਕੂੜਿਆਰੀ ॥੧॥

ਹਮਰੀ ਮੁਦ੍ਰ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਸੁਆਮੀ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਦਸਟ ਦਸਟਾਰੀ ॥

### Dayv-Gandhaaree:

I am a sacrifice to one who sings the Glorious Praises of the Lord.

I live by continuously beholding the Blessed Vision of the Holy Guru's Darshan; within His Mind is the Name of the Lord. ||1||Pause||

You are pure and immaculate, O God, Almighty Lord and Master; how can I, the impure one, meet You?

I have one thing in my mind, and another thing on my lips; I am such a poor, unfortunate liar! ||1||

I appear to chant the Lord's Name, but within my heart, I am the most wicked of the wicked.

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ॥ Dayv-Gandhaaree:

ਪੁਝ ਜੀ ਤਰੁੰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਝੂਮ ਡਾਰਿਫ ॥ By Your Grace, my doubts have been dispelled. By Your Grace, my doubts have been dispelled. By Your Mercy, all are mine; I reflect upon this in my mind. ॥I || Pause|| our Grace, my doubts have been dispelled. By Your Mercy, all are mine; I reflect upon this in my mind. || II || Pause|| our Grace, my doubts have been dispelled. By Your Mercy, all are mine; I reflect upon this in my mind. || II || Pause|| our Grace, my doubts have been dispelled. By Your Mercy, all are mine; I reflect upon this in my mind. || II || Pause|| our Grace, my doubts have been dispelled. By Your Mercy, all are mine; I reflect upon this in my mind. || II || Pause|| of Your Darshan drives away sorrow. Chanting Your Name, I have obtained supreme peace, and my anxieties and diseases have been east out. || II || Pause|| or Grace, my doubts have been dispelled. || II || Pause|| of God, I attain peace, and my anxieties and diseases have been cast out. || II || Pause|| our Hill of God, I attain peace, and the darkness of Journ Ling Pause|| Pay-Gandhaaree:

All the cleverness of my mind is gone.

The Lord and Master is the Doer, the Cause of causes; Nanak holds tight to His Support. || II || Pause|| Pay-Gandhaaree; Pay-Gandhaaree

ਸਫਲ ਮਰਤਿ ਪਰਸੳ ਸੰਤਨ ਕੀ ਇਹੈ ਧਿਆਨਾ ਧਰਨਾ ॥ ਭਇਓ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਠਾਕੁਰੁ ਨਾਨਕ ਕਉ ਪਰਿਓ ਸਾਧ ਕੀ ਸਰਨਾ ॥੨॥੧੬॥ I behold the fruitful vision of the Saint; this is the meditation I have taken.

The Lord Master has become Merciful to Nanak, and he has entered the Sanctuary of the Holy. ||2||16||

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਅਪਨੇ ਹਰਿ ਪਹਿ ਬਿਨਤੀ ਕਹੀਐ॥ ਚਾਰਿ ਪਦਾਰਥ ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਨਿਧਿ ਸਖ ਸਹਜ ਸਿਧਿ ਲਹੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥

ਮਾਨ ਤਿਆਗਿ ਹਰਿ ਚਰਨੀ ਲਾਗੳ ਤਿਸੂ ਪ੍ਰਭ ਅੰਚਲੂ ਗਹੀਐ॥ ਆਂਚ ਨ ਲਾਗੈ ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ ਤੇ ਸਰਨਿ ਸਆਮੀ ਕੀ ਅਹੀਐ ॥੧॥

ਕੋਟਿ ਪਰਾਧ ਮਹਾ ਅਕ੍ਰਿਤਘਨ ਬਹੁਰਿ ਬਹੁਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸਹੀਐ ॥ ਕਰੂਣਾ ਮੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮੇਸੂਰ ਨਾਨਕ ਤਿਸ ਸਰਨਹੀਐ ॥੨॥੧੭॥

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ਪ ॥ ਗਰ ਕੇ ਚਰਨ ਰਿਦੈ ਪਰਵੇਸਾ ॥ ਰੋਗ ਸੋਗ ਸਭਿ ਦੁਖ ਬਿਨਾਸੇ ਉਤਰੇ ਸਗਲ ਕਲੇਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਕਿਲਬਿਖ ਨਾਸਹਿ ਕੋਟਿ ਮਜਨ ਇਸਨਾਨਾ ॥ ਨਾਮੂ ਨਿਧਾਨੂ ਗਾਵਤ ਗੁਣ ਗੋਬਿੰਦ ਲਾਗੋ ਸਹਜਿ ਧਿਆਨਾ ॥੧॥

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਅਪਨਾ ਦਾਸ ਕੀਨੋ ਬੰਧਨ ਤੋਰਿ ਨਿਰਾਰੇ ॥ ਜਪਿ ਜਪਿ ਨਾਮ ਜੀਵਾ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਬਲਿਹਾਰੇ ॥੨॥੧੮॥

Dayv-Gandhaaree, Fifth Mahalaa:

Offer your prayer to your Lord.

You shall obtain the four blessings, and the treasures of bliss, pleasure, peace, poise and the spiritual powers of the Siddhas. ||1||Pause||

Renounce your self-conceit, and grasp hold of the Guru's feet; hold tight to the hem of God's robe.

The heat of the ocean of fire does not affect one who longs for the Lord and Master's Sanctuary. ||1||

Again and again, God puts up with the millions of sins of the supremely ungrateful ones.

The embodiment of mercy, the Perfect Transcendent Lord - Nanak longs for His Sanctuary. ||2||17||

Dayv-Gandhaaree, Fifth Mahalaa:

Place the Guru's feet within your heart,

and all illness, sorrow and pain shall be dispelled; all suffering shall come to an end. ||1||Pause||

The sins of countless incarnations are erased, as if one has taken purifying baths at millions of sacred shrines.

The treasure of the Naam, the Name of the Lord, is obtained by singing the Glorious Praises of the Lord of the Universe, and centering one's mind in meditation on Him. ||1||

Showing His Mercy, the Lord has made me His slave; breaking my bonds, He has saved me.

I live by chanting and meditating on the Naam, and the Bani of Your Word; slave Nanak is a sacrifice to You. ||2||18||

ਤਿਨ ਜਨ ਕੀ ਧੂਰਿ ਬਾਛੈ ਨਿ	3
ਨਾਨਕੁ ਪਰਮੇਸਰੂ ਦੇਵਨਹਾਰਾ	
2  20	

Nanak longs for the dust of the feet of such humble beings; the Transcendent Lord is the Giver of all.  $\|2\|20\|$ 

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਤੇਰਾ ਜਨੁ ਰਾਮ ਰਸਾਇਣਿ ਮਾਤਾ ॥ Dayv-Gandhaaree, Fifth Mahalaa: Your humble servant, O Lord, is intoxicated with Your

ਪ੍ਰੇਮ ਰਸਾ ਨਿਧਿ ਜਾ ਕਉ ਉਪਜੀ ਛੋਡਿ ਨ ਕਤਹੂ ਜਾਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥ sublime essence.

One who obtains the treasure of the Nectar of Your Love,

does not renounce it to go somewhere else. ||1||Pause||

ਬੈਠਤ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸੋਵਤ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਭੋਜਨੁ ਖਾਤਾ ॥ While sitting, he repeats the Lord's Name, Har, Har; while sleeping, he repeats the Lord's Name, Har, Har; he eats the

ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਮਜਨੁ ਕੀਨੋ ਸਾਧੂ ਧੂਰੀ ਨਾਤਾ ॥੧॥ Nectar of the Lord's Name as his food. Bathing in the dust of the feet of the Holy is equal to taking cleansing baths at the sixty-eight sacred shrines of pilgrimage. ||1||

ਸਫਲੁ ਜਨਮੁ ਹਰਿ ਜਨ ਕਾ ਉਪਜਿਆ ਜਿਨਿ ਕੀਨੋ ਸਉਤੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥

DENETE SERVERE SERVERE

How fruitful is the birth of the Lord's humble servant; the Creator is his Father.

ਸਗਲ ਸਮੂਹ ਲੈ ਉਧਰੇ ਨਾਨਕ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮੁ ਪਛਾਤਾ ॥੨॥੨੧॥ O Nanak, one who recognizes the Perfect Lord God, takes all with him, and saves everyone.  $\|2\|21\|$ 

ਦੇਵਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਮਾਈ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਗਿਆਨੁ ਨ ਪਾਈਐ ॥ Dayv-Gandhaaree, Fifth Mahalaa:

ਅਨਿਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਫਿਰਤ ਬਿਲਲਾਤੇ ਮਿਲਤ ਨਹੀ ਗੋਸਾਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ O mother, without the Guru, spiritual wisdom is not obtained.

ਮੋਹ ਰੋਗ ਸੋਗ ਤਨੁ ਬਾਧਿਓ ਬਹੁ ਜੋਨੀ ਭਰਮਾਈਐ ॥ They wander around, weeping and crying out in various ways, but the Lord of the World does not meet them. ||1||Pause||

ਟਿਕਨੁ ਨ ਪਾਵੈ ਬਿਨੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਕਿਸੁ ਆਗੈ ਜਾਇ ਰੁਆਈਐ ॥੧॥ The body is tied up with emotional attachment, disease and sorrow, and so it is lured into countless reincarnations.

ਕਰੈ ਅਨੁਗ੍ਰਹੁ ਸੁਆਮੀ ਮੇਰਾ ਸਾਧ ਚਰਨ ਚਿਤ ਲਾਈਐ ॥ He finds no place of rest without the Saadh Sangat, the Company of the Holy; to whom should he go and cry? ||1||

When my Lord and Master shows His Mercy, we lovingly focus our consciousness on the feet of the Holy.

ਸੰਕਟ ਘੌਰ ਕਟੇ ਖਿਨ ਭੀਤਰਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਦਰਸਿ ਸਮਾਈਐ || 2||22|| || Dayy-Gandhaaree, Fifth Mahalaa: || Dayy-Gandhaaree, Fifth Mah

ਆਨ ਨ ਸਮਸਰਿ ਕੋਉ ਲਗੇ ਚੂਢਿ ਰਹੇ ਹਮ ਮੂਚਾ ॥੫॥ ਰਹਾਉ ॥
ਬਹੁ ਬੇਅੰਡ ਅਤਿ ਬਡੇ ਗਾਹਰੋ ਥਾਹੁ ਹਨੀ ਅਗਰੂਚਾ ॥ Utterly infinite, exceedingly great, deep and unfathomable - He is lofty, beyond reach.
His weight cannot be weighed, His value cannot be estimated. How can the Enticer of the mind be obtained? ॥॥
ਬੇਜ ਅਸੰਬਾ ਅਨਿਕ ਤੁਪੰਥਾ ਬਿਨੁ ਗੁਰ ਨਹੀਂ ਪਹੁਚਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਰਿਕੁਪਾ ਕਰੀ ਨਾਕੁਰ ਜਿਲਿ ਸਾਧੂ ਰਸ ਭੂੰਚਾ ॥੨॥ ਵੇਦਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਮੈਂ ਬਹੁ ਬਿੱਧਿ ਪੇਖਿਓ ਦੂਜਾ ਨਾਹੀ ਹੀ ਕੋਉ ॥ ਪੜ੍ਹਾ ਜੁਸ਼ ਭੀਤਰਿ ਰਦਿਆ ਪੂਰਿ ਹਹਿਓ ਸਲ ਲਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਗਮ ਅਰੰਸਾ ਕਰਨ ਮਹਿੰਸਾ ਮਨੁ ਜੀਵੇ ਸੁਨਿ ਸੋਉ ॥ ਚਾਰਿ ਅਸਰਮ ਚਾਰਿ ਬਰੰਨਾ ਮੁਕਤਿ ਭਣੇ ਸੇਵਤੋਉ ॥੧॥ ਗਰਾਉ ॥ ਚਾਰਿ ਅਸਰਮ ਚਾਰਿ ਬਰੰਨਾ ਮੁਕਤਿ ਭਣੇ ਸੇਵਤੋਉ ॥੧॥ ਕਹੁ ਰਾਨਕ ਭਵ ਸਾਗਰੂ ਤਰਿਆ ਹਰੀ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ਸਹਜੋਉ ॥२॥२॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਭਵ ਸਾਗਰੂ ਤਰਿਆ ਹਰੀ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ਸਹਜੋਉ ॥ ਸਪਤਾ ਪੁਰ ਦੁ ਵਿੰਗੀਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪੁਰ ਦੁ ਵਿੰਗੀਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪੁਰ ਦੁ ਵਿੰਗੀ ਸਹਜ਼ਾ ਹੁ ਜੁਸ਼ ਹੋ ਜੁਸ਼ ਹ

ਦੇਰ ਹੋਰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਨ ॥੧॥ ਹਹਾਉ ॥ Why are you wandering around? O Siblings of Destiny, don't wander around; He is permeating and pervading everywhere. ॥॥ 

ਜਿਊ ਬੈਸੰਤਰੁ ਕਾਸਟ ਮਝਾਰਿ ਬਿਨੂ ਸੰਜਮ ਨਹੀਂ ਕਾਰਜ ਸਾਰਿ ॥ 
ਬਿਨੂ ਗੁਰ ਨ ਪਾਵੇਗੇ ਹਰਿ ਜੀ ਕੋ ਦੁਆਰ ॥ 
ਜਿਲੀ ਸੰਗਤਿ ਤਜਿ ਅਭਿਮਾਨ ਕਰ ਨਾਕ ਪਾਏ ਹੈ ਪਰਮ ਨਿਧਾਨ ॥२॥॥॥॥ 

ਦੇਰਗੰਧਾਰੀ ਪ ॥ 
ਜਾਨੀ ਨ ਜਾਈ ਤਾਂ ਕੀ ਗਾਤਿ ॥ 
ਬਾਨ ਗਿਪਾਰ ਹੋਰ ਕਰਿ ਚਤੁਰਾਈ ਬਿਸਮਨ ਬਿਸੰਮ ਕਰਨ ਕਹਾਤਿ ॥॥॥ 

ਗੁਰ ਬੰਧਰਥ ਸਿਧ ਅਰੁ ਸਾਧਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਨਰ ਦੇਵ ਬ੍ਰਹਮ ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਨਰ ਦੇਵ ਬ੍ਰਹਮ ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਨਰ ਦੇਵ ਬ੍ਰਹਮ ਬੁਮਮਾਦਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਨਰ ਦੇਵ ਬ੍ਰਹਮ ਬੁਮਸਾਦਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਕਰੇ ਜਾਣੀ ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਰਨ ਰਾਤੀ ॥॥ 
ਸ਼ਹਿ ਜਾਣੀ ਤਾਂ ਹੈ ਜਾਣੀ ਤਾਂ ਹੈ ॥॥ 
ਸ਼ਹਿ ਜਾਣੀ ਬੁਸਮਾਦਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਨਰ ਦੇਵ ਬ੍ਰਹਮ ਬੁਮਸਾਦਿਕ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਜਾਣੀ ਪੰਚ ਪਰਾਤਿ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਜਾਣੀ ਪੰਚ ਪਰਾਤਿ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਜਾਣੀ ਪੰਚ ਪਰਾਤਿ ॥ 
ਸ਼ਹਿ ਸ਼ਹਿਮ ਸ਼ਹਿਮ ਨਾਨਕ ਸ਼ਹਿਮ ਸ਼ਹ

ਸਫਲ ਮੂਰਤਿ ਗੁਰੂ ਮੇਰੇ ਮਾਥੇ ॥
ਜਤ ਕਤ ਪੇਖਉ ਤਤ ਤਤ ਸਾਥੇ ॥
ਚਰਨ ਕਮਲ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰ ॥੧॥
ਸਮਰਥ ਅਥਾਹ ਬਡਾ ਪ੍ਰਭੂ ਮੇਰਾ ॥
ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸਾਹਿਬੂ ਨੇਰਾ ॥
ਕਾਰ ਸਾਹਿਬੂ ਨੇਰਾ ॥
ਕਾਰ ਸਾਹਿਬੂ ਨੇਰਾ ॥
ਕਾਰ ਸਾਹਿਬੂ ਨੇਰਾ ॥
ਕਾਰ ਸੰਗਰ ਸਾਹਿਬੂ ਨੇਰਾ ॥
ਰੇਰ ਨੰਕ ਜਾ ਕਾ ਅੰਤੂ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰ ॥2॥੩੬॥

ਦੇਵਰੀਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ॥
ਉਲਟੀ ਰੇ ਮਨ ਉਲਟੀ ਰੇ ॥
ਸਾਹਤ ਸਿੱਧੂ ਕਰਿ ਸੰਦਰ ਰਾਖਿਓ
ਰੇਜ ਮਨ ਛਟਕੀ ਰੇ ਸਾਹਤ ਸੰਗਿ ਨ ਛਟਕੀ ਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
ਜਿੰਧੂ ਕਾਜਰ ਭਰਿ ਮੰਦਰ ਰਾਖਿਓ
ਜੇ ਪੰਜੇ ਕਾਲੂਮੀ ਰੇ ॥
ਦੂਰਹੂ ਹੀ ਤੇ ਭਾਗਿ ਗਇਓ ਹੈ ਜਿਸੂ ਗੁਰ ਮਿਲ ਛਟਕੀ ਰੇ ॥੫॥ ਸਾਹਤ ਸੰਗਿ ਨ ਜੁਟਸੀ ਰੇ ॥
ਪੜ€
ਜਨ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਦਾਸ ਕੇ ਕਰੀਅਹੁ ਮਹਾ ਸੰਗਰ ਸਾਹਤ ਸੰਗਰ ਨ ਜੁਟਸੀ ਰੇ ॥ ਪੜਾ ਪੰਜਾ ਹੋਰਿ ਰੁਲਸੀ ਰੇ ॥੨॥॥॥॥॥ ਪੰਜਾ ਹੋਰਿ ਰੁਲਸੀ ਰੇ ॥੨॥॥॥॥॥ ਪੰਜਾ ਹੋਰਿ ਰੁਲਸੀ ਰੇ ॥੨॥॥॥॥॥॥॥॥ ਪੜਾ ਹੋਰਿ ਰੁਲਸੀ ਰੇ ॥२॥॥॥॥॥॥
ਰਾਗੂ ਦੇਵਰੀਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ਪ ਘਰੁ 2

Raag Dayv-Gandhaaree, Fifth Mahalaa, Seventh House:

ਸਾਤ ਪਿਤਾ ਭਾਈ ਸੁਤ ਬੰਧਪ ਅਰੁ ਫੁਨਿ ਗ੍ਰਿਹ ਕੀ ਨਾਰਿ ॥੧॥ ਤਨ ਤੇ ਪ੍ਰਾਨ ਹੋਤ ਜਬ ਨਿਆਰੇ ਟੇਰਡ ਪ੍ਰੇਸ਼ ਪੁਲਾਰਿ ॥॥ ਤਨ ਤੇ ਪ੍ਰਾਨ ਹੋਤ ਜਬ ਨਿਆਰੇ ਟੇਰਡ ਪ੍ਰੇਸ਼ ਪੁਲਾਰਿ ॥॥ ਆਧ ਘਰੀ ਕੋਉ ਨਹਿ ਰਾਖੇ ਘਰ ਤੇ ਦੇਤ ਨਿਕਾਰਿ ॥੧॥ ਕਹਾਨਾਨਕ ਭਜੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਨਿਤ ਜਾ ਤੇ ਹੌਤ ਉਧਾਰ ॥२॥२॥ ਜਗਤ ਮੈਂ ਝੂਠੀ ਦੇਖੀ ਪ੍ਰੈਸ਼ਿੰਡ ॥ ਅਪਨੇ ਹੀ ਸੁਖ ਸਿਉਂ ਸਭ ਲਾਗੇ ਕਿਆ ਦਾਰਾ ਕਿਆ ਮੀਤ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੇਰੇ ਮੇਰੇ ਮੇਰੇ ਸਭੇ ਕਹਤ ਹੈ ਹਿਤ ਸਿਊਂ ਬਾਧਿਓ ਚੀਤ ॥ ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਸੰਗੀ ਨਹ ਕੋਊ ਇਹ ਅਰਚਜ ਹੈ ਚੀਤਿ ॥੧॥ ਮਨ ਮੁਰਖ ਅਜੁਰ ਨਹ ਸਮਝਤ ਸਿਖ ਦੇ ਹਾਰਿਓ ਨੀਤ ॥ ਨਨ ਸੁਰਥ ਅਰਥ ਨਹਾ ਸੁਸਤ ਸੁਸ਼ ਵੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿਓ ਕੇਤੀ ॥ ਨਨ ਸੁਰਥ ਅਰਜੂ ਨਹ ਸਮਝਤ ਸਿਖ ਦੇ ਹਾਰਿਓ ਨੀਤ ॥ ਨਨ ਸੁਰਥ ਅਰਥ ਨਹਾ ਸੁਸਤ ਸੁਸ਼ ਵੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਪਰੇ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਸੁਸ਼ ਵੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਸ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹਾਰਿ ਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਜ਼ਾਦੇ ਹੋ ਜ਼ਾਦ

ਰਾਗੁ ਬਿਹਾਗੜਾ ਚਉਪਦੇ ਮਹਲਾ ਪ ਘਰੁ ੨ ॥

ਦੂਤਨ ਸੰਗਰੀਆ ॥

ਭੁੱਢਅੰਗਨਿ ਬਸਰੀਆ ॥

ਤੁੰਢ ਮੈਂ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਰੀਆ ॥

ਤੁੰਢ ਸੇ ਪਰਰਹੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਸਿਜ਼ਨ ਮੋਹਰੀਆ ॥ ਅਨ ਕਉ
ਮੇਰੀਆ ॥ ।

ਵਿੱਚ ਘੂਮਨ ਪਿਰੀਆ ॥ ।॥

ਜਿਸ਼ਨ ਸੰਹਰੀਆ ॥ ਅਨ ਕਉ
ਮੇਰੀਆ ॥ ।॥

ਜਿਸ਼ਨ ਸੰਹਰੀਆ ॥ ਅਨ ਕਉ
ਮੇਰੀਆ ॥ ।॥

ਜਿਸ਼ਨ ਸੰਹਰੀਆ ॥ ।॥

ਜਿਸ਼ਨ ਬੁੰਢਰੀ ਪਰੀਆ ॥ ।॥

ਜਿਸ਼ਨ ਸੰਹਰੀਆ ॥ ।॥

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰਿ ਪਰੀਆ ॥ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪਰੀਆ ॥ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰਿ ਪਰੀਆ ॥ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪਰੀਆ ॥ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪਰੀਆ ॥ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰਿ ॥

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰਿ ॥

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰਿ ॥

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰਿ ਸੂਹਰਾਉ ॥

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰਿ ਸੂਹਰਾਉ ॥

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਬੁੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧਰੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧਰੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧਰੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧਰੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਬੁੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਬੁੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਬੁੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਬੁੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਪੁਸਾਰੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ।।

ਜੁਰੂ ਬੰਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ਸੁੱਧੀ ।।

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਹਉਮੈ ਮਾਇਆ ਬਿਖੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਬਿਖੁ ਲਹਿ ਜਾਏ ਰਾਮ ॥	Pride in Maya is poison, O my soul; through the Ambrosial Nectar of the Name, this poison is eradicated.
ਮਨੁ ਸੁਕਾ ਹਰਿਆ ਹੋਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ਰਾਮ ॥	The dry mind is rejuvenated, O my soul, meditating on the Name of the Lord, Har, Har.
ਹਰਿ ਭਾਗ ਵਡੇ ਲਿਖਿ ਪਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਏ ਰਾਮ ॥੧॥	The Lord has given me the pre-ordained blessing of high destiny, O my soul; servant Nanak merges in the Naam, the Name of the Lord. $\ 1\ $
ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਮਨੁ ਬੇਧਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਉ ਬਾਲਕ ਲਗਿ ਦੁਧ ਖੀਰੇ ਰਾਮ ॥	My mind is attached to the Lord, O my soul, like the infant, sucking his mother's milk.
ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਸਾਂਤਿ ਨ ਪਾਈਐ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਉ ਚਾਤ੍ਰਿਕੁ ਜਲ ਬਿਨੁ ਟੇਰੇ ਰਾਮ ॥	Without the Lord, I find no peace, O my soul; I am like the song-bird, crying out without the rain drops.
ਸਤਿਗੁਰ ਸਰਣੀ ਜਾਇ ਪਉ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਗੁਣ ਦਸੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕੇਰੇ ਰਾਮ ॥	Go, and seek the Sanctuary of the True Guru, O my soul; He shall tell you of the Glorious Virtues of the Lord God.
ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਮੇਲਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਘਰਿ ਵਾਜੇ ਸਬਦ ਘਣੇਰੇ ਰਾਮ ॥੨॥	Servant Nanak has merged into the Lord, O my soul; the many melodies of the Shabad resound within his heart. $\ 2\ $
ਮਨਮੁਖਿ ਹਉਮੈ ਵਿਛੁੜੇ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਬਿਖੁ ਬਾਧੇ ਹਉਮੈ ਜਾਲੇ ਰਾਮ ॥	Through egotism, the self-willed manmukhs are separated, O my soul; bound to poison, they are burnt by egotism.
ਜਿਉ ਪੰਖੀ ਕਪੋਤਿ ਆਪੁ ਬਨਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਤਿਉ ਮਨਮੁਖ ਸਭਿ ਵਸਿ ਕਾਲੇ ਰਾਮ ॥	Like the pigeon, which itself falls into the trap, O my soul, all the self-willed manmukhs fall under the influence of death.
ਜੋ ਮੋਹਿ ਮਾਇਆ ਚਿਤੁ ਲਾਇਦੇ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸੇ ਮਨਮੁਖ ਮੂੜ ਬਿਤਾਲੇ ਰਾਮ ॥	Those self-willed manmukhs who focus their consciousness on Maya, O my soul, are foolish, evil demons.

ਅੰਤਰਿ ਨਵ ਨਿਧਿ ਨਾਮੂ ਹੈ ਮੇਰੀ
ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰ ਅਲੁਖ਼ ਲਖਾਏ ਰਾਮ ॥
ਹੀਰ ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਪੂਰੀਆ ਮੇਰੀ
ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਭੁਖ ਸਭ ਜਾਏ ਰਾਮ ॥
ਹੀਰ ਅਸਤਕਿਹ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਲਿਖਿਆ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਏ ਰਾਮ ॥੨॥
ਹਮ ਪਾਪੀ ਬਲਦੰਚੀਆ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਪਰਦ੍ਰੇਹੀ ਨਗ ਮਾਇਆ ਰਾਮ ॥
ਗੁਰ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਹਰਿ ਮੁੱਖਿ ਚੁੱਇਆ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਗਿਰ ਮੁੱਖਿ ਚੁੱਇਆ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਰਿਤ ਮਰੇਰ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਰਿਤ ਮਰੇਰ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਰਿਤ ਮਰੇਰ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਰਿਤ ਮਰੇਰ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਰਿਤ ਅਤੇ ਸਭ ਜ਼ਾਈ ਆਮ ॥
ਹੀਰ ਅੰਮ੍ਰੇਤ ਹਰਿ ਸੁੱਖਿ ਚੁੱਇਆ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਤਿਨ ਕੇ ਸਭ ਦੁਖ ਗਵਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਜੋ ਮਿਲੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਤਿਨ ਕੇ ਸਭ ਦੁਖ ਗਵਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਜੋ ਮਿਲੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਰਿਤ ਨਾਮੂ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਹਰ ਲੰਮੀ ਹੈ ਹਰਿ ਸਹਿਤ ਜ਼ਾਦਾ ਰਾਮ ॥ ਪਤਿਤ ਪਵਿਤ ਗੁਰਿ ਹਰਿ ਕੀਏ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਹਰ ਅੰਮੀ ਨੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਹਰ ਅੰਮੀਜ਼ੀਤ ਹਰਿ ਸਹਿਤ ਜੁਰੀ ਜਾਂਤ ਰਾਮ ॥ ਹੁਉਮੈ ਮੇਲੂ ਸਭ ਉਤਰੀ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਹਰ ਅੰਮੀਜ਼ੀਤ ਹਰਿ ਸਹਿਤ ਨਾਤੇ ਰਾਮ ॥ ਅਪਰਾਧੀ ਪਾਪੀ ਉਧਰੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਜਨ ਨਾਨਕ ਖਿਨੂ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਰਾਮ ॥॥॥॥॥ ਅਮਰਾਧੀ ਪਾਪੀ ਉਧਰੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪਿਨੂ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਰਾਮ ॥॥॥॥॥। ਅਮਰਾਧੀ ਪਾਪੀ ਉਧਰੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੁਤੀਣ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪਿਨੂ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਰਾਮ ॥॥॥॥॥। ਅਮਰਾਧੀ ਪਾਪੀ ਉਧਰੇ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਦੂਤੀਣ ਸਨ ਨਾਨਕ ਪਿਨੂ ਹਰਿ ਰਾਤੇ ਰਾਮ ॥॥॥॥॥॥।

0	Dibasana Faurib Mahalas
ਬਿਹਾਗੜਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਿਨ੍ ਕਉ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਨ੍ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੋ ਰਾਮ ॥	Bihaagraa, Fourth Mahalaa:  I am a sacrifice, O my soul, to those who take the Support of the Name of the Lord, Har, Har.
ਗੁਰਿ ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਬਿਖੁ ਭਉਜਲੁ ਤਾਰਣਹਾਰੋ ਰਾਮ ॥	The Guru, the True Guru, implanted the Name within me, O my soul, and He has carried me across the terrifying world-ocean of poison.
ਜਿਨ ਇਕ ਮਨਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਤਿਨ ਸੰਤ ਜਨਾ ਜੈਕਾਰੋ ਰਾਮ ॥	Those who have meditated one-pointedly on the Lord, O my soul - I proclaim the Victory of those saintly beings.
<b>ч</b> 80	540
ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਜਪਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸਭਿ ਦੂਖ ਨਿਵਾਰਣਹਾਰੋ ਰਾਮ ॥੧॥	Nanak has found peace, meditating on the Lord, O my soul; the Lord is the Destroyer of all pain. $\ 1\ $
ਸਾ ਰਸਨਾ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕੇਰੇ ਰਾਮ ॥	Blessed, blessed is that tongue, O my soul, which sings the Glorious Praises of the Lord God.
ਤੇ ਸ੍ਰਵਨ ਭਲੇ ਸੋਭਨੀਕ ਹਹਿ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਸੁਣਹਿ ਹਰਿ ਤੇਰੇ ਰਾਮ ॥	Sublime and splendid are those ears, O my soul, which listen to the Kirtan of the Lord's Praises.
ਸੋ ਸੀਸੁ ਭਲਾ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਾਵਨੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਜਾਇ ਲਗੈ ਗੁਰ ਪੈਰੇ ਰਾਮ ॥	Sublime, pure and pious is that head, O my soul, which falls at the Guru's Feet.
ਗੁਰ ਵਿਟਹੁ ਨਾਨਕੁ ਵਾਰਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਚਿਤੇਰੇ ਰਾਮ ॥੨॥	Nanak is a sacrifice to that Guru, O my soul; the Guru has placed the Name of the Lord, Har, Har, in my mind. $\ 2\ $
ਤੇ ਨੇਤ੍ਰ ਭਲੇ ਪਰਵਾਣੁ ਹਹਿ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਸਾਧੂ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦੇਖਹਿ ਰਾਮ ॥	Blessed and approved are those eyes, O my soul, which gaze upon the Holy True Guru.
ਤੇ ਹਸਤ ਪੁਨੀਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਹਹਿ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਹਰਿ ਜਸੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲੇਖਹਿ ਰਾਮ ॥	Sacred and sanctified are those hands, O my soul, which write the Praises of the Lord, Har, Har.

ਤਿਸੁ ਜਨ ਕੇ ਪਗ ਨਿਤ ਪੂਜੀਅਹਿ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਮਾਰਗਿ ਧਰਮ ਚਲੇਸਹਿ ਰਾਮ ॥

ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਵਾਰਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਹਰਿ ਸੁਣਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮਨੇਸਹਿ ਰਾਮ ॥੩॥

ਧਰਤਿ ਪਾਤਾਲੁ ਆਕਾਸੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸਭ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ਰਾਮ ॥

ਪਉਣੂ ਪਾਣੀ ਬੈਸੰਤਰੋ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਨਿਤ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸ ਗਾਵੈ ਰਾਮ ॥

ਵਣੁ ਤ੍ਰਿਣੁ ਸਭੁ ਆਕਾਰੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ਰਾਮ ॥

ਨਾਨਕ ਤੇ ਹਰਿ ਦਰਿ ਪੈਨਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਭਗਤਿ ਮਨੁ ਲਾਵੈ ਰਾਮ ॥੪॥੪॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਬਿਹਾਗੜਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਿਓ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਤੇ ਮਨਮੁਖ ਮੂੜ ਇਆਣੇ ਰਾਮ ॥

ਜੋ ਮੋਹਿ ਮਾਇਆ ਚਿਤੁ ਲਾਇਦੇ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸੇ ਅੰਤਿ ਗਏ ਪਛ਼ਤਾਣੇ ਰਾਮ ॥

ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਢੋਈ ਨਾ ਲਹਨ੍ਹਿ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਮਨਮੁਖ ਪਾਪਿ ਲੁਭਾਣੇ ਰਾਮ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਉਬਰੇ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਹਰਿ ਜਪਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਣੇ ਰਾਮ ॥੧॥ I worship continually the feet of that humble being, O my soul, who walks on the Path of Dharma - the path of righteousness.

Nanak is a sacrifice to those, O my soul, who hear of the Lord, and believe in the Lord's Name. ||3||

The earth, the nether regions of the underworld, and the Akaashic ethers, O my soul, all meditate on the Name of the Lord, Har, Har.

Wind, water and fire, O my soul, continually sing the Praises of the Lord, Har, Har, Har.

The woods, the meadows and the whole world, O my soul, chant with their mouths the Lord's Name, and meditate on the Lord.

O Nanak, one who, as Gurmukh, focuses his consciousness on the Lord's devotional worship - O my soul, he is robed in honor in the Court of the Lord. ||4||4||

# Bihaagraa, Fourth Mahalaa:

Those who do not remember the Name of the Lord, Har, Har, O my soul - those self-willed manmukhs are foolish and ignorant.

Those who attach their consciousness to emotional attachment and Maya, O my soul, depart regretfully in the end.

They find no place of rest in the Court of the Lord, O my soul; those self-willed manmukhs are deluded by sin.

O servant Nanak, those who meet the Guru are saved, O my soul; chanting the Name of the Lord, they are absorbed in the Name of the Lord.  $\|1\|$ 

ਸਭਿ ਜਾਇ ਮਿਲਹੁ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਉ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ	Go, everyone, and meet the True Guru; O my soul, He implants the Name of the Lord, Har, Har, within the heart.
ਦ੍ਰਿੜਾਵੈ ਰਾਮ ॥ ਹਰਿ ਜਪਦਿਆ ਖਿਨੁ ਢਿਲ ਨ ਕੀਜਈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਮਤੁ ਕਿ ਜਾਪੈ ਸਾਹੁ ਆਵੈ ਕਿ ਨ ਆਵੈ ਰਾਮ ॥	Do not hesitate for an instant - meditate on the Lord, O my soul; who knows whether he shall draw another breath?
ਸਾ ਵੇਲਾ ਸੋ ਮੂਰਤੁ ਸਾ ਘੜੀ ਸੋ ਮੁਹਤੁ ਸਫਲੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਤੁ ਹਰਿ ਮੇਰਾ ਚਿਤਿ ਆਵੈ ਰਾਮ ॥	That time, that moment, that instant, that second is so fruitful, O my soul, when my Lord comes into my mind.
ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਮਕੰਕਰੁ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ ਰਾਮ ॥੨॥	Servant Nanak has meditated on the Naam, the Name of the Lord, O my soul, and now, the Messenger of Death does not draw near him.   2
ਹਰਿ ਵੇਖੈ ਸੁਣੈ ਨਿਤ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸੋ ਡਰੈ ਜਿਨਿ ਪਾਪ ਕਮਤੇ ਰਾਮ ॥	The Lord continually watches, and hears everything, O my soul; he alone is afraid, who commits sins.
ਜਿਸੁ ਅੰਤਰੁ ਹਿਰਦਾ ਸੁਧੁ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਤਿਨਿ ਜਨਿ ਸਭਿ ਡਰ ਸੁਟਿ ਘਤੇ ਰਾਮ ॥	One whose heart is pure within, O my soul, casts off all his fears.
ਹਰਿ ਨਿਰਭਉ ਨਾਮਿ ਪਤੀਜਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸਭਿ ਝਖ ਮਾਰਨੁ ਦੁਸਟ ਕੁਪਤੇ ਰਾਮ ॥	One who has faith in the Fearless Name of the Lord, O my soul - all his enemies and attackers speak against him in vain.
<b>ଧ</b> 89	541
ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਨਾਨਕਿ ਸੇਵਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਨਿ ਪੈਰੀ ਆਣਿ ਸਭਿ ਘਤੇ ਰਾਮ ॥੩॥	Nanak has served the Perfect Guru, O my soul, who causes all to fall at His feet. $\ 3\ $
ਸੋ ਐਸਾ ਹਰਿ ਨਿਤ ਸੇਵੀਐ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਸਭ ਦੂ ਸਾਹਿਬੁ ਵਡਾ ਰਾਮ ॥	Serve such a Lord continuously, O my soul, who is the Great Lord and Master of all.
ਜਿਨ੍ਹੀ ਇਕ ਮਨਿ ਇਕੁ ਅਰਾਧਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਤਿਨਾ ਨਾਹੀ ਕਿਸੈ ਦੀ ਕਿਛੁ ਚਡਾ ਰਾਮ ॥	Those who single-mindedly worship Him in adoration, O my soul, are not subservient to anyone.

ਗੁਰ ਸੇਵਿਐ ਹਰਿ ਮਹਲੁ ਪਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਝਖ ਮਾਰਨੁ ਸਭਿ ਨਿੰਦਕ ਘੰਡਾ ਰਾਮ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਹਰਿ ਲਿਖਿ ਛਡਾ ਰਾਮ ॥੪॥੫॥ Serving the Guru, I have obtained the Mansion of the Lord's Presence, O my soul; all the slanderers and trouble-makers bark in vain.

Servant Nanak has meditated on the Name, O my soul; such is the pre-ordained destiny which the Lord has written on his forehead. ||4||5||

ਬਿਹਾਗੜਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥

ਸਭਿ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਤੂੰ ਵਰਤਦਾ ਮੇਰੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਤੂੰ ਜਾਣਹਿ ਜੋ ਜੀਇ ਕਮਾਈਐ ਰਾਮ ॥

ਹਰਿ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਨਾਲਿ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸਭ ਵੇਖੈ ਮਨਿ ਮਕਰਾਈਐ ਰਾਮ ॥

ਮਨਮੁਖਾ ਨੋ ਹਰਿ ਦੂਰਿ ਹੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸਭ ਬਿਰਥੀ ਘਾਲ ਗਵਾਈਐ ਰਾਮ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਧਿਆਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਹਰਿ ਹਾਜਰੁ ਨਦਰੀ ਆਈਐ ਰਾਮ ॥੧॥

ਸੇ ਭਗਤ ਸੇ ਸੇਵਕ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜੋ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਮਨਿ ਭਾਣੇ ਰਾਮ ॥ ਸੇ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਪੈਨਾਇਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਅਹਿਨਿਸਿ ਸਾਚਿ ਸਮਾਣੇ ਰਾਮ ॥

ਤਿਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਲੁ ਉਤਰੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਨਦਰਿ ਨੀਸਾਣੇ ਰਾਮ ॥

ਨਾਨਕ ਕੀ ਪ੍ਰਭ ਬੇਨਤੀ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਮਿਲਿ ਸਾਧੂ ਸੰਗਿ ਅਘਾਣੇ ਰਾਮ ॥੨॥

ਹੇ ਰਸਨਾ ਜਪਿ ਗੋਬਿੰਦੋ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਪਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਜਾਏ ਰਾਮ ॥

### Bihaagraa, Fourth Mahalaa:

All beings are Yours - You permeate them all. O my Lord God, You know what they do in their hearts.

The Lord is with them, inwardly and outwardly, O my soul; He sees everything, but the mortal denies the Lord in his mind.

The Lord is far away from the self-willed manmukhs, O my soul; all their efforts are in vain.

Servant Nanak, as Gurmukh, meditates on the Lord, O my soul; he beholds the Lord ever-present. ||1||

They are devotees, and they are servants, O my soul, who are pleasing to the Mind of my God.

They are robed in honor in the Court of the Lord, O my soul; night and day, they remain absorbed in the True Lord.

In their company, the filth of one's sins is washed away, O my soul; imbued with the Lord's Love, one comes to bear the Mark of His Grace.

Nanak offers his prayer to God, O my soul; joining the Saadh Sangat, the Company of the Holy, he is satisfied. ||2||

O tongue, chant the Name of God; O my soul, chanting the Name of the Lord, Har, Har, your desires shall be extinguished.

ਜਿਸੁ ਦਇਆ ਕਰੇ ਮੇਰਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਤਿਸੁ ਮਨਿ ਨਾਮੁ ਵਸਾਏ ਰਾਮ ॥ He, unto whom my Supreme Lord God shows Mercy, O my soul, enshrines the Name in his mind.

ਜਿਸੁ ਭੇਟੇ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਸ ਹਰਿ ਧਨੁ ਨਿਧਿ ਪਾਏ ਰਾਮ ॥ One who meets the Perfect True Guru, O my soul, obtains the treasure of the Lord's wealth.

ਵਡਭਾਗੀ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਏ ਰਾਮ ॥੩॥ By great good fortune, one joins the Company of the Holy, O my soul. O Nanak, sing the Glorious Praises of the Lord. ||3||

ਥਾਨ ਥਨੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪ੍ਰਭੁ ਦਾਤਾ ਰਾਮ ॥ In the places and interspaces, O my soul, the Supreme Lord God, the Great Giver, is pervading.

ਤਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਈਐ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ਰਾਮ ॥ His limits cannot be found, O my soul; He is the Perfect Architect of Destiny.

ਸਰਬ ਜੀਆ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਦਾ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਿਉ ਬਾਲਕ ਪਿਤ ਮਾਤਾ ਰਾਮ ॥

He cherishes all beings, O my soul, as the mother and father cherish their child.

ਸਹਸ ਸਿਆਣਪ ਨਹ ਮਿਲੈ ਮੇਰੀ ਜਿੰਦੁੜੀਏ ਜਨ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਾ ਰਾਮ ॥੪॥੬॥ By thousands of clever tricks, He cannot be obtained, O my soul; servant Nanak, as Gurmukh, has come to know the Lord. ||4||6||

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਛਕਾ ੧॥

First Set of Six||

ਬਿਹਾਗੜਾ ਮਹਲਾ ਪ ਛੰਤ ਘਰੁ ੧ ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ Bihaagraa, Fifth Mahalaa, Chhant, First House:

ਹਰਿ ਕਾ ਏਕੁ ਅਚੰਭਉ ਦੇਖਿਆ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਜੋ ਕਰੇ ਸੁ ਧਰਮ ਨਿਆਏ ਰਾਮ ॥ One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਅਖਾੜਾ ਪਾਇਓਨੁ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਆਵਣੁ ਜਾਣੁ ਸਬਾਏ ਰਾਮ ॥ I have seen one miracle of the Lord, O my Dear Beloved - whatever He does is righteous and just.

The Lord has fashioned this beautiful arena, O my Dear Beloved, where all come and go.

<b>48</b> 2	542
ਆਵਣੂ ਤ ਜਾਣਾ ਤਿਨਹਿ ਕੀਆ ਜਿਨਿ ਮੇਦਨਿ ਸਿਰਜੀਆ ॥	The One who fashioned the world causes them to come and go.
ਇਕਨਾ ਮੇਲਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਏ ਇਕਿ ਭਰਮਿ ਭੂਲੇ ਫਿਰਦਿਆ ॥	Some meet the True Guru - the Lord invites them into the Mansion of His Presence; others wander around, deluded by doubt.
ਅੰਤੁ ਤੇਰਾ ਤੂੰਹੈ ਜਾਣਹਿ ਤੂੰ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਏ ॥	You alone know Your limits; You are contained in all.
ਸਚੁ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸੁਣਹੁ ਸੰਤਹੁ ਹਰਿ ਵਰਤੈ ਧਰਮ ਨਿਆਏ ॥੧॥	Nanak speaks the Truth: listen, Saints - the Lord dispenses even-handed justice. $\ 1\ $
ਆਵਹੁ ਮਿਲਹੁ ਸਹੇਲੀਹੋ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਰਾਧੇ ਰਾਮ ॥	Come and join me, O my beautiful dear beloveds; let's worship the Name of the Lord, Har, Har.
ਕਰਿ ਸੇਵਹੁ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਜਮ ਕਾ ਮਾਰਗੁ ਸਾਧੇ ਰਾਮ ॥	Let's serve the Perfect True Guru, O my dear beloveds, and clear away the Path of Death.
ਮਾਰਗੁ ਬਿਖੜਾ ਸਾਧਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਸੋਭਾ ਪਾਈਐ ॥	Having cleared the treacherous path, as Gurmukhs, we shall obtain honor in the Court of the Lord.
ਜਿਨ ਕਉ ਬਿਧਾਤੈ ਧੁਰਹੁ ਲਿਖਿਆ ਤਿਨਾ ਰੈਣਿ ਦਿਨੁ ਲਿਵ ਲਾਈਐ ॥	Those who have such pre-ordained destiny, lovingly focus their consciousness on the Lord, night and day.
ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ ਮੋਹੁ ਛੁਟਾ ਜਾ ਸੰਗਿ ਮਿਲਿਆ ਸਾਧੇ ॥	Self-conceit, egotism and emotional attachment are eradicated when one joins the Saadh Sangat, the Company of the Holy.
ਜਨੁ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮੁਕਤੁ ਹੋਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਰਾਧੇ ॥੨॥	Says servant Nanak, one who contemplates the Name of the Lord, Har, Har, is liberated.   2
ਕਰ ਜੋੜਿਹੁ ਸੰਤ ਇਕਤ੍ਰ ਹੋਇ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਅਬਿਨਾਸੀ ਪੁਰਖੁ ਪੁਜੇਹਾ ਰਾਮ ॥	Let's join hands, O Saints; let's come together, O my dear beloveds, and worship the imperishable, Almighty Lord.
ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਪੂਜਾ ਖੋਜੀਆ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਇਹੁ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸਭੁ ਅਰਪੇਹਾ ਰਾਮ ॥	I sought Him through uncounted forms of adoration, O my dear beloveds; now, I dedicate my entire mind and body to the Lord.
ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਸਭੁ ਪ੍ਰਭੂ ਕੇਰਾ ਕਿਆ ਕੋ ਪੂਜ ਚੜਾਵਏ ॥	The mind, body and all wealth belong to God; so what can anyone offer to Him in worship?

ਜਿਸ਼ ਹੋਇ ਕਿਪਾਲੁ ਦਇਆਲੁ ਜੁਆਜੀ ਸੌ ਪ੍ਰਭ ਅੰਕਿ ਸਮਾਵਣੇ ॥ ਭਾਰੁ ਮਸਤਕਿ ਹੋਇ ਜਿਸ ਕੈ ਤਿਸ਼ੂ ਗੁਰ ਨਾਲਿ ਸਨੇਹਾ ॥ ਜਨ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਮਿਲਿ ਸਾਧਸੰਗੀਤ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਪੂਜੇਹਾ ॥੩॥ ਦਹ ਦਿਸ ਖੋਜਤ ਹਮ ਵਿਚੇ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ਰਾਮ ॥ ਹਰਿ ਮੰਦਰੂ ਹਰਿ ਜੀਉ ਸਾਜਿਆ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਜੀਉ ਹੀਰ ਡਿਸ਼ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਣੇ ਰਾਮ ॥ ਜਰਬੇ ਸਮਾਣਾ ਆਧਿ ਸੁਆਸੀ ਗੁਰਮੁੱਖਿ ਪਰਗਫ਼ ਹੋਇਆ ॥ ਜਹਿੰਦੀਆਂ ਸਹੇਰਾ ਦੂਰੂ ਨਾਠਾ ਅਮਿਉ ਹਰਿ ਗੁਜ਼ ਚੋਇਆ ॥ ਜਨ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਜਨਾ ਦੇਸ਼ ਤੁਹਾ ਸੁਆਮੀ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਸ਼ ਰਹੇ ਸਪਾਣਾ ਆਧਿ ਸੁਆਸੀ ਗੁਰਮੁੱਖਿ ਪਰਗਫ਼ ਹੋਇਆ ॥ ਜਹਿੰਦੀਆਂ ਸਪੇਰਾ ਦੂਰੂ ਨਾਠਾ ਅਮਿਉ ਹਰਿ ਗੁਜ਼ ਚੋਇਆ ॥ ਜਨ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ਜਨ ਜਨਿਹਾ ਪੁਨ ਆਪਰਾ ਰਾਮ ॥ ਜਨ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ॥॥॥॥ ਜਨ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ॥॥॥॥ ਜਨ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ॥॥॥॥ ਜਨ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ॥॥॥॥ ਜਨ ਕਹੇ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗ੍ਰੀਰ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਪਾਇਅਤਾ ਘਰਿ ਆਏ ਜਨ ਜਨ ਜਨ। ਜਨ ਜਨ ਜਨ ਜਨ। ਜਨ ਜਨ ਜਨ ਜਨ। ਜਨ ਜਨ ਜਨ ਜਨ। ਜਿਲ੍ਹਾ ਕੰਤ ਨਿਮਾਟੀਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆਂ ਜੀ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆਂ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆਂ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆਂ ॥ ਜੈਨ ਤਰਸਨ ਦਰਸ ਪਰਸਨ ਨਹ ਨੀ ਦੇ ਰੋਫ਼ ਵਿਹਾਈਆਂ ਜਿਲ ਦਿਲਦੀ ਪਰਸ ਹੈ ਜਿਲਦੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਪਰਮ ਹੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਸ਼ਹੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਸਨੇਹ ਜੀ ਸਰਵਾਤ ਜੀ ਜੀ ਸਰਦਾ ਦੀ ਜੀ ਸਨਿਹ ਜੀ ਸਰਦਾ ਦਰਸ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਰਸ ਦੀ ਸਹਿਰ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਸਹਿਰ ਜੀ ਜਿਲਦੀ ਜੀ ਦੀ ਸਹਿਰ ਜੀ ਸਹਿਰ ਜੀ ਸਹਿਰ ਜੀ ਸਰਦਾ ਜੀ ਜਿਲਦੀ ਜੀ ਦਰ ਜੀ ਸਰਦਾ ਜੀ ਜੀ ਸਿਹਾ ਜੀ ਜੀ ਦਰ ਜੀ ਸਹਿਰ ਜੀ ਸਰਦਾ ਜੀ ਜੀ ਸਰਦਾ ਜੀ ਜੀ ਦਿਲਦੀ ਜੀ ਦਰ ਜੀ ਸਰਦਾ ਜੀ

ਸੰਤਨ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਰਾਮ ॥

ਇਛ ਪੰਨੀ ਮਨਿ ਸਾਂਤਿ ਤਪਤਿ ਬਝਾਇਆ ਰਾਮ ॥

ਸਫਲਾ ਸ ਦਿਨਸ ਰੈਣੇ ਸਹਾਵੀ ਅਨਦ ਮੰਗਲ ਰਸ ਘਨਾ ॥

ਪ੍ਰਗਟੇ ਗਪਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਲਾਲਨ ਕਵਨ ਰਸਨਾ ਗਣ ਭਨਾ ॥

ਭਮ ਲੋਭ ਮੋਹ ਬਿਕਾਰ ਥਾਕੇ ਮਿਲਿ ਸੰਖੀ ਮੰਗਲ ਗਾਇਆ ॥

ਨਾਨਕ ਪਇਅੰਪੈ ਸੰਤ ਜੰਪੈ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸੰਜੋਗਿ ਮਿਲਾਇਆ 11811511

By the Grace of the Saints, I have obtained the Lord, Har, Har.

My desires are fulfilled, and my mind is at peace; the fire within has been quenched.

Fruitful is that day, and beauteous is that night, and countless are the joys, celebrations and pleasures.

The Lord of the Universe, the Beloved Sustainer of the World, has been revealed. With what tongue can I speak of His Glory?

Doubt, greed, emotional attachment and corruption are taken away; joining with my companions, I sing the songs of joy.

Prays Nanak, I meditate on the Saint, who has led me to merge with the Lord, Har, Har. ||4||2||

ਬਿਹਾਗੜਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਗੁਰ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪੂਰੇ ਅਨਦਿਨੂ ਨਾਮੂ ਵਖਾਣਾ ਰਾਮ ॥

電の のでする。 おったとのである。 できる。 ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ਉਚਰਾ ਹਰਿ ਜਸੂ ਮਿਨਾ ਲਾਗੈ ਤੇਰਾ ਭਾਣਾ ਰਾਮ ॥ ਕਰਿ ਦਇਆ ਮਇਆ ਗੋਪਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਕੋਇ ਨਾਹੀ ਤਝ ਬਿਨਾ ॥ ਸਮਰਥ ਅਗਥ ਅਪਾਰ ਪਰਨ ਜੀੳ ਤਨੂ ਧਨੂ ਤੁਮ੍ ਮਨਾ ॥ ਮਰਖ ਮਗਧ ਅਨਾਥ ਚੰਚਲ ਬੁਲਹੀਨ ਨੀਚ ਅਜਾਣਾ ॥

ਸਾਧਹ ਸਰਣੀ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਜੀੳ ਗਣ ਗਾਵਹ ਹਰਿ ਨੀਤਾ ਰਾਮ ॥ ਧਰਿ ਭਗਤਨ ਕੀ ਮਨਿ ਤਨਿ ਲਗੳ ਹਰਿ ਜੀੳ ਸਭ ਪਤਿਤ ਪਨੀਤਾ

ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਤੇਰੀ ਰਖਿ

ਲੇਹ ਆਵਣ ਜਾਣਾ ॥੧॥

## Bihaagraa, Fifth Mahalaa:

Shower Your Mercy upon me, O Guru, O Perfect Supreme Lord God, that I might chant the Naam, the Name of the Lord, night and day.

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

I speak the Ambrosial Words of the Guru's Bani, praising the Lord. Your Will is sweet to me, Lord.

Show kindness and compassion, O Sustainer of the Word, Lord of the Universe; without You, I have no other.

Almighty, sublime, infinite, perfect Lord - my soul, body, wealth and mind are Yours.

I am foolish, stupid, masterless, fickle, powerless, lowly and ignorant.

Prays Nanak, I seek Your Sanctuary - please save me from coming and going in reincarnation. ||1||

In the Sanctuary of the Holy Saints, I have found the Dear Lord, and I constantly sing the Glorious Praises of the Lord.

Applying the dust of the devotees to the mind and body, O Dear Lord, all sinners are sanctified.

ਬਿਨਵੀਤ ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਮੰਤੂ ਸਕੀਏ ਹੀਰ ਨਾਮ ਨਿਤ ਨਿਤ ਨਿਤ ਜਹਰ ॥੨॥ ਹੀਰ ਨਾਰਿ ਸੁਹਾਗਣੇ ਸਭਿ ਰੰਗ ਸਾਰੇ ॥ ਹੀਰ ਨਾਰ ਸੁਹਾਗਣੇ ਸਭਿ ਰੰਗ ਸਾਰੇ ॥ ਹੀਰ ਨਾਰ ਸੁਹਾਗਣੇ ਸਭਿ ਰੰਗ ਸਾਰੇ ॥ ਹੀਰ ਜਾਰੀਆ ॥ ਸੁਖ ਸਹੀਜ ਸੋਵਹਿ ਕਿਲੀਬਖ਼ ਬੇਵਹਿਨਸ ਰੰਸ ਰੰਗਿ ਜਾਰੀਆ ॥ ਸਿਲਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰਹਣਾ ਹੀਰ ਨਾਮੂ ਗੁਹਣਾ ਪ੍ਰਿਆ ਬਚਨ ਮੀਨੇ ਭਾਣੇ ॥ ਹੀਰ ਸਿਲੇ ਪੂਰਚ ਚਿਚਾਣੇ ॥ ਹੀਰ ਕੰਡ ਅਨੰਤ ਦੁਣਿਆਲ ਸ੍ਵੇਧਰ ਗੋਬਿੰਦ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣੇ ॥ ਹੀਰ ਕੰਡ ਅਨੰਤ ਦੁਣਿਆਲ ਸ੍ਵੇਧਰ ਗੋਬਿੰਦ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣੇ ॥ ਹੀਰ ਕੰਡ ਅਨੰਤ ਦੁਣਿਆਲ ਸ੍ਵੇਧਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਭਾ ਤਾਂ ਹੀਰ ਨਾਮੂ ਗੁਹਣਾ ਹੀਰ ਸਭਾ ॥ ਹੀਰ ਕੰਡ ਅਨੰਤ ਦੁਣਿਆਲ ਸ੍ਵੇਧਰ ਗੋਬਿੰਦ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣੇ ॥ ਹੀਰ ਕੰਡ ਅਨੰਤ ਦੁਣਿਆਲ ਸੁਧਰ ਗੋਬਿੰਦ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣੇ ॥ ਪੜ੍ਹਾ ਬਚਨ ਸੈਨਿ ਤਾਂ ਹੀਰ ਸੁਹਾਰੀ ਭੈਂ ਸਿੰਧੂ ਸਾਗਰ ਤਾਰਣੇ ॥ ਜਸਵਣਿ ਆਵੇ ਤਿਸ਼ ਕੰਠਿ ਲਾਵੇ ਇਹੂ ਬਿਰਦੂ ਸੁਆਮੀ ਸੰਦਾ ॥ ਬਿਨਵੀਤ ਨਾਨਕ ਹੀਰ ਕੰਡੂ ਮਿਲਿਆ ਸਦਾ ਕੋਲ ਕਰੰਦਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਗਤਾ ਮਹਲਾ ਪ ॥ ਹੀਰ ਚਰਣ ਸਰੋਵਰ ਤਹ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਬੀ ਸ਼ਰੂ ਬਿਹਾਬੀ ਸ਼ਰੂ ਬਿਹਾਬੀ ਸਰੋਵ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤਾਰ ਲਗਾ ਹੋ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤਾਰ ਸਰਕ ਹੋ ਕਰਰੂ ਨਿਵਾਸੂ ਮਨਾ ॥ ਬਿਹਾਬੀ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਵਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਜਿਹਾ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਿੰਧਰ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸਰਕ ਤੋਂ ਸ

ਪੁਰਪ / 545

ਕਰਿ ਮਜਨੂ ਹਰਿ ਸਰੇ ਸਭਿ
ਕਿਲਬਿਜ਼ ਨਾਸੂ ਮਨਾ ॥
ਕਰਿ ਸਦਾ ਮਜਨੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਜਨੂ
ਦੁਸ਼ ਅੰਧੇਰਾ ਨਾਸੇ ॥
ਜਨਮ ਮਰਣੂ ਨ ਹੋਇ ਤਿਸ ਕਰ੍ਹੇ
ਕੋਟੇ ਜਮ ਕੇ ਫਾਸੇ ॥
ਜਿਲ੍ਹ ਸਾਧਸੰਗੇ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਤੁਹਾ
ਪੂਰਨ ਅਸੰਜੇ ॥
ਤਹ ਅਨਦ ਬਿਨੰਦ ਸਦਾ ਅਨਹਦ
ਦੁਣ ਕਾਰੇ ਰਾਮ ॥
ਜਿਲ੍ਹ ਜਾਧਸੰਗੇ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਤੁਹਾ
ਪੂਰਨ ਅਸੰਜੇ ॥
ਤਹ ਅਨਦ ਬਿਨੰਦ ਸਦਾ ਅਨਹਦ
ਦੁਣ ਕਾਰੇ ਰਾਮ ॥
ਜਿਲ੍ਹ ਜਾਧਸੰਗੇ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਤੁਹਾ
ਪੂਰਨ ਆਸੇ ॥ ਤਹਾ ਅਨਦ ਬਿਨੰਦ ਸਦਾ ਅਨਹਦ
ਦੁਣਕਾਰੇ ਰਾਮ ॥
ਜਿਲ੍ਹ ਜਾਧਸੰਗੇ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਤੁਹਾ
ਪੂਰਨ ਆਸੇ ਜਾਵੀ ਹੀ ਜ਼ਰੂ ਜਾਵੀ ਪੁਰਪਾ ਨਿਵਾਸ਼ ਜਾਵੀ॥
ਜਨਮ ਸਰਣੂ ਨ ਹੋਇ ਤਿਸ ਕਰ੍ਹੇ
ਕੋਟੇ ਜਮ ਕੇ ਫਾਸੇ ॥ ਨਾ ਜ਼ਰੂ ਜੁਨੂ ਜੁਨ੍ਹ ਜ਼ਰੂ ਜੁਨ੍ਹ ਜ

ਬਿਨਵੰਤ ਨਾਨਕ ਲੇਖ ਲਿਖਿਆ ਭਰਮਿ ਮੌਹਿ ਲੁਭਾਈ ॥२॥ Prays Nanak, those who have such pre-ordained destiny are attracted to doubt and emotional attachment. |2|| খੀ ਰੂ ਨੇ ਇ ਕਰੇ ਅਕ੍ਰਿਤਘਣੂ ਵਿਛੜਿ ਪਇਆ ॥ Sho one advocates for the ungrateful person, who is separated from the Lord.

ਅਦੇ ਖਰੇ ਕਠਿਨ ਜਮਕੰਕਰਿ ਪਕੜਿ ਲਇਆ ॥ LGਜ਼ੇ ਦੇਲਾਇਆ ਅਪਣਾ ਕਮਾਇਆ ਮਹਾ ਮੌਹਰੀ ਰਾਤਿਆ ॥ ਜੁਨ ਗੇਵਿੰਦ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨ ਜਪਿਆ ਤੁਪਤ ਬੰਮ ਗੀਲ ਲਾਤਿਆ ॥ He seizes him, and leads him away, to pay for his evil deeds; he was imbued with Maya, the great enticer. He was not Gurmukh - he did not chant the Glorious Praises of the Lord of the Universe; and now, the hot irons are put to his chest.

ਕਾਮ ਕ੍ਰੀਧ ਅਹੰਕਾਰਿ ਮੂਰਾ ਬੰਦਿ ਗਿਆਨੂ ਪਛਤਾਪਿਆ ॥ ਫਿਲ ਲਾਤਿਆ ॥ ਫਿਲ ਲਾਤਿਆ ॥ ਫਿਲ ਲਾਤਿਆ ॥ ਫਿਲ ਕਾਰ ਦੇਲ ਰਾਹਿਆ ॥ ਫੁ॥ ਤੁਝ ਬਿਨੂ ਕੇ ਨਾਰੀ ਪ੍ਰਭ ਰਾਰਜ ਜਾਪੁ ਰਸਨ ਨ ਜਾਪਿਆ ॥੩॥ ਤੁਝ ਬਿਨੂ ਕੇ ਨਾਰੀ ਪ੍ਰਭ ਰਾਤਜਪਾਆ ॥ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣ ਹਰਿ ਬਿਰਦੂ ਤੁਮਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਣ ਹਰਿ ਬਿਰਦੂ ਤੁਮਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਨ ਸਰਨਿ ਸੁਆਮੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਿ ਦੁਣਿਆਲਾ ॥ ਅਧੇ ਕੁਪ ਤੇ ਉਧਰੁ ਕਰਤੇ ਸਗਲ ਘਟ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥ ਸਰਨਿ ਤੇਰੀ ਕਟਿ ਮਹਾ ਬੇਤੀ ਇਕ ਨਾਮੂ ਦੇਰਿ ਅਧਾਰਾ ॥ 1820 S47

ਬਿਨਵੰਤ ਨਾਨਕ ਕਰ ਦੇਇ ਰਾਖ਼ਰੂ ਗੇਤਿਆ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਲਾਉਆ ਰਾਮ ॥ 1820 S47

ਬਿਨਵੰਤ ਨਾਨਕ ਕਰ ਦੇਇ ਰਾਖ਼ਰੂ ਗੇਤਿਆ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਮਿਲਾਇਆ ਰਾਮ ॥ 1820 S47

Prays Nanak, please, give me Your Hand and save me, O Lord of the Universe, Merciful to the meek. ||4|| That day is judged to be fruitful, when I merged with my Lord. (1446)

ਅਲਿਪਤ ਬੰਧਨ ਰਹਤ ਕਰਤਾ ਕੀਆ ਅਪਨਾ ਪਾਵਨੇ ॥ ਕੀਰ ਅਨਗੁਹੁ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਬਹੁ ਜੀਨੇ ਭੂਮਤੇ ਹਾਰੀ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਹਰਿ ਕਾ ਪ੍ਰਭ ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੀ ॥2॥ ਤੂ ਸਮਰਥੁ ਵਡਾ ਮੇਰੀ ਮਤਿ ਥੌਰੀ ਰਾਮ ॥ ਪਾਲਹਿ ਅਕਿਰਤਪਨਾ ਪੂਰਨ ਦਿਸਟਿ ਤੇਰੀ ਰਾਮ ॥ ਅਗਾਧਿ ਬੌਧਿ ਅਪਾਰ ਕਰਤੇ ਮੋਹਿ ਨੀਂਚੁ ਕੁਫ ਨ ਜਾਨਾ ॥ ਰਤਨ ਤਿਆਗਿ ਸੰਗੁਹਨ ਕਉਡੀ ਪਸੂ ਨੀਂਚੁ ਇਆਨਾ ॥ ਤਿਆਗਿ ਚਲਤੀ ਮਹਾ ਚੰਚਲਿ ਦੇਖ ਕਰਿ ਕਰਿ ਜੀ ॥ । ਨਾਨਕ ਸਰਨਿ ਸਮਰਥੁ ਸੁਆਮੀ ਪੈਜ ਰਾਪੁ ਮੇਰੀ ॥੩॥ ਜਾ ਤੇ ਵੀਛੁਤਿਆ ਤਿੰਨ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਸਾਧੂ ਸੰਗਮੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ਰਾਮ ॥ ਗੁਣ ਗਾਇ ਗੋਵਿਦ ਸਦਾ ਨੀਕੇ ਕਲਿਆਣ ਸੇ ਪਰਗਟ ਲਏ ॥ ਜੇਜਾ ਸੁਹਾਵੀ ਸੰਗਿ ਪੁਡ ਲੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭ ਕਿਰ ਲਦੇ ॥ ਫੋਡ ਤਿੰਤ ਅਚਿੱਤ ਹੋਏ ਬਹੁਤਿ ਦੂਖ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਫੋਡ ਨਿੱਧਿ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥। ਜੋ ਨਾਨਕ ਦਰਸਨ ਪੈਖਿ ਜੀਵੇ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣ ਨਿੱਧਿ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥। ਜੋ ਨਾਨਕ ਦਰਸਨ ਪੈਖਿ ਜੀਵੇ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣ ਨਿੱਧਿ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥।। ਫੋਰ ਕਰਿ ਲਦੇ ॥ ਫੋਰ ਕਰਿ ਲਦੇ ॥ ਫੋਰ ਕਰਿ ਲਦੇ ॥ ਫੋਰ ਗਾਇ ਗੋਵਿਦ ਸਦਾ ਨੀਕੇ ਕਲਿਆਣ ਸੇ ਪਰਗਟ ਲਏ ॥ ਫੋਰ ਕਰਿ ਲਦੇ । ਫੋਰ ਜੀਵੇ ਜੀਵੇ ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣ ਨਿੱਧਿ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥। ਫੋਰ ਨਿੱਧ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥।। ਫੋਰ ਨਿੱਧ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥।।। ਫੋਰ ਨਿੱਧ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥।।। ਫੋਰ ਨਿੱਧ ਗਾਇਆ ॥੪॥੫॥।।।

ਹਰਿਚੰਦਉਰੀ ਦੇਖਿ ਭੂਲਾ ਕਹਾ ਅਸਥਿਤ ਪਾਈਐ ॥
ਬਿਨ ਨਾਮ ਹਥਿ ਕੇ ਅਨਰ ਚਚਨਾ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਈਐ ॥
ਹਉ ਹਉ ਕਰਤ ਨ ਤ੍ਰਿਸਨ ਬੂਝੇ ਨਹ ਕਾਂਮ ਪੂਚਨ ਗਿਆਨੇ ॥
ਬਿਨ ਕਰਿ ਅਨਰ ਹੈ ਜਨਮ ਹਥਿ ਕੇ ਅਨਰ ਚਚਨਾ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਈਐ ॥
ਹਉ ਹਉ ਕਰਤ ਨ ਤ੍ਰਿਸਨ ਬੂਝੇ ਨਹ ਕਾਂਮ ਪੂਚਨ ਗਿਆਨੇ ॥
ਬਿਨਾਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਬਿਨੂ ਨਾਮ ਹਥਿ ਕੇ ਕੇਲਆ ਪਛਤਾਨੇ ॥੩॥
ਧਾਰਿ ਅਨੁਗ੍ਰੇ ਅਪਨਾ ਕਰਿ ਲੀਨਾ ਰਾਮ ॥
ਭੂਜਾ ਗਹਿ ਕਾਢਿ ਲੀਓ ਸਾਧੂ ਸੰਗੂ ਦੀਨਾ ਰਾਮ ॥
ਜਾਧਸੰਗਮਿ ਹਰਿ ਅਰਾਧੇ ਸਗਲ ਕਲਮਲ ਦੁਖ ਜਲੇ ॥
ਮਹਾ ਧਰਮ ਸੁਦਾਨ ਕਿਰਿਆ ਸੰਗਿ ਤੇਰੇ ਸੇ ਚਲੇ ॥
ਜਹਾ ਧਰਮ ਸੁਦਾਨ ਕਿਰਿਆ ਸੰਗਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਤੁਨ ਭੀਨਾ ॥
ਰਸਨਾ ਅਰਾਧੇ ਏਕੁ ਸੁਆਮੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਨੁ ਤੁਨ ਭੀਨਾ ॥ ਇਹਾਰਡ ਕੇ ਵਾਰ ਮਹਲਾ ੪ ੧ੳ ਮੀਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਸਲੋਕ ਮਫ਼ ੩ ॥
ਸਲੋਕ ਮਫ਼ ੩ ॥
ਸਲੋਕ ਮਫ਼ ੩ ॥
ਸਰ ਸਵਾਤ ਤੇ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ਹੋਰ ਥੇ ਸੁਝ ਨ ਭਾਲਿ ॥
ਗੁਰ ਕੇ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਭੇਦੀਐ ਸਦਾ ਵੰਮੇ ਹਰਿ ਨਾਲਿ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਤਿੰਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਜਿਨ ਹਰ ਚੋਮ ਵਿਤਾ ਕਿ ਸਿਲ ਵਿਤਾ ਜ਼ਰਮ ਮਹਾ ਜ਼ਰਮ ਸੁਦਾਵਿ । ਜਲੋਕ ਮਫ਼ ੩ ॥
ਸਨੁਕ ਨਾਮ ਜ਼ਰਮ ਤੁਰਦੀਐ ਸਦਾ ਵੰਮੇ ਹਰਿ ਨਾਲਿ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਤਿੰਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਜਿਨ ਹਰ ਚੋਮ ਵਿਤਾ ਕਿ ਸਿਲੇ ਜ਼ਰਮ ਹਰ ਕੋ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਭੇਦੀਐ ਸਦਾ ਵੰਮੇ ਹਰਿ ਨਾਲਿ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਤਿੰਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਜਿਨ ਹਰ ਚੋਮ ਵਿਤਾ ਕਿ ਜ਼ਰਮ ਹੀ ਜ਼ਰਮ ਹਰ ਕੋ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਭੇਦੀਐ ਸਦਾ ਵੰਮੇ ਹਰਿ ਨਾਲਿ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਤਿੰਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਜਿਨ ਹਰ ਚੋਮ ਵਿਤਾ ਕਿ ਜ਼ਰਮ ਹੀ ਜ਼ਰਮ ਹਰ ਜ਼ਰਮ ਸੁਦਾਵਿ । ਜਲੋਕ ਸਫ਼ ਤੇ ਜ਼ਰਮ ਪਾਈਐ ਹੋਰ ਥੇ ਸੁਝ ਨ ਭਾਲਿ ॥ ਹਰ ਕੋ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਭੇਦੀਐ ਸਦਾ ਵੰਮੇ ਹਰਿ ਨਾਲਿ ॥ ਹੋਰ ਕਾਮ ਤਿੰਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਜਿਨ ਹਰ ਚੋਮ ਤਿੰਤਾ ਕਉ ਮਿਲੈ ਜਿਨ ਹਰ ਚੋਮ ਤਿੰਤਾ ਕਿ ਜ਼ਰਮ ਹੀ ਜ਼ਰਮ ਹੀ ਜ਼ਰਮ ਹਰ ਜ਼ਰਮ ਤਿੰਤਾ ਕਿ ਜ਼ਿਲੇ ਜ਼ਿਲੇ ਹਰ ਦੇਸ਼ ਜ਼ਰਮ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਜ਼ਰਮ ਹੀ ਜ਼ਰਮ ਹ

## ਮਃ ੩ ॥

ਸਿਫਤਿ ਖਜਾਨਾ ਬਖਸ ਹੈ ਜਿਸੁ ਬਖਸੈ ਸੋ ਖਰਚੈ ਖਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਬਿਨੂ ਹਥਿ ਨ ਆਵਈ ਸਭ ਥਕੇ ਕਰਮ ਕਮਾਇ॥ ਨਾਨਕ ਮਨਮੁਖੁ ਜਗਤੁ ਧਨਹੀਣੁ ਹੈ ਅਗੈ ਭੂਖਾ ਕਿ ਖਾਇ ॥੨॥

## Third Mahalaa:

The treasure of the Lord's Praise is such a blessed gift; he alone obtains it to spend, unto whom the Lord bestows it.

Without the True Guru, it does not come to hand; all have grown weary of performing religious rituals.

O Nanak, the self-willed manmukhs of the world lack this wealth; when they are hungry in the next world, what will they have to eat there? ||2||

## ਪੳੜੀ ॥

ਸਭ ਤੇਰੀ ਤੂ ਸਭਸ ਦਾ ਸਭ ਤੁਧੁ ਉਪਾਇਆ ॥ ਸਭਨਾ ਵਿਚਿ ਤੂ ਵਰਤਦਾ ਤੂ ਸਭਨੀ ਧਿਆਇਆ ॥ ਤਿਸ ਦੀ ਤੁ ਭਗਤਿ ਥਾਇ ਪਾਇਹਿ ਜੋ ਤਧ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਸੋ ਥੀਐ ਸਭਿ ਕਰਨਿ ਤੇਰਾ ਕਰਾਇਆ ॥

ਸਲਾਹਿਹ ਹਰਿ ਸਭਨਾ ਤੇ ਵਡਾ

ਜੋ ਸੰਤ ਜਨਾਂ ਕੀ ਪੈਜ ਰਖਦਾ

ਆਇਆ ॥੧॥

### Pauree:

All are Yours, and You belong to all. You created all.

You are pervading within all - all meditate on You.

You accept the devotional worship of those who are pleasing to Your Mind.

Whatever pleases the Lord God happens; all act as You cause them to act.

Praise the Lord, the greatest of all; He preserves the honor of the Saints. ||1||

## ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਨਾਨਕ ਗਿਆਨੀ ਜਗ ਜੀਤਾ ਜਗਿ ਜੀਤਾ ਸਭ ਕੋਇ ॥ ਨਾਮੇ ਕਾਰਜ ਸਿਧਿ ਹੈ ਸਹਜੇ ਹੋਇ ਸ ਹੋਇ ॥ ਗੁਰਮਤਿ ਮਤਿ ਅਚਲੂ ਹੈ ਚਲਾਇ ਨ ਸਕੈ ਕੋਇ ॥ ਭਗਤਾ ਕਾ ਹਰਿ ਅੰਗੀਕਾਰ ਕਰੇ ਕਾਰਜ ਸਹਾਵਾ ਹੋਇ ॥

## Shalok, Third Mahalaa:

O Nanak, the spiritually wise one has conquered all others.

Through the Name, his affairs are brought to perfection; whatever happens is by His Will.

Under Guru's Instruction, his mind is held steady; no one can make him waver.

The Lord makes His devotee His own, and his affairs are adjusted.

ਸਭ ਤੇਰਾ ਚੌਜ ਵਰਤਦਾ ਦੁਖ਼ ਸੁਖ਼ ਤੁਧੁ ਪਾਸਿ ॥२॥

Property and place of the control of the Gurus play is pervading everywhere. I place my pain and pleasure before You. ||2||

Refer ਸੀਓਆਰ ॥

Refer ਦੀ ਸੀਓ ਭਾਵਦੇ ਦਿਹਿ ਸੀਓ ਸੀਓਆਰ ॥

Refer ਦੀ ਭਾਰ ॥

Refer ਦੀ ਸੀਓ ॥

ਤੁਧ ਜੇਵਡ ਦਾਤਾਰੁ ਮੈਂ ਕੋਈ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵਈ ਤੁਧੁ ਸਕੇਸ ਨੇ ਦਾਰੁ ਦਿਤਾ ਖੰਡੀ ਵਰਭੰਡੀ ਪਾਤਾਲੀ ਪੁਰਈ ਸਭ ਲੋਈ ॥੩॥

ਸਲੋਂਕ ਸਃ ੩ ॥

ਸਲੋਂਕ ਸਃ ੩ ॥

ਸਲੋਂਕ ਸਾਫ਼ ਨ ਪਾਇਓ ਮਨਹੀਨ ਕਿਆ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥

ਨਾਨਕ ਆਇਆ ਸੋ ਪਰਵਾਣੁ ਹੈ ਜਿ ਗੁਰਸੁੱਖਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥

ਸਃ ੩ ॥

ਸਫ਼ ਦੇ ਜਾਦੁ ਨ ਪਾਇਓ ਮਨਹੀਨ ਕਿਆ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥

ਨਾਨਕ ਆਇਆ ਸੋ ਪਰਵਾਣੁ ਹੈ ਜਿ ਗੁਰਸੁੱਖਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥

ਸਃ ੩ ॥

ਸਫ਼ ਦੇ ਜਾਦੁ ਨ ਪੁਛਾਣੇ ਮੂਤਾ ਅਦਰਾ ਆਖ਼ਿ ਦੁਖਾਏ ॥

ਮੁੱਢੇ ਦੀ ਖਸਲਤਿ ਨ ਗਈਆ ਅੱਧੇ ਵਿਛਜ਼ਿ ਚੋਟਾ ਖਾਏ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਡੇ ਡੈਂਨਿ ਨ ਘੜਿਓ ਰਹੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥ ਹਰਵਾਣ ਹੈ ਗਿ ਗਰੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥ ਹਰਵਾਣੇ ਹੈ ਜਿ ਹੋਰ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥ ਹਰਵਾਣੇ ਗੈ ਜ਼ਿਗੂਰ ਕੇ ਫੇ ਡੈਂਨਿ ਨ ਘੜਿਓ ਰਹੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਫੇ ਡੈਂਨਿ ਨ ਘੜਿਓ ਰਹੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥

ਸਤਿਗੁਰ ਕੇ ਫੇ ਡੈਂਨਿ ਨ ਘੜਿਓ ਹਹੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥

ਨਾਨਕ ਆਫ਼ਿਲ ਸੁਸ਼ ਦੇ ਸੁਸ਼ ਸਤਿਗੂਰ ਕੇ ਫੇ ਡੈਂਨਿ ਨ ਘੜਿਓ ਰਹੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥

ਸਤਿਗੂਰ ਕੇ ਫੇ ਡੈਂਨਿ ਨ ਘੜਿਓ ਰਹੈ ਅੰਕਿ ਸਮਾਏ ॥

ਨਾਨ ਕਰ ਦੇ ਸੁਣੇ ਸੁਣੇ ਸ਼ੁਲੇ ਸ਼ਿਲੇ ਵਿਸ਼ਲਾ ਨਿਤ ਧੰਧਾ ਕਰਤ ਵਿਹਾਏ ॥

ਹਰਦ ਕਰ ਦੇਖਤ ਸੁਣੇ ਬਕੇ ਦਿਹ ਮੁਕੇ ਨੇੜੇ ਆਏ ॥

ਸਚਾ ਨਮੁ ਨ ਲਗੇ ਮੀਠਾ ਜਿੜ੍ਹ ਨਾਮ ਨ ਵ ਨਿਧਿ ਪਾਏ ॥

ਜੀਵਤੁ ਮੁੰਕੇ ਮੁੰਕੇ ਫੁਨਿ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਮੁੰਖੇਤਰੁ ਪਾਏ ॥

ਜੀਵਤੁ ਮੁੰਕੇ ਮੁੰਕੇ ਫੁਨਿ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਮੁੰਖੇਤਰੁ ਪਾਏ ॥

ਜੀਵਤੁ ਮੁੰਕੇ ਮੁੰਕੇ ਫੁਨਿ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਮੁੰਖੇਤਰੁ ਪਾਏ ॥

ਜੀਵਤੁ ਮੁੰਕੇ ਮੁੰਕੇ ਫੁਨਿ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਮੁੰਖੇਤਰੁ ਪਾਏ ॥

ਜੀਵਤੁ ਮੁੰਕੇ ਮੁੰਕੇ ਫੁਨਿ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਮੁੰਖੇਤਰੁ ਪਾਏ ॥

ਜੀਵਤੁ ਮੁੰਕੇ ਮੁੰਕੇ ਫੁਨਿ ਜੀਵੇ ਤਾਂ ਮੁੰਖੇਤਰੁ ਪਾਏ ॥

ਸ਼ਿਲੇ ਸ਼ਿਲੇ

ਧੁਰਿ ਕਰਮੁ ਨ ਪਾਇਓ ਪਰਾਣੀ ਵਿਣੁ ਕਰਮਾ ਕਿਆ ਪਾਏ ॥ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਸਮਾਲਿ ਤੂ ਮੂੜੇ ਗਤਿ ਮਤਿ ਸਬਦੇ ਪਾਏ ॥

ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਦ ਹੀ ਪਾਏ ਜਾਂ ਵਿਚਹੁ ਆਪੂ ਗਵਾਏ ॥੨॥ But if he is not blessed with such pre-ordained karma, then without this karma, what can he obtain?

Meditate in remembrance on the Word of the Guru's Shabad, you fool; through the Shabad, you shall obtain salvation and wisdom.

O Nanak, he alone finds the True Guru, who eliminates self-conceit from within. ||2||

# ਪਉੜੀ ॥

ਜਿਸ ਦੈ ਚਿਤਿ ਵਸਿਆ ਮੇਰਾ ਸੁਆਮੀ ਤਿਸ ਨੋ ਕਿਉ ਅੰਦੇਸਾ ਕਿਸੈ ਗਲੈ ਦਾ ਲੋੜੀਐ॥

ਹਰਿ ਸੁਖਦਾਤਾ ਸਭਨਾ ਗਲਾ ਕਾ ਤਿਸ ਨੋ ਧਿਆਇਦਿਆ ਕਿਵ ਨਿਮਖ ਘੜੀ ਮੁਹੁ ਮੋੜੀਐ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ਤਿਸ ਨੋ ਸਰਬ ਕਲਿਆਣ ਹੋਏ ਨਿਤ ਸੰਤ ਜਨਾ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਜਾਇ ਬਹੀਐ ਮੁਹੁ ਜੋੜੀਐ ॥

ਸਭਿ ਦੁਖ ਭੁਖ ਰੋਗ ਗਏ ਹਰਿ ਸੇਵਕ ਕੇ ਸਭਿ ਜਨ ਕੇ ਬੰਧਨ ਤੋਤੀਐ॥

ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹੋਆ ਹਰਿ ਭਗਤੁ ਹਰਿ ਭਗਤ ਜਨਾ ਕੈ ਮੁਹਿ ਡਿਠੈ ਜਗਤੁ ਤਰਿਆ ਸਭੁ ਲੋੜੀਐ ॥੪॥

### Pauree:

One whose consciousness is filled with my Lord Master - why should he feel anxious about anything?

The Lord is the Giver of Peace, the Lord of all things; why would we turn our faces away from His meditation, even for a moment, or an instant?

One who meditates on the Lord obtains all pleasures and comforts; let us go each and every day, to sit in the Saints' Society.

All the pain, hunger, and disease of the Lord's servant are eradicated; the bonds of the humble beings are torn away.

By the Lord's Grace, one becomes the Lord's devotee; beholding the face of the Lord's humble devotee, the whole world is saved and carried across. ||4||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਸਾ ਰਸਨਾ ਜਲਿ ਜਾਉ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਕਾ ਸੁਆਉ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਰਸਨਾ ਸਬਦਿ ਰਸਾਇ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੰਨਿ ਵਸਾਇਆ ॥੧॥

## Shalok, Third Mahalaa:

Let that tongue, which has not tasted the Name of the Lord, be burnt.

O Nanak, one whose mind is filled with the Name of the Lord, Har, Har - his tongue savors the Word of the Shabad.  $\|1\|$ 

ਸਫ਼ ਤ ॥
ਸਾ ਰਸਨਾ ਜਲਿ ਜਾਉ ਜਿਨਿ ਹਾਰ ਕਾ ਨਾਉ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਜਪੈ ਹਾਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ਪ੍ਰਿਆਰਿਆ ॥੨॥

ਪਉਡੀ ॥
ਹਰਿ ਆਪੇ ਨਾਲੁਰ ਸੇਵਲੁ ਭਗਤੁ ਹਾਰਿ ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ॥
ਹਰਿ ਲਾਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ॥
ਹਰਿ ਲਾਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਏ ॥
ਹਰਿ ਇਕਨਾ ਮਾਰਗਿ ਪਾਏ ਆਪੇ ਹਾਰਿ ਦਿਕਨਾ ਉਤਿ ਪਾਏ ॥ ਹਾਰਿ ਸਥਾ ਸਾਹਿਸੁ ਸਚੁ ਤਪਾਵਸ਼ ਕਰਿ ਵੇਖੇ ਚਲਭ ਸਸ਼ਾਏ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਇ ਕਹੇ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਹਾਰਿ ਸਥੇ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਏ ॥ਪ॥

ਸਲੋਕ ਮੁਝ ੩ ॥
ਦਰਵੇਸੀ ਕੇ ਜਾਣਸੀ ਵਿਰਲਾ ਕੇ ਦਰਵੇਸ਼ ॥
ਜੇ ਆਸ ਅੰਦੇਸਾ ਤਜਿ ਰਹੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ਿ ਭਿਖਿਆ ਨਾਲੂ ॥ ਜੇ ਆਸ ਅੰਦੇਸਾ ਤਜਿ ਰਹੇ ਗੁਰਮੁਖ਼ ਭਿਖਿਆ ਨਾਲੂ ॥ ਜੇ ਕਰਨ ਪਖਾਲੀਆਨਿ ਨਾਨਕ ਹੁੰਤ ਬਿਨਾਰ ਜਾਣੀ ਜਾਉ ॥੫॥

ਸਫ਼ ਕਰ ਤੇ ਮੰਗਦਾ ਪਿਗੁ ਜੀਵਣੁ ਪਿਗੂ ਵੇਸ਼ ॥ ਜੇ ਕਰਨ ਪਖਾਲੀਆਨਿ ਨਾਨਕ ਹੁੰਤ ਬੁਲਿਹਾਰੇ ਜਾਉ ॥੧॥

ਸਫ਼ ਤ ॥
ਨਾਨਕ ਤਰਤਰੂ ਏਕੁ ਫੁਲੂ ਦੁਇ ਪੰਥੇਯੂ ਆਹਿ ॥ ਆਵਤ ਜਾਤ ਨ ਦੀਸਰੀ ਨਾ ਪਰ ਪੰਖੀ ਤਾਹਿ ॥

ਸਾਤ ਜਾਤ ਨ ਦੀਸਰੀ ਨਾ ਪਰ ਪੰਖੀ ਤਾਹਿ ॥

ਸਾਤ ਜਾਤ ਨ ਦੀਸਰੀ ਨਾ ਪਰ ਪੰਖੀ ਤਾਹਿ ॥

The Lord Himself is the Master, the servant and the devotee; the Lord Himself is the Cause of causes.

The Lord Himself beholds, and He Himself rejoices. As He wills, so does He enjoin us.
The Lord Himself beholds, and He Himself rejoices. As He wills, so does He enjoin us.

The Lord Himself is the Master, the servant and the devotee; the Lord Himself is the Cause of causes.

The Lord Himself is the Master, the servant and the devotee; the Lord Himself is the Cause of causes.

The Lord Himself beholds, and He Himself rejoices. As He wills, so does He enjoin us.

The Lord Himself beholds, and He Himself rejoices. As He wills, so does He enjoin us.

The Lord Himself beholds, and He Himself rejoices. As He wills, so does He enjoin us.

The Lord Himself ste the Master, the Sarvant and the devotee; the Lord Himself ste he Ause of causes.

The Lord Himself ste the Master, the servant and the devotee; the Lord. ||5||

Shalok, Third Mahalaa:

Cursed is the life, and cursed are the clothes, of one who wanders around, begging from door to door.

But, if he abandons hope and anxiety, and as Gurmukh receives the Name as his charity, then Nam

ਬਹੁ ਰੰਗੀ ਰਸ ਭੌਗਿਆ ਸਬਦਿ ਹਹੈ
ਨਿਰਬਾਵ ॥
ਹਰਿ ਰਸਿ ਫਲਿ ਰਾਤੇ ਨਾਨਕਾ ਕਰਮਿ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥
ਅਧੇ ਧਰੜੀ ਆਪੇ ਹੈ ਰਾਹਕੁ ਆਪਿ ਜੰਮਾਇ ਪੀਸਾਵੈ ॥
ਆਪਿ ਪਕਾਵੈ ਆਪਿ ਭਾਂਡੇ ਦੇਇ ਪਰੇਸੇ ਆਪੇ ਹੀ ਬਹਿ ਖਾਵੇ ॥
ਅਧੇ ਸੰਗਤਿ ਸਦਿ ਬਹਾਲੇ ਆਪੇ ਦੇ ਛਿੰਗਾ ਆਪੇ ਚੁਲੇ ਭਰਾਵੇ ॥
ਆਪੇ ਸੰਗਤਿ ਸਦਿ ਬਹਾਲੇ ਆਪੇ ਦੇ ਛਿੰਗਾ ਆਪੇ ਚੁਲੇ ਭਰਾਵੇ ॥
ਆਪੇ ਸੰਗਤਿ ਸਦਿ ਬਹਾਲੇ ਆਪੇ ਦੇ ਛਿੰਗਾ ਆਪੇ ਚੁਲੇ ਭਰਾਵੇ ॥
ਆਪੇ ਸੰਗਤਿ ਸਦਿ ਬਹਾਲੇ ਆਪੇ ਦੇ ਛਿੰਗਾ ਆਪੇ ਜੋ ਨੇ ਨਿਰਪਾਲੁ ਹੋਵੇ ਹਰਿ ਆਪੇ ਤਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਮਨਾਵੇ ॥੬॥

ਸਲੱਕਮ ਸਨਵੇਂ ॥ ਵੇਂ॥
ਜਸ ਨੇ ਨਿਰਪਾਲੁ ਹੋਵੇ ਹਰਿ ਆਪੇ ਤਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਮਨਾਵੇਂ ॥੬॥

ਸਲੱਕਮ ਸਨਵੇਂ ॥ ਵੇਂ॥
ਜਸ ਨੇ ਨਿਰਪਾਲੁ ਹੋਵੇ ਹਰਿ ਆਪੇ ਤਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਮਨਾਵੇਂ ॥੬॥

ਸਲੱਕ ਸਨਵੇਂ ॥ ਜਨ ਨਿਰਪਾਲੁ ਹੋਵੇ ਹਰਿ ਆਪੇ ਤਿਸ ਨੇ ਹੁਕਮ ਸਨਵੇਂ ॥੬॥

ਸਲੱਕ ਸਨਵੇਂ ॥ ਜਨ ਜਨਬੰਧੁ ॥
ਜਨਬੰਧੂ ॥
ਜਰ

ਬੰਧਨ ਤੋੜੈ ਸਚਿ ਵਸੈ ਅਗਿਆਨ ਅਧੇਰਾ ਜਾਇ ॥ ਸਭ ਕਿਛ ਦੇਖੈ ਤਿਸੈ ਕਾ ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਤਨ ਸਾਜਿ ॥ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਕਰਤਾਰ ਕੀ ਕਰਤਾ ਰਾਖੈ ਲਾਜ ॥੨॥

They break their bonds, and dwell in Truth, and the darkness of ignorance is dispelled.

They see that everything belongs to the One who created and fashioned the body.

Nanak seeks the Sanctuary of the Creator - the Creator preserves his honor. ||2||

## ਪੳੜੀ ॥

ਜਦਹ ਆਪੇ ਥਾਟ ਕੀਆ ਬਹਿ ਕਰਤੈ ਤਦਹ ਪਛਿ ਨ ਸੇਵਕ ਬੀਆ ॥ ਤਦਹ ਕਿਆ ਕੋ ਲੇਵੈ ਕਿਆ ਕੋ ਦੇਵੈ ਜਾਂ ਅਵਰੂ ਨ ਦੂਜਾ ਕੀਆ ॥ ਫਿਰਿ ਆਪੇ ਜਗਤ ਉਪਾਇਆ ਕਰਤੈ ਦਾਨ ਸਭਨਾ ਕੳ ਦੀਆ ॥ ਆਪੇ ਸੇਵ ਬਣਾਈਅਨ ਗਰਮਖਿ ਆਪੇ ਅੰਮਿਤ ਪੀਆ ॥ ਆਪਿ ਨਿਰੰਕਾਰ ਆਕਾਰ ਹੈ ਆਪੇ ਆਪੇ ਕਰੈ ਸ ਥੀਆ ॥੭॥

## Pauree:

When the Creator, sitting all by Himself, created the Universe, he did not consult with any of His servants;

so what can anyone take, and what can anyone give, when He did not create any other like Himself?

Then, after fashioning the world, the Creator blessed all with His blessings.

He Himself instructs us in His service, and as Gurmukh, we drink in His Ambrosial Nectar.

He Himself is formless, and He Himself is formed; whatever He Himself does, comes to pass. ||7||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸੇਵਹਿ ਸਦ ਸਾਚਾ ਅਨਦਿਨ ਸਹੀਜ ਪਿਆਰਿ ॥ ਸਦਾ ਅਨੰਦਿ ਗਾਵਹਿ ਗਣ ਸਾਚੇ ਅਰਧਿ ੳਰਧਿ ੳਰਿ ਧਾਰਿ ॥

ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਮੂ ਵਸਿਆ ਧੂਰਿ ਕਰਮੂ ਲਿਖਿਆ ਕਰਤਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇਅਨ ਆਪੇ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥੧॥

## ਮਃ ੩ ॥

ਕਹਿਐ ਕਥਿਐ ਨ ਪਾਈਐ ਅਨਦਿਨੂ ਰਹੈ ਸਦਾ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥

## Shalok, Third Mahalaa:

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

The Gurmukhs serve God forever; night and day, they are steeped in the Love of the True Lord.

They are in bliss forever, singing the Glorious Praises of the True Lord; in this world and in the next, they keep Him clasped to their hearts.

Their Beloved dwells deep within; the Creator preordained this destiny.

O Nanak, He blends them into Himself; He Himself showers His Mercy upon them. ||1||

### Third Mahalaa:

By merely talking and speaking, He is not found. Night and day, sing His Glorious Praises continually.

ਵਿਣ ਕਰਮੈ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਓ ਭੳਕਿ ਮਏ ਬਿਲਲਾਇ ॥ ਗਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਮਨ ਤਨ ਭਿਜੈ ਆਪਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥

ਨਾਨਕ ਨਦਰੀ ਪਾਈਐ ਆਪੇ ਲਏ ਮਿਲਾਇ ॥੨॥

# ਪੳੜੀ ॥

ਆਪੇ ਵੇਦ ਪਰਾਣ ਸਭਿ ਸਾਸਤ ਆਪਿ ਕਥੇ ਆਪਿ ਭੀਜੈ ॥

ਆਪੇ ਹੀ ਬਹਿ ਪੂਜੇ ਕਰਤਾ ਆਪਿ ਪਰਪੰਚ ਕਰੀਜੈ ॥ ਆਪਿ ਪਰਵਿਰਤਿ ਆਪਿ ਨਿਰਵਿਰਤੀ ਆਪੇ ਅਕਥ ਕਥੀਜੈ ॥ ਆਪੇ ਪੰਨ ਸਭ ਆਪਿ ਕਰਾਏ ਆਪਿ ਅਲਿਪਤ ਵਰਤੀਜੈ ॥ ਆਪੇ ਸਖ ਦਖ ਦੇਵੈ ਕਰਤਾ ਆਪੇ ਬਖਸ ਕਰੀਜੈ ॥੮॥

ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਸੇਖਾ ਅੰਦਰਹੂ ਜੋਰੂ ਛਡਿ ਤੂ ਭਉ ਕਰਿ ਝਲ ਗਵਾਇ ॥ ਗਰ ਕੈ ਭੈ ਕੇਤੇ ਨਿਸਤਰੇ ਭੈ ਵਿਚਿ ਨਿਰਭੳ ਪਾਇ ॥ ਮਨੁ ਕਠੋਰੁ ਸਬਦਿ ਭੇਦਿ ਤੂੰ ਸਾਂਤਿ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥ ਸਾਂਤੀ ਵਿਚਿ ਕਾਰ ਕਮਾਵਣੀ ਸਾ ਖਸਮ ਪਾਏ ਥਾਇ॥ ਨਾਨਕ ਕਾਮਿ ਕ੍ਰੋਧਿ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਓ ਪਛਹ ਗਿਆਨੀ

ਜਾਇ ॥੧॥

Without His Merciful Grace, no one finds Him; many have died barking and bewailing.

When the mind and body are saturated with the Word of the Guru's Shabad, the Lord Himself comes to dwell in his mind.

O Nanak, by His Grace, He is found; He unites us in His Union. ||2||

### Pauree:

He Himself is the Vedas, the Puraanas and all the Shaastras; He Himself chants them, and He Himself is pleased.

He Himself sits down to worship, and He Himself creates the world.

He Himself is a householder, and He Himself is a renunciate; He Himself utters the Unutterable.

He Himself is all goodness, and He Himself causes us to act; He Himself remains detached.

He Himself grants pleasure and pain; the Creator Himself bestows His gifts. ||8||

## Shalok, Third Mahalaa:

O Shaykh, abandon your cruel nature; live in the Fear of God and give up your madness.

Through the Fear of the Guru, many have been saved; in this fear, find the Fearless Lord.

Pierce your stone heart with the Word of the Shabad; let peace and tranquility come to abide in your mind.

If good deeds are done in this state of peace, they are approved by the Lord and Master.

O Nanak, through sexual desire and anger, no one has ever found God - go, and ask any wise man. ||1||

ਜਨਮ ਮਰਨ ਦੁਖ਼ ਕਟੀਐ ਹਉਮੈ ਮਮਤਾ ਜਾਇ॥ ਰਗਤੀ ਜਨ ਕਉ ਨਿਬਿਆ ਤਿਨਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਮਿਲਿਆ ਆਇ ॥ ਹਗਤੁਸਿੰਧ ਹੋਵੇਂ ਜਿਨਾ ਆਇ ॥ ਹਗਤੁਸਿੰਧ ਹੋਵੇਂ ਜਿਨਾ ਅੰਦਰਿ ਜਦਾ ਸੋਇ॥ ਹਗਤੁਸਿੰਧ ਹੋਵੇਂ ਜਿਨਾ ਅੰਦਰਿ ਜਦਾ ਸੋਇ॥ ਹਨਨਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਹਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸੰਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸੰਤਿਗੁਰੂ ਮਾਰਿ ਪਰੋ ਜਨਾ ਅੰਦਰਿ ਜਦਾ ਸੋਇ॥ ਹਨਨਕ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸੰਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸੰਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸੰਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਤ ਸੰਤਿਗੁਰੂ ਪਾਇਆ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪ ਖੰਤਨ॥ ਅਧੇ ਪਾਤੁ ਹੈ ਆਪਿ ਕੀਤਨ ਕੰਚਨੁ॥ ਆਪੇ ਹਾਤੁ ਜੰਵਰੂ ਆਪੇ ਆਪੇ ਹੀ ਪਾਪ ਖੰਤਨ॥ ਆਪੇ ਸਭਿ ਘਟ ਡੋਗਵੇਂ ਸੁਆਸੀ ਆਪੇ ਸਭਿ ਅਨੁਸੰਧ ਸਭੁ ਬੇਤਾ ਆਪੇ ਸਭਿ ਘਟ ਡੋਗਵੇਂ ਸੁਆਸੀ ਆਪੇ ਸਭੁ ਅਰੁਸੰਧ ਸਭੁ ਬੇਤਾ ਆਪੇ ਸੁਗਤੁਸੀਖ ਭੰਜਨੁ॥ ਜਨ੍ਹ ਨਾਨਕ ਸਲਾਹਿ ਨ ਰਜੇ ਤੁਹ ਕਰਤੇ ਤੂ ਹਰਿ ਸੁਖਦਾਤਾ ਵਲਨੁ॥੧੦॥

ਸਲੋਕੁ ਮਰਦਾਨਾ ੧ ॥ Shalok, Mardaanaa:

ਕਲਿ ਕਲਵਾਲੀ ਕਾਮੁ ਮਦੁ ਮਨੂਆ ਪੀਵਣਹਾਰੁ ॥ ਕੋਰ ਕਟੋਰੀ ਸੇਹਿ ਭਰੀ ਪੀਲਾਵਾ ਅਹੰਕਾਰੁ ॥ The Dark Age of Kali Yuga is the vessel, filled with the wine of sexual desire; the mind is the drunkard.

Anger is the cup, filled with emotional attachment, and egotism is the server.

Drinking too much in the company of falschood and greed, one is ruined.

So let good deeds be your distillery, and Truth your molasses; in this way, make the most excellent wine of Truth.

Make virtue your bread, good conduct the ghee, and modesty the meat to eat.

As Gurmukh, these are obtained, O Nanak; partaking of them, one's sins depart. ||1||

Haਦਾਨਾ ੧ ॥ Ardaanaa:

The human body is the vat, self-conceit is the wine, and desire is the company of drinking buddies.

The cup of the mind's longing is overflowing with falschood, and the Messenger of Death is the cup-bearer.

Drinking too much in the company of falschood and greed, one is ruined.

As Gurmukh, these are obtained, O Nanak; partaking of them, one's sins depart. ||1||

Mardaanaa:

The human body is the vat, self-conceit is the wine, and desire is the company of drinking buddies.

The cup of the mind's longing is overflowing with falschood, and the Messenger of Death is the cup-bearer.

Drinking too much in the company of falschood and greed, one is ruined.

As Gurmukh, these are obtained, O Nanak; partaking of them, one's sins depart. ||1||

Mardaanaa:

The human body is the vat, self-conceit is the wine, and desire it is the company of drinking buddies.

The cup of the mind's longing is overflowing with falschood, and the Messenger of Death is the cup-bearer.

Drinking too much in the company of drinking buddies.

The thuman body is the vat, self-conceit is the wine, and desire it the company of drinking buddies.

The human body is the vat, self-conceit is the wine, and desire is the company of drinking buddies.

O Nanak, this is the true food; let the True Name be your only Support. ||2||

Age of the mind's longing is overflowing with falschood, and the

ਪਉੰਡੀ ॥ Pauree:
ਆਪੇ ਸੁਰਿ ਨਰ ਗਣ ਗੰਧਰਥਾ ਆਪੇ ਸੁਰ ਦਰ ਗਣ ਗੰਧਰਥਾ ਆਪੇ ਸੁਰ ਦਰ ਗਣ ਗੰਧਰਥਾ ਆਪੇ ਸੁਰ ਦਰ ਗਣ ਗੰਧਰਥਾ ਆਪੇ ਸੁਰ ਦਰਸਨ ਕੀ ਬਾਣੀ ॥ ਸਾਲੇ ਸੁਰ ਜਿਆ ਹੈ । ॥ ਹੋਰ ਜਿਲੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਉਪੰਜੇ ਸਾਲਿਆ ਸੇ ਸੁਰ ਸੁਰ ਜਿਆ ਹੈ । ਹੋਰ ਜਿਲੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਉਪੰਜੇ ਸੁਰ ਸੁਰ ਜਿਆ ਹੈ । ਹੋਰ ਜਿਲੇ ਪ੍ਰੀਤਿ ਉਪੰਜੇ ਸਾਲਿਆ ਸੇ ਸੁਰ ਸੁਰ ਜਿਆ ਹੈ । ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਧਿਆ ਕਰੇ ਵੇਚਾ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਧਿਆ ਕਰੇ ਜਿਸੇ ਹੋਇ ਸੁਆ ਗੁ ॥ ॥ ਜਿਲੇ ਹੋ ॥ ਜਿਲੇ ਹੈ ॥ ਜਿਲੇ ਹੋ ॥ ਜਿਲੇ

ਸਾ ਤਿਨ੍ਹਿ ਸਵਾਲਿਆ ਤਾਂ ਸਵਿ ਰਹਿਆ ਜਗਾਏ ਤਾਂ ਸੁਧਿ ਹੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਜੇ ਆਪਣੀ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲੇ ਸੋਇ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ਤਾ ਫਿਰ ਮਰਣੂ ਨ ਹੋਇ ॥२॥

ਪਉਡੀ ॥
ਜਿਸ ਦਾ ਕੀਤਾ ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਹੋਵੇ ਤਿਸ ਨੇ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ ਕਿਸੇ ਕੇਰੀ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਤੇਰਾ ਵਿਤਾ ਸਭੂ ਕੋ ਖਾਵੇ ਸਭ ਮੁਹਤਾਜੀ ਕਦੇ ਤੇਰੀ ॥

ਪੁੱਧ ਪੁੱਧ ਸਿੰਤ ਨੂੰ ਸਲਾਹੇ ਹੁ ਸਭੂ ਕਿਛੂ ਪਾਵੇ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿਰਪਾ ਨਿਰੇਜਨ ਕੇਰੀ ॥ ਸੇਲੀ ਸਾਹ ਸਭਾ ਵਣਜਾਰਾ ਜਿੰਨ ਵਖ਼ਰ ਲਦਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਨ੍ਹ ਤੇਰੀ ॥
ਸੀਤ ਤਿਸੇ ਨੇ ਸਾਲਾਹਿਹੁ ਸੰਤਹੁ ਜਿੰਨ ਦੂਜੇ ਭਾਵ ਕੀ ਮਾਰਿ ਵਿਤਾਗੀ ਚੇਰੀ ॥੧੬॥

ਸਲੋਕ ॥
ਕਬੀਰਾ ਮਰਤਾ ਮਰਤਾ ਜਗੁ ਮੁਆ ਮਹਿਰ ਨੇ ਨਜਨੇ ਕੇਇ ॥
ਸਲੋਕ ॥
ਸੀਤ ਤਿਸੇ ਨੇ ਸਾਲਾਹਿਹੁ ਸੰਤਹੁ ਜਿੰਨ ਦੂਜੇ ਭਾਵ ਕੀ ਮਾਰਿ ਵਿਤਾਗੀ ਚੇਰੀ ॥੧੬॥

ਨੇ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ ਹੈ ਜਿੰਨ ਵੇਖਦਾ ਨਿਰੇਜਨ ਕੇਰੀ ॥ ਸੇਲੀ ਸਾਹ ਸਭਾ ਵਣਜਾਰਾ ਜਿੰਨ ਵਖ਼ਰ ਲਦਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪਨ੍ਹ ਤੇਰੀ ॥
ਸੀਤ ਤਿਸੇ ਨੇ ਸਾਲਾਹਿਹੁ ਸੰਤਹੁ ਜਿੰਨ ਦੂਜੇ ਭਾਵ ਕੀ ਮਾਰਿ ਵਿਤਾਗੀ ਚੇਰੀ ॥੧੬॥

ਨੇ ਕਰਤਾ ਮਰਤਾ ਮਰਤਾ ਜਗੁ ਮੁਆ ਮਹਿਰ ਨੇ ਨਜਨੇ ਕੇਇ ॥ ਸਲੋਕ ॥
ਕਬੀਰਾ ਮਰਤਾ ਮਰਤਾ ਜਗੁ ਮੁਆ ਮਹਿਰ ਫਿ ਨ ਜਾਨੇ ਕੇਇ ॥ ਸੇਲੀ ਸਰਨੀ ਜੇ ਮਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨ ਮਰਨਾ ਹੋਇ ॥੧॥

ਮਿਤ ਤੇ ॥

ਨੇ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ ਕਿਸੇ ਖਰੇਗ ਨੇ ਸਨਾਹਿਹ ਸਿਤੇ ਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਨਾ ਹੋਇ ॥੧॥

ਮਨੇ ਤੇ ॥

ਨੇ ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ ਕਿਸੇ ਕੇਰੀ । ਸੇਲੀ ਸਰਨੀ ਜੇ ਮਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨ ਮਰਨਾ ਹੋਇ ॥੧॥

ਮਨੇ ਤੇ ॥

ਨਿਰਨਾ ਹੋਇ ॥ਨਆ ਮਰਣਾ ਹੋਇ ॥ ਸੀਤ ਸਿਰੇ ਸ਼ਹੂਰਿ ਨੇ ਮਰਨਾ ਹੋਇ ॥।॥

ਮਿਤ ਤੇ ॥

ਨਿਰਨਾ ਹੋਇ ॥ਨਆ ਮਰਣਾ ਹੋਇ ॥ ਸੀਤ ਸਿਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਨਾ ਹੋਇ ॥।॥

ਮਨੇ ਤੇ ॥

ਨਿਰਨਾ ਹੋਇ ॥ਨਆ ਮਰਣਾ ਹੋਇ ॥ ਸੀਤ ਸਿਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਣਾ ਹੋਇ । ਸੀਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਣਾ ਹੋਇ । ਸੀਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਣਾ ਹੋਏ । ਸੀਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਸਿਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਣਾ ਹੋਏ । ਸੀਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਮਰਣਾ ਹੋਏ । ਸੀਰੇ ਬਹੁਰਿ ਨੇ ਸਿਰੇਸ਼ ਜਿਲੇ ਸੀਤੇ ਸਿਰੇਸ਼ ਜਿੰਨ ਦੇ ਸ਼ਹੂਰੀ ਨੇ ਸਿਰੇਸ਼ ਹੋਏ । ਸੀਰੇ ਬਹੁਰਿ ਕੇਰੇਸ਼ ਸੀਰੇਸ਼ ਸੀਰੇਸ਼

ਜੇ ਕਰਿ ਸਾਹਿਬ ਮਨਹ ਨ ਵੀਸਰੈ ਤਾ ਸਹਿਲਾ ਮਰਣਾ ਹੋਇ ॥ ਮਰਣੈ ਤੇ ਜਗਤੂ ਡਰੈ ਜੀਵਿਆ ਲੋੜੈ ਸਭ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਜੀਵਤੁ ਮਰੈ ਹੁਕਮੈ ਬਝੈ ਸੋਇ॥ ਨਾਨਕ ਐਸੀ ਮਰਨੀ ਜੋ ਮਰੈ ਤਾ ਸਦ ਜੀਵਣ ਹੋਇ ॥੨॥

If I do not forget the Lord Master from my mind, then my death will be easy.

The world is terrified of death; everyone longs to live.

By Guru's Grace, one who dies while yet alive, understands the Lord's Will.

O Nanak, one who dies such a death, lives forever. ||2||

# ਪੳੜੀ ॥

ਜਾ ਆਪਿ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਹੋਵੈ ਹਰਿ ਸਆਮੀ ਤਾ ਆਪਣਾਂ ਨਾੳ ਹਰਿ ਆਪਿ ਜਪਾਵੈ ॥

ਆਪੇ ਸਤਿਗਰ ਮੇਲਿ ਸਖ ਦੇਵੈ ਆਪਣਾਂ ਸੇਵਕ ਆਪਿ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ॥ ਆਪਣਿਆ ਸੇਵਕਾ ਕੀ ਆਪਿ ਪੈਜ ਰਖੈ ਆਪਣਿਆ ਭਗਤਾ ਕੀ ਪੈਰੀ

ਧਰਮ ਰਾਇ ਹੈ ਹਰਿ ਕਾ ਕੀਆ ਹਰਿ ਜਨ ਸੇਵਕ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਕਾ ਪਿਆਰਾ ਸੋ ਸਭਨਾ ਕਾ ਪਿਆਰਾ ਹੋਰ ਕੇਤੀ ਝੁਖਿ ਝੁਖਿ ਆਵੈ ਜਾਵੈ ॥੧੭॥

## Pauree:

When the Lord Master Himself becomes merciful, the Lord Himself causes His Name to be chanted.

He Himself causes us to meet the True Guru, and blesses us with peace. His servant is pleasing to the Lord.

He Himself preserves the honor of His servants; He causes others to fall at the feet of His devotees.

The Righteous Judge of Dharma is a creation of the Lord; he does not approach the humble servant of the Lord.

One who is dear to the Lord, is dear to all; so many others come and go in vain. ||17||

# ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥

ਰਾਮੂ ਰਾਮੂ ਕਰਤਾ ਸਭੂ ਜਗੂ ਫਿਰੈ ਰਾਮ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ॥ ਅਗਮ ਅਗੋਚਰ ਅਤਿ ਵਡਾ ਅਤਲ ਨ ਤਲਿਆ ਜਾਇ॥ ਕੀਮਤਿ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਈਆ ਕਿਤੈ ਨ ਲਇਆ ਜਾਇ॥

ਗਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਭੇਦਿਆ ਇਨ ਬਿਧਿ ਵਸਿਆ ਮਨਿ ਆਇ ॥

## Shalok, Third Mahalaa:

The entire world roams around, chanting, "Raam, Raam, Lord, Lord", but the Lord cannot be obtained like this.

He is inaccessible, unfathomable and so very great; He is unweighable, and cannot be weighed.

No one can evaluate Him; He cannot be purchased at any price.

Through the Word of the Guru's Shabad, His mystery is known; in this way, He comes to dwell in the mind.

ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਅਮੇਂਦੂ ਹੈ ਗੁਰ ਕਿਹਾ ਤੇ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥ ਆਪੇ ਮਿਲਿਆ ਸਿੰਨ ਰਹਿਆ ਅਧੇ ਮਿਲਿਆ ਸਿੰਨ ਰਹਿਆ ਅਧੇ ਮਿਲਿਆ ਸਿੰਨ ਰਹਿਆ ਅਧੇ ਮਿਲਿਆ ਸਿੰਨ ਰਹਿਆ ਅਧੇ ਮਿਲਿਆ ਜਾਣਿ ॥ ਜੋ ਦੇ ਸਨ ਇਹ ਧਨ ਨਾਮ ਹੈ ਜਿੜ੍ਹ ਸਦਾ ਸਦਾ ਸੁਚ ਹੋਇ ॥ ਤੋਟਾ ਮੁਲਿਨ ਆਵਈ ਲਾਹਾ ਸਦ ਹੀ ਹੋਇ ॥ ਜੋ ਬੇਚਰਿਐ ਡੋਟਿਨ ਆਵਈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਉਹ ਦੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ ਜਾ ਕਊ ਨਦਰਿ ਕਰੋਇ ॥੨॥ ਹਉੜੀ ॥ ਅਧੇ ਸਭ ਘਟ ਅੰਦਰੇ ਆਪੇ ਹੀ ਬਾਹਰਿ ॥ ਅਧੇ ਗੁਪੜ੍ਹ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਹੀ ਜਾਹਰਿ ॥ ਅਧੇ ਗੁਪੜ੍ਹ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਹੀ ਜਾਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਦੇ ਪੁਰਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਅਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਵੇਦ ਪੁਰਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਆਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਦੇ ਤੁਹਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਆਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਦੇ ਤੁਹਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਆਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਅਧੇ ਗੁਪੜ੍ਹ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਹੀ ਜਾਹਰਿ ॥ ਜੋ ਜਾਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਦੇ ਤੁਹਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਆਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਵੇਦ ਤੁਹਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਆਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਐਸਪੇ ਸੁਹਾਰਿ ਆਪਿ ਸਭ ਦੂ ਹੀ ਬਾਹਰਿ ॥ ਅਧੇ ਗੁਪੜ੍ਹ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਹੀ ਜਾਹਰਿ ॥ ਜੋ ਜਾਹਰਿ ॥ ਫੋਫੇ ਵੇਦ ਤੁਹਾਨ ਨ ਸਾਸਤਾ ਆਪੇ ਹਰਿ ਨਰਹਰਿ ॥ ਐਸਪੇ ਜੁਪੜ੍ਹ ਜੀ ਸਿੰਨ ਆਪਿ ਸਭ ਦੂ ਹੀ ਬਾਹਰਿ ॥ ਅਧੇ ਹੀ ਗਉਹਰੁ ॥੧੮॥ ਸਨੇਲ ਮੜ ੩ ॥ ਹਉਮੇਂ ਵਿਚਿ ਜਗਤੁ ਮੁਆ ਮਰਦੋ ਮਰਦਾ ਜਾਇ ॥ Shalok, Third Mahalaa: In egotism, the world is dead; it dies and dies, again and again.

ਪਪ੬ 556
ਜਿਚਰੁ ਵਿਚਿ ਦੰਮੂ ਹੈ ਤਿਚਰੁ ਨ ਚੇਤਈ ਕਿ ਕਰੇਗੁ ਅਗੇ ਜਾਇ ॥
ਗਿਆਨੀ ਹੋਇ ਸੁ ਚੇਤੰਨੂ ਹੋਇ ਅਗਿਆਨੀ ਅੰਧੂ ਕਮਾਇ ॥
ਨਾਨਕ ਏਥੇ ਕਮਾਵੇ ਸੋ ਮਿਲੈ ਅਗੈ ਪਾਏ ਜਾਇ ॥੧॥

ਮੁਫ਼ ੩ ॥

ਪੁਰਿ ਖੁਸਮੇ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਪੁਣਿਆ ਵਿਦੁ ਸਤਿਗੁਰ ਚੇਤਿਆ ਨ ਜਾਇ ॥
ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਅੰਤਰਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਦਾ ਰਹਿਆ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥
ਦੀਮ ਦੀਮ ਸਦਾ ਸਮਾਲਦਾ ਦੇਮੂ ਨ ਬਿਰਥਾ ਜਾਇ ॥
ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਾ ਭਉ ਗਇਆ ਜੀਵਨ ਪਦਵੀ ਪਾਇ ॥
ਨਾਨਕ ਇਹੁ ਮਰਤਬਾ ਤਿਸ ਨੇ ਦਿੱਦ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਰਜਾਇ ॥2॥

ਪਉੜੀ ॥

ਪਉੜੀ ॥

ਪਉੜੀ ॥

ਪਉੜੀ ॥

ਅਧੇ ਦਾਨਾਂ ਬੋਰਿਆ ਆਪੇ ਪਰਧਾਨਾਂ ॥
ਅਧੇ ਜਨੀ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਕਥੇ ਗਿਆਨਾਂ ॥
ਅਧੇ ਮੁਨੀ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਕਥੇ ਗਿਆਨਾਂ ॥
ਅਧੇ ਮੁਨੀ ਵਰਤਦਾ ਆਪੇ ਕਥੇ ਗਿਆਨਾਂ ॥
ਕਉਤਾ ਕਿਸੈ ਨ ਲਗਈ ਸਭਨਾ ਹੀ ਭਾਨਾ ॥
ਕਉਤਾ ਕਿਸੈ ਨ ਲਗਈ ਸਭਨਾ ਹੀ ਭਾਨਾ ॥
ਦਿ des not seem bitter to anyone; He is pleasing to all.

(1471)

ਉਸਤਤਿ ਬਰਨਿ ਨ ਸਕੀਐ ਸਦ ਸਦ ਕੁਰਬਾਨਾ ॥੧੯॥

ਸਲੋਕ ਮਝ ੧ ॥

ਕਲੋਂ ਅੰਦਰਿ ਨਾਨਕਾ ਜਿੰਨਾਂ ਦਾ ਅਉਤਾਰੁ ॥ 
ਪੁਤ ਜਿਨ੍ਹਰਾ ਧੀਅ ਜਿੰਨ੍ਹਰੀ ਜੇਰੂ ਜਿੰਨਾ ਦਾ ਸਿਕਦਾਰੁ ॥੧॥

ਸਫ਼ ੧ ॥

ਨਾਰਦਿ ਕਹਿਆ ਸਿ ਪੂਜ ਕਰਾਂਹੀ ॥ ਅੱਧੇ ਗੁੰਗ ਅੰਧ ਅੰਧਾਰੁ ॥ 
ਪਾਬਰੁ ਲੇ ਪੂਜ਼ਹਿ ਮੁਗਧ ਗਵਾਰ ॥ 
ਓਹਿ ਜਾ ਆਧਿ ਭੁਡੋ ਭੁਮ ਕਹਾ ਤਰਣਹਾਰੁ ॥੨॥

ਪਉਤੀ ॥

ਪਉਤੀ ॥

ਸਭ ਕਿਹੁ ਤੌਰ ਵਿਸੇ ਹੈ ਭੂ ਸਦਾ ਸਾਰੁ ॥ 
ਭਗਤ ਰਤੇ ਰੰਗਿ ਏਕ ਕੇ ਪੂਰਾ ਵੇਸਾਰੁ ॥ 
ਭਗਤ ਰਤੇ ਰੰਗਿ ਏਕ ਕੇ ਪੂਰਾ ਵੇਸਾਹੁ ॥ 
ਅੰਧੇ ਤੁੰਭ ਜਨ ਨਾਮੂ ਹਰਿ ਰਜਿ ਰਜਿ ਜਨ ਖ਼ਾਰੁ ॥ 
ਸਭ ਪਦਾਰਥ ਪਾਈਅਨਿ ਸਿਮਰਣੁ ਸਾਰੁ ਲਾਰੁ ॥ 
ਸਭ ਪਦਾਰਥ ਪਾਈਅਨਿ ਸਮਰਣੁ ਸਾਰੁ ਲਾਰੁ ॥ 
ਸਭ ਪਦਾਰਥ ਪਾਈਅਨਿ ਸਮਰਣੁ ਸਾਰੁ ਲਾਰੁ ॥ 
ਸਭ ਪਦਾਰਥ ਪਾਈਅਨਿ ਸਮਰਣੁ ਸਾਰੁ ਲਾਰੁ ॥ 
ਸਲਕ ਮਝ ੩ ॥

ਸਭ ਕਿਰੁ ਹੁਕਮੇ ਆਵਦਾ ਸਭ ਕਿਰੁ ਹੁਕਮੇ ਜਾਇ ॥

Shalok, First Mahalaa:

In this Dark Age of Kali Yuga, O Nanak, the demons have taken birth.

The son is a demon, and the daughter is a demon; the wife is the chief of the demons. ||1||

First Mahalaa:

The Hindus have frogotten the Primal Lord; they are going the wrong way.

As Narad instructed them, they are worshipping idols.

They are blind and mute, the blindes of the blind.

The ignorant fools pick up stones and worship them.

But when those stones themselves sink, who will carry you across? ||2||

Pauree:

Everything is in Your power; You are the True King.

The Ame of the Lord is the ambrosial food; His humble servants cat their fill.

All treasures are obtained - meditative remembrance on the Lord is the true profit.

The Saints are very dear to the Supreme Lord God, O Nanak; the Lord is unapproachable and unfathomable. ||20||

Shalok, Third Mahalaa:

Everything comes by the Lord's Will, and everything goes by the Lord's Will, and everything goes by the Lord's Will.

ਜੇ ਕੇ ਮੂਰਖੁ ਆਪਰੁ ਜਾਣੇ ਅੰਧਾ ਅੰਧੁ ਕਮਾਣੇ ਸੰਧਾ ਅੰਧੂ ਕਮਾਣੇ ਸੰਧਾ ਲੰਧੂ ਕਮਾਣੇ ।
ਨਾਨਕ ਹੁਕਮ ਕੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਰਜਾਇ ॥੧॥

ਮੈਫ ੩ ॥

ਸੇ ਜੇਗੀ ਜੁਗਤਿ ਸੇ ਪਾਏ ਜਿਸ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥
ਡਿਸ ਜੋਗੀ ਕੀ ਨਗਰੀ ਸਭ ਕੋ ਝੇਡੀ ਜੇਗੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਡਿਸ ਜੋਗੀ ਕੀ ਨਗਰੀ ਸਭ ਕੋ ਝੇਡੀ ਜੇਗੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਨਾਨਕ ਐਸਾ ਵਿਚਲਾ ਕੇ ਜੇਗੀ ਜਿਸੂ ਘਟਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੨॥

ਪਉੜੀ ॥
ਅਸਪੇ ਸੁੱਖਮੁ ਭਾਲੀਐ ਆਪੇ ਪਾਸਾਰੁ ॥
ਅਸਪੇ ਸੁੱਖਮੁ ਭਾਲੀਐ ਆਪੇ ਪਾਸਾਰੁ ॥
ਅਸਪੇ ਸੁੱਖਮੁ ਭਾਲੀਐ ਆਪੇ ਪਾਸਾਰੁ ॥
ਅਸਪੇ ਇਕਾਤੀ ਹੋਇ ਰਹੇ ਆਪੇ ਵਡ ਪਰਵਾਰੁ ॥
ਆਪੇ ਸੁੱਖਮੁ ਭਾਲੀਐ ਆਪੇ ਪਾਸਾਰੁ ॥
ਅਸਪੀ ਇਕਾਤੀ ਹੋਇ ਹੋ ਆਪੇ ਵਡ ਪਰਵਾਰੁ ॥
ਨਾਨਕ ਮੁਰੀ ਦਾਨ ਹਰਿ ਸੰਤਾ ਰੇਨਾਰੁ ॥
ਹੋਰ ਦਾਤਾਰੁ ਨ ਸੁਝਈ ਤੂ ਦੇਵਣਹਾਰੁ ॥੨੧॥੧॥ ਸੁਧੁ ॥
ਪੁੱਧੇ ਜੇਗੂ ਨ ਹੋਇ ॥
ਪੁੱਧੇ ਜੇਗੂ ਨ ਹੋਇ ॥
ਪੁੱਧੇ ਸੁੱਖਮੂ ਭਾਲੀਐ ਆਪੇ ਪਾਸਾਰੁ ॥
ਅਸਪੇ ਸੁੱਖਮੂ ਭਾਲੀਐ ਆਪੇ ਪਾਸਾਰੁ ॥
ਅਸਪੀ ਇਕਾਤੀ ਹੋਇ ਰਹੇ ਆਪੇ ਵਡ ਪਰਵਾਰੁ ॥
ਨਾਨਕ ਮੁਰੀ ਦਾਨ ਹਰਿ ਸੰਤਾ ਰੇਨਾਰੁ ॥
ਹੋਰ ਦਾਤਾਰੁ ਨ ਸੁਝਈ ਤੂ ਦੇਵਣਹਾਰੁ ॥੨੧॥੧॥ ਸੁਧੁ ॥
ਪੁੱਧੇ ਜੇਗੂ ਰਹੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਹਾਰੁ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਨੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੁ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੁ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੁ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਸਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੁ ਨ ਹੋਇ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਹੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਮੁਰਖੇ ਸੁੱਧੇ ਦੁਲੀ ਦੇਵਣਾ ਜ਼ਰੂ ਪੁਰਖੇ ਨਿਰਫੇ ਮੁਲੀ ਮੁਰਖੇ ਮੁਲੀ ਦੇਵਣਾ ਜ਼ਰੂ ਹੋਏ ਜ਼ਰੂ ਦੇਵਣਾ ਜ਼ਰੂ ਹੈ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਰੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਅੰਸ਼ਫੇ ਮਫ਼ੀ ਨੀਰੇ ਨਰੇ ਸਫ਼ੀ ਮੁਲੀ ਦੇਵਣਾ ਜ਼ਰੂ ਹੈ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਰੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਮੁਰਖੇ ਸੁੱਧੀ ਦਾਨ ਹੋਏ ਸ਼ਿਲੀ ਦੇਵਣਾ ਜ਼ਰੂ ਹੈ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਰਾਗੂ ਵਡਰੇਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ਘੁਰੁ ੧ ॥
ਅਮਲੀ ਅਮਲੁ ਨ ਮੁਰਖੇ ਮੁਲੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂ ਪੁਰਖੇ ਹੋਇ ਜ਼ਰੂ ਹੈ ਪੁਲੀ ਦੇਵਣਾ ਜ਼ਰੂ ਹੈ ਪੁਲ

ਜੋ ਰਤੇ ਸਹਿ ਆਪਣੇ ਤਿਨ ਭਾਵੇ ਸਭੂ ਕੋਈ ॥੧॥ ਹਉ ਵਾਰੀ ਵੰਦਾ ਖੰਨੀਐ ਵੰਦਾ ਤੁਊ ਸਾਹਿਸ਼ ਕੇ ਨਾਵੇ ॥੧॥ ਹਹਾਉ ॥ I am a sacrifice, cut apart into pieces, a sacrifice to Your Name, O Lord Master. ॥1|Pause| The Lord is the fruitful tree; His Name is ambrosial neetar. ਜਾ ਕਾ ਨਾਉ ॥ Those who drink it in are satisfied; I am a sacrifice to them. ॥2| You are not visible to me, although You dwell with everyone.

ਜੋ ਕੀ ਨਦਰਿ ਨ ਆਦਹੀ ਵਸਹਿ ਹਤੀਆਂ ਨਾਲਿ ॥ ਤਿਸ਼ਾ ਤਿਹਾਇਆ ਕਿਉਂ ਲਹੈ ਜਾ ਸਰ ਭੀਤਰਿ ਪਾਲਿ ॥੩॥ ਨਾਨਕ ਤੇਰਾ ਬਾਈਆ ਤੂ ਸਾਹਿਸ਼ੂ ਮੈਂ ਰਾਸਿ ॥ ਅਨ ਤੇ ਧੋਖਾ ਤਾਂ ਲਹੈ ਜਾ ਸਿਫਤਿ ਕਰੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥੪॥੧॥ ਕਰੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥੪॥੧॥ ਬਹੁਤੀਸ਼ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਪੁਰਵੰਤੀ ਸਹੁ ਰਾਵਿਆ ਨਿਰਗੁਣ ਕੁਕੇ ਕਾਇ ॥ ਜੋ ਗੁਣਵੰਤੀ ਬੀ ਰਹੈ ਤਾ ਭੀ ਸਹੁ ਚਾਵਣ ਜਾਇ ॥੧॥ ਅਰਾ ਕੋਤੂ ਗਿਸਾਲੂ ਕੀ ਧਨ ਅਵਰਾ ਰਾਵੇ ਜੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਰਣੀ ਕਾਮਣ ਜੇ ਬੀਐ ਜੇ ਸਨੂ ਪਾਰਾ ਹੋਇ ॥ ਮਨਕੁ ਮੁਲਿ ਨ ਪਾਈਐ ਲੀਜੇ ਚਿੱਤ ਪਰੋਇ ॥੨॥ ਜਿਲ ਰੁ ਸਲਾਂ ਆਈ ਨਰਗੁਰੀ ਹੁ ਚਾਹਾ ਹੋਇ ॥ ਮਨਕੁ ਮੁਲਿ ਨ ਪਾਈਐ ਲੀਜੇ ਚਿੱਤ ਪਰੋਇ ॥२॥ ਹਾਰੂ ਦਸਾਈ ਨ ਜੁਲਾਂ ਆਖਾਂ ਅਮਤੀਆਸੁ ॥ I ask, but do not follow the way shown to me; still, I claim to have reached my destination.

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

ਅਗੇ ਗਈ ਨ ਮੰਨੀਆ ਮਚਊ ਵਿਸ਼ੁਰ ਵਿਸ਼ੁਰ । ਸ਼ਹੇ ਹੋ ਸੰਨੀਆ ਮਚਊ ਵਿਸ਼ੁਰ ਵਿਸ਼ੁਰ । ਸ਼ਹੇ ਹੋ ਸੰਗੇ ਤਨ ਕਾਂ ਬਿਰਹਾ ਜਿਨਿ ਹਉ ਪਿਰਹੁ ਵਿਛੜੀ । ਸੁਪਨ ਆਇਆ ਡੀ ਗਇਆ ਮੈਂ ਜਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇ। ਸੁਪਨ ਅਧਾਲਾ ਤੋਂ ਸਨ ਕਾਂ ਬਿਰਹਾ ਜਿਨਿ ਹੁ ਪਿਰਹੁ ਵਿਛੜੀ । ਸੁਪਨ ਆਇਆ ਡੀ ਗਇਆ ਮੈਂ ਜਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇ । ਸਾਉ ਸਭਾਗੀ ਨੀਦਤੀਏ ਮਤੁ ਸੁਹੁ ਦੇਸ਼ ਸੰਇ । ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੰਦ । ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੰਦ । ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੰਦ । ਸੁਧੇ ਦੇਸ਼ ਸੁ

ਮਨ ਕੀ ਮੈਲ੍ਹ ਨ ਉਤਰੇ ਹਉਂਮੈ ਮੈਲ੍ਹ ਨ ਜਾਇ ॥੨॥ still, the filth of the mind is not removed, and the filth of cgotism is not climinated. ॥2॥ Eby ਮਨ ਕਉ ਹੋਰ ਸੰਜਮੁ ਕੇ ਨਾਹੀ ਵਿੱਦ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਰਵਾਇ ॥ Hagife ਮਿਲਿਐ ਉਲਟੀ ਭਈ ਕਰਣਾ ਕਿੰਫੂ ਨ ਜਾਇ ॥੩॥ Meeting the True Guru, one is transformed beyond description. ॥3॥ sæਤਿ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਕਉ ਮਿਲਦੇ ਮਰੇ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਫਿਰਿ ਜੀਵੇ ਕੋਇ ॥ ਮਮਤਾ ਕੀ ਮਲ੍ਹ ਉਤਰੇ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹਫ਼ਾ ਹੋਇ ॥੪॥੫॥ Fasਹੰਸ਼ ਮੁਲਰਾ ਤੇ ॥ Wadahans, Third Mahalaa: By His Grace, one serves the True Guru; by His Grace, it becomes pure. ॥4॥ Wadahans, Third Mahalaa: By His Grace, one serves the True Guru; by His Grace, service is performed. By His grace, this mind is controlled, and by His Grace, it becomes pure. ॥1॥ ਨਦਰੀ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ੍ਹ ਹੋਇ ॥٩॥ Ony mind, think of the True Lord. Think of the One Lord, and you shall obtain peace; you shall never suffer in sorrow again. |||||Pause|| By His Grace, one understands the Hukam of the Lord's Command, and by His Command, one merges into the Lord. ||2|| That tongue, which does not savor the sublime essence of the Lord - may that tongue be burned off! It remains attached to other pleasures, and through the love of duality, it suffers in pain. ||3||

The One Lord grants His Grace to all; He Himself makes distinctions.

ਨਾਨਕ ਸਤਗ਼ਰਿ ਮਿਲਿਐ ਫਲ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਵਭਾਈ ਦੇਇ ॥੪॥੨॥

ਪਪ੯ 559

ਵਡਰੰਸ ਮਹਲਾ ੩॥
ਸਬਦਿ ਲਗੇ ਤਿਨ ਬੁਰਿਆ ਦੂਜੇ ਪਰਜ ਵਿਗੋਈ ॥੧॥

ਮਨ ਮੇਰੇ ਗੁਰਮਤਿ ਕਰਣੀ ਸਾਰੁ ॥
ਜਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਪੁਤ ਰਵਹਿ ਤਾ ਪਾਵਿਹਿ ਮੇਖ ਦੁਆਰੁ ॥੧॥ ਹਰਾਉ ॥ ਗੁਣਾ ਕਾ ਨਿਧਾਨੁ ਏਕੁ ਹੈ ਆਪੋ ਦੇਇ ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਏ ॥ ਬਿਨ ਨਾਵੈ ਸਭ ਵਿਛੁੜੀ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਏ ॥੨॥

ਜਸ ਮਹਜਾ ਏਕੁ ਸਭੀਰ ਹੈ ਲਾ ਪੁੱਚ । ਜਿਸ ਦੇ ਜੁਲਾ ਜੁਲਾ ॥ ਜਦ ਸਦਾ ਹਰਿ ਪੁਤ ਰਵਹਿ ਤਾ ਪਾਵਹਿ ਮੇਖ ਦੁਆਰੁ ॥੧॥ ਹਰਾਉ ॥ ਗੁਣਾ ਕਾ ਨਿਧਾਨੁ ਏਕੁ ਹੈ ਆਪੋ ਦੇਇ ਤਾਂ ਕੇ ਪਾਏ ॥ ਬਿਨ ਨਾਵੈ ਸਭ ਵਿਛੁੜੀ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਮਿਲਾਏ ॥੨॥

ਜੋਰੀ ਮੇਰੀ ਕਰਦੇ ਘਟਿ ਗਏ ਤਿਨਾ ਹਥਿ ਕਿਹੁ ਨ ਆਇਆ ॥ ਜਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਚਿ ਮਿਲਾਂ ਸਹਿ ਸਾਰਿਆ ॥ ਜਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਚਿ ਮਿਲਾਂ ਸਹਿ ਸਾਰਿਆ ॥ ਜਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਚਿ ਮਿਲਾਂ ਸਹਿ ਸਾਰਿਆ ॥ ਜਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਸਚਿ ਸਿਲਾਂ ਸਹਿ ਸਾਰਿਆ ॥ ਜਨਨ ਸਮਾਇਆ ॥ । ਜਨਨ ਸਨਮੁਖਿ ਬੰਧੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੁਕਤਿ ਕਰਾਏ ॥৪॥੩॥

ਦਫ਼ਰੰਸ ਮਹਲਾ ੩ ॥ । ਜੋਹਾਗਣੀ ਸਦਾ ਮੁਖੁ ਉਜਲਾ ਗੁਰ ਕੇ ਸਹੀਜ ਸੁਭਾਇ ॥ । Wadahans, Third Mahalaa: The faces of the happy soul-brides are radiant forever; through the Guru, they find Truth, and merge into the True Name. ||३||

Wadahans, Third Mahalaa:
The faces of the happy soul-brides are radiant forever; through the Guru, they are peacefully poised.

ਮਹਾਦੇਉ ਗਿਆਨੀ ਵਰਤੈ ਘਰਿ ਆਪਣੈ ਤਾਮਸੁ ਬਹੁਤੁ ਅਹੰਕਾਰਾ ॥੨॥	The wise one, Shiva, remains absorbed in himself, but he is engrossed in dark passions and excessive egotism.   2
ਕਿਸਨੁ ਸਦਾ ਅਵਤਾਰੀ ਰੂਧਾ ਕਿਤੁ ਲਗਿ ਤਰੈ ਸੰਸਾਰਾ ॥	Vishnu is always busy reincarnating himself - who will save the world?
ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨਿ ਰਤੇ ਜੁਗ ਅੰਤਰਿ ਚੂਕੈ ਮੋਹ ਗੁਬਾਰਾ ॥੩॥	The Gurmukhs are imbued with spiritual wisdom in this age; they are rid of the darkness of emotional attachment. $\ 3\ $
ਸਤਗੁਰ ਸੇਵਾ ਤੇ ਨਿਸਤਾਰਾ ਗਰਮਖਿ ਤਰੈ ਸੰਸਾਰਾ ॥	Serving the True Guru, one is emancipated; the Gurmukh crosses over the world-ocean.
ਸਾਚੈ ਨਾਇ ਰਤੇ ਬੈਰਾਗੀ ਪਾਇਨਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰਾ ॥੪॥	The detached renunciates are imbued with the True Name; they attain the gate of salvation. $\ 4\ $
ਏਕੋ ਸਚੁ ਵਰਤੈ ਸਭ ਅੰਤਰਿ ਸਭਨਾ ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥	The One True Lord is pervading and permeating everywhere; He cherishes everyone.
ਨਾਨਕ ਇਕਸੁ ਬਿਨੁ ਮੈ ਅਵਰੁ ਨ ਜਾਣਾ ਸਭਨਾ ਦੀਵਾਨੁ ਦਇਆਲਾ ॥੫॥੫॥	O Nanak, without the One Lord, I do not know any other; He is the Merciful Master of all.   5  5
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Wadahans, Third Mahalaa:
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਸੰਜਮੁ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ॥	The Gurmukh practices true self-discipline, and attains the essence of wisdom.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਚੇ ਲਗੈ ਧਿਆਨੁ ॥੧॥	The Gurmukh meditates on the True Lord. $\ 1\ $
นย์๐	560
ਗੁਰਮੁਖਿ ਮਨ ਮੇਰੇ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ॥	As Gurmukh, O my mind, remember the Naam, the Name of the Lord.
ਸਦਾ ਨਿਬਹੈ ਚਲੈ ਤੇਰੈ ਨਾਲਿ ॥ ਰਹਾਉ ॥	It shall stand by you always, and go with you.   Pause
ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਤਿ ਪਤਿ ਸਚੁ ਸੋਇ ॥	The True Lord is the social status and honor of the Gurmukh.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਅੰਤਰਿ ਸਖਾਈ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਇ ॥੨॥	Within the Gurmukh, is God, his friend and helper. $\ 2\ $
ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਸ ਨੋ ਆਪਿ ਕਰੇ ਸੋ ਹੋਇ ॥	He alone becomes Gurmukh, whom the Lord so blesses.

0 0 0	Ha Himaalf blasses the Cummulth with amounts as   2
ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਿ ਵਡਾਈ ਦੇਵੈ ਸੋਇ ॥੩॥	He Himself blesses the Gurmukh with greatness.   3
ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਸਚੁ ਕਰਣੀ ਸਾਰੁ ॥	The Gurmukh lives the True Word of the Shabad, and practices good deeds.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਨਕ ਪਰਵਾਰੈ ਸਾਧਾਰੁ ॥੪॥੬॥	The Gurmukh, O Nanak, emancipates his family and relations.   4  6
ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Wadahans, Third Mahalaa:
ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਸਾਦਿ ਲਗੀ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥	My tongue is intuitively attracted to the taste of the Lord.
ਮਨੁ ਤ੍ਰਿਪਤਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥੧॥	My mind is satisfied, meditating on the Name of the Lord. $\ 1\ $
ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰੀ ॥	Lasting peace is obtained, contemplating the Shabad, the True Word of God.
ਆਪਣੇ ਸਤਗੁਰ ਵਿਟਹੁ ਸਦਾ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I am forever a sacrifice to my True Guru.   1  Pause
ਅਖੀ ਸੰਤੋਖੀਆ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥	My eyes are content, lovingly focused on the One Lord.
ਮਨੁ ਸੰਤੋਖਿਆ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ਗਵਾਇ ॥੨॥	My mind is content, having forsaken the love of duality. $\ 2\ $
ਦੇਹ ਸਰੀਰਿ ਸੁਖੁ ਹੋਵੈ ਸਬਦਿ ਹਰਿ ਨਾਇ ॥	The frame of my body is at peace, through the Shabad, and the Name of the Lord.
ਨਾਮੁ ਪਰਮਲੁ ਹਿਰਦੈ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥੩॥	The fragrance of the Naam permeates my heart.   3
ਨਾਨਕ ਮਸਤਕਿ ਜਿਸੁ ਵਡਭਾਗੁ ॥	O Nanak, one who has such great destiny written upon his forehead,
ਗੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਸਹਜ ਬੈਰਾਗੁ ॥੪॥੭॥	through the Bani of the Guru's Word, easily and intuitively becomes free of desire.   4  7
ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥	Wadahans, Third Mahalaa:
ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਨਾਮੁ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ॥	From the Perfect Guru, the Naam is obtained.
ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਚਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥	Through the Shabad, the True Word of God, one merges in the True Lord. $\ 1\ $

ਨਾਨਕ ਸਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਹਉਮੈ ਗਈ ਤਾ ਸਚੁ ਵਸਿਆ ਮਨਿ ਆਇ ॥	O Nanak, meeting with the True Guru, egotism is eliminated, and then, the True Lord comes to dwell in the mind
ਸਚੁ ਕਮਾਵੈ ਸਚਿ ਰਹੈ ਸਚੇ ਸੇਵਿ ਸਮਾਇ ॥੪॥੯॥੧੨॥	One starts practicing truth, abides in truth and by serving the True One gets absorbed in Him.   4  9  12
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੂ ੧	Wadahans, Fourth Mahalaa, First House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.  By The Grace Of The True Guru:
ਸੇਜ ਏਕ ਏਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਠਾਕੁਰੁ ॥	There is one bed, and One Lord God.
ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਰਾਵੇ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ॥੧॥	The Gurmukh enjoys the Lord, the ocean of peace. $\ 1\ $
ਮੈ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਣ ਪ੍ਰੇਮ ਮਨਿ ਆਸਾ ॥	My mind longs to meet my Beloved Lord.
યર્દ૧	561
ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਮੇਲਾਵੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਹਉ ਵਾਰਿ ਵਾਰਿ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਕਉ ਜਾਸਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Perfect Guru leads me to meet my Beloved; I am a sacrifice, a sacrifice to my Guru.   1  Pause
ਮੈ ਅਵਗਣ ਭਰਪੁਰਿ ਸਰੀਰੇ ॥	My body is over-flowing with corruption;
ਹਉ ਕਿਉ ਕਿਰ ਮਿਲਾ ਅਪਣੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਪੂਰੇ ॥੨॥	how can I meet my Perfect Beloved?   2
ਜਿਨਿ ਗੁਣਵੰਤੀ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਪਾਇਆ ॥	The virtuous ones obtain my Beloved;
ਸੇ ਮੈ ਗੁਣ ਨਾਹੀ ਹਉ ਕਿਉ ਮਿਲਾ ਮੇਰੀ ਮਾਇਆ ॥੩॥	I do not have these virtues. How can I meet Him, O my mother? $\ 3\ $
ਹਉ ਕਰਿ ਕਰਿ ਥਾਕਾ ਉਪਾਵ ਬਹੁਤੇਰੇ ॥	I am so tired of making all these efforts.
ਨਾਨਕ ਗਰੀਬ ਰਾਖਹੁ ਹਰਿ ਮੇਰੇ ॥੪॥੧॥	Please protect Nanak, the meek one, O my Lord.   4  1
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ੪ ॥	Wadahans, Fourth Mahalaa:
ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸੁੰਦਰੁ ਮੈ ਸਾਰ ਨ ਜਾਣੀ ॥	My Lord God is so beautiful. I do not know His worth.

ਹਉ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਛੋਡਿ ਦੂਜੈ ਲੋਭਾਣੀ ॥੧॥	Abandoning my Lord God, I have become entangled in duality. $\ 1\ $
ਹਉ ਕਿਉ ਕਰਿ ਪਿਰ ਕਉ ਮਿਲਉ ਇਆਣੀ ॥	How can I meet with my Husband? I don't know.
ਜੋ ਪਿਰ ਭਾਵੈ ਸਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਸਾਈ ਪਿਰ ਕਉ ਮਿਲੈ ਸਿਆਣੀ ॥੧॥ ਰਹਾੳ ॥	She who pleases her Husband Lord is a happy soulbride. She meets with her Husband Lord - she is so wise.   1  Pause
ਮੈ ਵਿਚਿ ਦੋਸ ਹਉ ਕਿਉ ਕਰਿ ਪਿਰੁ ਪਾਵਾ ॥	I am filled with faults; how can I attain my Husband Lord?
ਤੇਰੇ ਅਨੇਕ ਪਿਆਰੇ ਹਉ ਪਿਰ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਾ ॥੨॥	You have many loves, but I am not in Your thoughts, O my Husband Lord. $\ 2\ $
ਜਿਨਿ ਪਿਰੁ ਰਾਵਿਆ ਸਾ ਭਲੀ ਸੁਹਾਗਣਿ ॥	She who enjoys her Husband Lord, is the good soul-bride.
ਸੇ ਮੈ ਗੁਣ ਨਾਹੀ ਹਉ ਕਿਆ ਕਰੀ ਦੁਹਾਗਣਿ ॥੩॥	I don't have these virtues; what can I, the discarded bride, do? $\ 3\ $
ਨਿਤ ਸੁਹਾਗਣਿ ਸਦਾ ਪਿਰੁ ਰਾਵੈ ॥	The soul-bride continually, constantly enjoys her Husband Lord.
ਮੈ ਕਰਮਹੀਣ ਕਬ ਹੀ ਗਲਿ ਲਾਵੈ ॥੪॥	I have no good fortune; will He ever hold me close in His embrace? $\ 4\ $
ਤੂ ਪਿਰੁ ਗੁਣਵੰਤਾ ਹਉ ਅੳਗਣਿਆਰਾ ॥	You, O Husband Lord, are meritorious, while I am without merit.
ਮੈ ਨਿਰਗੁਣ ਬਖਸਿ ਨਾਨਕੁ ਵੇਚਾਰਾ ॥੫॥੨॥	I am worthless; please forgive Nanak, the meek.   5  2
ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੨	Wadahans, Fourth Mahalaa, Second House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:
ਮੈ ਮਨਿ ਵਡੀ ਆਸ ਹਰੇ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਪਾਵਾ ॥	Within my mind there is such a great yearning; how will I attain the Blessed Vision of the Lord's Darshan?
ਹਉ ਜਾਇ ਪੁਛਾ ਅਪਨੇ ਸਤਗੁਰੈ ਗੁਰ ਪੁਛਿ ਮਨੁ ਮੁਗਧੁ ਸਮਝਾਵਾ ॥	I go and ask my True Guru; with the Guru's advice, I shall teach my foolish mind.

ਭੂਲਾ ਮਨੁ ਸਮਝੈ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਦਾ ਧਿਆਏ ॥	The foolish mind is instructed in the Word of the Guru's Shabad, and meditates forever on the Lord, Har, Har.
ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਮੇਰਾ ਪਿਆਰਾ ਸੋ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥੧॥	O Nanak, one who is blessed with the Mercy of my Beloved, focuses his consciousness on the Lord's Feet. $\ 1\ $
ਹਉ ਸਭਿ ਵੇਸ ਕਰੀ ਪਿਰ ਕਾਰਣਿ ਜੇ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸਾਚੇ ਭਾਵਾ ॥	I dress myself in all sorts of robes for my Husband, so that my True Lord God will be pleased.
ਸੋ ਪਿਰੁ ਪਿਆਰਾ ਮੈ ਨਦਰਿ ਨ ਦੇਖੈ ਹੳ ਕਿੳ ਕਰਿ ਧੀਰਜ ਪਾਵਾ ॥	But my Beloved Husband Lord does not even cast a glance in my direction; how can I be consoled?
ਜਮੁ ਕਾਰਣਿ ਹਉ ਸੀਗਾਰੁ ਸੀਗਾਰੀ ਸੋ ਪਿਰੁ ਰਤਾ ਮੇਰਾ ਅਵਰਾ ॥	For His sake, I adorn myself with adornments, but my Husband is imbued with the love of another.
ਨਾਨਕ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਧੰਨੁ ਸੋਹਾਗਣਿ ਜਿਨਿ ਪਿਰੁ ਰਾਵਿਅੜਾ ਸਚੁ ਸਵਰਾ ॥੨॥	O Nanak, blessed, blessed is that soul-bride, who enjoys her True, Sublime Husband Lord.   2
ਹਉ ਜਾਇ ਪੁਛਾ ਸੋਹਾਗ ਸੁਹਾਗਣਿ ਤੁਸੀ ਕਿਉ ਪਿਰੁ ਪਾਇਅੜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ॥	I go and ask the fortunate, happy soul-bride, "How did you attain Him - your Husband Lord, my God?"
ਮੈ ਊਪਰਿ ਨਦਰਿ ਕਰੀ ਪਿਰਿ ਸਾਚੈ ਮੈ ਛਡਿਅੜਾ ਮੇਰਾ ਤੇਰਾ ॥	She answers, "My True Husband blessed me with His Mercy; I abandoned the distinction between mine and yours.
ਸਭੁ ਮਨੁ ਤਨੁ ਜੀਉ ਕਰਹੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਭੈਣੇ ਮਿਲੀਐ ॥	Dedicate everything, mind, body and soul, to the Lord God; this is the Path to meet Him, O sister."
ਆਪਨੜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਨਾਨਕ ਜੋਤਿ ਜੋਤੀ ਰਲੀਐ ॥੩॥	If her God gazes upon her with favor, O Nanak, her light merges into the Light. $\ 3\ $
ਜੋ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਮੈ ਦੇਇ ਸਨੇਹਾ ਤਿਸੂ ਮਨੂ ਤਨੂ ਅਪਣਾ ਦੇਵਾ ॥	I dedicate my mind and body to the one who brings me a message from my Lord God.
ਨਤ ਪਖਾ ਫੇਰੀ ਸੇਵ ਕਮਾਵਾ ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਪਾਣੀ ਢੋਵਾਂ ॥	I wave the fan over him every day, serve him and carry water for him.
ਨਿਤ ਨਿਤ ਸੇਵ ਕਰੀ ਹਰਿ ਜਨ ਕੀ ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਥਾ ਸੁਣਾਏ ॥	Constantly and continuously, I serve the Lord's humble servant, who recites to me the sermon of the Lord, Har, Har.

A ALEMPIANEMENTEMPIANE

ਸਚੁ ਹੁਕਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਤਖਤਿ ਨਿਵਾਸੀ ॥	True is Your Command; You sit upon the eternal throne.
ਆਇ ਨ ਜਾਵੈ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥੩॥	My eternal God does not come or go.   3
ਤੁਮ ਮਿਹਰਵਾਨ ਦਾਸ ਹਮ ਦੀਨਾ ॥	You are the Merciful Master; I am Your humble servant.
- ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬੁ ਭਰਪੁਰਿ ਲੀਣਾ ॥੪॥੨॥	O Nanak, the Lord and Master is totally permeating and pervading everywhere. $  4  2  $
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Wadahans, Fifth Mahalaa:
ਤੁ ਬੇਅੰਤੁ ਕੋ ਵਿਰਲਾ ਜਾਣ <del>ੈ</del> ॥	You are infinite - only a few know this.
ਰੂਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਕੋ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣ <mark>ੈ</mark> ॥੧॥	By Guru's Grace, some come to understand You through the Word of the Shabad. $\ 1\ $
ਸੇਵਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ਪਿਆਰੇ ॥	Your servant offers this prayer, O Beloved:
นย์੩	563
ਜਪਿ ਜੀਵਾ ਪ੍ਰਭ ਚਰਣ ਤੁਮਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I live by meditating on Your Feet, God.   1  Pause
ਦਇਆਲ ਪੁਰਖ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ ॥	O my Merciful and Almighty God, O Great Giver,
ਜਿਸਹਿ ਜਨਾਵਹੁ ਤਿਨਹਿ ਤੁਮ ਜਾਤੇ ॥੨॥	he alone knows You, whom You so bless.   2
ਸਦਾ ਸਦਾ ਜਾਈ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥	Forever and ever, I am a sacrifice to You.
ਇਤ ਉਤ ਦੇਖਉ ਓਟ ਤੁਮਾਰੀ ॥੩॥	Here and hereafter, I seek Your Protection.   3
ਮੋਹਿ ਨਿਰਗੁਣ ਗੁਣੁ ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਤਾ ॥	I am without virtue; I know none of Your Glorious Virtues
ਨਾਨਕ ਸਾਧੂ ਦੇਖਿ ਮਨੁ ਰਾਤਾ ॥੪॥੩॥	O Nanak, seeing the Holy Saint, my mind is imbued with You. $\ 4\ 3\ $
ਵਡਹੰਸੂ ਮਃ ੫ ॥	Wadahans, Fifth Mahalaa:
ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਪੂਰਾ ॥	God is perfect - He is the Inner-knower, the Searcher of hearts.
ਦਾਨੁ ਦੇਇ ਸਾਧੂ ਕੀ ਧੂਰਾ ॥੧॥	He blesses us with the gift of the dust of the feet of the Saints. $\ 1\ $

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥	Bless me with Your Grace, God, O Merciful to the meek.
ਤੇਰੀ ਓਟ ਪੂਰਨ ਗੋਪਾਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I seek Your Protection, O Perfect Lord, Sustainer of the World.   1  Pause
ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰੇ ॥	He is totally pervading and permeating the water, the land and the sky.
ਨਿਕਟਿ ਵਸੈ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਦੂਰੇ ॥੨॥	God is near at hand, not far away.   2
ਜਿਸ ਨੋ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋ ਧਿਆਏ ॥	One whom He blesses with His Grace, meditates on Him.
ਆਠ ਪਹਰ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਏ ॥੩॥	Twenty-four hours a day, he sings the Glorious Praises of the Lord. $\ 3\ $
ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਗਲੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਰੇ ॥	He cherishes and sustains all beings and creatures.
ਸਰਨਿ ਪਰਿਓ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਦੁਆਰੇ ॥੪॥੪॥	Nanak seeks the Sanctuary of the Lord's Door.   4  4
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Wadahans, Fifth Mahalaa:
ਤੂ ਵਡ ਦਾਤਾ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥	You are the Great Giver, the Inner-knower, the Searcher of hearts.
ਸਭ ਮਹਿ ਰਵਿਆ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ॥੧॥	God, the Perfect Lord and Master, is permeating and pervading in all. $\ 1\ $
ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭ ਪ੍ਰੀਤਮ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰਾ ॥	The Name of my Beloved God is my only support.
ਹਉ ਸੁਣਿ ਸੁਣਿ ਜੀਵਾ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I live by hearing, continually hearing Your Name.   1  Pause
ਤ ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਰੇ ਪੂਰੇ ॥	I seek Your Sanctuary, O my Perfect True Guru.
ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ ਸੰਤਾ ਧੂਰੇ ॥੨॥	My mind is purified by the dust of the Saints.   2
ਚਰਨ ਕਮਲ ਹਿਰਦੈ ੳਰਿ ਧਾਰੇ ॥	I have enshrined His Lotus Feet within my heart.
ਤੇਰੇ ਦਰਸਨ ਕਉ ਜਾਈ ਬਲਿਹਾਰੇ ॥੩॥	I am a sacrifice to the Blessed Vision of Your Darshan. $\ 3\ $
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਤੇਰੇ ਗੁਣ ਗਾਵਾ ॥	Show mercy unto me, that I may sing Your Glorious Praises.
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਸੁਖੁ ਪਾਵਾ ॥੪॥੫॥	O Nanak, chanting the Naam, the Name of the Lord, I obtain peace.   4  5

ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ਪ ॥	Wadahans, Fifth Mahalaa:
ਸਾਧਸੰਗ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਜੈ ॥	In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, drink in the Ambrosial Nectar of the Lord.
ਨਾ ਜੀਉ ਮਰੈ ਨ ਕਬਹੂ ਛੀਜੈ ॥੧॥	The soul does not die, nor does it ever waste away.   1
ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ਪਾਈਐ ॥	By great good fortune, one meets the Perfect Guru.
ਹੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	By Guru's Grace, one meditates on God.   1  Pause
ਰਤਨ ਜਵਾਹਰ ਹਰਿ ਮਾਣਕ ਲਾਲਾ ॥	The Lord is the jewel, the pearl, the gem, the diamond.
ਸਿਮਰਿ ਸਿਮਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਨਿਹਾਲਾ ॥੨॥	Meditating, meditating in remembrance on God, I am in ecstasy. $\ 2\ $
ਜਤ ਕਤ ਪੇਖਉ ਸਾਧੂ ਸਰਣਾ ॥	Wherever I look, I see the Sanctuary of the Holy.
ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ਨਿਰਮਲ ਮਨੁ ਕਰਣਾ ॥੩॥	Singing the Glorious Praises of the Lord, my soul becomes immaculately pure. $\ 3\ $
ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਮੇਰਾ ਸੁਆਮੀ ਵੁਠਾ ॥	Within each and every heart, dwells my Lord and Master.
- ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਪਾਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਤੂਠਾ ॥੪॥੬॥	O Nanak, one obtains the Naam, the Name of the Lord, when God bestows His Mercy.   4  6
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ੫ ॥	Wadahans, Fifth Mahalaa:
ੂ ਵਿਸਰੂ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥	Do not forget me, O God, Merciful to the meek.
ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਪੂਰਨ ਕਿਰਪਾਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	I seek Your Sanctuary, O Perfect, Compassionate Lord. $\ 1\ $ Pause $\ $
- ਜਹ ਚਿਤਿ ਆਵਹਿ ਸੋ ਥਾਨੁ ਸੁਹਾਵਾ ॥	Wherever You come to mind, that place is blessed.
- ਜਿਤੁ ਵੇਲਾ ਵਿਸਰਹਿ ਤਾ ਲਾਗੈ ਹਾਵਾ ॥੧॥	The moment I forget You, I am stricken with regret. $\ 1\ $
ਤੇਰੇ ਜੀਅ ਤੁ ਸਦ ਹੀ ਸਾਥੀ ॥	All beings are Yours; You are their constant companion.
ੂੰ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰ ਤੇ ਕਢੁ ਦੇ ਹਾਥੀ ॥੨॥	Please, give me Your hand, and pull me up out of this world-ocean. $\ 2\ $
ਆਵਣੁ ਜਾਣਾ ਤੁਮ ਹੀ ਕੀਆ ॥	Coming and going are by Your Will.

ਜਿਸੁ ਤੂ ਰਾਖਹਿ ਤਿਸੁ ਦੂਖੁ ਨ ਥੀਆ ॥੩॥	One whom You save is not afflicted by suffering. $\ 3\ $
ਤੂ ਏਕੋ ਸਾਹਿਬੁ ਅਵਰੁ ਨ ਹੋਰਿ ॥	You are the One and only Lord and Master; there is no other.
ਬਿਨਉ ਕਰੈ ਨਾਨਕੁ ਕਰ ਜੋਰਿ ॥੪॥੭॥	Nanak offers this prayer with his palms pressed together. $  4  7  $
ਵਡਹੰਸੁ ਮਃ ੫ ॥	Wadahans, Fifth Mahalaa:
ਤੂ ਜਾਣਾਇਹਿ ਤਾ ਕੋਈ ਜਾਣੈ ॥	When You allow Yourself to be known, then we know You.
ੂ ਤੇਰਾ ਦੀਆ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣੈ ॥੧॥	We chant Your Name, which You have given to us. $\ 1\ $
ਤੂ ਅਚਰਜੁ ਕੁਦਰਤਿ ਤੇਰੀ ਬਿਸਮਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	You are wonderful! Your creative potency is amazing!   1  Pause
યર્દેષ્ઠ	564
ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਕਾਰਣੁ ਆਪੇ ਕਰਣਾ ॥	You Yourself are the Cause of causes, You Yourself are the Creator.
ਹੁਕਮੇ ਜੰਮਣੁ ਹੁਕਮੇ ਮਰਣਾ ॥੨॥	By Your Will, we are born, and by Your Will, we die. $\ 2\ $
ਨਾਮੂ ਤੇਰਾ ਮਨ ਤਨ ਆਧਾਰੀ ॥	Your Name is the Support of our mind and body.
ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਬਖਸੀਸ ਤੁਮਾਰੀ ॥੩॥੮॥	This is Your blessing to Nanak, Your slave.   3  8
ਵਡਹੰਸੂ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੂ ੨	Wadahans, Fifth Mahalaa, Second House:
ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥	One Universal Creator God.  By The Grace Of The True Guru:
ਮੇਰੈ ਅੰਤਰਿ ਲੋਚਾ ਮਿਲਣ ਕੀ ਪਿਆਰੇ ਹਉ ਕਿਉ ਪਾਈ ਗੁਰ ਪੁਰੇ ॥	Deep within me, there is a longing to meet my Beloved; how can I attain my Perfect Guru?
ਜੇ ਸਉ ਖੇਲ ਖੇਲਾਈਐ ਬਾਲਕੁ ਰਹਿ ਨ ਸਕੈ ਬਿਨੁ ਖੀਰੇ ॥	Even though a baby may play hundreds of games, he cannot survive without milk.
ਮੇਰੈ ਅੰਤਰਿ ਭੁਖ ਨ ਉਤਰੈ ਅੰਮਾਲੀ ਜੇ ਸਉ ਭੋਜਨ ਮੈ ਨੀਰੇ ॥	The hunger within me is not satisfied, O my friend, even though I am served hundreds of dishes.

ਮੇਰੇ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪੁੰਜ ਪਿਰਮ ਕਾ ਬਿਨੂ ਦਰਸਨ ਕਿਉਂ ਮਨੁ ਧੀਰੇ ॥੧॥

ਸੀਫ ਸਜਣ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਾਈ ਮੈਂ ਮੇਲਿਯੁ ਮਿਤੁ ਸੁਖਦਾਤਾ ॥ ਓਹੁ ਜੀਅ ਕੀ ਮੇਰੀ ਸਭ ਬੇਦਨ ਜਾਣੇ ਨਿਤ ਸੁਣਾਵੇ ਹਰਿ ਕੀਆ ਬਾਤਾ ॥ ਹਉ ਇਕ ਖਿਨ੍ਹ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਰਹਿ ਨ ਸਨਾ ਜਿਉਂ ਚਾਤ੍ਰਿਕ ਜਲ ਕਊ ਬਿਲਲਾਤਾ ॥ ਹਉ ਬਿਆ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਸਾਰਿ ਸਮਾਲੀ ਮੈਂ ਨਿਰਗੁਣ ਕਉ ਰਖਿ ਲੇਤਾ ॥੨॥

ਹਉ ਭਣੀ ਉਡੀਟੀ ਕੰਤ ਕੁਊ ਅੰਮਾਲੀ ਸੋ ਹਿਰ ਕਦਿ ਨੋਟੀ ਦੇਖਾ ॥ ਸੀਂਬ ਰਜ ਭਗਣ ਵਿਸ਼ਦੇ ਬਿਨੁ ਧਿਰ ਕਿੰਤ ਨ ਲੇਖਾ ॥ ਇਹੁ ਕਾਪਤੁ ਤਨਿ ਨ ਸੁਖਾਵਈ ਕਰਿ ਨ ਸਰਉ ਹੁਊ ਵੇਸਾ ॥ ਜਿਨ੍ਹੇ ਸਹੀ ਦੇ ਜਾ ॥ ਜੈ ਸੀਂਬ ਸੀਗਾਰ ਬਣਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਬਿਨੁ ਪਿਰ ਕਾਮਿ ਨ ਆਏ ॥ ਜੈ ਸੀਂਬ ਸੀਗਾਰ ਬਣਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਬਿਨੁ ਪਿਰ ਕਾਮਿ ਨ ਆਏ ॥ ਜੈ ਸੀਂਬ ਸੀਗਾਰ ਬਣਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਬਿਨੁ ਪਿਰ ਕਾਮਿ ਨ ਆਏ ॥ ਜੇ ਸਾਰਿ ਬਾਤ ਨ ਪੁਛੀਆ ਅੰਮਾਲੀ ਤਾਂ ਬਿਰਥਾ ਜੋੜਨ ਸਭ ਜਾਏ ॥ ਧੁਨੂ ਪੁਨੂ ਤੇ ਸੋਹਾਗਣੀ ਅੰਮਾਲੀ ਜਿਨ ਸਹੂ ਰਹਿਆ ਸਮਾਏ ॥ ਹਉ ਵਾਰਿਆ ਤਿਨ ਸੋਹਾਗਣੀ ਅੰਮਾਲੀ ਨਿਤ ਨੇ ਧੋਂਦਾ ਸਦ ਪਾਏ ॥੪॥

ਜ਼ਿਚਰੁ ਦੂਜਾ ਭਰਮੁ ਸਾ ਅੰਮਾਲੀ ਤਿਚਰੁ ਸਾ ਭਰਮ ਸਾ ਅੰਮਾਲੀ ਤਿਚਰੁ ਮੁਸਾ ਸਿਲਿਆ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਅੰਮਾਲੀ ਤਾਂ ਆਸਾ ਸਨਸ਼ਾ ਸਭ ਪੂਰੇ ॥ ਜਾਣਿਆ ਸਭ ਸੂਚ ਪਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਪੁਰਾ ਸਰਿਗੁਰੂ ਅੰਮਾਲੀ ਤਾਂ ਆਸਾ ਸਨਸ਼ਾ ਸਭ ਪੂਰੇ ॥ ਜੋ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਪੁਰਾ ਸਰਿਗੁਰੂ ਕੇ ਲਗਿ ਪੰਜਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜੁਰਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਲਗਿ ਪੰਜਾ ਜੁਰੂ ਸੁਖਾ ਸੁਖਾ ਸਾਲਿਆ ਅੰਮਾਲੀ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਲਗਿ ਪੰਜਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹੀਰ ਰੰਗੂ ਮਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਲਗਿ ਪੰਜਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹੀਰ ਰੰਗੂ ਮਾਇਆ ਅੰਮਾਲੀ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੇ ਲਗਿ ਪੰਜਾ ॥ ਜਨ ਸਾਰਾ ਬੁਲ੍ਹਾ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜਨ ਜਾਣ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜਨ ਸੰਤੇ ਸਾਰਾ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਜਨ ਮੌਕੇ ਸਾਰਾ ਨਾਮ ਵਿਟਹੂ ਬਲਿ ਜਾਰੇ ਨਾਮ ਵਿਟਹੂ ਬਲਿ ਜਾਰੇ ਜਾਂ ਜਨ੍ਹਾ ਹੋਏ ਗਹੀ ਤਾਂ ਪਾਵਹਿ ਸਚਾ ਨਾਉ ॥ ॥ ਚਹਾਰੇ ॥ ਪੁੰਦਪ ਜਿਹਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਤਾਂ ਸੁਸਤਿਗੁਰੂ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਤਾਂ ਸੁਖਾਰ ਸ਼ੁਸਤਿ ਸੁਚਾ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਜੁਸਤਿਗੂਰੂ ਜੁਸਤਿਗੂਰੂ ਜੁਸਤਿਗੂਰੂ ਜੁਸਤਿਗੂਰੂ ਜੁਸਤਿਗੁਰੂ ਜੁਸਤਿਗੂਰੂ ਜੁਸ

ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਇਸੁ ਜੁਗ ਮਹਿ ਦੁਲਭੁ ਹੈ ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥	The Lord's Name is so difficult to obtain in this age; under Guru's Instruction, drink in the subtle essence of the Lord. $\ 1\ $ Pause $\ $
ਸਬਦੁ ਚੀਨਿ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਵੈ ਤਾ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥	Remembering the Word of the Shabad, the mind becomes immaculately pure, and then, one sings the Glorious Praises of the Lord.
ਗੁਰਮਤੀ ਆਪੈ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ਤਾ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਵੈ ॥੨॥	Under Guru's Instruction, one comes to understand his own self, and then, he comes to dwell in the home of his inner self.   2
ਏ ਮਨ ਮੇਰੇ ਸਦਾ ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਸਦਾ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥	O my mind, be imbued forever with the Lord's Love, and sing forever the Glorious Praises of the Lord.
ਹਰਿ ਨਿਰਮਲੁ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਤਾ ਮਨਿ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਉ ॥੩॥	The Immaculate Lord is forever the Giver of peace; from Him, one receives the fruits of his heart's desires.   3
ਹਮ ਨੀਚ ਸੇ ਊਤਮ ਭਏ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣਾਈ ॥	I am lowly, but I have been exalted, entering the Sanctuary of the Lord.
ਪਾਥਰੁ ਡੁਬਦਾ ਕਾਢਿ ਲੀਆ ਸਾਚੀ ਵਡਿਆਈ ॥੪॥	He has lifted up the sinking stone; True is His glorious greatness. $\ 4\ $
ਬਿਖੁ ਸੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਏ ਗੁਰਮਤਿ ਬੁਧਿ ਪਾਈ ॥	From poison, I have been transformed into Ambrosial Nectar; under Guru's Instruction, I have obtained wisdom.
ਅਕਹੁ ਪਰਮਲ ਭਏ ਅੰਤਰਿ ਵਾਸਨਾ ਵਸਾਈ ॥੫॥	From bitter herbs, I have been transformed into sandalwood; this fragrance permeates me deep within.   5
ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਦੁਲੰਭੁ ਹੈ ਜਗ ਮਹਿ ਖਟਿਆ ਆਇ ॥	This human birth is so precious; one must earn the right to come into the world.
ਪੂਰੈ ਭਾਗਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥੬॥	By perfect destiny, I met the True Guru, and I meditate on the Lord's Name. $\ 6\ $
ਮਨਮੁਖ ਭੂਲੇ ਬਿਖੁ ਲਗੇ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ॥	The self-willed manmukhs are deluded; attached to corruption, they waste away their lives in vain.
ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਸਾਚਾ ਸਬਦੁ ਨ ਭਾਇਆ ॥੭॥	The Name of the Lord is forever an ocean of peace, but the manmukhs do not love the Word of the Shabad. $\ 7\ $
ਮੁਖਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਭੁ ਕੋ ਕਰੈ ਵਿਰਲੈ ਹਿਰਦੈ ਵਸਾਇਆ ॥	Everyone can chant the Name of the Lord, Har, Har with their mouths, but only a few enshrine it within their hearts.

ਦਾਰੀ ਖਸਮੁ ਕਢਾਏ ਕਿਰਤੁ ਕਮਾਵਣਾ ॥
ਨਹ ਪਾਇ ਤਗੜਾ ਸੁਆਮਿ ਸੇਤੀ ਆਪਿ ਆਪੁ ਵਵਾਵਣਾ ॥
ਜਿਸੁ ਨਾਲਿ ਸੰਗਤਿ ਕਰਿ ਸਰੀਕੀ ਜਾਇ ਰਿਆ ਰੁਆਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਇ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਇ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਇ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਇ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਇ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਲ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਲ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਲ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਹਣਾ ਆਖਿ ਨਾਹੀਂ ਵਾਵਣਾ ॥
ਜੋ ਦੇਲ ਸਹਣਾ ਨਾਹਿ ਅਧੇ ਨਦਰਿ ਕਰੋ ॥
ਜੋ ਦੇਲ ਸਹਣਾ ਮਨਹਿ ਕਰਣੀ ਨਾਮ ਤੁੱਕਿ ਨ ਮਾਗੇ ਮੀਨਾ ਸਭ ਮਾਗੇ ॥
ਨਾਰਕਾ ਜਿਨ ਨਾਮੁ ਮਿਲਿਆ ਕਰਮ ਹੋਆ ਧੁਰਿ ਕਦੇ ॥
ਨਾਨਕਾ ਜਿਨ ਨਾਮੁ ਮਿਲਿਆ ਕਰਮ ਹੋਆ ਧੁਰਿ ਕਦੇ ॥
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥॥।
ਨਾਨਕਾ ਜਿਨ ਨਾਮੁ ਮਿਲਿਆ ਕਰਮ ਹੋਆ ਧੁਰਿ ਕਦੇ ॥
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥॥।।
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥॥।।
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥॥॥।।
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥॥।।
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥॥।।।
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਸਰਬ ਸਸਾਣਾ ॥
ਜਤ ਉਪਾਈਅਨੁ ਆਪਿ ਆਪੇ ਸਰਬ ਸਮਾਣਾ ॥
ਜਤ ਉਪਾਈਆਂ ਸ਼ਾਧਿ ਤੂਰੇ ਉਪਾਇ ਪੀ ਲਾਈਆਂ ॥

Wadahans, First Mahalaa:
Show mercy to me, that I may chant Your Name.
You Yourself created all, and You link them to their tasks.

\$\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$	
ਇਕਿ ਤੁਝ ਹੀ ਕੀਏ ਰਾਜੇ ਇਕਨਾ ਭਿਖ ਭਵਾਈਆ ॥	Some, You have made kings, while others go about begging.
ਲੋਭੁ ਮੋਹੁ ਤੁਝੁ ਕੀਆ ਮੀਠਾ ਏਤੁ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਣਾ ॥	You have made greed and emotional attachment seem sweet; they are deluded by this delusion.
ਸਦਾ ਦਇਆ ਕਰਹੁ ਅਪਣੀ ਤਾਮਿ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣਾ ॥੧॥	Be ever merciful to me; only then can I chant Your Name. $\ 1\ $
ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਹੈ ਸਾਚਾ ਸਦਾ ਮੈ ਮਨਿ ਭਾਣਾ ॥	Your Name is True, and ever pleasing to my mind.
ਦੂਖੁ ਗਇਆ ਸੁਖੁ ਆਇ ਸਮਾਣਾ ॥	My pains are dispelled, and I am permeated with peace.
ਭਾਵਨਿ ਸੁਰਿ ਨਰ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣਾ ॥	The angels, the mortals and the silent sages sing of You.
ਸੁਰਿ ਨਰ ਸੁਘੜ ਸੁਜਾਣ ਗਾਵਹਿ ਜੋ ਤੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵਹੇ ॥	The angels, the mortals and the silent sages sing of You; they are pleasing to Your Mind.
ਮਾਇਆ ਮੋਹੇ ਚੇਤਹਿ ਨਾਹੀ ਅਹਿਲਾ ਜਨਮੂ ਗਵਾਵਹੇ ॥	Enticed by Maya, they do not remember the Lord, and they waste away their lives in vain.
ਇਕਿ ਮੂੜ ਮੁਗਧ ਨ ਚੇਤਹਿ ਮੂਲੇ ਜੋ ਆਇਆ ਤਿਸੁ ਜਾਣਾ ॥	Some fools and idiots never think of the Lord; whoever has come, shall have to go.
ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਸਦਾ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ਮੈ ਮਨਿ ਭਾਣਾ ॥੨॥	Your Name is True, and ever pleasing to my mind.   2
ਤੇਰਾ ਵਖਤੁ ਸੁਹਾਵਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥	Beauteous is Your time, O Lord; the Bani of Your Word is Ambrosial Nectar.
ਸੇਵਕ ਸੇਵਹਿ ਭਾਉ ਕਰਿ ਲਾਗਾ ਸਾਉ ਪਰਾਣੀ ॥	Your servants serve You with love; these mortals are attached to Your essence.
ਸਾਉ ਪ੍ਰਾਣੀ ਤਿਨਾ ਲਾਗਾ ਜਿਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੂ ਪਾਇਆ ॥	Those mortals are attached to Your essence, who are blessed with the Ambrosial Name.
ਨਾਮਿ ਤੇਰੈ ਜੋਇ ਰਾਤੇ ਨਿਤ ਚੜਹਿ ਸਵਾਇਆ ॥	Those who are imbued with Your Name, prosper more and more, day by day.
ਇਕੁ ਕਰਮੁ ਧਰਮੁ ਨ ਹੋਇ ਸੰਜਮੁ ਜਾਮਿ ਨ ਏਕੁ ਪਛਾਣੀ ॥	Some do not practice good deeds, or live righteously; nor do they practice self-restraint. They do not realize the One Lord.
ਵਖਤੁ ਸੁਹਾਵਾ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਤੇਰੀ ਬਾਣੀ ॥੩॥	Ever beauteous is Your time, O Lord; the Bani of Your Word is Ambrosial Nectar.   3
ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਾਚੇ ਨਾਵੈ ॥	I am a sacrifice to the True Name.

યર્દ2	567
ਹਾਜੂ ਤੇਰਾ ਕਬਹੁ ਨ ਜਾਵੈ ॥	Your rule shall never end.
ਰਾਜੋ ਤ ਤੇਰਾ ਸਦਾ ਨਿਹਚਲੁ ਏਹੁ ਕਬਹੁ ਨ ਜਾਵਏ ॥	Your rule is eternal and unchanging; it shall never come to an end.
ਚਾਕਰੁ ਤ ਤੇਰਾ ਸੋਇ ਹੋਵੈ ਜੋਇ ਸਹਜਿ ਸਮਾਵਏ ॥	He alone becomes Your servant, who contemplates You in peaceful ease.
ਦੁਸਮਨੁ ਤ ਦੂਖੁ ਨ ਲਗੈ ਮੂਲੇ ਪਾਪੁ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵਏ ॥	Enemies and pains shall never touch him, and sin shall never draw near him.
ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਦਾ ਹੋਵਾ ਏਕ ਤੇਰੇ ਨਾਵਏ ॥੪॥	I am forever a sacrifice to the One Lord, and Your Name. $\ 4\ $
ਜੁਗਹ ਜੁਗੰਤਰਿ ਭਗਤ ਤੁਮਾਰੇ ॥ ਕੀਰਤਿ ਕਰਹਿ ਸੁਆਮੀ ਤੇਰੈ ਦੁਆਰੇ ॥	Throughout the ages, Your devotees sing the Kirtan of Your Praises, O Lord Master, at Your Door.
ਜਪਹਿ ਤ ਸਾਚਾ ਏਕੁ ਮੁਰਾਰੇ ॥	They meditate on the One True Lord.
ਸਾਚਾ ਮੁਰਾਰੇ ਤਾਮਿ ਜਾਪਹਿ ਜਾਮਿ ਮੰਨਿ ਵਸਾਵਹੇ ॥	Only then do they meditate on the True Lord, when they enshrine Him in their minds.
ਭਰਮੋ ਭੁਲਾਵਾ ਤੁਝਹਿ ਕੀਆ ਜਾਮਿ ਏਹੁ ਚੁਕਾਵਹੇ ॥	Doubt and delusion are Your making; when these are dispelled,
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਕਰਹੁ ਕਿਰਪਾ ਲੇਹੁ ਜਮਹੁ ਉਬਾਰੇ ॥	then, by Guru's Grace, You grant Your Grace, and save them from the noose of Death.
ਜੁਗਹ ਜੁਗੰਤਰਿ ਭਗਤ ਤੁਮਾਰੇ ॥੫॥	Throughout the ages, they are Your devotees. $\ 5\ $
ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਅਲਖ ਅਪਾਰਾ ॥	O my Great Lord and Master, You are unfathomable and infinite.
ਕਿਉ ਕਰਿ ਕਰਉ ਬੇਨੰਤੀ ਹਉ ਆਖਿ ਨ ਜਾਣਾ ॥	How should I make and offer my prayer? I do not know what to say.
ਨਦਰਿ ਕਰਹਿ ਤਾ ਸਾਚੂ ਪਛਾਣਾ ॥	If You bless me with Your Glance of Grace, I realize the Truth.
ਸਾਚੋ ਪਛਾਣਾ ਤਾਮਿ ਤੇਰਾ ਜਾਮਿ ਆਪਿ ਬੁਝਾਵਹੇ ॥	Only then do I come to realize the Truth, when You Yourself instruct me.
ਦੂਖ ਭੂਖ ਸੰਸਾਰਿ ਕੀਏ ਸਹਸਾ ਏਹੁ ਚੁਕਾਵਹੇ ॥	The pain and hunger of the world are Your making; dispel this doubt.
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਜਾਇ ਸਹਸਾ ਬੁਝੈ ਗਰ ਬੀਚਾਰਾ ॥	Prays Nanak, ones skepticism is taken away, when he understands the Guru's wisdom.

ਸਚੈ ਭਾਇ ਪਿਆਰੀ ਕੰਤਿ ਸਵਾਰੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਰਚਾਇਆ ॥ ਆਪੁ ਗਵਾਇਆ ਤਾ ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ ਗਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਸਮਾਇਆ ॥

ਸਾ ਧਨ ਸਬਦਿ ਸੁਹਾਈ ਪ੍ਰੇਮ ਕਸਾਈ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪਿਆਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਸਾ ਧਨ ਮੇਲਿ ਲਈ ਪਿਰਿ ਆਪੇ ਸਾਚੈ ਸਾਹਿ ਸਵਾਰੀ ॥੧॥

ਨਿਰਗੁਣਵੰਤੜੀਏ ਪਿਰੁ ਦੇਖਿ ਹਦੂਰੇ ਰਾਮ ॥

ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਨੀ ਰਾਵਿਆ ਮੁਈਏ ਪਿਰੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੁਰੇ ਰਾਮ ॥ The Husband Lord embellishes His beloved bride with His True Love; she is in love with the Lord, Har, Har.

Renouncing her self-centeredness, she attains her Husband.

Renouncing her self-centeredness, she attains her Husband Lord, and remains merged in the Word of the Guru's Shabad.

That soul bride is adorned, who is attracted by His Love, and who treasures the Love of her Beloved within her heart.

O Nanak, the Lord blends that soul bride with Himself; the True King adorns her.  $\|1\|$ 

O worthless bride, see your Husband Lord ever-present.

One who, as Gurmukh, enjoys her Husband Lord, O mortal bride, knows Him to be all-pervading everywhere.

# ਪ**੬**੮

ਪਿਰੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਭਰਪੂਰੇ ਵੇਖੁ ਹਜੂਰੇ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਏਕੋ ਜਾਤਾ ॥ ਧਨ ਬਾਲੀ ਭੋਲੀ ਪਿਰੁ ਸਹਜਿ ਰਾਵੈ ਮਿਲਿਆ ਕਰਮ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਰਸੁ ਚਾਖਿਆ ਸਬਦਿ ਸੁਭਾਖਿਆ ਹਰਿ ਸਰਿ ਰਹੀ ਭਰਪੂਰੇ ॥

<u>acteresentationes des contratores de la contratores del contratores de la contrator</u>

ਨਾਨਕ ਕਾਮਣਿ ਸਾ ਪਿਰ ਭਾਵੈ ਸਬਦੇ ਰਹੈ ਹਦੂਰੇ ॥੨॥

ਸੋਹਾਗਣੀ ਜਾਇ ਪੂਛਹੁ ਮੁਈਏ ਜਿਨੀ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਇਆ ॥ ਪਿਰ ਕਾ ਹੁਕਮੁ ਨ ਪਾਇਓ ਮੁਈਏ ਜਿਨੀ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਨ ਗਵਾਇਆ ॥

ਜਿਨੀ ਆਪੁ ਗਵਾਇਆ ਤਿਨੀ ਪਿਰੁ ਪਾਇਆ ਰੰਗ ਸਿਉ ਰਲੀਆ ਮਾਣੈ ॥

## 568

The Lord is all-pervading everywhere; behold Him everpresent. Throughout the ages, know Him as the One.

The young, innocent bride enjoys her Husband Lord; she meets Him, the Architect of karma.

One who tastes the sublime essence of the Lord, and utters the sublime Word of the Shabad, remains immersed in the Lord's Ambrosial Pool.

O Nanak, that soul bride is pleasing to her Husband Lord, who, through the Shabad, remains in His Presence. ||2||

Go and ask the happy soul-brides, O mortal bride, who have eradicated their self-conceit from within.

Those who have not eradicated their self-conceit, O mortal bride, do not realize the Hukam of their Husband Lord's Command.

Those who eradicate their self-conceit, obtain their Husband Lord; they delight in His Love.

単方ので、下では、では、では、では、できない。 できる。 できる ਸਦਾ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ਸਹਜੇ ਮਾਤੀ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮ ਵਖਾਣੈ ॥ ਕਾਮਣਿ ਵਡਭਾਗੀ ਅੰਤਰਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਹਰਿ ਕਾ ਪ੍ਰੇਮ ਸਭਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਕਾਮਣਿ ਸਹਜੇ ਰਾਤੀ ਜਿਨਿ ਸਚ ਸੀਗਾਰ ਬਣਾਇਆ ॥੩॥

Ever imbued with His Love, in perfect poise and grace, she repeats His Name, night and day.

Very fortunate is that bride, who focuses her consciousness on Him; her Lord's Love is so sweet to her.

O Nanak, that soul-bride who is adorned with Truth, is imbued with her Lord's Love, in the state of perfect poise. ||3||

ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਮੁਈਏ ਤੁ ਚਲੁ ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਏ ॥

ਹਰਿ ਵਰੁ ਰਾਵਹਿ ਸਦਾ ਮੁਈਏ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਏ ॥

ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਾਸਾ ਪਾਏ ਸਬਦ ਵਜਾਏ ਸਦਾ ਸਹਾਗਣਿ ਨਾਰੀ ॥

ਪਿਰ ਰਲੀਆਲਾ ਜੋਬਨ ਬਾਲਾ ਅਨਦਿਨ ਕੰਤਿ ਸਵਾਰੀ ॥ ਹਰਿ ਵਰ ਸੋਹਾਗੋ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗੋ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਹਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਕਾਮਣਿ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ਜਾ ਚਲੈ ਸਤਿਗਰ ਭਾਏ ॥੪॥੧॥

Overcome your egotism, O mortal bride, and walk in the Guru's Way.

Thus you shall ever enjoy your Husband Lord, O mortal bride, and obtain an abode in the home of your own inner being.

Obtaining an abode in the home of her inner being, she vibrates the Word of the Shabad, and is a happy soul-bride forever.

The Husband Lord is delightful, and forever young; night and day, He embellishes His bride.

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>

Her Husband Lord activates the destiny written on her forehead, and she is adorned with the True Shabad.

O Nanak, the soul-bride is imbued with the Love of the Lord, when she walks according to the Will of the True Guru. ||4||1||

ਵਡਹੰਸ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਗਰਮੁਖਿ ਸਭ ਵਾਪਾਰ ਭਲਾ ਜੇ ਸਹਜੇ ਕੀਜੈ ਰਾਮ ॥ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮ ਵਖਾਣੀਐ ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਰਸ ਪੀਜੈ ਰਾਮ ॥

ਲਾਹਾ ਹਰਿ ਰਸੂ ਲੀਜੈ ਹਰਿ ਰਾਵੀਜੈ ਅਨਦਿਨ ਨਾਮ ਵਖਾਣੈ ॥

ਗਣ ਸੰਗੁਹਿ ਅਵਗਣ ਵਿਕਣਹਿ ਆਪੈ ਆਪ ਪਛਾਣੈ ॥

Wadahans, Third Mahalaa:

All dealings of the Gurmukh are good, if they are accomplished with poise and grace.

Night and day, he repeats the Naam, the Name of the Lord, and he earns his profits, drinking in the subtle essence of the Lord.

He earns the profit of the subtle essence of the Lord, meditating on the Lord, and repeating the Naam, night and day.

He gathers in merits, and eliminates demerits, and realizes his own self.

ਗਰਮਤਿ ਪਾਈ ਵਡੀ ਵਡਿਆਈ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਰਸੂ ਪੀਜੈ ॥

ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਨਿਰਾਲੀ ਗਰਮੁਖਿ ਵਿਰਲੈ ਕੀਜੈ ॥੧॥

ਗਰਮੁਖਿ ਖੇਤੀ ਹਰਿ ਅੰਤਰਿ ਬੀਜੀਐ ਹਰਿ ਲੀਜੈ ਸਰੀਰਿ ਜਮਾਏ

ਆਪਣੇ ਘਰ ਅੰਦਰਿ ਰਸੂ ਭੁੰਚੂ ਤੁ ਲਾਹਾ ਲੈ ਪਰਥਾਏ ਰਾਮ ॥ ਲਾਹਾ ਪਰਥਾਏ ਹਰਿ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ਧਨ ਖੇਤੀ ਵਾਪਾਰਾ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮ ਧਿਆਏ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ਬਝੈ ਗਰ ਬੀਚਾਰਾ ॥

ਮਨਮਖ ਖੇਤੀ ਵਣਜ ਕਰਿ ਥਾਕੇ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਭਖ ਨ ਜਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਬੀਜਿ ਮਨ ਅੰਦਰਿ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਭਾਏ ॥੨॥

ਹਰਿ ਵਾਪਾਰਿ ਸੇ ਜਨ ਲਾਗੇ ਜਿਨਾ ਮਸਤਕਿ ਮਣੀ ਵਡਭਾਗੋ ਰਾਮ ॥

ਗੁਰਮਤੀ ਮਨੂ ਨਿਜ ਘਰਿ ਵਸਿਆ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਬੈਰਾਗੋ ਰਾਮ ॥

ਮੁਖਿ ਮੁਸਤਕਿ ਭਾਗੋ ਸੂਚਿ ਬੈਰਾਗੋ ਸਾਜ਼ਿ ਰਤੇ ਵੀਜ਼ਾਰੀ ॥

ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਸਭੂ ਜਗੂ ਬਉਰਾਨਾ ਸਬਦੇ ਹੳਮੈ ਮਾਰੀ <sub>॥</sub> ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਲਾਗਿ ਮਤਿ ਉਪਜੈ ਗਰਮਖਿ ਨਾਮ ਸੋਹਾਗੋ ॥

Under Guru's Instruction, he is blessed with glorious greatness; he drinks in the essence of the True Word of the Shabad.

O Nanak, devotional worship of the Lord is wonderful, but only a few Gurmukhs perform it. ||1||

As Gurmukh, plant the crop of the Lord within the field of your body, and let it grow.

Within the home of your own being, enjoy the Lord's subtle essence, and earn profits in the world hereafter.

This profit is earned by enshrining the Lord within your mind; blessed is this farming and trade.

Meditating on the Lord's Name, and enshrining Him within your mind, you shall come to understand the Guru's Teachings.

The self-willed manmukhs have grown weary of this farming and trade; their hunger and thirst will not go away. O Nanak, plant the seed of the Name within your mind, and adorn yourself with the True Word of the Shabad. ||2||

Those humble beings engage in the Lord's Trade, who have the jewel of such pre-ordained destiny upon their foreheads.

Under Guru's Instruction, the soul dwells in the home of the self; through the True Word of the Shabad, she becomes unattached.

By the destiny written upon their foreheads, they become truly unattached, and by reflective meditation, they are imbued with Truth.

Without the Naam, the Name of the Lord, the whole world is insane; through the Shabad, the ego is conquered.

Attached to the True Word of the Shabad, wisdom comes forth. The Gurmukh obtains the Naam, the Name of the Husband Lord.

ਸਨ ਮੋਰਿਆ ਅੰਤਰਿ ਤੇਰੇ ਨਿਧਾਨ ਹੈ ਬਾਹਰਿ ਵਸਤ ਨ ਭਾਲਿ ॥
ਜੋ ਭਾਵੇਂ ਸੋਂ ਭੁੰਚਿ ਤੂ ਗੁਰਮੁਖਿ
ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ ਅਨ ਮੇਰੇ
ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਈ ॥
ਜਨਮੁਖ ਅੰਧੁਲੇ ਗਿਆਨ ਵਿਹੁਦੇ
ਦੂਜੇ ਭਾਇ ਮੁਆਈ ॥
ਬਿਨੁ ਨਾਵੇਂ ਕੇ ਛੂਟੇ ਨਾਹੀਂ ਸਭ ਬਾਧੀ
ਜਮਨਾਲਿ ॥
ਜਨਨ ਮੋਰਿਆ ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਇ
ਕੇ ਇਹਿ ਸਚਿ ਲਗੋਂ ਵਾਪਾਰਾ ॥
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ ਅੰਤਰਿ
ਸਬਦੁ ਅਪਾਰਾ ॥
ਅੰਤਰਿ ਸਰਿ ਸਹਿ ਸਾਹਰਿ ਨਾਮੁ
ਮਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਨੇ ਰਿ ਨਿਧਾਲੀ ॥
ਜਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਨੇ ਰਿ ਨਿਧਾ ।
ਜਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਨੇ ਰਿ ਨਿਧਾਰੀ ॥
ਜਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਨੇ ਰਿ ਨਿਧਾਰੀ ॥
ਜਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਨੇ ਰਿ ਲਿਆਂ ਜਨਮੁਖ ਦਾਰਥੁ ਪਾਇ
ਕੇ ਇਹਿ ਸਚਿ ਲਗੋਂ ਵਾਪਾਰਾ ॥
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ ਅੰਤਰਿ
ਸਬਦੁ ਅਪਾਰਾ ਹੀ ਨਾਮੁ
ਪਿਆਰਾ ਨਾਮੇ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥
ਮਨਮੁਖ ਮਾਇਆ ਨੇ ਰਿ ਲਿਆਂ ਪੁਰਖ ਦੂਜੇ ਪਤਿ ਗਵਾਈ ॥
ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਸਚਿ ਸਬਦਿ ਸਮਾਣੇ
ਸਚਿ ਰਤੇ ਅਧਿਕਾਈ ॥
ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਸਚਿ ਸਬਦਿ ਸਮਾਣੇ
ਸਚਿ ਰਤੇ ਅਧਿਕਾਈ ॥
ਨਨ ਮੋਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ
ਸੇ ਜਨ ਵਰਤਾਗੀ ਰਾਮ ॥
ਜਨ ਮੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ
ਸੇ ਜਨ ਵਰਤਾਗੀ ਰਾਮ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਥਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਥਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ
ਆਪਣਾ ਆਪੁ ਪੁਛਾਣਿਆ ॥
ਜੇ ਜਨ ਬੇਰਗੀ ਸਥਿ ਲਿਵ ਲਾਗੀ

ਸਤਿ ਨਿਹਚਲ ਅਤਿ ਗੂੜੀ ਗੁਰਮੁੱਖਿ ਸਹੰਜ ਨਾਮੁ ਵਖਾਣਿਆਂ ॥
ਇਕ ਕਾਮਣਿ ਹਿਤਕਾਰੀ ਸਾਇਆ ਸੀਰ ਹਿਰ ਗੁਰ ਅਪਣਾ ਜੋ ਪੂਰੇ ਵਡਾਗੇ ॥॥॥॥
ਵਡਰੰਸ ਮਹਲਾ ੩ ॥
ਰਤਨ ਪਦਾਰਥ ਵਣਜੀਅਹਿ ਸਤਿਗੁਰੇ ਦੀਆ ਸੁਝਾਈ ਰਾਮ ॥
ਲਾਹ ਲਾਹ ਗੁਰੀ ਭਗਤਿ ਹੈ ਗੁਣ ਸਹਿ ਗੁਰੀ ਸਮਾਈ ਜਾ ਸਤਿਗੁਰੇ ਦੀਆ ਸੁਝਾਈ ਗਾ ॥
ਲਾਹ ਲਾਹ ਗੁਰੀ ਭਗਤਿ ਹੈ ਗੁਣ ਸਹਿ ਗੁਰੀ ਸਮਾਈ ਜਿਸ ਆਪਣਾ ਜ਼ਿਲ ਜ਼ਿਲ ਅਹਾ ਲਾਹ ਹੀ ਭਗਤਿ ਹੈ ਗੁਣ ਸਹਿ ਗੁਣੀ ਸਮਾਈ ਗਾ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਭਗਤਿ ਸੈਸਾਰੇ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਜੁਲੀ ਸੁਝਾਈ ਰਾਮ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਭਗਤਿ ਸੈਸਾਰੇ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਭਗਤਿ ਸੈਸਾਰੇ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਭਗਤਿ ਸੈਸਾਰੇ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਜੁਲੀ ਸੁਝਾਈ ਰਾਮ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਜੁਲੀ ਸੁਝਾਈ ਰਾਮ ॥
ਬੁਝਾਏ ਲਾਹਾ ਜੁਲੀ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਜਾ ਜਿਹੜੀ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਜਾ ਜੁਲੀ ਸੁਥਾ ਜਾ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਜਾ ਜੁਲੀ ਸੁਥਾ ਜਾ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਜਾ ਜੁਲੀ ਸੁਥਾ ਜਾ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਜਾ ਸੁਝਾਈ ਸੁਥਾ ਜਾ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਸੁਝਾਈ ਜਾ ਸੁਝਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਝਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਝਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਝਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਝਾੀ ਜਾ ਸੁਥਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਥਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਥਾੀ ਸੁਥਾੀ ਸੁਥਾੀ ਜਾ ਸੁਥਾੀ ਸੁ

ਸਾਣਿਆ ਮੌਹ ਇਆਰਾ ॥
ਸਾਣਿਆ ਮੌਹ ਸਿਭਾ ਦੁਖ਼ ਹੈ ਬੋਟਾ
ਇਹ ਵਾਪਾਰਾ ॥२॥
ਬੋਟੇ ਖ਼ਰੇ ਸਭਿ ਪਰਖੀਅਨਿ ਤਿਤੁ
ਸਰੇ ਕੇ ਦਰਬਾਰਾ ਰਾਮ ॥
ਉੱਤੇ ਕਰਨਿ ਪੁਕਾਰਾ ਸਗ।
ਬੋਰਿਆ ਮਾਣਿਆ ਜਿਨਿ
ਜਗਤ ਭੁਲਾਇਆ ਸਾਚਾ ਨਾਮੂ
ਨ ਭਾਇਆ ॥
ਸਨਮੁ ਸੰਭਾ ਨਾਲਿ ਵੇਰ ਕਰਿ ਦੁਖ਼ ਬੋਟੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਮਨਮੁ ਸੰਭਾ ਨਾਲਿ ਵੇਰ ਕਰਿ ਦੁਖ਼ ਬੋਟੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਬੋਟੇ ਖ਼ਰੇ ਪਰਖੀਅਨਿ ਤਿਤੁ ਸਰੇ ਦਰਵਾਰਾ ਰਾਮ ॥
ਬੋਰਿਆ ਮਾਣਿਆ ਜਿਨਿ
ਜਗਤ ਭੁਲਾਇਆ ਸਾਚਾ ਨਾਮੂ
ਨ ਭਾਇਆ ॥
ਮਨਮੁ ਸੰਭਾ ਨਾਲਿ ਵੇਰ ਕਰਿ ਦੁਖ਼ ਬੋਟੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਬੋਟੇ ਖ਼ਰੇ ਪਰਖੀਅਨਿ ਤਿਤੁ ਸਰੇ ਦਰਵਾਰਾ ਰਾਮ ॥
ਮਨਮੁ ਸੰਭਾ ਨਾਲਿ ਵੇਰ ਕਰਿ ਦੁਖ਼ ਬੋਟੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਸਨਮੁ ਸੰਭਾ ਨਾਲਿ ਵੇਰ ਕਰਿ ਦੁਖ਼ ਬੋਟੇ ਸੰਸਾਰਾ ॥
ਬੋਟੇ ਖ਼ਰੇ ਪਰਖੀਅਨਿ ਤਿਤੁ ਸਰੇ ਦਰਵਾਰਾ ਰਾਮ ॥੩॥
ਅਸਪਿ ਕਰੇ ਕਿਸ ਆਖੀਐ ਹੋਰੁ ਕਰਣਾ ਕਿਛੂ ਨ ਜਾਈ ਗਾਮ ॥
ਜਿਉ ਤਿਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਆਪ ਗਵਾਈਆ ॥
ਜਿਉ ਤਿਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਆਪ ਗਵਾਈਆ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਲਾਮੇ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਦੀ ਆਪ ਗਵਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਆਪ ਗਵਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਆਪ ਗਵਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਆਪਿ ਕਰੇ ਕਿਸ ਆਖੀਐ ਹੋਰੁ ਕਰਣਾ ਕਿਛੂ ਨ ਜਾਈ ਗਈ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪਿ ਕਰੇ ਕਿਸ ਆਖੀਐ ਹੋਰੁ ਕਰਣਾ ਕਿਛੂ ਨ ਜਾਈ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਗਵਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਜ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਦੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਦੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਗਵਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਦੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਵਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਬਕਾਦੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਗਵਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਆਪ ਗਵਾਵੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਜਸ਼ੀਵਿਆ ਹੋ ਹੋ ਕਰਣਾ ਕਿਛੂ ਨ ਜਾਈ ॥॥॥॥॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਕਰਣਾ ਵਿੰਭ ਜਿਆ ਹੋ ਗਰ ਪਰਮਾਵੀ ਆਪ ਗਵਾਵੀਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਪਰਿ ਪਾਣੀ ॥
ਜਸ਼ੀਵਨੂ ਦਾਤਾ ਕਰਮਿ ਬਿਧਾਤਾ ਜਸ਼ੀਵਿਆ ਹੋ ਜਸ਼ੀਵ

ਵਡਹੰਸੁ ਮਹਲਾ ੩ ॥ Wadahans, Third Mahalaa:

ਸਦਾ ਸਉਦਾ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਹੈ ਸਦਾ ਵਾਪਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਵਣਜੀਐ ਅਤਿ ਮੈਲ੍ਹ ਅਫਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਅਤਿ ਮੌਲ੍ਹ ਅਫਾਰਾ ਜਰ ਵਾਪਾਰਾ ਜਮੇਂ ਦੁ ਕਾਰਿ ਲਗੇ ਵਡਭਾਗੀ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਭਗਤੀ ਰਾਤੇ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਨਿਵ ਲਾਗੀ ॥ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਸੋਈ ਸਚੁ ਪਾਏ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਤਿਨ ਹੀ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਸੌਚ ਕੇ ਵਾਪਾਰਾ ॥੫ ਹੋਉਮੈ ਮਾਇਆ ਸੌਚ ਹੈ ਮਾਇਆ ਸੈਲ੍ਹ ਭਗੀਜੇ ਗਾਮ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਮਨ੍ਹ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਅੰਤਰਿ ਖੁਹਟਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਭਰਿਆ ਸਬਦੇ ਕਾਵਿ ਪੀਐ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥ ਅੰਤਰਿ ਖੁਹਟਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਭਰਿਆ ਸਬਦੇ ਕਾਵਿ ਪੀਐ ਪਨਿਹਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਹਨਕ ਰਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਰਸਨਾ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਜੇ ਲੰਤਰੂ ਭੀਜੇ ਜਾਚ ਸਬਦਿ ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਹਨਕ ਰਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹਉਸੇ ਮੈਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੈ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹਉਸੇ ਮੈਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹਉਸੇ ਮੈਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹਉਸੇ ਮੈਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹਉਸੇ ਮੈਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹੋਉਸੇ ਮੇਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੇ ਨਿਰਮਲਾ ਹਰ ਹੁਦੇਸ਼ ਮੇਲ੍ਹ ਭਰੀਜੇ ॥੨॥ ਪੀਫ਼ ਕੁਕਦੇ ਕਿਸ ਪਹਿ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਪੀਫ਼ ਕੁਕਦੇ ਕਿਸ ਪਹਿ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਮੀਲੀ ਦੇਸ਼ ਰੁਕਦੇ ਕਿਸ ਪਹਿ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਮੀਲੀ ਦੇਸ਼ ਰੁਕਦੇ ਕਿਸ ਪਹਿ ਕਰਹਿ ਪੁਕਾਰਾ ਰਾਮ ॥ ਮੀਲੀ ਮੀਲੀ ਮੀਲੀ ਸਿਲ੍ਹ ਜੀ ਸੇਲੀ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਸਿਲ੍ਹ ਜੀ ਸਿਲ੍ਹ ਸਿਲ੍

ਆਪੇ ਸਦਾ ਬਖ਼ਸਿ ਲਏ ਫਿਰਿ ਹੋਇ ਨ ਫੇਰਾ ਰਾਮ ॥
ਫਿਰਿ ਹੋਇ ਨ ਫੇਰਾ ਗਾਮ ॥
ਜਦੇ ਰੰਗਿ ਗਤੇ ਸਹਜੇ ਮਾਤੇ ਸਹਜੇ ਹੋਰ ਸਮਾਈ ॥
ਸਾਚੇ ਰੰਗਿ ਗਤੇ ਸਹਜੇ ਮਾਤੇ ਸਹਜੇ ਹੋਰ ਸਮਾਈ ॥
ਸਾਚੇ ਸੰਗ ਗਤੇ ਸਹਜੇ ਮਾਤੇ ਸਹਜੇ ਹੋਰ ਸਮਾਈ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਚਤੇ ਸੇ ਸਥਿ ਸਮਾਏ ਬਧੁਰਿ ਨ ਭਵਾਲੀ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਮਸਾਈ ॥
ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸਭੁ ਬਰਲੁ ਹੈ ਦੂਜੇ ਜ਼ਾਦੇ ਸੰਗ ਹੋਰ ਪੁਲਸਾਈ ਗਾਮ ॥
ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਸਭੁ ਬਰਲੁ ਹੈ ਦੂਜੇ ਜ਼ਾਦੇ ਸੰਹਿਤ ਸਲਦਾਈ ਗਾਮ ॥
ਹੋਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗਾਮ ॥
ਹੋਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸਮਾ ਕੋਰੇ ਪੁਲਸਾਈ ਜ਼ਾਦੇ ਜ਼ਿਲ ਸ਼ਿਸ਼ਟੇ ਸਭ ਹੋਤੇ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗਾਮ ॥
ਹੋਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸਮਾਏ ਸ਼ਿਸ਼ਟੇ ਸਭ ਹੋੜੇ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸਾਤੇ ਸਥੀ ਲੰਗ ਲੰਗ ਲੰਗ ਜ਼ਾਦੇ ਸੰਹਿਤ ਸਭ ਦੇਵਾਂ ਲੰਗ ਲੰਗ ਜ਼ਾਦੇ ਸੰਹਿਤ ਸਭ ਹੋੜ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸਾਤੇ ਸ਼ਿਸ਼ਟੇ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸਭੁ ਹੋੜ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸ਼ਾਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸਭੁ ਹੋੜ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸ਼ਾਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸਭੁ ਹੋੜ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸ਼ਾਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸਭੁ ਹੋੜ ਹੈ ਹੇਤੇ ਪੁਲਚਾਈ ਗੁਰਬਿ ਸ਼ਾਲਸਾਫ਼ ਸ਼ਿਲਸਾਫ਼ ਸ

<u>ACTORIO CONTROLO CON</u>